# JORNAL DO BRASIL

FUNDADO EM 9 DE ABRIL DE 1891




Rio de Janeiro • Quarta-feira • 21 de outubro de 1998 • Ano CVIII – Nº 196

Preço para o Rio: R$ 1,00

# Governo bate martelo do ajuste

■ Medidas fiscais serão anunciadas só depois do 2º turno, para permitir acordo com novos governadores

Depois de acertadas com o Fundo Monetário Internacional (FMI), nos últimos dias, as metas do governo para conseguir três superávits anuais consecutivos das contas públicas, as medidas do ajuste fiscal foram discutidas ontem entre o presidente Fernando Henrique Cardoso e o ministro Pedro Malan. Para garantir superávits primários de 2,6% do PIB em 1999, 2,8% em 2000 e 23% em 2001, o conjunto de medidas vai significar um esforço fiscal – cortes de gastos mais aumento de arrecadação – de R$ 28 bilhões, quantia 33% maior que o valor total do orçamento do Estado do Rio de Janeiro para este ano. O valor é suficiente para a compra de um milhão de Vectras GL ou Fiat Marea zero-quilômetro ou para a construção de 1,9 milhão de casas populares. E é maior que o aporte de capital aprovado pelo Congresso americano para o FMI. O anúncio do pacote foi adiado para a semana que vem porque o presidente Fernando Henrique terá que discutir a questão com os novos governadores. (Págs. 15 e 16)

## Lula faz críticas a Fidel

Os elogios de Fidel Castro ao presidente Fernando Henrique provocaram ciúmes na esquerda brasileira. "O modelo de Cuba não é o modelo democrático que quero. Sou contra partido único e é preciso existir direito de greve", disse ontem o candidato do PT derrotado nas eleições deste ano, Luiz Inácio Lula da Silva. O líder petista na Câmara, Marcelo Déda (SE), afirmou que "Fidel é hoje um simples pôster na parede das esquerdas". Déda lembrou recente visita do presidente cubano à Bahia e disse que Fidel "hoje só dialoga com o senador Antônio Carlos Magalhães, que é do PFL". Fernando Henrique foi elogiado por Fidel Castro na 8ª Conferência Ibero-Americana, encerrada domingo no Porto, em Portugal. O presidente cubano elogiou o colega brasileiro pelo anúncio do ajuste fiscal antes das eleições. (Página 5)

### ALEGRIA VERDE-VERMELHA

Bonn – AP

*O primeiro-ministro eleito da Alemanha, Gerhard Schröder (E), brinda ao novo gabinete, anunciado ontem. O ecologista Joschka Fischer (D) será ministro do Exterior. (Pág. 12)*

## Planalto vai atacar agiotagem

O governo prepara projeto de lei que deverá reduzir significativamente a prática da agiotagem no país. Pela proposta, as pessoas que emprestam dinheiro a juros terão de provar na Justiça que o recebimento de bens não é resultado de cobrança de valores não quitados. Atualmente, cabe ao cliente do agiota provar que perdeu bens em decorrência do negócio. O governo calcula que há 1 milhão de servidores federais sofrendo nas mãos de agiotas. Servidores de 17 estados, entre eles os do Rio de Janeiro, correm o risco de demissão se, em dois anos, não houver adaptação às normas previstas pela reforma administrativa, que impede o gasto de mais de 60% do orçamento com pagamento do funcionalismo. Os servidores públicos federais estão livres dessa ameaça, porque a União gasta 40% do orçamento com a folha de pessoal. (Págs. 6 e 7)

## Fusão leva Citi a rever planos no país

Surdo aos boatos que a todo momento o dão como certas as negociações do Citibank para a compra de uma instituição nacional, o presidente do banco no Brasil, Alcides Amaral, diz que neste momento o desafio do grupo é outro. A megafusão com o Travelers Group está abrindo para o banco no Brasil o desafio de mergulhar mais fundo em uma área nova, a de seguros, na qual até agora só atuou como corretor. (Página 21)

## Inglês também quer processar ditador chileno

Organizações de defesa dos direitos humanos e parentes de uma vítima britânica da ditadura chilena pediram à polícia inglesa que investigue acusações de tortura contra o general Augusto Pinochet, detido em Londres a pedido do juiz espanhol Baltasar Garzón. Na Espanha, a Justiça decidirá semana que vem se o pedido de extradição desejado por Garzón está de acordo com as leis do país. (Pág. 13 e *Tutty Vasques*, pág. 11)

# César tenta hoje liberar fitas de Garotinho

O candidato do PFL ao governo do Rio de Janeiro, César Maia, entra hoje na Justiça com pedido de cassação da liminar que proíbe a veiculação nos meios de comunicação de qualquer gravação telefônica obtida sem autorização judicial. A proibição impediu a divulgação anteontem, no debate da TV Bandeirantes, de parte das 20 fitas que César diz possuir, todas com conteúdo "comprometedor" para Anthony Garotinho, candidato do PDT. Apenas uma das fitas foi divulgada parcialmente pelo pefelista no debate promovido pela rádio CBN. O debate da TV Bandeirantes alcançou uma média de 8 pontos percentuais de audiência no Rio, contra 40 pontos da TV Globo, com o filme *Máscara da vingança*. (Págs. 2 e 3 e editorial "Ajuste nas Urnas", pág. 10)

## Lixão ameaça ecologia na Zona Oeste

Em uma das maiores ameaças ecológicas à Zona Oeste, um depósito de lixo clandestino cresce entre o Recreio dos Bandeirantes e Vargem Grande, em área de vegetação original da Baixada de Jacarepaguá. A construtora Pasquale Mauro, multada anteontem em R$ 10 mil pela prefeitura por causa do lixão, não segue qualquer controle sanitário. Caminhões jogam na região o que retiram das fossas dos condomínios da Barra. (Pág. 22)

### VIAGEM

Otávio Leite

*Os moais estão entre os mistérios e as lendas que atraem turistas à Ilha de Páscoa*

**CURTA VIAGEM**

Guia de hotéis e pousadas do Estado do Rio

Páginas de 5 a 7

### MULTIVISUAL

Brasília – Josemar Gonçalves

*Yoko Ono, entre espelhos da instalação En-Trance, de sua exposição. (Página 1)*

**XEXÉO**

A dona Itamárcia não dá uma dentro

Página 8

## Denatran acha "impossível" punir pedestre

O diretor do Departamento Nacional de Trânsito (Denatran), Giddel Dantas, disse ontem que é "impossível" multar pedestres que cometem irregularidades nas ruas, conforme prevê o Código de Trânsito. Segundo Giddel, nos EUA também há multa, "mas ninguém cobra". (Pág. 7)

## Vitória hoje aproximará Fla da classificação

Os clubes cariocas vivem expectativas distintas na rodada de hoje do Campeonato Brasileiro de Futebol. O Flamengo enfrenta o América, em Natal, às 21h50, com transmissão das TVs Bandeirantes e Globo, em busca dos três pontos que possam aproximá-lo ainda mais de uma das oito vagas para as finais. O Vasco joga contra o Atlético-PR, às 20h30, em Curitiba, atrás da vitória que mantenha o time no bloco intermediário. E o Botafogo recebe a Ponte Preta, às 20h30, no Maracanã, com a obrigação de vencer para escapar de vez do risco de rebaixamento. (Págs. 27 e 28)

### COTAÇÕES

**SALÁRIO MÍNIMO**: (outubro) R$ 130; **DÓLAR**: Comercial (compra) R$ 1,1888; Comercial (venda) R$ 1,1896; Paralelo (compra) R$ 1,250; Paralelo (venda) R$ 1,265; Turismo (compra) R$ 1,1916; Turismo (venda) R$ 1,1924; **TR**: do dia 21/9 a 21/10 – 1,4102%; **TBF**: do dia 19/10 a 19/11 – 2,8069%; **UFIR**: (outubro) para IPTU residencial, comercial e territorial, ISS e Alvará – R$ 0,9611.

# JORNAL DO BRASIL

FUNDADO EM 9 DE ABRIL DE 1891




Rio de Janeiro • Quarta-feira • 21 de outubro de 1998 • Ano CVIII – Nº 196 — 2ª Edição — **Preço para o Rio: R$ 1,00**

# Governo bate martelo do ajuste

■ Medidas fiscais serão anunciadas só depois do 2º turno, para permitir acordo com novos governadores

Depois de acertadas com o Fundo Monetário Internacional (FMI), nos últimos dias, as metas do governo para conseguir três superávits anuais consecutivos das contas públicas, as medidas do ajuste fiscal foram discutidas ontem entre o presidente Fernando Henrique Cardoso e o ministro Pedro Malan. Para garantir superávits primários de 2,6% do PIB em 1999, 2,8% em 2000 e 23% em 2001, o conjunto de medidas vai significar um esforço fiscal – cortes de gastos mais aumento de arrecadação – de R$ 28 bilhões, quantia 33% maior que o valor total do orçamento do Estado do Rio de Janeiro para este ano. O valor é suficiente para a compra de um milhão de Vectras GL ou Fiat Marea zero-quilômetro ou para a construção de 1,9 milhão de casas populares. E é maior que o aporte de capital aprovado pelo Congresso americano para o FMI. O anúncio do pacote foi adiado para a semana que vem porque o presidente Fernando Henrique terá que discutir a questão com os novos governadores. (Págs. 15 e 16)

## Lula faz críticas a Fidel

Os elogios de Fidel Castro ao presidente Fernando Henrique provocaram ciúmes na esquerda brasileira. "O modelo de Cuba não é o modelo democrático que quero. Sou contra partido único e é preciso existir direito de greve", disse ontem o candidato do PT derrotado nas eleições deste ano, Luiz Inácio Lula da Silva. O líder petista na Câmara, Marcelo Déda (SE), afirmou que "Fidel é hoje um simples pôster na parede das esquerdas". Déda lembrou recente visita do presidente cubano à Bahia e disse que Fidel "hoje só dialoga com o senador Antônio Carlos Magalhães, que é do PFL". Fernando Henrique foi elogiado por Fidel Castro na 8ª Conferência Ibero-Americana, encerrada domingo no Porto, em Portugal. O presidente cubano elogiou o colega brasileiro pelo anúncio do ajuste fiscal antes das eleições. (Página 5)

## Fusão leva Citi a rever planos no país

Surdo aos boatos que a todo momento dão como certas as negociações do Citibank para a compra de uma instituição nacional, o presidente do banco no Brasil, Alcides Amaral, diz que neste momento o desafio do grupo é outro. A megafusão com o Travelers Group está abrindo para o banco no Brasil o desafio de mergulhar mais fundo em uma área nova, a de seguros, na qual até agora só atuou como corretor. (Página 21)

**ALEGRIA VERDE-VERMELHA**

Bonn – AP

*O primeiro-ministro eleito da Alemanha, Gerhard Schröder (E), brinda ao novo gabinete, anunciado ontem. O ecologista Joschka Fischer (D) será ministro do Exterior. (Pág. 12)*

## Planalto vai atacar agiotagem

O governo prepara projeto de lei que deverá reduzir significativamente a prática da agiotagem no país. Pela proposta, as pessoas que emprestam dinheiro a juros terão de provar na Justiça que o recebimento de bens não é resultado de cobrança de valores não quitados. Atualmente, cabe ao cliente do agiota provar que perdeu bens em decorrência do negócio. O governo calcula que há 1 milhão de servidores federais sofrendo nas mãos de agiotas. Servidores de 17 estados, entre eles os do Rio de Janeiro, correm o risco de demissão se, em dois anos, não houver adaptação às normas previstas pela reforma administrativa, que impede o gasto de mais de 60% do orçamento com pagamento do funcionalismo. Os servidores públicos federais estão livres dessa ameaça, porque a União gasta 40% do orçamento com a folha de pessoal. (Págs. 6 e 7)

## Inglês também quer processar ditador chileno

Organizações de defesa dos direitos humanos e parentes de uma vítima britânica da ditadura chilena pediram à polícia inglesa que investigue acusações de tortura contra o general Augusto Pinochet, detido em Londres a pedido do juiz espanhol Baltasar Garzón. Na Espanha, a Justiça decidirá semana que vem se o pedido de extradição desejado por Garzón está de acordo com as leis do país. (Pág. 13 e *Tutty Vasques*, pág. 11)

# César tenta hoje liberar fitas de Garotinho

O candidato do PFL ao governo do estado, César Maia, entra hoje na Justiça com pedido de cassação da liminar que proíbe a veiculação de qualquer gravação telefônica obtida sem autorização judicial. A proibição impediu a divulgação anteontem, no debate da TV Bandeirantes, de parte das 20 fitas que segundo César têm conteúdo "comprometedor" para Anthony Garotinho, do PDT. Segundo pesquisa do Datafolha divulgada ontem, Garotinho tem 56% das intenções de voto, contra 36% de César Maia. Em São Paulo, Mário Covas (PSDB) cresceu de 39% para 45% e ultrapassou Paulo Maluf (PPB), que caiu de 46% para 41% – a margem de erro é de 2 pontos percentuais. (Páginas de 2 a 4 e editorial "Ajuste nas Urnas", página 10)

## Lixão ameaça ecologia na Zona Oeste

Em uma das maiores ameaças ecológicas à Zona Oeste, um depósito de lixo clandestino cresce entre o Recreio dos Bandeirantes e Vargem Grande, em área de vegetação original da Baixada de Jacarepaguá. A construtora Pasquale Mauro, multada anteontem em R$ 10 mil pela prefeitura por causa do lixão, não segue qualquer controle sanitário. Caminhões jogam na região o que retiram das fossas dos condomínios da Barra. (Pág. 22)

## Denatran acha "impossível" punir pedestre

O diretor do Departamento Nacional de Trânsito (Denatran), Giddel Dantas, disse ontem que é "impossível" multar pedestres que cometem irregularidades nas ruas, conforme prevê o Código de Trânsito. Segundo Giddel, nos EUA também há multa, "mas ninguém cobra". (Pág. 7)

**COTAÇÕES**

**SALÁRIO MÍNIMO**: (outubro) R$ 130; **DÓLAR**: Comercial (compra) R$ 1,1888; Comercial (venda) R$ 1,1896; Paralelo (compra) R$ 1,250; Paralelo (venda) R$ 1,265; Turismo (compra) R$ 1,1916; Turismo (venda) R$ 1,1924; **TR**: do dia 21/9 a 21/10 – 1,4102%; **TBF**: do dia 19/10 a 19/11 – 2,8069%; **UFIR**: (outubro) para IPTU residencial, comercial e territorial, ISS e Alvará – R$ 0,9611.

**VIAGEM**

Otávio Leite

*Os moais estão entre os mistérios e as lendas que atraem turistas à Ilha de Páscoa*

**CURTA VIAGEM**

Guia de hotéis e pousadas do Estado do Rio

Páginas de 5 a 7

**MULTIVISUAL**

Brasília – Josemar Gonçalves

B

*Yoko Ono, entre espelhos da instalação En-Trance, de sua exposição. (Página 1)*

**XEXÉO**

A dona Itamárcia não dá uma dentro

Página 8

## Vitória hoje aproximará Fla da classificação

Os clubes cariocas vivem expectativas distintas na rodada de hoje do Campeonato Brasileiro de Futebol. O Flamengo enfrenta o América, em Natal, às 21h50, com transmissão das TVs Bandeirantes e Globo, em busca dos três pontos que possam aproximá-lo ainda mais de uma das oito vagas para as finais. O Vasco joga contra o Atlético-PR, às 20h30, em Curitiba, atrás da vitória que mantenha o time no bloco intermediário. E o Botafogo recebe a Ponte Preta, às 20h30, no Maracanã, com a obrigação de vencer para escapar de vez do risco de rebaixamento. (Págs. 27 e 28)

## COISAS DA POLÍTICA

■ DORA KRAMER

# O dito pelo não dito

A política, diz o dogma, não é feita com o fígado. Nada impede que o aliado de hoje seja o inimigo de amanhã, e será ainda mais esperto aquele que fizer do adversário presente seu ente mais querido no futuro. Aos adultos, reza a norma, não é reservado o direito à ingenuidade.

A despeito de certas verdades, no entanto, aos seres humanos de um modo geral a vida resguarda um espaço à perplexidade. Que é exatamente o sentimento, talvez ingênuo mas inevitável, que aflora diante da prática comum na política de tratar o dito como não dito.

O senador Antônio Carlos Magalhães foi a São Paulo na segunda-feira fortalecer, com a explicitação de seu apoio, a campanha de Paulo Maluf. A opinião do senador a respeito do candidato é ampla e profundamente conhecida de todos os que com ele conversam. Por uma questão de cortesia e trato profissional das informações, suas observações de cunho pessoal, geralmente feitas para sustentar um raciocínio político, habitualmente são tratadas como de caráter secundário.

Quando interessou ao senador torná-las públicas, ele o fez há 14 anos quando enfrentou um ministro militar acusando-o de apoiar um "corrupto" para a Presidência da República. Exatamente Paulo Maluf, que concorria com Tancredo Neves à eleição pelo Colégio Eleitoral do Congresso e até hoje, no fundo do coração, guarda mágoa dos que abriram no PFL a dissidência que o inviabilizou.

O senador, ao romper agora o apoio pessoal discreto que vinha mantendo a despeito de uma articulação política explícita – e até legítima, pois ao seu campo político não interessa o crescimento de Mário Covas –, disse que seus embates com Maluf, e também suas opiniões a respeito dele, são "coisas do passado".

Tudo muito justo, dado que a evolução é inerente à natureza humana. O que dificulta a compreensão dos fatos e leva quem com eles toma contato à perplexidade é que o senador repetiu de sua própria voz, dias atrás – na contemporaneidade, pois –, tudo aquilo o que o passado não foi capaz de apagar. Afirmou literalmente: "Não gosto do Maluf." E ainda considerou que todas as críticas feitas por ele faziam justiça ao candidato que agora defende cobrando por ele, do presidente Fernando Henrique Cardoso, um dever de gratidão.

Sentimentos pessoais são propriedade exclusiva de quem os tem e que deles faz o uso que bem entender. Quando, no entanto, são expressos publicamente com sustentação de pessoa jurídica, ganham de imediato caráter de compromisso com uma certa coerência.

Senão, é lícito supor que ao cidadão assalte a dúvida a respeito daquilo no que deve realmente acreditar. Maluf foi acusado injustamente ou o foi com justiça, mas é preciso relevar por que o PFL tem um projeto político que, no momento, inclui Maluf?

O senador, que se conduz na presidência do Senado e na política da Bahia com a inequívoca preocupação de se manter em consonância com a sociedade, obviamente sabe melhor do que ninguém que a opinião pública é implacável em sua desconfiança, que dispara às vezes com um fato de aparente irrelevância.

Não foi à toa que não entendeu nem perdoou a natureza da aliança de Luiz Inácio Lula da Silva e Leonel Brizola. Afinal, a terem sido verdadeiras as opiniões recíprocas que ambos explicitaram há muito pouco tempo, por que é mesmo que deveria o eleitor, por sua própria conta e risco, promover uma limpa de arquivo? Se as críticas eram falsas, então mais do que justo concluir que faltou seriedade ao comportamento do passado.

Um outro episódio, este menor por ocorrer em rincão menos glamouroso que Rio e São Paulo, aconteceu agora em Goiás. Diga-se que a direção do PSDB sempre esteve ao lado de seu candidato, Marconi Perilo. Que foi praticamente expulso do comitê eleitoral de Fernando Henrique quando esteve lá a fazer críticas a Íris Resende, que, agora reeleito, dá apoio em busca da recuperação do prejuízo. Como se nada tivesse acontecido.

Os mais maduros, e seguramente mais sagazes, e por que não dizer, prudentes, dirão que política se faz assim. De fato, é assim que se tem feito. Mas, já que estamos todos em tempos de modernização, talvez seja tempo também de refletir se o descompromisso com certas normas básicas de condução não explica a razão que leva os cidadãos a considerar a política uma instituição ferida em sua credibilidade.

### O enigma de FH

O presidente Fernando Henrique Cardoso não foi claro quando, diante das críticas de Fidel Castro à esquerda brasileira, disse que elas credenciavam Lula a ter um "grande futuro" no PSDB.

Pelo que deu para entender, Fidel considerou o PT atrasado, sem propostas, em resumo, fora do tempo e jogo político-econômico em curso.

Salvo engano e a falta de uma explicação esclarecedora, o presidente ao considerar que alguém com essas características seja um quadro "de futuro" no PSDB não denota exatamente apreço ao seu partido.

---

**ELEIÇÕES 98** César anuncia à tarde debate da véspera, mas no rádio mostra rapidez

# Erro no programa da TV

Quem assistiu ao programa do candidato ao governo do Rio, César Maia, pelo PFL, no horário eleitoral gratuito de ontem à tarde, se deparou novamente com a chamada para o debate entre ele e Anthony Garotinho (PDT), realizado segunda-feira pela Rede Bandeirantes. Já o programa de Garotinho foi mais ágil e apresentou uma edição de vários trechos do debate.

Segundo o marqueteiro do pedetista, Hayle Gadelha, quando a equipe preparou a chamada para o debate, já sabia que teria que mudá-la. "Sempre atualizamos nossos programas. Seria um desrespeito com o público da tarde", disse. Gadelha estranhou a repetição da chamada para o debate no programa eleitoral de César Maia. "Parece que eles entregaram os pontos", brincou.

O programa do pefelista foi ao ar ontem com a chamada do debate do dia anterior devido a uma falha do jornalista Macedo Miranda, responsável pela propaganda de César Maia. "No tumulto de ontem, esqueci completamente e mandei reprisar a fita", explicou. Segundo Macedo, esse problema poderia ter sido resolvido com a exibição de algum jingle, o que normalmente é feito quando o programa mostra alguma data.

Já em matéria de rádio a equipe de César Maia foi mais rápida. O programa do candidato do PFL foi o único a fazer menção ao debate da Rede Bandeirantes. Chamando César de "o grande vencedor do debate", uma locutora apresentou trechos dos melhores momentos do pefelista e no final, ironizou Garotinho por ter citado a inauguração de uma filial do McDonalds em Campos como exemplo de progresso econômico da cidade. Depois de depoimentos em que os entrevistavam afirmavam que o pedetista de "pensa pequeno", o programa usa a melodia do jingle do sanduíche Big Mac com a letra trocada atacando Garotinho. *Garotinho compra rádio e diploma especial/ seu patrimônio a justiça nunca viu/ declarou que só tem 18 paus / compra rádio pra empresário e quer pagar 200 mil*, diz a paródia.

O programa de rádio de Garotinho também usou de humor no ataque ao adversário com uma gravação de conversa telefônica fictícia. Nela, um eleitor conversa com o falso César Maia, na *Fascistóides e fascistóides* (referência à *Factóides e factóides*, empresa de marketing de César). "É que eu ouvi um boato...", diz o eleitor. "Ah, boato é comigo mesmo. Boato, intriga, calúnia. Eu tenho isso até em livro", responde o falso César. O programa também colocou no ar mais uma vez o discurso de apoio do deputado Sérgio Cabral.

Já no horário de televisão à noite, ambos utilizaram trechos do debate. "Foi uma covardia. Um verdadeiro massacre". Assim o narrador deu início ao programa eleitoral do candidato pefelista. Sem a utilização de nenhum jingle, César Maia ocupou o horário inteiro mostrando trechos do debate, como a sua apresentação, a sua posição sobre a segurança e sobre o caso da fita. "Lamentável mesmo foi a conclusão do Garotinho", disse o narrador.

Garotinho não deixou por menos e também mostrou trechos do confronto com o adversário. "O final foi o que todo mundo esperava. Garotinho mostrou que é o candidato mais preparado e mais humano e por isso foi o grande vitorioso", afirmou a apresentadora do programa. O pedetista aproveitou para mostrar imagens de oficiais de justiça na Rede Bandeirantes, enquanto a narradora dizia que César terá que responder na Justiça pelo caso das fitas.

# Segurança, tema mais polêmico

PAULO MUSSOI E ROSA LIMA

Como não houve espaço para acusações pessoais, os candidatos ao governo do estado, Anthony Garotinho (PDT) e César Maia (PFL), passaram o debate de segunda-feira à noite abusando dos ataques às propostas de governo do adversário. Principalmente na área de segurança pública. Garotinho provocou César Maia, lembrando que seu plano para reduzir os índices de violência conta com a participação de policiais aos quais se referiu em tom jocoso, como o delegado Hélio Vígio, ex-chefe da Divisão Anti-Seqüestro da Polícia Civil.

Já César Maia tentou mostrar que o livro *Violência e Criminalidade no Estado do Rio de Janeiro* – no qual Garotinho baseia sua proposta para a segurança – é "cópia malfeita do que já se tentou fazer no governo Brizola, e deu errado".

Hélio Vígio confirmou que prestou consultoria ao candidato pefelista. "O César, hoje, é uma das pessoas que mais conhecem planificação de segurança, graças às conversas que teve comigo e com muitos outros especialistas", disse o delegado, recentemente absolvido da acusação de receber propina de banqueiros do jogo do bicho.

César Maia disse que não vê problema em ter Vígio como consultor em segurança pública, mas não contou com a colaboração do delegado, "pois ele estava em campanha para deputado estadual". Vígio concorreu à Assembléia Legislativa pelo PFL, mas não foi eleito.

Para a elaboração do plano que prevê recuperação da polícia técnica, divisão do estado em regiões de segurança e aumento salarial para policiais civis e militares, César disse ter contado com a consultoria de dois juízes, dois promotores, quatro oficiais do exército, um almirante, 16 policiais militares e um grupo de delegados.

A proposta do candidato do PDT para a segurança pública está contida no livro que escreveu junto com cinco especialistas na área, entre eles o antropólogo e cientista político Luiz Eduardo Soares, fundador do Núcleo de Pesquisa do Instituto de Estudos da Religião (Iser) e autor do livro *Violência e Política no Rio de Janeiro*.

A principal medida do programa do PDT é a extinção da Secretaria de Segurança Pública e a sua substituição por um Conselho de Segurança, composto por todos os órgãos que lidam com a segurança pública na esfera estadual e federal, além de representantes internacionais.

"O projeto nasceu de uma ampla experiência internacional que adquirimos participando de seminários em diversos países e também de discussões que tivemos aqui no Brasil com representantes de todos esses órgãos", disse Garotinho.

O simpósio internacional sobre segurança pública a que Garotinho se referiu no debate de anteontem foi realizado em Paris, em abril deste ano, pela Fundação Jean Jaurès, ligada ao Partido Socialista francês e dirigida por Pierre Mauroy, presidente da Internacional Socialista, à qual o PDT é filiado.

Coordenado por Mauroy, o seminário contou com representantes de 11 países de todos os continentes. Do Brasil, além do candidato a governador do Rio pelo PDT, também participou o sociólogo Paulo Sérgio Pinheiro, do Núcleo de Violência da Universidade de São Paulo.

Segundo Paulo Sérgio Pinheiro, o pedetista tem "a melhor proposta para a segurança pública do Estado do Rio" e a proposta de César Maia "é uma repetição grosseira de tudo o que já se fez de errado".

# Debate não modifica o voto

## JB Online mostra tendência igual à de pesquisa

LUCIANA CONTI

As mensagens enviadas ao **JB Online** durante o debate dos candidatos ao governo do Rio mostrou que o programa de segunda-feira à noite, na TV Bandeirantes, serviu mais para municiar os eleitores de cada candidato do que para conquistar novos votos. A enquete mostrou que das 72 mensagens recebidas, 45 eram de pessoas que aplaudiam o candidato da Coligação Muda Rio (PDT/PT/PC do B/PSB/PC), Anthony Garotinho. Outras 26 creditaram a vitória ao candidato da coligação Governo de Verdade (PFL/PPB/PTB), César Maia. Somente uma pessoa disse que o debate terminou empatado.

A aprovação aos candidatos é semelhante aos resultados obtidos por eles na última pesquisa **JORNAL DO BRASIL** - Universidade Federal Fluminense (UFF), em que Garotinho conquistou 55% das intenções de voto e César, 35%. Na enquete de ontem, Garotinho teve 62,5% das aprovações e César, 36,1%. A única diferença é que apenas um leitor do **JB Online** não se definiu, representando um 1,4%, enquanto na pesquisa há 5% de indecisos e 5% de pessoas dispostas a votar em branco ou a anular o voto.

Somente quatro eleitores disseram ter definido seus votos depois de assistirem ao debate. Três deles penderam para Garotinho. "Meu Deus, como o César Maia é sujo! Estou horrorizada. Depois deste debate, defini meu voto: Garotinho", disse Denise Loureiro, 28 anos, moradora de Vassouras. Já Cláudia, carioca, 43 anos, que deu apenas o endereço eletrônico, disse que o pedetista mostrou tranqüilidade. "O debate conseguiu mudar o meu voto", disse. O também carioca Orlando Belém, 34 anos, foi outro que definiu-se após o debate. "Garotinho não tinha o meu voto até então". Do outro lado, Irídio Silva, 64 anos, morador de Niterói, escolheu César Maia. "Diante do debate não existe outra solução se não a de votar naquele que demonstrou mais capacidade de governar o Rio: César Maia."

Nem sempre os comentários se resumiram à performance dos candidatos no debate. Muitas delas se referiam a opiniões anteriores, como a de José Antônio, que só forneceu o endereço eletrônico. Apesar de achar que Garotinho ganhou o embate com César Maia, ele reafirmou seu voto no pefelista. "Para animador de auditório, Garotinho. Para governador, César Maia", afirmou o eleitor carioca, de 36 anos.

Várias mensagens deixavam clara uma intenção anterior de voto. O carioca Francisco Lima, 49 anos, ressaltou as qualidades de seu candidato. "Garotinho inspira mais confiança. O César tenta ligá-lo a Brizola, mas ele é um neo-trabalhista como o Tony Blair", disse.

# Bandeirantes fica em 3º lugar

O debate entre os dois candidatos ao governo do Rio de Janeiro, César Maia (PFL) e Anthony Garotinho (PDT), não empolgou os espectadores, segundo os números registrados pelo Ibope. A Rede Bandeirantes, que exibiu o debate entre 22h e 23h30, obteve uma média de oito pontos percentuais de audiência no Rio – cada ponto representa 40 mil aparelhos de televisão ligados no estado.

Foram registrados dois picos de 12 pontos, às 22h41 e às 22h43, quando os jornalistas faziam perguntas aos candidatos. O debate, no entanto, elevou a audiência da emissora, que registrava dois pontos durante a atração anterior ao debate – o seriado *Alf, o E.Teimoso* – e três, no programa posterior, o *Jornal da noite*.

A Rede Globo liderou a audiência no horário do debate: obteve 40 pontos, com o filme *Máscara da vingança*. Em segundo lugar ficou o SBT que, assim como a Bandeirantes, registrou oito pontos. A assessoria da Record informou, entretanto, que o SBT marcou um ponto a mais em participação (a Bandeirantes ficou com 11 pontos e o SBT com 12). A Record, que transmitia o programa *Leão Livre*, comandado por Gilberto Barros, obteve quatro pontos.

O debate foi transmitido em rede nacional, mas os paulistas não se interessaram muito pelo confronto entre os dois candidatos fluminenses. A Rede Bandeirantes obteve apenas um ponto no Ibope em São Paulo, durante a exibição do debate. A Rede Globo marcou 29 pontos, o SBT, 19 e a Record, 10. A Manchete ficou com dois pontos e as TVs Cultura e Gazeta empataram com a Bandeirantes, com um ponto.

**ELEIÇÕES 98** Partido adiou para hoje recurso contra a proibição de divulgar gravações para não dar tempo a Garotinho de recorrer

# PFL tenta liberar fitas na Justiça

PAULO MUSSOI*

O comando da campanha do candidato do PFL ao governo do estado, César Maia, decidiu esperar mais um dia para entrar com recurso judicial pedindo a cassação da liminar expedida anteontem pelo juiz João Baptista Chagas Filho, da 39ª Vara Cível, que proíbe a veiculação nos meios de comunicação de qualquer gravação telefônica obtida sem autorização judicial. O recurso será impetrado apenas hoje.

O advogado do candidato, Francisco de Almeida, alegou ontem que preferiu esperar um pouco mais "para ter tempo de traçar a melhor estratégia e elaborar um recurso com todas as chances de derrubar a liminar". Na prática, porém, a estratégia é outra: dar pouco tempo para uma nova manobra judicial do PDT, caso o recurso seja aceito e a liminar, cassada.

As gravações proibidas de vir a público fazem parte das 20 fitas que César Maia diz possuir, contendo trechos "comprometedores" sobre Garotinho. Apenas uma delas já foi divulgada pelo pefelista, no debate da rádio CBN, e rendeu ao ex-prefeito três ações do PDT: uma por calúnia, injúria e difamação, outra por gravação telefônica clandestina, e uma terceira por divulgação de fato inverídico. No debate de segunda-feira, na TV Bandeirantes, César tencionava divulgar parte do restante do material, mas foi impedido pela liminar, concedida poucas horas antes e assinada pelo pefelista já dentro do estúdio, minutos antes do debate.

No recurso que o advogado Francisco de Almeida entrega hoje, o PFL tenta provar que a divulgação das fitas, "muito antes de consistir um ato ilícito, é um dever que o César Maia deve cumprir, alertando o eleitor sobre o passado de seu adversário". A estratégia do advogado será convencer o juiz "da licitude da ação de César Maia". Segundo Francisco, já existe jurisprudência sobre o assunto. "Há casos de manifestações do Supremo Tribunal Federal mostrando que a divulgação de fatos como esse é lícita", defende Francisco.

Como diz ter certeza de que o recurso será aceito, o advogado decidiu entregá-lo apenas hoje – a dois dias do fim da campanha – para dar pouco tempo para um contra-ataque do PDT. Com o recurso entregue, a liminar pode ser cassada ainda hoje. E César poderia, em tese, divulgar o conteúdo da fita imediatamente. "É um tiro que não pode cair n'água", diz o advogado.

No Tribunal Regional Eleitoral, os sete pedidos de direito de resposta nos programas de TV – quatro de Garotinho e três de César Maia – que seriam julgados ontem, também ficaram para a pauta de hoje. Com isso, reduzem-se ainda mais as chances de qualquer dos candidatos perder tempo de televisão nos últimos dias de campanha.

Entre os pedidos que tramitam no TRE, estão a requisição do PDT para usar 1 minuto e 20 segundos do programa de César, referentes ao período em que o pefelista transmitiu trechos da gravação de sua conversa com o empresário e ex-deputado Augusto Ariston. Garotinho também pede mais 4 minutos, por outras ofensas contidas no programa em que César fez a sua edição do primeiro debate, na rádio CBN.

César Maia, por sua vez, pede um minuto pela edição que Garotinho fez do primeiro debate. O PFL também requere mais um minuto pela "alteração", segundo alegam seus advogados, que Garotinho fez de trechos do livro *Política é ciência*, de César Maia.

*Colaborou Anderson Vieira

Nilton Claudino

*César ironizou adversário que falou de inauguração de McDonalds*

## César estranha ação

KELVIN MELO

Quem não deve não teme. Foi apoiado no ditado popular que o candidato do PFL ao governo do estado, César Maia, comentou a decisão da Justiça de proibir a divulgação das fitas que, segundo o pefelista, devem comprometer seu adversário, Anthony Garotinho (PDT). "É muito estranho usar a Justiça para inibir a divulgação. O que será que existe de tão grave nessas fitas?"

"Eu ouvi duas fitas periciadas, mas não posso falar nada por causa dessa determinação e as outras estão lacradas. Até eu estou curioso", ironizou César Maia. O candidato pefelista disse que, se estivesse no lugar de Garotinho, iria, ao contrário, brigar na Justiça pela divulgação imediata do conteúdo das fitas.

César Maia acrescentou que, no debate de anteontem, sua estratégia foi evitar a troca de acusações e enfatizar os temas técnicos, para mostrar a diferença de preparo entre os candidatos. "O objetivo não era popularizar", disse. Nesse aspecto, criticou diversas participações do ex-prefeito de Campos no programa, como o fato de Garotinho ter apontado a instalação de uma lanchonete da rede McDonald's no município como marco de desenvolvimento. "Foi algo grotesco. Devia ser criado então um índice de desenvolvimento McDonald's", debochou.

O pefelista disse que seu adversário ficou sem argumentos na discussão. "Ele não explicou a situação de inadimplência de Campos, a ausência de empresas no distrito industrial e ainda admitiu a existência de mendigos sazonalmente naquela cidade".

César Maia disse que adotará nova postura no debate final, que a Rede Globo promoverá na noite de sexta-feira, para o qual espera audiência maior, mas não deu detalhes sobre a estratégia que usará.

O pefelista se disse indignado com o pedido de prisão preventiva do prefeito de Duque de Caxias, José Camilo Zito dos Santos, o Zito (PSDB), seu aliado na campanha do segundo turno. Zito é acusado de ter sido mandante de um assassinato.

Segundo César Maia, o pedido não passa de uma armação do PT e do PDT para tentar enfraquecer a posição política do prefeito. "Toda semana de eleição fazem isso. Foi assim no primeiro turno e agora também. É muita coincidência. Na outra semana, arquivam o caso", disse.

O abono concedido aos pensionistas e professores aposentados pelo governador Marcello Alencar anteontem recebeu apoio do candidato. "De qualquer forma tomaria essa iniciativa", afirmou, acrescentando que não se manifestou sobre o assunto anteontem porque estava concentrado na preparação para o debate.

César Maia recebeu ontem o apoio do líder da Força Sindical, Luiz Antônio Medeiros. Pela manhã, Medeiros fez uma gravação par a ser exibida no programa do horário gratuito. Durante a tarde, o pefelista realizou uma carreata com mais de 40 veículos nos municípios de Itaboraí e Rio Bonito.

## Garotinho otimista

DANIELE LUA

O candidato do PDT ao governo do estado, Anthony Garotinho, saiu com uma certeza após o debate de segunda-feira, na rede Bandeirantes: terá no dia 25 de outubro uma votação, na capital, superior a do adversário César Maia (PFL). "O debate fez um estrago nas áreas em que César estava relativamente bem. Ele teve muitos momentos de fraqueza, o que decepciona o perfil de seu eleitorado", justificou o ex-prefeito de Campos. A previsão do candidato foi confirmada com os resultados da primeira pesquisa **JORNAL DO BRASIL** – Universidade Federal Fluminense, dos dias 15 e 16 de outubro, onde o pedetista aparece no município do Rio com uma vantagem de dois pontos percentuais sobre o pefelista, que obteve na região 45% das intenções de voto.

Certo da vitória no segundo turno das eleições, Garotinho já arrisca previsões também em Duque de Caxias, cujo prefeito José Camilo Zito dos Santos, o Zito, já declarou seu apoio a César. "Vamos ganhar no município com 250 mil votos, contra 150 mil de César", disse Garotinho. Não por acaso, o pedetista passou praticamente todo o dia de ontem em corpo-a-corpo por quatro bairro da capital. Ao lado do deputado federal e presidente da Assembléia Legislativa, Sérgio Cabral Filho, o ex-prefeito de Campos percorreu as principais ruas da Tijuca, Vila Isabel, Méier e Madureira.

Sérgio Cabral chegou na manhã de ontem da Holanda, onde passou cinco dias de férias ao lado da esposa, e foi direto do aeroporto para a Rua Conde de Bonfim, onde o pedetista panfletava. A presença do presidente da Alerj no bairro, tradicionalmente reduto de César Maia, atraiu a simpatia do eleitorado tijucano para a campanha do pedetista. "Não estou aqui para puxar votos específicos para o Garotinho. Nunca votei no Brizola e nem sou do PDT. No entanto, encontrei na candidatura do Garotinho a possibilidade de um governo mais social, diferente do que propõe o outro candidato", defendeu o tucano.

Na opinião de Garotinho, César Maia saiu prejudicado do debate quando foram discutidos os projetos para a segurança pública e educação no estado.

No final da tarde de ontem, Garotinho recebeu o apoio de João Mendes, deputado federal do PPB, durante encontro na Fazenda Botafogo, em Acari, Zona Suburbana do Rio.

Carlo Wrede

*Garotinho levou Sérgio Cabral Filho para corpo-a-corpo na Tijuca*

## Carne à tucana

### Pedetista janta com eleitores de Luiz Paulo

O debate de segunda-feira entre os candidatos ao governo do estado do Rio, na Rede Bandeirantes, foi comemorado por Anthony Garotinho (PDT) com uma platéia bastante incomum à sua campanha. O pedetista foi convidado, justamente na noite do primeiro confronto com César Maia (PFL) na televisão, para um jantar organizado por eleitores que votaram em Luiz Paulo Correa da Rocha (PSDB) no primeiro turno das eleições. Nas mesas que lotaram a Churrascaria Plataforma, no Leblon, os tucanos não pouparam elogios ao pedetista e transformaram o encontro em comemoração de vitória.

Garotinho retribuiu o apoio com promessas de continuidade das obras do atual governo do estado. "Tudo que está sendo bom para a população do Rio será mantido e vamos concluir todas as obras iniciadas por Marcello Alencar", discursou o ex-prefeito de Campos que preferiu espantar o clima de "já ganhou" e já marcou data e hora para a comemoração oficial de sua eventual vitória. A festa será na boate Ritmo, em São Conrado, na noite em que o Tribunal Regional Eleitoral divulgar o resultado oficial das eleições.

Além dos tucanos, estavam no jantar o candidato derrotado a deputado federal pelo PSDC, Ronaldo Mourão – que durante a campanha prometeu instalar um computador na casa de cada família carente – e o empresário Augusto Ariston, amigo do pedetista há cerca de cinco anos e um dos envolvidos na denúncia feita por César Maia no debate na rádio CBN. Garotinho e Ariston trocaram afagos a noite inteira. Na gravação divulgada pelo pefelista, ouve-se Garotinho sugerindo que o empresário, dono da Rádio Litoral, em Cabo Frio, vendesse a rádio a sua agência de publicidade, numa negociação que envolveria uma entrada de US$ 50 mil e 15 parcelas de US$ 16,5 mil. **(D.L.)**

**ELEIÇÕES 98** Partido adiou para hoje recurso contra a proibição de divulgar gravações para não dar tempo a Garotinho de recorrer

# PFL tenta liberar fitas na Justiça

PAULO MUSSOI*

O comando da campanha do candidato do PFL ao governo do estado, César Maia, decidiu esperar mais um dia para entrar com recurso judicial pedindo a cassação da liminar expedida anteontem pelo juiz João Baptista Chagas Filho, da 39ª Vara Cível, que proíbe a veiculação nos meios de comunicação de qualquer gravação telefônica obtida sem autorização judicial. O recurso será impetrado apenas hoje.

O advogado do candidato, Francisco de Almeida, alegou ontem que preferiu esperar um pouco mais "para ter tempo de traçar a melhor estratégia e elaborar um recurso com todas as chances de derrubar a liminar". Na prática, porém, a estratégia é outra: dar pouco tempo para uma nova manobra judicial do PDT, caso o recurso seja aceito e a liminar, cassada.

As gravações proibidas de vir a público fazem parte das 20 fitas que César Maia diz possuir, contendo trechos "comprometedores" sobre Garotinho. Apenas uma delas já foi divulgada pelo pefelista, no debate da rádio CBN, e rendeu ao ex-prefeito três ações do PDT: uma por calúnia, injúria e difamação, outra por gravação telefônica clandestina, e uma terceira por divulgação de fato inverídico. No debate de segunda-feira, na TV Bandeirantes, César tencionava divulgar parte do restante do material, mas foi impedido pela liminar, concedida poucas horas antes e assinada pelo pefelista já dentro do estúdio, minutos antes do debate.

No recurso que o advogado Francisco de Almeida entrega hoje, o PFL tenta provar que a divulgação das fitas, "muito antes de consistir um ato ilícito, é um dever que o César Maia deve cumprir, alertando o eleitor sobre o passado de seu adversário". A estratégia do advogado será convencer o juiz "da licitude da ação de César Maia". Segundo Francisco, já existe jurisprudência sobre o assunto. "Há casos de manifestações do Supremo Tribunal Federal mostrando que a divulgação de fatos como esse é lícita", defende Francisco.

Como diz ter certeza de que o recurso será aceito, o advogado decidiu entregá-lo apenas hoje – a dois dias do fim da campanha – para dar pouco tempo para um contra-ataque do PDT. Com o recurso entregue, a liminar pode ser cassada ainda hoje. E César poderia, em tese, divulgar o conteúdo da fita imediatamente. "É um tiro que não pode cair n'água", diz o advogado.

No Tribunal Regional Eleitoral, os sete pedidos de direito de resposta nos programas de TV – quatro de Garotinho e três de César Maia – que seriam julgados ontem, também ficaram para a pauta de hoje. Com isso, reduzem-se ainda mais as chances de qualquer dos candidatos perder tempo de televisão nos últimos dias de campanha.

Entre os pedidos que tramitam no TRE, estão a requisição do PDT para usar 1 minuto e 20 segundos do programa de César, referentes ao período em que o pefelista transmitiu trechos da gravação de sua conversa com o empresário e ex-deputado Augusto Ariston. Garotinho também pede mais 4 minutos, por outras ofensas contidas no programa em que César fez a sua edição do primeiro debate, na rádio CBN.

César Maia, por sua vez, pede um minuto pela edição que Garotinho fez do primeiro debate. O PFL também requere mais um minuto pela "alteração", segundo alegam seus advogados, que Garotinho fez de trechos do livro *Política é ciência*, de César Maia.

*Colaborou Anderson Vieira

Nilton Claudino

*César ironizou adversário que falou de inauguração de McDonalds*

## César estranha ação

KELVIN MELO

Quem não deve não teme. Foi apoiado no ditado popular que o candidato do PFL ao governo do estado, César Maia, comentou a decisão da Justiça de proibir a divulgação das fitas que, segundo o pefelista, devem comprometer seu adversário, Anthony Garotinho (PDT). "É muito estranho usar a Justiça para inibir a divulgação. O que será que existe de tão grave nessas fitas?"

"Eu ouvi duas fitas periciadas, mas não posso falar nada por causa dessa determinação e as outras estão lacradas. Até eu estou curioso", ironizou César Maia. O candidato pefelista disse que, se estivesse no lugar de Garotinho, iria, ao contrário, brigar na Justiça pela divulgação imediata do conteúdo das fitas.

César Maia acrescentou que, no debate de anteontem, sua estratégia foi evitar a troca de acusações e enfatizar os temas técnicos, para mostrar a diferença de preparo entre os candidatos. "O objetivo não era popularizar", disse. Nesse aspecto, criticou diversas participações do ex-prefeito de Campos no programa, como o fato de Garotinho ter apontado a instalação de uma lanchonete da rede McDonald's no município como marco de desenvolvimento. "Foi algo grotesco. Devia ser criado então um índice de desenvolvimento McDonald's", debochou.

O pefelista disse que seu adversário ficou sem argumentos na discussão. "Ele não explicou a situação de inadimplência de Campos, a ausência de empresas no distrito industrial e ainda admitiu a existência de mendigos sazonalmente naquela cidade".

César Maia disse que adotará nova postura no debate final, que a Rede Globo promoverá na noite de sexta-feira, para o qual espera audiência maior, mas não deu detalhes sobre a estratégia que usará.

O pefelista se disse indignado com o pedido de prisão preventiva do prefeito de Duque de Caxias, José Camilo Zito dos Santos, o Zito (PSDB), seu aliado na campanha de segundo turno. Zito é acusado de ter sido mandante de um assassinato.

Segundo César Maia, o pedido não passa de uma armação do PT e do PDT para tentar enfraquecer a posição política do prefeito. "Toda semana de eleição fazem isso. Foi assim no primeiro turno e agora também. É muita coincidência. Na outra semana, arquivam o caso", disse.

O abono concedido aos pensionistas e professores aposentados pelo governador Marcello Alencar anteontem recebeu apoio do candidato. "De qualquer forma tomaria essa iniciativa", afirmou, acrescentando que não se manifestou sobre o assunto anteontem porque estava concentrado na preparação para o debate.

César Maia recebeu ontem o apoio do líder da Força Sindical, Luiz Antônio Medeiros. Pela manhã, Medeiros fez uma gravação par a ser exibida no programa do horário gratuito. Durante a tarde, o pefelista realizou uma carreata com mais de 40 veículos nos municípios de Itaboraí e Rio Bonito.

## Garotinho otimista

DANIELE LUA

O candidato do PDT ao governo do estado, Anthony Garotinho, saiu com uma certeza após o debate de segunda-feira, na rede Bandeirantes: terá no dia 25 de outubro uma votação, na capital, superior a do adversário César Maia (PFL). "O debate fez um estrago nas áreas em que César estava relativamente bem. Ele teve muitos momentos de fraqueza, o que decepciona o perfil de seu eleitorado", justificou o ex-prefeito de Campos. A previsão do candidato foi confirmada com os resultados da primeira pesquisa **JORNAL DO BRASIL** – Universidade Federal Fluminense, dos dias 15 e 16 de outubro, onde o pedetista aparece no município do Rio com uma vantagem de dois pontos percentuais sobre o pefelista, que obteve na região 45% das intenções de voto. Segundo o Datafolha, Garotinho tem 56% das intenções de voto, contra 36% de César.

Certo da vitória no segundo turno das eleições, Garotinho já arrisca previsões também em Duque de Caxias, cujo prefeito José Camilo Zito dos Santos, o Zito, já declarou seu apoio a César. "Vamos ganhar no município com 250 mil votos, contra 150 mil de César", disse Garotinho. Não por acaso, o pedetista passou praticamente todo o dia de ontem em corpo-a-corpo por quatro bairro da capital. Ao lado do deputado estadual e presidente da Assembléia Legislativa, Sérgio Cabral Filho, o ex-prefeito de Campos percorreu as principais ruas da Tijuca, Vila Isabel, Méier e Madureira.

Sérgio Cabral chegou na manhã de ontem da Holanda, onde passou cinco dias de férias ao lado da esposa, e foi direto do aeroporto para a Rua Conde de Bonfim, onde o pedetista panfletava. A presença do presidente da Alerj no bairro, tradicionalmente reduto de César Maia, atraiu a simpatia do eleitorado tijucano para a campanha do pedetista. "Não estou aqui para puxar votos específicos para o Garotinho. Nunca votei no Brizola e nem sou do PDT. No entanto, encontrei na candidatura do Garotinho a possibilidade de um governo mais social, diferente do que propõe o outro candidato", defendeu o tucano.

Na opinião de Garotinho, César Maia saiu prejudicado do debate quando foram discutidos os projetos para a segurança pública e educação no estado. Ontem, Garotinho recebeu o apoio de João Mendes, deputado federal do PPB, em encontro na Fazenda Botafogo, em Acari, Zona Suburbana do Rio.

Carlo Wrede

*Garotinho levou Sérgio Cabral Filho para corpo-a-corpo na Tijuca*

## Carne à tucana

### Pedetista janta com eleitores de Luiz Paulo

O debate de segunda-feira entre os candidatos ao governo do estado do Rio, na Rede Bandeirantes, foi comemorado por Anthony Garotinho (PDT) com uma platéia bastante incomum à sua campanha. O pedetista foi convidado, justamente na noite do primeiro confronto com César Maia (PFL) na televisão, para um jantar organizado por eleitores que votaram em Luiz Paulo Correa da Rocha (PSDB) no primeiro turno das eleições. Nas mesas que lotaram a Churrascaria Plataforma, no Leblon, os tucanos não pouparam elogios ao pedetista e transformaram o encontro em comemoração de vitória.

Garotinho retribuiu o apoio com promessas de continuidade das obras do atual governo do estado. "Tudo que está sendo bom para a população do Rio será mantido e vamos concluir todas as obras iniciadas por Marcello Alencar", discursou o ex-prefeito de Campos que preferiu espantar o clima de "já ganhou" e já marcou data e hora para a comemoração oficial de sua eventual vitória. A festa será na boate Ritmo, em São Conrado, na noite em que o Tribunal Regional Eleitoral divulgar o resultado oficial das eleições.

Além dos tucanos, estavam no jantar o candidato derrotado a deputado federal pelo PSDC, Ronaldo Mourão – que durante a campanha prometeu instalar um computador na casa de cada família carente – e o empresário Augusto Ariston, amigo do pedetista há cerca de cinco anos e um dos envolvidos na denúncia feita por César Maia no debate na rádio CBN. Garotinho e Ariston trocaram afagos a noite inteira. Na gravação divulgada pelo pefelista, ouve-se Garotinho sugerindo que o empresário, dono da Rádio Litoral, em Cabo Frio, vendesse a rádio a sua agência de publicidade, numa negociação que envolveria uma entrada de US$ 50 mil e 15 parcelas de US$ 16,5 mil. **(D.L.)**

**ELEIÇÕES 98** Mesmo sem declarar apoio formal ao petista, ministro elogia projetos e afirma não conhecer Roriz, candidato de FH

# Serra sobe no palanque de Cristovam

ELIANA LUCENA

BRASÍLIA – A campanha do governador do Distrito Federal, Cristovam Buarque, ganhou ontem um reforço importante. O ministro da Saúde, José Serra, afirmou, que é "amigo pessoal" de Cristovam e que não conhece o candidato que tem o apoio oficial do presidente Fernando Henrique Cardoso, Joaquim Roriz, do PMDB. Serra foi escolhido como paraninfo dos formandos do projeto Saber, um dos principais programas sociais do governo do Distrito Federal. A cerimônia acabou se transformando numa manifestação de apoio ao candidato do PT.

O ministro e o governador foram aplaudidos por mais de dois mil estudantes que acenavam com bandeiras do PT e gritavam o nome de Cristovam. Serra elogiou o projeto Saber, financiado com recursos do Fundo de Amparo ao Trabalhador (FAT). "O programa deu tão bons resultados que defendo o uso do mesmo nome para o projeto desenvolvido em nível nacional", afirmou o ministro.

O programa oferece cursos profissionalizantes a jovens carentes em diversas áreas. O ministro ressaltou que o governo federal não discrimina governadores de outros partidos na liberação de recursos. "No caso do FAT, o Distrito Federal foi a unidade da federação que recebeu mais recursos do programa", disse.

Mesmo evitando dar o seu apoio formal à reeleição de Cristovam, o ministro Serra, antes de subir no palanque com Cristovam, criticou o candidato Joaquim Roriz. "Duvido que o governo autorizará o aumento de 28% para o funcionalismo que ele está anunciando na campanha", afirmou.

Cristovam disse que estranhou as promessas de Roriz no momento em que o secretário-executivo do ministério da Fazenda, Pedro Parente, negocia com o Fundo Monetário Internacional (FMI) ajustes fiscais no país. "O secretário está em Washington negociando, e um candidato apoiado pelo governo anuncia aumento salarial no primeiro dia de governo. Alguém do FMI já deve ter tomado conhecimento dessas promessas e vai cobrar do Pedro Parente", disse Cristovam.

Sobre o apoio do presidente Fernando Henrique à Roriz, Cristovam ironizou: "O presidente me pareceu um pouco forçado quando apareceu no programa do Roriz". Perguntado se ele (Cristovam) não seria o candidato "do coração" de Fernando Henrique ao governo do Distrito Federal, Cristovam respondeu que "coração ninguém vê".

"Não entendo a sutileza de apoiar um e torcer por outro", afirmou Cristovam, acrescentando que prefere "apoiar em *on* e não em *off*", usando um jargão jornalístico.

Serra justificou a sua presença na cerimônia, lembrando que ele foi o autor do projeto que criou o FAT. "Antes, do FAT eu nunca tinha sido paraninfo de uma turma de formandos trabalhadores", afirmou o ministro. Serra elogiou os programas sociais desenvolvidos por Roriz, citando o bolsa escola. O governador disse que ele e Serra são amigos de muito tempo. "Eu gostaria do apoio do Serra à minha reeleição diante da amizade que tenho por ele", afirmou".

A cinco dias do segundo turno, as pesquisas indicam empate técnico entre Roriz e Cristovam, mas o governador acredita que o quadro ainda poderá mudar até domingo. Hoje o governador fará o comício de encerramento da campanha para o segundo turno na rodoviária, um dos pontos mais movimentados do Plano Piloto.

Brasília – Carlos Eduardo

*José Serra afirmou diante de dois mil estudantes ser "amigo pessoal" de Cristovam, em cerimônia que se transformou em ato de apoio ao PT*



# Maluf continuará aliado de FH

VASCONCELO QUADROS

SÃO PAULO – O ex-prefeito e candidato ao governo de São Paulo pelo PPB, Paulo Maluf, afirmou ontem que, se for eleito no próximo domingo, continuará sendo aliado do presidente Fernando Henrique Cardoso, mas quer mudar a relação entre os governos paulista e federal. "Continuo apoiando as reformas, mas não quero que ministro nenhum venha colocar São Paulo de joelhos", disse o candidato. Ele afirmou que seu adversário, o governador licenciado Mário Covas, permitiu que ministros da área econômica provocassem prejuízos ao estado. Para renegociar a dívida, segundo ele, Covas dobrou o custo financeiro do governo paulista para R$ 20 bilhões e ainda foi obrigado a entregar o patrimônio público estadual.

São Paulo – Armando Favaro

*Maluf apóia as reformas, mas não admite ser maltrado por ministros*

Maluf ainda está empolgado com o apoio que recebeu do senador Antônio Carlos Magalhães, presidente do Congresso, e da cúpula do PFL nacional. Em visita a São Paulo anteontem, ao lado do candidato do PPB, Antônio Carlos afirmou que o presidente Fernando Henrique não pode ser ingrato com Maluf, que apoiou a reeleição e as reformas. "Se o presidente Antônio Carlos Magalhães diz que para São Paulo e para o Brasil é melhor o Maluf, tenho que diferenciar esse apoio", afirmou Maluf.

**Ingrato** – O presidente Fernando Henrique Cardoso, por intermédio do porta-voz da Presidência da República, embaixador Sérgio Amaral, afirmou ontem que não é ingrato a nenhum dos políticos que apoiaram as propostas do governo. "O presidente é grato a todos aqueles que apoiaram as medidas do governo no Congresso", afirmou o embaixador, em resposta às declarações do senador Antônio Carlos Magalhães. O porta-voz reiterou, contudo, que o presidente vai votar em Mário Covas no segundo turno das eleições paulistas.

**Dívida** – Maluf afirmou que a interferência dos ministros da área econômica foi prejudicial às finanças de São Paulo na gestão de Mário Covas. "Para renegociar a dívida, o custo financeiro dobrou para R$ 20 bilhões e os ministros impingiram a Covas a entrega do Banespa, Fepasa (Ferrovias Paulistas S/A) Ceasa (Centro Estadual de Abastecimento S/A, CPFL (Companhia Paulista de Força e Luz) e a Eletropaulo (Eletricidade de São Paulo s/A). Ele entregou todo o patrimônio público de São Paulo", alfinetou Maluf.

O candidato do PPB revelou que no último debate antes da eleição, marcado para a noite de sexta-feira na TV Globo de São Paulo, pretende manter a estratégia do primeiro confronto com Covas, domingo passado na TV Bandeirantes. Lembrando que "em time que está ganhando não se mexe", Maluf disse que vai apresentar seu plano de governo e evitar as agressões. Mas acabou se traindo e, na mesma entrevista, ontem no prédio onde trabalha o marqueteiro de sua campanha, Duda Mendonça, passou a atacar Covas. Citou o assalto ocorrido no último sábado a uma agência da Caixa Econômica Federal (CEF) nos Jardins, Zona Sul da capital – de onde 15 ladrões, armados de metralhadoras, levaram cerca de R$ 6 milhões em jóias penhoradas –, para afirmar que Covas transformou São Paulo "na Chicago dos Anos 30, na Chicago de Al Capone".

Seguindo a promessa de que vai impor medo ao futuro secretário de segurança e aos comandantes da Polícia Militar e Civil, Maluf anunciou que as concessionárias dos serviços das estradas paulistas terão de rever os preços de pedágio para não ter de enfrentá-lo.

# Covas volta ao ataque

SÃO PAULO – O governador licenciado Mário Covas voltou, ontem, a atacar o candidato do PPB, Paulo Maluf. Em um comício pela manhã, a 600 trabalhadores da fábrica Continental, no bairro da Moóca, na Zona Leste da capital, Covas chamou Maluf de "perna curta", para acusá-lo de mentiroso ao afirmar que empresas estão deixando São Paulo para se instalar em outros estados. Mais tarde, ao receber o apoio de deputados, prefeitos e líderes sindicais do ABCD filiados ao PT, Covas afirmou que o ex-prefeito é uma "história de pecados".

O candidato do PSDB garantiu que, apesar da crise econômica internacional, durante seu governo cerca de 900 empresas se instalaram em São Paulo. "No período do governo Paulo Maluf, o desemprego aumentou 117%. E não havia crise", disse Covas. Ele fez questão de comparar os quatro anos de sua administração com a de Maluf (1978-1982), para destacar, que fez as áreas de educação, saúde, segurança e saúde avançarem, enquanto o adversário protagonizou uma série de escândalos financeiros, como os casos da Paulipetro, precatórios e o famoso Frangogate, a venda de frangos à Prefeitura por uma empresa da família Maluf.

"Vocês estão pagando por tudo isso até hoje", afirmou Covas, lembrando que no caso da Paulipetro, seu governo pagou cerca de R$ 500 milhões sobre uma dívida feita por Maluf para que empresas procurassem, sem sucesso, petróleo em regiões onde a Petrobrás já havia constatado que não havia o produto. "O Maluf come o frango e vocês pagam a conta", ironizou o governador licenciado. Maluf afirmou que não responderia as acusações de Covas. "Não vou cair no jogo dele", afirmou.

A uma platéia de 50 líderes empresariais rurais, ontem de manhã, antes da inauguração da VII Exposição da Pecuária Leiteira (Expomil), no Parque da Água Funda, na capital, Covas prometeu incluir no processo produtivo, nos próximos quatro anos, mais um milhão de hectares para a produção de grãos e fibras. O candidato tucano recebeu o apoio do sindicalista Paulo Pereira da Silva, presidente do Sindicato dos Metalúrgicos de São Paulo, e do presidente do Sindicato dos Metalúrgicos de São Bernardo do Campo e Diadema, Luiz Marinho, um fiel aliado do PT e do candidato derrotado à presidência, Luiz Inácio Lula da Silva.

Zero Hora – Arquivo

*Uma imitação do bigode do candidato petista ao governo gaúcho, Olívio Dutra, é o produto mais vendido no diretório estadual do PT, em Porto Alegre. A peça também vem sendo usada por mulheres e crianças. Já foram vendidos 100 mil bigodes. O produto esgotou e outros 100 mil estão sendo confeccionados.*

## Servidor do MS denuncia pressão

Servidores de Mato Grosso do Sul com cargos de comissão estariam sendo pressionados para fazer campanha a favor de Ricardo Bacha (PSDB), candidato ao governo do estado. A denúncia é dos próprios funcionários. Ontem, eles distribuíam adesivos e panfletos de Bacha no centro de Campo Grande.

## Perillo cancela debates com Íris

Marconi Perillo (PSDB), candidato ao governo de Goiás, cancelou os debates marcados para rádio e TV com Íris Rezende (PMDB). "Não quero mais debates com ele por causa da arrogância e agressividade", disse. "Ele evita os debates porque tem muito o que esconder", reagiu Íris.

## Itamar alerta contra fraude

ROSELENA NICOLAU*

CORONEL FABRICIANO, MG – O ex-presidente Itamar Franco (PMDB), que disputa o governo de Minas com o governador Eduardo Azeredo (PSDB), demonstrou ontem preocupação com a possibilidade de fraude nestas eleições. Falando para lideranças políticas nesta cidade do Vale do Aço, Itamar pediu para que todos participem da fiscalização no próximo domingo e citou o deputado eleito Hélio Costa (PFL), que estava ao seu lado, como uma vítima do processo. "Costa perdeu as eleições de 1994 para Azeredo e acusou irregularidades na apuração dos votos".

O apelo à fiscalização nas eleições foi feito por Itamar Franco durante uma reunião com lideranças política no clube Casa do Campo, mas pouco antes, em Ipatinga, cidade vizinha, ele já havia alertado correligionários e populares durante um minicomício para o risco de fraude. Segundo o ex-presidente, é necessário que ninguém descanse "neste fim de jornada". Ele pediu para que "juntos, numa só corrente" todos participem das eleições como fiscais. "Fiscalizando de perto estas eleições, porque aqui está um homem que sentiu o que aconteceu com ele", alegou Itamar, numa referência a Hélio Costa. "Vamos, então, fiscalizar. Não vamos brincar com essa gente. Vamos estar ali acompanhando voto a voto", insistiu o ex-presidente.

Pouco antes do discurso de Itamar pela fiscalização, o ex-governador Newton Cardoso (PMDB), candidato a vice na chapa de Itamar, foi atacado durante festiva reunião no clube Casa de Campo. O prefeito petista Francisco Simões, que recepcionou o ex-presidente em atividades de apoio à candidatura pemedebista na cidade, afirmou que "vice é igual a maminha de homem. Não serve para nada". Simões aderiu à campanha de Itamar contrariando decisão do PT e disse que nunca poderia ficar ao lado de Azeredo só porque ele não discriminou prefeitos – este é um dos argumentos mais utilizado por prefeitos do PT que declararam apoio ao governador.

Simões menosprezou Newton Cardoso ao justificar sua decisão de caminhar com Itamar Franco, já que a presença do ex-governador na chapa é um dos motivos apontados pelo PT para que lideranças partidárias não apóiem o ex-presidente. Ele lembrou que foi também vice-prefeito e sentiu na pele o quanto os vices não valem nada. "Já fui vice nesta cidade e com quatro meses fui banido da prefeitura". O prefeito foi vice em 1990, quando pertencia ao PSDB.

Itamar Franco discursou depois de Simões mas não fez qualquer menção ao apoio do prefeito ao seu vice. O ex-presidente está sempre repetindo que será ele o governador de Minas se for eleito e não Newton Cardoso. Ainda ontem numa rápida entrevista no Clube Casa de Campo, ao ser indagado sobre como reage às acusações de ter se aliado, no passado, ao ex-presidente Fernando Collor (PRN) e agora ao ex-governador, Itamar retrucou que não pretende baixar o nível da campanha. O clima da visita de Itamar Franco em Ipatinga e Coronel Fabriciano, fortes redutos petistas, foi de empolgação.

**"Virada"** – O apoio de prefeitos e deputados petistas à sua candidatura também é apontado pelo tucano Eduardo Azeredo como um passo importante para uma "virada" sobre o candidato do PMDB. "Está 20 a 7 o placar dos prefeitos a meu favor", comemorou o governador, referindo-se ao vigésimo prefeito do PT, entre os 27 que o partido possui, a declarar apoio sua reeleição, Agostinho Carlos de Oliveira, prefeito de Luz. Azeredo recebeu ainda a adesão do ex-prefeito de Lagoa da Prata, o petista José Octaviano Zezinho Ribeiro.

Azeredo visitou ontem o novo anexo da biblioteca pública estadual. Embora ainda esteja em obras, com operários trabalhando no local, o anexo foi apresentado aos jornalistas como o mais novo projeto já concluído pelo governo estadual. Durante a visita, Eduardo Azeredo respondeu à denúncia dos pemedebistas de que empregou parentes no serviço público e aproveitou para criticar a ausência de seu adversário nos debates da televisão.

*Colaborou Luciana Julião

ELEIÇÕES 98 Mesmo sem declarar apoio formal ao petista, ministro elogia projetos e afirma não conhecer Roriz, candidato de FH

# Serra sobe ao palanque de Cristovam

ELIANA LUCENA

BRASÍLIA – A campanha do governador do Distrito Federal, Cristovam Buarque, ganhou ontem um reforço importante. O ministro da Saúde, José Serra, afirmou, que é "amigo pessoal" de Cristovam e que não conhece o candidato que tem o apoio oficial do presidente Fernando Henrique Cardoso, Joaquim Roriz, do PMDB. Serra foi escolhido como paraninfo dos formandos do projeto Saber, um dos principais programas sociais do governo do Distrito Federal. A cerimônia acabou se transformando numa manifestação de apoio ao candidato do PT. O Instituto Datafolha divulgou ontem que Cristovam tem 46% das intenções de voto, contra 48% de Roriz.

O ministro e o governador foram aplaudidos por mais de dois mil estudantes que acenavam com bandeiras do PT e gritavam o nome de Cristovam. Serra elogiou o projeto Saber, financiado com recursos do Fundo de Amparo ao Trabalhador (FAT). "O programa deu tão bons resultados que defendo o uso do mesmo nome para o projeto desenvolvido em nível nacional", afirmou o ministro.

O programa oferece cursos profissionalizantes a jovens carentes em diversas áreas. O ministro ressaltou que o governo federal não discrimina governadores de outros partidos na liberação de recursos. "No caso do FAT, o Distrito Federal foi a unidade da federação que recebeu mais recursos do programa", disse.

Mesmo evitando dar o seu apoio formal à reeleição de Cristovam, o ministro Serra, antes de subir no palanque com Cristovam, criticou o candidato Joaquim Roriz. "Duvido que o governo autorizará o aumento de 28% para o funcionalismo que ele está anunciando na campanha", afirmou.

Cristovam disse que estranhou as promessas de Roriz no momento em que o secretário-executivo do ministério da Fazenda, Pedro Parente, negocia com o Fundo Monetário Internacional (FMI) ajustes fiscais no país. "O secretário está em Washington negociando, e um candidato apoiado pelo governo anuncia aumento salarial no primeiro dia de governo. Alguém do FMI já deve ter tomado conhecimento dessas promessas e vai cobrar do Pedro Parente", disse Cristovam.

Sobre o apoio do presidente Fernando Henrique à Roriz, Cristovam ironizou: "O presidente me pareceu um pouco forçado quando apareceu no programa do Roriz". Perguntado se ele (Cristovam) não seria o candidato "do coração" de Fernando Henrique ao governo do Distrito Federal, Cristovam respondeu que "coração ninguém vê".

"Não entendo a sutileza de apoiar um e torcer por outro", afirmou Cristovam, acrescentando que prefere "apoiar em *on* e não em *off*", usando um jargão jornalístico.

Serra justificou a sua presença na cerimônia, lembrando que ele foi o autor do projeto que criou o FAT. "Antes, do FAT eu nunca tinha sido paraninfo de uma turma de formandos trabalhadores", afirmou o ministro. Serra elogiou os programas sociais desenvolvidos por Roriz, citando o bolsa escola. O governador disse que ele e Serra são amigos de muito tempo.

"Eu gostaria do apoio do Serra à minha reeleição diante da amizade que tenho por ele", afirmou".

A cinco dias do segundo turno, as pesquisas indicam empate técnico entre Roriz e Cristovam, mas o governador acredita que o quadro ainda poderá mudar até domingo.



Brasília – Carlos Eduardo

*José Serra afirmou diante de dois mil estudantes ser "amigo pessoal" de Cristovam, em cerimônia que se transformou em ato de apoio ao PT*

## Maluf continuará aliado de FH

VASCONCELO QUADROS

SÃO PAULO – O Instituto Datafolha divulgou ontem que as intenções de voto no candidato ao governo de São Paulo pelo PPB, Paulo Maluf, caíram de 46% para 41%, enquanto as de seu adversário, Mário Covas (PSDB), subiram de 39% para 45% – uma diferença de quatro pontos percentuais. Como a margem de erro é de dois pontos na metodologia do instituto, os candidatos estão no limite do empate técnico.

Maluf afirmou ontem que, se for eleito no próximo domingo, continuará sendo aliado do presidente Fernando Henrique Cardoso, mas quer mudar a relação entre os governos paulista e federal. "Continuo apoiando as reformas, mas não quero que ministro nenhum venha colocar São Paulo de joelhos", disse o candidato. Ele afirmou que seu adversário, o governador licenciado Mário Covas, permitiu que ministros da área econômica provocassem prejuízos ao estado. Para renegociar a dívida, segundo ele, Covas dobrou o custo financeiro do governo paulista para R$ 20 bilhões e ainda foi obrigado a entregar o patrimônio público estadual.

Malluf ainda está empolgado com o apoio que recebeu do senador Antônio Carlos Magalhães, presidente do Congresso, e da cúpula do PFL nacional. Em visita a São Paulo anteontem, ao lado do candidato do PPB, Antônio Carlos afirmou que o presidente Fernando Henrique não pode ser ingrato com Maluf, que apoiou a reeleição e as reformas. "Se o presidente Antônio Carlos Magalhães diz que para São Paulo e para o Brasil é melhor o Maluf, tenho que diferenciar esse apoio", afirmou Maluf.

**Ingrato** – O presidente Fernando Henrique Cardoso, por intermédio do porta-voz da Presidência da República, embaixador Sérgio Amaral, afirmou ontem que não é ingrato a nenhum dos políticos que apoiaram as propostas do governo. "O presidente é grato a todos aqueles que apoiaram as medidas do governo no Congresso", afirmou o embaixador, em resposta às declarações do senador Antônio Carlos Magalhães. O porta-voz reiteirou, contudo, que o presidente vai votar em Mário Covas no segundo turno das eleições paulistas.

São Paulo – Armando Favaro

*Maluf apóia as reformas, mas não admite ser maltratado por ministros*

**Dívida** – Maluf afirmou que a interferência dos ministros da área econômica foi prejudicial às finanças de São Paulo na gestão de Mário Covas. "Para renegociar a dívida, o custo financeiro dobrou para R$ 20 bilhões e os ministros impingiram a Covas a entrega do Banespa, Fepasa (Ferrovias Paulistas S/A) Ceasa (Centro Estadual de Abastecimento S/A, CPFL (Companhia Paulista de Força e Luz) e a Eletropaulo (Eletricidade de São Paulo s/A). Ele entregou todo o patrimônio público de São Paulo", alfinetou Maluf.

O candidato do PPB revelou que no último debate antes da eleição, marcado para a noite de sexta-feira na TV Globo de São Paulo, pretende manter a estratégia do primeiro confronto com Covas, domingo passado na Bandeirantes. Lembrando que "em time que está ganhando não se mexe" – ele ainda não sabia da nova pesquisa do Datafolha –, Maluf disse que vai apresentar seu plano de governo e evitar agressões. Mas acabou se traindo e, na mesma entrevista, ontem, no prédio onde trabalha o marqueteiro de sua campanha, Duda Mendonça, passou a atacar Covas, e citou o assalto ocorrido no sábado a uma agência da Caixa nos Jardins, Zona Sul da capital – de onde 15 ladrões, armados de metralhadoras, levaram cerca de R$ 6 milhões em jóias.

## Covas volta ao ataque

SÃO PAULO – O governador licenciado Mário Covas voltou, ontem, a atacar o candidato do PPB, Paulo Maluf. Em comício pela manhã, a 600 trabalhadores da fábrica Continental, no bairro da Moóca, na Zona Leste da capital, Covas chamou Maluf de "perna curta", para acusá-lo de mentiroso ao afirmar que empresas estão deixando São Paulo para se instalar em outros estados. Mais tarde, ao receber o apoio de deputados, prefeitos e líderes sindicais do ABCD filiados ao PT, Covas afirmou que o ex-prefeito é uma "história de pecados".

O candidato do PSDB garantiu que, apesar da crise econômica internacional, durante seu governo cerca de 900 empresas se instalaram em São Paulo. "No período do governo Paulo Maluf, o desemprego aumentou 117%. E não havia crise", disse Covas. Ele fez questão de comparar os quatro anos de sua administração com a de Maluf (1978-1982), para destacar, que fez as áreas de educação, saúde, segurança e saúde avançarem, enquanto o adversário protagonizou uma série de escândalos financeiros, como os casos da Paulipetro, precatórios e o famoso Frangogate, a venda de frangos à Prefeitura por uma empresa da família Maluf.

"Vocês estão pagando por tudo isso até hoje", afirmou Covas, lembrando que no caso da Paulipetro, seu governo pagou cerca de R$ 500 milhões sobre uma dívida feita por Maluf para que empresas procurassem, sem sucesso, petróleo em regiões onde a Petrobrás já havia constatado que não havia o produto. "O Maluf come o frango e vocês pagam a conta", ironizou o governador licenciado. Maluf afirmou que não responderia as acusações de Covas. "Não vou cair no jogo dele", afirmou.

A uma platéia de 50 líderes empresariais rurais, ontem de manhã, antes da inauguração da VII Exposição da Pecuária Leiteira (Expomil), no Parque da Água Funda, na capital, Covas prometeu incluir no processo produtivo, nos próximos quatro anos, mais um milhão de hectares para a produção de grãos e fibras. O candidato tucano recebeu o apoio do sindicalista Paulo Pereira da Silva, presidente do Sindicato dos Metalúrgicos de São Paulo, e do presidente do Sindicato dos Metalúrgicos de São Bernardo do Campo e Diadema, Luiz Marinho, um fiel aliado do PT e do candidato derrotado à presidência, Luiz Inácio Lula da Silva.

Zero Hora – Arquivo

□ *Uma imitação do bigode do candidato petista ao governo gaúcho, Olívio Dutra, é o produto mais vendido no diretório estadual do PT, em Porto Alegre. A peça também vem sendo usada por mulheres e crianças. Já foram vendidos 100 mil bigodes. O produto esgotou e outros 100 mil estão sendo confeccionados.*

### Servidor do MS denuncia pressão

Servidores de Mato Grosso do Sul com cargos de comissão estariam sendo pressionados para fazer campanha a favor de Ricardo Bacha (PSDB), candidato ao governo do estado. A denúncia é dos próprios funcionários. Ontem, eles distribuíam adesivos e panfletos de Bacha no centro de Campo Grande.

### Perillo cancela debates com Íris

Marconi Perillo (PSDB), candidato ao governo de Goiás, cancelou os debates marcados para rádio e TV com Íris Rezende (PMDB). "Não quero mais debates com ele por causa da arrogância e agressividade", disse. "Ele evita os debates porque tem muito o que esconder", reagiu Íris.

## Itamar alerta contra fraude

ROSELENA NICOLAU*

CORONEL FABRICIANO, MG – O ex-presidente Itamar Franco (PMDB), que disputa o governo de Minas com o governador Eduardo Azeredo (PSDB), demonstrou ontem preocupação com a possibilidade de fraude nestas eleições. Falando para lideranças políticas nesta cidade do Vale do Aço, Itamar pediu para que todos participem da fiscalização no próximo domingo e citou o deputado eleito Hélio Costa (PFL), que estava ao seu lado, como uma vítima do processo. "Costa perdeu as eleições de 1994 para Azeredo e acusou irregularidades na apuração dos votos". Pesquisa divulgada ontem pelo Datafolha dá 52% para Itamar e 36 para Azeredo.

O apelo à fiscalização nas eleições foi feito por Itamar Franco durante uma reunião com lideranças política no clube Casa do Campo, mas pouco antes, em Ipatinga, cidade vizinha, ele já havia alertado correligionários e populares durante um minicomício para o risco de fraude. Segundo o ex-presidente, é necessário que ninguém descanse "neste fim de jornada". Ele pediu para que "juntos, numa só corrente" todos participem das eleições como fiscais. "Fiscalizando de perto estas eleições, porque aqui está um homem que sentiu o que aconteceu com ele", alegou Itamar, numa referência à Hélio Costa. "Vamos, então, fiscalizar. Não vamos brincar com essa gente. Vamos estar ali acompanhando voto a voto", insistiu o ex-presidente.

Pouco antes do discurso de Itamar pela fiscalização, o ex-governador Newton Cardoso (PMDB), candidato a vice na chapa de Itamar, foi atacado durante festiva reunião no clube Casa de Campo. O prefeito petista Francisco Simões, que recepcionou o ex-presidente em atividades de apoio à candidatura pemedebista na cidade, afirmou que "vice é igual a maminha de homem. Não serve para nada". Simões aderiu à campanha de Itamar contrariando decisão do PT e disse que nunca poderia ficar ao lado de Azeredo só porque ele não discriminou prefeitos – este é um dos argumentos mais utilizado por prefeitos do PT que declararam apoio ao governador.

Simões menosprezou Newton Cardoso ao justificar sua decisão de caminhar com Itamar Franco, já que a presença do ex-governador na chapa é um dos motivos apontados pelo PT para que lideranças partidárias não apóiem o ex-presidente. Ele lembrou que foi também vice-prefeito e sentiu na pele o quanto os vices não valem nada. "Já fui vice nesta cidade e com quatro meses fui banido da prefeitura". O prefeito foi vice em 1990, quando pertencia ao PSDB.

Itamar Franco discursou depois de Simões mas não fez qualquer menção ao ataque do prefeito ao seu vice. O ex-presidente está sempre repetindo que será ele o governador de Minas se for eleito e não Newton Cardoso. Ainda ontem numa rápida entrevista no Clube Casa de Campo, ao ser indagado como reage às acusações de ter se aliado, no passado, ao ex-presidente Fernando Collor (PRN) e agora ao ex-governador, Itamar retrucou que não pretende baixar o nível da campanha. O clima da visita de Itamar Franco em Ipatinga e Coronel Fabriciano, fortes redutos petistas, foi de empolgação.

**"Virada"** – O apoio de prefeitos e deputados petistas à sua candidatura também é apontado por Azeredo como passo importante para a "virada". "Está 20 a 7 o placar dos prefeitos a meu favor", comemorou o governador, referindo-se ao vigésimo prefeito do PT, entre os 27 que o partido possui, a declarar apoio sua reeleição, Agostinho Carlos de Oliveira, prefeito de Luz. Azeredo recebeu ainda a adesão do ex-prefeito de Lagoa da Prata, o petista José Octavio Zezinho Ribeiro.

Azeredo visitou ontem o novo anexo da biblioteca pública estadual. Embora ainda esteja em obras, o anexo foi apresentado como o mais novo projeto já concluído pelo governo estadual. Azeredo respondeu à denúncia dos pemedebistas de que empregou parentes e aproveitou para criticar a ausência de seu adversário nos debates da televisão.

* Colaborou Luciana Julião

# Oposição reage aos elogios de Fidel a FH

## Lula diz que não quer para Brasil modelo de Cuba, com partido único e sem greve

A oposição reagiu ontem aos elogios do presidente cubano, Fidel Castro, ao presidente Fernando Henrique Cardoso, durante a 8ª Cúpula Ibero-Americana, em Portugal, e às críticas de Fernando Henrique às esquerdas feitas a partir das declarações do dirigente. O presidente de Honra do PT, Luiz Inácio Lula da Silva, criticou o regime de Fidel, ressalvando que é "defensor" da revolução cubana e que gosta da ilha. "O modelo de Cuba não é o modelo democrático que quero. Sou contra partido único [o PC cubano] e é preciso existir direito de greve", declarou o oposicionista em Santa Cruz do Sul (RS).

O líder do PT na Câmara, deputado Marcelo Déda (SE), afirmou em Brasília que "Fidel é hoje um simples pôster na parede das esquerdas". Referindo-se à passagem recente do cubano pela Bahia, o petista disse que, "hoje, ele só dialoga com o senador Antônio Carlos Magalhães, que é do PFL".

O presidente do PT, José Dirceu, que estava ontem em Belo Horizonte, afirmou que Fernando Henrique resolveu semear intrigas: "Fernando Henrique virou fofoqueiro. Ele disse que Fidel disse. Fidel pode falar o que quiser da oposição. Agora, não tenho motivo nenhum para acreditar em Fernando Henrique. E ele precisa respeitar a dignidade do cargo."

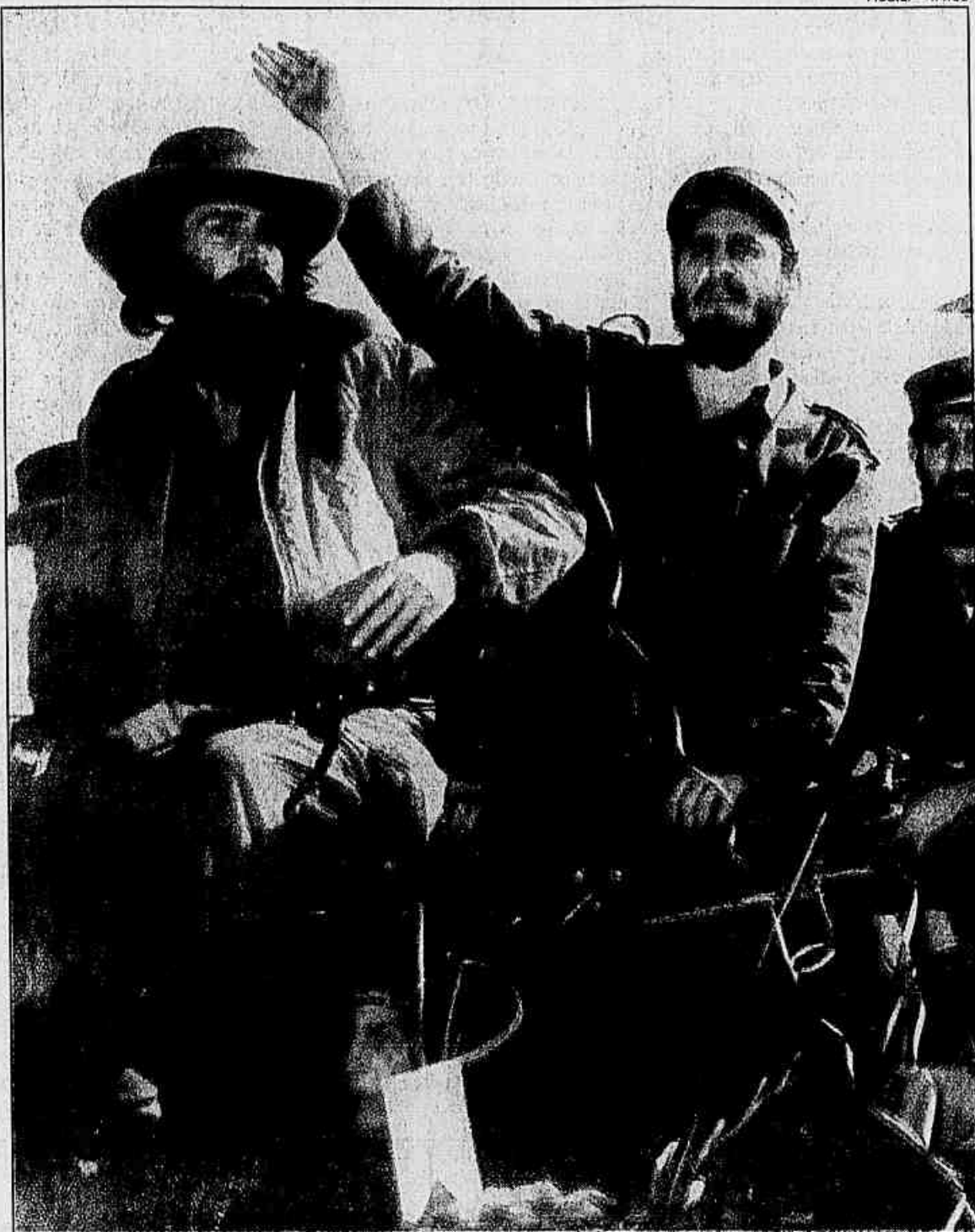
Segunda-feira, pouco antes de embarcar para o Brasil, Fernando Henrique afirmou que, "embora alguns não tenham essa compreensão", Fidel entende que este "é o momento do diálogo". O dirigente cubano havia exaltado na véspera o presidente brasileiro, por ter anunciado antes das eleições que faria o ajuste fiscal e pela condução do país em meio à crise internacional. Fidel chamou ainda Fernando Henrique de "audaz" e "inteligente" e qualificou o seu discurso de "brilhante".

Os elogios de Fidel, usados por Fernando Henrique para criticar a oposição brasileira, não foram citados diretamente por Lula. O petista disse que o presidente é "cínico" quando propõe diálogo com a oposição. "Ele passou quatro anos sem querer diálogo e fez campanha sem participar de debates", afirmou Lula. O petista disse que Fernando Henrique "tem duas caras, uma lá fora outra aqui dentro". E insistiu: "Ele tem uma cara quando está jogando com os ricos e uma cara quando está fazendo medida provisória para prejudicar os pobres. Não é possível conversar com pessoas que têm duas caras."

Para o líder do PDT, deputado Miro Teixeira (RJ), o presidente não entendeu as palavras do dirigente cubano. "A mensagem de Fidel Castro é para que ele, Fernando Henrique, deixe de ser sectário, pare de dialogar apenas com os governistas e aceite as propostas sugeridas pela oposição", disse Miro. Segundo o pedetista, nos momentos importantes as oposições nunca deixaram de comparecer às votações, ajudando a aprovar projetos que não contavam com apoio da base governista, como o fim do sigilo bancário, aumento do Imposto Territorial Rural e indenizações a anistiados políticos.

Segundo Marcelo Déda, Fernando Henrique quer a presença da esquerda nas negociações "apenas para legitimar o ajuste fiscal". Ele disse que "a esquerda brasileira não vai se transformar em Maracujina para acalmar os dirigentes do FMI e os especuladores internacionais".

Fazendo coro, outro oposicionista, o líder do PSB na Câmara, Alexandre Cardoso (RJ), disse que "o apelo de Fernando Henrique para que as oposições deixem o sectarismo é uma tentativa de desviar o debate sobre o ajuste fiscal, evitando prejuízos aos candidatos governistas que disputam eleições em 2º turno".

Reuter – 1/1/59

*A cena de Fidel entrando em Havana na vitória da Revolução Cubana marcou toda uma geração da esquerda*

**"Fidel é hoje um simples pôster na parede das esquerdas"**

**Marcelo Déda, Líder do PT na Câmara**

## Conflitos não vêm de agora

Não é a primeira vez que Fidel Castro entra em conflito com a esquerda brasileira. Vem de longe, por exemplo, sua briga com Leonel Brizola. Dizem as más línguas que Fidel apelidou Brizola de "El Ratón" porque o político gaúcho, quando vivia no exílio, teria desviado alguns milhões de dólares doados por Cuba para financiar a guerrilha. Brizola sempre se irritou com esta história e desmente o apelido. Mas o fato é que a relação entre os dois caudilhos jamais foi amistosa, apenas formal.

Também mexeu com os brios da esquerda a relação afetuosa de Fidel com o então presidente Collor de Mello. Satisfeito com apoio de Collor a Cuba em foros internacionais, Fidel passou a lhe fazer agrados. Abastecia Collor, com freqüência, de caixas de charutos cubanos.

Mais recentemente, o presidente cubano espantou os "companheiros" brasileiros ao aproveitar uma escala técnica em Salvador para jantar com o senador Antonio Carlos Magalhães. Normalmente, o encontro com ACM na escala de um vôo para a África do Sul seria visto apenas como um ato de diplomacia. Mas o jantar ocorreu às vésperas do primeiro turno da eleição presidencial e a esquerda digeriu mal o gesto de Fidel.

Agora, veio a gota d'água. Ao elogiar a audácia de Fernando Henrique por anunciar medidas amargas em plena campanha eleitoral, Fidel disse que não teria coragem de fazer o mesmo em Cuba. Destacou também as medidas que o Brasil tem tomado para enfrentar a crise financeira internacional, sem desvalorizar sua moeda. Fidel levantou a bola e Fernando Henrique cortou imediatamente, criticando a falta de compreensão e de vivência do mundo da esquerda brasileira.

Em suma: não convidem Fidel, Lula e Brizola para a mesma mesa.

## INFORME JB

■ MARCIA CARMO

O presidente Fernando Henrique não gosta da palavra *pacote*.

Prefere a definição *programa fiscal*. Mas, *programa* ou *pacote*, o certo é que o presidente anunciará na segunda ou na terça-feira que vem, de uma só vez, o conjunto das esperadas medidas de ajuste fiscal.

Fernando Henrique também não gosta da palavra *ajuste*.

Mas ontem se debruçou sobre as *propostas* da equipe econômica que incluem a conclusão das reformas constitucionais da Previdência e a administrativa, cortes de despesas e, é quase certo, medidas provisórias. As antipáticas MPs.

Aquelas sempre assinadas sob o argumento da urgência. Desta vez, urgência em combater a crise econômica no momento em que os congressistas estão em fim de mandato.

Ontem, o presidente estudava as "alternativas" de ajustes com a preocupação de não ferir questões jurídicas. E, por isso mesmo – além, é claro, de esperar passar o segundo turno –, ganhar tempo para lançar um pacote bem amarrado para não torná-lo saboroso prato à oposição.

■

O formato do anúncio do ajuste é outro cuidado a ser tomado. Depois do atabalhoamento do *pacote 51*, os que cuidam da imagem do governo estão implorando ao ministro da Fazenda, Pedro Malan, e do Planejamento, Paulo Paiva, que não ignorem os que entendem do assunto.

□

### Recado

O ajuste ainda nem é oficial. Mas...

Antecipa o presidente do Congresso, senador Antônio Carlos Magalhães, sobre o pedido de cortes que vem do Planalto:

– Aqui os cortes obedecerão à proporção dos cortes no Executivo.

### Opiniões do vice

O vice-presidente Marco Maciel acha que não tem ajuste que atrapalhe a votação da reforma política:

– Enquanto a Câmara olha para a questão econômica, o Senado pode avançar na reforma política. Se a reforma eleitoral não for feita agora vai virar casuísmo em cima das eleições.

### Excentricidades

Se fosse bonito, não chamaria tanta atenção.

Corpo ardendo em fogo – de verdade –, o conceituado bailarino mineiro Marcelo Gabriel subirá amanhã no palco do teatro Carlos Gomes, onde acontece o Sétimo Panorama Rio Arte de Dança.

Uma homenagem ao índio pataxó, de Brasília, vítima da loucura que levou estudantes a colocarem fogo em seu corpo.

### Cultura

Os comandos da TVE e da TV Cultura reúnem-se amanhã no Rio.

Quatro anos depois de puro empenho, vão formar uma rede efetiva de televisões públicas.

O secretário de Comunicação da Presidência da República, embaixador Sérgio Amaral, estará na cidade para deixar bem claro:

– Que o esforço da TVE agora é pela qualidade. As emissoras comerciais já têm programas populares e à TVE caberá expandir a cultura.

### Que é isso?

Os desembargadores do Rio querem aproximar seus salários aos dos ministros do Supremo.

Aliás, salário não. Para eles, é provento.

Sem a menor cerimônia, o Poder Judiciário mandou para a Assembléia Legislativa pedido de 95% do valor pago aos colegas federais de toga.

Pedem ainda um tal de abono retroativo a janeiro.

### Acabou

Os argentinos deram pra trás, em cima da hora.

E em represália o governo brasileiro decidiu não participar mais de um código único de defesa dos consumidores do Mercosul.

O chefe do Departamento de Proteção ao Consumidor, Nelson Luís, vai estar hoje em Curitiba, no Paraná, para dizer isso aos que forem ao encontro, que já estava agendado.

### Acredite, se quiser

Esses mesmos desembargadores do Rio garantem hoje às suas viúvas uma aposentadoria de 80% do seu provento.

Até aí quase tudo bem. Mas e o envelope preto, lacrado, e com um nome secretíssimo do outro – ou outra – beneficiado com mais 80% deste privilégio?

No Palácio Guanabara ainda lamentam a falta de quórum que, no início do governo, acabou mantendo o envelope preto.

### Operação

Soldados do Exército vão se juntar aos agentes da Polícia Federal convocados para tentar driblar as fraudes no Estado de Roraima.

Contarão ainda com o apoio da Funai.

É que ali a maior cobiça é pelos votos dos 7.000 índios.

No primeiro turno, muitos foram corrompidos até por cachaça.

A operação vai ser detalhada hoje com o ministro da Justiça, Renan Calheiros.

### Coação

Empresários cariocas estão recebendo telefonemas de alguém que se diz da Polícia Civil atrás de doações para uma publicação.

O sujeito liga diretamente para o dono do negócio, narra a situação de penúria da corporação e, em seguida, divulga a tabela de possíveis contribuições – a menor delas no valor de R$ 220.

Com medo de represálias, tem gente abrindo a carteira no ato.

### Megafone

O governador do Rio, Marcello Alencar, se encontra hoje com FH.

Vai traçar um panorama da disputa pelo governo do estado e esclarecer, mais uma vez, as razões que o levaram a se abster de apoios.

No fundo, no fundo, mandará recado a alguns tucanos fluminenses.

Que andam abrindo o bico para falar de alianças pessoais como se falassem em nome do partido.

### Batucada

O plenário da Câmara do Rio virou *terreirão* na homenagem prestada pelo vereador Edson Santos ao compositor Wilson Moreira.

Sem cerimônias, Zé Ketti sentou-se na poltrona da presidência.

E a platéia começou a se animar.

Saca um pandeiro, daqui, um violão, dali...

Em poucos minutos todos caíram no samba lá mesmo.

Inacreditável!

### LANCE-LIVRE

**• Continua a invasão espanhola. FH autorizou a instalação no Brasil da empresa de gás natural SDG S.A., de Barcelona. Tem carta branca para transportar e distribuir gás. Deu no D.O. de ontem.**

• Atualmente passeando pela França, o ex-jogador e atual modelo publicitário Raí volta ao Brasil domingo. Para continuar os exercícios de recuperação da cirurgia no joelho a que se submeteu.

**• A quase sra. Ronaldinho, Susana Werner, recém-chegada da Itália, mostra as curvas hoje na reinauguração do Píer da Barra, no Rio. A festa contará com desfile de coleções de biquínis para o verão 1999.**

• Oposicionistas no Congresso entregarão carta à embaixada inglesa pedindo empenho na extradição de Augusto Pinochet para a Espanha.

**• Enquanto o governo está envolvido com o ajuste fiscal, o coordenador da campanha de FH à reeleição, Eduardo Jorge, debruça-se sobre a calculadora. Prepara as contas da campanha para entregar ao TSE no dia 3.**

• Amanhã, lançamento dos livros **Lapa**, de Moacyr Andrade, pela coleção Cantos do Rio, e **Otto Lara Resende**, de Benício Medeiros, pela coleção Perfis do Rio. Às 20h, no Novo Planetário, na Gávea, Zona Sul do Rio.

**• Apesar da crise econômica, a Funarte afirma que está fazendo de tudo para manter a rotina da Escola Nacional de Circo. E esclarece: não mudará o calendário letivo nem as atividades previstas para 1999.**

• Uma missão de autoridades de Johannesburgo, na África do Sul, está no Rio bisbilhotando projetos.

**• Ufa, o pacote ainda não é realidade!**

*com Fátima Sá*

**e-mails para esta coluna: informejb@jb.com.br**

# Estados têm data para corte

■ Quem gasta mais de 60% da receita com pessoal ganha dois anos de carência para ajuste

EUGÊNIA LOPES

BRASÍLIA – Os governadores dos 17 estados que gastam mais do que 60% do orçamento com a folha de pagamento terão dois anos para se adequar a esse limite, prevê a reforma administrativa. O projeto sobre demissão por excesso de quadro, que regulamenta dispositivo da reforma, está com o presidente Fernando Henrique Cardoso e deverá ser enviado ao Congresso após o segundo turno das eleições de governadores.

A proposta concede dois anos de carência para que os estados que hoje gastam acima de 60% com a folha de pagamento busquem outros tipos de ajuste e possam até mesmo evitar a demissão de servidores públicos.

A preocupação do governo é, principalmente, com os estados que comprometem cerca de 80% das despesas com pagamento de pessoal, como é o caso do Rio de Janeiro. Em 1997, o Rio gastou 78,7% com seus 406.594 servidores ativos e inativos.

Os servidores federais não correm o risco de ser demitidos por excesso de quadros, porque a União gasta menos de 40% de sua receita com o pagamento de pessoal.

O presidente Fernando Henrique enviará também ao Congresso projeto que cria a demissão de servidores por insuficiência de desempenho, também prevista na reforma administrativa. A proposta prevê que os funcionários públicos serão avaliados semestralmente e receberão conceitos.

Os funcionários que tiverem dois conceitos negativos por duas vezes consecutivas, no período de dois anos, serão demitidos por insuficiência de desempenho. O mesmo ocorrerá com os servidores que receberem três conceitos negativos intercalados durante cinco anos.

Ao contrário da demissão por excesso de quadros, que atinge apenas os 17 estados que gastam acima de 60% de sua receita com pagamento de pessoal, a demissão por insuficiência de desempenho vai atingir a todos os servidores do país. Em contrapartida, o governo federal estuda a premiação de servidores que tiverem bom desempenho com a criação de um bônus salarial, que será concedido conforme a avaliação do funcionário.

A reforma administrativa obriga a União, estados e municípios se adequarem à Lei Rita Camata (Lei Complementar no 82, de 1995), que estabelece em 60% das despesas o teto de gastos máximos com o pagamento de pessoal. Pela lei, os estados têm até 31 de dezembro deste ano para se enquadrar nos limites das despesas com funcionalismo público. Esse prazo deverá ser estendido por mais dois anos. Hoje, 17 estados gastam acima de 60% com a folha de pagamento.

Além das leis que estabelecem a demissão de servidores, o presidente Fernando Henrique enviará ao Congresso projeto de regulamentação do direito de greve no serviço público. O governo vai enviar, ainda, projeto que fixa o teto salarial do funcionalismo. A proposta terá que ser elaborado em conjunto pelos poderes Executivo, Legislativo e Judiciário, conforme determina a reforma administrativa.

### Folha x receita

| Estado | % |
|---|---|
| Alagoas | 92,6% |
| Rio Grande do Sul | 83,6% |
| Distrito Federal | 79,1% |
| Rio de Janeiro | 78,7% |
| Minas Gerais | 76,7% |
| Mato Grosso do Sul | 74,5% |
| Piauí | 72,5% |
| Pernambuco | 71,5% |
| Paraná | 70,5% |
| Rondônia | 68% |
| Espírito Santo | 68,1% |
| Rio Grande do Norte | 68,1% |
| Santa Catarina | 67,4% |
| Maranhão | 64,4% |
| São Paulo | 63,6% |
| Goiás | 62,8% |
| Sergipe | 61,1% |

### REGULAMENTAÇÃO DA REFORMA ADMINISTRATIVA

**DEMISSÃO POR EXCESSO DE QUADROS**

A reforma administrativa estabelece a demissão de servidores públicos por excesso de quadros todas as vezes que a União, Estados e Municípios gastarem acima de 60% de suas receitas líquidas com o pagamento de pessoal.

**PRAZOS**

O Palácio do Planalto estuda conceder um prazo de dois anos, no projeto de lei que regulamenta a reforma, para que os estados e municípios adequarem suas despesas com pessoal.

**FUNCIONÁRIOS ESTÁVEIS/ NÃO-ESTÁVEIS**

Os primeiros servidores a serem demitidos serão os não estáveis (funcionários admitidos sem concurso público depois de outubro de 1983). Por último, os governadores poderão demitir os servidores com estabilidade. Os cargos destes servidores, no entanto, serão extintos pelo prazo de quatro anos.

**CARGOS EM COMISSÃO**

Antes de demitir por excesso de quadros, os estados terão que reduzir, em pelo menos, 20% suas despesas com cargos em comissão e funções comissionadas.

**DEMISSÃO POR INSUFICIÊNCIA DE DESEMPENHO**

O projeto de lei complementar, em estudo no Palácio do Planalto, prevê a demissão de servidores públicos por insuficiência de desempenho após duas avaliações negativas consecutivas no período de dois anos ou depois de três avaliações negativas alternadas no período de cinco anos. A reforma administrativa garante que, no caso de demissão por insuficiência de desempenho, o servidor terá amplo direito de defesa.

# Partidos pequenos no prejuízo

CÉSAR FELÍCIO

BRASÍLIA – O PPS do candidato derrotado à presidência Ciro Gomes e mais PV, PMN e o PSD, vão perder a partir do próximo ano 60% do tempo que dispõem para programas na mídia eletrônica e quase toda a cota do Fundo Partidário. Ficam só com quatro minutos por ano e o rateio do Fundo cai de 29% para 1% do total.

Pela segunda vez consecutiva, o PPS não teve uma quantidade de votos mínima para ter direito a funcionamento parlamentar, apesar dos cerca de 11% dos votos na eleição presidencial. Até este ano, a lei exigia que um partido teria que ter eleito no mínimo três deputados em três estados diferentes para estar nesta condição. Este ano, a exigência subiu para cinco deputados em cinco estados.

A condição de funcionamento parlamentar permite que os partidos tenham, a partir de 1999, no mínimo 20 minutos por ano no horário de rádio e TV e uma parcela de 29% do Fundo Partidário para ser distribuída proporcionalmente. Os partidos nesta condição ainda podem ter gabinete próprio de liderança na Câmara, assento no colégio de líderes e condições para ganhar relatorias importantes nas comissões permanentes da Casa.

Carlos Eduardo – 29/7/98

*O PPS de Ciro Gomes vai perder espaço com a nova legislação eleitoral*

Foi o primeiro passo introduzido na legislação para a cláusula de barreira, que deverá eliminar os chamados "partidos nanicos" da vida política no futuro. Pela lei atual, a partir de 2006 o funcionamento partidário só será dado à legenda que conseguir, no mínimo, 5% dos votos para a Câmara, distribuídos em nove estados, com pelo menos 2% em cada estado.

O presidente nacional do PPS, senador Roberto Freire (PE), reagiu com indiferença.: "Nosso tempo na televisão já era muito pequeno e o Fundo ínfimo. O PPS não vive só da prática parlamentar e para nós, não muda nada", afirmou.

Freire só reage irritado com as articulações da base governista no Congresso para diminuir o gradualismo da introdução da cláusula de barreira e tornar as regras ainda mais duras para os pequenos partidos. Se for aprovada uma proposta do senador Sérgio Machado (PSDB-CE), os "nanicos" perderão todo o tempo que ainda lhes resta no rádio e na TV e todo o pouco dinheiro que ainda conseguem com o Fundo Partidário já em 2002. "Os partidos grandes estão querendo estabelecer uma reserva de mercado, protegendo partidos muito menos ideológicos como o nosso, como o PMDB", reagiu Freire.


JORNAL DO BRASIL

## GUIA DO LEITOR

JORNAL DO BRASIL
Avenida Brasil, 500 – CEP 20949-900
Caixa Postal 23100 – CEP 20922-970
São Cristóvão – Rio de Janeiro – RJ
**TEL: (021) 585-4422**

REDAÇÃO
Fax.............. (021) 585-4428 e 580-1091
Seção Opinião dos Leitores.. (021) 585-4325
As cartas e mensagens para publicação devem ser concisas e com o nome completo, endereço e, se possível, telefone do remetente.
e-mail: cartas@jb.com.br

**Editorias (e-mails)**
Arte – arte@jb.com.br
Cidade – cidade@jb.com.br
Ciência – ciencia@jb.com.br
Economia – economia@jb.com.br
Esportes – esportes@jb.com.br
Fotografia – fotografia@jb.com.br
Internacional – internacional@jb.com.br
Opinião (artigos) – opiniao@jb.com.br
Política e Brasil – politica@jb.com.br

**Suplementos (e-mails)**
Caderno B – cadernob@jb.com.br
Carro e Moto – carroemoto@jb.com.br
Casa e Decoração – casa@jb.com.br
Idéias – ideias@jb.com.br
Informática – informatica@jb.com.br
Moda – moda@jb.com.br
Mulher – mulher@jb.com.br
Seu Bolso – seubolso@jb.com.br
Viagem – viagem@jb.com.br
Vida – ciencia@jb.com.br
obs.: cada coluna publica o seu e-mail em seu próprio espaço.

**Revistas**
Programa – programa@jb.com.br
Domingo – domingo@jb.com.br
Super TV – supertv@jb.com.br

**Sucursais**
Brasília, DF – Setor Comercial Sul, Quadra 1, Bloco K, Edifício Denasa, 2º andar, CEP 70398-900 – Tel.: (061) 313-5888, Fax (061) 321-9211
e-mail: brasilia@jb.com.br
São Paulo, SP – Avenida Paulista, 2073, piso 2, Terraço 4, conjunto Nacional, CEP 01311-300 – Tel. e Fax: (011) 284-8133
e-mail: saopaulo@jb.com.br
Belo Horizonte, MG – Avenida Afonso Pena, 1500/ 7º andar, Centro, CEP 30130-005 – Tel.: (031) 274-7377, Fax: (031) 274-7420

**Correspondentes**
Nacionais, em Porto Alegre e nas demais capitais, serviço noticioso da Agência JB. Internacionais, em Buenos Aires, Washington, Miami, Londres e Roma.

**Serviços noticiosos**
The Washington Post, Los Angeles Times, El País, AP, EFE, Reuters, Bloomberg, Agência Folha e Sport Press.

CIRCULAÇÃO
Atendimento ao jornaleiro (021) 585-4339

**Preço de venda em banca ( em R$ )**

| Local | Dias úteis | Domingo |
|---|---|---|
| RJ, MG, SP e ES | 1,00 | 2,00 |
| DF | 1,00 | 2,50 |
| PR | 1,50 | 2,50 |
| GO | 1,50 | 3,00 |
| MS, MT, SC E RS | 2,00 | 3,50 |
| CE, MA, PB, PI, PE E RN | 2,00 | 3,50 |
| AL, BA e SE | 2,00 | 4,00 |
| AC, AM, AP, PA, RO, RR e TO | 2,50 | 5,00 |

**Atendimento aos Assinantes**
Ligação gratuita.................. 0800-23-5000
Grande Rio.............................. 589-5000

**Assinaturas novas, Clube JB e exemplares atrasados**
Brasília.................................. 224-5545
Belo Horizonte ........................ 274-7377
São Paulo................................ 253-9755
Horário: De segunda-feira a sexta-feira, de 7h30 às 18h30
Sábados, domingos e feriados, de 7h30 às 13h
Cartões de crédito aceitos: todos
e-mail: assinante@jb.com.br e clubejb@jb.com.br
Assinaturas pela internet: http://www.jb.com.br

DEPARTAMENTO COMERCIAL
Horário de atendimento: de segunda a sexta-feira, de 9h às 18h

**Anúncios**
Noticiário................................ 585-4566
Revistas.................................. 585-4479
Classificados........................... 580-4049
Acheil...................................... 516-5000
Plantão Achei!: segunda a quinta-feira até 19h e sexta-feira até 20h

**Anúncios fúnebres** ...................... 585-4563
Plantão......585-4320, 585-4535 e 585-4540
Segunda a sexta-feira: 18h às 21h
Sábados e feriados: 8h às 14h
Domingo: 9h às 20h
e-mail: comercial@jb.com.br e achei@jb.com.br

**Lojas de Classificados**
Horário de funcionamento: de segunda a sexta-feira, de 9h às 17h.
Centro - Av. Rio Branco, 135, loja C tel.: 232-4372 e 232-4373
Copacabana - Av. N. Sra. Copacabana, 680, Loja M - tel.: 235-5539
Ipanema - Rua. Visconde de Pirajá, 580, Sala 221 - tel.: 294-4191
Tijuca - Rua Conde de Bonfim, 346, Sala 202 - tel.:254-8992
Barra - Av. Olegário Maciel, 214, loja C tel.: 493-3391 e telefax: 493-5476

**Representantes comerciais**
No Brasil:
Bahia e Sergipe: (071) 345-5600, 345-7600 e 240 -7021-e-mail: csilveira@e-net.com.br; Pará: (091) 241- 2255, 225 -2061; Curitiba: (041) 222-0127, 225-2703 - e-mail: imprimus@bsi.com.br; Florianópolis: (048) 224-3450 - e-mail: mg@matrix.com.br; Porto Alegre: (051) 333-59 55; Vitória: (027) 229-2579; Recife, João Pessoa, Natal e Maceió: (081) 326- 7188 -e-mail: ordep@hotlink.com.br; Fortaleza, Maranhão e Piauí: (085) 241-1115, (071) 345-5600
No exterior:
Orlando, EUA (407) 248-0171 e fax 248-9293.





JB ONLINE
**www.jb.com.br**

O **JB Online** é a versão eletrônica do **JORNAL DO BRASIL**. Além das principais reportagens e fotos publicadas na edição impressa apresenta também os cadernos, suplementos e colunistas do **JORNAL DO BRASIL**. O conteúdo especial do **JB Online** é composto por um noticiário em tempo real e por seções como Bola na Rede, Musicalidade, Inter.net e Namoro Eletrônico. Periodicamente também promove bate-papos com personalidades.

AGÊNCIA JB
A Agência JB é a responsável pela comercialização dos textos e das fotos publicados no **JORNAL DO BRASIL** e do acervo do **Departamento de Pesquisa**. Produz informações em tempo real e serviços especiais para jornais, rádios, TVs e outros veículos de informação.
Gerência Geral ...................(021) 585-4445
Dpto. Comercial ............... (021) 580-1846
Dpto. Adm/Financeiro...........(021) 585-4606
Venda de fotografias ..........(021) 585-4601
Venda de textos .............. (021) 585-4604
Redação .........................(021) 585-4389
Fax...................(021) 580-4099 e 585-4602
e-mail: ajb@jb.com.br

PESQUISA
Pesquisa JB na Internet - Edições do JB desde junho de 1993
Endereço: www.jb.com.br
E-mail: pesquisa@jb.com.br
Atendimento.........................(021) 585-4666

# STJ quer manutenção de reajuste

■ Plenário do Supremo deve concluir hoje julgamento da ação direta de inconstitucionalidade do aumento de autoria de procuradoria

ANDRÉ LACERDA

BRASÍLIA – O presidente do Superior Tribunal de Justiça (STJ), ministro Antônio de Pádua Ribeiro, pediu, ontem, ao Supremo Tribunal Federal (STF), que reconsidere a decisão de suspender o reajuste dos salários de ministros e juízes da Justiça federal. O aumento foi vetado no último dia 6 por liminar concedida pelo ministro Octávio Gallotti, do STF. O plenário do Supremo deve concluir hoje, o julgamento da ação direta de inconstitucionalidade do reajuste - de autoria da procuradoria geral da República - interrompido no último dia 7, após pedido de vistas feito pelo ministro Marco Aurélio de Mello. O STF deverá confirmar a suspensão do aumento.

Em extensa documentação encaminhada, ontem, ao STF, Pádua Ribeiro argumenta que "a demora na implantação da lei 9.655/98 (que define os parâmetros dos vencimentos pagos no Poder Judiciário) conspira contra o bom funcionamento da Justiça Federal, agrava as circunstâncias que afligem os magistrados federais e, em geral, desestimulam e desencantam os novos juízes".

No documento encaminhado ao ministro Gallotti, o presidente do STJ informa que, ao autorizar o aumento, apenas ateve-se a interpretar lei já existente e que, portanto, não fixou os subsídios dos ministros do Supremo e nem usurpou competência do Congresso Nacional, a quem caberia definir o valor. Após definidos em projeto de lei de iniciativa conjunta dos presidentes do Executivo, Legislativo e Judiciário, os vencimentos dos ministros do STF servirão de teto para os salários pagos a todo o funcionalismo público.

**Recursos** – O ministro reforçou o pedido de reconsideração feito ao STF com a garantia de que existem recursos suficientes para cobrir o reajuste aplicado pelo STJ. "Não houve – e não há – o menor arranhão às finanças públicas", afirma. Ele se valeu de documento enviado pelo Ministério da Fazenda no último dia 14, cujas conclusões, contudo, foram revistas em nova nota elaborada pelo Tesouro Nacional e divulgada anteontem.

Para tentar convencer os ministros do STF, Pádua Ribeiro lembra que "o prolongado achatamento da remuneração dos cargos da magistratura precipitou um grande trabalho de articulação política visando à edição de lei reescalonando a diferença de vencimentos entre os vários níveis do poder Judiciário".

Segundo ele, o quadro atual da Justiça Federal é "dramático, comprometendo a normalidade funcional e a credibilidade das instituições". "Some-se a isso a repercussão do aviltamento salarial no recrutamento de novos juízes (há, no total de 903 cargos, 358 vagas)". No documento, o ministro cita o apoio que lhe foi hipotecado pelos magistrados do Conselho da Justiça Federal. "O relato candente das manifestações sensibilizou-me sobremodo", explica.

**Imagem** – Ele garante que as tratativas para a concessão do aumento "foram desenvolvidas na mais absoluta transparência e inteiramente sintonizadas com a área econômica", tendo como referência a remuneração máxima hoje vigente no STF (R$ 10,8 mil). Para o presidente do STJ, "a questão tem sido tratada emocionalmente, com grande desgaste para a imagem pública" daquele tribunal.

Junto aos documentos, Pádua Ribeiro enviou certidão garantindo, que todos os 32 ministros em atividade no STJ já devolveram os valores que haviam sido pagos pelo tribunal - referentes a diferença salarial retroativa a janeiro deste ano.

## Lei vai apertar o cerco à agiotagem

JAILTON DE CARVALHO

BRASÍLIA – O presidente Fernando Henrique Cardoso deverá enviar ao Congresso, nos próximos dias, projeto propondo a inversão do ônus da prova em contratos feitos por agiotas como garantia para empréstimos. Com a modificação na lei, os agiotas terão que provar na Justiça que a posse de bens dos devedores não é resultado de cobrança de empréstimos não quitados. Hoje, a recuperação de bens tomados por agiotas só é possível se o devedor provar na Justiça que a transferência foi uma imposição do contrato de empréstimo.

Com a medida, o governo espera reduzir drasticamente a prática da agiotagem que, só no serviço público, atinge mais de 1 milhão de funcionários em todo o país. A proposta sobre a inversão do ônus da prova é uma das sugestões que o secretário de Direito Econômico, Ruy Coutinho, presidente da comissão interministerial de estudos sobre agiotagem, Ruy Coutinho, encaminhará ao ministro da Justiça, Renan Calheiros, na segunda-feira.

A inversão do ônus da prova já está prevista no Código de Defesa do Consumidor. Pelo código, cabe às empresas denunciadas provar que acusações feitas por consumidores são inverídicas. "A partir da nova lei, as vítimas de agiotas poderão ingressar na Justiça com ações coletivas", disse Coutinho.

Para reduzir a demanda por empréstimos de agiotas, Coutinho pretende sugerir a criação, nos bancos, de linhas de crédito até R$ 500 para desconto em folha. "A maioria das pessoas que recorre a agiotas faz isso em busca de pequenas quantias", disse.

A proposta ainda não está definida, pois ainda depende do aval do Banco Central. "Estamos conversando com o BC, para saber o que é possível fazer", informou o secretário de Direito Econômico.

A comissão vai sugerir também a tipificação do crime de agiotagem, que não existe na legislação. O Código Penal só trata do assunto como usura.

O governo pretende apertar o cerco sobre as empresas de factoring. Algumas dessas empresas se aproveitam do direito de fazer empréstimos a pessoas jurídicas para praticar a agiotagem. "São empresas de factoring de fachada", disse Coutinho.

A comissão interministerial que estudou medidas contra a agiotagem foi criada há dois meses pelo ministro Renan Calheiros. É integrada por representantes do Banco Central, da Receita Federal e da Polícia Federal, entre outros órgãos do governo.

## Denatran desiste de multar pedestres

JAILTON DE CARVALHO

BRASÍLIA – O diretor do Departamento Nacional de Trânsito, Giddel Dantas, afirmou ontem que é "impossível" aplicar multas em pedestres que cometem irregularidades no trânsito. Segundo ele, essas multas foram incluídas no Código de Trânsito Brasileiro apenas como formalidade, para induzir o infrator a pedir orientação no lugar da punição. "Cobrar mesmo [a multa] é impossível", declarou Giddel, em um intervalo do Brasistran, seminário sobre o impacto do novo código, promovido pela Universidade Federal da Bahia, em Brasília.

Segundo Giddel, nos Estados Unidos também é assim. "Existem as multas, mas ninguém cobra", disse. A declaração do diretor do Denatran irritou os organizadores do seminário e alguns especialistas que participam do encontro. "É possível responsabilizar o pedestre, sim", afirmou o professor David Duarte Lima, professor da Universidade de Brasília (UnB) e estudioso do tema. Como exemplo, o professor citou a Bélgica, país considerado modelo em trânsito. "Outro dia, uma senhora foi obrigada a cobrir os prejuízos de um acidente que provocou ao atravessar uma rua", disse.

O professor só recomenda que, antes da aplicação da multa, o governo incremente programas educativos e reserve áreas mais seguras para a travessia das ruas pelos pedestres. Esta não é a primeira vez que Giddel Dantas ataca o novo código de trânsito. Há pouco mais de dois meses, quando assumiu o cargo de diretor do Denatran, Giddel disse que iria propor a redução de algumas multas, consideradas por ele muito elevadas.

# FAZ MELHOR. E PONTO.

PONTOFRIO

# TUDO O QUE VOCÊ QUER CELULAR DIGITAL, O PO

## AS VANTAGENS DA TELEFONIA CELULAR DIGITAL.

O telefone digital tem uma qualidade de sinal muito melhor, com melhor recepção e transmissão. As linhas não caem freqüentemente e as ligações se completam de forma mais rápida.

O celular digital também funciona como analógico em todas as regiões do estado do Rio de Janeiro e de todo o Brasil, onde ainda não existe tecnologia digital.

Com o celular digital, antes de atender, você pode saber quem está ligando para você, através do identificador de chamadas.

A bateria de um celular digital dura até 3 vezes mais que o analógico.

Outra vantagem é que você tem acesso a serviços exclusivos: chamada em espera, transferência de chamada em digital e caixa postal.

O sistema digital permite um melhor funcionamento nas áreas de grande tráfego telefônico, como a região metropolitana do Rio de Janeiro.

E toda essa tecnologia da telefonia digital não aumenta o custo das ligações. Você não precisa trocar seu aparelho celular agora. Espere orientação da Celular Telerj.

## A EXPERIÊNCIA DO PONTO FRIO EM TELEFONIA CELULAR.

Com 43 lojas só no Grande Rio, e mais 11 no interior do estado, o Ponto Frio é o maior agente credenciado da Celular Telerj. Em 1998, ninguém vendeu mais telefones celulares que o Ponto Frio no Estado do Rio.

Em todo o Brasil, o Ponto Frio é a rede credenciada que mais entende de telefonia celular, com mais de 210 mil aparelhos vendidos de janeiro a setembro de 98.

O Ponto Frio está credenciado em todo o Brasil pelas operadoras: Americel, Telebrasília, Telegoiás e Telemat (Região Centro-Oeste), CTBC e Telemig (Minas Gerais), BCP e Telesp (São Paulo), CRT, CTMR, Telepar e Telesc (Região Sul).

O Ponto Frio é o maior comprador das principais empresas que fabricam telefones celulares no Brasil: Ericsson, Gradiente, Motorola e Nokia. Por isso todos os celulares vendidos no Ponto Frio oferecem garantia original de fábrica de 1 ano.

No Ponto Frio, você pode comprar e habilitar seu celular na hora, com direito a caixas exclusivos, e é atendido por profissionais treinados para esclarecer todas as suas dúvidas sobre o aparelho e sobre a telefonia celular.

Para que você tenha toda a facilidade, o Ponto Frio aceita todos os cartões de crédito e oferece todos os planos de financiamento, em até 12 vezes, com ou sem entrada.

Por tudo isso, o Ponto Frio pode garantir a você sempre o melhor preço, o melhor crediário, e as melhores marcas em telefonia celular.

**Atenção:** A compra do aparelho só pode ser efetuada, se o cliente já possuir uma linha celular.
* Oferta válida para os clientes que possuem a carta-convite da Celular Telerj.
**Após aprovação de crédito. Entrega em até 72 horas nas cidades do interior.

CELULARtelerj
AGENTE CREDENCIADO

PONTO FRIO

PONTO FRIO
CELULAR telerj
AGENTE CREDENCIADO

PONTOFRIO

# JORNAL DO BRASIL

Fundado em 1891

CONSELHO EDITORIAL
M. F. DO NASCIMENTO BRITO
Presidente
WILSON FIGUEIREDO
Vice-Presidente

REDAÇÃO
NOENIO SPINOLA
Editor
ORIVALDO PERIN
Secretário de Redação


# Ajuste nas Urnas

O Brasil está comprometido com o ajuste fiscal, que exige atenção geral e prioridade nacional. Ajuste fiscal se faz com determinação de cortar despesas para salvar o essencial. Será inevitável, portanto, que grande parte do corte de gastos públicos transfira a estados e municípios parcela ponderável do problema nacional.

Este é o momento em que, na condição de contribuinte, os cidadãos precisam meditar sobre a responsabilidade de eleger seus governantes. O Estado do Rio levou para o segundo turno a opção política e, portanto, ganhou tempo para considerar outros aspectos que passaram a prevalecer. Não se trata de decisão a ser tomada por simpatia pessoal dos candidatos. A gravidade da situação mundial pede prioridade para a competência administrativa e política como critério determinante da escolha. Qualidades pessoais, nível de conhecimento e experiência pública passaram a contar, muito mais, em hora grave e dramática.

Qualquer cidadão está em condições de entender que, se o Brasil não se ajustar às exigências que impõem a severidade de gastos, acabará renunciando ao futuro e regredindo ao passado. A globalização não espera os retardatários. O rito de passagem é o ajuste fiscal.

O segundo turno da eleição do novo governador do Estado do Rio para o quadriênio 1999-2002 selecionou dois candidatos de vertentes opostas: um com origem populista e finalidade assistencialista, outro lastreado em competência e experiência. Anthony Garotinho tem como bagagem a administração da prefeitura de Campos, onde o atraso predomina sob o peso sufocante de uma decadência histórica e o paternalismo social viceja. César Maia, com formação superior, espírito universitário, versatilidade de conhecimentos, contrasta em idéias, avaliação política das necessidades e propostas de governo. Representa a eficiência testada pela experiência administrativa.

Ao eleitor caberá fazer a opção política, mas considerando mais do que prometeram antes. A situação nacional e internacional se alterou entre o primeiro turno e o segundo, oferecendo novas indicações indescartáveis. A escolha final confere à experiência maior peso entre os quesitos para definir a opção dos eleitores, pois o Brasil está convocado a fazer o ajuste fiscal por instinto de sobrevivência. As despesas públicas não podem continuar sendo maiores que a receita proveniente da sociedade. Os gastos não podem ser devorados em pagamento de pessoal e privilégios, em prejuízo da saúde, da educação e demais responsabilidades dos governos.

Promessas de campanha perderam importância diante da urgência que cobra dos novos governantes padrão de austeridade política e administrativa. Chegou a vez da competência com identidade modernizadora e consolidada em experiência. Depois do debate entre os dois na televisão, César Maia sobressaiu por falar com autoridade e conhecimento de causa em questões financeiras que lhe são familiares e fazem parte do seu currículo. Nos últimos dias da campanha, o **JORNAL DO BRASIL**, considerando a expectativa nacional à sombra do dramático ajuste fiscal a ser enfrentado, sente-se no dever de recomendar o nome do candidato César Maia à preferência dos eleitores. O momento o credencia pelo que fez na prefeitura do Rio e na secretaria estadual de Finanças. A bagagem assistencialista de um, como prefeito de Campos, e o êxito financeiro de outro na administração do Rio não têm termo de comparação.

A indicação de César Maia leva em conta as credenciais de homem público bem-sucedido, e não apenas como prefeito – um dos melhores da história do Rio. Conhecimentos financeiros garantiram à sua gestão reconhecimento nacional. Consagrou-se primeiro como secretário de finanças do governo Leonel Brizola em 1983, quando o Brasil fez com o FMI acordo que implicou forte ajuste financeiro. O Estado do Rio foi prejudicado pelo governo federal, mas César Maia organizou sem alarde as finanças estaduais, possibilitou a construção imediata do Sambódromo e o programa dos Cieps.

O debate dos dois candidatos na televisão transcorreu com os temas da campanha eleitoral mas infelizmente sem dar prioridade ao ajuste fiscal e a seus dramáticos reflexos na vida do estado do Rio de Janeiro, que permitiriam avaliar a disposição de cada um em relação aos cortes e dariam a medida da aptidão para o exercício do governo. As promessas de campanha se tornaram irreais. A falta de recursos desautoriza a retórica e pede perfil de austeridade.

A campanha eleitoral girou em torno de perspectiva anterior à crise internacional, mas na decisão dos eleitores o fator determinante passou a ser o ajuste fiscal que pedirá aos estados e municípios, em nome da Brasil, a coragem de cortar despesas improdutivas e plantar sementes de progresso onde tiver sido cortado tudo que for supérfluo para alinhar o Brasil pelos valores do Primeiro Mundo.

# Limites Estreitos

O governador Marcello Alencar assumiu o Estado do Rio de Janeiro praticamente sem perspectiva de operar mudanças na gestão do governo estadual. É que 95% da receita líquida estavam comprometidos com o pagamento dos funcionários públicos e dos aposentados e pensionistas.

Marcello Alencar, a exemplo de outros companheiros da atual safra de governadores, estava condenado a ser um mero administrador de folha de pessoal. Primeiro, porque a estabilidade do servidor e a falta de aprovação da reforma administrativa o condenavam a desrespeitar a Constituição que limita o gasto com pessoal a 60% da receita líquida.

O governador não se conformou e tomou a dianteira no plano de reordenamento das finanças estaduais, tendo a privatização das deficitárias empresas do estado como mola-mestra. O resultado foi favorável. Liberto dos gastos obrigatórios do Orçamento estadual para cobrir os déficits operacionais das estatais e ainda reforçado pela receita da alienação patrimonial e das concessões para a exploração de estradas, trens e serviços de saneamento básico, o governo não pôde investir em obras prioritárias e reduzir o gasto com pessoal a 85% da receita.

Mas a realidade fiscal herdada pelo futuro governador não pode ser considerada menos desconfortável que a enfrentada pelo atual ocupante do Palácio Guanabara. Para começar, em função do ajuste fiscal, que exigirá mais sacrifício principalmente da Previdência Social e dos estados e municípios, o país vai atravessar prolongado período recessivo. Isso implica perspectiva de baixa arrecadação tributária pelos impostos confiados à União, como o IPI e o imposto de renda, e repassados aos estados mediante o fundo de participação.

De outra parte, como os dois candidatos prometeram reduzir as alíquotas do ICMS – aumentadas fortemente este ano nas telecomunicações, sobre combustíveis, cigarros, energia elétrica e bebidas –, pode-se também esperar queda na arrecadação direta do estado. Para piorar o quadro fiscal, algumas das medidas propostas no ajuste fiscal para 1999, com prolongamento até o ano 2001, pressupõem perda de receita estadual. E os governadores terão de cumprir, já em 99, o limite constitucional de não gastar mais de 60% da receita com o pessoal.

Fechando o círculo de ferro está o projeto de Lei das Finanças Públicas, que dispõe sobre regras gerais de prudência fiscal. Pelo esboço do projeto, todas as instâncias de governo – o que atinge estados e municípios – estão obrigadas a fixar metas rígidas de desempenho fiscal. O governador ou prefeito terá que ser extremamente austero. Quem não as cumprir pode sofrer o confisco, pela União, do repasse das verbas aos fundos de participação dos estados e municípios.

Esse quadro de penúria é comum a todos os governadores e prefeitos. Nos estados onde foi feito amplo saneamento das finanças, o grau de aperto exigido pelo ajuste fiscal será mais suave. No caso do Rio de Janeiro, a privatização teve um grande avanço, mas a reforma administrativa continua emperrada. Há excesso de contingente e, sobretudo, de gastos com pensionistas e aposentados, que consomem mais de metade das despesas com pessoal. Enquanto o problema não for atacado, pela aplicação dos termos da reforma administrativa, que implicam corte de pessoal, parece utópico e irrealista falar em novas contratações.

Mais grave, ainda, é o fato de que as receitas da privatização estaduais estão no fim. A venda da Cedae – *sub judice* – é fundamental para o governo garantir o pagamento da segunda parcela do 13° salário. Mas, de 1999 em diante, quando não haverá mais patrimônio ou empresa estadual para vender, o futuro governador terá de ser um exímio administrador de finanças para manter a máquina estadual funcionando.

## CLÁUDIO PAIVA

claudiopaiva@uol.com.br

## A OPINIÃO DOS LEITORES

### Sobrenome

Em relação à coluna do Artur Xexéo, intitulada "Sobrenome não ganha eleição" (de 11/10), muito me espantou a argumentação usada em relação à Celina. Desde que a conheço - e isso tem muito tempo - ela se chama Celina Vargas do Amaral Peixoto. Quando casada, foi Celina Moreira Franco. Depois do divórcio, voltou a usar seu nome de solteira. Mas sua trajetória profissional sempre a qualificou independente de qualquer sobrenome famoso - vide sua atuação no CPDOC e no Arquivo Nacional. Quando resolveu candidatar-se, por que não usar um de seus sobrenomes? Ela não forjou uma situação, ela é Vargas de direito e de fato. Se fosse candidata como Celina Amaral Peixoto, daria no mesmo. Seria outro sobrenome de tradição no Estado. Será que a verdadeira questão é essa? Seguindo a sua lógica, com que nome deveriam ter se candidatado Rodrigo Maia, Laura Carneiro, etc. Às vezes, é pena que sobrenome (materno) não ganhe eleição. **Maria Helena Darcy de Oliveira - Rio de Janeiro.**

### Nobel da Paz

É a segunda vez que o Nobel da Paz sai para a Irlanda do Norte. A primeira, foi em 1977, para duas fundadoras da ONG Povo pela Paz: Betty Williams e Mairead Corrigan. A ONG perdeu fôlego e é tocada por uma delas; a outra, emigrou para os Estados Unidos. Agora, dois políticos da mesma Irlanda do Norte, John Hume, católico, e David Trimble, protestante, dividem a honraria de 1998. O que existe na Irlanda do Norte é, no máximo, uma trégua. A guerra tribal entre católicos e protestantes dura pelo menos 400 anos e não promete ter fim. O Comitê Norueguês para o Nobel parece ter uma preferência por guerreiros reconciliados: Henry Kissinger e Le Duc Tho; Anwar Sadat e Menachem Begin; Nelson Mandela e Frederik De Klerk; Yasser Arafat, Shimon Peres e Yitzhak Rabin; etc. Cadê a paz no Oriente Médio depois de dois prêmios a políticos da região? **Eugenio Vilar Pires - Rio de Janeiro.**

### Cultura esclarece

Com relação à informação divulgada pelo **JORNAL DO BRASIL** de 20/10, comunicamos que nenhuma das seis Bibliotecas Volantes e os dois veículos que atendem aos 50 equipamentos da Secretaria Municipal de Cultura, encontravam-se nas imediações da TV Bandeirantes na tarde do dia 19/10 distribuindo propaganda eleitoral. **Camilla Pereira, Assessora-Chefe da Secretaria Municipal de Cultura - Rio de Janeiro.**

### Objetivo das prisões

O sr. Leandro S.K.R. Maciel está totalmente errado em sua carta publicada na edição de 17/10, ao dizer que o "objetivo principal das prisões é a recuperação do indivíduo perante a sociedade." Não é. O objetivo único do Sistema Penal (do qual fazem parte as prisões) ou, em um sentido mais amplo, da Justiça, é defender a sociedade. Ele também merece reparos quando diz que "todos nós somos iguais e merecemos os mesmos direitos." Sim, quando se trata do direito básico à vida (à saúde, à educação, à segurança). Para isso, a Justiça, ao decidir que um cidadão violou a lei, dependendo da violação, deve cassar seu direito de ir e vir, ou seja, sua liberdade física, e recolher o criminoso a uma prisão para proteger a sociedade. Se a Justiça é desigual ou ineficiente, é outro assunto. Não vamos confundir as coisas. O sr. Maciel deveria se preocupar com o direito de viver. Para isso, é imprescindível que criminosos que tiraram a vida de outros sejam mantidos longe de nós. **José Francisco Guimarães Costa - Rio de Janeiro.**

### 'Barulho'

Desde a Antigüidade, já se sabia que: "A ação mecânica dos sons, co o acelerar da circulação do sangue e dos espíritos, age mais vigorosamente sobre a máquina humana do que a eloqüência da razão e da honra." Na Antigüidade, os romanos fizeram seus exércitos usar um barulho estridente, alto, repetitivo e ininterrupto para vencer seus inimigos na antiga Constantinopla sitiada. Os exemplos de ataque e tortura seriam inúmeros, mas se viermos para a época atual, vemos uma moderna unidade do Exército norte-americano usando exatamente a mesma arma, só que, agora, com o apoio da eletrônica, de amplificadores e de alto-falantes, contra político da América Central refugiado em uma embaixada. O nosso lar é local de descanso, reunião com a família, e todos reconhecemos sua inviolabilidade. Um estranho só pode entrar em nossas casas munido de mandado judicial! Mas a arma *barulho*, a que me referi, entra nas nossas casas, viola nossos lares, impede nosso sono ou descanso, sem pedir licença a ninguém. Já somos compulsados a aceitar, dentro de nossos lares, o ruído inerente ao progresso urbano ou à voz humana descortês, mas cuidem os legisladores e executivos para que o lar de cada um de nós seja protegido contra aquela mesma poderosa arma eletrônica, com alto-falantes, agora usada por pessoas físicas ou jurídicas que, nas mais diversas situações, não têm sensibilidade para respeitar o silêncio a que têm direito todos os residentes. **Luiz Eduardo Silva Cerqueira - Rio de Janeiro. (N. da R.**- O leitor intitulou a carta com a fórmula latina *Caveant consules* que, no Império Romano, servia para exortar as autoridades a tomarem as medidas cabíveis em alguma situação perigosa).

### Polícia Militar

"Uma tragédia", diz o tenente-coronel Odilon Machado, comandante do 9º BPM, sobre a chacina protagonizada por dois homens de seu batalhão, na Fazenda Botafogo. Uma grávida e uma criança são brutalmente assassinadas porque ocupavam um automóvel em alta velocidade na contramão. Dois policiais militares assassinam e desestruturam uma família porque uma infração de trânsito foi cometida. Não é tragédia não, é crime mesmo. A desculpa esfarrapada e a justificativa da tragédia não podem apagar a vergonha que todo policial militar honesto deveria sentir diante dessa situação. Trágico é tomar consciência que o dinheiro dos impostos que pago compraram as balas e a carabina usadas para matar essa família. Trágico é perceber que já passou da hora de a sociedade civil organizada dar um basta à violência policial. **Luiz Antônio Lins - Rio de Janeiro.**

□

Mais uma vez a polícia do Estado do Rio pratica ato de violência. Sob a pretensa possibilidade de estar atirando em bandidos, assassinou uma família, causando comoção em toda a sociedade brasileira. É preciso dar um basta a esses atos. O sr. governador, mais uma vez, diz que vai punir os responsáveis pelo assassinato. Essa conversa é bastante conhecida. O sr. governador irá ou se fará representar no enterro dos inocentes, comparecerá perante a mídia, mas isso é apenas uma grande comédia. Daqui a pouco, tudo ficará esquecido, talvez em função de um novo desatino provocado por aqueles que foram nomeados para assegurar a tranqüilidade da população. Tratam-se, na verdade, de bandidos fardados, pagos e armados pela sociedade. É uma vergonha. Lembro-me que na minha infância minha mãe me ensinou a, em momentos de dificuldades, procurar auxílio de elementos fardados, achando, talvez, que se tratavam de pessoas de boa índole; infelizmente, não transmiti a meus filhos esse conselho, pois não confio nessa polícia. **Fernando Magalhães - Rio de Janeiro.**

### Elogio à Telerj

Quero manifestar meus agradecimentos à Telerj, na pessoa do gerente Galvão, e à Empreiteira Silveira, por intermédio do técnico Cortes, matr. 80.209/0. Faço o agradecimento em razão do ótimo atendimento, da rapidez e da eficiência ao resolverem o impedimento da instalação de minha linha telefônica no Estácio. **Evandro Azeredo do Nascimento - Rio de Janeiro.**


Cartas para esta seção: Av. Brasil, 500, 6º andar. CEP 20949-900 Rio de Janeiro, RJ. FAX-021-580-3349

As cartas serão selecionadas para publicação no todo ou em parte entre as que tiverem assinatura, nome completo e legível e endereço que permita confirmação prévia.

e-mail: cartas@jb.com.br

## O QUE ELES DIZEM

*Fernando Henrique Cardoso*

**"Fidel mostrou que está acompanhando a evolução do mundo"**

(*Fernando Henrique Cardoso*, presidente da República, elogiando o líder cubano Fidel Castro, que o havia elogiado na reunião de presidentes ibero-americanos, realizada em Portugal. Ontem, no JB)

**"Temos de fazer alguma coisa antes que as empresas morram de vez"**

(*Drásio Rangel*, diretor do Sindicato das Indústrias de Autopeças, setor que deve demitir 6 mil trabalhadores até novembro, por conta da recessão que atinge as montadoras de veículos. Ontem, no JB)

**"Os investidores estão ressabiados com países emergentes"**

(*Luiz Antônio Gonçalves*, presidente do Banco Fonte Cindam, ao avaliar que um imposto mundial sobre capitais internacionais, como propôs o presidente FH, afastaria ainda mais os investidores de países como o Brasil. Ontem, no JB)

**"Parem de me torturar. Não vou matar ninguém"**

(*Mike Tyson*, ao pedir à Comissão Atlética dos EUA que o perdoasse por ter mordido a orelha de Evander Holyfield, em luta realizada há 16 meses, e o autorizasse a voltar aos ringues. Ontem, no JB)

*Mike Tyson*

## TUTTY VASQUES

# A vaquinha!

O Chile deu sorte de ser o escolhido! *A nível de* ex-ditador reformado pela democracia com seqüelas na coluna vertebral, o Brasil também tem um general precisando de tratamento no Primeiro Mundo! Difícil será convencer João Baptista de Figueiredo a trocar o terreiro do Dr. Fritz pela London Clinic, onde Pinochet foi detido depois de operado no Bridge Hospital! Em São Conrado, o ex-presidente já disse a amigos que na Inglaterra ele não põe mais os pés, nem que a sua hérnia de disco tussa!

Enquanto estuda a melhor forma de persuadi-lo do contrário, a esquerda brasileira voltou a dar provas de sua incrível capacidade de mobilização! Parecia falida, mas, da noite de sábado até a tarde de ontem, já havia arrecadado cerca de R$ 50 mil para custear as despesas da viagem de Figueiredo! A vaquinha prevê gastos com passagem de ida Rio-Londres na primeira classe, translados em Limousine, hospedagem em hotel cinco estrelas, chá-dançante com a ex-dama-de-ferro Margareth Tatcher, além, é claro, do melhor quarto da tal clínica particular que cuidou do similar chileno! Cá pra nós, a proposta é tentadora!

A militância socialista está animada a ponto de voltar a sorrir em plenas férias do Verissimo! Incrível, né não? Não experimentava tamanha euforia desde que Fidel Castro desceu a Sierra Maestra em direção a Havana e, justiça seja feita, merecia esse mimo da globalização, que, em última análise, viabilizou a Operação Pinochet! Antes dela, seria inimaginável comemorar no Brasil a prisão na Inglaterra de um ex-ditador chileno por determinação de um juiz espanhol! Não é nada, não é nada...!

E-mails para o colunista: tutty@jb.com.br

Verissimo está de férias.

## VILLAS-BÔAS CORRÊA

# Dos males, o pior

O primeiro turno foi a monotonia que se viu, lamentada no coro de críticas pela falta de entusiasmo, o desinteresse popular, a frieza da campanha que só aqueceu na véspera, na enganosa excitação do eleitor, alertado a decidir os cincos votos da penca insensata.

A impressão de despertar tardio dissipou-se com a prova dos nove dos resultados. O que estava errado não deu, não podia dar certo. A abstenção para presidente, alcançou índice desqualificante de 21,49%, quase 23 milhões; os votos em branco chegaram a 8,03%, raspando os sete milhões; e os votos nulos a 10,67%, encostando em nove milhões.

Os percentuais de brancos e nulos incham à medida que o eleitor se perde na barafunda de quatro eleições estaduais simultâneas para governador, senador, deputado federal e estadual.

No despistamento da mistificação, comemoram-se êxitos com o esquecimento propositai das lacunas da improvisação, dos equívocos de planejamento, dos remendos na legislação eleitoral. As urnas eletrônicas, de apuração rápida, expulsaram a fraude para os grotões que ainda, e por pouco tempo, servem-se dos sacos pouco confiáveis para recolher o voto marcado à mão. Assentada a poeira, será inevitável a reabertura do questionamento sobre a insensatez de testar a massificação do voto computadorizado na babel de calendário biruta.

Se o avanço e a limpeza da eleição, sem graves denúncias de trapaça, amortecem os muitos erros de responsabilidades pulverizadas, o comportamento abúlico do eleitorado reclama urgente reforma da legislação política e eleitoral, a sério e no tempo certo, o mais distante possível da próxima rodada municipal de daqui a dois anos.

Em 12 estados e no Distrito Federal, o segundo turno dispõe de três dias para resgatar as esperanças frustradas na chocha eleição do dia 4. Convenhamos que é preciso muita fé para acreditar no milagre. Até aqui, as 13 campanhas não aconteceram. Salvo possíveis exceções não registradas pela deplorável cobertura da mídia: televisões, jornais, revistas.

A nova safra de decepções enterra os últimos mitos. Nem a decisão no mano a mano da receita da fogueira da paixão, ardendo nos debates tão cobrados no primeiro turno, nem as velhas rivalidades estaduais sacudiram a sonolência do eleitor.

Os debates promovidos pelas emissoras de televisão que puderam ser acompanhados ao vivo ou conferidos nos registros sumários dos noticiários e dos jornais, não fizeram grande coisa para animar o distinto público arredio e ressabiado. No Rio, Garotinho e César Maia coçaram-se em debate de nível acadêmico, engessado pelo receio de desobedecer às severas recomendações do Tribunal Regional Eleitoral. Claque na platéia, barulheira organizada na rua e um debate tão insosso como dieta de hospital, com raros momentos de contida vivacidade.

Sabe-se muito pouco do que rola pelos outros estados. Uma ou outra notinha sussurra que, em Brasília, o governador Cristovam Buarque e o ex-governador Roriz embalaram o sono da capital com a prosa entediante de compadres sobre assuntos de família. Até as virulentas denúncias de manipulação das pesquisas, entoadas pela oposição antes de apurados os votos, aguaram com a comprovação dos acertos e com os índices de favoritismo dos candidatos contra o governo, no segundo turno.

De réu a acusador, o diretor do Ibope, Carlos Augusto Montenegro, cobra da imprensa as falhas da cobertura, que se escondeu atrás das pesquisas para driblar a responsabilidade de avaliar programas. Do Rio a Campos, vai-se de carro em pouco mais de três horas de solavancos em estrada esburacada. Distância e incômodos que desanimaram os repórteres a conferir no local as soluções dadas por Garotinho às demandas que atormentam este pobre Estado do Rio de Janeiro maltratado e decadente.

Ressalve-se a coerência: a cobertura da mídia nivelou-se à campanha. Empataram.

Repórter político do JORNAL DO BRASIL

# Investimento social

MARCOS VINÍCIOS VILAÇA*

Um dos mais animados períodos da vida política é o que antecede a posse de novos governantes e que anima, entre outros, o debate sobre as questões da política social. Pena que os temas do corpo-a-corpo político-partidário não permitam, no período eleitoral, um melhor acompanhamento pela sociedade, a fim de vermos, "sem retinas intermediárias", esses momentos decisórios.

Penso nesta circunstância na hemiplegia da Carta Magna que, enxundiosa nos direitos é ressequida nos deveres; tão democrático nos seus anúncios; tão reconhecida à constatação de Eça, de que "entre as vidas da terra só o homem sente a dor da vida"; mas pouco atenta, entre outras racionalidades, como por exemplo à da provisão de meios que nos leve a executar os seus comandos.

Quase a dar razão à sentença de que certas democracias jovens pensam que o impossível é possível. Essa fase da vida política, antecipando a administrativa, aviva a discussão lateral sobre ações de governo e daí decorre a constatação de que a racionalidade delas é, nas sociedades democráticas, de natureza essencialmente dialógica.

Nesse regime predomina o desejo da sociedade, onde a técnica é posta a serviço da política para viabilizar quereres sociais. E não há lugar para a técnica, ocupando o lugar da política, ditar desígnios sociais. Nem há lugar para a sociedade exigir do Estado aquilo que não lhe oferece.

Por isso, a ação política democrática fundamenta-se no diálogo. Não há, assim, como opor, nas democracias, o Estado à sociedade. O Estado é a instituição criada pela sociedade, que organiza a ação política.

A palavra política é, em nossa língua, polissêmica. Por um lado, significa a ciência e a arte da política (*politics*). Por outro lado, quer dizer o conjunto de objetivos que orientam as ações humanas (*policy*). Pois bem, é nesse sentido que dizemos política econômica, política social. E poderíamos até dizer política política, no sentido de conjunto de objetivos da política, não soasse tudo tão rebarbativo. E quais são os objetivos de uma adequada política social, no Brasil de hoje? A que se destinam os investimentos na área social? O desenvolvimento que é processo global, é processo em que os homens, obtendo a satisfação de suas necessidades fundamentais, tornam-se aptos a satisfazê-las ainda mais. Processo cumulativo, que se alimenta continuamente. Citando François Perroux, "uma transformação do homem pelo homem".

As necessidades fundamentais, revestindo-se de universalidade, independem das culturas e das etnias e a sociedade procura satisfazê-las, buscando a eficiência (na produção), a eqüidade (na distribuição dos benefícios do desenvolvimento), a liberdade (na participação política). Essa eqüidade nada tem com a utopia do equalitarismo. Eqüidade quer dizer igualdade de oportunidade, que não é o mesmo que oportunidades iguais.

Assim, o que caracteriza os investimentos sociais, enquanto instrumentos da política de desenvolvimento social voltada para a redução das desigualdades, não é tanto a natureza ou a categoria do investimento em si: é mais a população-alvo e, conseqüentemente, o caráter diferenciado, especial do tratamento que lhe é dispensado, com claro objetivo de promoção social.

Investimentos sociais, orientados para a promoção social das populações carentes: eis o que caracteriza uma ação social capaz de obter, com mais rapidez e eficiência, a justiça social no desenvolvimento.

É fácil perceber que ação social não se limita pelas fronteiras que comumente definem a chamada área social (Educação, Saúde, Habitação, Assistência e Previdência Social), há que acrescentar ações voltadas para a organização da produção, da comercialização, do abastecimento. Ações de reforço e complementação da infra- estrutura econômica e da infra-estrutura social.

Aí está o campo fértil do artesanato, das microempresas sociais, da profissionalização e de tantos projetos que, bem dosados e estrategicamente selecionados, podem produzir impacto transformador significativo, deslocando, a médio prazo, a população para novos e mais elevados patamares de desenvolvimento.

Na moldura disso a valorização das peculiaridades regionais, das organizações sociais existentes, dos hábitos, dos costumes, da busca pela autopromoção do indivíduo e dos grupos sociais. Aí, sim, a política social passa de assistencialismo compensatório e lacrimoso para se converter num gesto em direção ao futuro, de respeito aos predicamentos da cidadania: que não pense estar a solução das nossas pungentes latitudes sociais, em forma de piedade sem conteúdo, no privilégio do assistencialismo, que gaste mais com caridade – necessária, no transitório das calamidades ou quando temporariamente dirigida a setores da população de maiores riscos (crianças, gestantes, nutrizes, idosos) – do que com desenvolvimento e a não esquecer a lição de Lincoln: "Não se faça pelo homem aquilo que ele mesmo pode fazer".

Sem querer adotar a hipocrisia da modéstia encomendada para tentar iludir desavisados, lembro que quem se der ao trabalho de realmente examinar, isentamente, as administrações da LBA e da sua face do voluntariado, o Pronav, nos anos 85 a 90, verá que esses valores e concepções foram atendidos, às vezes até com pioneirismo e quase sempre com êxito político, administrativo e estatístico. Não nego que o embalo da ração lírica da esperança estabeleceu enlace com elementos objetivos e que não se amortalharam o futuro e as alvoradas, pois tudo isto é possível conciliar.

*Ministro do Tribunal de Contas da União

# O transporte deficiente

LUIZ BAGGIO NETO*

Há poucos dias surgiu a notícia de que o Metrô do Rio estará adaptando suas estações para o acesso de portadores de deficiência. Isso depois de ter sofrido ações judiciais movidas por entidades representativas de deficientes, que encontraram nessa medida a garantia de seus direitos universais e constitucionais. A história se repete como farsa. Estamos diante de acontecimentos semelhantes aos ocorridos em São Paulo, igualmente com o Metrô. A primeira linha paulista (Norte-Sul) não tinha qualquer projeto de acesso para deficientes. E ainda não tem. Em outras linhas mais novas, e mais utilizadas, encontramos rampas e elevadores que garantem a circulação de quem usa, por exemplo, uma cadeira de rodas.

Mas essas medidas só foram tomadas depois que o Metrô perdeu, no Supremo Tribunal Federal, ação movida por cidadãos portadores de deficiência representando os interesses de parte significativa da população. Na época, o argumento do metrô paulista para a não-adaptação das estações era o de que uma cadeira de rodas numa plataforma, na hora de pico, tornaria o sistema caótico e lento, denegrindo a imagem de eficiência do sistema.

A prática mostrou o contrário, e o transporte passou a servir à população e não a si mesmo. Na raiz desses acontecimentos está um fato vergonhoso: o desrespeito aos direitos humanos, constitucionais e civis de 10% da população, formada por deficientes físicos, mentais, visuais e auditivos.

A Constituição Federal consolidou alguns direitos essenciais da pessoa deficiente, nas áreas da Saúde, do Trabalho, da Educação, do transporte e do acesso às edificações. Forçosamente, estados e municípios incluíram essas determinações em suas leis, o que legitima ainda mais qualquer reivindicação por soluções concretas e responsabiliza o poder público e a sociedade por apresentá-las.

É bem verdade que muitas ações têm sido implantadas com sucesso e até alterado o cenário urbano. Então, por que um sistema de transporte público avançado precisa que lhe chamem à responsabilidade na forma da lei, para que cumpra seu papel? A resposta talvez esteja ligada à nossa forma de encarar nossas responsabilidades sociais e à própria formação de nossa sociedade, que ainda carece de instituições fortes que a representem. Além disso, vivemos toda a nossa história nos dois limites de um abismo formado entre proprietários e despossuídos, criando-se o terreno mais fértil para o cultivo do preconceito de toda espécie. Ainda é comum que as pessoas se surpreendam com um deficiente que trabalha, afirmando que "é uma lição de vida para todos".

Entre as muitas formas de revertermos essa situação, existem aquelas que dependem dos programas governamentais e das instituições públicas responsáveis. Temos que vigiá-las, é verdade, mas também cobrar as responsabilidades, como qualquer cidadão faz com o controle de preço e qualidade dos produtos que compra.

Respeitar o deficiente é dar-lhe oportunidade de expressar seus interesses e necessidades. É, por exemplo, construir uma rampa no acesso ao edifício, dar-lhe oportunidade para que demonstre sua capacidade de trabalho, encará-lo como alguém que deve contribuir socialmente e que tem necessidades especiais para realizar seus objetivos de vida.

Ninguém pode ser impedido de antemão de exercer seus direitos, inclusive o de ir e vir, porque é portador de um diferencial ideológico, religioso, étnico, de gênero ou de deficiência. Caso contrário, corremos o risco de repetir a demência que colocou o mundo em guerra e acabou com milhões de vidas de todos os gêneros e diferenças.

*Deficiente físico, é sócio-diretor da Editora Nova Alexandria e diretor Executivo da Associação para Recreação e Transporte Especiais de São Paulo

# Empresários criticam Schröder

## Plano de governo lançado ontem por novo chanceler alemão desagrada conservadores

BONN – Três semanas após quebrar um jejum social-democrata de 16 anos e substituir Helmut Kohl no poder, o futuro chanceler (primeiro-ministro) alemão, Gherard Schröder, formalizou ontem sua coalizão de governo com o Partido Verde e apresentou sua equipe ministerial. Coerente com o tema que dominou a vitoriosa campanha do Partido Social-Democrata (SPD), Schröder disse que o combate ao desemprego e a reconstrução do Leste do país serão as prioridades do novo governo.

O programa de governo apresentado por Schröder ao lado do novo ministro do Exterior, o verde Joschka Fischer, indica uma guinada para a esquerda, com políticas que privilegiam as áreas sociais. De acordo com Fischer, o governo "vermelho e verde" que toma posse no dia 27 se caracterizará pela introdução de "mudanças que, sem ser revolucionárias, renovarão as estruturas sociais para que haja maior justiça social e uma política mais humana".

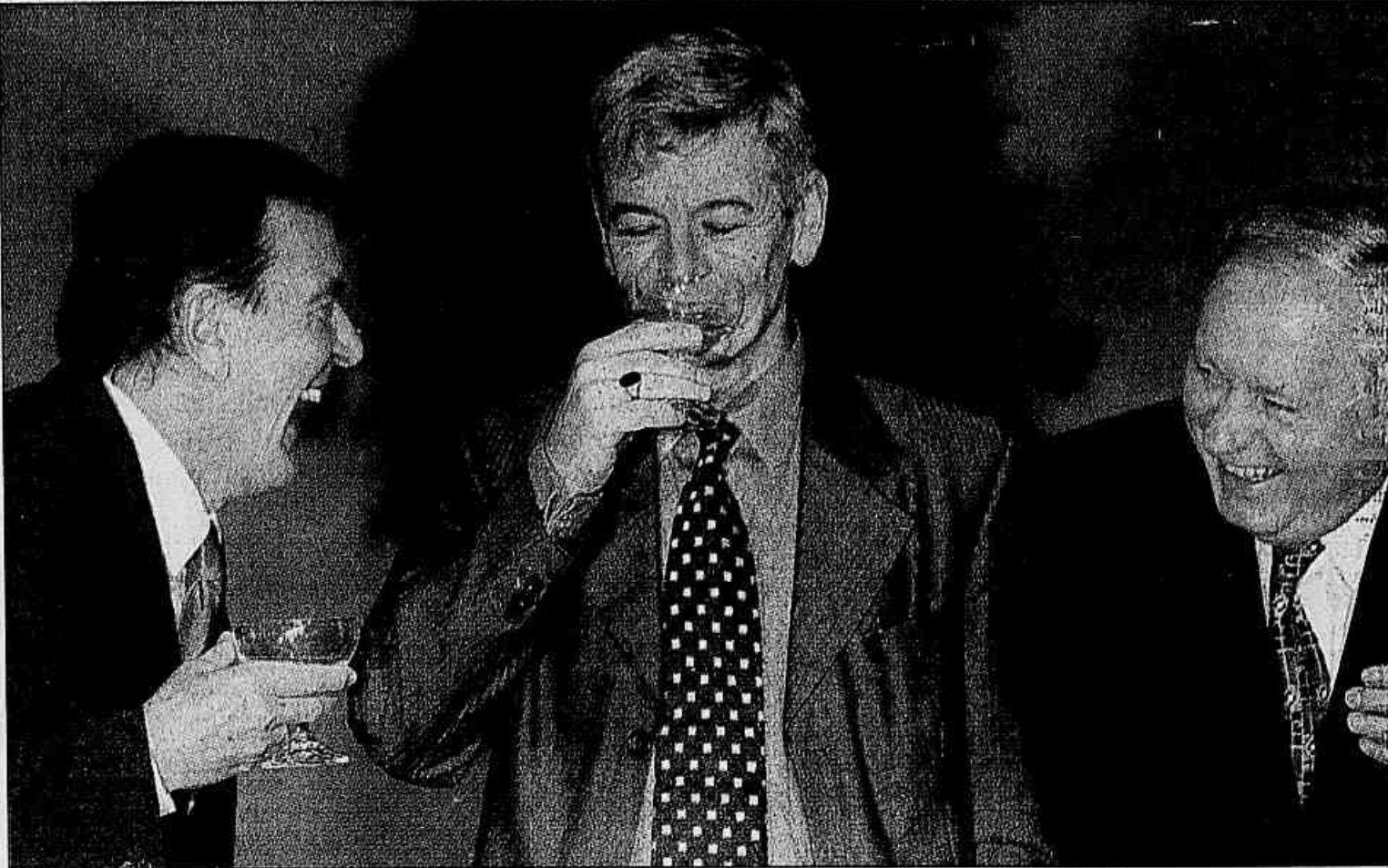
Schröder salientou que o ponto central de sua administração será o Pacto pelo Emprego, um fórum de debates que reunirá governo, empresários e sindicatos. "A aliança e a reconstrução do Leste serão as duas áreas a que mais me dedicarei", disse Schröder, cujo programa de reforma tributária foi criticada antes mesmo de ser implantado, em um relatório de seis institutos econômicos.

**Veneno** – A oposição e vários setores empresariais engrossaram as críticas. Para o presidente da Confederação Patronal, Dieter Hundt, a anunciada reforma do sistema tributário "é cara, rígida e inimiga da criação de emprego". O presidente da Confederação da Indústria, Hans Olaf Henkel, criticou o imposto ecológico sobre os combustíveis, anunciado pelo novo gabinete, como um "veneno para o mercado de trabalho". "Os impostos sobre a energia supõem um passo adicional rumo ao estancamento econômico e ao aumento do desemprego", disse.

O chanceler alemão disse que não pretende interferir na política monetária do Bundesbank, o banco central alemão, mas deu a entender que quer uma baixa nas taxas de juros ao elogiar o presidente do banco central americano, Alan Greenspan, que na semana passada surpreendentemente promoveu a redução. Oskar Lafontaine, que será o ministro das Finanças e já pressiona o Bundesbank pela redução dos juros, prometeu liderar uma campanha mundial para conter o fluxo de capitais e a ação dos especuladores quando a Alemanha assumir a presidência do grupo dos sete países industrializados (G-7), em janeiro.

**Trapaça** – A enorme influência que Lafontaine já começa a ter sobre a economia da Alemanha não só levou o magnata dos computadores Jost Stollman a recusar a pasta da Economia, que perdeu várias de suas atribuições para a das Finanças, como deu margem a duras críticas por parte da União Democrata Cristã (CDU), partido de Kohl. Ao prometer Stollman e entregar Lafontaine, afirmou o economista Manfred Wissman, da CDU, Schröder cometeu "uma das maiores trapaças da política alemã do pós-guerra".

Stollman, que foi uma das principais armas do SPD para atrair o voto dos indecisos durante a campanha, disse que a influência de Lafontaine impedirá que Schröder cumpra a promessa de criar um "novo centro" na política alemã. Para Stollman, Lafontaine representa uma visão estatista e ultrapassada de administração, que certamente entrará em choque com a intenção de Schröder de implantar um governo moderno. "O novo centro fracassou", disse Stollman.

Bonn – Reuters

*Fischer, entre Schröder (E) e Lafontaine, bebe champanhe durante a festiva cerimônia em que o SPD e os verdes formalizaram sua aliança*

### AS MUDANÇAS DO GOVERNO VERDE-VERMELHO

**DESEMPREGO:** A luta contra o desemprego será a prioridade máxima do futuro governo. Para impulsionar o mercado de trabalho, será estabelecido um Pacto pelo Emprego, constituído de uma mesa redonda com a participação do governo, empresários e sindicatos de trabalhadores. De imediato, será lançado um programa para a criação de 100.000 postos de trabalho ou de formação profissional para jovens desempregados. O programa não permitirá que nenhum jovem fique sem trabalho por mais de seis meses.

**IMPOSTOS:** Uma reforma escalonada prevê a redução num prazo de quatro anos dos encargos fiscais sobre pessoas físicas e dos impostos sobre atividades comerciais e industriais. Para baratear os custos do trabalhador, serão reduzidas as contribuições das empresas para o seguro social, cujo financiamento se dará com o aumento das tarifas dos combustíveis e da eletricidade.

**APOSENTADORIA:** Fica suspensa a redução das aposentadorias aprovadas pelo governo Kohl, de 70% para 64% do salário. Até o ano 2.000, deverá ser aprovada uma reforma no sistema de aposentadorias.

**SAÚDE:** Redução paulatina dos gastos em medicamentos de pacientes aposentados e de doentes crônicos. Aumento da contribuição dos seguros de saúde.

**ENERGIA:** Estabelece-se o objetivo de abandonar a energia nuclear. Durante um ano, o governo negociará com as empresas do setor. Caso não haja acordo, será aprovada uma lei que estabeleça um calendário para a eliminação das usinas atômicas.

**NACIONALIDADE:** Abrem-se as portas para a obtenção de dupla nacionalidade. Os filhos de estrangeiros nascidos no país receberão passaporte alemão se um dos pais nasceu na Alemanha ou se lá chegou antes dos 14 anos. Reduz-se de 16 para oito anos o período mínimo de residência para a obtenção de cidadania. Em caso algum o estrangeiro terá que abdicar de sua nacionalidade de origem.

**TRÂNSITO:** Não serão estabelecidos limites de velocidade nas estradas, como queriam os verdes. Dentro do perímetro urbano, serão ampliadas as áreas com velocidade máxima de 30 quilômetros horários.

**DROGAS:** As drogas leves não serão legalizadas, como pretendiam os verdes. Mas se ampliam os programas para a distribuição controlada de heroína para viciados crônicos.

# Espanha lava as mãos no caso Pinochet

■ Governo seguirá decisão da Justiça, que decide semana que vem sobre pedido de extradição. Ingleses querem abrir outro processo

LONDRES E MADRI – No labirinto de mecanismos jurídicos e suscetibilidades políticas envolvendo a detenção em Londres e a possível extradição para a Espanha do ex-ditador chileno Augusto Pinochet, ambos os lados – os que pretendem eximi-lo de ser processado e os que querem vê-lo pagar pelos crimes cometidos em nome do Estado chileno durante seu governo (1973-90) – avançaram ontem algumas posições. Enquanto na Espanha se configurava a perspectiva de que o juiz Baltazar Garzón, que conseguiu a detenção e quer a extradição, seja desautorizado por seus superiores, numa decisão que deverá ser tomada na próxima semana, em Londres começaram a surgir iniciativas para processar o general-senador na própria Grã-Bretanha.

O governo espanhol anunciou, através do chanceler Abel Matutes, que está "esperando que as autoridades judiciárias decidam definitivamente se a extradição deve ser levada a efeito" para fazer o pedido a Londres. Pinochet, 82 anos, foi detido no último dia 16 numa clínica londrina, onde se recupera de cirurgia de hérnia de disco, a pedido do juiz Garzón, que investiga o desaparecimento durante seu regime de dezenas de pessoas de várias nacionalidades, inclusive espanhola.

**Recurso** – Na segunda-feira, o procurador Pedro Rubira – da Audiência Nacional espanhola, tribunal cujas atribuições incluem crimes de genocídio, terrorismo e contra os direitos humanos, e ao qual está subordinado Garzón – pediu a anulação da ordem de detenção por ele expedida, por considerar que o juiz não tem competência para investigar crimes ocorridos fora do território espanhol. A questão será levada na próxima semana a exame da Sala Penal da Audiência – que se pronunciará também sobre outro recurso, apresentado por procuradores contrários à investigação (iniciada em 1996) antes mesmo que Pinochet fosse detido semana passada.

O anúncio da reunião da próxima semana foi feito pelo procurador-chefe da Audiência Nacional, Eduardo Fungairiño, que se opõe à iniciativa de Garzón e considera que o crime de genocídio – um dos invocados pelo juiz – refere-se apenas à eliminação sistemática de grupos étnicos, raciais ou religiosos, e não "à eliminação de opositores políticos", como no caso chileno. Por sua vez, o primeiro-ministro José María Aznar, reiterando ontem que o caso é delicado porque "afeta diferentes países e sensibilidades diferentes", deixou transparecer a vontade de seu governo de não ser obrigado a tomar uma decisão, ao frisar que "falta esclarecer se existe competência para cuidar desses temas" e que "em função do resultado dos recursos, é possível até que isto não chegue ao governo: na melhor das hipóteses, o governo nem precisará pronunciar-se".

**Atribuições** – Garzón, enquanto isto, formalizou pedido ao governo britânico para interrogar Pinochet em Londres. Seu colega Manuel García Castellon – que investigava o desaparecimento de presos políticos espanhóis no Chile – transferiu integralmente sua atribuições a Garzón, por considerar que a acusação de genocídio não deve ser investigada em dois processos separados. A investigação aberta por Garzón dizia respeito especificamente a crimes políticos cometidos pelo Estado na ditadura argentina de 1976-83, tendo alcançado Pinochet por comportar um capítulo sobre a chamada Operação Condor, de coordenação da repressão entre as ditaduras sul-americanas da época.

O governo Aznar está sob pressão política. Vários partidos da oposição de centro-esquerda – à frente o Partido Socialista Operário Espanhol – convocaram a ministra da Justiça, Margarita Mariscal, e o procurador-geral do estado, Jesús Cardenal (outro ativo opositor da iniciativa Garzón) a explicarem sua posição. Apresentaram também uma proposta de apoio à extradição, que deverá ser debatida na Comissão de Justiça das Cortes, o parlamento espanhol.

**Britânicos** – Em Londres, a Anistia Internacional, a organização de defesa dos direitos humanos Redress Trust, a Fundação Médica para o Tratamento das Vítimas da Tortura e a família do cidadão britânico William Beausire formalizaram ao chefe da polícia londrina, Paul Condon, pedido de investigação de acusações de tortura contra Pinochet. O pedido é fundamentado na Lei de Justiça Criminal de 1988, que autoriza o processo por tortura inclusive se o crime tiver sido cometido em outro país. A iniciativa, acrescenta, é "de particular importância para o caso de fracassar por algum motivo o procedimento de extradição". Também com base no caso de Beausire, desaparecido no Chile em 1975, e de um outro cidadão britânico identificado apenas como Woodward, a organização Chilenos no Exílio anunciou que tomará iniciativa equivalente nos próximos dias.

Santiago – Reuters

*Estudantes marcham com imenso cartaz, com fotos de Allende, deposto por Pinochet, e de desaparecidos*

# Chile de novo dividido

Reações iradas na direita e incômoda posição do governo

SANTIAGO – Parlamentares dos partidos da oposição de direita chilena – a União Democrata Independente (UDI) e a Renovação Nacional – impediram por boicote ontem o funcionamento de várias comissões da Câmara dos Deputados, em protesto contra a detenção em Londres do senador Augusto Pinochet. Iniciativa semelhante de paralisação dos trabalhos fracassou no Senado. Os dois episódios refletem a indignação dos partidários do antigo ditador e os riscos políticos que sua captura na Europa representam para o equilíbrio institucional arquitetado no país a partir de 1990.

A coalizão de centro-esquerda (*Concertación*) que está desde então no poder, presidida hoje pelo democrata cristão Eduardo Frei, vê-se na incômoda posição de protestar contra a detenção do responsável por não estar ela própria com maioria no Congresso: foi Pinochet quem impôs, na Constituição de 1988, a figura dos senadores nomeados e vitalícios, que impedem que os partidos democraticamente eleitos efetivamente dominem o parlamento. O governo protestou em Londres contra o que afirma ser uma violação de imunidade diplomática do general – não reconhecida pela Grã-Bretanha; Pinochet teria viajado em "missão especial". Mas nem o chanceler José Miguel Insulza foi capaz de especificá-la.

O líder social-democrata Ricardo Lagos – pré-candidato favorito para a eleição presidencial de dezembro de 1999 – também frisou que, "gostemos ou não", Pinochet é um senador da República e a imunidade que lhe é conferida pelo governo "deve ser defendida por todos". Mas perguntou se "acaso foi respeitada a imunidade de Carmelo Soria, funcionário espanhol da ONU assassinado pela ditadura" chilena e acrescentou que "não se pode esperar que os chilenos, que rejeitaram as violações dos direitos humanos durante a ditadura, sejam agora seus defensores".

**Guerra suja** – Nas ruas próximas às embaixadas da Grã-Bretanha e da Espanha, a violência dos partidários de Pinochet resultou, na segunda-feira, na prisão de 36 pessoas e em ferimentos em duas. Os administradores dos dois bairros – um coronel reformado e um pré-candidato presidencial, ambos da UDI – declararam uma *guerra suja*, cancelando o recolhimento de lixo das embaixadas e, no caso da espanhola, as autorizações de estacionamento.

Onde há consenso é quanto à imprudência de Pinochet ao deixar o país. A ex-ministra (de Pinochet) Mônica Madariaga acusou o general Fernando Torres Silva, outro próximo do ex-ditador, de ter retornado da Espanha ano passado afirmando que nada mais havia contra ele na Justiça daquele país. Na sequenda, o jurista Hernán Montealegre disse ao diário espanhol *El País*: "Pinochet nunca acreditou que os tratados internacionais são para ser cumpridos, porque nunca acreditou no direito. Pois agora chegou a hora da verdade".

## ETAPAS DE UM LONGO PROCESSO

**PRAZO**
As autoridades espanholas têm 40 dias a partir da detenção de Pinochet, à meia-noite de sexta-feira passada, para fazer um pedido formal e documentado de extradição do general.

**INFORMAÇÃO**
Nesse período, Pinochet deverá comparecer ante um tribunal londrino, onde será informado de sua situação e do caráter do processo contra ele.

**DEFESA**
A partir daí, momento em que se apresentarão oficialmente as acusações e a ele imputadas, seus advogados, já constituídos em Londres, poderão iniciar a batalha legal contra o processo.

**FIANÇA**
Competirá ao juiz que cuida do caso decidir se concede ou não a Pinochet liberdade sob fiança. Em caso negativo, as autoridades judiciais britânicas poderiam ordenar o encarceramento do general ou sua prisão domiciliar, até que se decida sua eventual extradição para a Espanha.

**EXTRADIÇÃO**
No caso de as autoridades espanholas fazerem uma petição formal de extradição de Pinochet, esta será inicialmente examinada pelo ministro britânico do Interior, Jack Straw, que a enviará aos juízes do Supremo Tribunal, para que determinem se é legalmente apropriada ou cumpre os requisitos adequados.

**ÚLTIMA PALAVRA**
Straw terá então a última palavra sobre a extradição, segundo informaram porta-vozes do Ministério do Interior britânico, ao indicar que normalmente, antes de extraditar alguém, o primeiro aspecto que se estuda é se o acusado pode sofrer violações de seus direitos humanos no país que o acusa, o que não é o caso da Espanha, de acordo com as fontes. Como membros da União Européia, a Espanha e o Reino Unido têm legislações muito semelhantes, especialmente em matéria de direitos humanos. Além disso, ambos são signatários da convenção européia sobre extradição de 1959.

**RECURSO**
Os advogados de Pinochet poderão a qualquer momento recorrer contra uma eventual concessão da extradição do general pelas autoridades britânicas, o que pode alongar consideravelmente o processo, independentemente da hipótese de cidadãos britânicos acionarem, como disseram ontem que farão, o general chileno.

## Ameaça em Brasília

BRASÍLIA – Uma ameaça de bomba na embaixada da Espanha, supostamente em represália à detenção de Augusto Pinochet a pedido de um juiz espanhol, mobilizou ontem o Grupo de Operações Especiais da Polícia Militar do Distrito Federal e a Polícia Federal. De acordo com o primeiro-secretário da embaixada, Rafael Gorcogolas, um telefonema anônimo feito pouco depois das 11h por um homem brasileiro avisou que uma bomba iria explodir antes das 14h. O embaixador César Alba mandou que os funcionários saíssem e avisou a polícia, que inspecionou o prédio e os carros estacionados por duas vezes e nada encontrou.

O embaixador determinou ainda que seja reforçada a segurança e a revista das pessoas, cartas e objetos que entrarem na embaixada. "O homem não parecia nervoso ou atrapalhado, como se fosse um louco qualquer. Parecia calmo e isto nos deixou mais preocupados", afirmou o primeiro-secretário. "O homem não afirmou que a ameaça era relacionada à detenção [de Pinochet]. Isto é apenas uma suposição", afirmou Gorcogolas.

# Justiça suíça confisca milhões de Raúl Salinas

JUAN JESUS AZNARES
El País

CIDADE DO MÉXICO – A Procuradoria da Suíça acusou ontem, oficialmente, Raúl Salinas de Gortari – irmão mais velho de Carlos Salinas de Gortari, que foi presidente do México de 1988 a 1994 – de ter enriquecido com o narcotráfico e a *lavagem* de dinheiro, e confiscou US$ 89,9 milhões depositados em seu nome ou de terceiros em bancos do país. Ao mesmo tempo pediu ao governo britânico que faça o mesmo com US$ 24,5 milhões em contas existentes em Londres. A Procuradoria suíça, no entanto, não o processará, pois ele já responde a processo no México, onde está preso há três anos.

"O irmão do ex-presidente foi acusado – em numerosos depoimentos, de ter recebido várias centenas de milhões dos cartéis colombianos e mexicanos entre 1988 e 1994, com pagamento pela proteção que dava às enormes quantidades de drogas enviadas da Colômbia para os Estados Unidos, que transitavam pelo México", disse nota conjunta divulgada pela Promotoria e pela Polícia Federal suíças. Na prisão, Salinas afirmou que tudo o que está ocorrendo "não passa de uma absurda invenção de narcotraficantes", com os quais não tem qualquer vínculo. E acrescentou que o total de US$ 114,4 milhões agora embargados pertencem a um fundo de investimentos organizado por ele e vários amigos ricos.

**Credibilidade** – As autoridades suíças determinaram o bloqueio da fortuna apesar dos esforços desenvolvidos pelos advogados do réu, porque, na opinião da Promotoria, as transações comerciais que ele afirma serem legais "carecem inteiramente de credibilidade e são absolutamente contrárias às práticas comerciais normais." Ainda assim, a defesa tem um prazo de 10 dias para recorrer da decisão, o que terá de ser feito perante a Corte Suprema da Suíça.

Para que pudesse ser processado na Suíça por envolvimento com narcotráfico teria sido preciso que ele tivesse sido detido no país, não cabendo, portanto, pedido de extradição ao México. "Ao não existir essa circunstância, ele não pode ser punido em nosso país, o que provoca a suspensão do processo", acrescentou o comunicado. Também não foram processados a mulher de Salinas, Paulina Castañon, e o irmão desta, Antônio, pois, embora suspeitos, não ficou comprovada sua implicação nos delitos.

No México, a situação de Raúl Salinas é ainda mais grave. Além dos processos a que responde por narcotráfico e *lavagem* de dinheiro, ele é acusado do assassinato, cometido há quatro anos, de José Francisco Ruiz Massieu, que fora secretário-geral do Partido Revolucionário Institucional (PRI), no poder. A pena pedida sexta-feira pela promotoria local é de 50 anos de prisão.

## Estudantes voltam às ruas na França

Cerca de 300 mil estudantes secundaristas voltaram a tomar as ruas na França ontem, no segundo protesto nacional estudantil contra a política educacional do governo. O prometido número de 500 mil manifestantes não foi atingido, mas os protestos de ontem foram engrossados pela participação de pais e professores. Apesar da mobilização de mais de 4.500 policiais, 85 pessoas ficaram feridas em Paris, entre as 25 mil que protestaram na capital. Os estudantes reivindicam a modernização das escolas e a contratação de mais professores, para evitar a superlotação das salas. O ministro Claude Allegre, vai se reunir hoje, pela segunda vez, com líderes estudantis, quand espera-se o anúncio de reformas.

## Hussein tenta empurrar negociações

O rei Hussein da Jordânia, que está nos Estados Unidos tratando-se de um câncer linfático, se uniu ontem às negociações entre o presidente palestino Yasser Arafat e o primeiro-ministro israelense, Benjamin Netaniahu, iniciadas há seis dias em Wye Plantation, no estado americano de Maryland. As negociações, que já começaram com maus prognósticos, empacaram depois que um atentado a granada cometido por um extremista do grupo palestino Hamas deixou 64 feridos no Sul de Israel, quarta-feira. Hussein tentará desbloquear o diálogo para a retomada do processo de paz, interrompido há 18 meses por causa da relutância de Netaniahu em desocupar mais territórios na Cisjordânia, como prevêem os Acordos de Oslo, de 1993.

## Fidel confirma espionagem nos EUA

O presidente cubano Fidel Castro assumiu, numa entrevista à rede de TV CNN, que seu governo costuma mandar espiões para os EUA, onde mês passado 10 cubanos foram presos por espionagem. O objetivo das missões, segundo Fidel, é infiltrar as organizações anticastristas no exílio para prevenir atentados terroristas na ilha. A entrevista de Castro foi veiculada ontem em horário nobre nos EUA. "Despachamos alguns cidadãos para os Estados Unidos para que eles se infiltrassem em organizações contra-revolucionárias. Queremos informações que nos interessem. Informações sobre atos de sabotagem em Cuba. Acho que temos o direito de fazer isso. Os Estados Unidos têm espiões em quantidades industriais", disse Fidel.

## Papa e D'Alema se cumprimentam

O Palácio Quirinale, sede da Presidência italiana, foi palco ontem de um aperto de mãos histórico, o do papa João Paulo II com Massimo D'Alema, o primeiro ex-comunista a chefiar o governo do país, cuja composição está preparando e apresentará até o fim da semana. D'Alema abriu um amplo sorriso ao saudar o pontífice, que fazia uma visita oficial ao presidente Oscar Luigi Scalfaro. O Partido Democrata de Esquerda (PDS), de D'Alema, surgiu da reformulação do Partido Comunista Italiano (PCI), que foi a seu tempo a maior força política marxista do Ocidente e, nessa condição, um constante adversário das posições da Igreja. Tanto o Vaticano quanto os ex-comunistas depositam agora suas esperanças e orações no histórico encontro de ontem.

# O TEMPO

## Rio de Janeiro

Um sistema de alta pressão localizado sobre o oceano, ao sul do estado, manterá o tempo estável pelo resto da semana. A temperatura sofrerá uma elevação gradual dia após dia. A previsão para hoje é de tempo parcialmente nublado, sem chuvas, em quase todo estado. Uma frente fria que se encontra no sul do Brasil deverá chegar a região no próximo fim de semana.

Itaperuna 26/18 · Campos 25/19 · Nova Friburgo 24/18 · Macaé 25/18 · Volta Redonda 23/19 · Teresópolis 22/17 · Resende 23/18 · Petrópolis 22/17 · Barra Mansa 23/18 · Araruama 24/19 · Cabo Frio 23/17 · Parati 26/21 · Angra dos Reis 25/20 · Rio de Janeiro 26/22

## Previsão para os próximos cinco dias na cidade

| HOJE | AMANHÃ | SEXTA-FEIRA | SÁBADO | DOMINGO |
|---|---|---|---|---|
| Ensolarado a parcialmente nublado. | Parcialmente nublado. | Ensolarado com algumas nuvens. | Parcialmente nublado. | Ensolarado a parcialmente nublado. |
| Zona Sul 26/22 | Zona Sul 27/22 | Zona Sul 30/23 | Zona Sul 30/23 | Zona Sul 28/22 |
| Zona Norte 27/20 | Zona Norte 28/22 | Zona Norte 31/23 | Zona Norte 31/23 | Zona Norte 29/23 |
| Zona Oeste 28/20 | Zona Oeste 28/22 | Zona Oeste 32/23 | Zona Oeste 32/23 | Zona Oeste 30/23 |
| Umidade relativa .... 70% | Umidade relativa .... 70% | Umidade relativa .... 75% | Umidade relativa .... 70% | Umidade relativa .... 70% |

Obs: As temperaturas da cidade referem-se às médias das máximas e mínimas de cada região.

## Maré

| | hora | altura | hora | altura |
|---|---|---|---|---|
| **Rio de Janeiro** | | | | |
| Alta | 02h49m | 1.2 | 15h00m | 1.2 |
| Baixa | 09h58m | 0.2 | 22h09m | 0.2 |
| **São João da Barra** | | | | |
| Alta | 03h23m | 1.1 | 15h34m | 1.1 |
| Baixa | 09h16m | 0.0 | 21h27m | 0.0 |
| **Macaé** | | | | |
| Alta | 02h26m | 1.2 | 14h37m | 1.2 |
| Baixa | 08h50m | 0.0 | 21h01m | 0.0 |
| **Cabo Frio** | | | | |
| Alta | 02h46m | 1.1 | 14h57m | 1.1 |
| Baixa | 09h53m | 0.2 | 22h04m | 0.2 |

## Estradas

**BR-040:** Sentido JF/RJ - A pista está interditada para serviço de drenagem, no quilômetro 12,6. Os veículos serão desviados para a pista contrária. Entre os quilômetros 102 e 117, a faixa esquerda está interditada para obras de manutenção no canteiro central. Sentido RJ/JF - A faixa de rolamento da direita está interditada no quilômetro 9,4, para obras de contenção. No quilômetro 12,6, pista em mão dupla devido a obras no sentido contrário. A faixa da esquerda está interditada entre os quilômetros 102 e 117, para obras de manutenção no canteiro central.

**BR-101 (Rio Campos):** No quilômetro 131, o tráfego é através de variante para construção da Ponte s/ Rio do Meio. No quilômetro 158, o tráfego é através de variante para obra de substituição do bueiro. Também há obras no quilômetro 265 (trevo de Rio de Bonito), com retornos interditados. Ao longo da Rodovia, outras obras, sinalizadas, fazem com que o tráfego seja em baixa velocidade.

**BR-101 (Ponte Rio-Niterói):** Entre os quilômetros 323 e 334, uma ou duas faixas de trânsito estão interditadas para serviço de manutenção, em ambos os sentidos.

**BR-101 (Rio-Santos):** Por motivo de queda de barreira, a pista está inerditada, com passagem por desvio, nos quilômetros 449 (Mangaratiba), 462 e 526 (Angra dos Reis). Tráfego em meia pista nos quilômetros 536, 565 e 584 (Parati). No quilômetro 541 (Parati), passagem precária em virtude de deformação na plataforma e danificação da pista de rolamento.

**BR-116 (Trecho Além Paraíba-RJ):** Entre os quilômetros 29 e 25, recapeamento da pista, com uso intercalado durante o dia. O trecho do quilômetro 97, o pavimento está sendo recuperado e o tráfego está em meia pista.

**BR-116 (Rio-São Paulo):** Sentido SP/RJ - A faixa de rolamento da esquerda está interditada entre os quilômetros 165 e 167, para obras de manutenção, e entre os quilômetros 263 e 268, para obras na mureta central. A pista está em mão dupla no quilômetro 287, devido a obra sobre o córrego Primavera, e, no quilômetro 301, devido a obra sobre o Rio Piratininga. O retorno de Itatiaia está interditado no quilômetro 318. Sentido RJ/SP - A faixa de rolamento da esquerda está interditada entre os quilômetros 168 e 170, para intalação de anti-ofuscante e, no quilômetro 268, para obras na mureta central. Pontes estão interditadas para obras, no quilômetro 287, sobre o córrego Primavera, com desvio para sentido contrário e no quilômetro 301, sobre o Rio Piratininga. No quilômetro 316, pista interrompida, com desvio à direita, para obras no túnel de acesso a Itatiaia.

## Praias

| Praia | |
|---|---|
| Mangaratiba | Recomendada |
| Grumari | Recomendada |
| Recreio | Recomendada |
| Barra | Recomendada |
| Pepino | Não recomendada |
| São Conrado | Não recomendada |
| Vidigal | Não recomendada |
| Leblon | Não recomendada |
| Ipanema | Não recomendada |
| Diabo | Recomendada |
| Arpoador | Recomendada |
| Copacabana | Recomendada |
| Leme | Recomendada |
| Botafogo | Não recomendada |
| Flamengo | Não recomendada |
| Urca | Não recomendada |
| Fortaleza S. João | Não recomendada |
| Vermelha | Não recomendada |

## Sol

Nascente: 06h16m

Poente: 18h59m

## Lua

| Nova | Crescente | Cheia | Minguante |
|---|---|---|---|
| 20/10 | 28/10 | 4/11 | 10/11 |

Nascente: 07h07m

Poente: 20h05m

## Aeroportos

| | Tempo | Visibilidade |
|---|---|---|
| Galeão | par/nub | boa |
| Santos Dumont | par/nub | boa |
| Congonhas (SP) | par/nub | mod/boa |
| Viracopos (SP) | par/nub | bom |
| Guarulhos (SP) | par/nub | mod/boa |
| Confins (MG) | par/nub | boa |
| Brasília | nub | boa |
| Manaus | nub | boa |
| Fortaleza | par/nub | boa |
| Recife | nub | boa |
| Salvador | nub | boa |
| Curitiba | par/nub | mod/boa |
| Porto Alegre | par/nub | bom |

LEGENDA: **par** = parcialmente, **nub** = nublado, **mod** = moderada, **bom** = bom, **red** = reduzida, **enc** = encoberto, **sj** = sujeito a chuvas

*Condições válidas para hoje.*

## Previsão para o Brasil

Válida para hoje, com as temperaturas máxima e mínima em cada capital

Pressão: A Alta, B Baixa · Frentes: Fria, Quente, Estacionária

Boa Vista 36/25 · Macapá 34/24 · São Luís 32/24 · Belém 33/23 · Fortaleza 31/26 · Manaus 35/23 · Teresina 37/26 · Natal 29/22 · João Pessoa 30/25 · Recife 30/23 · Rio Branco 35/24 · Porto Velho 34/23 · Palmas 32/23 · Aracaju 30/23 · Maceió 30/22 · Brasília 29/19 · Salvador 29/24 · Cuiabá 38/24 · Goiânia 32/22 · Belo Horizonte 25/18 · Campo Grande 32/22 · Vitória 26/22 · São Paulo 22/16 · Rio de Janeiro 26/22 · Curitiba 21/14 · Florianópolis 24/17 · Porto Alegre 28/16

## Resumo do tempo no Brasil

**Norte:** Tempo ensolarado no Amapá e na maior parte do Pará. No restante da região, a previsão é de tempo parcialmente nublado com ocorrência de pancadas de chuva e trovoadas isoladas.

**Nordeste:** Possibilidade de chuvas isoladas na Bahia. Pancadas de chuvas e trovoadas isoladas no Piauí e Maranhão. Nas outras áreas tempo ensolarado a parcialmente nublado.

**Centro-Oeste:** Ensolarado na maior parte da região com temperaturas elevadas no período da tarde. Possibilidade de pancadas de chuva no norte do Mato Grosso.

**Sudeste:** Período variando entre ensolarado e parcialmente nublado em quase toda a região. Não existe previsão para chuvas expressivas na região.

**Sul:** Tempo bom, ensolarado em toda a região. A temperatura deverá sofrer uma ligeira elevação no final do período.

*Todos os mapas e previsões do tempo são produzidos pela AccuWeather Inc.©1996. Outras fontes: Navemar (ondas), DNER (estradas), Infraero (aeroportos) e FEEMA (praias). http://www.accuweather.com*

## No mundo

| Cidade | hoje Max | hoje Min | hoje T | quinta-feira Max | quinta-feira Min | quinta-feira T |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Acapulco | 33 | 26 | ag | 33 | 24 | ag |
| Amsterdam | 12 | 9 | t | 16 | 12 | n |
| Assunção | 31 | 20 | s | 32 | 22 | n |
| Atenas | 26 | 18 | pn | 24 | 17 | pn |
| Atlanta | 20 | 7 | s | 14 | 3 | s |
| Bagdá | 36 | 12 | s | 36 | 14 | s |
| Bancoc | 30 | 22 | t | 31 | 23 | n |
| Barcelona | 17 | 9 | s | 18 | 12 | pn |
| Berlim | 10 | 8 | pn | 15 | 9 | n |
| Bogotá | 23 | 9 | pn | 21 | 11 | n |
| Bruxelas | 12 | 10 | ch | 15 | 11 | n |
| Buenos Aires | 24 | 18 | ch | 26 | 18 | pn |
| Cairo | 31 | 18 | s | 33 | 20 | s |
| Cancún | 30 | 26 | ch | 29 | 24 | n |
| Caracas | 31 | 21 | pn | 29 | 22 | pn |
| Chicago | 11 | 2 | pn | 8 | 0 | n |
| Cingapura | 33 | 24 | ch | 32 | 24 | ch |
| Copenhague | 8 | 7 | t | 11 | 9 | ch |
| Cidade do México | 19 | 12 | n | 18 | 8 | n |
| Dallas | 19 | 3 | pn | 14 | 1 | s |
| Dublin | 16 | 12 | n | 14 | 12 | t |
| Estocolmo | 5 | 3 | pn | 11 | 7 | ch |
| Florença | 15 | 7 | pn | 17 | 10 | n |
| Frankfurt | 8 | 7 | ch | 14 | 8 | n |
| Genebra | 13 | 4 | pn | 14 | 8 | n |
| Helsinque | 5 | -1 | pn | 7 | 7 | nv |
| Hong Kong | 29 | 22 | pn | 28 | 23 | s |
| Istambul | 21 | 11 | n | 20 | 13 | s |
| Jerusalém | 29 | 18 | s | 29 | 15 | s |
| Joanesburgo | 30 | 17 | pn | 27 | 15 | pn |
| La Paz | 19 | 3 | t | 18 | 4 | pn |
| Lima | 24 | 18 | pn | 22 | 18 | n |
| Lisboa | 21 | 14 | s | 21 | 15 | s |
| Londres | 17 | 10 | ch | 18 | 13 | ch |
| Los Angeles | 27 | 14 | s | 28 | 13 | pn |
| Madri | 19 | 8 | s | 23 | 10 | pn |
| Manilha | 32 | 24 | ch | 31 | 24 | n |
| Marrakesh | 30 | 14 | s | 31 | 14 | s |
| Miami | 30 | 24 | ch | 30 | 23 | ch |
| Montevidéu | 24 | 16 | t | 24 | 16 | pn |
| Montreal | 3 | -2 | nv | 2 | -2 | n |
| Moscou | 5 | -2 | t | 2 | 2 | pn |
| Munique | 11 | 3 | n | 14 | 6 | n |
| Nairóbi | 27 | 12 | pn | 28 | 12 | pn |
| Nassau | 31 | 25 | ch | 31 | 24 | pn |
| Nova Déli | 32 | 20 | s | 32 | 19 | s |
| Nova Iorque | 16 | 6 | pn | 10 | 4 | ch |
| Nice | 15 | 11 | n | 19 | 13 | s |
| Oslo | 5 | 4 | nv | 11 | 6 | t |
| Orlando | 29 | 21 | ch | 27 | 16 | n |
| Panamá | 31 | 23 | t | 31 | 24 | t |
| Paris | 12 | 9 | n | 14 | 9 | n |
| Pequim | 23 | 11 | pn | 18 | 5 | s |
| Praga | 8 | 4 | n | 11 | 6 | ch |
| Reikjavík | 2 | 1 | nv | 2 | -2 | nv |
| Roma | 20 | 9 | s | 21 | 12 | s |
| San Juan | 29 | 25 | ag | 28 | 25 | ag |
| Santiago | 28 | 6 | s | 23 | 9 | s |
| São Francisco | 24 | 12 | s | 21 | 12 | pn |
| Seattle | 20 | 8 | s | 18 | 9 | pn |
| Seul | 20 | 6 | s | 17 | 10 | n |
| Sidnei | 19 | 10 | pn | 18 | 13 | ch |
| Tóquio | 21 | 17 | n | 18 | 14 | n |
| Toronto | 4 | -5 | n | 2 | -2 | n |
| Vancouver | 18 | 10 | s | 22 | 13 | pn |
| Viena | 9 | 4 | pn | 15 | 9 | n |
| Washington | 16 | 5 | pn | 12 | 3 | ch |
| Zurique | 11 | 5 | n | 13 | 8 | n |

Tempo (T):s-sol, pn-parcialmente nublado, n-nublado,ch-chuva, t-tempestades, ag-aguaceiro, nl-nevada ligeira, nv-nevada, g-gelo.



# Ciência

# Computador diminui erro na prescrição de remédios

■ Informatização fez enganos caírem 55% em hospital americano

CHICAGO – Um hospital de Boston fez cair à metade o número de erros na prescrição e administração de remédios a pacientes internados, trocando as receitas com letra difícil de entender pelas escritas e checadas em computador. O sistema implantado no Brigham & Women's Hospital sinaliza se uma dose de remédio é imprópria, checa se o paciente é alérgico ao medicamento e se foram prescritas anteriormente drogas que podem interagir mal com a receitada no momento.

Os resultados da informatização do hospital foram divulgados em uma edição especial do *Journal of the American Medical Association*, dedicada à aplicação do computador à medicina. No Brasil, os inúmeros formulários e fichas de papel que guardam a história do paciente em hospitais e consultórios também estão sendo questionados. A informatização da medicina será um dos temas do 1º Congresso de Clínica Médica do Estado do Rio de Janeiro, no hotel Sofitel Rio Palace, de 9 a 11 de novembro.

No evento, que terá uma sala de informática, será apresentado o Prontuário Eletrônico, um programa que substitui os registros em papel. "Na era da informática, os registros médicos não podem ser feitos à mão, como vemos hoje", diz o programador de computador Ricardo Hissa, criador do programa. "Nos EUA, 15% dos exames são pedidos por médicos que não conseguiram ter acesso a informações sobre pacientes", diz Hissa.

**Menos erros** – No hospital de Boston, um levantamento liderado pelo médico David Bates chegou à conclusão de que o uso do computador fez cair 55% os erros medicação. A média era de 10,7 erros a cada mil dias que os pacientes passavam no hospital. Caiu para 4,86. A pesquisa teve duas fases. Uma de seis meses, antes da informatização das prescrições, em 1993, e outra de nove meses, já com o serviço informatizado, em 1995. Erros de medicação que não seriam detectados se o estudo não estivesse sendo feito chegaram a 127 na primeira fase e a 134 na segunda. Erros na compreensão da receita caíram 84% de uma fase para outra.

Bates calcula que informatizar um hospital nos Estados Unidos custe em média US$ 1,9 milhão. Os custos incluem a compra de computadores e instalação de rede e programas, semelhantes ao Prontuário Eletrônico.

O programa de Hissa ainda não está à venda. Vem sendo desenvolvido há cinco anos e está ganhando versão definitiva. A idéia é registrar no computador todas as informações importantes sobre um paciente, de nome e endereço a resultados de exames laboratoriais.

Ricardo obteve muitas dos dados necessários à elaboração do programa com o irmão, o clínico geral Maurício Coutinho Hissa, árduo defensor da informatização dos prontuários e organizador da sala de informática do congresso de clínica médica. "Quando todo o histórico do paciente está ali no monitor e bastam uns cliques no *mouse* para acessar as informações, o médico controla a situação."

AP

*□ A imagem divulgada ontem pela equipe que analisa as fotos obtidas pelo telescópio espacial Hubble revela parte de um escudo brilhante de gás que circunda uma estrela na Via Láctea. Fortes ventos estelares que carregam radiação, gases e partículas sólidas estão esculpindo o escudo. Todos esses materiais emanam da estrela*

# Demência faz aparecer dote artístico

WASHINGTON – Habilidades artísticas insuspeitadas podem aparecer repentinamente em pessoas atacadas por uma forma rara de demência, relatou um pesquisador americano. Em um artigo publicado ontem na revista *Neurology*, o professor Bruce Miller, da Universidade da Califórnia em São Francisco, descreve cinco casos de pessoas em que novos dotes artísticos surgiam mesmo quando a demência já lhes roubara a capacidade de falar e de lidar com os outros.

Essas pessoas sofriam de uma forma de demência frontotemporal, denominação derivada da área afetada no cérebro. Esta área influencia o comportamento social. A forma "criativa" da doença tende a atacar pessoas na faixa dos 50 anos e pode ser hereditária. À medida que os pacientes desenvolveram seus surpreendentes dotes artísticos, perderam o interesse nos outros e se isolaram.

Segundo Miller, há paralelos entre esta doença e a vida de Vincent van Gogh e Francisco Goya, que trabalharam de modo independente, repeliam o envolvimento social e batalharam contra doenças mentais.

# FH recebe as propostas do ajuste

■ Presidente esteve reunido ontem com o ministro Pedro Malan e conheceu os detalhes das medidas fiscais que buscam o superávit

CLAUDIA SAFATLE

BRASÍLIA – Fechadas as metas de superávit primário de 2,6% do Produto Interno Bruto (PIB) para 1999, 2,8% do PIB em 2000 e 3% do PIB em 2001, com o Fundo Monetário Internacional, o pacote de medidas que vai tornar possível o cumprimento desses objetivos passa a obedecer ao calendário político. O presidente Fernando Henrique Cardoso recebeu as sugestões das medidas ontem do ministro da Fazenda, Pedro Malan. Mas só vai anunciá-las na semana que vem, depois do segundo turno das eleições de governadores, quando serão enviadas ao Congresso Nacional.

A missão técnica brasileira que negocia com o FMI retorna a Washington no fim da semana que vem para completar seu trabalho: explicar ao fundo tudo o que o governo fará, de aumento de impostos, cortes de gastos e mudança do regime fiscal, para cumprir as metas acordadas.

Brasília – Josemar Gonçalves

*Pedro Malan: ajuste fiscal inclui metas de superávit primário de 2,6% do PIB em 1999 e 3% em 2001*

O esforço fiscal para sair de um déficit primário de pouco mais de 0,5% do PIB este ano para um superávit de 2,6% do PIB em 1999 representa cerca de R$ 28 bilhões, ou 3,1% do PIB, sendo que o produto ficaria estacionado em aproximadamente R$ 905 bilhões. Ou seja, o crescimento da economia seria zero. E todo esse esforço tem uma função central: o superávit primário (que exclui os gastos com juros do setor público) de 2,6% do PIB, cerca de R$ 23,5 bilhões, abriria espaço para produzir uma redução rápida das taxas de juros, diminuindo o déficit nominal de 7,5% do PIB este ano para a casa dos 4% no ano que vem, desafogando os gastos públicos de um lado e o setor produtivo, de outro, do altíssimo custo do dinheiro.

As receitas de privatização para 1999 estão estimadas em R$ 18 bilhões. Parte desse dinheiro será apropriado como receita de concessões e incluído na contabilidade do Tesouro Nacional como receitas correntes, o que alivia significativamente o esforço pela produção de superávit fiscal.

**Equilibrado** – O presidente cancelou a reunião com os líderes políticos aliados no Congresso, que ocorreria hoje, e deixou para a semana que vem a divulgação do pacote de medidas. O porta-voz do Palácio do Planalto, Sérgio Amaral, disse que o ajuste será "equilibrado", com aumento de receitas advindas de impostos, cortes de gastos e as reformas estruturais da previdência social e administrativa. Disse também que algumas das medidas terão caráter "temporário" e informou que o presidente da República ainda discutirá com lideranças políticas antes de optar entre uma ou outra medida do leque de alternativas proposto por Malan.

Os técnicos brasileiros que estiveram em negociação com o FMI nos últimos quatro dias, comandados pelo secretário executivo do Ministério da Fazenda, Pedro Parente, não chegaram a acertar a parte que caberá ao governo federal, aos estados e municípios e às empresas estatais, na formação do superávit. Isso só será discutido no retorno a Washington, quando se acertará também o modelo do acordo com o FMI.

Há duas hipóteses e, em ambas, a disponibilidade do FMI seria de entrar com cerca de US$ 15 bilhões na formação do pacote de ajuda financeira ao Brasil: fazer um acordo *stand by* ou um *extended fund facility*. Em qualquer desses casos, o FMI liberaria os US$ 15 bilhões em tranches trimestrais, depois de checado o cumprimento das metas fiscais acertadas ontem, que serão desdobradas em critérios de performance também trimestrais.

A expectativa do ministério da Fazenda é de que até meados de dezembro o pacote de ajuda financeira, de aproximadamente US$ 30 bilhões, esteja disponível para o Brasil.

## MEDIDAS EM ESTUDO

**CPMF** – O governo decidiu elevar a alíquota da CPMF de 0,2% para 0,3% sobre os saques bancários.

**FEF** – O Fundo de Estabilização Fiscal (FEF) será prorrogado até o fim de 1999 e sua participação nas receitas totais pode subir 20% para uma faixa entre 30% e 40%.

**IOF** – O governo pode ampliar de 2% para 10% a alíquota do IOF que incide sobre os gastos feitos com cartão de crédito no exterior, desestimulando a saída de dólares.

**GRANDES FORTUNAS** – O projeto que cria o Imposto sobre Grandes Fortunas tramita na Câmara. Os patrimônios acima de R$ 4 milhões seriam taxados todo ano com alíquotas entre 0,1% e 0,7%.

**IRPJ** – As empresas não poderão deduzir do Imposto de Renda os juros que remuneram o capital próprio. Deve se tornar obrigatória a declaração com base no lucro presumido para todas as faixas.

**IRPF** – O governo deve manter a alíquota de 27,5% do Imposto de Renda para quem ganha acima de R$ 1.800, até o ano 2001.

**GATILHO** – Projeto de lei complementar vai estabelecer cortes automáticos nas dotações orçamentárias quando os órgãos do governo estiverem ultrapassando os limites legais. O governo quer fixar limites bimestrais de gastos em 1999 para controlar melhor os orçamentos federal, estaduais e municipais.

**SERVIDORES** – A alíquota de contribuição previdenciária do servidor público pode saltar dos atuais 11% para 15%. Também se estuda a criação de uma contribuição de 11% para os inativos da União.

**CIGARROS** – O imposto de exportação deve aumentar para 120% para frear o contrabando que, anualmente, gera um prejuízo de R$ 1 bilhão em arrecadação interna à Receita Federal.

**COMBUSTÍVEIS** – O governo volta a estudar criação de um imposto sobre os combustíveis, cobrado na bomba, com uma alíquota que pode chegar a 10%.

**BANCOS** – Projeto de lei complementar tramita no Congresso para regulamentar as contribuições do sistema financeiro definindo que, para os bancos, faturamento equivale a toda a receita bruta. O pagamento das contribuições (Cofins, PIS e sobre Lucro Líquido) significaria arrecadação de R$ 1,2 bilhão ao ano.

**ORÇAMENTO** – O governo vai cortar cerca de R$ 8 bilhões do orçamento de investimentos e custeio previsto para 1999.

**ESTADOS** – Estados e municípios também serão objeto de lei complementar que poderá prever, inclusive, a interrupção das transferências da União em caso de descumprimento das metas fiscais.

# Ajuste fiscal sairá depois do 2º turno

■ Medidas foram adiadas para a semana que vem, a pedido dos líderes do PSDB, PFL e PMDB, que temem prejuízos nas eleições

ILIMAR FRANCO E CESAR FELÍCIO

BRASÍLIA – O presidente Fernando Henrique Cardoso adiou para a próxima semana o anúncio do ajuste fiscal. A proposta do governo ficou pronta ontem e foi entregue ao presidente pelo ministro da Fazenda, Pedro Malan, durante reunião, pela manhã, no Palácio da Alvorada. O adiamento do anúncio do ajuste ocorreu a pedido dos partidos governistas – PSDB, PMDB e PFL – que temem que seus candidatos ao segundo turno dos governos estaduais sejam prejudicados eleitoralmente.

"O governo vai enviar o ajuste na próxima semana. O presidente recebeu o texto da equipe econômica hoje (ontem) e o está estudando", afirmou o presidente do Congresso, senador Antônio Carlos Magalhães (PFL-BA), depois de conversar com Fernando Henrique. No fim da tarde, o presidente informou ao líder do PFL, deputado Inocêncio Oliveira (PE), que tinha desmarcado a reunião com os líderes aliados, prevista para hoje, quando seria apresentado o ajuste fiscal.

O porta-voz da presidência, embaixador Sérgio Amaral, no início da noite, confirmou que a reunião foi adiada. "Foi adiada a pedido dos líderes dos partidos que estão envolvidos com as eleições de segundo turno nos estados", justificou Sérgio Amaral.

**Impacto** – Desde a semana passada que os governistas articulavam a suspensão desta reunião. Com a equipe econômica prometendo um duro ajuste, os políticos passaram a avaliar que o impacto do anúncio seria negativo para seus candidatos. O desgaste atingiria todos os partidos da base, mas com incidência diferenciada.

No PSDB seriam prejudicados os candidatos Mário Covas (SP), Ricardo Bacha (MS) e Eduardo Azeredo (MG). No PFL, César Maia (RJ), e no PMDB, Antônio Britto (RS). "O presidente não pode anunciar o ajuste fiscal sem conversar antes com os governadores eleitos, sobretudo, os de São Paulo, Rio de Janeiro e Minas Gerais", argumentou Inocêncio Oliveira.

As conversas entre o presidente Fernando Henrique e os governadores atuais e eleitos, segundo o senador Antônio Carlos Magalhães, vão anteceder a chegada da proposta de ajuste ao Congresso. Estas conversas prévias têm como objetivo dividir responsabilidades com os governadores e evitar que eles fomentem resistências às medidas no Congresso. Os líderes aliados estão preocupados com isso, pois os governadores, sobretudo os eleitos, terão um grande poder de barganha sobre cerca de 40% dos parlamentares – aqueles que não conseguiram se reeleger.

**Renegociação** – Para diluir os efeitos do ajuste, o PFL tem insistido para que o governo envie ao Congresso, também, a sua proposta de reforma tributária. Se isso ocorrer, acreditam que o governo terá o apoio das entidades empresariais do país para o ajuste. Os governadores afinados com Fernando Henrique têm boa vontade diante do ajuste, mas estão atentos a possíveis perdas de receitas. "Nós já sabemos que o governo federal, empenhado em zelar pela moeda, tem a tentação de adotar medidas antifederativas, mas todas serão discutidas e filtradas no Congresso", disse o senador e governador eleito Esperidião Amin (PPB-SC).

Antecipando-se a estas dificuldades de negociação entre o governo federal e os estados, o presidente da comissão especial da reforma tributária, deputado Paulo Lustosa (PMDB-CE), previu ontem que será necessário promover uma renegociação das dívidas dos Estados com a União. "No dia 2 de janeiro, prefeitos e governadores vão querer renegociar a rolagem de suas dívidas, eles não tem como pagar", disse. Lustosa explicou que esta renegociação se transformou numa necessidade devido às condições gerais da economia brasileira. Os estados estão convivendo, neste momento, de um lado, com a queda da arrecadação tributária e, de outro, com a incidência de altas taxas de juros sobre suas dívidas.

# Estados dão luz verde a reformas

JANES ROCHA

BRASÍLIA – As negociações para aprovação da reforma tributária avançaram ontem com o sinal positivo dado por secretários estaduais de Fazenda ao esboço do projeto do Executivo. Mas a briga continua porque os estados, segundo os secretários, querem manter de alguma forma os incentivos fiscais para atração de empresas e, escaldados com as perdas provocadas pela Lei Kandir, querem garantias adicionais de que não haverá perdas na passagem do modelo de arrecadação.

O projeto que o governo deve enviar em breve ao Congresso prevê a substituição do Imposto sobre Produtos Industrializados (IPI), das contribuições Cofins e PIS/Pasep (federais), do Imposto sobre Circulação de Mercadorias e Serviços (ICMS, estadual) e do Imposto Sobre Serviços (ISS, municipal) pelo Imposto Seletivo e pelo Imposto sobre Valor Agregado (IVA). O que mudou a opinião dos secretários foi o fato de o governo ter cedido na questão da substituição do ICMS pelo IVA.

**Mudança** – A proposta original previa que o IVA seria totalmente centralizado na União e repassado para os estados, que deixariam, assim, de ter receita própria, mas o projeto foi alterado para deixar a arrecadação nas mãos dos estados. "O IVA estadual, sem dúvida, resolve", disse Clóvis Panzzarini, Coordenador de Administração Tributária de São Paulo.

Brasília – Josemar Gonçalves

*Os secretários João Heraldo (MG), Yoshiaki Nakano (SP) e Edmilton Soares (CE) após reunião com Malan*

"Estamos trabalhando agora na capacidade dos estados de manter seus incentivos fiscais", afirmou o presidente do Conselho Nacional de Política Fazendária (Confaz), Ednilton Soares, que também é o secretário de Fazenda do estado do Ceará. Segundo ele, uma das idéias em análise é que os incentivos deixem de ser fiscais, através do abatimento do ICMS para empresas que investirem no estado, e passem a ser financeiros. Isso significa que o estado destaca um valor que acha necessário para atrair investimentos e coloca no Orçamento, passando então pela aprovação das assembléias legislativas.

Segundo Panzzarini, o primeiro esboço apresentado aos secretários prevê ainda a criação de um fundo de equalização e uma agência para administrar os recursos desse fundo, que funcionariam durante um período de transição de 8 a 12 anos. O fundo seria composto com recursos do próprio ICMS, captados nos estados que mais arrecadam para distribuir entre os que menos arrecadam. Esse mecanismo visa compensar perdas já que, pelo novo modelo tributário, os impostos seriam concentrados sobre o consumo e reduzidos sobre a produção, ou seja, os estados que mais consomem arrecadariam mais que os que produzem.

A instituição de um mecanismo de transição é bem vista pelo coordenador paulista, mas como São Paulo perdeu 18% de sua arrecadação de ICMS com a lei de incentivo à exportação, a chamada Lei Kandir, Panzzarini disse que vai exigir "garantias adicionais no texto constitucional" de que não haverá novas perdas. O projeto de reforma tributária do governo deve ser entregue ao Congresso no fim deste mês, mas só deve entrar em vigor no ano 2000.

# Orçamento de 99 tem votação adiada

BRASÍLIA – O Orçamento Geral da União para o próximo ano só deverá ser votado em janeiro de 1999, frustrando a expectativa da base governista no Congresso de concluir o exame da proposta do Executivo antes de 15 de dezembro. A pá de cal no otimismo do governo foi dada na manhã de ontem pelo ministro do Planejamento, Paulo Paiva, que comunicou oficialmente ao relator da Comissão Mista de Orçamento, senador Ramez Tebet (PMDB-MS), que o governo só enviará a nova versão da peça orçamentária já com os cortes previstos dentro do programa de ajuste fiscal apenas no dia 3 de novembro, e não em 27 de outubro, como estava previsto.

Tebet imediatamente avisou o presidente do Senado, Antônio Carlos Magalhães (PFL-BA), que lamentou a decisão. "Vai ser muito difícil votar este ano, e concluir a tramitação em 1998 é importante, porque o Orçamento funciona como um espelho do que o governo pretende fazer, dentro do contexto de ajuste fiscal", afirmou ACM. O líder do governo no Congresso, senador José Roberto Arruda (PSDB-DF), ainda procurava demonstrar otimismo durante a tarde. "Dependendo do entendimento ao que a Comissão chegue, em torno do cronograma de votação, poderemos concluir o exame do Orçamento em 45 dias e aprová-lo em torno do dia 15 de dezembro". Mas em seguida, admitiu: "Seria um fato inédito votar o Orçamento neste prazo".

Reservadamente, membros da Comissão duvidam até mesmo que Paiva cumpra o prazo de entregar a nova proposta do governo no dia 3. Segundo o relator da Comissão Mista, Ramez Tebet, "o ministro do Planejamento alegou que não poderia enviar a proposta no dia 27 porque muitos das modificações a serem feitas ainda dependem de exame da equipe econômica, porque precisam estar no contexto do programa de ajuste fiscal", afirmou.

Como o governo adiou a divulgação dos cortes, os parlamentares da Comissão Mista preferiram adiar a definição de um cronograma de exame sumário do Orçamento para a próxima semana.

Caso o Orçamento não seja votado este ano, como tudo indica, o presidente Fernando Henrique Cardoso terá que voltar a recorrer à prática de liberação de duodécimos enquanto espera a aprovação. "Se não se votar este ano, vai ser aplicada a liberação dos duodécimos referentes a 1998", confirmou ACM. A lei determina que, sem orçamento do ano aprovado, o governo deve liberar mensalmente 1/12 dos valores do último orçamento. **(C.F. e J.R.)**

# Tribunal muda repasse da CPMF

SÍLVIA MUGNATTO

BRASÍLIA – A partir deste mês, o Tesouro Nacional pára de repassar 20% da arrecadação da CPMF para o Fundo de Estabilização Fiscal (FEF), destinando integralmente os recursos para o Fundo Nacional de Saúde. A mudança foi feita depois que o Tribunal de Contas da União (TCU) considerou irregular a retenção dos recursos da CPMF pelo FEF.

Esta retenção, na avaliação do ministro Humberto Souto, do Tribunal de Contas, além de possibilitar um menor repasse de recursos da contribuição para a Saúde, permitia que parte da CPMF fosse destinada para pagamento de instituições hospitalares com fins lucrativos, o que é proibido pela lei que instituiu a contribuição.

De acordo com Souto, que relatou o caso no TCU, o Ministério da Saúde teve despesas de R$ 14,4 bilhões em 1996. "Se tivessem sido mantidas no mesmo patamar, as verbas destinadas àquele órgão no exercício de 1997, teria havido, com o incremento da CPMF, uma execução total de R$ 20,9 bilhões e não de R$ 18,5 bilhões como efetivamente ocorreu", escreveu o ministro em seu relatório.

Apesar de ressaltar que não há obrigatoriedade de manutenção dos recursos de um ano para outro, Souto observou que houve redução em 1997 das despesas de algumas fontes orçamentárias da Seguridade Social financiadoras da Saúde, caracterizando a sua substituição por recursos oriundos da CPMF.

# Aprovada redução gradual de ICMS

A redução da alíquota do Imposto sobre Circulação de Mercadorias e Serviços (ICMS), para o setor de telecomunicações, foi aprovada ontem em sessão da Assembléia Legislativa do Rio de Janeiro. O imposto será reduzido progressivamente de 37% para 25%, no período de janeiro de 1999 a abril de 2000. De acordo com a redação do projeto de lei, enviado pelo governador Marcello Alencar à Alerj na última quarta, a diminuição gradativa do ICMS sobre as telecomunicações atrairá investimentos para o setor.

A alíquota passa a 36% no primeiro dia de 1999. No dia 1º de abril de 1999, diminui para 35%, sendo novamente reduzida a 33% no dia 1º de julho. Em 1º de outubro, o ICMS passa a 31% e, em 1º de janeiro de 2000, será reduzido a 28%. A partir de 1º de abril de 2000, a alíquota do ICMS será de 25%.

O projeto de lei votado ontem reduz a alíquota do ICMS ao percentual cobrado nove meses atrás, quando o governo estadual elevou o imposto para este setor em 12 pontos percentuais. A alta do ICMS provocou um aumento de 19,88% na cesta de tarifas, e a assinatura básica da Telerj passou a ser a mais cara do país: R$ 16,57.

## INFORME ECONÔMICO

■ CRISTIANO ROMERO

# As metas do FMI 15 anos depois

O ex-ministro da Fazenda Maílson da Nóbrega acha que o Brasil reúne agora, diferentemente das crises anteriores, muito mais condições de cumprir as metas acertadas com o Fundo Monetário Internacional (FMI). Em primeiro lugar, o ex-ministro desqualifica um velho mito, segundo o qual o Brasil nunca conseguiu cumprir os compromissos firmados com o fundo.

Maílson lembra que, nos anos de 1983 e 1984, o Brasil conseguiu honrar todas as metas previstas no acordo com o FMI, menos as do déficit nominal, conceito que não esconde os efeitos da inflação sobre as contas públicas.

Exatamente por não conseguir se livrar da inflação, o Brasil criou, e conseguiu dobrar os técnicos do fundo a esse respeito, o conceito operacional das contas públicas, que desconta os efeitos da inflação sobre o déficit. Hoje, com a inflação em torno de 2% ao ano, o resultado operacional perdeu a importância e o que vale é, digamos assim, o resultado bruto das finanças públicas.

"A meta de déficit nominal não poderia ser cumprida naquela época porque tínhamos inflação e indexação. Qualquer choque que reverberasse sobre o sistema de preços tinha efeito sobre a inflação", conta o ex-ministro. "O fundo sabia disso. Tanto que foi muito flexível na renegociação das metas do déficit público."

Maílson chama a atenção também para a "balbúrdia" orçamentária existente no início dos anos 80. Havia vários orçamentos: o monetário, o previdenciário, o de fundos e programas, além de maluquices como a dotação para a aquisição, pelo governo, das safras de café, cana-de-açúcar e trigo.

O ex-ministro salienta ainda que, agora, o governo, além de não ter que se preocupar com metas de inflação, não precisa mais prometer coisas como a privatização e a abertura da economia, itens da agenda liberal adotados pelos governos recentes ao longo dos últimos oito anos.

"Temos mais chances de cumprir o acordo com o FMI. Primeiro, conseguimos algo inédito que foi negociar um acordo antes de o país ficar de joelhos; depois, obtivemos a vitória de conseguir apoio à manutenção da política cambial", diz Maílson.

### Fora do trilho

Confusão à vista. Os compradores da Flumitrens, a companhia de trens do Rio, deveriam, em tese, tomar posse da empresa no dia 1º de novembro.

Quando foi feita a privatização, em julho, ficou acertado que um empréstimo de US$ 186 milhões do Banco Mundial, destinado a modernizar a empresa, deveria ser aprovado pelo Senado e repassado aos novos concessionários.

Ocorre que, até agora, a Comissão de Assuntos Econômicos do Senado sequer analisou o assunto. O relator da matéria, senador Ney Suassuna (PMDB-PB), aproveitou o recesso branco do Congresso para descansar numa praia. Só volta ao batente dia 27.

### Óbice

O nó da Flumitrens não será desatado facilmente. A resolução 78, do Senado, proíbe a contratação, pelo governo estadual, de novas operações de crédito nos últimos 180 dias de mandato.

São sócios virtuais da Flumitrens os espanhóis da Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles e a Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles e os brasileiros dos bancos Pactual e Prosper.

### Reluzente

Primeira indústria de bebidas financiada pelo Programa de Combate ao Desperdício de Energia Elétrica (Procel), da Eletrobrás, a Coca-Cola conseguiu economizar em 1997 R$ 800 mil em três de suas fábricas, localizadas em São Paulo, Recife e Manaus.

O caso foi o mais comentado do Efficentia 98, o seminário internacional que está acontecendo no Rio sobre o assunto.

Agora, a Coca-Cola vai disseminar nas outras fábricas espalhadas pelo país a tecnologia criada para gastar menos energia.

### Para o mundo

A Varta, empresa alemã que detém 50% do capital da Rayovac do Brasil, planeja transferir, até o ano 2000, o seu Centro Internacional de Exportação de pilhas comuns da Alemanha para as fábricas de Ipojuca e Jaboatão, no Grande Recife.

"Hoje, exportamos 100 milhões de pilhas comuns para Argentina, Uruguai, Paraguai, Bolívia e Haiti. A tendência é que se amplie esse mercado para o México e alguns países da Europa. Essa missão é de responsabilidade das fábricas de Pernambuco", diz o presidente da empresa, Hamilton Teixeira.

A empresa vai lançar, no início de 1999, nova família de pilhas alcalinas. A crise ainda não foi capaz de desanimar a Rayovac, cuja meta é aumentar o faturamento de R$ 165 milhões para R$ 185 milhões este ano.

### Tinta fresca

A Suvinil divulga hoje a sua nova cara.

Com quatro fábricas no Brasil (RJ, PE, SP e RS), a empresa é líder do mercado nacional de tintas, com 36% das vendas. Em 1997, a Suvinil, que pertence ao grupo alemão Basf, faturou R$ 1,4 bilhão.

O novo design foi desenvolvido pela empresa americana Landor e será apresentado hoje, em São Paulo, pelo diretor-executivo, Rodolfo Seró.

### Diversificação

Deu certo a estratégia da Visteon Sistemas Automotivos, empresa que fornece equipamentos eletrônicos às fábricas de automóveis, de acabar com a exclusividade da Ford. Desde setembro do ano passado, a empresa trabalha também com a General Motors e a Mercedes-Benz.

No terceiro trimestre, a Visteon registrou lucro líquido de US$ 150 milhões, 32% superior ao do mesmo trimestre do ano passado. No ano, o lucro acumulado já é de US$ 580 milhões e a receita bruta, US$ 13,2 bilhões.

No dia 27, a empresa inaugura fábrica em Manaus e, no primeiro semestre de 1999, uma outra unidade em Guaíba (RS). A matriz funciona em Guarulhos (SP).

### PELO MERCADO

■ O executivo Wilson Brumer, ex-presidente da Acesita e da Vale do Rio Doce, será o novo responsável pela área de negócios da subsidiária brasileira do Biliton, grupo minerador inglês. Brumer assume o novo posto no dia 2 de novembro, com muito trabalho pela frente. O grupo pretende investir, nos próximos dois anos, US$ 300 milhões no Brasil.

**■ O Banco Central inaugurou ontem novo serviço na Internet: o "BC Atende". No endereço www.bcb.gov.br, qualquer cidadão pode ter acesso a informações sobre instituições financeiras, cartões de crédito, consórcio e câmbio entre outros assuntos. Os interessados também poderão entrar em contato direto com os técnicos do BC pelo telefone 0800-99-2345, cuja ligação é gratuita.**

*Com Andréa Rosa (RJ) e Antonio Ximenes (SP)*

e-mail para esta coluna: informeeconomico@jb.com.br

# Muito além do esperado

## ■ Bolsas sobem e país registra entrada de US$ 1,3 bilhão

A Superterça-feira mais aguardada dos últimos anos superou expectativas no mercado americano e contagiou as bolsas de valores em todos os continentes. Seis grandes corporações dos Estados Unidos apresentaram balanços relativos ao terceiro trimestre de 1998 com lucros acima do previsto e deram nova injeção de ânimo nos investidores.

Wall Street fechou em alta pela quinta vez consecutiva (0,5%), impulsionando os mercados europeus e latino-americanos. São Paulo fechou em 1,88% e o Rio, em 1,5%. O pagamento da primeira parcela da compra do Real pelo ABN Amro ainda fez com que o saldo cambial brasileiro ficasse positivo em US$ 1,343 bilhão.

As bolsas asiáticas, embaladas pelo desempenho da Bolsa de Nova Iorque na segunda e pela expectativa de medidas de estímulo à economia japonesa, registraram forte subida ontem.

**Lucro** – A bolsa nova-iorquina abriu o pregão em alta. O mercado já dispunha de informações positivas sobre o balanço de várias empresas. A indústria de cigarros Philip Morris, o banco Chase Manhattan, a empresa de telecomunicações Sprint, a gigante IBM e a indústria de *software* Texas Instrumental foram as vedetes do dia.

A Philip Morris, fabricante dos cigarros LM e Marlboro, registrou lucro líquido de US$ 1,98 bilhão entre julho e setembro deste ano, 40,8% mais do que no mesmo período de 1997. Foi o resultado mais comemorado pelos investidores americanos.

O desempenho da Sprint – terceira maior operadora de longa distância dos Estados Unidos – foi 13% superior. A empresa abocanhou mais US$ 239 milhões no último trimestre. A IBM registrou US$ 20,1 bilhões em vendas, com crescimento médio de 7% – os lucros caíram na Ásia e América Latina.

Até as perdas de algumas empresas foram comemoradas. O banco Chase Manhattan viu seus ganhos despencarem 32%, mas mesmo assim fechou o balanço com lucro de US$ 738 milhões. Ajudaram a minguar o lucro do banco americano o maior volume de créditos podres (US$ 200 milhões) e atrasos de pagamento de dívidas.

A Texas Instrumental, concorrente da Hewlett Packard, também observou queda de faturamento (-31,4%).

O resultado negativo de ontem ficou por conta da Cargill Inc., uma das maiores companhias de venda, processamento e distribuição de alimentos e produtos agrícolas do mundo, cujo lucro líquido despencou 95,7% no terceiro trimestre em comparação com o mesmo período de 97, passando de US$ 93 milhões para apenas US$ 4 milhões.

**Bolsas** – As notícias de lucro das empresas dos Estados Unidos e a expectativa de fusão entre o bancos alemães Deutsche Bank e o Bankers Trust deram força às bolsas européias. "Se o Deutsche fizer um lance pelo Trust, é uma sinalização de que as grandes instituições entendem que o fundo do poço já é passado", disse James Hyde, analista do Merrill Lynch. A bolsa de Paris subiu 2,86% e a de Frankfurt, 3,08%. A alta em Londres foi de 3,43%.

Na Ásia, a bolsa de Tóquio subiu 1,78%, depois que fundos do governo entraram comprando e foram listadas as ações da NTT DoCoMo. Em Hong Kong, a alta de 0,46% foi modesta e refletiu a preocupação dos investidores com o rumo de suas aplicações – após duas semanas de bons resultados.

**Dólares** – O mercado de câmbio brasileiro também teve grandes momentos ontem, com o pagamento da primeira parcela da compra do Banco Real pelo holandês ABN Amro. Os US$ 1,44 bilhões que entraram ajudaram a deixar positivo em US$ 1,343 bilhões o fluxo de capitais. O Banco Central espera a entrada de mais US$ 500 milhões para completar o negócio (que foi de US$ 2 bilhões).

AP

*Alta em Wall Street foi impulsionada por lucros de seis empresas*

## Exportações em queda

WASHINGTON – Empurradas pelas crises asiática e russa e sua repercussão na América Latina, as exportações americanas caíram, em agosto, pelo quinto mês consecutivo e a balança comercial dos Estados Unidos registrou seu pior déficit: US$ 16,8 bilhões. No acumulado do ano, as exportações já são maiores que as importações em US$ 110 bilhões e a expectativa é que o déficit comercial chegue a US$ 165 bilhões, 50% maior que os US$ 109 bilhões de 1997. De acordo com o Departamento de Comércio americano, o resultado de agosto é 15,3% maior que o apurado em julho. As exportações de bens e serviços caíram 0,3% no período.

A deterioração das economias asiáticas e latinas tem reduzido o preço dos manufaturados produzidos nestes países e, conseqüentemente, a competitividade dos produtos americanos. Esta foi a principal causa do mau resultado nas contas de comércio americanas, segundo o secretário de comércio, William Daley. "Conseguimos manter superávit nas relações comerciais com a região da América Latina, mas a queda da atividade econômica na região piorou nossa posição nos últimos meses", disse ele. O déficit comercial com o Brasil em agosto foi de US$ 363 milhões, cerca de 10% do resultado acumulado na conta comercial entre os dois países no ano. O secretário disse ainda que o comércio com os outros países do Tratado de Livre Comércio, Canadá e México, em agosto foi menor que nos oito primeiros meses de 1997. Somente o déficit com o Canadá cresceu 4,5%, ficando em US$ 1,819 bilhão para um total acumulado este ano de US$ 1,8 bilhão.

# Indicadores

## SERVIÇOS

### IMPOSTO, TAXAS E ÍNDICES

| | Maio | Junho | Julho | Agosto | Setembro | Outubro |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Unif* | 25,08 | 25,08 | 25,08 | 25,08 | 25,08 | 25,08 |
| Uferj* | 44,2655 | 44,2655 | 44,2655 | 44,2655 | 44,2655 | 44,2655 |
| Ufinit | 43,84 | 43,84 | 43,84 | 43,84 | 43,84 | 43,84 |
| Ufir | 0,9611 | 0,9611 | 0,9611 | 0,9611 | 0,9611 | 0,9611 |
| Selic** | 1,63 | 1,60 | 1,70 | 1,48 | 2,49 | nd |
| UPC | 15,74 | 15,74 | 15,96 | 15,96 | 15,96 | 16,18 |

Obs.: A Unif e a Uferj foram extintas em janeiro de 96.
* Valor em Ufir.
** Taxa percentual.

### CONTRIBUIÇÕES AO INSS

Competência de Outubro

Autônomos, Empresários e Facultativos

| Classe | Número Mínimo de Meses de Permanência Em cada Classe | Salário Base R$ | Alíquotas % | A pagar R$ |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 12 | 130,00 | 20.00 | 26,00 |
| 2 | 12 | 216,30 | 20.00 | 43,26 |
| 3 | 24 | 324,45 | 20.00 | 64,89 |
| 4 | 24 | 432,59 | 20.00 | 86,52 |
| 5 | 36 | 540,75 | 20.00 | 108,15 |
| 6 | 48 | 648,90 | 20.00 | 129,78 |
| 7 | 48 | 757,04 | 20.00 | 151,41 |
| 8 | 60 | 865,21 | 20.00 | 173,04 |
| 9 | 60 | 973,35 | 20.00 | 194,67 |
| 10 | – | 1.081,50 | 20.00 | 216,30 |

Assalariados, Domésticos e Trabalhadores Avulsos

| Salário de Contribuição (R$) | Alíquota (%) para fins de recolhimento ao INSS | Alíquota (%) para determinação da base de cálculo do IRRF |
|---|---|---|
| até 324,45 | 7,82 | 8,00 |
| de 324,46 até 390,00 | 8,82 | 9,00 |
| de 390,01 até 540,75 | 9,00 | 9,00 |
| de 540,76 até 1.081,50 | 11,00 | 11,00 |

**Obs:** Percentuais incidentes de forma não cumulativa.
- Contribuição do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima.
- As contribuições da empresa, inclusive a rural, não estão sujeitas a limite de incidência.

**Prazos para pagamento:** até 03/11 sem correção; a partir do dia 04/11 acrescida de juros e multa.- **Autônomos, Domésticos, Empresários e Facultativos:** não tem correção até o dia 16/11. A partir daí, acrescida de juros e multa.

### IMPOSTO DE RENDA

IR na Fonte (Outubro)

| Base de cálculo (R$) | Alíquota % | Parcela a deduzir em R$ |
|---|---|---|
| Até 900,00 | Isento | - |
| De 900,00 a 1.800,00 | 15 | 135,00 |
| Acima de 1.800,00 | 27,5 | 360,00 |

**Deduções** a) R$ 90,00 por cada dependente (sem limite). b) Faixa adicional de R$ 900,00 para aposentados, pensionistas e transferidos para a reserva remunerada com mais de 65 anos. c) Contribuição Previdenciária. d) Pensão alimentícia. e) Aposentados com mais de 65 anos, só pagarão IR se o rendimento ultrapassar a R$ 1.800,00. Obs.: Para calcular o valor a pagar, aplique a alíquota e, em seguida, a parcela a deduzir.
**Fonte:** Secretaria de Receita Federal

### INFLAÇÃO

| IPCA/IBGE | % |
|---|---|
| Maio | 0,50 |
| Junho | 0,02 |
| Julho | -0,12 |
| Agosto | -0,51 |
| Acumulado/ano | 1,65 |
| Em 12 meses | 2,55 |

| IPC/FIPE | % |
|---|---|
| Junho | 0,19 |
| Julho | -0,77 |
| Agosto | -1,00 |
| Setembro | -0,66 |
| Acumulado/ano | -1,26 |
| Em 12 meses | 0,05 |

| IGPM/FGV | % |
|---|---|
| Junho | 0,38 |
| Julho | -0,17 |
| Agosto | -0,16 |
| Setembro | -0,08 |
| Acumulado/ano | 1,58 |
| Em 12 meses | 3,47 |

| ICV/DIEESE | % |
|---|---|
| Junho | 0,05 |
| Julho | -0,37 |
| Agosto | -0,89 |
| Setembro | -0,11 |
| Acumulado/ano | 0,45 |
| Em 12 meses | 0,90 |

| INPC/IBGE | % |
|---|---|
| Maio | 0,72 |
| Junho | 0,15 |
| Julho | -0,28 |
| Agosto | -0,49 |
| Acumulado/ano | 2,45 |
| Em 12 meses | 3,59 |

| IPC-RJ/FGV | % |
|---|---|
| Junho | 0,56 |
| Julho | -0,19 |
| Agosto | -0,35 |
| Setembro | -0,32 |
| Acumulado/ano | 3,01 |
| Em 12 meses | 4,71 |

### ALUGUEL Fator de Correção

| Residencial e Comercial | Anual |
|---|---|
| **IPCA *** | |
| Setembro | 1,0255 |
| **IGP **** | |
| Outubro | 1,0282 |
| **IGP-M **** | |
| Outubro | 1,0347 |

* Aluguéis com venc. em agosto.
** Aluguéis com venc. em setembro.

### FGTS

| | 3% | 6% |
|---|---|---|
| Setembro | 0,6224 | 0,8634 |
| Outubro | 0,6989 | 0,9401 |

Obs: Data de crédito.

* Índice de atraso do recolhimento

| | 20/10/98 | 21/10/98 |
|---|---|---|
| Set/98 | 0,113271 | 0,113790 |
| Out/98 | 0,000000 | 0,000000 |

**Obs:** Coeficiente de multa por atraso do recolhimento.

### MOEDAS

| (Cotação em dólar) | Ontem | Anterior |
|---|---|---|
| Iene | 118,100 | 114,540 |
| Won | 1.328,000 | 1.325,000 |
| Marco | 1,642 | 1,628 |
| Franco francês | 5,508 | 5,462 |
| Franco suíço | 1,345 | 1,323 |
| Libra | 0,585 | 0,588 |
| Lira | 1.624,800 | 1.611,400 |
| Florim | 1,852 | 1,837 |
| Coroa sueca | 7,802 | 7,791 |
| Escudo | 168,500 | 166,950 |
| Peseta | 139,600 | 138,470 |
| Real | 1,184 | 1,188 |
| Peso argentino | 0,999 | 0,999 |
| Peso uruguaio | 10,745 | 10,735 |
| Novo Peso mexicano | 10,025 | 10,035 |

**Fonte:** Agências - Londres

### CÂMBIO TURISMO

| | Compra (R$) | Venda (R$) |
|---|---|---|
| Dólar | 1,160000 | 1,220000 |
| Escudo | 0,006000 | 0,007000 |
| Franco Suíço | 0,800000 | 0,900000 |
| Franco Francês | 0,200000 | 0,220000 |
| Iene | 0,008000 | 0,009000 |
| Libra | 1,940000 | 2,160000 |
| Lira | 0,000600 | 0,000700 |
| Marco Alemão | 0,690000 | 0,770000 |
| Peseta | 0,008000 | 0,009000 |

**Fonte:** Banco do Brasil

### SEGURO/TAXA PRO RATA DIA DA TR*

**Contratos até 30.06.94 (antigo IDTR)**

dia 21/10 ........ 0,00901677

**Contratos a partir de 01/07/94**

**(Fator Acumulado de Juros - TR/FAJ-TR)**

dia 21/10 ........ 2,01256314

* **Fator Diário para Aplicação de Juros (TR) nos Contratos de Seguros.**

## INVESTIMENTOS

### TR/ POUPANÇA/ TBF

| Período | TR | Poupança | TBF |
|---|---|---|---|
| 05/10 a 05/11/98 | 0,9716 | 1,4765 | 2,6174 |
| 06/10 a 06/11/98 | 0,9295 | 1,4341 | 2,5747 |
| 07/10 a 07/11/98 | 0,9324 | 1,4371 | 2,5776 |
| 08/10 a 08/11/98 | 0,8112 | 1,3152 | 2,4544 |
| 09/10 a 09/11/98 | 0,6820 | 1,1854 | 2,3231 |
| 10/10 a 10/11/98 | 0,7113 | 1,2149 | 2,3529 |
| 11/10 a 11/11/98 | 0,8346 | 1,3388 | 2,4782 |
| 12/10 a 12/11/98 | 0,9581 | 1,4629 | 2,6037 |
| 13/10 a 13/11/98 | 1,1158 | 1,6214 | 2,7640 |
| 14/10 a 14/11/98 | 1,0873 | 1,5927 | 2,7350 |
| 15/10 a 15/11/98 | 1,0108 | 1,5158 | 2,6573 |
| 16/10 a 16/11/98 | 0,9154 | 1,4200 | 2,5603 |
| 17/10 a 17/11/98 | 0,9096 | 1,4141 | 2,5544 |
| 18/10 a 18/11/98 | 1,0369 | 1,5421 | 2,6838 |
| 19/10 a 19/11/98 | 1,1580 | 1,6638 | 2,8069 |

### TR E POUPANÇA DIÁRIA

| | TR | Poupança |
|---|---|---|
| 21/09 a 21/10/98 | 1,4102 | 1,9172 |

### TAXAS MENSAIS

| | Julho | Agosto | Setembro | Outubro |
|---|---|---|---|---|
| TR | 0,5503 | 0,3749 | 0,4512 | 0,8892 |
| Poupança | 0,9938 | 1,0530 | 0,8768 | 0,9535 |
| TBF | 1,6463 | 1,4188 | 1,4959 | 2,5337 |

### OURO

| (R$/250g/fechamento) | |
|---|---|
| BM&F | 11.520 |

### BOLSA DE VALORES

| | Fechamento | Osc |
|---|---|---|
| Ibovespa | 6.973 | +1,88% |
| IBV | 23.976 | +1,5% |
| ISenn | 21.907 | +1,6% |
| ISoma | 297 | +0,3% |

# BOLSA DE VALORES

## BVRJ

### AÇÕES DO SENN

| Maiores Altas | | Maiores Baixas | |
|---|---|---|---|
| Sauipe pne | 40,00% | Telebrás up | 0,34% |
| Sauipe one | 40,00% | | |
| Telesp pn | 6,47% | | |
| Eletrobrás bn | 4,94% | | |
| Petrobras pn | 4,48% | | |

### MAIORES VOLUMES FINANCEIROS

| Ações | Total (Em R$) |
|---|---|
| Rec.Cart.Ações 01 | 8.665.800,00 |
| Telepar pn | 2.293.080,00 |
| Telebrás up | 1.836.795,00 |
| B.América Sul pn | 693.535,05 |
| White Martins one | 601.800,00 |

### MERCADO À VISTA

| Títulos tipo DBS | Qtd. | Fech. | Mín. | Máx. | Méd. | Osc. % | I.L. Ano |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Preço em Reais por mil ações** | | | | | | | |
| ■ B.America Sul PN | 92.051.000 | 7,55 | 7,53 | 7,55 | 7,53 | - | - |
| ■ 006-B.Brasil PN | 15.400.000 | 8,85 | 8,85 | 9,05 | 9,00 | - | 111,85 |
| 011-Bradesco PN | 3.590.000 | 7,10 | 7,10 | 7,10 | 7,10 | - | 68,51 |
| 013-Cemig ON | 200.000 | 16,40 | 16,40 | 16,50 | 16,45 | - | 44,95 |
| 014-Cemig PN | 100.000 | 27,60 | 27,60 | 27,60 | 27,60 | - | 61,85 |
| 024-Eletrobras BN | 5.300.000 | 27,60 | 27,00 | 28,10 | 27,76 | 4,94 | 53,90 |
| 025-Eletrobras ON | 10.000.000 | 26,40 | 26,40 | 26,40 | 26,40 | 3,53 | 52,60 |
| ■ Husky PN | 3.800.000 | 15,63 | 15,63 | 15,63 | 15,63 | - | 100,00 |
| ■ 036-Petrobras PN | 1.720.000 | 149,41 | 146,00 | 150,00 | 149,03 | 4,48 | 59,11 |
| ■ Sid Tubarao PN | 300.000 | 7,50 | 7,30 | 7,65 | 7,48 | 4,17 | 52,34 |
| Sola ON | 100.000 | 1,55 | 1,55 | 1,55 | 1,55 | - | 86,11 |
| Telebras UP | 20.200.000 | 88,70 | 88,65 | 91,00 | 90,93 | 0,34- | 72,33 |
| ■ 047-Telepar PN | 11.640.000 | 197,00 | 197,00 | 197,00 | 197,00 | 1,03 | 56,63 |
| 049-Telerj PN | 2.800.000 | 34,40 | 33,60 | 34,40 | 34,06 | 3,30 | 64,59 |
| ■ Telerj CelularR BN | 20.000 | 29,50 | 29,50 | 29,50 | 29,50 | - | 33,91 |
| ■ 050-Telesp PN | 1.000.000 | 214,00 | 214,00 | 214,00 | 214,00 | 6,47 | 111,34 |
| ■ Telesp C.Part PN | 2.000.000 | 7,40 | 7,40 | 7,40 | 7,40 | 4,23 | 97,38 |
| Telesp CelularR BN | 1.360.000 | 48,50 | 48,50 | 48,50 | 48,50 | - | 46,02 |
| **Preço em Reais por ação** | | | | | | | |
| ■ Rec Cart Acoes01 | 126.000 | 68,10 | 68,10 | 68,90 | 68,78 | 1,49 | 56,68 |
| Saupe ON—E | 50 | 0,70 | 0,70 | 0,70 | 0,70 | 40,00 | 70,00 |
| Saupe PN—E | 49 | 0,70 | 0,70 | 0,70 | 0,70 | 40,00 | 70,00 |
| Vale Rio Doce AN | 400 | 17,50 | 17,50 | 17,50 | 17,50 | 2,34 | 85,38 |
| ■ 056-White Martins ONE | 1.003.000 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 1,69 | 43,41 |
| ■ Total | 172.710.499 | | | | | | |

### MERCADO DE OPÇÕES

Operações

| Títulos tipo DBS | Séries | Preço de Exerc. | Quant. | Últ. | Prêmio Máx. | Mín. | Méd. | Valor (R$) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Acos Vilares PN | CLA | 40,00 | 1,55M | 10,39 | 10,39 | 10,39 | 10,39 | 16 |
| Petrobras PN | CBJ | 176,00 | 10,8M | 10,95 | 10,95 | 10,80 | 10,86 | 117 |
| Petrobras PN | CLD | 140,00 | 15M | 19,77 | 19,77 | 19,77 | 19,77 | 296 |
| Petrobras PN | CLV | 165,00 | 10M | 7,60 | 7,66 | 7,34 | 7,62 | 76 |
| Telebras UD | CBH | 53,20 | 9M | 5,00 | 5,00 | 3,20 | 4,55 | 41 |
| Telesp PN | CLJ | 200,00 | 2,7M | 30,30 | 30,30 | 27,80 | 29,65 | 80 |
| **Em Reais por ação** | | | | | | | | |
| Elevad Atlas ON | CLF | 15,50 | 68,3K | 3,83 | 3,83 | 3,83 | 3,83 | 261 |
| Rec Cart Acoes 01 | CLJ | 75,00 | 2K | 4,70 | 4,80 | 4,70 | 4,75 | 9 |
| Rec Cart Acoes 01 | CLM | 80,00 | 2K | 3,20 | 3,20 | 3,10 | 3,15 | 6 |
| Total | | | 49,122M | | | | | 904 |

## SOMA - MERCADO DE BALCÃO ORGANIZADO

| Títulos tipo DBS | Qtd. | Fech. | Mín. | Máx. | Méd. | Osc. % | I.L. Ano |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Preço em Reais por lote** | | | | | | | |
| CEEE on | 3.315.000 | 1,20 | 1,20 | 1,20 | 1,20 | - | 60,00 |
| CEEE pn | 200.000 | 1,20 | 1,20 | 1,20 | 1,20 | - | 51,06 |
| Telma an | 470.000 | 180,00 | 180,00 | 180,00 | 180,00 | 9,00 | 100,55 |
| Telpa an | 10.000 | 24,60 | 24,60 | 24,60 | 24,60 | 0,41 | 24,60 |
| Telma Celular bn | 760.000 | 46,00 | 45,00 | 46,00 | 45,96 | - | 510,66 |
| Telpa Celular bn | 16.000 | 22,00 | 21,95 | 22,00 | 21,98 | - | 87,92 |
| Teleacre an | 30.000 | 60,00 | 60,00 | 60,00 | 60,00 | - | 400,00 |
| Teleceara an | 10.000 | 63,00 | 63,00 | 63,00 | 63,00 | 4,83 | 220,27 |
| Teleceara Celular bn | 2.600.000 | 26,00 | 26,00 | 26,00 | 26,00 | 0,19- | 433,33 |
| Teleceara Celular cn | 100.000 | 26,00 | 26,00 | 26,00 | 26,00 | - | 168,28 |
| Telpe an | 300.000 | 20,00 | 20,00 | 20,00 | 20,00 | 4,17 | 30,76 |
| Telpe Celular bn | 1.000.000 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | 7,53 | 38,46 |
| Telegoias an | 564.000 | 41,50 | 40,00 | 43,00 | 40,63 | 9,21 | 338,58 |
| Telegoias bn | 1.000 | 36,00 | 36,00 | 36,00 | 36,00 | - | 276,92 |
| Telegoias cn | 3.275.000 | 36,00 | 35,90 | 37,00 | 36,32 | 5,73 | 311,49 |
| Telegoias Celular bn | 436.000 | 10,00 | 10,00 | 10,40 | 10,23 | 5,26 | 465,00 |
| Telegoias Celular cn | 105.000 | 9,10 | 9,10 | 9,10 | 9,10 | 2,25 | 455,00 |
| Telemat an | 3.000 | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 | - | 212,76 |
| Telemat Celular bn | 1.000 | 40,00 | 40,00 | 40,00 | 40,00 | - | 400,00 |
| Telepara an | 55.000 | 37,00 | 31,10 | 37,00 | 36,46 | - | 36,46 |
| Riogrand Tel.PRT an | 34.700 | 36,00 | 35,00 | 36,00 | 35,11 | 16,13 | 88,03 |
| Riograndense Tel. an | 6.170.600 | 37,50 | 35,00 | 40,15 | 39,83 | 3,85- | 29,43 |
| Riograndense Tel. cn | 1.500 | 30,00 | 30,00 | 30,00 | 30,00 | - | 30,00 |
| Telesc pn | 88.500 | 24,00 | 22,90 | 24,00 | 23,93 | - | 43,93 |
| Telest an | 203.000 | 35,00 | 28,05 | 35,00 | 31,42 | 16,67 | 263,81 |
| Telest pn | 357.000 | 45,05 | 42,00 | 47,00 | 42,96 | 12,48 | 209,00 |
| Telest Celular bn | 211.000 | 55,00 | 50,00 | 55,00 | 54,65 | 0,09 | 546,50 |
| Telest Celular cn | 53.000 | 37,50 | 30,05 | 37,50 | 37,08 | - | 397,42 |
| Total | 20.376.300 | | | | | | |
| Volume do dia - | 2.700.588,21 | | | | | | |

### RESUMO DAS OPERAÇÕES

■ A Bolsa de Valores do Rio de Janeiro fechou em alta de 1,5% e movimentou R$ 16,359 milhões. O IBV encerrou em 23.976 pontos. As ações mais negociadas foram Rec.Cart.Ações 01, Telepar PN e Telebrás UP. A maior alta foi Sauipe PNE (40%) e a maior baixa foi da Telebrás UP (-0,34%). A Bolsa de Valores de São Paulo fechou em alta de 1,88%, com volume financeiro de R$ 511,405 milhões. O índice Bovespa fechou em 6.973 pontos. As ações mais negociadas foram Telebrás Rctb RPN, Petrobras PN e Telesp PN. A maior alta foi Ericsson PN (21,21%) e a maior baixa foi da Lightpar ON (6,97%).

### +1,5% RIO

| | Qtde Mil | Vol. em R$ |
|---|---|---|
| Mercado à Vista | 173.031 | 15.393.373,69 |
| Mercado a Termo | 3.800 | 60.979,80 |
| Mercado de Opções | 49.122 | 904.743,50 |
| Lote | 225.954 | 16.359.096,99 |
| Índice Médio | 24.232 | |
| Índice Fechamento | 23.976 | +1,5% |
| Índice Máximo | 24.263 | |
| Índice Mínimo | 23.732 | |

### +1,88% SÃO PAULO

| | Qtde. Tít. | Valor em R$ |
|---|---|---|
| Lote Padrão | 21.380.264.560 | 474.161.204,77 |
| Concordatárias | 238.300.000 | 83.995,00 |
| Fundos e Certificados | 220.071.005 | 2.657.117,72 |
| Bônus (Privados) | 56.300.000 | 90.170,00 |
| Mercado a Termo | 72.440.100 | 1.017.302,14 |
| Opções de Compra | 8.766.731.000 | 30.490.729,00 |
| Opções de Venda | 118.430.000 | 1.555.140,00 |
| Fracionário | 12.773.212 | 443.844,69 |
| Total Geral | 31.142.488.377 | 511.405.682,32 |
| Índice Bovespa Médio | 7.010 | |
| Índice Bovespa Fechamento | 6.973 | +1,88% |
| Índice Bovespa Máximo | 7.073 | |
| Índice Bovespa Mínimo | 6.844 | |

Das 57 ações da BOVESPA, 33 subiram, 14 caíram e 10 permaneceram estáveis.

## BOVESPA

### MERCADO

| | Osc. (%) | Preço |
|---|---|---|
| **Maiores Altas** | | |
| Chapecó pn | 50,00 | 0,03 |
| Lojas Arapuã pn | 41,93 | 0,44 |
| Mesbla on | 36,36 | 0,15 |
| Ericsson pn | 21,21 | 20,00 |
| Supergasbras pn | 20,75 | 0,64 |
| **Maiores Baixas** | | |
| Eldorado on | 73,67 | 5,00 |
| Mesbla pn | 44,82 | 0,16 |
| Ctm Citrus pn | 44,44 | 5,00 |
| Nord Brasil pn | 26,86 | 3,00 |
| Caiua on | 19,80 | 4,01 |

### BOVESPA

| | Osc. (%) | Preço |
|---|---|---|
| **Maiores Altas** | | |
| Ericsson pn | 21,21 | 20,00 |
| Aracruz pnb | 10,00 | 1,10 |
| Telerj pn | 9,30 | 35,00 |
| Petrobras Br pn | 8,63 | 10,69 |
| Petrobras pn | 7,74 | 153,00 |
| **Maiores Baixas** | | |
| Lightpar on | 6,97 | 0,80 |
| Klabin pn | 6,25 | 0,15 |
| Acesita pn | 3,22 | 0,60 |
| Copene pna | 2,42 | 140,02 |
| Inepar pn | 2,38 | 0,82 |

### MAIORES VOLUMES FINANCEIROS

| Ações | Total (em R$) |
|---|---|
| Telebr Rctb rpn | 205.911.432,00 |
| Petrobras pn | 46.039.471,00 |
| Telesp pn | 34.051.455,50 |
| Eletrobrás pnb | 16.140.373,00 |
| Cemig pn | 12.259.055,00 |

### MERCADO À VISTA

| Títulos | Qtd. | Abt. | Mín. | Méd. | Máx. | Fech. | Osc. % |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ■ Acesita ON * | 66.200.000 | 0,59 | 0,57 | 0,58 | 0,59 | 0,57 | +3,6 |
| Acesita PN * | 109.000.000 | 0,64 | 0,60 | 0,61 | 0,64 | 0,60 | -3,2 |
| Acos Vil PN * | 220.000 | 33,99 | 31,00 | 32,63 | 33,99 | 31,00 | -8,8 |
| Adubos Trevo PN * | 500.000 | 1,16 | 1,16 | 1,16 | 1,16 | 1,16 | = |
| Albarus ON | 1.000 | 0,50 | 0,50 | 0,50 | 0,50 | 0,50 | = |
| Alpargatas ON * | 10.000 | 51,00 | 51,00 | 51,00 | 51,00 | 51,00 | -12,0 |
| Alpargatas PN * | 70.000 | 48,00 | 48,00 | 48,00 | 48,00 | 48,00 | = |
| Amazonia ON * | 40.000 | 120,00 | 120,00 | 120,00 | 120,00 | 120,00 | -4,0 |
| America Sul ON * | 16.000 | 9,00 | 9,00 | 9,00 | 9,00 | 9,00 | = |
| America Sul PN * | 3.912.000 | 9,00 | 8,00 | 8,14 | 9,00 | 8,00 | -15,7 |
| Antarct Nord ON * | 10.000 | 300,00 | 300,00 | 300,00 | 300,00 | 300,00 | = |
| Antarct Nord PN * | 54.000 | 250,00 | 250,00 | 250,00 | 250,00 | 250,00 | = |
| Antarctica ON | 60 | 33,00 | 31,00 | 31,07 | 33,00 | 31,00 | -3,1 |
| Aracruz PNB | 539.000 | 1,01 | 1,00 | 1,09 | 1,10 | 1,10 | +10,0 |
| Arno PN | 1.000 | 250,00 | 250,00 | 250,00 | 250,00 | 250,00 | = |
| Artex ON * | 100.000 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | = |
| Artex PN * | 206.200.000 | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,06 | -14,2 |
| Avipal ON * | 6.900.000 | 1,25 | 1,25 | 1,25 | 1,25 | 1,25 | +4,1 |
| ■ Bandeirantes PN * | 10.000 | 3,49 | 3,49 | 3,49 | 3,49 | 3,49 | -1,6 |
| Baneso PN *INT | 46.700.000 | 0,07 | 0,07 | 0,07 | 0,07 | 0,07 | = |
| Banespa ON * | 1.900.000 | 35,00 | 35,00 | 35,00 | 35,00 | 35,00 | +4,4 |
| Banespa PN * | 163.100.000 | 41,00 | 41,00 | 42,19 | 43,00 | 42,00 | +5,0 |
| Belgo Miner PN * | 1.450.000 | 35,00 | 35,00 | 35,11 | 35,50 | 35,00 | = |
| Bompe PN *INT | 2.500.000 | 1,60 | 1,60 | 1,60 | 1,60 | 1,60 | -3,0 |
| Bic Caloi PNB* | 1.000.000 | 0,15 | 0,15 | 0,15 | 0,15 | 0,15 | +7,1 |
| Bombril PN * | 1.000.000 | 3,40 | 3,40 | 3,40 | 3,40 | 3,40 | -4,4 |
| Bradesco ON * | 24.730.000 | 6,45 | 6,40 | 6,47 | 6,50 | 6,40 | +0,7 |
| Bradesco PN * | 884.660.000 | 7,10 | 6,92 | 7,08 | 7,18 | 7,00 | = |
| Brahma ON * | 51.000 | 400,00 | 400,00 | 414,71 | 415,00 | 415,00 | +3,7 |
| Brahma PN * | 6.886.000 | 490,00 | 489,00 | 493,27 | 500,00 | 495,00 | +3,1 |
| Brasil ON * | 4.900.000 | 6,64 | 6,50 | 6,53 | 6,64 | 6,50 | +4,6 |
| Brasil PN * | 234.900.000 | 8,70 | 8,69 | 8,97 | 9,10 | 8,80 | +1,9 |
| Brasilit ON | 11.000 | 1,30 | 1,30 | 1,30 | 1,30 | 1,30 | +4,0 |
| Brasmotor PN * | 190.000 | 114,00 | 114,00 | 114,00 | 114,00 | 114,00 | -0,8 |
| ■ Caemi Metal PN * | 9.900.000 | 23,00 | 23,00 | 23,06 | 23,52 | 23,00 | +4,5 |
| Caiua ON 198 | 100 | 4,01 | 4,01 | 4,01 | 4,01 | 4,01 | -19,8 |
| Ceb PNA* | 50.000 | 18,00 | 18,00 | 18,00 | 18,00 | 18,00 | = |
| Celesc ON | 21.000 | 0,41 | 0,40 | 0,40 | 0,41 | 0,40 | -4,7 |
| Celesc PNB | 8.247.000 | 0,62 | 0,62 | 0,64 | 0,66 | 0,62 | +3,3 |
| Celpe PNA* | 21.200.000 | 2,80 | 2,75 | 2,80 | 2,80 | 2,75 | -1,7 |
| Cemig ON * | 66.000.000 | 16,60 | 16,20 | 16,74 | 17,00 | 16,39 | -0,0 |
| Cemig PN * | 445.400.000 | 26,60 | 26,60 | 27,52 | 27,90 | 27,50 | +3,3 |
| Cerj ON * | 1.566.700.000 | 0,39 | 0,39 | 0,39 | 0,41 | 0,39 | = |
| Cesp ON * | 4.170.000 | 12,01 | 12,01 | 12,48 | 12,55 | 12,30 | +3,7 |
| Cesp PN * | 80.160.000 | 14,45 | 14,20 | 14,63 | 14,90 | 14,20 | +2,1 |
| Ceterp PN * | 2.200.000 | 3,16 | 3,16 | 3,17 | 3,30 | 3,30 | +3,1 |
| Ceval ON * | 30.100.000 | 2,20 | 2,00 | 2,20 | 2,20 | 2,20 | = |
| Ceval PN * | 64.000.000 | 2,80 | 2,80 | 2,80 | 2,80 | 2,80 | = |
| Chapeco PN * | 166.800.000 | 0,02 | 0,02 | 0,03 | 0,03 | 0,03 | +50,0 |
| Cia Hering PN * | 5.000.000 | 0,50 | 0,50 | 0,50 | 0,50 | 0,50 | = |
| Cim Itau PN * | 3.570.000 | 165,00 | 161,00 | 162,65 | 165,00 | 161,00 | = |
| Coelba ON *ED | 2.610.000 | 37,02 | 37,02 | 37,11 | 37,98 | 37,40 | +4,8 |
| Coelba PN *ED | 20.000 | 38,01 | 38,01 | 38,01 | 38,01 | 38,01 | +3,6 |
| Coelce PNA* | 125.900.000 | 1,60 | 1,54 | 1,55 | 1,60 | 1,55 | = |
| Comgas PN * | 11.800.000 | 28,00 | 27,51 | 27,93 | 28,00 | 27,51 | +0,0 |
| Confab PN | 472.000 | 0,89 | 0,88 | 0,90 | 0,95 | 0,90 | +2,2 |
| Const Beter PNB* | 1.000.000 | 2,40 | 2,40 | 2,40 | 2,40 | 2,40 | = |
| Copel ON * | 38.300.000 | 5,95 | 5,90 | 6,06 | 6,20 | 6,10 | +7,0 |
| Copel PNB* | 772.300.000 | 8,30 | 8,30 | 9,01 | 9,19 | 8,55 | +5,5 |
| Copene PNA* | 630.000 | 143,50 | 140,00 | 142,81 | 145,00 | 140,02 | -2,4 |
| Copesul ON *ED | 100.000 | 36,51 | 36,51 | 36,51 | 36,51 | 36,51 | +1,2 |
| Cosipa PNB | 150.000 | 0,17 | 0,17 | 0,17 | 0,17 | 0,17 | = |
| Coteminas PN * | 2.790.000 | 119,50 | 110,50 | 120,09 | 130,00 | 130,00 | = |
| Ctm Citrus PN * | 100.000 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | -44,4 |
| ■ Dixie Toga PN | 110.000 | 0,26 | 0,26 | 0,26 | 0,26 | 0,26 | +4,0 |
| Docas PN * | 18.000.000 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | = |
| Duratex PN * | 5.400.000 | 24,30 | 24,30 | 24,44 | 24,50 | 24,50 | +0,8 |
| ■ Ebe PN * | 19.850.000 | 10,80 | 10,50 | 11,01 | 11,30 | 11,30 | = |
| Eldorado ON * | 22.000 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | -73,6 |
| Eletrobras ON * | 281.200.000 | 26,00 | 25,80 | 26,28 | 26,70 | 26,10 | +2,3 |
| Eletrobras PNB* | 579.100.000 | 27,50 | 26,60 | 27,87 | 28,30 | 27,80 | +2,9 |
| Eletropaulo PN * | 98.620.000 | 40,50 | 40,00 | 40,88 | 42,00 | 42,00 | +4,7 |
| Elevad Atlas ON | 55.900 | 11,99 | 11,00 | 11,94 | 12,00 | 11,70 | -0,8 |
| Eman PN * | 15.700.000 | 1,35 | 1,35 | 1,42 | 1,49 | 1,40 | +2,1 |
| Embraco PN | 20.000 | 0,26 | 0,26 | 0,26 | 0,26 | 0,26 | +4,0 |
| Embraer PNA* | 2.800.000 | 12,50 | 12,50 | 12,63 | 13,00 | 13,00 | = |
| Embratel Par ON * | 62.400.000 | 6,16 | 8,00 | 8,70 | 8,31 | 8,20 | +1,6 |
| Embratel Par PN * | 401.700.000 | 19,20 | 16,80 | 17,88 | 19,20 | 17,00 | -6,5 |
| Encorpar PN * | 24.500.000 | 1,60 | 1,60 | 1,62 | 1,62 | 1,62 | +1,2 |
| Epte PN * | 17.100.000 | 3,55 | 3,55 | 3,69 | 3,80 | 3,65 | +4,2 |
| Ericsson PN * | 60.500.000 | 17,00 | 16,00 | 16,98 | 20,00 | 20,00 | +21,2 |
| Eternit ON * | 3.160.000 | 200,01 | 200,00 | 207,58 | 212,00 | 200,00 | -5,6 |
| ■ F Cataguazes PNA* | 800.000 | 1,70 | 1,62 | 1,64 | 1,70 | 1,62 | +4,5 |
| Ferro Ligas PN * | 600.000 | 0,02 | 0,02 | 0,02 | 0,02 | 0,02 | = |
| Fertibras PN | 58.000 | 1,60 | 1,60 | 1,61 | 1,75 | 1,75 | +9,3 |
| Fertiza PN * | 2.000.000 | 2,60 | 2,60 | 2,60 | 2,60 | 2,60 | = |
| Forja Taurus PN * | 196.700.000 | 0,22 | 0,21 | 0,21 | 0,22 | 0,22 | +4,7 |
| Fosfertil PN * | 53.200.000 | 3,35 | 3,20 | 3,22 | 3,35 | 3,30 | +1,5 |
| ■ Gerasul ON * | 225.200.000 | 1,18 | 1,15 | 1,17 | 1,18 | 1,16 | -0,8 |
| Gerasul PNB* | 231.200.000 | 1,23 | 1,22 | 1,23 | 1,23 | 1,22 | -0,8 |
| Gerdau PN * | 26.300.000 | 10,05 | 10,05 | 10,16 | 10,20 | 10,20 | +3,0 |
| Gerdau Met PN * | 7.100.000 | 19,03 | 18,30 | 18,97 | 19,01 | 18,30 | -3,6 |
| Globex PN | 4.500 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | = |
| Globo Cabo PN | 147.000 | 0,30 | 0,29 | 0,30 | 0,30 | 0,29 | +16,0 |
| Guararapes ON | 28.000 | 2,20 | 2,20 | 2,20 | 2,20 | 2,20 | = |
| Guararapes PN | 304.700 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | = |
| ■ Hsbc Bam Seg PN | 8.800 | 5,50 | 5,50 | 5,50 | 5,50 | 5,50 | = |
| ■ Ind Vilares PN * | 200.000 | 9,39 | 9,39 | 9,39 | 9,39 | 9,39 | -6,1 |
| Inepar PN * | 1.086.000.000 | 0,86 | 0,82 | 0,86 | 0,87 | 0,82 | -2,3 |
| Ipiranga Dis PN * | 3.400.000 | 7,80 | 7,80 | 7,80 | 7,80 | 7,80 | +1,2 |
| Ipiranga Pet PN * | 24.600.000 | 6,98 | 6,80 | 6,92 | 7,00 | 6,80 | -2,0 |
| Ipiranga Ref PN * | 1.200.000 | 6,80 | 6,56 | 6,73 | 6,80 | 6,56 | -2,0 |
| Itaubanco ON * | 60.000 | 480,00 | 480,00 | 480,00 | 480,00 | 480,00 | = |
| Itaubanco PN * | 7.460.000 | 600,00 | 600,00 | 616,06 | 625,00 | 615,00 | +4,0 |
| Itausa PN | 2.263.000 | 0,61 | 0,61 | 0,62 | 0,63 | 0,62 | +3,3 |
| ■ Kepler Weber PN | 100 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | = |
| Klabin PN | 7.659.000 | 0,16 | 0,14 | 0,15 | 0,16 | 0,15 | -6,2 |
| ■ La Fonte Par PN INT | 2.000 | 0,82 | 0,82 | 0,83 | 0,83 | 0,83 | = |
| Lark Maqs PN * | 2.000.000 | 25,00 | 25,00 | 25,00 | 25,00 | 25,00 | -7,7 |
| Latasa ON | 17.000 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | = |
| Light ON * | 19.060.000 | 156,00 | 150,00 | 157,29 | 160,00 | 150,00 | -1,5 |
| Lightpar ON * | 11.680.000 | 0,85 | 0,80 | 0,85 | 0,90 | 0,80 | -6,9 |
| Lojas Americ PN * | 2.000.000 | 5,44 | 5,44 | 5,45 | 5,45 | 5,45 | -0,9 |
| Lojas Renner PN * | 200.000 | 14,00 | 14,00 | 14,00 | 14,00 | 14,00 | = |
| ■ Magnesita PNA* | 5.600.000 | 1,40 | 1,35 | 1,37 | 1,40 | 1,35 | = |
| Mao Gallo PN * | 19.000.000 | 2,50 | 2,20 | 2,28 | 2,50 | 2,20 | -12,0 |
| Monah PN * | 5.200.000 | 10,60 | 10,40 | 10,48 | 10,60 | 10,50 | +1,9 |
| Mangels Indl PN * | 3.000.000 | 1,22 | 1,20 | 1,21 | 1,22 | 1,20 | -4,0 |
| Marcopolo PN | 67.300 | 1,25 | 1,20 | 1,20 | 1,25 | 1,20 | -6,9 |
| Merc S Paulo PN * | 10.000 | 95,00 | 95,00 | 95,00 | 95,00 | 95,00 | = |
| Mesbla ON * | 122.900.000 | 0,11 | 0,11 | 0,15 | 0,15 | 0,15 | +36,3 |
| Mesbla PN * | 12.900.000 | 0,12 | 0,12 | 0,13 | 0,16 | 0,16 | -44,8 |
| Met Barbara PN * | 13.700.000 | 1,50 | 1,47 | 1,51 | 1,52 | 1,51 | -0,6 |
| Metal Leve PN * | 3.700.000 | 5,60 | 5,44 | 5,46 | 5,80 | 5,44 | -1,0 |
| Multibras PN | 580.000 | 0,44 | 0,43 | 0,43 | 0,44 | 0,44 | +4,7 |
| ■ Nord Brasil PN * | 500.000 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | -26,8 |
| ■ Odebrecht PN * | 4.800.000 | 0,88 | 0,88 | 0,88 | 0,88 | 0,88 | = |
| P.Acucar-cbd PN * | 5.500.000 | 20,00 | 20,00 | 20,30 | 20,50 | 20,50 | +2,5 |
| Paranapanema PN * | 1.100.000 | 3,70 | 3,70 | 3,90 | 4,00 | 4,00 | = |
| Paul F Luz ON * | 4.560.000 | 97,00 | 97,00 | 98,10 | 98,50 | 98,00 | +1,8 |
| Paul F Luz PN *198 | 8.000.000 | 94,00 | 94,00 | 94,00 | 94,00 | 94,00 | -0,7 |
| Perdigao S/a ON * | 21.000.000 | 0,99 | 0,97 | 0,97 | 0,99 | 0,97 | -3,0 |
| Perdigao S/a PN * | 109.900.000 | 1,30 | 1,28 | 1,30 | 1,30 | 1,30 | +1,5 |
| Petrobras ON * | 12.940.000 | 80,00 | 76,90 | 78,30 | 80,00 | 80,00 | +4,0 |
| Petrobras PN * | 310.930.000 | 143,00 | 143,00 | 148,07 | 153,00 | 153,00 | +7,7 |
| Petrobras Br PN * | 202.700.000 | 10,15 | 9,60 | 10,37 | 10,90 | 10,69 | +8,6 |
| Petroflex ON * | 1.200.000 | 16,00 | 16,00 | 16,00 | 16,00 | 16,00 | -0,0 |
| Pirelli ON | 20.000 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | +3,4 |
| Pirelli PN | 50.000 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | = |
| Pirelli Pneu ON | 56.000 | 2,40 | 2,40 | 2,42 | 2,49 | 2,45 | +6,5 |
| Pirelli Pneu PN | 91.000 | 2,71 | 2,70 | 2,72 | 2,80 | 2,80 | +3,7 |
| Plascar Part PN * | 15.400.000 | 6,19 | 5,98 | 6,00 | 6,19 | 6,00 | = |
| Polar PN | 46.000 | 1,35 | 1,31 | 1,31 | 1,35 | 1,31 | -2,9 |
| Portobello PN | 1.000 | 1,12 | 1,12 | 1,12 | 1,12 | 1,12 | -6,6 |
| ■ Randon Part PN * | 275.700.000 | 0,21 | 0,20 | 0,21 | 0,21 | 0,21 | = |
| Real ON | 9.000 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | = |
| Real PN | 25.000 | 0,88 | 0,88 | 0,89 | 0,90 | 0,90 | +2,2 |
| Real Cia Inv PN | 5.000 | 0,70 | 0,70 | 0,70 | 0,70 | 0,70 | = |
| Real Cons PNF | 14.000 | 2,20 | 2,20 | 2,20 | 2,20 | 2,20 | +2,3 |
| Real De Inv ON | 286.000 | 3,85 | 3,85 | 3,85 | 3,85 | 3,85 | -1,5 |
| Real De Inv PN | 6.000 | 3,80 | 3,80 | 3,80 | 3,80 | 3,80 | -0,5 |
| Real Part PNB | 2.000 | 1,90 | 1,90 | 1,90 | 1,90 | 1,90 | +7,9 |
| Rhodia-ster ON | 230.000 | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,06 | = |
| Ripasa PN | 10.000 | 0,16 | 0,16 | 0,16 | 0,16 | 0,16 | -15,7 |
| Rossi Resid ON | 205.000 | 0,36 | 0,35 | 0,35 | 0,36 | 0,35 | -7,8 |
| ■ Sabesp ON *EJ | 9.650.000 | 84,50 | 82,00 | 83,77 | 85,00 | 82,00 | -1,2 |
| Sadia S/a PN | 568.000 | 0,43 | 0,43 | 0,43 | 0,44 | 0,44 | +2,3 |
| Samitri PN * | 1.200.000 | 11,50 | 10,75 | 11,02 | 11,50 | 10,75 | -1,3 |
| Sansuy PNA* | 66.000 | 202,00 | 202,00 | 202,00 | 202,00 | 202,00 | +1,0 |
| Santandernor PN | 109.000 | 0,65 | 0,65 | 0,67 | 0,67 | 0,65 | -1,5 |
| Santista Alm ON | 546.000 | 0,53 | 0,53 | 0,53 | 0,53 | 0,53 | +1,9 |
| Schlosser PN * | 500.000 | 0,11 | 0,11 | 0,11 | 0,11 | 0,11 | = |
| Serrana ON | 5.000 | 0,44 | 0,44 | 0,44 | 0,44 | 0,44 | -4,3 |
| Serrana PN | 5.000 | 0,42 | 0,42 | 0,42 | 0,42 | 0,42 | +5,0 |
| Sharp PN * | 30.400.000 | 0,23 | 0,23 | 0,23 | 0,23 | 0,23 | = |
| Sibra PNC* | 100.000 | 0,02 | 0,02 | 0,02 | 0,02 | 0,02 | = |
| Sid Nacional ON * | 31.400.000 | 18,50 | 18,40 | 18,50 | 18,60 | 18,60 | +1,0 |
| Sid Tubarao PN * | 69.800.000 | 7,30 | 7,16 | 7,57 | 7,70 | 7,49 | +2,6 |
| Souza Cruz ON | 53.000 | 7,59 | 7,59 | 7,60 | 7,60 | 7,60 | = |
| Sudameris ON | 1.000 | 0,39 | 0,39 | 0,39 | 0,39 | 0,39 | +2,6 |
| Supergasbras PN * | 2.000.000 | 0,51 | 0,51 | 0,61 | 0,64 | 0,64 | +20,7 |
| Suzano PN | 172.000 | 0,53 | 0,50 | 0,52 | 0,53 | 0,50 | -9,0 |
| ■ Tam PN * | 40.000 | 55,00 | 55,00 | 55,00 | 55,00 | 55,00 | -8,3 |
| Tecnosolo PN * | 4.500.000 | 3,60 | 3,60 | 3,60 | 3,60 | 3,60 | = |
| Tel B Campo ON * | 20.000 | 165,00 | 165,00 | 165,00 | 165,00 | 165,00 | -0,5 |
| Tel B Campo PN * | 80.000 | 215,00 | 215,00 | 215,00 | 215,00 | 215,00 | = |
| Tele Cl Sul ON * | 214.700.000 | 0,65 | 0,63 | 0,66 | 0,68 | 0,67 | +8,0 |
| Tele Cl Sul PN * | 428.100.000 | 1,38 | 1,23 | 1,29 | 1,40 | 1,23 | -6,8 |
| Tele Ctr Oes PN * | 493.500.000 | 0,81 | 0,80 | 0,82 | 0,83 | 0,82 | +1,2 |
| Tele Ctr Sul ON * | 5.700.000 | 6,20 | 6,20 | 6,20 | 6,20 | 6,20 | +1,6 |
| Tele Ctr Sul PN * | 378.300.000 | 11,35 | 11,02 | 11,32 | 12,00 | 11,70 | +5,4 |
| Tele Lest Cl ON * | 98.800.000 | 0,28 | 0,28 | 0,28 | 0,28 | 0,27 | +3,8 |
| Tele Lest Cl PN * | 504.000.000 | 0,49 | 0,43 | 0,47 | 0,50 | 0,50 | +8,6 |
| Tele Nord Cl ON * | 52.100.000 | 0,39 | 0,37 | 0,38 | 0,38 | 0,38 | +11,7 |
| Tele Nord Cl PN * | 389.800.000 | 0,69 | 0,65 | 0,66 | 0,69 | 0,65 | +1,5 |
| Tele Nort Cl ON * | 764.700.000 | 0,18 | 0,18 | 0,19 | 0,20 | 0,19 | +18,7 |
| Tele Nort Cl PN * | 977.600.000 | 0,28 | 0,27 | 0,29 | 0,30 | 0,29 | +7,4 |
| Tele Nort Le ON * | 240.700.000 | 5,95 | 5,80 | 6,40 | 6,70 | 6,20 | +7,0 |
| Tele Nort Le PN * | 371.000.000 | 15,00 | 15,00 | 15,92 | 16,50 | 16,00 | +11,8 |
| Tele Sudeste ON * | 51.900.000 | 1,72 | 1,72 | 1,74 | 1,76 | 1,76 | +3,5 |
| Tele Sudeste PN * | 440.600.000 | 3,35 | 3,30 | 3,65 | 3,84 | 3,65 | +10,6 |
| Telebahia PNA* | 13.250.000 | 23,49 | 23,49 | 23,89 | 24,50 | 23,50 | = |
| Telebahia Cl PNB* | 13.660.000 | 15,00 | 14,99 | 15,11 | 19,00 | 19,00 | +18,7 |
| Telebr Rctb RON* | 175.300.000 | 50,00 | 47,50 | 49,13 | 50,00 | 48,50 | +1,0 |
| Telebr Rctb RPN* | 2.277.100.000 | 90,00 | 88,00 | 90,43 | 91,80 | 88,70 | -0,3 |
| Telebras ON * | 369.700.000 | 0,13 | 0,13 | 0,14 | 0,15 | 0,13 | +18,1 |
| Telebras PN * | 1.117.000.000 | 0,20 | 0,17 | 0,19 | 0,21 | 0,18 | -5,2 |
| Telebrasi Cl PNB* | 20.000 | 46,00 | 46,00 | 48,00 | 50,00 | 50,00 | +11,1 |
| Telebrasilia ON * | 30.000 | 85,00 | 85,00 | 91,67 | 95,00 | 95,00 | +13,1 |
| Telebrasilia PN * | 130.000 | 86,98 | 86,98 | 87,46 | 90,00 | 90,00 | +7,1 |
| Telemig ON * | 80.000 | 20,00 | 20,00 | 20,62 | 21,00 | 21,00 | = |
| Telemig PNB* | 48.950.000 | 37,29 | 34,20 | 35,30 | 37,30 | 37,00 | -1,0 |
| Telemig Cl ON * | 50.000 | 9,50 | 9,50 | 9,96 | 10,10 | 10,00 | [illegible] |
| Telemig Cl PNC* | 3.090.000 | 11,70 | 11,35 | 11,61 | 11,70 | 11,69 | -0,0 |
| Telemig Part ON * | 100.000 | 0,54 | 0,54 | 0,54 | 0,54 | 0,54 | -3,8 |
| Telemig Part PN * | 599.800.000 | 0,86 | 0,75 | 0,83 | 0,89 | 0,80 | -3,6 |
| Telepar ON * | 1.104.000 | 100,00 | 98,00 | 100,48 | 101,01 | 98,00 | -1,9 |
| Telepar PN * | 1.785.000 | 197,00 | 196,10 | 197,79 | 200,00 | 197,50 | +1,0 |
| Telepar Cl PNB* | 3.813.000 | 52,50 | 51,50 | 52,77 | 53,00 | 51,50 | -0,9 |
| Telerj ON * | 40.000 | 20,90 | 20,01 | 20,58 | 20,90 | 20,52 | -1,8 |
| Telerj PN * | 107.670.000 | 33,00 | 33,00 | 34,13 | 35,50 | 35,00 | +9,3 |
| Telerj Cl ON * | 30.000 | 17,00 | 17,00 | 17,50 | 18,50 | 18,50 | +8,8 |
| Telerj Cl PNB* | 67.620.000 | 29,00 | 28,51 | 28,37 | 30,00 | 29,00 | = |
| Telesp ON * | 20.970.000 | 129,98 | 129,98 | 130,89 | 134,00 | 130,50 | +0,3 |
| Telesp PN * | 162.540.000 | 203,00 | 203,00 | 209,50 | 215,00 | 208,00 | +2,4 |
| Telesp Cl ON * | 8.750.000 | 23,50 | 23,50 | 24,05 | 25,00 | 24,11 | +2,5 |
| Telesp Cl PNB* | 170.170.000 | 47,00 | 47,00 | 48,67 | 49,50 | 49,00 | +4,7 |
| Telesp Cl Pa ON * | 173.600.000 | 3,30 | 3,20 | 3,30 | 3,40 | 3,30 | [illegible] |
| Telesp Cl Pa PN * | 432.800.000 | 7,30 | 7,10 | 7,35 | 7,50 | 7,30 | +1,3 |
| Telesp Part ON * | 56.100.000 | 22,00 | 20,00 | 20,84 | 22,00 | 20,50 | [illegible] |
| Telesp Part PN * | 365.600.000 | 31,70 | 29,00 | 30,49 | 32,50 | 30,00 | [illegible] |
| Trafo PN | 6.000 | 1,30 | 1,10 | 1,27 | 1,30 | 1,22 | -6,1 |
| Trikem PN * | 13.000.000 | 0,70 | 0,68 | 0,70 | 0,73 | 0,73 | -2,6 |
| Tupy PN * | 100.000 | 1,48 | 1,48 | 1,48 | 1,48 | 1,48 | [illegible] |
| ■ Unibanco ON * | 900.000 | 14,00 | 14,00 | 14,00 | 14,00 | 14,00 | [illegible] |
| Unibanco PN * | 5.500.000 | 18,00 | 18,00 | 18,47 | 19,00 | 18,10 | +0,4 |
| Unipar PNB | 140.000 | 0,21 | 0,21 | 0,22 | 0,22 | 0,22 | +4,7 |
| Usiminas PN | 689.800 | 3,45 | 3,44 | 3,55 | 3,58 | 3,55 | [illegible] |
| ■ V C P PN * | 3.700.000 | 12,00 | 12,00 | 12,00 | 12,00 | 12,00 | [illegible] |
| Vale R Doce ON | 2.500 | 12,99 | 12,95 | 12,99 | 12,99 | 12,95 | [illegible] |
| Vale R Doce PNA | 671.900 | 17,50 | 16,90 | 17,30 | 17,70 | 17,00 | -0,5 |
| Vidr Smarma ON | 35.000 | 1,84 | 1,84 | 1,84 | 1,84 | 1,84 | -0,5 |
| Vigor PN * | 40.000 | 245,00 | 245,00 | 245,00 | 245,00 | 245,00 | -1,9 |
| ■ Weg PN | 5.000 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | [illegible] |
| Whit Martins ON ED | 1.992.000 | 0,60 | 0,58 | 0,60 | 0,61 | 0,59 | +1,7 |
| West PN | 400 | 0,72 | 0,72 | 0,72 | 0,72 | 0,72 | -7,6 |

### CONCORDATÁRIAS

| Títulos | Qtd. | Abt. | Mín. | Méd. | Máx. | Fech. | Osc. % |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lojas Arapua PN * | 238.300.000 | 0,32 | 0,32 | 0,35 | 0,44 | 0,44 | +41,9 |

### TERMO 30 DIAS

| Títulos | Qtd. | Abt. | Mín. | Méd. | Máx. | Fech. | Osc. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Acesita ON * | 15.000.000 | 0,60 | 0,60 | 0,61 | 0,61 | 0,61 | 0,0 |
| Banespa PN * | 1.000.000 | 43,08 | 43,08 | 43,08 | 43,09 | 43,09 | 0,0 |
| Brasil PN * | 15.000.000 | 9,34 | 9,33 | 9,34 | 9,34 | 9,33 | 0,0 |
| Celesc PNB | 35.000 | 0,65 | 0,64 | 0,65 | 0,66 | 0,65 | 0,0 |
| Cesp PN * | 2.000.000 | 15,09 | 15,08 | 15,13 | 15,19 | 15,19 | 0,0 |
| Ceterp PN * | 2.000.000 | 3,24 | 3,24 | 3,24 | 3,25 | 3,25 | 0,0 |
| Confab PN | 80.000 | 0,95 | 0,92 | 0,93 | 0,96 | 0,92 | 0,0 |
| Eletrobras PNB* | 500.000 | 28,72 | 28,72 | 28,73 | 28,73 | 28,73 | 0,0 |
| Multibras PN | 10.000 | 0,46 | 0,45 | 0,45 | 0,46 | 0,45 | 0,0 |
| Petrobras ON * | 510.000 | 82,00 | 82,00 | 82,05 | 82,06 | 82,05 | 0,0 |
| Petrobras Br PN * | 12.000.000 | 10,38 | 10,38 | 10,42 | 10,57 | 10,57 | 0,0 |
| Plascar Part PN * | 10.100.000 | 6,14 | 6,13 | 6,13 | 6,14 | 6,13 | 0,0 |
| Sid Tubarao PN * | 7.000.000 | 7,89 | 7,89 | 7,89 | 7,90 | 7,90 | 0,0 |
| Telebr Rctb RPN* | 2.200.000 | 93,92 | 92,93 | 93,45 | 93,93 | 92,94 | 0,0 |
| Telesp Part ON * | 2.000.000 | 22,00 | 22,00 | 22,01 | 22,01 | 22,01 | 0,0 |
| Vale R Doce ON | 100 | 13,29 | 13,28 | 13,28 | 13,29 | 13,28 | 0,0 |
| Whit Martins ON ED | 175.000 | 0,61 | 0,60 | 0,61 | 0,61 | 0,60 | 0,0 |
| Bradesco PN * | 2.000.000 | 7,45 | 7,44 | 7,44 | 7,45 | 7,44 | 0,0 |
| Brasil PN * | 500.000 | 9,61 | 9,61 | 9,61 | 9,61 | 9,61 | 0,0 |
| Cesp PN * | 100.000 | 15,27 | 15,26 | 15,26 | 15,27 | 15,26 | 0,0 |
| Eletrobras ON * | 200.000 | 27,97 | 27,97 | 27,98 | 27,98 | 27,98 | 0,0 |
| Petrobras PN * | 30.000 | 153,59 | 153,58 | 153,59 | 153,59 | 153,58 | 0,0 |

### OPÇÕES DE COMPRA

| Títulos | Venc. | P. Exerc. | Qtd. | Abt. | Mín. | Méd. | Máx. | Últ. | Osc. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Besp | PN | 30,00 | 187.000.000 | 13,94 | 13,94 | 14,69 | 15,97 | 15,97 | +25,0 |
| Besp | PN | 42,00 | 59.000.000 | 6,01 | 6,01 | 6,01 | 6,01 | 6,01 | +46,6 |
| Cple | PNB | 11,50 | 433.400.000 | 1,00 | 0,90 | 1,11 | 1,20 | 1,00 | [illegible] |
| Inep | PN | 0,90 | 492.000.000 | 0,08 | 0,07 | 0,07 | 0,08 | 0,07 | [illegible] |
| Inep | PN | 1,10 | 207.300.000 | 0,03 | 0,02 | 0,02 | 0,03 | 0,02 | -33,3 |
| Inep | PN | 1,00 | 563.100.000 | 0,04 | 0,03 | 0,04 | 0,04 | 0,04 | [illegible] |
| Inep | PN | 1,20 | 233.000.000 | 0,01 | 0,01 | 0,01 | 0,01 | 0,01 | -50,0 |
| Inep | PN | 0,80 | 883.900.000 | 0,13 | 0,11 | 0,13 | 0,14 | 0,12 | [illegible] |
| Inep | PN | 0,60 | 84.200.000 | 0,29 | 0,27 | 0,30 | 0,32 | 0,29 | -3,4 |
| Inep | PN | 0,70 | 23.800.000 | 0,22 | 0,20 | 0,21 | 0,22 | 0,20 | +11,1 |
| Rctb | RPN | 90,00 | 415.000.000 | 11,00 | 10,00 | 11,34 | 12,00 | 10,00 | -4,7 |
| Rctb | RPN | 100,00 | 2.114.600.000 | 6,20 | 5,20 | 6,16 | 6,80 | 5,50 | [illegible] |
| Rctb | RPN | 80,00 | 19.000.000 | 18,00 | 17,50 | 17,89 | 18,10 | 17,00 | +11,8 |
| Rctb | RPN | 110,00 | 2.659.000.000 | 3,00 | 2,30 | 2,95 | 3,30 | 2,55 | [illegible] |
| Rctb | RPN | 120,00 | 382.000.000 | 1,10 | 0,80 | 1,10 | 1,25 | 0,90 | [illegible] |
| Rctb | RPN | 130,00 | 5.000.000 | 0,40 | 0,40 | 0,40 | 0,40 | 0,40 | -42,8 |
| Rctb | RPN | 60,00 | 1.000.000 | 34,50 | 34,50 | 34,50 | 34,50 | 34,50 | +22,7 |
| Vale | PNA | 22,00 | 330.000 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | -37,9 |
| Whml Ed | ON | 0,60 | 81.000 | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,07 | 0,06 | [illegible] |
| Teba | PNA | 16,00 | 4.000.000 | 9,60 | 9,60 | 9,60 | 9,60 | 9,60 | +10,3 |
| Whml Ed | ON | 0,60 | 20.000 | 0,07 | 0,07 | 0,07 | 0,07 | 0,07 | +16,6 |

# Jeffrey Sachs prega desvalorização do real

■ Para economista americano, pacote fiscal e ajuda internacional não resolverão crise. "O Brasil terá de deixar a moeda flutuar", diz

NELSON FRANCO JOBIM
Correspondente

LONDRES – Nem o pacote fiscal nem a ajuda internacional coordenada pelo FMI vão resolver o problema da economia brasileira, se o real não for desvalorizado, declarou ontem o economista americano Jeffrey Sachs, diretor do Instituto de Desenvolvimento da Universidade de Harvard, nos EUA.

Na conferência Catástrofe ou catarse: as lições da crise asiática, realizada pelo Fórum de Política Econômica do jornal *The Observer* no Teatro da BBC, Sachs disse de Harvard, por sistema de teleconferência, que as crises do México e da Tailândia mostram que é melhor desvalorizar enquanto o país tem reservas do que deixar as reservas se esgotarem e perder totalmente o controle sobre a desvalorização.

"O programa do FMI para o Brasil pode fracassar mas, mesmo se der certo, será um fracasso", afirmou. "Daqui a seis meses, o Brasil vai estar em recessão e os problemas serão mais profundos". Em resposta ao JB, o economista esclareceu que o governo brasileiro "insiste que não vai se desviar da sua política de desvalorização de 7% ao ano. O real está sobrevalorizado em 35% a 45%. Com 7% ao ano, o Brasil vai ter de esperar muito para voltar da crise. O Brasil vai ter de deixar a moeda flutuar para ter crescimento econômico".

Para Sachs, vincular a moeda a uma moeda forte é "uma má idéia. Ajuda a combater a inflação, mas os países ficam viciados. Os casos da Ásia e do México estão aí para mostrar. O Brasil não é competitivo no momento e deve reconhecer que é necessário ter um câmbio flexível. Washington ouve os conselhos dos investidores de curto prazo. Tentar salvar uma moeda sobrevalorizada é fazer o jogo dos investidores de curto prazo e não do desenvolvimento a longo prazo."

A primeira regra, receita Sachs, é "desvalorizar enquanto as reservas estão fortes. Depois, conseguir apoio internacional e chamar os credores internacionais para rolar as dívidas e dar novos empréstimos ao país. Na pior das hipóteses, as reservas vão acabar e a moeda vai desabar. A hipótese intermediária é um ajuste fiscal, uma ajuda internacional e crescimento zero no ano que vem. É um beco sem saída. É melhor obter apoio internacional e desvalorizar."

Já o diretor-geral da Confederação da Indústria Britânica, Adair Turner, declarou ontem na sede da entidade que "muitos fundamentos da economia brasileira estão bem. A reeleição do presidente Cardoso é uma boa notícia. O déficit público é controlável, se houver um bom plano, e o aumento da confiança vai reduzir os juros."

Waldemar Sabino – 21/11/96

Sachs: *"O programa do FMI para o Brasil pode fracassar, mas, mesmo se der certo, será um fracasso"*

# Bancos em liquidação

## Parlamento russo estuda reforma do sistema bancário

O banco central da Rússia planeja liquidar, no primeiro semestre de 1999, 275 dos 1.550 bancos em funcionamento no país, além de reestruturar 15 instituições, sem dispensar compra de ações em várias empresas financeiras e, talvez, transferência de propriedade. A meta faz parte do plano de reestruturação do sistema bancário, enviado ontem para apreciação do parlamento russo.

O programa elaborado pelo banco central divide as empresas do setor em quatro grupos: no primeiro, encontram-se 862 bancos – aqueles com capital suficiente para sobreviver sem ajuda; e os que tiveram pequenos problemas e apresentaram planos concretos para resolvê-los.

Para este grupo, a estratégia governamental visa a garantir a liquidez das instituições, impondo restrições a certas operações para aqueles que tiveram problemas. Caso os programas de reestruturação de cada um falhassem, tais bancos poderiam ser liquidados.

Um segundo grupo, de apenas 15 instituições, merecerá planos especiais (leia-se mais rígidos) de reestruturação, porque inclui bancos incapazes de operar – cujo fechamento imediato, no entanto, poderia ter graves conseqüências sociais e econômicas. Em troca de assegurar liquidez, o Banco da Rússia assumiria a propriedade de ações dessas casas e poderia transferir as opereestruturadas, a novos investidores.

Um terceiro e numeroso grupo reúne 398 bancos – entre eles, os bancos regionais com grandes redes de agências e, na maioria dos casos, com capital suficiente. O banco central russo compraria parcelas do capital dessas instituições e, durante três anos, indicaria os gerentes e diretores.

A idéia do governo é voltar esse tipo de banco para o incentivo à indústria, comércio e às pequenas empresas; e fazê-lo assumir os clientes e as responsabilidades atualmente nas mãos de instituições regionais falidas. O acesso desses bancos ao mercado financeiro seria limitado a operações que assegurassem sua liquidez, para fornecer serviço de câmbio para importadores e exportadores e cobrir riscos financeiros.

O quarto grupo, compreendendo os 275 bancos a serem liquidados, é considerado incapaz de operar. Todos os bancos serão obrigados a limitar suas operações estritamente aos seus próprios grupos industriais-financeiros; a apresentar balanços consolidados dos grupos em conjunto; e a não investir em atividades não-financeiras.

**FMI** – O governo russo aproveitou a chegada, ontem, de uma delegação do Fundo Monetário Internacional (FMI) para avisar que deseja renegociar o pacote de ajuda inicialmente acertado em agosto, que rendeu à Rússia US$ 4 bilhões em agosto, mas acabou sendo congelado.

De acordo com o vice-ministro das Finanças, Oleg Vyugin, a Rússia precisa de ajuda financeira, "e não de apoio em frangos e porcos". "O envio de ajuda humanitária à Rússia não será discutido na reunião", afirmou Vyugin.

A Rússia reivindica os US$ 22,6 bilhões que faltam do total negociado antes do ápice da crise. O FMI, por sua vez, afirmou que a liberação do dinheiro depende da implementação de um plano de reestruturação econômica – que o governo russo descartou para esta semana.

# MRS pode ficar fora do leilão da Fepasa

■ Empresa deve R$ 18 milhões pela compra da Malha Sudeste e pode perder concessão

MÔNICA TAVARES

BRASÍLIA – A MRS Logística poderá perder o direito de explorar a Malha Sudeste, a mais importante do país, que corta os estados do Rio de Janeiro, São Paulo e Minas Gerais. A empresa, que tem como principais acionistas a CSN (Companhia Siderúrgica Nacional), a Usiminas e a Ultrafértil, não pagou a sexta parcela da concessão, no valor de R$ 18,047 milhões, vencida no dia 15 de outubro. O ministro interino dos Transportes, Paulo Fontenele, notificou ontem a empresa para que efetue o pagamento ou apresente sua defesa, no prazo máximo de 10 dias, sob pena de declarar a "caducidade imediata do contrato de concessão".

Enquanto não quitar o débito, a MRS Logística está impedida de requisitar equipamentos e de participar de licitações. Com a decisão do ministério, a empresa está temporariamente excluída do leilão da Fepasa (Malha Paulista), marcado para o dia 10 de novembro, na Bolsa de Valores do Rio de Janeiro (BVRJ). O preço mínimo fixado pela concessão foi de R$ 233 milhões.

No dia 15 de outubro, a MRS Logística enviou uma carta ao presidente da Rede Ferroviária Federal, José Alexandre Resende, afirmando que não iria pagar a sexta parcela, porque tinha um crédito a receber de R$ 19,43 milhões. Esse valor é referente ao pagamento de 13º salário e de férias de funcionários anteriores a 1º de dezembro de 96, data do início da concessão.

O direito do crédito foi reconhecido em agosto pela Comissão Federal de Transportes Ferroviários. Porém, segundo os técnicos do ministério, o valor do crédito ainda não está definido e a MRS não pode fazer a compensação financeira. Para eles, se o ministério não agisse dessa forma, "seria uma sinalização negativa para as outras empresas, abrindo um precedente".

Na carta enviada à RFFSA, a MRS alega que os custos financeiros para a captação de recursos estão muito altos, por causa do aumento das taxas de juros. Desde julho, a empresa já havia comunicado à Rede sua intenção de abater a parcela com o crédito.

A MRS Logística ganhou a concessão para operar a Malha Sudeste por 30 anos, renovável por igual período, em setembro de 96, ofertando R$ 888,91 milhões, o preço mínimo fixado pelo governo. Na assinatura do contrato, a empresa pagou 30% do valor, equivalente a R$ 266,67 milhões. O restante, conforme estabelecia o edital, foi dividido em 116 parcelas trimestrais, com carência de um ano. São transportados pela ferrovia, que tem extensão de 1.674 km, minério de ferro, cimento, produtos siderúrgicos, carvão e ferro gusa. A empresa só vai se pronunciar hoje.

Reuters

*Bill Gates: advogados decidiram atacar credibilidade da Microsoft*

# Bill Gates fica sob fogo cerrado

MARIO ANDRADE E SILVA
Correspondente

MIAMI – Advogados do governo americano abriram o julgamento do processo de monopólio contra a Microsoft com um ataque frontal à credibilidade do fundador da maior empresa de *software* do mundo. Exibindo fitas de alguns testemunhos de Bill Gates em fases anteriores do processo e cópias de memorandos internos da Microsoft, os advogados do governo tentaram provar à corte que Gates mentiu ao dizer nos depoimentos que não tinha noção de que um dos concorrentes de sua empresa, a Netscape, planejava lançar um *browser* no mercado americano de produtos ligados à Internet.

Os memorandos assinados por Gates indicavam que a Microsoft estava acompanhando toda a evolução dos produtos da Netscape; e que chegou a considerar a hipótese de investir dinheiro no concorrente para impedir que seus próprios produtos perdessem espaço no mercado.

O advogado que defende a gigante da informática no julgamento, John Warden, argumentou, que as atividades comerciais da Microsoft, por mais agressivas que fossem, não haviam violado qualquer lei antimonopólio. Warden criticou ainda a atuação dos advogados de acusação, que, segundo ele, vêm tentando desmoralizar Bill Gates. William Neukon, vice-presidente e encarregado para assuntos legais da empresa, acrescentou que "o caso foi iniciado com meias-verdades, para sustentar uma denúncia sem base jurídica, feita para beneficiar um grupo de rivais da Microsoft que não têm tecnologia para competir com a nossa".

O caso vai esquentar quando as testemunhas começarem a ser ouvidas. Uma das primeiras e mais aguardadas é Jim Berksdale, presidente da Netscape, que provavelmente vai confirmar denúncias de que, em 1995, Bill Gates havia tentado um acordo com a Netscape para repartir o mercado.

Segundo o Departamento de Justiça americano, Gates, em seguida, beneficiando-se do monopólio do Windows, teria intimidado os fabricantes de provedores para a Internet a não negociar com a Netscape. "Não há nada de mal em pedir a um sócio que não faça negócios com um competidor", alegou Warden no tribunal.

**Táticas ilegais** – O Departamento de Justiça do governo americano e procuradores de 20 estados da união abriram processo contra a Microsoft em maio deste ano. Eles acusam a empresa que fabrica os sistemas operacionais de 90% dos computadores pessoais do mundo inteiro de usar táticas ilegais para prejudicar competidores e incrementar a venda e a utilização dos produtos que fabrica. O caso Estados Unidos contra Microsoft é talvez o mais famoso e badalado da história das leis antimonopólio nos EUA. Especialistas comparam o processo contra a Microsoft com o do governo americano contra a empresa telefônica AT&T em 1974.

O julgamento deverá durar entre seis e oito semanas e, pela violência dos ataques dos advogados do governo no primeiro dia de trabalho, o público poderá esperar uma batalha jurídica vigorosa entre as duas partes. A Microsoft segue insistindo na tecla de que sua estratégia comercial nunca atravessou a fronteira da legalidade. "As declarações de Gates foram usadas fora do contexto e, portanto, não são válidas como prova. As provas relevantes mostrarão que a Microsoft é um competidor vigoroso, porém, justo no mercado em que ela opera," disse William Neukon.

Além de provar que Gates fez declarações de sentido oposto sobre a competição com a Netscape, o governo americano trouxe também à corte um memorando assinado por ele onde a Microsoft prometia deixar de comprar produtos dos concorrentes da Intel, maior fabricante de *chips* do mundo, caso a Intel se comprometesse a não ajudar a Sun, concorrente da Microsoft, a desenvolver a linguagem Java, a mais eficiente na elaboração de *browsers* e produtos ligados à Internet.

O juiz Thomas Penfield Jackson vai presidir o julgamento que acontece na mesma sala onde a ex-estagiária da Casa Branca, Monica Lewinsky, prestou o depoimento que ainda pode acabar com a carreira política do presidente Bill Clinton.

# Parceria dá 1º fruto

## YPF e Petrobras abrem hoje posto na Barra da Tijuca

A multinacional argentina Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF) inaugura hoje, na Barra da Tijuca, o primeiro posto de combustível em parceria com a Petrobras. No próximo dia 5, a Petrobras Distribuidora abre o primeiro posto com bandeira BR na Argentina.

As duas inaugurações marcam o início da parceria das empresas na área de distribuição, dois dias depois de terem se associado para explorar e produzir petróleo no litoral do Espírito Santo. No Rio, o posto terá bandeira YPF e em Buenos Aires, bandeira BR. Tanto um quanto outro venderão produtos de ambas as empresas.

O posto da Barra é o primeiro de uma rede de mil unidades que a YPF pretende montar no Brasil. Ele está instalado na Avenida das Américas, 4.101, em frente ao Barrashopping.

A Petrobras e a YPF também estão associadas com a Dow Chemical no projeto Mega, para aproveitamento integral do gás natural da Bacia Neuquina, na Argentina. Esse projeto prevê a construção e operação de uma unidade de separação de componentes líquidos de gases – etano, propano e butano – e gasolina, além da construção de um poliduto de 600 quilômetros, que transportará a produção.

O etano será vendido à Petroquímica Baia Blanca, na Argentina, enquanto a gasolina e a mistura propano-butano serão exportados para o Brasil.

Felipe Varanda

*O YPF, na Barra da Tijuca, é o primeiro de uma rede de mil postos*

# Cresce consumo de combustíveis

CRISTINA BORGES

O consumo nacional de combustíveis e de outros derivados do petróleo, em setembro, bateu novo recorde: 1,833 milhão de barris diários, com crescimento de 3,34% sobre idêntico mês de 1997. Entre todos os produtos, foi a gasolina que registrou o maior aumento de consumo, atingindo 337 mil barris por dia contra 307 mil barris/dia, ou seja, mais 10,74%.

A única queda ocorreu no consumo de óleos combustíveis que totalizaram 251,5 mil barris/dia, 6,02% abaixo dos 267,6 mil barris/dia. Os dados divulgados pela Petrobras, ontem, mostram que o segundo combustível mais consumido no país foi o querosene de aviação, que cresceu 9,54% em setembro último (81,5 mil barris/dia) em relação ao mesmo mês do ano passado (74,4 mil barris/dia).

A expectativa da Petrobras é que os derivados de petróleo, em geral, devem manter consumo crescente até o fim do ano. A taxa de crescimento do consumo de combustíveis, nos últimos 12 meses sobre igual período anterior, alcança 5,2%, sinalizando uma ligeira redução frente aos 6,2% verificados nos 12 meses anteriores a setembro de 1997.

**Consumo nacional** (Em mil barris por dia)

| Principais produtos | Set/98 | Set/97 | Variação |
|---|---|---|---|
| Gasolina | 337 | 304,3 | 10,74% |
| Gás liquefeito de petróleo (GLP) | 213,2 | 201,2 | 5,96% |
| Nafta e gasóleo petroquímico | 208,8 | 206,2 | 1,26% |
| Óleos combustíveis | 251,5 | 267,6 | -6,02% |
| Óleo diesel | 639,6 | 617,6 | 3,56% |
| Querosene de aviação | 81,5 | 74,4 | 9,54% |
| Gás natural (em milhões de metros cúbicos) | 17,5 | 17,4 | 0,57 |
| **Total** | 1.833,7 | 1.774,4 | 3,34% |

**Fonte:** Petrobras

# Arapuã propõe pagar com títulos

TATIANA BAUTZER

A rede de lojas Arapuã está propondo a emissão de debêntures (títulos de renda fixa) para pagar as dívidas de R$ 870 milhões com seus maiores credores. O pagamento das debêntures seria garantido pela vinculação de uma parte do fluxo de caixa de empresa para o pagamento das dívidas. Os maiores fornecedores da empresa já receberam a proposta, mas ainda não decidiram se irão aceitá-la. A partir de hoje a Arapuã apresenta a proposta para os bancos credores.

A Arapuã está em concordata desde junho e a proposta das debêntures seria uma alternativa para que a empresa não tenha que vender muitos ativos (por exemplo, reduzir muito o número de lojas) para saldar as parcelas da concordata. "É uma saída para viabilizar a continuidade das operações da Arapuã como uma grande rede", disse Murilo Kammer, diretor do Unibanco responsável pela montagem da operação. A operação também facilitaria a venda da rede para investidores interessados. "Hoje é impossível vender a empresa com relações tão diferentes entre a Arapuã e seus vários tipos de credores", diz Kammer. O Unibanco está centralizando as propostas de compra da Arapuã e só deverá vender a empresa após acordo com os credores.

No total, a Arapuã tem 460 credores listados no processo de concordata. Quatrocentos são pequenas empresas, cujas dívidas a receber chegam a apenas R$ 2 milhões. Para estes pequenos credores, a Arapuã não fará a proposta de pagamento com debêntures e tentará negociar separadamente.

**Proposta** – A maior parte da dívida está concentrada em 60 credores – incluindo os fornecedores de produtos eletroeletrônicos e bancos. São estes os credores que estão recebendo a proposta. Dos 15 fornecedores, 13 já receberam a proposta da Arapuã, mas nenhum ainda aceitou formalmente. Em algumas indústrias de eletroeletrônicos, o contrato proposto está em análise nos departamentos jurídicos.

Se seguir as regras da concordata, a Arapuã terá que pagar R$ 220 milhões em junho do próximo ano, e o restante da dívida em junho do ano 2000. As debêntures que estão sendo propostas não têm prazo determinado (na pior das hipóteses o prazo para pagamento poderia chegar a 9 anos) nem taxa de juros mínima. Se todos os credores aceitassem a proposta da Arapuã, a empresa poderia transformar seus credores em detentores de títulos e levantaria a concordata.

**Vantagem** – Então qual seria a vantagem de aceitar o acordo? O credor que aceitar as debêntures receberá a dívida sem descontos. Além disso, os credores terão direito a indicar dois dos cinco diretores do Conselho de Administração da Arapuã. Receberão ainda uma *golden share*, ou seja, direito a vetar várias decisões na Arapuã.

Para tornar a proposta mais atraente, a engenharia montada pelo Unibanco prevê que o pagamento das debêntures seja garantido pelo fluxo de caixa da Arapuã. Todo o faturamento que não for usado para pagar despesas operacionais essenciais ao funcionamento da companhia será desviado para a empresa de propósito específico que emitiu as debêntures. Oitenta por cento do fluxo de caixa fará os pagamentos trimestrais da dívida. Os juros só serão recebidos no final do período de vigência das debêntures. O prazo não está definido e poderá chegar no máximo até 9 anos. "O prazo dependerá do faturamento da Arapuã", diz Kammer. O Unibanco espera pagar no primeiro ano R$ 35 milhões da dívida.

A Arapuã está fazendo um programa duro de corte de custos. Demitiu 1.500 dos 4.500 funcionários que tinha no início do ano. Agora está recuperando seu fornecimento e seu faturamento mensal deve chegar a R$ 45 milhões– metade do que era em janeiro. A Arapuã fechou 57 das 265 lojas que tinha antes da concordata.

O Banco Fenícia, controlado pelos mesmos donos da Arapuã, será fechado até o fim do ano e seu patrimônio líquido – cerca de R$ 70 milhões – incorporado à loja. A família Jacob, dos controladores da Arapuã, tentou vender o banco para a AIG, mas os investidores desistiram. O banco vai saldar os CDBs que têm na praça e receber os empréstimos. Em seguida entrará no Banco Central com pedido de cancelamento de instituição financeira.

A Arapuã começou a ter problemas com a inadimplência de sua enorme carteira de créditos, que era própria e não do Fenícia. "Você comprava um financiamento na Arapuã e levava de brinde uma geladeira", admitiu o novo presidente da empresa, Renato Jacob. Hoje o financiamento das vendas da loja está todo terceirizado.



## Receita e setor têxtil vão coibir contrabando

A Associação Brasileira da Indústria Têxtil e a Receita Federal assinaram ontem protocolo para conter importações ilegais nos Portos do Rio e de Vitória e no Aeroporto do Galeão. A Abit vai oferecer treinamento para que os técnicos da Receita possam detectar produtos importados de forma irregular, disse Paulo Skaf, presidente da entidade.

## IGP-M é de 0,10% na segunda prévia do mês

A segunda prévia do Índice Geral de Preços de Mercado (IGP-M) apurou inflação de 0,10% em outubro. O Índice de Preços por Atacado ficou em 0,09% e o Índice de Preços ao Consumidor, em 0,14%. O item vestuário foi o que registrou a maior alta do período: 1,56%, depois de cair 2,98% em setembro.

## Inflação de outubro deve ficar em 0,1%

O Índice de Preços ao Consumidor (IPC), divulgado ontem pela Fundação Instituto de Pesquisas Econômicas, registrou -0,33% na segunda quadrissemana de outubro. Já o Índice Geral de Preços, da Federação do Comércio de São Paulo, caiu 0,4% na segunda semana de outubro. A inflação deve fechar o mês em alta de 0,10%.

## ITR arrecadou em 97 R$ 160 milhões

A arrecadação do Imposto Territorial Rural (ITR) de 1997 foi de R$ 160 milhões, 60% a mais que no ano passado. A Receita Federal divulgou ontem pela Internet um perfil das declarações de ITR no qual revela que, entre os imóveis rurais tributáveis, 76,3% têm até 50 hectares, representando 11,4% da área total declarada.

# MRS pode ficar fora do leilão da Fepasa

■ Empresa deve R$ 18 milhões pela compra da Malha Sudeste e pode perder concessão

MÔNICA TAVARES

BRASÍLIA – A MRS Logística poderá perder o direito de explorar a Malha Sudeste, a mais importante do país, que corta os estados do Rio de Janeiro, São Paulo e Minas Gerais. A empresa, que tem como principais acionistas a CSN (Companhia Siderúrgica Nacional), a Usiminas e a Ultrafértil, não pagou a sexta parcela da concessão, no valor de R$ 18,047 milhões, vencida no dia 15 de outubro. O ministro interino dos Transportes, Paulo Fontenele, notificou ontem a empresa para que efetue o pagamento ou apresente sua defesa, no prazo máximo de 10 dias, sob pena de declarar a "caducidade imediata do contrato de concessão".

Enquanto não quitar o débito, a MRS Logística está impedida de requisitar equipamentos e de participar de licitações. Com a decisão do ministério, a empresa está temporariamente excluída do leilão da Fepasa (Malha Paulista), marcado para o dia 10 de novembro, na Bolsa de Valores de Rio de Janeiro (BVRJ). O preço mínimo fixado pela concessão foi de R$ 233 milhões.

No dia 15 de outubro, a MRS Logística enviou uma carta ao presidente da Rede Ferroviária Federal, José Alexandre Resende, afirmando que não iria pagar a sexta parcela, porque tinha um crédito a receber de R$ 19,43 milhões. Esse valor é referente ao pagamento de 13° salário e de férias de funcionários anteriores a 1° de dezembro de 96, data do início da concessão.

O direito do crédito foi reconhecido em agosto pela Comissão Federal de Transportes Ferroviários. Porém, segundo os técnicos do ministério, o valor do crédito ainda não está definido e a MRS não pode fazer a compensação financeira. Para eles, se o ministério não agisse dessa forma, "seria uma sinalização negativa para as outras empresas, abrindo um precedente".

Na carta enviada à RFFSA, a MRS alega que os custos financeiros para a captação de recursos estão muito altos, por causa do aumento das taxas de juros. Desde julho, a empresa já havia comunicado à Rede sua intenção de abater a parcela com o crédito.

A MRS Logística ganhou a concessão para operar a Malha Sudeste por 30 anos, renovável por igual período, em setembro de 96, ofertando R$ 888,91 milhões, o preço mínimo fixado pelo governo. Na assinatura do contrato, a empresa pagou 30% do valor, equivalente a R$ 266,67 milhões. O restante, conforme estabelecia o edital, foi dividido em 116 parcelas trimestrais, com carência de um ano. São transportados pela ferrovia, que tem extensão de 1.674 km, minério de ferro, cimento, produtos siderúrgicos, carvão e ferro gusa. A empresa só vai se pronunciar hoje.

Reuters

*Bill Gates: advogados decidiram atacar credibilidade da Microsoft*

## Bill Gates fica sob fogo cerrado

MARIO ANDRADA E SILVA
Correspondente

MIAMI – Advogados do governo americano abriram o julgamento do processo de monopólio contra a Microsoft com um ataque frontal à credibilidade do fundador da maior empresa de *software* do mundo. Exibindo fitas de alguns testemunhos de Bill Gates em fases anteriores do processo e cópias de memorandos internos da Microsoft, os advogados do governo tentaram provar à corte que Gates mentiu ao dizer nos depoimentos que não tinha noção de que um dos concorrentes de sua empresa, a Netscape, planejava lançar um *browser* no mercado americano de produtos ligados à Internet.

Os memorandos assinados por Gates indicavam que a Microsoft estava acompanhando toda a evolução dos produtos da Netscape; e que chegou a considerar a hipótese de investir dinheiro no concorrente para impedir que seus próprios produtos perdessem espaço no mercado.

O advogado que defende a gigante da informática no julgamento, John Warden, argumentou, que as atividades comerciais da Microsoft, por mais agressivas que fossem, não haviam violado qualquer lei antimonopólio. Warden criticou ainda a atuação dos advogados de acusação, que, segundo ele, vêm tentando desmoralizar Bill Gates. William Neukon, vice-presidente e encarregado para assuntos legais da empresa, acrescentou que "o caso foi iniciado com meias-verdades, para sustentar uma denúncia sem base jurídica, feita para beneficiar um grupo de rivais da Microsoft que não têm tecnologia para competir com a nossa".

O caso vai esquentar quando as testemunhas começarem a ser ouvidas. Uma das primeiras e mais aguardadas é Jim Berksdale, presidente da Netscape, que provavelmente vai confirmar denúncias de que, em 1995, Bill Gates havia tentado um acordo com a Netscape para repartir o mercado.

Segundo o Departamento de Justiça americano, Gates, em seguida, beneficiando-se do monopólio do Windows, teria intimidado os fabricantes de provedores para a Internet a não negociar com a Netscape. "Não há nada de mal em pedir a um sócio que não faça negócios com um competidor", alegou Warden no tribunal.

**Táticas ilegais** – O Departamento de Justiça do governo americano e procuradores de 20 estados da união abriram processo contra a Microsoft em maio deste ano. Eles acusam a empresa que fabrica os sistemas operacionais de 90% dos computadores pessoais do mundo inteiro de usar táticas ilegais para prejudicar competidores e incrementar a venda e a utilização dos produtos que fabrica. O caso Estados Unidos contra Microsoft é talvez o mais famoso e badalado da história das leis antimonopólio nos EUA. Especialistas comparam o processo contra a Microsoft com o do governo americano contra a empresa telefônica AT&T em 1974.

O julgamento deverá durar entre seis e oito semanas e, pela violência dos ataques dos advogados do governo no primeiro dia de trabalho, o público poderá esperar uma batalha jurídica vigorosa entre as duas partes. A Microsoft segue insistindo na tecla de que sua estratégia comercial nunca atravessou a fronteira da legalidade. "As declarações de Gates foram usadas fora do contexto e, portanto, não são válidas como prova. As provas relevantes mostrarão que a Microsoft é um competidor vigoroso, porém, justo no mercado em que ela opera.", disse William Neukon.

Além de provar que Gates fez declarações de sentido oposto sobre a competição com a Netscape, o governo americano trouxe também à corte um memorando assinado por ele onde a Microsoft prometia deixar de comprar produtos dos concorrentes da Intel, maior fabricante de *chips* do mundo, caso a Intel se comprometesse a não ajudar a Sun, concorrente da Microsoft, a desenvolver a linguagem Java, a mais eficiente na elaboração de *browsers* e produtos ligados à Internet.

O juiz Thomas Penfield Jackson vai presidir o julgamento que acontece na mesma sala onde a ex-estagiária da Casa Branca, Monica Lewinsky, prestou o depoimento que ainda pode acabar com a carreira política do presidente Bill Clinton.

## Parceria dá 1° fruto

### YPF e Petrobras abrem hoje posto na Barra da Tijuca

A multinacional argentina Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF) inaugura hoje, na Barra da Tijuca, o primeiro posto de combustível em parceria com a Petrobras. No próximo dia 5, a Petrobras Distribuidora abre o primeiro posto com bandeira BR na Argentina.

As duas inaugurações marcam o início da parceria das empresas na área de distribuição, dois dias depois de terem se associado para explorar e produzir petróleo no litoral do Espírito Santo. No Rio, o posto terá bandeira YPF e em Buenos Aires, bandeira BR. Tanto um quanto outro venderão produtos de ambas as empresas.

O posto da Barra é o primeiro de uma rede de mil unidades que a YPF pretende montar no Brasil. Ele está instalado na Avenida das Américas, 4.101, em frente ao Barrashopping.

A Petrobras e a YPF também estão associadas com a Dow Chemical no projeto Mega, para aproveitamento integral do gás natural da Bacia Neuquina, na Argentina. Esse projeto prevê a construção e operação de uma unidade de separação de componentes líquidos de gases – etano, propano e butano – e gasolina, além da construção de um poliduto de 600 quilômetros, que transportará a produção.

O etano será vendido à Petroquímica Baia Blanca, na Argentina, enquanto a gasolina e a mistura propano-butano serão exportados para o Brasil.

Felipe Varanda

*O YPF, na Barra da Tijuca, é o primeiro de uma rede de mil postos*

## Cresce consumo de combustíveis

CRISTINA BORGES

O consumo nacional de combustíveis e de outros derivados do petróleo, em setembro, bateu novo recorde: 1,833 milhão de barris diários, com crescimento de 3,34% sobre idêntico mês de 1997. Entre todos os produtos, foi a gasolina que registrou o maior aumento de consumo, atingindo 337 mil barris por dia contra 307 mil barris/dia, ou seja, mais 10,74%.

A única queda ocorreu no consumo de óleos combustíveis que totalizaram 251,5 mil barris/dia, 6,02% abaixo dos 267,6 mil barris/dia. Os dados divulgados pela Petrobras, ontem, mostram que o segundo combustível mais consumido no país foi o querosene de aviação, que cresceu 9,54% em setembro último (81,5 mil barris/dia) em relação ao mesmo mês do ano passado (74,4 mil barris/dia).

A expectativa da Petrobras é de que os derivados de petróleo, em geral, devem manter consumo crescente até o fim do ano. A taxa de crescimento do consumo de combustíveis, nos últimos 12 meses sobre igual período anterior, alcança 5,2%, sinalizando uma ligeira redução frente aos 6,2% verificados nos 12 meses anteriores a setembro de 1997.

**Consumo nacional** (Em mil barris por dia)

| Principais produtos | Set/98 | Set/97 | Variação |
|---|---|---|---|
| Gasolina | 337 | 304,3 | 10,74% |
| Gás liquefeito de petróleo (GLP) | 213,2 | 201,2 | 5,96% |
| Nafta e gasóleo petroquímico | 208,8 | 206,2 | 1,26% |
| Óleos combustíveis | 251,5 | 267,6 | -6,02% |
| Óleo diesel | 639,6 | 617,6 | 3,56% |
| Querosene de aviação | 81,5 | 74,4 | 9,54% |
| Gás natural (em milhões de metros cúbicos) | 17,5 | 17,4 | 0,57 |
| **Total** | 1.833,7 | 1.774,4 | 3,34% |

Fonte: Petrobras

## Arapuã propõe pagar com títulos

TATIANA BAUTZER

A rede de lojas Arapuã está propondo a emissão de debêntures (títulos de renda fixa) para pagar as dívidas de R$ 870 milhões com seus maiores credores. O pagamento das debêntures seria garantido pela vinculação de uma parte do fluxo de caixa de empresa para o pagamento das dívidas. Os maiores fornecedores da empresa já receberam a proposta, mas ainda não decidiram se irão aceitá-la. A partir de hoje a Arapuã apresenta a proposta para os bancos credores.

A Arapuã está em concordata desde junho e a proposta das debêntures seria uma alternativa para que a empresa não tenha que vender muitos ativos (por exemplo, reduzir muito o número de lojas) para saldar as parcelas da concordata. "É uma saída para viabilizar a continuidade das operações da Arapuã como uma grande rede", disse Murilo Kammer, diretor do Unibanco responsável pela montagem da operação. A operação também facilitaria a venda da rede para investidores interessados. "Hoje é impossível vender a empresa com relações tão diferentes entre a Arapuã e seus vários tipos de credores", diz Kammer. O Unibanco está centralizando as propostas de compra da Arapuã e só deverá vender a empresa após acordo com os credores.

No total, a Arapuã tem 460 credores listados no processo de concordata. Quatrocentos são pequenas empresas, cujas dívidas a receber chegam a apenas R$ 2 milhões. Para estes pequenos credores, a Arapuã não fará a proposta de pagamento com debêntures e tentará negociar separadamente.

**Proposta** – A maior parte da dívida está concentrada em 60 credores– incluindo os fornecedores de produtos eletroeletrônicos e bancos. São estes os credores que estão recebendo a proposta. Dos 15 fornecedores, 13 já receberam a proposta da Arapuã, mas nenhum ainda aceitou formalmente. Em algumas indústrias de eletroeletrônicos, o contrato proposto está em análise nos departamentos jurídicos.

Se seguir as regras da concordata, a Arapuã terá que pagar R$ 220 milhões em junho do próximo ano, e o restante da dívida em junho do ano 2000. As debêntures que estão sendo propostas não têm prazo determinado (na pior das hipóteses o prazo para pagamento poderia chegar a 9 anos) nem taxa de juros mínima. Se todos os credores aceitassem a proposta da Arapuã, a empresa poderia transformar seus credores em detentores de títulos e levantar a concordata.

**Vantagem** – Então qual seria a vantagem de aceitar o acordo? O credor que aceitar as debêntures receberá a dívida sem descontos. Além disso, os credores terão direito a indicar dois dos cinco diretores do Conselho de Administração da Arapuã. Receberão ainda uma *golden share*, ou seja, direito a vetar várias decisões na Arapuã.

Para tornar a proposta mais atraente, a engenharia montada pelo Unibanco prevê que o pagamento das debêntures seja garantido pelo fluxo de caixa da Arapuã. Todo o faturamento que não for usado para pagar despesas operacionais essenciais ao funcionamento da companhia será desviado para a empresa de propósito específico que emitiu as debêntures. Oitenta por cento do fluxo de caixa fará os pagamentos trimestrais da dívida. Os juros só serão recebidos no final do período de vigência das debêntures. O prazo não está definido e poderá chegar no máximo até 9 anos. "O prazo dependerá do faturamento da Arapuã", diz Kammer. O Unibanco espera pagar no primeiro ano R$ 35 milhões da dívida.

A Arapuã está fazendo um programa duro de corte de custos. Demitiu 1.500 dos 4.500 funcionários que tinha no início do ano. Agora está recuperando seu fornecimento e seu faturamento mensal deve chegar a R$ 45 milhões– metade do que era em janeiro. A Arapuã fechou 57 das 265 lojas que tinha antes da concordata.

O Banco Fenícia, controlado pelos mesmos donos da Arapuã, será fechado até o fim do ano e seu patrimônio líquido – cerca de R$ 70 milhões – incorporado à loja. A família Jacob, dos controladores da Arapuã, tentou vender o banco para a AIG, mas os investidores desistiram. O banco vai saldar os CDBs que têm na praça e receber os empréstimos. Em seguida entrará no Banco Central com pedido de cancelamento de instituição financeira.

A Arapuã começou a ter problemas com a inadimplência de sua enorme carteira de créditos, que era própria e não do Fenícia. "Você comprava um financiamento na Arapuã e levava de brinde uma geladeira", admitiu o novo presidente da empresa, Renato Jacob. Hoje o financiamento das vendas da loja está todo terceirizado.



### Sindicato diz que Volks demite 325 em Resende

O diretor do Sindicato dos Metalúrgicos de Volta Redonda (subsede Resende) José Isaac de Moraes informou que a montadora de ônibus e caminhões da Volkswagen em Resende (RJ) e seus sete fornecedores - que operam no chamado sistema modular - planejam demitir 325 dos seus 1.300 funcionários - um corte de 25%.

### IGP-M é de 0,10% na segunda prévia do mês

A segunda prévia do Índice Geral de Preços de Mercado (IGP-M) apurou inflação de 0,10% em outubro. O Índice de Preços por Atacado ficou em 0,09% e o Índice de Preços ao Consumidor, em 0,14%. O item vestuário foi o que registrou a maior alta do período: 1,56%, depois de cair 2,98% em setembro.

### Inflação de outubro deve ficar em 0,1%

O Índice de Preços ao Consumidor (IPC), divulgado ontem pela Fundação Instituto de Pesquisas Econômicas, registrou -0,33% na segunda quadrissemana de outubro. Já o Índice Geral de Preços, da Federação do Comércio de São Paulo, caiu 0,4% na segunda semana de outubro. A inflação deve fechar o mês em alta de 0,10%.

### ITR arrecadou em 97 R$ 160 milhões

A arrecadação do Imposto Territorial Rural (ITR) de 1997 foi de R$ 160 milhões, 60% a mais que no ano passado. A Receita Federal divulgou ontem pela Internet um perfil das declarações de ITR no qual revela que, entre os imóveis rurais tributáveis, 76,3% têm até 50 hectares, representando 11,4% da área total declarada.

**ENTREVISTA/** ALCIDES DE SOUZA AMARAL

# Citibank revê estratégia

*O Citibank não está comprando nenhum banco brasileiro, garante o presidente do Citi no Brasil, Alcides de Souza Amaral. E a razão, diz ele, é simples: todas as forças da organização estão voltadas para a integração com o Travelers Group, a megafusão do setor financeiro americano que acaba de ser aprovada pelas autoridades dos EUA. O Travelers não tem praticamente nada no Brasil, a não ser uma participação de 50% no Banco Patrimônio por meio de seu braço, a Salomon Brothers. Mas não tem nada no setor de seguros, o outro o grande negócio do Travelers ao lado da administração de recursos. O Citi também não tem seguradora e tem atuado apenas como corretor de seguros. É nesta área que o banco pretende crescer. Segundo o presidente do banco, o Citi quer aumentar o número de clientes no Brasil, meta que pode ter sofrido mudança de ritmo em função da crise internacional, mas não foi alterada em sua essência. Mas aumentar número de clientes, diz ele, não significa aumentar número de correntista. O banco quer vender seguro, fundos, cartão de crédito, para um público alvo que necessariamente não será o de seus correntistas. O desafio é aproveitar a experiência do Travelers para desenvolver aqui novos canais de distribuição que necessariamente não passem pela agência bancária. O banco está apostando em um retorno do fluxo de recursos externos para o Brasil a partir do segundo semestre de 1999. A festa acabou. Será um fluxo muito mais seletivo, que vai diferenciar riscos de empresas. Mas o dinheiro volta porque "os bancos têm que continuar operando, têm que continuar emprestando, porque do contrário fecham as portas". Os problemas no mercado financeiro continuam, mas são mais ameaçadores no mercado americano, pelo efeito contágio da quebra de fundos de hedge, do que nas economias emergentes.*

VERA BRANDIMARTE

**– A crise mudou a estratégia do Citibank no Brasil?**

– A estratégia continua sendo a de crescimento, mas certamente essa crise leva a ajustes. Quando você está numa autopista, você vai a 100 quilômetros por hora. Se está numa estrada esburacada, você reduz a velocidade a 80, mas não muda a direção. Com a crise, você reduz a velocidade, tem que olhar um pouco melhor produtividade, custo, esse problema de crédito e reposicionar-se para continuar crescendo saudavelmente. Este ano abrimos 4 filiais, estamos com 27 e temos permissão para abrir 70. Estamos fazendo grande revisão de processos em toda nossa área de pessoas física e jurídica e na área de cartão. Mas a direção não mudou nada, só a velocidade do crescimento.

**– Esse momento torna mais difícil ou ainda mais importante a estratégia de crescimento via aquisição de outro banco?**

– Esse negócio de aquisição virou moda. O banco tem várias maneiras de crescer. Uma é aumentando sua base de clientes, abrindo filiais, buscando o ponto e o cliente, o que obviamente leva um tempo maior. Outra forma é aquisição, o que depende de oportunidade, custo e do tipo de organização que você está olhando. O negócio do Citibank é aumentar base de clientes e não número de agências. Obviamente, se tiver alguma oportunidade pela frente que case com os interesses do banco, que permita expandir a rede no nível de cliente que se quer trabalhar e aumentar o market share, vamos olhar.

**– Como a fusão do Citigroup com o Travelers altera esses planos?**

– Por força dessa fusão, oficialmente aprovada dia 8, e ainda uma coisa muito recente, nossa prioridade número um é integrar essa organização no país. Porque o Travellers não tem praticamente nada no Brasil, e nós temos muito para fazer no sentido de trazer a experiência da Salomon Brothers em administração de recursos, de fundos, e do Travelers em relação a seguro, um mercado no qual nossa participação é muito pequena. Tem espaço muito grande para a gente ganhar dentro de casa. É o trabalho que está agora sendo feito. Há vários grupos de trabalho nas diferentes áreas do banco para ver como integraremos a nova organização e como alavancaremos em cima dela, porque certamente o novo grupo está trazendo algumas vantagens competitivas.

**– No Brasil as duas organizações só têm dupla estrutura na área de administração de recursos?**

– Aqui a única coisa que o Travelers tem é a participação da Salomon de 50% no Banco Patrimônio. Essa é uma decisão estratégica, porque o Citi tem no Brasil todas as atividades de qualquer banco de investimento ou comercial. O que a gente quer trazer da Salomon é o expertise na administração de recursos e mercados mais sofisticados, produtos híbridos, diferenciados, alguns tipos de derivativos que a gente não tem. Além de produtos na área de seguro, que nós não temos. Nós só trabalhamos como corretora de seguro, não temos seguradora e utilizamos os players do mercado. O Travelers, em compensação, tem uma participação de seguros muito importante.

**– O grupo terá uma seguradora?**

– Como a gente vai crescer nesse business de seguros aqui no Brasil é o grande desafio. Porque seguros no Brasil ainda é uma coisa muito pequena em relação ao potencial do mercado, tendo em vista a experiência internacional. Esse é nosso grande desafio a partir do próximo ano para ter uma participação mais efetiva nessa área. Temos em mente que o banco precisa continuar crescendo nessa área de varejo. E eu estou falando em cliente, não estou falando em correntistas. Tem cliente que tem conta corrente e tem cliente de cartão de crédito, que compra investimento, que compra seguro, sem necessariamente ser correntista do banco. Essa é a gama de serviços que faz parte dessa grande área de consumo. E os canais de distribuição são muito diferenciados, não necessariamente são via rede de agência. O Travelers Group, que antes da associação com a gente tinha cerca de 50 milhões de clientes ao redor do mundo, como investidores de fundos ou de seguros, não tinha rede de agência, porque é outro sistema de distribuição. Então essa é a grande mudança que a gente está buscando.

**– Mas no Brasil, basicamente o canal para venda de produtos como fundos é banco. Como o Citi pretende usar novos canais de venda para um leque de produtos como seguro, cartão e investimentos?**

– Estamos tentando ver o que a gente pode aprender da experiência internacional para implementar no Brasil e não ter que reinventar a roda. Certamente que as condições são um pouco diferentes aqui, porque tudo é feito via banco, todos os pagamentos são via banco, enquanto nos EUA tudo é feito pelo correio. Agora, não se pode esquecer a realidade de cada mercado, não adianta querer impor de cima para baixo alguns padrões, como, por exemplo, dizer que não aceita mais pagamento na boca do caixa, que tem que mandar via correio. Não vai acontecer nada. Todas essas coisas estão sendo olhadas porque, na hora em que você pretende aumentar várias vezes a sua base de clientes, tem que ter outro tipo de canal de distribuição e aí a imaginação está aberta.

**– Nesse cenário, a compra do Banespa, por exemplo estaria descartada, por ser um banco com um grande número de agências e funcionários?**

– Não podemos descartar o que ainda não olhamos. O foco é rede de distribuição e base de clientes. Não adianta ter rede de distribuição e não ter base de clientes. E a base de clientes tem que ser dentro de um perfil que você queira trabalhar. À primeira vista o Banespa é uma possibilidade muito pequena de interesse.

**– Mas o Unibanco e o Banco 1 estariam mais perto do perfil de interesses que o sr. traçou. O Citibank está tentando comprar o Unibanco?**

– Tudo tem que ser analisado em relação ao momento que estamos passando, o preço/retorno e o interesse da organização em entrar em um tipo de desafio novo, com muita coisa pela frente, quando se tem toda essa realidade dentro de casa para resolver. Nós não estamos comprando o Unibanco, não existe absolutamente nada, você pode ter absoluta certeza. No futuro a gente vai continuar olhando as oportunidades do mercado. Mas, hoje, nossa prioridade é resolver os problemas dentro de casa, não estamos olhando banco nenhum, não vamos comprar banco nenhum, estamos fora desse mercado e tudo o que você vê é especulação.

> **"O fluxo de recursos vai ser retomado, porque o sistema financeiro não pode ficar parado com o dinheiro em casa"**

**– Até o agravamento da crise finaceira, a onda de aquisições no setor bancário e a chegada de grandes bancos estrangeiros de varejo alimentavam a expectativa de que o Citibank também teria que se expandir no Brasil via aquisição. O apetite diminuiu com a crise?**

– É uma questão de entender a realidade de cada organização. O Citi está no país há 83 anos. Bem ou mal construiu uma base de clientes e uma rede. Quem quer entrar agora para fazer a mesma coisa vai demorar dez a vinte anos e talvez não tenha tempo para esperar. Então não tem alternativa a não ser fazer aquisição, pagando um prêmio para poder ter o que temos em curto prazo. Isso não quer dizer que aquisição não seja bom para a organização A, B, C ou D. Quer dizer, ela vai pagar um tremendo prêmio de entrada e talvez ganhe dez anos. Agora, que tem um tremendo custo tem, e principalmente porque, de lá para cá, infelizmente o mercado jogou contra e tudo ficou caro considerando-se o que foi desembolsado para essas aquisições.

**– Quem comprou banco no Brasil então pagou caro?**

– Hoje certamente tudo seria mais barato, qualquer ativo está mais barato. A grande realidade dessa crise é que todo mundo ficou mais pobre. Todo mundo perdeu dinheiro, todos os ativos se depreciaram. Eu diria que foi uma decisão inteligente, ou sorte, não termos feito algo precipitadamente para não parecer que não estávamos perdendo o bonde da história. A gente tinha uma preocupação muito maior que era a fusão das duas organizações.

**– O Citi fará plano de demissões. Como afetará o Brasil?**

– O Citigroup tem 160 mil funcionários e tem um plano de ajuste de 5% de despesas, não é só na folha, para os próximos quinze meses. Todos terão que fazer o ajuste porque os balanços do trimestre que estão saindo agora vão mostrar as perdas que aconteceram por causa dessa reviravolta do mercado internacional, que está afetando menos ou mais todos no mercado financeiro.

**– O banco teme nova fase de inadimplência com esse novo aumento dos juros?**

– Sem dúvida. Estamos passando uma fase de dificuldades, com taxa de juros muito altas que não podem ser sustentadas ao longo do tempo. Não há nenhum negócio que se pague com essa taxa de juros. É uma coisa que tem que ser resolvida o mais rápido possível. E esse ajuste do setor público precisa ser rápido. Não exista pessoa física, jurídica ou governo que sobreviva sempre gastando mais do que recebe, um dia perde o crédito e no outro dia quebra.

**– Essa nova fase de inadimplência, agora, vai atingir mais pessoa física ou jurídica?**

– Em primeiro lugar acho que atinge mais o mercado de consumo, primeiro as pessoas físicas e depois por tabela as empresas e os bancos. Mas primeiro é na área de crédito direto ao consumidor, essas pessoas que se financiaram com essas taxas de juros mais altas sem que seu salário tenha aumentado.

**– As empresas nesta crise estão mais líquidas do que estavam por exemplo em 1995, quando as taxas de juros subiram?**

– O setor privado brasileiro certamente sempre tem o que ajustar, procurar aumentar sua produtividade, mas já fez o trabalho de ajuste há muito tempo. Se o setor público tivesse feito 50% do que o setor privado fez nós certamente não estaríamos do jeito que estamos hoje. Desde a crise de 80, que afetou todo mundo e a taxa de juros aumentou para todo mundo o setor privado acertou o que tinha, pagou todo mundo e está por aí, com uma situação até certo ponto confortável dentro do cenário em que a gente está vivendo. O setor bancário há dez anos empregava 700 mil bancários e hoje emprega 450 mil e tem mais clientes. Todo mundo hoje está trabalhando mais em qualquer setor de atividade. Mas com uma taxa de juros desse tamanho você vai começar a ter problemas setoriais, é inevitável.

**– A redução do fluxo de capitais para o Brasil deve persistir durante todo o ano de 1999?**

– É muito bola de cristal, mas a sensação é que em meados do ano que vem se começa a ter uma volta de fluxo, muito mais seletiva. Seletiva em termos de país e seletiva em termos de empresa. Nos últimos anos, como havia excesso de liquidez e taxa de juros baixa, o dinheiro começou a sair ao redor do mundo buscando oportunidades sem olhar com mais cuidado os riscos envolvidos. Vimos canalização de recursos superior ao que muitos países estavam preparados para receber e empresas indo para o mercado internacional sem condições. Iam porque pagavam um cupom maior e o mercado lá fora aceitava tudo. Essa crise está mostrando que tem que ser feita uma análise mais qualitativa, tanto na ordem de entrada quanto na ordem de saída. O sistema financeiro errou duas vezes: na primeira vez, porque entrou demasiadamente em alguns riscos sem análise e na segunda vez, ao sair sem fazer a mesma análise, tratando todos igualmente quando as realidades são muito diferentes. A primeira reação é botar a mão no breque, segurar e depois ao longo do tempo rever tudo.

> **"Estamos vivendo uma crise pior que a do ano passado, mas não tivemos nenhum problema com bancos brasileiros"**

**– Feito o ajuste fiscal, os recursos começam a voltar para o Brasil?**

– O mundo está passando hoje por um problema de credibilidade. As pessoas perderam a confiança em tudo e fugiram para o porto seguro dos títulos do Tesouro americano. Não foi só papel de Terceiro Mundo que sofreu. Papel de Primeiro Mundo sofreu da mesma maneira. O sistema financeiro vive de ondas, mas tem que continuar operando, emprestando, do contrário não fica em pé. Durante algum tempo se ajusta e depois tem que operar, senão fecha as portas.

**– Mas durante muito tempo a crise ficou só na conta das economias emergentes.**

– Entramos em uma crise que não esperávamos. Imaginava-se que era uma crise de países emergentes e de repente ela bateu no Primeiro Mundo, na hora em que quebrou o Long Term Capital Management, um fundo de US$ 120 bilhões de ativos, em que 90% dos ativos eram papéis do Primeiro Mundo. Se fosse um fundo de *hedge* de papéis do Terceiro Mundo ninguém iria dar muita atenção. Mas, primeiro, era um fundo renomado, de gente com uma boa história e com uma qualidade de ativos inquestionável. O que está se questionando é o nível de alavancagem e o risco que se estava correndo jogando contra prazos, taxa de juros e moedas, e não necessariamente com *junk bonds*. Criou-se um mal estar muito grande porque, obviamente, este não é o único fundo. Tem outros semelhantes no mercado e qual o efeito contágio que se poderia ter? Estávamos acostumados com a palavra contágio entre um país e outro e temos o mesmo efeito contágio em relação a essa indústria que é grande e, por ser muito alavancada, criava muito liquidez.

**– Falsa liquidez**

– Falsa liquidez, mas criava. Alavancava muito, criava mais liquidez e absorvia mais papéis do mundo inteiro. À medida que se fura essa bolha, diminui-se a liquidez. O que se tem é uma redução da liquidez por força da redução da alavancagem. Mas o fluxo de recursos vai ser retomado, porque o sistema financeiro não pode ficar parado com o dinheiro dentro de casa.

**– Desta vez os bancos brasileiros foram menos atingidos, não é?**

– No Brasil, na crise do sudeste asiático em outubro e novembro do ano passado, vimos o que aconteceu com esses fundos de derivativos superalavancados que eram os campeões de bilheteria, ganhavam muito mais que a média. A gente viu no que deu. Quem está muito alavancado, ou quem ganha muito mais que a média e se está correndo risco maior que a média e se alguma coisa der errada vai perder mais do que a média. Isso é tudo muito claro, mas as pessoas só vão perceber quando atinge a parte mais sensível do corpo humano, que é o bolso. O que aconteceu, então? O sistema se ajustou no Brasil. Estamos vivendo uma crise pior que a do ano passado e não tivemos nenhum problema de bancos, de fundos.

**– O que precipitou as perdas dos fundos de bancos brasileiros no ano passado?**

– O que aconteceu no ano passado é que o papel da dívida externa brasileira se depreciou. Se você tem um papel que está sendo negociado no mercado a 80% do valor de mercado, você toma emprestado até 70% do valor de face. Enquanto o mercado está estável, tudo bem. Se amanhã você tiver um problema você vende o papel, paga o empréstimo e ainda sobra algum. Agora, quando você tem uma depreciação do papel por causa de risco sistêmico, que foi o que aconteceu na Ásia e começou a afetar os papéis do Terceiro Mundo, o papel que valia 85, por exemplo o C-Bond do Brasil, caiu para 60. E você tinha tomado dinheiro para o nível de 80. Você vende seu título e não paga sua conta. De repente, você deve mais do que tem. E como resolve isso? De duas maneiras: ou você coloca algum dinheiro para liquidar uma parte e ficar com o mesmo papel ou põe mais papel para complementar para fechar a conta. E foi o que aconteceu no ano passado. Os papéis caíram e o banco teve que chamar margem.

**– Para colocar dinheiro o fundo vende parte do papel, e derruba mais ainda o mercado e então tem que colocar mais margem. E vai realimentando a queda...**

– É mas você necessariamente não vende o mesmo papel. Com o problema da Rússia, quem tinha posições no papel russo tinha que fazer liquidez e qual papel tinha mais liquidez? Os papéis brasileiros. E venderam não porque não quisessem o papel brasileiro ou porque fosse o pior risco, mas porque era o de maior liquidez.

**– A venda a descoberto de C-Bond pode causar problema para alguma instituição financeira?**

– Pode porque isso ainda vai se acertar para frente, porque à medida que há falta de papel, quanto mais sobe o papel mais o prejuízo aumenta. Esse mercado estava girando esses papéis várias vezes por dia inclusive com papéis alugados. Quando tem que liquidar, tem que devolver o papel mas ao entrar na cadeia o papel não aparece, porque ele caiu muito. Então há um problema sério, ficou mais difícil achar papel no mercado. Para entregar o papel é preciso ir ao mercado e comprar pelo valor que ele tiver e com a maior procura o papel vai subir de preço. – Quem tem um prejuízo vai ver essa perda aumentar.

**– Com quem está essa conta?**

– Está com o mercado financeiro internacional, bancos, bancos de investimentos fundos, pessoas, está espalhado. Não tem nenhuma grande concentração.

Helvio Romero

# Cidade

# Lixão no Recreio desafia Prefeitura

■ Empresa que faz aterro clandestino já havia sido multada mas continuou a receber até esgoto de condomínios da Barra da Tijuca

Em uma área entre o Recreio dos Bandeirantes e Vargem Grande, onde ainda restam trechos de vegetação preservada da Baixada de Jacarepaguá, um lixão clandestino a céu aberto desafia o poder público e está se transformando em uma das maiores ameaças ecológicas da Zona Oeste. A responsável pela irregularidade é a construtora Pasquale Mauro, que recebeu anteontem uma multa de R$ 10 mil da Secretaria Municipal de Meio-Ambiente por operar o lixão, que não segue nenhuma norma de controle sanitário. Ali, onde vacas pastam em meio ao *chorume*, caminhões de limpeza de fossas despejam sobre a vegetação sua carga fétida e perigosa.

Segundo a secretaria, a construtora não é primária nesse tipo de infração. Anteriormente, a Pasquale Mauro já tinha sido multada por manter um outro depósito. O aterro funcionava no mesmo terreno – uma área de 40 hectares no final da estrada Benvindo de Novaes – com outra entrada a poucos metros do atual. De acordo com o Secretário Municipal de Meio-Ambiente, Maurício Lobo, a empresa não só não pagou a multa como iniciou o segundo lixão.

A multa de anteontem foi lavrada depois que a secretaria constatou que a área estava recebendo o lodo proveniente do tratamento de fossas de condomínios da Barra da Tijuca. Ainda hoje deve ser divulgada portaria da secretaria para que a construtora apresente projeto de recuperação da fauna e flora originais. "As áreas encharcadas têm grande importância para a manutenção da biodiversidade, já que é onde os animais se reproduzem", avalia o biólogo Mário Moscatelli, que conhece o lixão. "Não é de hoje que aquilo existe e é muito grande", diz a gerente da secretaria, Elaine Barbosa, responsável pela área de planejamento da Barra e Jacarepaguá. A secretaria descobriu o novo depósito em uma vistoria aérea no último dia 13.

A propriedade é em grande parte ocupados por pastos, onde passeiam bois, porcos, búfalos e cavalos. O terreno tem duas entradas de acesso na Estrada Benvindo de Novaes. Para se chegar aos depósitos, é preciso enfrentar uma das duas estradinhas de terras Cada uma termina em um lixão. O mau-cheiro é insuportável. Também se podia ver famílias de catadores trabalhando no local. Segundo Maurício Lobo, a multa anterior foi lavrada por que o construtor Pasquale Mauro alegou ser o local apenas um aterro.

Entre o material de entulho, no entanto, a secretaria encontrou grandes quantidades de lixo. "Ele nos disse que aterrava o local para a construção de um parque. Mas não se pode construir sem licença alguma e achar que ninguém vê", diz Lobo. Para construir, a Pasquale Mauro precisaria de uma licença das secretarias municipais de Urbanismo e de Meio Ambiente. Não tinha nenhuma das duas. Naquela ocasião, a construtora também descumpriu a determinação de recuperar a área. Procurados pelo **JB**, os representantes da empresa não foram encontrados.

De acordo com Maurício, caso a construtora continue desrespeitando as determinações, pedirá que seja aberto processo judicial. "É um bom momento para o Ministério Público tomar uma atitude", diz Maurício. Mário Moscatelli afirma conhecer o lixão há pelo menos dois anos. "Já naquela época avisamos o Ministério Público e a Secretaria de Meio Ambiente", afirma ele. "Como se trata de um brejo, o acúmulo de lixo pode contaminar os lençóis freáticos não só do terreno, mas de toda a região", alerta Mário. Segundo ele, os maiores prejudicados seriam moradores que dependem da água de poços.

Felipe Varanda

*No aterro clandestino, cujo dono já havia sido multado antes e ignorou a advertência, bois e vacas disputam o lixo com catadores*

## Zona Oeste vai ter novo aterro sanitário

JANAINA MEDEIROS

Até bem pouco tempo atrás os depósitos de lixo oficiais não diferiam muito dos clandestinos. Só a partir de 1993 a Comlurb começou a desenvolver projetos ambientais voltados para os aterros sanitários, uma das mais formas mais impactantes de intervenção humana. "O que existe até hoje é um formato de aterro controlado, com uma só cobertura de terra. Nada disso atende às normas da legislação ambiental brasileira", explica o diretor-técnico industrial da companhia, José Guimarães Bulus.

Na Zona Oeste, região de grande crescimento onde a Secretaria Municipal de Meio-Ambiente descobriu o lixão do Recreio, o problema é especialmente grave. Em Jacarepaguá, o aterro sanitário – grande foco de poluição desde 1983 – foi fechado em agosto de 1997 e agora o aterro de Santa Cruz está saturado. O local, que recebia 930 toneladas de lixo por dia – do total de 7,8 mil toneladas totais do município –, agora recebe menos de 600 toneladas. Será fechado, mas não agora.

As reclamações dos moradores das redondezas chegam aos montes à Comlurb. "Eles têm razão. Esse aterro de Santa Cruz é o que chamamos de controlado. É poluente mesmo e afeta a saúde até das pessoas, ao contrário do tipo sanitário, que não permite contato do líquido orgânico, o *chorume* com o meio ambiente", diferenciou.

A intenção da Comlurb é fechar três aterros – Itaguaí, Bangu e Santa Cruz – e manter em atividade apenas dois para atender todo o município. O primeiro fica em Gramacho, Duque de Caxias e já foi reestruturado segundo as normas ambientais. O outro será definido em substituição ao de Santa Cruz. Aberto em 1984, o depósito de Santa Cruz é contemporâneo de uma época de descaso quanto aos aterros sanitários. "Naquele tempo não existia essa noção e também nenhuma diretoria da Comlurb se interessava em investir nessas áreas", conta Bulus.

**Prazo** – Segundo resolução do secretário Maurício Lobo, publicada em 22 de maio último, a Comlurb teria 180 dias para fechar o aterro de Santa Cruz. O prazo venceu, mas nada foi feito. Apesar de já ter sido iniciada no último dia 13 a licitação para o novo aterro, a intenção da companhia é desativá-lo só em 1999. "Aguardamos a definição do orçamento da Prefeitura", explica o diretor técnico-industrial da Comlurb. "Há uma transição para o fechamento, que é um processo lento e não pode acontecer antes que os recursos sejam liberados", afirmou.

A licitação prevê um custo de investimento de aproximadamente R$ 35 milhões, para um contrato de 60 meses. Segundo a Comlurb, para participar da disputa as empresas deverão apresentar um terreno, que poderá ser em qualquer área da Zona Oeste, com licenciamento ambiental junto ao órgão de controle, a Fundação Estadual de Engenharia do Meio Ambiente (Feema), providenciado, entre outras exigências da legislação.

Entre as próximas iniciativas da empresa, está, ainda, uma associação com a Comunidade Européia para fazer que as análises de locais mais adequados para a implantação dos aterros sejam feitas com o auxílio de satélites. "Já está em tramitação a liberação do financiamento para a pesquisa", garante Bulus, que descarta a instalação do novo aterro em uma região da Zona Oeste. "Jacarepaguá não pode se receber a enorme quantidade de lixo, pois o líquido do material orgânico é prejudicial aos rios da bacia", diz Bulus.

# Funcionários de Angra 1 mantêm greve

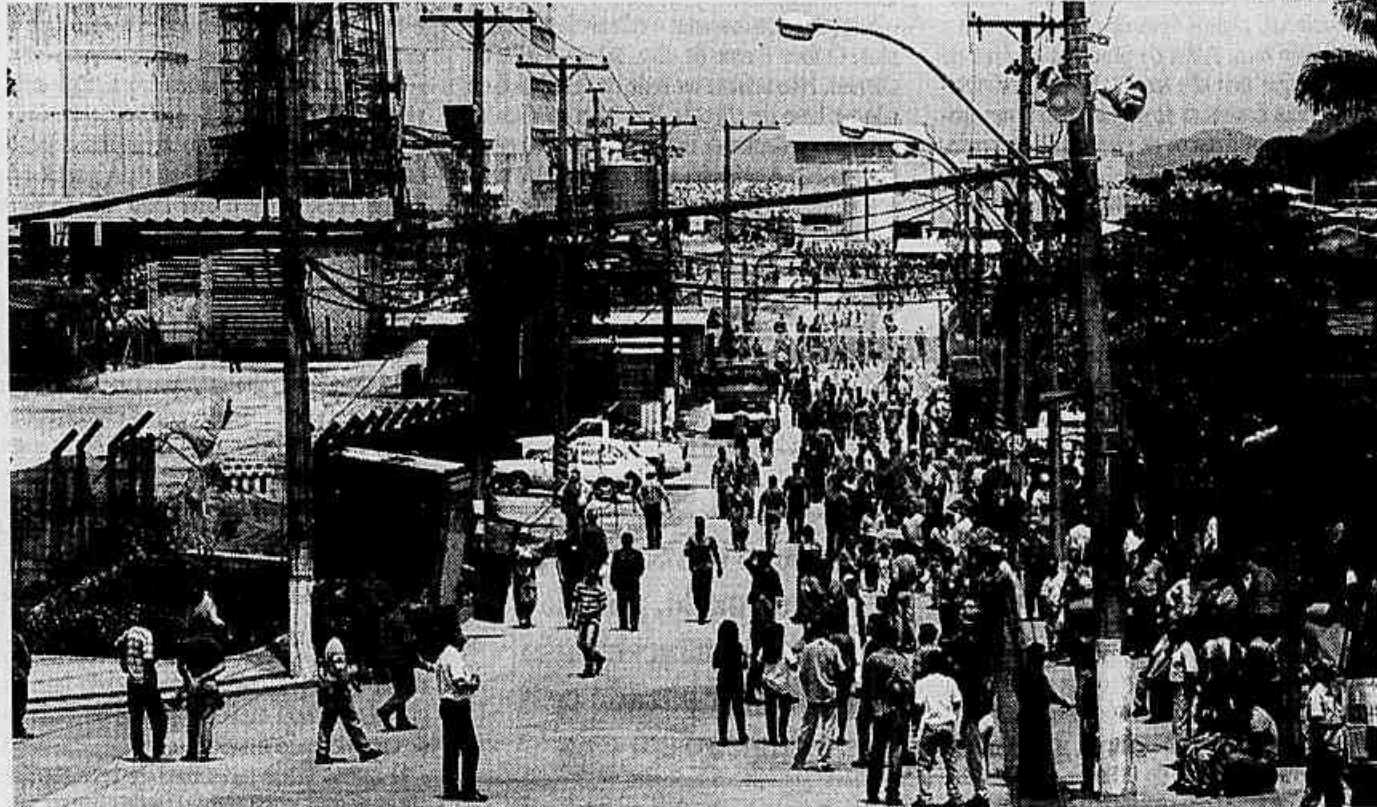
Os funcionários da usina nuclear Angra 1 decidiram, em assembléia ontem à noite, continuar a greve em defesa de vantagens adquiridas desde a construção da central, como moradia, energia e hospital grátis. Os 1,2 mil empregados da usina fazem nova assembléia hoje, às 7h30. Ontem à noite, a direção da Eletronuclear ainda estudava a possibilidade de pedir à Justiça que a paralisação fosse declarada abusiva.

A greve põe em risco o abastecimento de energia do Rio de Janeiro no verão. A usina foi desligada segunda-feira para troca do urânio combustível, serviço que deveria durar 45 dias. Com a paralisação, é possível que ocorra um atraso na troca, o que pode criar um déficit no fornecimento de energia no estado em dezembro, quando o calor faz o consumo de energia crescer. O superintendente financeiro da usina, Geraldo Mota, ressalvou que este trabalho não será prejudicado se os empregados voltarem hoje.

A negociação entre empregados e diretores de Angra 1 foi confusa, ontem. Na primeira reunião, de manhã, a empresa pediu a volta dos funcionários, aceitando negociar as reivindicações, além de não entrar na Justiça. O presidente da Associação dos Funcionários, Eduardo Fontinelli, fez uma contraproposta. Eles voltariam ao trabalho se ao menos a empresa adiasse por um ano o processo de revisão do adicional de 30% de periculosidade a que os todos os empregados têm direito.

A concordância com a contraproposta dos empregados dependeria de aprovação do superintendente Geraldo Mota, que estava na sede da empresa, no Rio. No início da noite, a Eletronuclear chegou a anunciar o fim do movimento. Ao mesmo tempo, cansados de esperar pela resposta, 500 empregados fizeram assembléia decidindo pela permanência da greve até nova votação, hoje cedo. "Tínhamos 99% de certeza de que eles voltariam a trabalhar, mas a assembléia é soberana. Tudo pode acontecer", lamentou Geraldo Mota

Pela manhã, o clima foi tenso. A Eletronuclear pediu auxílio à Polícia Militar para evitar tumultos e 100 homens, sendo 30 do Batalhão de Choque, montaram plantão, durante todo o dia, no portão principal de Angra 1. Geraldo Mota afirmou que a empresa está preparada para entrar na Justiça pedindo que seja declarada a abusividade da greve, caso os funcionários decidam continuar de braços cruzados.

Samuel Martins

*De manhã, houve muita tensão em frente ao portão principal da usina, com o anúncio de que a Eletronuclear pedira reforço policial*

## Varetas exigem cuidado

A operação de troca do combustível nuclear da usina Angra 1 é um processo delicado, que exige alta precisão e tem que ser feito seguindo normas internacionais de segurança dos órgãos que lidam com energia nuclear.

O trabalho consiste na retirada do elemento combustível – varetas feitas com uma liga de zircônio e estanho onde ficam embutidas as pastilhas cerâmicas de urânio enriquecido.

O elemento combustível fica dentro de um vaso de pressão onde acontece o aquecimento da água, em função da liberação de calor decorrente da fissão dos átomos de urânio.

Mesmo depois de utilizada para a geração de eletricidade, a energia nuclear produz rejeitos radiativos.

A usina nuclear Angra 1 já produziu 6,8 toneladas de rejeitos desde o ano de 1982, quando a unidade começou a entrar na fase de testes.

De acordo com uma estimativa feita por engenheiros da Eletronuclear, até o ano 2000, a usina Angra 1 terá produzido um total de 9,3 toneladas de lixo radiativo.

O material é guardado no interior de recipientes metálicos estocados no depósito construído no complexo nuclear de Angra dos Reis.

## Técnicos vistoriam Angra 2 amanhã

As instalações da usina nuclear Angra 2 serão vistoriadas amanhã por uma equipe do Ministério Público Federal, acompanhada de técnicos da Coordenação dos Programas de Pós-Graduação em Engenharia (Coppe) da UFRJ. A visita faz parte do acompanhamento que o Ministério Público faz do processo de licenciamento de operação da usina.

Há duas semanas, durante a audiência pública realizada pela Eletronuclear para apresentar o Relatório de Impacto Ambiental da usina (EIA-Rima), o procurador federal Daniel Sarmento não se convenceu dos resultados e pediu uma nova audiência, a ser marcada pelo Ibama (Instituto do Meio Ambiente e Recursos Naturais Renováveis). A Comissão de Meio Ambiente da Assembléia Legislativa pediu três novas audiências no Rio, em Angra dos Reis e em Parati.

"Faltam questões a serem esclarecidas e eles vão ter que explicar melhor", disse o procurador Daniel Sarmento. Ele questiona o plano de evacuação da usina em caso de acidente; o que fazer com o lixo nuclear; o impacto social da usina em três aldeias indígenas da região e a denúncia da existência de trincas no dutos do circuito primário do reator atômico. A Eletronuclear quer inaugurar Angra 2 em julho do ano que vem e depende da licença do Ibama.

O professor Luís Pinguelli Rosa, vice-diretor da Coppe, elaborou relatório a pedido do Ministério Público apontando questões a serem respondidas pelos engenheiros da Eletronuclear. "O relatório não vislumbra a possibilidade de acidentes na usina. Ele fala como se Angra 2 fosse uma dádiva do céu. É igual ao dono de uma companhia aérea garantir para os passageiros que seus aviões nunca vão cair", diz o engenheiro.

O superintendente da Eletronuclear, Geraldo Mota, disse que a usina está preparada para a visita de amanhã. "Antes de receberemos o licenciamento do Ibama, já somos auditados por vários organismos independentes que lidam com energia nuclear, como a Agência Internacional de Energia Nuclear e o Conselho Nacional de Energia Nuclear. Tudo está perfeito", disse.

# Depois da baleia, a vez dos monumentos

■ Prefeitura prepara obeliscos em homenagem às vítimas do Holocausto e à liberdade de expressão, que podem gerar nova polêmica

Fotos de Antonio Lacerda

No troca-troca de esculturas no Rio, a fonte na entrada do Túnel Novo voltará para o Largo da Glória

Mauro diz que o monumento às vítimas do Holocausto ficará no Aterro

CLÁUDIA MONTENEGRO

Está longe de terminar a polêmica em torno do uso do espaço público da cidade. Três novos projetos sairão em breve do papel e integrarão o rosário das discussões sobre a beleza e adequação dos monumentos. O prefeito Luiz Paulo Conde anunciou ontem que encomendou ao escultor Franz Weissmann um obelisco de 15 metros de altura em concreto para o canteiro central da Avenida Princesa Isabel, em Copacabana. Um pouco mais adiante, na praia, novamente será montada pelo Comitê Olímpico Brasileiro (COB) uma enorme arena de jogos, controvérsia de vários verões cariocas. Para a Enseada de Botafogo, foi escolhido um monumento às vítimas do Holocausto.

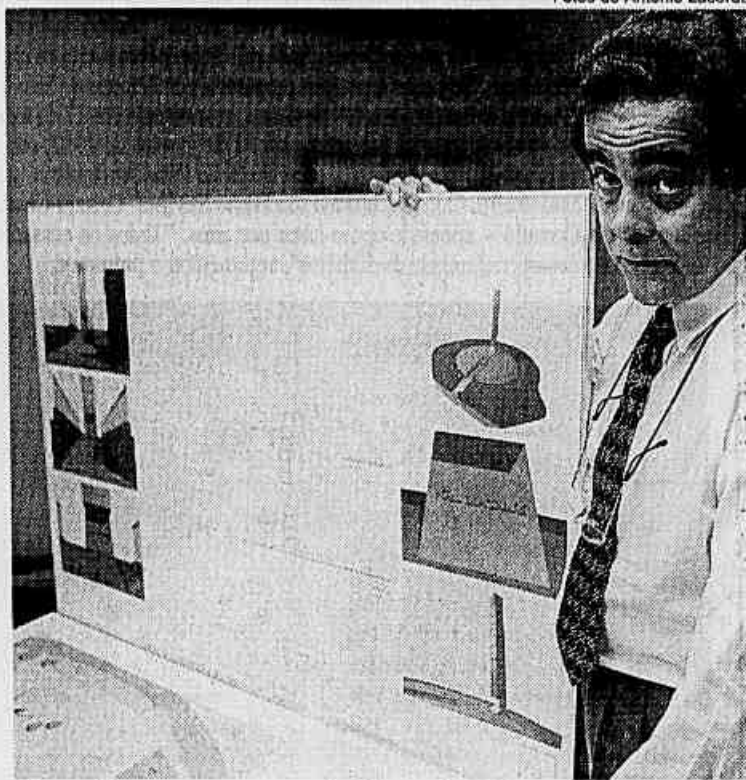
Considerado o maior escultor brasileiro, Franz Weissmann, aos 88 anos, está revirando seu baú de projetos para atender à encomenda do prefeito: um Monumento à Liberdade de Expressão e de Pensamento. A escultura de 16 metros em concreto não é novidade para a cidade. Por oito anos, o obelisco enfeitou a entrada da Quinta da Boa Vista (uma doação da Sociedade Interamericana de Imprensa). Em 1962, foi demolido para as obras de alargamento de rua que o prefeito Carlos Lacerda promoveu no bairro. Ter que refazer o trabalho não é tarefa que assusta o consagrado artista, com nove esculturas espalhadas pela cidade.

"A arte é para estar nas ruas. É uma forma de levar a cultura para o povo. Só fico triste quando vejo meu trabalho depreciado", diz Weissmann, sempre que esse assunto vem à tona.

Já do outro lado do Túnel Novo, uma fonte em mármore, batizada de *Irmãos Ramos Pinto*, sofreu mudança, mas resistiu às alterações urbanas. Inaugurada em 1906, no Largo da Glória, a obra em mármore, de autoria do escultor Eugéne Thivier, foi transferida para a Avenida Lauro Sodré, em Botafogo, para compor o paisagismo do acesso a Copacabana. Agora, a prefeitura decidiu devolvê-la ao local de origem, como parte do projeto Riomar, que está revigorando o entorno da Glória.

Foi através desse mesmo projeto que a baleia de Ângelo Venoza chegou ao Leme. O passeio de monumentos não é novidade. Mas, segundo a Fundação Parques e Jardins, responsável pela conservação de 450 monumentos e 120 chafarizes da cidade, a maioria se salva. Atualmente, apenas 12 monumentos estão guardados no depósito da fundação. Transferir uma peça, não é tarefa simples. Para levar a baleia da Praça Mauá para o Leme foi preciso um ano de estudos e conversas.

**Escolha** – "Pesquisamos muito antes de escolher o Leme. Consultamos vários órgãos, como o Inepac. O autor também participou da escolha", conta a presidente da Fundação Parques e Jardins, Giovana Maria de Oliveira, que tem reunião marcada terça-feira com a Associação de Moradores do Leme, que pede a retirada da baleia. "Até agora, não houve uma boa argumentação. Por isso, não vejo motivo para tirá-la", avisa Giovana.

São vários os critérios para a escolha de monumentos. "Não existe uma padronização. Cada caso é um caso", afirma o secretário especial de Monumentos, Mauro Muniz. E cada um tem sua historinha. A do monumento de estrutura metálica e granito às vítimas do holocausto, que ficará na orla do Aterro, é assim: "O vereador Gerson Bergher sugeriu ao prefeito fazer um monumento às vítimas do holocausto. Durante uma visita ao Uruguai, o prefeito viu um monumento com esse tema, gostou e mandou abrir um concurso público", conta o secretário.

O concurso foi organizado pelo Instituto dos Arquitetos do Brasil (IAB). Para escolher os 55 projetos apresentados, foi montado um júri de cinco pessoas: o secretário municipal de Habitação, Sérgio Magalhães, o assessor especial da prefeitura, Jorge Czajkowski, o ex-presidente do IAB Marcos Konder Neto, um arquiteto de de Minas Gerais e outro de São Paulo. O vencedor foi o arquiteto André Orioli Parreiras, de 25 anos.

"Já a homenagem à estilista Zuzu Angel foi uma iniciativa da família, que doou a escultura", explicou Muniz, que tem uma função mais consultiva do que operacional. A secretaria da qual é titular foi criada há um ano e meio. A verba anual é ínfima: R$ 100 mil. Tanto o obelisco de Weissmann como o do jovem arquiteto virão de outra dotação orçamentária da prefeitura. O pequeno orçamento, porém, é suficiente para devolver algumas peças à cidade como o busto de Villa-Lobos, do escultor Bruno Giorgi, roubado há alguns anos da Avenida Rio Branco, em frente ao Teatro Municipal. Uma réplica, que custou R$ 13 mil, será colocada em breve no local.

# Prefeitura faz análise de despesas

A Prefeitura do Rio de Janeiro fez um estudo sobre o orçamento do ano passado, mostrando a distribuição das verbas por rubricas, segundo uma nova metodologia de indicadores agregados de despesas. O objetivo é permitir que atividades e projetos sejam melhor analisados quanto a custos e objetivos nos orçamentos futuros. O estudo, intitulado *Indicadores de Gastos*, ressalva que a eficiência das análises permitirá melhor distribuição dos recursos.

O estudo de 40 páginas apenas classificou as despesas segundo novas rubricas. Dos R$ 2,9 bilhões do orçamento de 1997, os gastos foram distribuídos da seguinte forma: *Atividades-fim*, com 53,7% do orçamento, ou R$ 1,57 bilhão; e *Atividades-meio*, com 20,2% ou R$ 593,9 milhões. Os *Programas de Investimentos* consumiram 16,8% do orçamento, ou R$ 492,1 milhões. As demais rubricas são *Encargos da Dívida*, com 2,4%, ou R$ 70,5 milhões; *Amortização da Dívida*, com 1,4%, ou R$ 42,4 milhões; e uma categoria especial chamada *Outros Inativos* (encargos gerais sob supervisão da Secretaria de Administração), com 5,5%, ou R$ 162,4 milhões.

**Prioridades** – As atividades-fim, conforme foi definido no estudo, compreendem a limpeza urbana, vigilância, iluminação, trânsito e transportes, meio ambiente, conservação e pavimentação e drenagem de espaços públicos. Inclui também serviços prestados à população, como educação, esporte, cultura etc.

As atividades-meio são as que viabilizam funções administrativas do governo, como informática, processo legislativo (Câmara) e fiscalização (Tribunal de Contas do Município).

Um mesmo setor, diz o estudo, pode ser atendido em duas fontes de recursos. Na área de educação, por exemplo, as atividades para a administração do setor são classificadas pelo estudo como atividades-meio, enquanto os gastos com as coordenadorias regionais de Educação (CREs) aparecem como atividades-fim.

Da mesma forma, a elaboração de projetos da Iplan-Rio (Empresa de Informática e Planejamento) é considerada atividade-meio, enquanto a execução das obras é atividade-fim. O estudo foi desenvolvido sob liderança da secretária de Fazenda, Sol Garson, com a superintendente de Orçamento, Josélia de Albuquerque.

O estudo, na íntegra, está no **JB Online (http://www.jb.com.br)**

# Parque do Flamengo ganha quiosques

## Serão 22 unidades mais bem equipadas que as da Lagoa

GABRIELA GARCIA

O Parque do Flamengo será em breve mais uma opção de lazer na cidade. Com o modelo dos 22 quiosques pronto, a diretora de projetos da Empresa Municipal de Informática e Planejamento, Olga Campista, acredita que até o início do próximo ano os novos quiosques estejam funcionando. Semelhante aos quiosques da Lagoa Rodrigo de Freitas, a diferença será o banheiro. Ao contrário dos banheiros químicos, no Parque do Flamengo as instalações terão chuveiro, pia e serão equipadas para deficientes físicos.

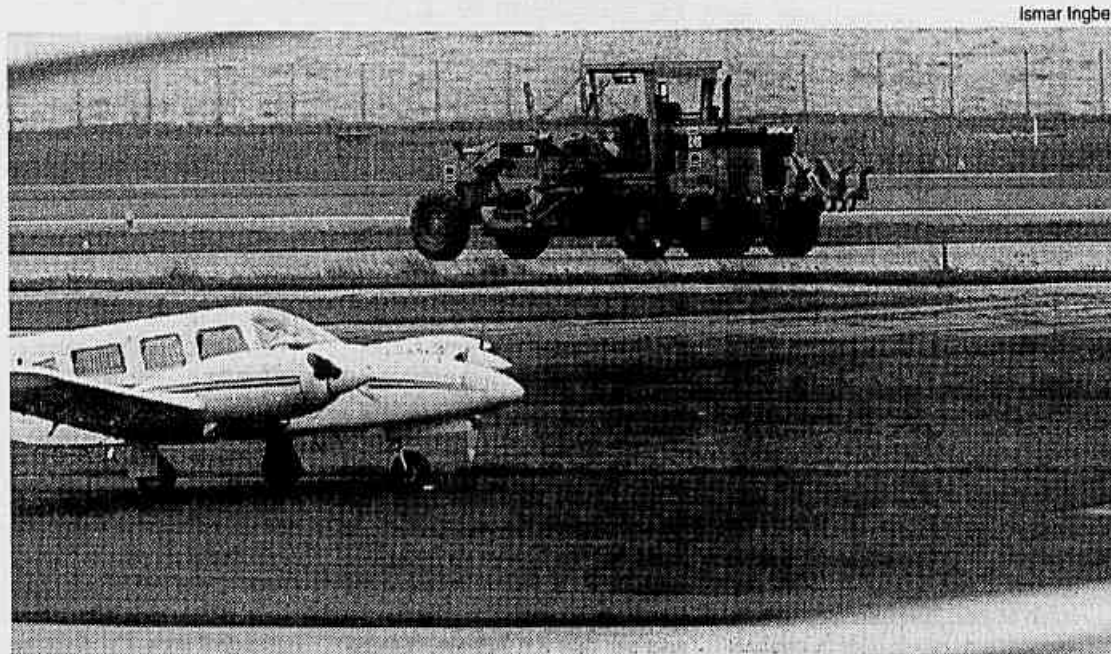
Dos 22 quiosques, sete ficarão espalhados pela orla e os outros 15 serão instalados próximo às áreas de lazer com quadras esportivas e playground. "Pretendemos oferecer o mesmo conforto da Lagoa, onde as pessoas podem tomar um refrigerante e comer um sanduíche depois de praticarem alguma atividade física", explicou Olga.

Até o fim do ano a prefeitura planeja revitalizar todo o parque. "A reurbanização do Flamengo está exigindo cuidados especiais, já que se trata de área tombada pelo Patrimônio Histórico Nacional", diz a diretora de projetos da Empresa Municipal de Informática e Planejamento (Iplan-Rio), Olga Campista, que além dos 22 quiosques anuncia, entre outras novidades, a recuperação de toda a vegetação da área. Ao contrário dos quiosques da Lagoa – especializados em comidas típicas –, os do Parque do Flamengo venderão refeições rápidas, como sanduíches, biscoitos e refrigerantes.

O funcionamento dos quiosques está dependendo de uma licitação para a escolha da empresa que será responsável pela construção dos quiosques e pela distribuição deles para os comerciantes. A licitação, segundo Olga, já está acontecendo. Depois que o nome do ganhador for divulgado, a empresa terá 30 dias para montar um protótipo, dentro do padrão escolhido pela prefeitura, e mais 90 para começar a construir o primeiro quiosque.

Ainda de acordo com Olga Campista, toda a área verde do parque passará pela mesma avaliação. "A idéia é replantar as mudas obedecendo ao desenho original do parque, criado por Roberto Burle Marx", afirmou. A reforma incluirá os jardins do Museu de Arte Moderna (MAM) e do Monumento aos Pracinhas.

A revitalização do Parque do Flamengo faz parte do projeto Rio Mar, criado para recuperar a paisagem da orla marítima da Zona Sul. As obras se estenderão às calçadas da Avenida Atlântica. Nos restaurantes em frente à praia, as mesas e coberturas de fibra serão substituídas por *ombrelones* – uma espécie de tenda – com 4 por 4 metros de área – que têm capacidade de abrigar quatro mesas com quatro cadeiras cada. "Fizemos uma pesquisa e descobrimos que os quiosques da orla estavam *roubando* clientes dos restaurantes da Avenida Atlântica". Com iluminação interna, o primeiro restaurante a adotar os *ombrelones* como experiência será o italiano Dom Camilo, no início do próximo mês.

Ismar Ingber

O carro de manutenção executou o trabalho na pista, suspendendo pousos e decolagens por duas horas

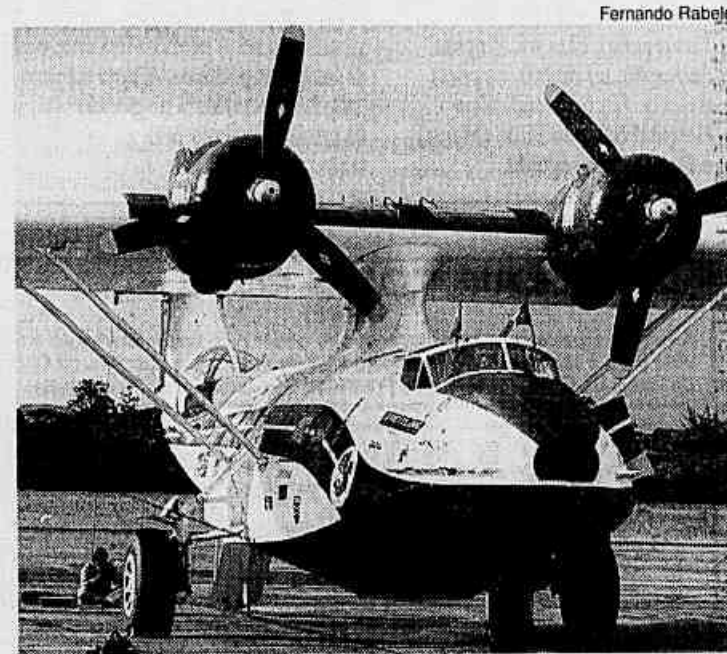
# Obra na pista suspende vôos no Santos Dumont

Obras de manutenção e limpeza na pista do Santos Dumont provocaram ontem a suspensão das operações de pouso e decolagem, deixando o saguão do aeroporto lotado de passageiros que aguardavam o embarque para São Paulo e outras cidades. Os vôos foram suspensos às 13h30 e o transtorno durou mais de duas horas: as operações foram normalizadas por volta das 16h.

A assessoria de comunicação da Infraero informou que as atividades de limpeza, geralmente realizadas de madrugada, vinham sendo adiadas devido às chuvas. A assessoria acrescentou que a Infraero esperava apenas o tempo clarear para iniciar os trabalhos de manutenção. Para que a suspensão das atividades não causasse muitos transtornos, a Infraero escolheu um horário que considera de menor movimento. Desde que a ponte aérea voltou a funcionar no Santos Dumont, em agosto, problemas deste tipo ainda não tinham acontecido.

Funcionários da Transbrasil e da TAM comentaram que o motivo para a suspensão dos vôos seria um buraco aberto pelas intensas atividades de pouso e decolagens, agravado com as chuvas. "As obras de manutenção já deviam ter sido realizadas, mas foram adiadas por causa das chuvas. Uma parte da pista cedeu por causa da intensa atividade aqui no Santos Dumont", disse um funcionário da TAM, que não quis identificar.

No início do mês, o Aeroporto Santos Dumont teve suas operações suspensas por mais de seis horas por causa das chuvas.

Fernando Rabelo

O Catalina pousou no Museu Aeroespacial do Campo dos Afonsos

# Catalina viaja de Toulouse ao Rio

Um autêntico PBY Catalina, avião-anfíbio da década de 30, pousou ontem no Museu Aeroespacial do Campo dos Afonsos, em Marechal Hermes (Subúrbio da Central), depois de atravessar o Oceano Atlântico. A viagem faz parte de uma homenagem ao piloto francês Jean Mermoz, pioneiro na aventura de atravessar o Atlântico a serviço da Aeropostale, antiga companhia aérea de correios da França.

O Catalina foi projetado pela Aeropostale na década de 30 e logo o modelo passou a ser utilizado pelo governo brasileiro. Com o auxílio deles, o brigadeiro Eduardo Gomes conseguiu criar o Correio Aéreo Militar Brasileiro. A Força Aérea Brasileira (FAB) utilizou ainda o Catalina para patrulha da costa brasileira durante a 2ª Guerra.

Toda restaurada, a aeronave decolou de Toulouse, na França, e fez escalas em Dakar, no Senegal, Fernando de Noronha e Natal. Antes do pouso em Fernando de Noronha, o piloto homenageou Jean Mermoz, lançando no mar um pára-quedas com uma caixa contendo objetos pessoais do aviador, no local exato de seu desaparecimento.

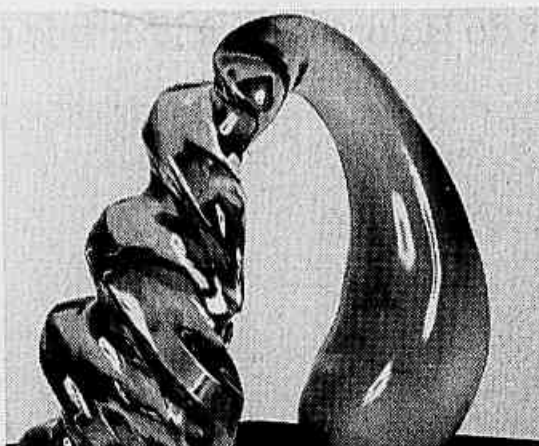
# REGISTRO

## Prisão perpétua para ex-mulher de Gucci

O promotor de Justiça **Carlo Nocerino** pediu ontem prisão perpétua para **Patrizia Reggiani**, acusada de mandar matar o ex-marido, **Maurício Gucci**, herdeiro da grife italiana de moda. O pedido de prisão perpétua inclui os quatro cúmplices do crime. Segundo a petição preparada por Nocerino, "não há dúvida de que Patrizia ordenou a morte" de Gucci, assassinado em 27 de março de 1995, aos 46 anos. Patrizia foi detida em 31 de janeiro de 1997, sob a acusação de ter ordenado o assassinato, com ajuda de **Pina Auriemma**, sua cartomante e conselheira. Outros acusados são **Ivano Savioni, Orazio Cicala** e **Benedetto Ceraulo** – apontado como autor dos tiros. "Todos os acusados necessitavam desesperadamente de dinheiro", argumentou o promotor.

Divulgação

## Odete lança livro em homenagem a Vinícius

Foi lançado anteontem, na Toca do Vinícius, em Ipanema, o audiobook *Vinícius de Moraes, por Odete Lara*, com 12 poemas do *poetinha* selecionados por sua amiga e atriz. Nesta data, Vinícius estaria completando 85 anos. **Odete Lara** (D) foi festejadíssima no lançamento, que teve a presença de **Maria Lúcia Proença** (E), uma das grandes paixões de Vinícius. E nomes conhecidos como **Norma Bengell, Emílio Santiago, Afonso Romano de Sant'Anna, Ruth de Souza, Ezequiel Neves** e **Maria Gladys**, entre outros.

Fotos divulgação

## Fashion Mall reúne 11 artistas

O Fashion Mall promove, a partir de amanhã, a coletiva *40 objetos e 10 objetivos*, com obras de 11 artistas plásticos. Serão 44 trabalhos entre pinturas, esculturas e ilustração digital. **Heloisa Fabriani**, autora das esculturas do personagem Bruno, de **Stênio Garcia**, na novela *Torre de Babel*, da TV Globo, levará formas femininas em terracota (D), enquanto a pintora **Marilza Patalano** exibirá acrílico sobre tela em formas abstratas e geométricas. Já a escultora **Cristina de Faria** cria em resina transparente formas arredondadas, invocando sensualidade e erotismo (E). Os quadros de **Abigail Vasthi Schlemm** mostram guarda-sóis e mulheres em cenas domésticas ou nas ruas e **Analu Nabuco** faz esculturas figurativas em ferro. Já **Clara Arthaud** escolheu o tema *O homem e a crise atual* para apresentar quatro esculturas. O pintor **Jorge Vicenzo**, premiado em exposições, escolheu telas em óleo e acrílico; **Julia Ninio** desenvolve técnicas de pintura com tintas diferentes como a caseína, derivada do leite, em telas inspiradas na natureza e **Sylvio Flores** exibirá telas abstratas. O escultor **Rubens Saboya** faz trabalhos em ferro e o ilustrador **Nando Costa** apresentará ilustrações feitas no computador.

## Queijo e chocolate

Aproveitando a exposição do pintor naïf suíço **Fritz Frischknecht**, a Queijaria Suíça de Nova Friburgo realiza hoje, no Museu de Arte Naïf do Brasil, no Cosme Velho, palestra sobre a escola de queijeiros e chocolateiros.

## Hartford Ballet cai no samba em Niterói

O balé promete cair no samba. **Peggy Lyman** e **Enid Lynn**, codiretoras artísticas do Hartford Ballet, que se apresenta hoje e amanhã, no Teatro Municipal, acham que a troca de experiências é fundamental. Por isso, foram marcados encontros com o Corpo de Baile do Municipal e com os bailarinos da Escola **Angel Vianna**. Mas a programação deve esquentar mesmo com a visita da companhia à quadra da escola de samba Viradouro, em Niterói.

## QUINA

06 49 77 09 57

**ACERTARAM:** o concurso 468 da Quina três apostadores. Cada um receberá R$ 82.464,83. A quadra paga a 243 acertadores R$ 1.018,08.

## Cultura premiada

A Fundação Cultural Brasil-Portugal entregou ontem, no espaço Cultural da Marinha, US$ 40 mil em prêmios aos vencedores das categorias história e pintura, do projeto Descobrimentos Portugueses. O primeiro lugar para história foi do carioca **Flávio Gomes**, que recebeu US$ 12 mil. O prêmio de pintura coube à niteroiense **Paula Seara**, com US$ 10 mil.

## Primavera na Lagoa

Até 31 de outubro, a Lagoa Rodrigo de Freitas, no Parque dos Patins, será o cenário para comemorações do Rio Primavera – Exposição Carioca de Paisagismo, que apresenta ao público 20 jardins criados por conceituados profissionais cariocas e espécies raras que florescem na Mata Atlântica nesta época do ano. O projeto da exposição é do arquiteto **Haruyoshi Ono**, diretor da Burle Marx & Cia, criadora do projeto paisagístico da Lagoa.

E-mails para esta coluna: registro@jb.com.br

# O caminho da recuperação

■ Mãe que deixou filhos na rua tenta reaver crianças indo a curso para pais no Juizado

João Cerqueira

*Regina, (sentada, de blusa branca) começou a fazer o curso com o marido, com quem se reconciliou*

A dona de casa Regina Gomes Lemos, 39 anos, que no último dia 14 abandonou os filhos – o menino T.L.S., de 6 anos e a menina M.L.S., de 4 anos – na Central do Brasil, participou ontem, no Auditório do Juizado de Menores, junto com o pai das crianças, o músico José Carlos Gomes da Silva, 40 anos, do primeiro dia do Curso de Pais, um programa de atendimento psicossocial destinado à reestruturação das relações da família. T. e M. ainda se encontram no Centro Municipal de Assistência à Infância Ayrton Senna Cemasi).

Segundo o juiz da 1ª Vara da Infância e Juventude, Siro Darlan, o Juizado já conseguiu junto ao Centro de Educação Caminho do Saber bolsas de estudo até a 4ª série para as crianças e um emprego em um hotel da Zona Sul para a Regina. Mas isso não garante a volta imediata dos filhos à mãe. "Sou totalmente contra crianças ficarem longe da família. Mas a mãe tem que demonstrar outras condições, como psicológicas, para tê-los de volta", afirmou Siro Darlan.

"Quero meus filhos agora. Este curso está me ajudando e vou fazer o possível para ter minhas crianças", disse José Carlos. Segundo ele os dois estão se dando bem e têm conversado muito sobre o que aconteceu.

De acordo com Siro Darlan, o ato de devolver as crianças à mãe é uma decisão difícil. "Ainda estou resolvendo, é uma avaliação complexa. Mas volto a dizer que o certo é os filhos ficarem com a família. Não é bom criança em abrigo", avaliou. O juiz tem ouvido relatos favoráveis à permanência de Regina com os filhos, apesar de tê-los deixado na rua. "Depoimentos de funcionários da escola onde as crianças estudam são de que Regina é muito cuidadosa e carinhosa com os filhos", disse o juiz.

Siro Darlan explicou que Regina e José Carlos precisam inicialmente entrar com um pedido junto à Defensoria Pública para reaver os filhos, e só depois que o Ministério Público se manifestar é que ele pode decidir. "A criança tem direitos e o maior deles é o de ter uma família", reafirmou o juiz.

A Escola de Pais é uma proposta do Grupo de Orientação para Pais, desenvolvido pelo Núcleo de Psicologia da 1ª Vara da Infância e Juventude, e busca iniciar uma aproximação entre a população que vive nas ruas e o Juizado. "Queremos formar uma parceria com os pais. Um deve ajudar o outro a dar conforto, amor e ter paciência com as crianças", explicou Siro.

O curso terá a duração de seis semanas, sempre às terças-feiras e constará de cantoterapia, arte educadora, oficina de teatro, palestras sobre o uso de drogas, sobre a saúde da família e sobre direitos e deveres. Durante o curso as famílias que participam recebem uma bolsa de alimentação e vale-transporte.

**Casos** – "Este curso mostra que a autoridade existe também para apoiar e não só para punir", disse Cristiane Rodrigues, 23 anos, mãe de dois filhos, um de 7 e outro de 3 anos. Cristiane trabalha como secretária-auxiliar e ganha R$ 100 por mês. Ela contou que quando tinha apenas 3 anos perdeu a mãe, assassinada por seu pai e então foi morar com um tio que mais tarde a deixou nas ruas. "A dor do abandono é muito maior que a dor da morte", lamentou.

Cristiane revelou que aos 10 anos foi estuprada e ao 14 engravidou. "Meus dois filhos são de pais diferentes, que me abandonaram. Eu vivi nas ruas com o primeiro filho por cinco meses. Nas ruas, a gente perde a noção do tempo. É bom ter alguém que quer o nosso bem", desabafou. Hoje, Cristiane mora na casa de duas senhoras, em São Cristóvão (Zona Norte).

## Extintor é vencedor de mostra científica

Um extintor de incêndio operado por controle remoto conquistou o primeiro lugar na I Expotec, mostra de produção científica realizada semana passada pelo Centro Federal de Educação Tecnológica Celso Suckow da Fonseca (Cefet). O projeto, de cinco alunos de Mecânica da Escola Técnica Rezende Rammel, de Lins de Vasconcelos, participa em novembro, em Novo Hamburgo (RS), da mostra que escolherá o melhor projeto sul-americano. O segundo lugar foi do projeto de uma escada caracol rolante, de 14 alunos de Mecânica do Colégio 1º de Maio.

## Bala perdida acerta mulher em favela

A dona de casa Elza Batista, de 60 anos, foi atingida por uma bala perdida, ontem, durante um tiroteio entre PMs e traficantes na Favela do Jacarezinho. Elza foi atingida de raspão, no ombro, na porta de casa. Ela foi atendida no Hospital Salgado Filho (Méier) e liberada em seguida.

## Família nega seqüestro de empresário de S. Gonçalo

Policiais da Divisão Anti-Seqüestro (DAS) ainda não confirmaram o seqüestro de José Henrique da Silva Neto, dono da empresa de ônibus ABC, em São Gonçalo. O delegado titular da DAS, Marcos Reimão, disse que entrou em contato com amigos da família, que alega ter o empresário viajado para o Sul do país. Policiais do 12º BPM (Niterói) garantem que José Henrique foi seqüestrado sábado, em Itacoatiara.

## Procurador pede explicação a desembargador sobre Zito

O procurador Hugo Jerke, do Ministério Público do Rio, esclareceu ontem que não pediu a prisão preventiva de José Zito Camilo dos Santos Filho, prefeito de Duque de Caxias. Jerke pediu ao desembargador Wilson Santiago, da Seção Criminal, informações sobre o porquê de o mandado de prisão contra o prefeito ainda não ter sido cumprido, já que Zito teve indeferidos os quatro habeas-corpus que obtivera para impedir sua prisão. A prisão foi decretada em 1994 pelo juiz Cairo Italo França, da 4ª Vara Criminal de Caxias. A Assessoria de Imprensa de Zito divulgou ontem nota garantindo ser o prefeito inocente e vítima de inimigos políticos. A nota informa que "não há procedência no pedido de prisão ventilado pela imprensa agora".



# PM prende policiais suspeitos

O Comando Geral da Polícia Militar decidiu, ontem, decretar a prisão administrativa dos dois policiais militares – o sargento Joel Evaristo da Silva e o cabo Edilson Pires de Vasconcelos – acusados de matar três pessoas de uma mesma família – Maria Cristina Gomes Rangel, 40 anos, grávida; do bebê Michael, que estava para nascer; e de seu filho Felipe, de 4 anos – numa perseguição ao carro da família, na madrugada da última sexta-feira, em Fazenda Botafogo (Zona Oeste).

O marido de Maria Cristina, Sidney Vieira Lima, 38 anos, lanterneiro, que dirigia o carro e levou três tiros, recebeu alta, ontem, do Hospital Getúlio Vargas, na Penha. Ele saiu de manhã, mas teve de voltar ao hospital horas depois, para se recuperar, depois que ficou sabendo da morte da mulher e de seus dois filhos.

Sidney só deixou o hospital às 14h30, mas não foi para sua casa. Segundo parentes, ele está escondido por temer represálias como testemunha do incidente. O delegado José Otílio Bezerra, da 40ª Delegacia de Polícia (Honório Gurgel), disse que vai chamar o lanterneiro para depor no inquérito sobre a chacina.

**Investigações** – Uma sindicância da PM apurou que houve falha disciplinar grave do sargento Joel Evaristo da Silva e do cabo Edilson Pires de Vasconcelos, que no momento em que ocorreram as mortes não avisaram ao comando, pelo rádio da patrulha, que tinham participado da perseguição com tiros ao veículo acidentado.

Os dois policiais deverão ficar presos por 30 dias e responderão a Inquérito Policial Militar (IPM) sobre o caso. Na prisão administrativa os policiais não ficam em celas, mas são proibidos de deixar o batalhão onde estão lotados. Ontem, os dois PMs prestaram depoimento na 40ª DP e depois foram para o 9º BPM (Rocha Miranda).

De acordo com o delegado José Otílio, os dois policiais militares sustentam que dispararam contra um carro – um Del Rey – que estaria na frente do Passat de Sidney. Os policiais dizem que suspeitaram da alta velocidade do carro de Sidney, que corria para a maternidade, e atiraram. O Passat era um carro velho e usava ainda a placa amarela, proibida no Rio.

O lanterneiro foi baleado e perdeu o controle do carro, que se chocou violentamente com um poste. A menina Érica, de 6 anos, que seguia com os pais e o irmão, foi a única da família que escapou ilesa dos tiros e da batida no poste que reduziu a carro de Sidney a escombros.

# Esportes

Doohan, penta mundial, quer encerrar 98 vencendo na Argentina

*Usar um orelhão não é tarefa fácil para Ganev, de 19 anos. O levantador poderá integrar a equipe adulta do Olympikus na próxima Superliga*

## O "gigante" das redes

■ Levantador Ganev, de 2,12m, tenta brilhar no vôlei cada vez mais alto

FABIO GRIJÓ

Fintar o bloqueio do outro lado da rede não causa tanto problema quanto uma poltrona de avião para o levantador Anderson Ribas da Silva, 19 anos. Não fosse um pequeno detalhe, não haveria muita preocupação quando Anderson – ou Ganev, como é mais conhecido – viaja. Sua altura, 2,12m, ao mesmo tempo em que lhe dá·dor de cabeça nos vôos também o torna o levantador mais alto do mundo. "Quando a aeromoça me vê, já pensa onde me pôr no avião. Só posso ficar nas poltronas da frente ou perto da saída de emergência. Avião é um problema. Aliás, avião e namorada. Elas só gostam de baixinho", diz Ganev, do time juvenil do carioca Olympikus.

Anderson ganhou o apelido de Ganev por conta do ponta búlgaro, de 2,10m, que integrou a Seleção daquele país no Mundial de 1994. "O apelido surgiu quando eu jogava no Banespa. Me achavam parecido com ele, mas não acho. Sou totalmente diferente. Para mim, tanto faz e nem adianta tentar mudar agora", afirma o levantador (ou será abaixador?). O jogador é uma das apostas do Olympikus, seguindo uma tendência inevitável no vôlei de ter atletas cada vez mais altos, inclusive os levantadores.

Este foi o segredo da Holanda, que conta com Blangé, de 2,05m. Depois que a seleção laranja trocou o baixinho Selinger, de 1,75m, por Blangé, os resultados foram outros: entre eles está o título olímpico, em Atlanta-96, e o da Liga Mundial-97. "Tenho que me inspirar realmente no Blangé. Sei que tenho muito a melhorar e sei também que as cobranças vão vir na hora certa", conta Ganev. "Sei que eles estão apostando muito em mim. Não vou decepcionar. Primeiro quero remar no clube, chegar ao adulto", completa o levantador, que começou a jogar vôlei aos 13 anos no Círculo Militar de Curitiba.

Na época, ele tinha 1,96m e jogava com meio-de-rede. Ganev chegou ao Olympikus em fevereiro deste ano após uma peneira. O então técnico do juvenil, Chiquita, decidiu apostar e propôs que Ganev mudasse de posição. "Resolvi tentar e acho que fui bem, A experiência deu certo muito rápido", conta. Nesse tempo, o jogador melhorou principalmente na rapidez na hora de levantar as bolas. "Agilidade é fundamental", diz Ganev, cujos pais não medem mais de 1,70m. "Quando saio com eles, ninguém diz que sou filho deles. Eu viro atração. Houve uma época em que me sentia mal por ser alto. Agora espero crescer até 2,14m", afirma.

As piadas fazem parte da rotina tanto quanto a rede. "No colégio, a risada é constante. Me chamam para trocar lâmpada, mas já estou acostumado." Ganev sabe que começou tarde como levantador e sabe que, por isso, terá mais trabalho pela frente. "Vou ter que aprender em um ou dois anos o que aprenderia em quatro", conta Ganev, que pode integrar o time adulto do Olympikus na Superliga. O jogador está sendo submetido a um trabalho específico de preparação física, com o preparador Ronaldo Finotti. O percentual de gordura caiu de 17% para 10%, apesar de o peso se manter em 112kg.

MUNDIAL DE MOTOS 99

### GP do Brasil em outubro

O GP do Brasil de Motovelocidade de 99 deverá ser disputado dia 24 de outubro, no Rio, segundo o calendário do Mundial divulgado ontem pela Federação Internacional de Motociclismo, na Cidade do Cabo. O campeonato terá 16 grandes prêmios, três deles disputados em território espanhol: Malásia (18/4), Japão (25/4), Espanha (9/5), França (23/5), Itália (6/6), Catalunha (20/6), Holanda (26/6/), Inglaterra (4/7), Alemanha (18/7), República Tcheca (22/8), San Marino (5/9), Cheste Valenciana (19/9), Austrália (3/10), África do Sul (10/10), Rio (24/10) e Argentina (31/10). O GP do Brasil ainda dependerá de confirmação. Como prova reserva figura o GP de Estoril (Portugal), que está previsto para 8 de agosto, mas que pode ser realizado em outra ocasião. Domingo, em Buenos Aires, realiza-se a última prova da temporada de 98, cujo campeão é o australiano Michael Doohan.

FÓRMULA 1

### Max Wilson é o terceiro

O brasileiro Max Wilson fez ontem o terceiro melhor tempo entre os seis pilotos que participaram dos testes realizados ontem no Autódromo de Silverstone. Wilson marcou 1min27s15 com sua Williams, tempo superior apenas aos de David Coulthard (1min26s20) e Damon Hill (1min26s83). Os treinos já visam ao Grande Prêmio do Japão, a última etapa e também a decisão do atual Campeonato Mundial de Fórmula 1, previsto para o dia 1 de novembro. No treino, a McLaren levou dois carros para sua dupla, Mika Hakkinen e David Coulthard.

TÊNIS

### Gustavo Kuerten viaja

Gustavo Kuerten embarca hoje para disputar os últimos torneios da temporada 98, todos no saibro. Segunda-feira inicia sua participação no ATP Tour do México. Até sexta-feira, o brasileiro aguarda confirmação de sua presença no ATP Tour de Bogotá, que começa dia 2. Mas dia 9 entra em quadra para disputar o ATP Tour de Santiago.

ULTRAMARATONA

### Brasileira ganha o bronze no Japão

A brasileira Maria Auxiliadora Venâncio conquistou a medalha de bronze no Mundial de Ultramaratona (100km), realizado domingo, no Japão Apesar do forte calor, Maria Auxiliadora brigou pelo primeiro lugar até o km 96. Com 40 anos, a atleta bateu nesta temporada o recorde mundial de veteranos e completou a quarta melhor marca de todos os tempos, com 7h20min22s.

SUL-AMERICANO

### Brasil inicia a sua participação

A participação do Brasil nos VI Jogos Desportivos Sul-Americanos, que têm início hoje em Cuenca, Equador, começa com as disputas no tênis de mesa e no boxe. No primeiro, o Brasil conta com alguns dos melhores atletas do continente, como Hugo Hoyama, Hugo Hanashiro, e Fábio Okano.

VÔLEI DE PRAIA

### Salvador recebe etapa do circuito

Começa hoje em Salvador a etapa baiana do Circuito Banco do Brasil de Vôlei de Praia. Devido ao cancelamento da etapa de São José do Rio Preto (SP), em função das chuvas, as oito duplas masculinas e quatro femininas que foram definidas naquele qualifying já estão garantidas no torneio principal de Salvador.

## Delaroli é promessa para 2000

Protegida de Scherer se destaca em torneio e vai disputar Copa do Mundo

A última participação da nadadora Flávia Delaroli, de 14 anos, no tradicional Troféu Chico Piscina, torneio disputado pelas categorias infantil e juvenil, que terminou domingo no interior de São Paulo, não podia ter sido melhor. Flávia levou para Ipatinga, cidade mineira onde vive, cinco medalhas no pescoço – duas de ouro (nos 50m e 100m livre), uma de prata (nos 100m costas) e duas de bronze (nos revezamento 4x50m e 4x100m). Como completa 15 anos em 28 de dezembro, a jovem patrocinada pelo nadador Fernando Scherer, o Xuxa – primeiro colocado no ranking da Federação Internacional de Natação (Fina), com os melhores tempos do ano nos 50m (22s18) e 100m (48s91) – agora vai enfrentar outros desafios.

O protetor não esconde sua satisfação com a protegida. "Acompanhei as provas pela Internet e fiquei muito contente com o desempenho da Flávia. Ela nadou muito bem", disse o nadador, que mora nos EUA. Aliás, os terminais de computador têm sido o principal meio de comunicação entre ele e a nadadora. "Não o vejo pessoalmente desde o anúncio do patrocínio, em agosto. A gente conversa muito pela Internet, às vezes por telefone", comentou Flávia. Para aprimorar seus resultados, a menina treina todas as noites na piscina da Usipa, seu clube, e faz um reforço três vezes por semana na hora do almoço. Agora quer aprimorar a saída e a virada, seus pontos fracos. "No percurso estou indo bem, mas esses dois pontos são mais difíceis", comentou.

A garota terá pela frente quatro importantes torneios praticamente seguidos. O primeiro deles será a Copa do Mundo de Natação, no Rio, de 20 a 22 de novembro; uma semana depois, disputará os Jogos da Juventude; o Campeonato Brasileiro, na primeira semana de dezembro, e termina o ano com o Troféu José Finkel. Além das provas, Flávia tem que se preocupar com as provas escolares, pois estuda a 8ª série este ano. "Os professores sabem da minha carreira e não passam tarefas de casa, o que facilita", disse. Nos momentos de diversão, Flávia se mostra a preguiça em pessoa. "Gosto mesmo de dormir. Sair de casa é raro, mas às vezes dá para escapar nos fins de semana. Mas chegar às 4h da manhã em casa é impossível", contou.

Flávia vai encontrar Scherer nas piscinas da Rio para a Copa do Mundo, já que o nadador vem para o Brasil no próximo mês para as provas. Depois da maratona de torneios que também vai disputar, Xuxa vai tirar 15 dias de férias, e levar vai tar aos EUA em janeiro, levando Flávia para treinar no início da temporada norte-americana, durante dois meses. A avaliação do futuro da jovem pelo campeão é ambiciosa. "Eu aposto nela como grande candidata a ir à Olimpíada", concluiu.

## Mais talento brasileiro no kart

Fã de Alain Prost, o carioca Eduardo Castro, 23, vai aos EUA para o Mundialito

O kart parece revelar mais uma fera. O piloto carioca Eduardo Castro, de 23 anos, viaja hoje para os Estados Unidos para dois importantes compromissos em sua carreira. O primeiro deles será um curso na Barber Dodge, categoria do automobilismo americano com potência um pouco maior que a da Fórmula 3. A partir do próximo dia 28, Eduardo vai pisar fundo como convidado – o único do Rio – a participar do Mundialito de Kart, que reúne os melhores pilotos do mundo. O convite é mais um estímulo na trajetória de Eduardo, que com novos patrocinadores tenta este ano o seu terceiro título carioca.

A paixão de Eduardo pelas pistas começou em 1993, aos 18 anos, quando disputou uma prova usando o kart de um amigo. Poucos dias depois – e escondido dos pais, que no início não aprovaram a idéia –, o piloto comprava seu próprio carro. "Em 25 prestações. Tudo bem que meu pai pagou 24 delas, mas precisei mostrar os resultados", disse. O que não demorou a acontecer, pois já na primeira prova do Campeonato Carioca que disputou levou a melhor e venceu. O mesmo aconteceu nas três provas seguintes. Os resultados lhe renderam o vice-campeonato na categoria novatos. "Entrei no meio do campeonato, perdi quatro provas, e isso não deu para chegar ao título", comentou.

*Eduardo vai disputar o Mundial de 1999*

Fã do ex-piloto francês Alain Prost, um dos arquiinimigos de Ayrton Senna, tricampeão de Fórmula 1 e herói brasileiro das pistas – "Gostava do Prost só para ser do contra", contou –, Eduardo é um dos líderes do Carioca deste ano e garantiu sua participação nas provas dos campeonatos Europeu e Mundial de Kart em 1999. Além disso, espera que a nova experiência o leve às categorias mais importantes do automobilismo. "Meu sonho é correr o Mundial de Turismo", afirmou.

## NA GRANDE ÁREA

■ ARMANDO NOGUEIRA

# Um bom negócio

Já reparaste, leitor, como todo jogo há gente expulsa de campo no futebol brasileiro? Não conheço uma só equipe, no campeonato nacional, que já não tenha tido, pelo menos, três a quatro casos de expulsão e outro tanto de suspensão por acúmulo de cartões. E o que é mais espantoso: quase sempre, por motivos bobos. E olha que ainda estamos no meio da temporada. Na raiz do problema, dá pra alinhar ene razões: má arbitragem, violência pura, leviandade, descontrole emocional – e por aí vai.

A meu ver, a coisa começa, mesmo, é no diabo do paternalismo. O clube não tem uma política profissional na relação com o jogador. Ainda predomina um certo ar amadorista. A praxe é passar a mão na cabeça do indisciplinado. Quantas vezes já não vimos cartola a descancar árbitro por um cartão vermelho mais que merecido? Por acaso, alguém conhece caso de jogador castigado pelo seu clube por manifesta indisciplina em campo? Que eu saiba, só na Europa. Por aqui, a política é mimar, principalmente, se o jogador é craque.

Com um dedinho de maledicência, eu fico tentado até a admitir que, em certos momentos, o jogador é que provoca deliberadamente a exclusão sumária ou o duplo amarelo. Seria forma de libertação. Ficar pendurado um jogo acaba sendo uma chance que tem de respirar na vida. O sujeito joga dia sim, dia não. Treina a semana inteira. Viaja feito um cigano. Não tem tempo pra curtir a família e muito menos os amigos. Sabe – ninguém é trouxa – que o calendário asfixiante é coisa de cartola mancomunado com empresário: direitos de televisão, merchandising, placas no estádio. É dinheiro entrando pela porta da frente, pela porta dos fundos. E o jogador, sulancando, sugado até os ossos. Quando não lhe atrasam o salário, atrasam o bicho. Atrasam a vida.

O jogador deve pensar, humanamente: que diabo, de vez em quando, uma expulsãozinha até que me cai bem...

### Flor de melancolia

As moças de hoje em dia parecem gostar, cada vez mais, de futebol. Conheço algumas que torcem, fervorosamente. Neusa, botafoguense, é uma dessas. Por sinal, bonita e brilhante. É a própria versão mulher da Estrela Solitária. Enfim, deixa pra lá que o assunto é outro. Neusa pergunta se vi jogar Quarentinha, campeão com o Botafogo, em 57.

Como vi! Quarentinha era uma atacante de respeito. Tinha na canhota o que, então, se chamava um canhão. Chutava muito forte, principalmente bola parada. Era de meter medo. Nos jogos Botafogo x Santos, era ele, de um lado, o Pepe, do outro. Ai de quem ficasse na barreira.

Quarentinha nasceu no Pará, filho de um atacante que lhe herdou, intactos, o chute poderoso e o apelido. Não sei se o pai era tão tímido quanto o filho. Quarentinha jamais celebrou um gol, fosse dele ou de quem fosse. Disparava um morteiro, via a rede estufar, dava as costas e tornava ao centro do campo, desanimado como se tivesse perdido o gol.

Sempre que o via voltando da área, cabisbaixo, eu o imaginava parodiar, bem baixinho, os versos de Manuel Bandeira:

"Faço gol como quem chora/Faço gol como quem morre."

Era uma flor de melancolia o Quarentinha. Que Deus o tenha.

### RÁPIDAS E RASTEIRAS

■ Avança no ranking, firme e forte, a tenista brasileira Vanessa Menga, hoje a número um do Brasil. Kirmayr tem feito um belo trabalho com a jovem e bela tenista, que é patrocinada pelo Hotel Tropical, pela Bovespa e pela Cincon.

■ **Os mais conceituados treinadores europeus, reunidos em simpósio na Alemanha, concluem que, taticamente, o futebol não tem mais nada de novo a criar. Cá entre nós: um jogo dinâmico como o futebol não merece visão tão conservadora. É só a Fifa mexer na regra do impedimento, dando-lhe mais objetividade, e o futebol sai do beco em que se encontra. E mais: a técnica e a tática no futebol têm sido flagrantemente desfiguradas pelo baixo nível da arbitragem.**

■ Mike Tyson é absolvido pela Justiça de Las Vegas. Já pode voltar a lutar. Quer dizer: a fera está pronta, de novo, e com uma sombria predição. Vejam só o que diz ele em recente entrevista à *Playboy* americana: "Sei que não vou viver muito. Um dia, qualquer um, provavelmente um negro, vai estourar meus miolos." Acha que o público não o perdoa por ter arrancado, a dentadas, um naco da orelha de Hollyfield. Tyson relembra a cena canibalesca e confessa que naquele instante, colérico, ensandecido, só queria uma coisa: matar Hollyfield.

■ **Todos somos filhos de Deus, tudo bem, mas há criaturas cuja natureza me assustam. Parece que foram inventadas em momento de pouca inspiração do Divino.**

■ Por acaso, o amigo leitor mora em São Paulo? Por acaso, gosta de futebol? Por acaso, ainda não visitou a exposição sobre Leônidas da Silva, no Memorial do São Paulo F.C.? Então, por favor, não perca tempo e vá ver, em fotos, em troféus, em papéis de época, em filmes, a dimensão da obra futebolística do genial atacante que deslumbrou o mundo na Copa de 38. Leônidas está fazendo, este ano, 85 anos. Na visita, descobri que, no idioma dos astrólogos, Leônidas significa "uma chuva de estrelas fugazes".

■ **O gol do Romário, arrematando a bola com o peito, não foi o mais bonito de domingo passado. Pra mim, bonito foi o do atacante Dionísio, da Ponte Preta. O de Romário, contudo, foi o mais insólito, o mais atrevido. Um requinte de inventiva. Perdão, mas insisto no verbo que ele mesmo me inspirou: Na área, Romário golfeja.**

Correspondências para "Na Grande Área": Cx. Postal: 34062 - CEP: 22462-970 - Rio de Janeiro - RJ - E-MAIL: xapuri@armandonogueira.com.br



# O retorno de Ronaldinho

■ Craque do Inter deve entrar no segundo tempo do jogo de hoje contra o Spartak em Milão

OLDEMÁRIO TOUGUINHÓ

Zurique, Suíça – Reuters

*Edmundo deu o passe para Batistuta marcar o primeiro gol italiano*

Voltar a defender o Inter após ficar de fora desde 20 de setembro é, para Ronaldinho, um momento importante para sua carreira. O atacante quer ter a certeza nesse jogo contra o Spartak de Moscou, pela Copa dos Campeões, que está totalmente recuperado das dores nos joelhos que o deixou de fora durante várias semanas. Se não tiver nenhum problema quando entrar no segundo tempo, Ronaldinho acha que já poderá ser escalado para começar como titular no próximo jogo do Inter pelo Campeonato Italiano, no fim de fim de semana. "Já não agüentava ficar tanto tempo sem jogar. O que muitas pessoas não entendem é que, independentemente de ser profissional, gosto de jogar futebol. Tanto que nas férias vou para o Rio participar de várias peladas. Triste é quando quero jogar, como vinha acontecendo recentemente, e não tinha condições. As dores nos joelhos me incomodavam muito. Nunca parei de fazer tratamento. Mas hoje estou me sentindo bem e acredito fazer uma boa partida contra o Spartak", diz Ronaldinho.

O jogador pensou em antecipar sua volta. No entanto, os médicos preferiram dar mais algum tempo. Queriam ter a certeza de que as dores não voltariam mais. "Por isso treinei forte esses dias e os joelhos resistiram bem aos movimentos. O único problema é que ainda não tenho fôlego para correr 90 minutos no mesmo ritmo. A princípio devo jogar apenas os 45 minutos finais".

Para Ronaldinho, nada melhor que saber que vai jogar. "Ruim é passar a semana no Departamento Médico e quando o time entra em campo você fica na tribuna assistindo. Não me conformo com a derrota de 5 a 3 para o Lazio. Graças a Deus acho que isso acabou. Daqui para frente estarei em todos os jogos do Inter. Não me importo com quem jogar no ataque, isso é com o treinador, o que interessa é entrar em campo".

**Assalto** – A única coisa que andou preocupando o atacante nos últimos dias foi um assalto que o pai, Nélio, sofreu no Rio. Os ladrões estavam desarmados e agrediram o pai a socos e pontapés. Quebraram alguns dentes de *Seu* Nélio, que enfrentou o grupo mas acabou perdendo dinheiro e o relógio. O pai já avisou a Ronaldinho que tudo está bem, o que deixou o jogador tranqüilo ainda mais para a sua volta ao Inter esta tarde.

**Liga dos Campeões** – O Inter de Milão (e de Ronaldinho) recebe o Spartak de Moscou, no Estádio Giuseppe Meazza, em Milão, com exibição do teipe pela ESPN International, às 18h40 (de Brasília). Em Munique, o Bayern (Alemanha), do centroavante Élber, e o Barcelona (Espanha), de Giovanni, Rivaldo e Anderson, se enfrentam, com transmissão ao vivo da ESPN International, às 16h30 (de Brasília). A final da Liga dos Campeões será dia 26 de maio de 99 no Estádio Nou Camp, em Barcelona.

**A rodada** – *Grupo A*: Olympiakos (Gre) x Ajax (Hol) e Porto (Por) x Croatia Zagreb (Cro); *Grupo B*: Rosenborg (Nor) x Galatasaray (Tur) e Atlético de Bilbao (Esp) x Juventus (Ita); *Grupo C*: Inter (Ita) x Spartak Moscou (Rus) e Real Madrid (Esp) x Sturm Graz (Aut); *Grupo D*: Bayern Munique (Ale) x Barcelona (Esp) e Manchester United (Ing) x Brondby (Din); *Grupo E*: Arsenal (Ing) x Dinamo Kiev (Ing) e Lens (Fra) x Panathinaikos (Gre); *Grupo F*: HJK Helsinque (Fin) x Benfica (Por) e PSV Eindhoven (Hol).

# Vitória da Fiorentina

## Edmundo dá passe para gol na Copa da Uefa

PARIS – A Fiorentina de Edmundo, o Roma da legião brasileira formada por Cafu, Aldair, Antônio Carlos e Paulo Sérgio e o Atlético de Madrid de Juninho venceram seus jogos de ontem pela rodada de ida da segunda fase da Copa da Uefa.

A Fiorentina, com boa atuação de Edmundo, derrotou o Grasshopper, da Suíça, por 2 a 0, em Zurique, gols de Batistuta aos 20min do primeiro tempo, após receber passe do ex-atacante vascaíno, e de Robbiati, aos 3min da etapa final.

O Roma venceu o Leeds por 1 a 0, gol de Delvecchio, aos 17min do primeiro tempo. A partida foi no Estádio Olímpico, em Roma. E o Atlético de Madrid derrotou o CSKA da Bulgária, em Sofia, por 4 a 2, com gols de Kiko Narvaez (2), Torrisi e Fresnedoso, descontando Genchev e Maidenov. Os jogos de volta serão dia 3 de novembro. A final da Copa da Uefa será disputada dia 12 de maio de 99, no Estádio Luzhniki, em Moscou.

**Os resultados** – Estrela Vermelha (Iug) 1 x 2 Lyon (Fra), Dinamo (Rus) 2 x 3 Real Sociedad (Esp), Wisla (Pol) 1 x 1 Parma (Ita), Liverpool (Ing) 0 x 0 Valencia (Esp), Grazer (Aut) 3 x 3 Monaco (Fra), Stuttgart (Ale) 1 x 1 FC Brugge (Bel), Willem (Hol) 1 x 1 Bétis (Esp), Grasshopper (Sui) 0 x 2 Fiorentina (Ita), Celta (Esp) 0 x 1 Aston Villa (Ing), Celtic (Esc) 1 x 1 FC Zurich (Sui), Werder Bremen (Ale) 1 x 1 Olympique (Fra), Bologna (Ita) 2 x 1 Slavia (Rch), Vitesse (Hol) 0 x 1 Bordeaux (Fra), CSKA (Bul) 2 x 4 Atletico de Madrid (Esp) e Roma (Ita) 1 x 0 Leeds (Ing).

# Santos decide a Conmebol com o Rosario Central

BUENOS AIRES – Rosario Central e Santos decidem às 21h45 (de Brasília) de hoje no Estádio Gigante de Arroyito, em Rosário, a 300km de Buenos Aires, a Copa Conmebol 98. A partida terá transmissão ao vivo da ESPN Brasil. No jogo de ida, na Vila Belmiro, o Santos venceu por 1 a 0, e garante o título, inédito para o clube, com um empate em Buenos Aires – uma vitória dos argentinos por um gol de diferença leva a decisão para os pênaltis. O Rosario conquistou a Conmebol em 95. Narciso, que agrediu um jogador argentino no primeiro jogo sem que o juiz visse, deve enfrentar um clima pesado em Buenos Aires.

*Rosario Central:* Buljubasich, Marra, Gerbando, Cuberas e Jara; Hugo Gonzalez, Daniele, Rivarola e Saitan; Maceratesi e Flores Coronel. *Técnico:* Edgardo Bauza. *Santos:* Zetti, Anderson, Sandro, Baiano e Athirson; Marcos Basílio, Narciso, Eduardo Marques e Élder; Alessandro e Adiel. *Técnico:* Leão. *Juiz: Ubaldo Aquino.*

COPA 2002

### Havelange não queria duas sedes

Em entrevista à revista *Paris Match*, o ex-presidente da Fifa João Havelange disse que a divisão da Copa 2002 entre Japão e Coréia do Sul foi "uma burrice sem tamanho", concretizada apenas "por vingança dos europeus". Havelange acredita que haverá problemas por causa de transporte, moedas e até para estabelecer as sedes da competição. O ex-presidente da Fifa disse que foi contrário à idéia, mas acabou cedendo para mostrar que "não era um ditador". Ele disse que os dirigentes europeus que desejavam assumir o comando da Fifa são "pouco inteligentes".

FLUMINENSE

### Branco tenta arrumar jogos nos EUA

Enquanto alguns jogadores continuam sem destino – Roni não vai mais para o Vitória de Guimarães e Magno Alves teve seu empréstimo suspenso para o Inter –, Branco resolveu dar uma de cartola e viajar para os EUA para tentar arranjar amistosos para o Fluminense. Os aspirantes estão no Rio, treinando para a partida de sábado, pela Copa Rio, contra o Campo Grande, nas Laranjeiras. Magno Alves se ofereceu para jogar. "Se o Duílio quiser, já entro agora no *Expressinho*." O volante Roberto Brum criticou os campos em que é disputado o torneio: "O do Bonsucesso é um perigo. Um jogador pode se machucar seriamente e comprometer toda a sua carreira."

PELÉ

### Craque eleito desportista do século

Pelé foi eleito o maior desportista estrangeiro do século 20 através de enquete promovida pelo semanário *Polityja*, o mais importante da Polônia. Michael Jordan, estrela da NBA, Liga de Basquete Profissional dos EUA, ficou com a segunda colocação. Irena Szewinska, três medalhas de ouro conquistadas em provas de 400m rasos e uma de prata, no salto em distância, foi escolhida a desportista polonesa do século. O atacante Zbigniew Boniek, que disputou os Mundiais de 78, 82 e 86, ficou apenas com a oitava colocação.

### ESPORTE NA TV

**GLOBO**
**12h40** *Globo Esporte*
**15h30** *Campeonato Brasileiro:* Paraná x Corinthians, ao vivo
**22h00** *Campeonato Brasileiro:* América/RN x Flamengo, ao vivo

**BANDEIRANTES**
**12h30** *Esporte Total*
**15h15** *Campeonato Brasileiro de Futebol:* Paraná x Corinthians, ao vivo
**21h50** *Campeonato Brasileiro de Futebol:* América/RN x Flamengo, ao vivo

**SPORTV**
**10h30** *Campeonato Paulista de Vôlei Feminino:* Leites Nestlé x Uniban, ao vivo
**14h30** *Campeonato Carioca de Futsal:* América x Vasco (VT)
**16h00** *Campeonato Brasileiro de Futebol:* Internacional x Vasco (VT)
**20h30** *Campeonato Brasileiro de Futebol:* Palmeiras x Coritiba, ao vivo
**00h00** *Recopa:* CSKA Sofia x Atlético de Madri (VT)

**ESPN BRASIL**
**08h30** *Campeonato Carioca de Basquete Masculino:* Vasco x Iate (VT)
**12h30** *Surfe:* Campeonato Brasileiro (VT)
**13h30** *Campeonato Argentino:* Belgrano x Racing (VT)
**15h15** *Campeonato Italiano de Vôlei:* Alpitour Cuneo x Ravenna (VT)
**20h00** *Campeonato Brasileiro de Futebol:* Guarani x Portuguesa, ao vivo
**21h45** *Copa Conmebol:* Rosário Central x Santos, ao vivo
**00h30** *30 Minutos*

**ESPN INTERNATIONAL**
**15h00** *Boxe:* Superbouts (VT)
**16h00** *Campeonato Italiano:* Melhores Momentos
**16h30** *Liga dos Campeões da Uefa:* Bayern de Munique x Barcelona, ao vivo
**18h40** *Liga dos Campeões da Uefa:* Internazionale x Spartak de Moscou(VT)
**00h00** *Liga dos Campeões da Uefa:* Atlético de Bilbao x Juventus (VT)

# Botafogo contém a euforia

■ Equipe precisa vencer para zerar risco de descenso

ROBERT GALBRAITH

Para acabar de vez com a ameaça de ser rebaixado, o Botafogo quer empurrar hoje – às 20h30, no Maracanã – a embalada Ponte Preta, ex-lanterna, de volta para a zona de risco. Para o técnico Valdyr Espinosa, a euforia do Botafogo após a vitória sobre o todo-poderoso Palmeiras é o principal obstáculo. "Assim como ninguém esperava que vencêssemos o Palmeiras, todos esperam que derrotemos a Ponte. Esse é o perigo".

Túlio foi o que mais se sentiu revitalizado com a vitória e prometeu fazer hoje na Macaca – apelido do time campineiro – o *gol alegria*. "É para acabar de vez com a má fase. No Maracanã, somos nós que temos de cantar de Tarzã", disse o jogador. A decisão da diretoria de mandar o jogo para o Maracanã agradou a todos. "O Maracanã dificulta a retranca, pois há mais espaço", disse o apoiador Sérgio Manoel.

Para que a equipe tenha todo o gás para pressionar a Macaca o tempo que for preciso, o técnico Espinosa comandou um treino leve ontem à tarde dando atenção especial às finalizações. Sérgio Manoel, Bebeto e França, os cobradores de falta, calibraram a pontaria e foram os últimos a deixar a gramado.

A defesa, que treinou a parte, terá a missão de estar a tenta aos contra-ataques ponte-pretanos. "Na última partida, o Goiás pressionou o jogo todo e num único contra golpe, a Ponte matou o jogo. Não quero que isso aconteça aqui", pediu o técnico. Grotto e Gonçalves foram absolvidos ontem no julgamento do Tribunal especial da CBF – pela expulsão contra o Atlético-PR – e formarão a zaga. Gonçalves, que completa hoje 205 dias sem vencer pelo Botafogo, quer acabar hoje com essa marca.

### Jogos do Botafogo

| | |
|---|---|
| Hoje | Ponte Preta (C) |
| 24/10 | Sport (F) |
| 31/10 | Internacional (F) |
| 8/11 | Santos (C) |

**BOTAFOGO** Vágner, Wilson Goiano, Grotto, Gonçalves e Lúcio; Pingo, França, Chiquinho e Sérgio Manoel; Bebeto e Túlio. **Técnico:** Valdir Espinosa.

**PONTE PRETA** Alexandre, Jorge Luiz, André Santos, Ronaldão e André Silva; Roberto, Mineiro, Dionísio e Vânder; Vânder e Fabiano. **Técnico:** Marco Aurélio.

**Local:** Maracanã. **Horário:** 20h30. **Juiz:** Sidrack Marinho, auxiliado por Milton Otaviano dos Santos e Hamilton José Ramos (todos de SE).

Evandro Teixeira

*Rejeitado por Vasco e Real Madrid, César tenta agora o Botafogo*

# Longe de Tóquio

César Prates quer esquecer decisão do Mundial de clubes

Os últimos 14 meses da carreira do lateral César Prates – recém contratado pelo Botafogo – não foram fáceis. Seus ex-clubes Vasco e Real Madrid (dono do seu passe) disputarão no dia 1º de dezembro o título mundial de clubes, mas César ficará de fora dessa festa. Desde que deixou o Rio no final do ano passado não conseguiu mais se firmar como titular. No Coritiba, foi vice-campeão estadual mas os laterais-revelação Rubem Júnior e Márcio Galvão acabaram não dando nenhuma chance a César neste Brasileiro. "Também dei azar no Vasco. O Felipe apareceu e acabei na reserva", lamenta César Prates.

Ele ainda não sabe para quem vai torcer na decisão do mundial, mas se pudesse preferiria jogar pelo Vasco. "O título mundial é mais valorizado aqui. Os espanhóis estão mais ligados no campeonato nacional e na Copa da Europa. O Vasco está mais determinado para esta final", conta César. As amizades que deixou no Vasco também pesariam. "Seria um momento mágico, mas não dá para ficar pensando nisso. É pior", lamenta.

A intenção de Valdyr Espinosa, que treinou César no Coritiba, pretende lançá-lo aos poucos no time. Lúcio Vágner começa jogando hoje, mas deve perder o lugar no 2º tempo. **(R.G.)**

# Palmeiras quer manter a liderança

SÃO PAULO – Palmeiras e Coritiba fazem jogo repleto de atrações às 20h30 de hoje no Parque Antártica. O Palmeiras é líder isolado do Brasileiro, com 38 pontos, mas uma vitória do Coritiba também leva o time paranaense ao primeiro lugar do campeonato, embora este dependa também de outros resultados.

O Palmeiras vem de derrota (3 a 1) para o Botafogo, mas conquistou oito vitórias nas nove partidas que disputou em casa. Embora a equipe paulista seja favorita, é importante ressaltar que o Coritiba só perdeu uma única vez atuando fora de seus domínios – nos demais jogos são seis vitórias e um empate.

Quatro dos outros seis jogos atraem a atenção do torcedor carioca, especialmente dos de Flamengo e Vasco, pois envolvem clubes que também brigam pela classificação aos playoffs: São Paulo x Grêmio, Bragantino x Cruzeiro, Atlético-MG x Goiás e Inter-RS x Sport. Este último é duelo que opõe duas equipes que brigam diretamente pela vaga. O Sport é sexto, com 31 pontos; o Inter é sétimo, com 30.

No jogo que as TVs exibem às 15h30, o Paraná recebe o Corinthians, em Curitiba. O time paulista esá em terceiro lugar, com 36 pontos, e recuperou-se na última rodada, vencendo o Atlético-PR, no Pacaembu, por 4 a 2. O seu adversário vive o drama de um provável descenso – é o 22º colocado, com 17 pontos. Nova derrota hoje deixa a equipe praticamente rebaixada. Por isso, a diretoria do clube conta com o apoio da torcida.

**A rodada** – Paraná x Corinthians (Érton Queiroz, em Curitiba, às 15h30, com TV), Palmeiras x Coritiba (Parque Antártica, em São Paulo, às 20h30), São Paulo x Grêmio (Morumbi, em São Paulo, às 20h30), Guarani x Portuguesa (Brinco de Ouro da Princesa, em Campinas, às 20h30), Bragantino x Cruzeiro, Marcelo Stefani, em Bragança Paulista, às 20h30), Atlético-MG x Goiás, Mineirão, em Belo Horizonte, às 20h30) e Internacional-RS x Sport (Beira Rio, em Porto Alegre, às 20h30).

# Tostão

## O eterno craque

Romário, mesmo sem nunca ter sido um atleta, como ele disse, foi o melhor centroavante que vi atuar, em todos os tempos, no futebol mundial.

A sua genialidade e velocidade nos pequenos espaços, a capacidade de enganar os zagueiros e dribiá-los, já preparando a bola e o corpo para a conclusão das jogadas, o correto posicionamento do corpo para receber a bola na frente, em direção ao gol, a falta de ansiedade diante do goleiro etc. fizeram dele um jogador magistral, incomum e genial.

Há alguns anos ele perdeu a seqüência de jogos, pois sempre que estava em grande forma se machucava, já que seus músculos não agüentavam o esforço intenso e prolongado. A minha esperança na Copa de 98 era que ele tivesse se preparado desde janeiro para o Mundial, mas o calendário e as necessidades do Flamengo o obrigaram a atuar em seguidas partidas, que acabaram lhe tirando as condições para disputar a Copa.

Romário sentiu, após o Mundial, o declínio de sua carreira, que estava próximo o fim de sua trajetória, que tinha terminado a sua história na Seleção e que o rebaixamento do Flamengo seria péssimo para seu futuro profissional. Ele reagiu, auxiliado por um técnico inteligente, que lhe deu as condições que precisava: lançamentos na hora certa e a aproximação de outros jogadores, como Iranildo e Beto.

O jogador se transformou, está em grande forma há vários jogos, fazendo gols e brilhando intensamente com a mesma qualidade de seus tempos geniais e inesquecíveis do Vasco, da Holanda, da Espanha, da Copa de 94 e do próprio Flamengo. Até quando vamos vê-lo jogando esse belo futebol? Não se sabe. Infelizmente ele não é eterno em campo, mas será na nossa memória.

### A lógica do futebol

Muito já se falou que o futebol não tem lógica, que nem sempre vence o melhor, que o futebol é diferente dos outros esportes, que é imprevisível e que tem muitos mistérios.

Na última semana tivemos dois exemplos dessas verdades. A Seleção Brasileira fez um ótimo primeiro tempo e um segundo apenas regular, mas como fez mais gols na parte final, por causa das falhas do goleiro do Equador, a equipe foi muito mais elogiada nesse período. No sábado o Botafogo jogou muito mal no primeiro tempo, contra o apático Palmeiras, mas acertou dois chutes de fora da área, e terminou o primeiro tempo vencendo por dois a zero e com sua atuação exaltada.

Assim como não podem ser analisadas as qualidades de um atleta nem de um técnico por um curto período, não podem ser feitos julgamentos da qualidade de um time por esporádicas vitórias e derrotas. Os erros de avaliação de um resultado de um jogo, sem levar em conta a história da partida, têm sido a causa de decepções e de má campanha de alguns clubes no campeonato. O futebol tem muitas variações e mistérios, mas tem uma certa lógica. Nós é que muitas vezes não conseguimos enxergar o óbvio.

### Animais sociais

Depois de três décadas de observações, cientistas da Universidade de Harvard lançaram o livro em que mostram que existe uma inata agressividade humana, com a mesma origem genética dos chimpanzés. Lembram, entretanto, que o homem desenvolveu códigos morais, sistemas de justiça capazes de se poder conviver, diminuir essa violência.

A vida sempre mostrou esse óbvio ululante. Freud disse o mesmo em seu livro O mal-estar da civilização, em que, após longa observação clínica, falou sobre os instintos agressivos do homem e a sua repressão social. Ele foi duramente criticado na época por seu "pessimismo". Somos apenas animais sociais, educados, e não aceitamos essa dura realidade. Essa verdade é a sua negação. São, ao lado da falta ou excesso de algumas substâncias químicas, uma das principais causas de nossas angústias e ansiedades.

### GOL DE LETRA

■ Enquanto a diretoria do Clube Atlético Mineiro continua afastada temporariamente pela Justiça, por irregularidades, o time está brilhando em campo, com boas chances de classificação, comandado pelo trio Marques, Valdir e Lincoln e, fora de campo, pela dupla Carlos Alberto Torres e Toninho Cerezzo.

■ **O Futsal do Atlético conquistou o título da Copa Intercontinental na Rússia e Manoel Tobias foi eleito o melhor jogador do torneio.**

■ Continua difícil a situação do Cruzeiro, com poucas chances de classificação. Quando o time parece que acertou, cai de produção, perdendo partidas em que seria o favorito.

■ **A maior dificuldade do Luxemburgo na Seleção não será técnica ou tática, pois ele entende do assunto. O grande problema será lidar com as críticas, com a ilusão de que somos sempre os melhores, com sua vaidade e com a dos jogadores, com a ética e com a importância do cargo. Somente o tempo vai dizer e já está mostrando se ele tem estrutura emocional para essa difícil tarefa.**

■ O grandalhão e jovem Somália, do América Mineiro, é a nova grande esperança do time para ainda tentar se manter na primeira divisão.

■ **O Coritiba mudou de técnico, mas não pára de vencer. A grande qualidade do time é a força do conjunto.**

■ O São Paulo, dirigido por Mário Sérgio, com a sua filosofia de defender e preocupação excessiva com a marcação, dificilmente conseguirá a classificação.

■ **Belleti repete no São Paulo a mesma falta de condições emocionais, desde a época do Cruzeiro, para ser um atleta profissional. Ele é o campeão de cartões amarelos e expulsões, sem motivos, prejudicando a sua carreira e a sua equipe.**

■ Eurico Miranda é um extraordinário dirigente para o Vasco e um péssimo dirigente e exemplo para o futebol brasileiro.

# Valdir já sonha com a Seleção

Artilheiro ao lado de Viola, ele espera fazer mais gols hoje, no jogo do Atlético-MG

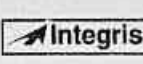
THÉO FILIPE

BELO HORIZONTE – O centroavante do Atlético Mineiro, Valdir, está em alto astral. Depois de marcar sete gols nas três últimas partidas, quatro contra o Botafogo, dois contra o Internacional e um contra o América de Natal, Valdir chegou a 16 gols e voltou à artilharia do Campeonato Brasileiro junto com Viola. Hoje, ele comanda o Atlético no Mineirão contra o Goiás, às 20h30. "Com o time jogando bem, os gols saem naturalmente", diz ele.

Revelado nas categorias de base do Vasco, Valdir já foi por duas vezes artilheiro do Campeonato Carioca e artilheiro da Conmebol ano passado, pelo Atlético. A artilharia do campeonato nacional, porém, seria um fato inédito para este carioca de 26 anos. Valdir reconhece que ser artilheiro significa muito para qualquer atacante.

O Atlético está em 8º lugar, com 28 pontos e Valdir, mesmo lamentando alguns vacilos da equipe, acredita na passagem às finais. "Perdemos pontos bobos, contra Santos e Botafogo, quando cedemos o empate depois de termos três gols de vantagem". Valdir voltou ao Atlético este ano para reviver com Marques o sucesso da dupla do Brasileiro de 1997. Dos 34 gols marcados pela equipe, Valdir e Marques fizeram 24. Apesar da boa fase, nem Valdir nem Viola foram convocados para os dois primeiros amistosos da Seleção de Wanderley Luxemburgo. Valdir acha que o problema é que no Brasil existem muitos bons jogadores em sua posição, mas não nega que aguarde uma chance. "Se eu continuar trabalhando como estou, não há como não ser chamado", diz Valdir.

O técnico da Seleção Brasileira, Wanderley Luxemburgo disse ontem, em São Paulo, que "nem sempre o artilheiro do campeonato é o melhor jogador da posição". "Muitas vezes se destaca porque o time joga em função dele, o que não pode acontecer na Seleção. Convoco aqueles que se enquadram no sistema tático", explicou.

**Recorde** – Apesar de este Campeonato Brasileiro ter, até agora, a maior média de gols de toda a história, dificilmente o artilheiro da competição quebrará o recorde de Edmundo, que no ano passado balançou 29 vezes as redes dos adversários do Vasco da Gama. O Animal, na campanha do título brasileiro, superou a marca de Reinaldo, que em 1977 marcou 28 gols com a camisa do Atlético Mineiro. Valdir e Viola, até agora, têm 16 gols no campeonato. Faltam 13 gols para mais 10 jogos – quatro na primeira fase e mais seis nos *playoffs* se Atlético Mineiro e Santos chegarem à final.

# Flamengo tem obrigação de vencer

■ Evaristo sabe que resultado adverso hoje contra América-RN afasta seu time da vaga

ROBERTO FALCÃO
Enviado especial

NATAL – O Flamengo que vai ao campo do Estádio Machadão para enfrentar o América-RN, hoje, às 21h locais (22h de Brasília, com transmissão das TVs Globo e Bandeirantes), não poderia ter medo do lanterna do Campeonato Brasileiro, mas está consciente de que o adversário vai fazer das tripas coração para alcançar uma vitória que, pelo menos, prolongará sua agonia na competição. O técnico Evaristo de Macedo evita até mesmo falar de classificação, deixando sempre claro que todo trabalho que fez de recuperação do Flamengo pode se esvaziar no caso de um mau resultado hoje.

O experiente Ricardo Rocha sabe disso e procura transmitir aos mais jovens sua preocupação. "Não podemos relaxar agora, eles virão para cima da gente com tudo", comenta, em referência não só ao América-RN, mas também a dois futuros adversários que estão ameaçados de rebaixamento, o América-MG (1º/11) e o Paraná (8/11). O outro time a enfrentar o Flamengo nesta reta final da primeira fase da competição é o Guarani (sábado), que também briga pela classificação.

O Flamengo, 10º colocado, continua fazendo contas. Não mais para se livrar do rebaixamento, cujo fantasma rondava o clube há menos de um mês, e foi afastado definitivamente no domingo, quando a goleada de 4 a 1 sobre o Vitória garantiu os 27 pontos necessários para permanecer na Primeira Divisão, segundo os cálculos do matemático Oswald de Souza. A luta agora é por uma das vagas entre os oito melhores times do Brasil.

Para isso, são necessários pelo menos 34 pontos ganhos. O Flamengo tem 27, precisaria de mais duas vitórias e um empate. Mas aí passaria a depender de resultados desfavoráveis de seus adversários na luta por uma vaga. Com 37, a passagem à segunda fase estaria praticamente garantida. Os rubro-negros, portanto, teriam de ganhar três e empatar uma. Uma derrota atrapalharia os planos. E Romário sabe disso. "Temos de tentar decidir o jogo contra o América-RN o mais cedo possível", ensina o artilheiro.

O único desfalque do Flamengo para hoje é o apoiador Jorginho, suspenso. Para seu lugar, o técnico Evaristo de Macedo faz mistério entre William e Jamir. Outra dúvida é na lateral direita, posição na qual Pimentel pode dar lugar a Fábio Baiano. O goleiro Jean, contratado por empréstimo ao Bahia até o fim do ano, já treina com seus novos companheiros na sexta-feira.

América-RN – O técnico Júlio César Leal ainda tem esperanças de permanecer na Primeira Divisão. "É muito difícil, mas não impossível", comentou o treinador do time potiguar, que, se perder do Flamengo, estará praticamente rebaixado – dependeria de uma complicada combinação de resultados. "Estou aqui há apenas 40 dias, meu desafio é muito grande, mas vou ficar com o América até o fim", comentou Júlio César Leal, cuja maior esperança de vitória hoje é a volta de Moura (ex-Sport) ao meio de campo.

**Jogos do Flamengo**

| | |
|---|---|
| Hoje | América-RN (F) |
| 24/10 | Guarani (C) |
| 1º/11 | América-MG (C) |
| 8/11 | Paraná (F) |

**AMÉRICA-RN** Isaías, Gilson, Carlos Mota, Ronald e Mingo; Mointanha, Moisés (Moura), Carioca e Biro-Biro; Zezinho e Rogers. **Técnico:** Júlio César Leal.

**FLAMENGO** Clemer, Fábio Baiano, Fabão, Ricardo Rocha e Leonardo; Marcos Assunção, William (Jamir), Iranildo e Cleisson; Beto e Romário. **Técnico:** Evaristo de Macedo.

**Local:** Estádio Machadão (Natal). **Horário:** 21h50 (de Brasília). **Juiz:** Antônio Pereira da Silva (GO), auxiliado por Eduardo Cyrino de Menezes (PB) e José Bonfim Pereira Cruz (GO). As rádios Nacional (1.1.30khz), Globo (1.220khz), Tupi (1.280khz) e as TVs Globo e Bandeirantes transmitem a partida.

Agência Lance
*Jogadores do Flamengo correm pela manhã na Praia de Ponta Negra, onde estão concentrados para jogo de hoje contra o América de Natal*

## Presente de Natal

### Festa na cidade com a presença do Fla

O presente de Natal chegou com dois meses de antecedência. A capital do Rio Grande do Norte está em festa por causa da presença do Flamengo. Ontem no treino recreativo, realizado no estádio Machadão, havia cerca de 1,5 mil pessoas, muita gritaria e confusão. Vinte crianças invadiram o gramado e tiveram que ser retiradas pela polícia local. "Toda vez que o Flamengo sai do Rio é bem recebido. Espero que o time retribua com uma boa atuação", disse Romário.

Pela primeira vez neste Brasileiro, um clube que visita Natal fez seu treino recreativo no local da partida. "É um absurdo esse privilégio", criticou o técnico do América, Júlio César Leal. O Machadão tem capacidade para 50 mil pessoas e seu gramado está em ótimo estado. Apesar de o América estar praticamente rebaixado, a expectativa é de um público de 25 mil torcedores.


**Campeonato Brasileiro**

| Clube | PG | J | V | E | D | GP | GC |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 Palmeiras | 38 | 18 | 12 | 2 | 4 | 38 | 23 |
| 2 Santos | 37 | 19 | 10 | 7 | 2 | 39 | 22 |
| 3 Corinthians | 36 | 19 | 11 | 3 | 5 | 39 | 26 |
| 4 Portuguesa | 35 | 19 | 10 | 5 | 4 | 37 | 27 |
| 5 Coritiba | 35 | 19 | 9 | 8 | 2 | 27 | 21 |
| 6 Sport | 31 | 19 | 9 | 4 | 6 | 28 | 18 |
| 7 Internacional | 30 | 19 | 9 | 3 | 7 | 23 | 21 |
| 8 Atlético-MG | 28 | 19 | 7 | 7 | 5 | 34 | 31 |
| 9 Atlético-PR | 27 | 19 | 7 | 6 | 6 | 29 | 24 |
| **10 Flamengo** | **27** | **19** | **7** | **6** | **6** | **31** | **29** |
| 11 Vitória | 26 | 19 | 8 | 2 | 9 | 26 | 31 |
| 12 Cruzeiro | 25 | 19 | 6 | 7 | 6 | 28 | 26 |
| 13 São Paulo | 24 | 19 | 7 | 3 | 9 | 29 | 29 |
| **14 Vasco** | **24** | **17** | **6** | **6** | **5** | **24** | **16** |
| 15 Guarani | 24 | 19 | 6 | 6 | 7 | 30 | 31 |
| 16 Grêmio | 24 | 18 | 6 | 6 | 6 | 20 | 23 |
| **17 Botafogo** | **22** | **19** | **5** | **7** | **7** | **31** | **34** |
| 18 Juventude | 22 | 19 | 5 | 7 | 7 | 20 | 23 |
| 19 PontePreta | 21 | 19 | 6 | 3 | 10 | 22 | 31 |
| 20 Goiás | 20 | 19 | 5 | 5 | 9 | 23 | 28 |
| 21 América-MG | 19 | 20 | 5 | 4 | 11 | 23 | 35 |
| 22 Paraná | 17 | 19 | 5 | 2 | 12 | 19 | 36 |
| 23 Bragantino | 16 | 18 | 4 | 4 | 10 | 16 | 28 |
| 24 América-RN | 11 | 18 | 2 | 5 | 11 | 18 | 39 |



# Vasco apresenta nova zaga

## Odvan faz elogio a Henrique, o novo substituto de Galvão

RICARDO CALAZANS

O Vasco joga hoje, às 20h30, contra o Atlético-PR, em Curitiba, às voltas com um problema persistente: os desfalques. Como na partida contra o Internacional, cinco titulares – Carlos Germano, Vagner, Mauro Galvão, Luisinho e Luizão – estarão fora da partida de hoje. Mas, pelo menos para Odvan, a ausência do capitão Mauro Galvão ao seu lado na zaga no jogo de hoje não é problema. Para ele, o jovem Henrique, de 21 anos, é mais do que capaz de substituir o capitão vascaíno à altura. E faz uma comparação, no mínimo, lisonjeira. "O Henrique é muito parecido com o Aldair: já reparou nas orelhas de abano? São iguaizinhas", brincou com o companheiro. "Dentro de campo ele joga tanto quanto o Aldair. Para mim, é até melhor, porque é do Vascão", completou.

Henrique, com quem Odvan partilha a admiração pelo grupo de rap paulista Racionais MC's, agradeceu – "Aí, valeu pela moral" – e garantiu estar pronto para a partida de hoje, no estádio Durival de Brito. "Venho me aplicando nos treinos à espera de uma oportunidade. Não vou decepcionar", disse o zagueiro, que chegou ao Vasco há dois anos, vindo do Bonsucesso. No Campeonato Brasileiro, já atuou "13 minutos e meio", segundo suas próprias contas. "Entrei nos 30 últimos segundos do jogo contra o Bragantino e joguei o final da partida contra o América-MG", contabilizou. Apesar de quase não terem jogado juntos, Odvan não teme um possível desentrosamento. "Na zaga isso não é problema. O Henrique é muito tranqüilo e técnico, vai dar conta do recado", incentivou.

Arbitragem – Mais do que qualquer desentrosamento, o que mais preocupa os jogadores e os donos de cabelo em pé, são os árbitros. "Neste campeonato, o Vasco teve cinco gols mal anulados – contra Bragantino, São Paulo, Portuguesa, Paraná e Internacional – e perdeu pelo menos sete pontos com isso. Vou rezar a Deus para que os nossos gols não sejam anulados contra o Atlético-PR também", ironizou o atacante Donizete, que formará dupla de ataque com Luís Cláudio hoje.

Luizão, que recebeu o terceiro cartão amarelo contra o Inter, domingo, ficará de fora. "Não estamos mais conseguindo jogar juntos, como na Libertadores. Vou rezar para não receber o terceiro cartão amarelo amanhã (hoje). Senão, ele volta no sábado e eu fico de fora", disse Donizete. Luizão não se incomoda tanto. "O importante é estarmos juntos no jogo contra o Real Madrid, em Tóquio", disse.

O técnico Antônio Lopes também tem se incomodado com as arbitragens no Brasileiro. "O motivo eu não sei, mas o Vasco tem sido redondamente prejudicado neste campeonato. Mas não adianta ficar falando do juiz. Temos que passar por cima dessas coisas e dar uma embalada nesta reta final para tentar a classificação."

Paulo Nicolella
*Odvan (E) diz que, para ele, Henrique é melhor do que Aldair*

**Jogos do Vasco**

| | |
|---|---|
| hoje | Atlético-PR (F) |
| 25/10 | Vitória (C) |
| 28/10 | Grêmio (C) |
| 1º/11 | Coritiba (C) |
| 8/11 | Goiás (F) |
| Sem data – | Palmeiras (F) |

**ATLÉTICO-PR** Flávio, Luizinho, Wilson, Edinho Baiano e Marcos Adriano; Gérson Caçapa, Paulo Miranda, Renato e Caico; Warley e Tuta. **Técnico:** João Carlos Costa.

**VASCO** Márcio, Filipe Alvim, Odvan, Henrique e Felipe; Válber, Nasa, Juninho e Ramon; Donizete e Luiz Cláudio. **Técnico:** Antônio Lopes.

**Local:** Estádio Durival de Brito (Curitiba). **Horário:** 20h30. **Juiz:** Paulo César de Oliveira, auxiliado por Válter José dos Reis e Rogério Idealli (todos de SP).

## Zico: Cruz de malta nem pensar

No dia 24 de março de 1993, Zico, ídolo máximo da nação rubro-negra, vestiu a camisa do Vasco da Gama. O motivo era dos mais nobres – a despedida dos gramados do amigo Roberto Dinamite. Pôr a cruz de malta no peito outra vez, porém, nem pensar. O ex-craque não tem a menor dúvida para quem torcerá dia 1º de dezembro, quando o Vasco disputará o Mundial Interclubes, em Tóquio, contra o Real Madrid – para ninguém. "Eu só torço para o Flamengo, o CFZ e o Kashima", fez questão de esclarecer.

Ainda assim, Zico não se furtou a dar um apoio velado ao rival carioca, que tentará conquistar um título que só o Flamengo tem até hoje no Rio. "Torço para que o futebol brasileiro esteja sempre bem." Segundo ele, campeão mundial em 1981 com o Flamengo, os times europeus costumam sair em vantagem para a decisão do Mundial Interclubes. Por três motivos: o calendário europeu, o fuso horário e o frio japonês. "Os europeus têm sete horas de fuso contra 12 dos brasileiros, estão mais acostumados a temperaturas baixas e seus jogadores estarão mais descansados em dezembro, porque os campeonatos de lá estarão no meio. Mas isso não quer dizer que o Real Madrid seja favorito", esquivou-se. O Vasco chega a Kashima, terra de Zico no Japão, dia 16 de novembro.

**Palmeiras** – O presidente interino da CBF, Alfredo Nunes, acumulou ontem o cargo do ex-diretor-técnico Gilberto Coelho, que pediu demissão na quinta-feira passada. E remarcou os dois jogos a menos que o Vasco tem no campeonato: Vasco x Grêmio deverá ser disputado no próximo dia 28, e Vasco x Palmeiras, pivô da crise que levou à demissão de Gilberto, para o dia 8 de novembro. Com a confusão, existe também a possibilidade de a última rodada ser adiada para o dia 15 de novembro, data prevista para o início dos *playoffs*. **(R.C.)**

JORNAL DO BRASIL

B

# A arte 'en-trance' de Yoko

Brasília – Josemar Gonçalves

*Yoko num dos módulos da instalação* En-trance, *misto de entrada e em transe, com passagens que se afunilam, outra cercada com cordas e um estreito corredor de espelhos*

## Artista plástica de vanguarda, viúva de John Lennon expõe em Brasília e planta jardim da paz no Planalto

RENATO FAGUNDES

BRASÍLIA – Uma boêmia, que não consegue planejar nada e jamais teve qualquer compromisso com uma missão – seja religiosa, política ou estética –, Yoko Ono não esconde que, na verdade, sempre desejou afetar comportamentos e idéias com sua arte, sem tentar ser uma salvadora do mundo ou uma mensageira da paz. "Quero que vocês sintam a diversão que é a vida, um *playground* da mente", disse Yoko ontem referindo-se a *En-Trance*, uma das suas 14 instalações e séries de obras expostas em Brasília a partir de hoje, às 20h, até o dia 29 de novembro no Teatro Nacional de Brasília. "Já em *Ex-It*, quero que sintam o espírito de resistência. O destino pode nos matar, e isso aconteceu tantas vezes. Mas não pode matar nosso espírito. Nós crescemos além dos nossos caixões, como árvores", afirma Yoko.

A vontade de brincar e incentivar a brincadeira começa pelo nome das obras. *En-Trance* é um trocadilho com *entrada* e *em transe*. Trata-se de um portal com várias passagens. Algumas se afunilam, outra tem cortinas de corda, uma terceira é um estreito corredor de espelhos. *Ex-It* também tem dois sentidos: *saída* e *ex-isto*, algo que deixou de ser. A peça, montada no Panteão da Pátria, mostra caixões de onde brotam árvores. "Meu trabalho tem sugestões de tragédia, de comédia e de alegria de viver também".

Apesar de reconhecer que ainda tem muito a aprender sobre o Brasil – "eu tinha o mesmo conceito sobre o Brasil que a maioria das pessoas têm nesta aldeia global" –, ela afirma que já sabe bastante sobre a música brasileira. "Recentemente meu filho (Sean Lennon) ficou muito interessado na sua música. E eu tive que ouvir bossa nova um ano inteiro", diz Yoko, rindo, para depois afirmar: "Mas eu amo a bossa nova, gosto muito mesmo".

A brecha aberta para falar de Sean traz à tona o marido, John Lennon, que projetou as luzes da fama mundial – e do assédio interminável à vida pessoal – sobre a artista de vanguarda, antes conhecida apenas em círculos restritos. "Muitos críticos de rock perguntam a Sean: por que bossa nova? Acham que ele é o herdeiro do rock. Esperam algo diferente do filho de John Lennon. Mas eles não sabem o que John realmente foi em sua época. A grande verdade é que meu filho, como seu pai, está muito interessado em horizontes novos. Ele não tem medo de sair de casa."

Sean, que começa a ter algum sucesso com seu bossa-novista primeiro disco, é mais um herdeiro da família de talentos do grupo Fluxus, uma experiência de vanguarda e arte conceitual nos EUA, Europa e Japão iniciada nos anos 60. Outro pioneiro do Fluxus, Al Hansen, morto há alguns anos, era avô de Beck, expoente do rock alternativo americano. Mas Yoko não quer mais ser associada ao senso de missão do Fluxus, com obras transgressoras e impregnadas de filosofia zen, tendo por objetivo intervir no mundo para provocar transformações.

"Eu não sabia que o Fluxus tinha uma missão. Era artista antes do Fluxus, e continuei depois que todos se esqueceram do Fluxus. Acho que tudo que posso é ser eu mesma. Não quero nenhum movimento para me dizer o que fazer", diz Yoko, que também descarta a estrita ligação à filosofia zen. "Acho que eu sou influenciada pela história e pela sociedade. Alguns trabalhos podem parecer influenciados pelo zen e outros pelo cristianismo. Já outros não são religiosos de jeito algum. Tudo depende de como as pessoas desejam ver".

Já a música feita por jovens como seu filho e Beck, para Yoko, é "linda" por causa da fusão de ritmos. "Quando entrei no rock, eu vinha de uma formação diferente. Sabia que seria excitante misturar rock com jazz, música clássica e de vanguarda. Não que fosse mais esperta que os outros mas, sendo japonesa, acabei virando uma ponte entre o Oriente e o Ocidente, e na música também. A nova geração usa muito a fusão", afirma Yoko.

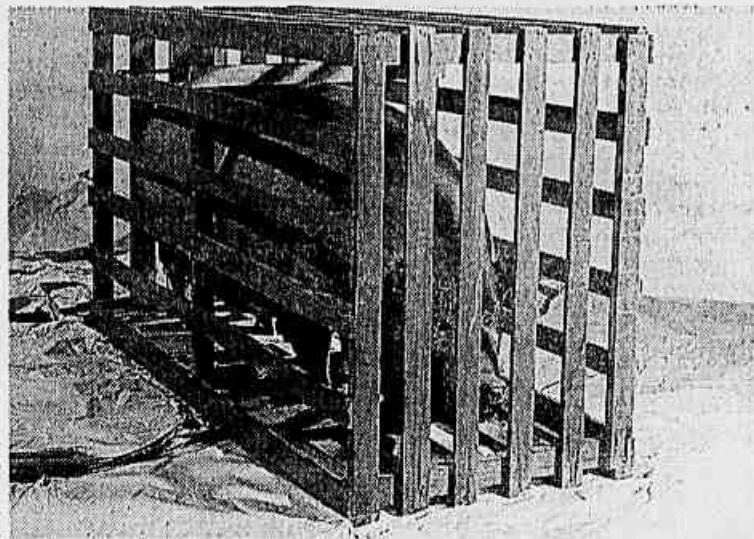
Ela afasta a imagem de mensageira da paz, apesar dos protestos públicos que fez com John Lennon contra a guerra do Vietnam – os célebres *Bed-Ins* e *Love-Ins*. "Todos nós representamos a paz mundial. Esta não é uma época de heróis ou heroínas. A sociedade é complexa demais para isso, e seus problemas são pesados demais. Ninguém precisa fazer muito: é só fazer um pouco e o efeito dominó acontece. Pensem bem: pensem em paz e rezem pela paz. Isso vai mudar nossa vida", acredita Yoko. "O fato de não termos começado ainda a terceira guerra mundial mostra que algo de certo nós estamos fazendo", prossegue.

As obras expostas por Yoko em Brasília cobrem mais de três décadas. Na capital, ela vai deixar também o embrião de um jardim dedicado à paz batizado de *Árvores do desejo para o Brasil*. Hoje, às 15h, Yoko ajuda a plantar os primeiros de um total de 60 ipês, com o governador do Distrito Federal, Cristóvam Buarque, um dos patrocinadores da visita dela ao Brasil. Depois de Brasília, a mostra segue para Salvador.

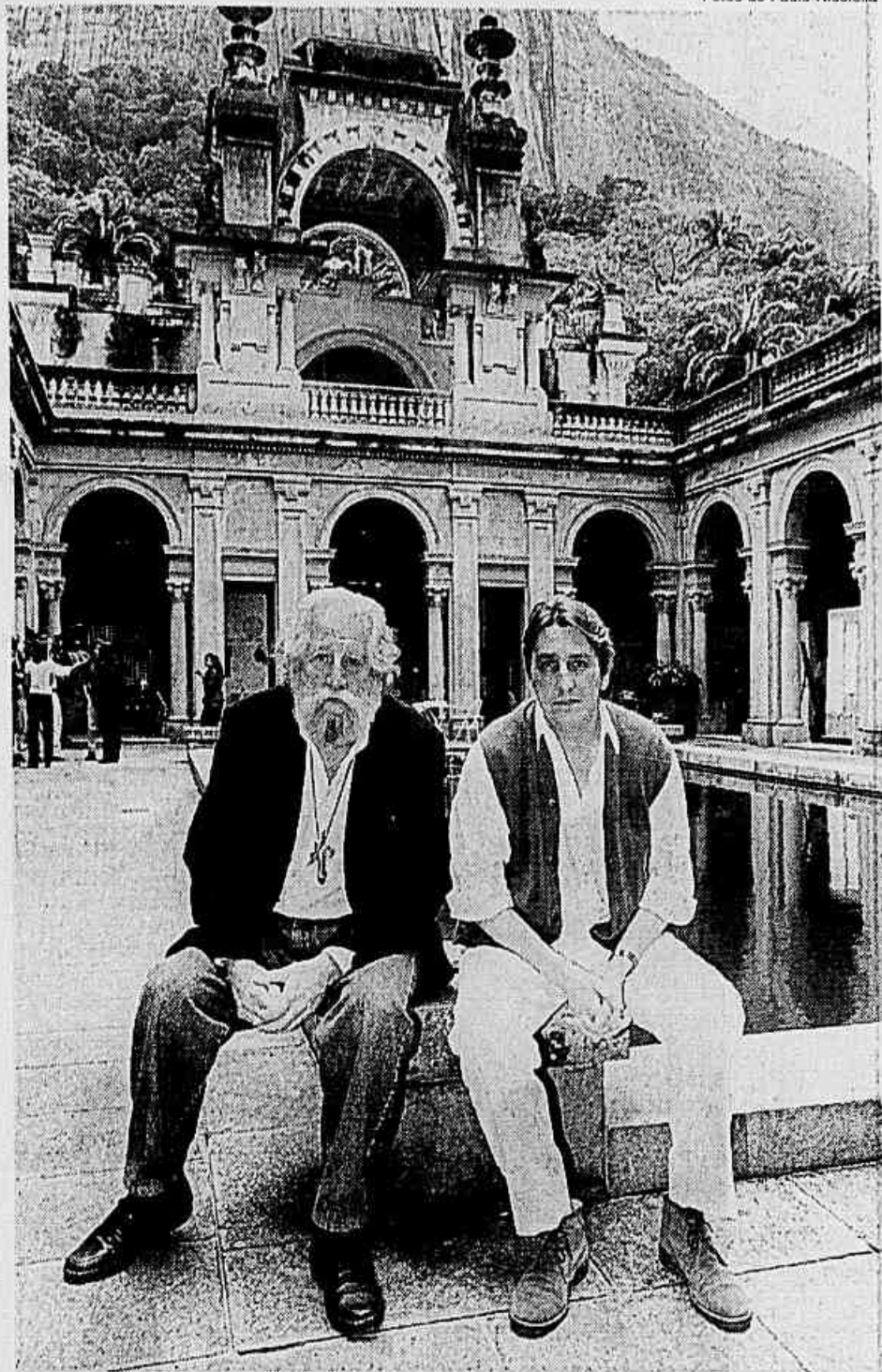
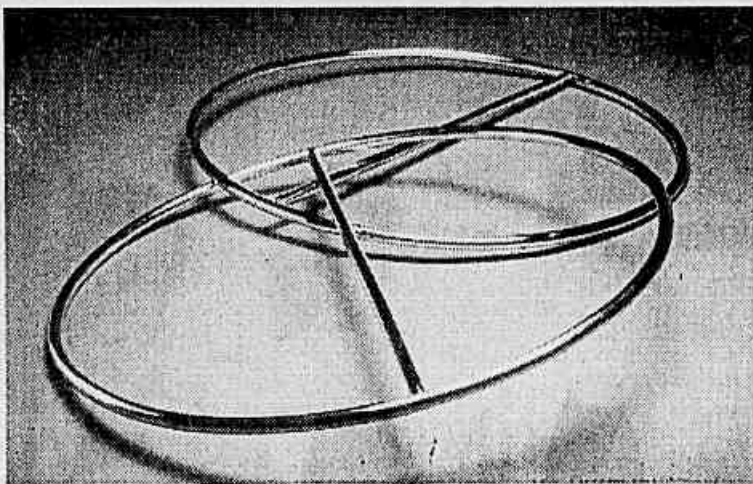
Yoko se confessou impressionada com Brasília. "Ouvi muitas coisas sobre esta cidade, mas até chegar aqui não sabia realmente como era. Olhei essa bela e futurística arquitetura e pensei: é quase como se alguém de outro planeta a tivesse construído". Na capital da política, Yoko fez um voto de confiança nos políticos – alvos de suas críticas nos anos 60. "Arte, filosofia e política existem para fazer nossas vidas melhores, mais fáceis e mais divertidas. É só isso. Não acho que filosofia seja uma expressão superior. Nem necessariamente que a política seja inferior", afirma Yoko.

A demora em vir ao Brasil – esta é a primeira visita à América Latina – tem uma explicação singela. "Muitos acham que eu planejo muito as coisas, mas eu sou uma boêmia, vou com o fluxo das coisas. Se algo vem para mim, acho que é uma benção. Não importa se há dez anos ou agora". Yoko fez questão de trazer trabalhos em vários suportes diferentes – quadros, instalações, esculturas. "Quero tocar o coração, não o cérebro. Não é um exercício intelectual. Usando vários meios diferentes, quero mostrar que você pode usar o que quiser, se tem algo a dizer".

"Nos anos 60, se dizia que o meio é a mensagem. Eu dizia que a mensagem é o meio. Se você tem uma mensagem, pode usar qualquer meio para transmiti-la. Sem uma mensagem, o meio é apenas decorativo. Mesmo na infância, eu já sabia que não era suficiente acordar de manhã, ir para a escola, comer e dormir. Sabia que havia algo a mais para a vida valer a pena. Tive inspirações, sons e visões tão altos e claros, e tudo que fiz foi trazer isso para fora. Não foi uma escolha minha."

Fotos de Paulo Nicolella

Porco empalhado, *1966*, *de Nelson Leirner*

# Nelson Leirner ganha Prêmio Johnnie Walker

Dissipador, *1986*, *de Waltercio Caldas*

*Nelson Leirner (E) e Waltercio Caldas foram os dois grandes premiados*

## Aos 66 anos, a irreverência do multimídia é reconhecida como uma das maiores contribuições à arte contemporânea brasileira

CRISTIAN KLEIN

A irreverência de Nelson Leirner, a elegância de Waltercio Caldas e o hermetismo de Tunga foram os grandes vencedores do 2º Prêmio Johnnie Walker de Artes Plásticas, divulgado ontem na Escola de Artes Visuais (EAV) do Parque Lage. Criado no Brasil no ano passado e também oferecido em quatro países da América Latina (Colômbia, México, Peru e Chile), o Johnnie Walker dará R$ 25 mil a Nelson Leirner (1º lugar) e R$ 15 mil para Tunga e Waltercio Caldas (ambos dividem o 2º lugar). Em troca, os três artistas cederão três obras para o acervo da instituição. As peças estarão em exposição a partir de 12 de dezembro no Museu Nacional de Belas Artes (MNBA), no Centro do Rio.

A escolha, feita por um júri de cinco críticos de arte (Agnaldo Farias, Alberto Tassinari, Paulo Sérgio Duarte, Sônia Salztein e Tadeu Chiarelli), seguiu a orientação do prêmio em eleger aqueles artistas que "mais contribuíram para a arte contemporânea brasileira nos últimos anos". "Acho que foi muito merecido. Nelson Leiner já é um artista histórico mas o papel dele nos anos 60 ainda não foi devidamente avaliado pela crítica e pelos artistas mais jovens. Sua obra é vigorosa, virulenta e mantém coerência até hoje", afirma Paulo Sérgio Duarte.

Vale lembrar que Nelson Leirner, 66 anos, é o mesmo artista que foi acusado de "pornografia infantil", no início deste ano, por causa de seu *Trabalho feito numa cadeira de balanço*. Apresentado durante o 16º Salão de Artes Plásticas, no Museu de Arte Moderna (MAM) do Rio, o trabalho, contendo 36 cartões postais com imagens de bebês sobre os quais Nelson Leirner desenhou genitálias, foi apreendido e, mais tarde, devolvido, após uma intensa mobilização de artistas, museus e galerias, que culminou no *Dia Nacional de Luto à Censura*, em 2 de abril.

Há dois anos *naturalizado* carioca, morando na Lopes Quintas, no Jardim Botânico, o paulistano Nelson Leirner é de uma família com vocação para a arte. Uma história que começa com a matriarca e escultora Felícia Leirner (1904-1996), passa por uma segunda geração (além de Nelson, e seus dois irmãos, a artista Giselda Leirner e o colecionador Adolfo Leiner, há a prima Sheila Leirner, curadora das Bienais de São Paulo de 1985 e 1987) e chega à terceira geração, com uma das mais bem-sucedidas artistas reveladas nos anos 80, Jac Leirner, filha de Adolfo. "Minha mãe foi muito importante para a nossa formação", diz o artista.

Durante muito tempo, Nelson Leirner teve sua imagem imediatamente associada ao trabalho *Porco empalhado* (1966), um símbolo do seu jeito irônico de encarar a arte. Depois de inscrevê-lo no 4º Salão de Arte Moderna de Brasília, em 1967, Nelson questionou, publicamente, a aceitação da obra, numa entrevista ao *Jornal da Tarde*, de São Paulo, sob o título *Qual o critério que o júri de Brasília usou para aceitar a obra 'Porco empalhado' como obra de arte?*. A provocação gerou uma polêmica entre críticos do Brasil inteiro.

À medida que afinava esta ironia Nelson Leirner se aproximava do que considera o seu estilo. "Comecei em 1955, com uma pintura de certo clima surrealista. Mas só no fim dos anos 60 é que minha carreira tomou rumo", lembra. Dessa época, foi marcante o trabalho *Aprenda colorindo gozar a cor*, no qual espalhou 200 outdoors pela cidade de São Paulo, numa 'ocupação' que durou 15 dias.

Outro grande momento foi o Grupo Rex, criado em 1966, ao lado de Wesley Duke Lee, Geraldo de Barros, Fajardo, José Resende e Frederico Nasser. "Queríamos criar um movimento que tivesse autonomia da crítica e das galerias de arte, no qual pudéssemos nos manifestar independentemente", diz. O grupo durou um ano e se desfez com o happening *Exposição-não-exposição*, no qual Nelson Leirner e Cia ofereceram, gratuitamente, todas as obras 'expostas', sob a condição de que transpusessem obstáculos como uma piscina ou um bloco de concreto. "A exposição durou três minutos e foi invadida por 1.300 pessoas, que esvaziaram tudo", conta. Vencido no ano passado pelo escultor Amilcar de Castro, o Prêmio Johnnie Walker é coordenado pelo artista e professor da EAV Charles Watson.

# Gilda Ferrara no Rio

## Cantora se apresenta com Roberto Duarte em canções brasileiras

CLÓVIS MARQUES

Um recital de canções de Lorenzo Fernandez, Francisco Mignone, Marlos Nobre, Francisco Braga, Villa-Lobos e Ernani Aguiar marca hoje às 18h30, na Igreja da Candelária, uma espécie de nova estréia no Rio do soprano Gilda Ferrara – sua primeira apresentação aqui desde qu sua carreira de solista deslanchou em palcos europeus e do Brasil. Ferrara e o maestro Roberto Duarte, seu acompanhador ao piano, acabam de retornar de uma turnê pelo Nordeste e já estiveram este ano no Festival de Kuhmo, na Finlândia, e em outras apresentações na Europa.

Um disco recente – *Música brasileira* –, gravado ano passado com o repertório de programas feitos pelo duo na Rádio Vaticano, chamou a atenção para o talento de Gilda, que só há alguns anos trocou definitivamente a profissão de pediatra pelo canto. Soprano lírico de voz fresca e colorida, de cativante maleabilidade e expressividade, ela parece – a julgar pelo CD – ter nascido para a chamada canção brasileira "de arte", que tem poucos defensores mas encerra tesouros que os conhecedores cultivam com prazer e desvelo. E que está muito viva, não se limitando ao repertório do passado.

Prova disso é o ciclo, extraído de fábulas de Fedro, que o compositor Ernani Aguiar ofereceu a Gilda, e que o Duo Ferrara-Duarte estará apresentando no recital de hoje. *Quinque fabulae Phedri* (assim mesmo, em latim) tem sido, segundo Gilda, um dos maiores sucessos das recentes turnês – o que parece compreensível, a julgar pela verve de uma das canções, *A Raposa e as uvas*, ouvida recentemente num ensaio do Duo.

No caso do ciclo de Aguiar, a explicação e contextualização das canções a cargo de Roberto Duarte parece mesmo necessária, dados os textos em latim. Mas a conversa com o público sobre as canções em geral e seus autores tornou-se uma característica dos recitais do Duo, especialmente por se terem apresentado muito mais, até agora, no exterior. Entre as canções do recital de hoje estão, de Villa-Lobos, as duas paisagens de Carlos Sá (*Manhã na praia* e *Tarde na Glória*) e três poesias de Dora Vasconcellos; três trovas de Adelmar Tavares musicadas por Marlos Nobre; canções regionais nordestinas de Braga e grupos de três canções cada de Lorenzo Fernandez e Mignone.

Espera-se agora que Ferrara e Duarte assentem praça mais assiduamente no Rio. O recital de hoje talvez não seja ideal por causa das condições acústicas da Candelária, que requerem microfonia. O Duo estará na sexta-feira no Palácio do Ingá, em Niterói (20h), para o lançamento – seguido de breve recital – de seu segundo disco: uma produção da Avatar, também registrada na Europa, com acompanhamento da Orquestra de Câmara Tommaso Traetta (de Bitonto, Itália); nele, Duarte retoma a batuta para reger Gilda Ferrara no moteto *Te Christe solum movimus*, de José Maurício Nunes Garcia, e em seis árias da ópera *L'Icostanza delusa*, do compositor setecentista francês Saint-Germain, uma raridade.

No próximo dia 12 de novembro, o Duo Ferrara-Duarte dará novo recital, desta vez no Instituto Brasileiro de Cultura Hispânica, com canções brasileiras e também do repertório espanhol (Granados, Rodrigo e Falla).

Sandra de Souza

*O soprano Gilda Ferrara: uma estréia de Ernani Aguiar e um CD com árias raras de Saint-Germain*

Divulgação

*John (E), Xande, Fernanda e Ricardo apresentam músicas de* Televisão de cachorro *e demais hits*

# Pato em noite de cão

## Pop mineiro fora do esquadro se mostra ao vivo no Ballroom

SILVIO ESSINGER

*Televisão de cachorro*? "Ás vezes penso que eu assisto TV/ Como o cãozinho que olha o frango rodar", poderia ser a explicação cantada da vocalista Fernanda Takai, que abre a canção-título do quarto disco da banda mineira Pato Fu, lançado este ano. Brincadeiras poéticas como esta são especialidade do quarteto, que se apresenta hoje, a partir das 22h30, no Ballroom. Sempre fugindo do óbvio tanto nas letras quanto no trabalho musical (que mistura, com muito humor, mas sem a menor cerimônia, boa parte dos estilos pop), Fernanda, John (guitarra), Ricardo Koctus (baixo) e Xande (bateria) volta e meia aparecem com uma música nas paradas da MTV e das rádios – a mais recente é a baladinha *Antes que seja tarde*, de *Televisão* –, mas nunca chegou a ter o nível de exposição de um Skank. "O que a gente com certeza prioriza é uma carreira longa", conta John.

Com um estilo que, nas palavras do guitarrista "é impossível de se definir claramente", a banda chega ao Rio para fazer o que gosta: show. E vem ao encrontro de um de seus públicos mais fiéis ("Apesar de a banda não aparecer tanto por aqui quanto gostaria."). No repertório, vão estar dez das 13 músicas do disco. Não vão faltar a *jazzy Vivo num morro*, a versão de *Eu sei* (da Legião Urbana), *Licitação* (que tem funk, hardcore, grunge e pop numa música só), *Televisão de cachorro* e *Antes que seja tarde*. Os tais *maiores hits* da banda (*Pinga*, *Qualquer bobagem*, *Sobre o tempo*) e as músicas que "funcionam bem em show" (caso da esquizofrênica colagem que é *Capetão*) completam o *set*. Desta vez, o Pato Fu deu uma parada com as brincadeiras no palco, como acionar a bateria eletrônica batendo com as mãos no próprio corpo através de *pads* (uma das favoritas de John). "Por pelo menos um ano, a gente quer que as pessoas prestem atenção à música. Depois a gente volta com as brincadeiras", garante o guitarrista.

# DANUZA

## "Farniente"

O presidente FH está com tempo ocioso, digamos assim. Instituiu o Dia Nacional do Design, que será comemorado todo ano, em 5 de novembro.

E para quem não sabe: hoje é o Dia do Macarrão – que coisa.

## De mão em mão

Corre nos meios estilísticos que Abílio Diniz é o mais novo e feliz proprietário da Daslu, em São Paulo.

## Salve, salve

Jean-Yves Lormeau, diretor do balé do Teatro Muncipal e *étoile* da Ópera de Paris, faz uma *rentrée* de truz, dia 6 de novembro, no Teatro João Caetano: dançará um *pas-de-deux* com Márcia Haydée, no espetáculo Visões Musicais.

Para as fotos, feitas por Bruno Veiga, Jean-Yves pintou o corpo – nu – de verde, amarelo e azul, em homenagem ao Brasil.

## Os de fé

Augusto Nunes tem conversado com os maiores amigos baianos de Luiz Eduardo Magalhães – Lula Laranjeira, Maneca Tanajura, Antonio Imbassahy e César Borges –, além do não-baiano Heráclito Fortes.

O jornalista vai escrever o perfil de LEM para a Câmara.

## Oi, macaquinhos

O príncipe Albert de Mônaco vem ao Brasil em visita protocolar, entre os dias 9 e 14 de novembro: vai participar do seminário América Latina-União Européia, em São Paulo, organizado pelo empresário Mário Garnero, e voa depois para Brasília, onde será recebido pelo presidente Fernando Henrique.

Encerrada a agenda oficial, Albert passará uns dias no famoso Ariaú Amazon Towers, no meio da Floresta Amazônica, mas com *to-do* conforto, tipo ar condicionado e que tais, além de comida típica e a companhia de macaquinhos.

## Belo representante

Caetano Veloso embarca amanhã para a Alemanha, onde participará dos festejos dos 25 anos de criação da companhia de dança de Pina Bausch, na charmosa cidade de Wuppertal, entre Dusseldorf e Frankfurt.

Detalhe: Pina convidou um só artista de cada continente e Caetano representará a América Latina – que máximo.

Paulinha Lavigne, que não pode viajar agora, se encontra depois com Caetano, em Nova Iorque, para uma semana no bem-bom.

Cristina Granato

*Taissa Paiva abre seu mais lindo sorriso em homenagem ao Dia do Macarrão*

## CLICK-CLICK

Divulgados os nomes dos vencedores do Prêmio Icatu de Artes, que este ano prestigiou a fotografia: Walter Firmo e Marcelo Prado.

Passarão seis meses no ateliê do Banco Icatu na Cité des Arts, em Paris, com direito a acompanhante, e bolsa de US$ 1.200 por mês.

## Curvas

A autobiografia de Oscar Niemeyer, que será lançada pela Revan, no mês que vem, com o sugestivo título *As curvas do tempo*, sairá também na Europa – e por *se-nho-ras* editoras: a Gallimard, na França, a Phaidon, que faz belíssimos livros de arte, na Inglaterra, e a Mondadori, na Itália.

Quem já leu os originais diz que o livro é um banho de humildade e carinho, extremamente afetivo, com um capítulo todíssimo dedicado a seu assumidamente mestre Lúcio Costa.

Detalhe: Oscar Niemeyer tem 91 anos incompletos – grande Niemeyer.

## Macio cirurgião

O *Daily Telegraph* de Londres publicou na *Telegraph Magazine*, revista que sai aos sábados, uma reportagem de três páginas sobre Ivo Pitanguy.

Os elogios ao professor eram tantos, mas tantos, que o título da matéria foi *"Smooth Operator"*, um trocadilho com a música; além de dizer que Pitanguy é um dos melhores cirurgiões plásticos do mundo, falou de suas propriedades, tipo a Ilha dos Porcos, em Angra, e que tais.

Detalhe: sua escolha como Homem do Ano não foi nem mencionada.

Informação linguística: *smooth* quer dizer macio.

## O pai verdadeiro

Documentos e objetos pessoais de Santos Dumont foram levados pela Varig, para serem expostos em Paris.

O material faz parte do acervo cultural do Museu Aeroespacial do Rio, com o qual a Varig mantém intercâmbio.

## Sessão 1.000

Promete ser *e-nor-me* a concentração de células cinzentas por metro quadrado, hoje, às 10h30, no Palácio Guanabara, onde acontece a milésima sessão do Conselho Estadual de Cultura – foram convidados todíssimos os atuais e antigos conselheiros, em clima de confraternização cultural.

Detalhe: um dos 21 atuais, Carlos Scliar, fez 300 gravuras comemorativas da data e vai distribuir para os coleguinhas.

## Tentativa

Começa hoje, no Rio, o 3º Enial – Encontro Nacional de Informática Aplicada ao Legislativo – e o tema principal será Democratização da Informação e Orçamento Público, ufa.

Trocando em miúdos: a idéia é unir os poderes legislativos de todo o Brasil através de um único sistema de informática, agilizando os processos de liberação de verbas públicas – de todas as áreas – e conseqüentemente desburocratizando o país.

## Ah, bom

Explicado por que o General Osório está tão gordinho, na Praça 15: o escultor Rodolfo Bernardelli teve um desentendimento com o modelo que posava para a estátua, e acabou substituindo-o por seu grande amigo Artur Azevedo, gorducho muito bem-humorado, já então teatrólogo famoso.

O historiador de arte Marcus Tadeu Daniel Ribeiro conta que, se a cintura pneumática de Osório não é historicamente correta, os sapatos são: o herói sofria de varizes e não agüentava usar botas.

## CALÇADÃO

★ Glorinha Paranaguá dará palestra no Curso Superior de Moda, da Universo, em Niterói, sexta-feira, às 19h: falará sobre produção, estilo e design de bolsas.

★ O Alt München promove um festival gastronômico suíço, de amanhã a 2 de novembro, com direito a javali à moda do caçador e que tais, servidos por garçons vestidos com *sennekittel* – mais típico, impossível.

★ Show de truz na Gafieira Elite, só hoje, reúne a cantora Leila Pinheiro, o músico Léo Gandelman e o ator Guilherme Karan.

★ Novidade no Parque das Ruínas, em Santa Teresa: a *Semana Candido Mendes de Moda e Interiores*, a partir de amanhã, terá exposições de artes plásticas e feira de modas e acessórios onde serão vendidas peças feitas artesanalmente pelos alunos.

★ O *boulanger* Olivier Anquier autografa seu livro *Pães de França*, amanhã, a partir das 19h, na feira de equipamentos para hospedagem e alimentação que se realiza no Riocentro.

E-mails para esta coluna: danuza@jb.com.br

*Danuza Leão e Ângela Teresa*

## Os Paralamas gravam especial em Brasília

A passagem dos *conspiradores* Cláudio Torres e Breno Silveira por Brasília – onde foram apresentar, no festival de cinema, o filme *Traição*, premiado com quatro Candangos – não foi apenas de folga e festa. Workahoolics, Cláudio e Breno, que integram a Conspiração Filmes, aproveitaram para gravar uma parte do especial para a TV que estão fazendo com o Paralamas do Sucesso. Sem data para ir ao ar, o programa vai montar um panorama do rock brasileiro a partir da trajetória do grupo. A Praça dos Três Poderes serviu de cenário para uma conversa de Herbert, Bi e Barone com o grupo Legião Urbana.

## Bossanovistas fazem tributo a Bôscoli

Parceiros e amigos de Ronaldo Bôscoli, os bossanovistas Roberto Menescal, Wanda Sá e Miele se reúnem para autografar hoje, às 21h, na Casa de Cultura da Universidade Estácio de Sá, o livro *Eles e eu – Memórias de Ronaldo Bôscoli*, que está sendo relançado. Como nos bons tempos da bossa nova, o trio leva um banquinho e um violão para a parte musical do tributo. No dia 28, o convidado é Oswaldo Montenegro. No dia 4 de novembro, Danilo Caymmi. A casa de cultura Arte & Cia fica na R. Érico Veríssimo, 359, Barra. A entrada é franca.

## Quarteto de São Paulo se apresenta no Leblon

A tradição da música clássica do interior de São Paulo chega hoje ao Rio com a apresentação no Teatro Leblon (entrada franca), às 20h, do Quarteto de Cordas de São José dos Campos. O quarteto tocará junto com a pianista Rossana Diniz e no programa o *Opus 34*, de Brahms, e o *Opus 44*, de Schumann, ambas as peças para quintetos de piano e cordas. Formado pelos músicos Fábio Brucoli (1º violino), Luiz Amato (2º violino), Ricardo Kubala (viola) e Zygmunt Kubala (violoncelo), o Quarteto de São José dos Campos ganhou o prêmio de música de câmara de São Paulo, ano passado, enquanto Rossana é vencedora do concurso internacional de Antoni, na Polônia.

## Um sarau de poesias no Leblon

A escritora gaúcha Suzana Vargas lança hoje, às 20h30, a segunda edição de *Caderno de outono e outros poemas* (Edunisc e Relume Dumará), na Livraria Argumento. Sucesso editorial em 97, a obra reúne textos inéditos e já publicados. O relançamento ganha status de sarau literário com as leituras de Geraldo Carneiro, Ivan Junqueira, Antonio Carlos Secchin, Jorge Wanderley, Moacyr Félix, Olga Savary e Eucanãa Ferraz. Criadora do bem-sucedido *Rodas de leitura* do CCBB, Suzana é mestre em Teoria Literária pela UFRJ, pesquisadora da Fundação Biblioteca Nacional e já lançou uma dúzia de livros, entre poesia, literatura infantil e ensaios. A livraria fica na Rua Dias Ferreira, 417, no Leblon.

## CINEMA

COTAÇÕES: ● ruim ★ regular ★★ bom ★★★ ótimo ★★★★ excelente

■ Os horários dos filmes e os endereços dos cinemas estão no PERTO DE VOCÊ.

## ESTRÉIA

**O SILÊNCIO - Sokout** – de Mohsen Makhmalbaf. Com Tahmineh Normatora e Nadereh Abdolahyeva.
▷-Drama. Menino cego que afina instrumentos se perde pelas ruas da cidade ao seguir vozes bonitas. Irã/França/1998. Censura: 10 anos. ★★★
**Circuito:** *Espaço Unibanco 2*: 14h40, 16h20, 18h, 19h40, 21h20.

**ACHO QUE SOU - I think I do** – de Brian Sloan. Com Alexis Arquette e Christian Maelen.
▷-Comédia. Jovem gay se reencontra com ex-colega de dormitório por quem era apaixonado na época da faculdade. EUA/1997. Censura: 14 anos. ★★
**Circuito:** *Top Cine/Cinema 1*: 15h30, 17h30, 19h30, 21h30.

**IRRESISTÍVEL PAIXÃO - Out of sight** – de Steven Sodebergh. Com George Clooney, Jennifer Lopez e Ving Rhames.
▷-Policial. No porta-malas de um carro, ladrão e uma agente federal iniciam uma relação que jamais poderiam imaginar. EUA/-1998. Censura: 14 anos. ★★
**Circuito:** *Roxy 2, Iguatemi 7*: 13h50, 16h20, 18h50, 21h20. *Palácio 1*: 13h20, 15h50, 18h20, 20h50. *Rio Off-Price 1, Barra 3*: 14h, 16h30, 19h, 21h30. *Shopping Tijuca 2, Norte Shopping 2*: 16h, 18h30, 21h. *Via Parque 5, Bay Market 3*: 16h10, 18h40, 21h10. *Recreio Shopping 1*: 16h20, 18h50, 21h20. *Art Fashion Mall 2*: 14h50, 17h10, 19h30, 21h50. *Nova América 5*: 15h20, 17h50, 20h20. *Madureira Shopping 3*: 15h30, 18h, 20h30. *Cinemark 10*: 12h50, 16h30, 18h10, 20h50.

**MÁFIA! - Máfia!** – de Jim Abrahams. Com Jay Mohr, Billy Burke e Christina Applegate.
▷-Comédia. Ao envelhecer o poderoso patriarca de uma família do crime percebe que precisa passar o poder para um de seus dois filhos. EUA/1998. Censura: livre.
**Circuito:** *Rio Sul 1, Barra 5*: 14h40, 16h30, 18h20, 20h10, 22h. *Palácio 2*: 13h40, 15h30, 17h20, 19h10, 21h. *Largo do Machado 2*: 14h, 15h40, 17h20, 19h, 20h40. *Tijuca 2, Nova América 2, Grande Rio 4, Iguaçu Top 1*: 15h30, 17h20, 19h10, 21h. *Via Parque 1, Bay Market 2*: 16h, 17h50, 19h40, 21h30. *Recreio Shopping 4*: 17h40, 19h30, 21h20. *Iguatemi 5*: 14h30, 16h20, 18h10, 20h, 21h50. *Madureira 1*: 15h50, 17h40, 19h30, 21h20. *Star Campo Grande 2*: 17h20, 19h10, 21h. *Star Guadalupe 2*: 17h, 18h50, 20h40. *Art Unigranrio 2*: 15h40, 17h30, 19h20, 21h10. *Top Cine Petropolis 2*: 15h10, 17h, 18h50, 20h40. *Cinemark 1*: 11h40, 13h45, 16h30, 19h20, 21h30.

## CONTINUAÇÃO

**REPULSA AO SEXO - Repulsion** – de Roman Polanski. Com Catherine Deneuve, Yvonne Furneaux e Ian Hendry.
▷-Drama. Jovem manicure sexualmente reprimida isola-se em apartamento sombrio e vai enlouquecendo aos poucos. Inglaterra/1965. Censura: 18 anos. *Assinante do JB e seu acompanhante têm 50% de desconto.* ★★★★
**Circuito:** *Estação Paissandu*: 15h30, 17h30, 19h30, 21h30.

**O SOPRO NO CORAÇÃO - Le souffle au coeur** – de Louis Malle. Com Lea Masari, Benoit Ferreux e Daniel Gélin.
▷-Crônica de costumes da burguesia provinciana centrada na educação sentimental e incestuosa de um adolescente rebelde com problemas cardíacos. França/Itália/Alemanha/1971. Censura: 14 anos. ★★★★
**Circuito:** *Estação Museu da República*: 16h40, 18h40, 20h40.

**AÇÃO ENTRE AMIGOS** – de Beto Brant. Com Leonardo Villar, Zecarlos Machado e Cacá Amaral.
▷-Drama. Quatro amigos que participaram da luta armada nos anos 70 partem para um ajuste de contas quando um deles julga ter reencontrado o homem que os torturou. Brasil/1998. Censura: 14 anos. ★★★
**Circuito:** *Cineclube Laura Alvim 1*: 17h30, 19h, 20h30. *Espaço Unibanco 1*: 15h20, 17h, 18h40, 20h20, 22h. *Estação Paço*: 14h30, 16h, 17h30, 19h.

**CARÁTER - Karakter** – de Mike Van Diem. Com Fedja Van Huet, Jac Decleir e Victor Low.
▷-Drama. A história do jovem J.W. Katadreuffe, nascido do relacionamento de uma noite entre a empregada e o patrão. Holanda/-1997. Censura: 14 anos. ★★★
**Circuito:** *Novo Jóia*: 18h40, 21h. *Espaço Unibanco 3*: 15h, 19h20.

**PEQUENOS GUERREIROS - Small soldiers** – de Joe Dante. Com Kirsten Dunst, Gregory Smith e Jay Mohr.
▷-Aventura. Bonecos criados com chips militares ganham vida própria e se envolvem numa guerra contra seres humanos. EUA/-1998. Censura: livre. ★★★
**Circuito:** *Cinemark 11*: 10h50, 13h30, 16h05, 18h40, 21h40.

**O RESGATE DO SOLDADO RYAN - Saving private Ryan** – de Steven Spielberg. Com Tom Hanks, Tom Sizemore e Matt Damon.
▷-Aventura. Em meio aos horrores da 2ª Guerra, um pelotão americano é encarregado de encontrar soldado que perdeu os três irmãos na batalha. EUA/1998. Censura: 14 anos. ★★★
**Circuito:** *Candido Mendes*: 15h, 18h, 21h. *Rio Off-Price 2*: 14h30, 17h40, 20h50. *Nova América 3, Via Parque 2, Madureira Shopping 2*: 16h50, 20h. *Iguatemi 2*: 14h, 17h10, 20h20. *Cinemark 9*: 11h15, 14h45, 18h20, 21h55.

**AMORES** – de Domingos Oliveira. Com Maria Mariana e Domingos Oliveira.
▷-Uma ciranda de amores no Rio. Diretor de TV em crise profissional vê a filha apaixonar-se pelo seu melhor amigo, um homem casado. Brasil/1998. Censura: 12 anos. ★★★
**Circuito:** *Estação Botafogo 2*: 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. *Cineclube Laura Alvim 2*: 17h, 19h, 21h.

**A MULHER DO LADO - La femme da coté** – de François Truffaut. Com Fanny Ardant, Gérard Depardieu e Henri Garcin.
▷-Drama. Ex-apaixonados voltam a se encontrar, por acaso, morando lado a lado, mas ambos estão casados e o novo encontro é cheio de culpas. França/1981. Censura: 14 anos. ★★★
**Circuito:** *Art Fashion Mall 1*: 15h40, 17h50, 20h, 22h10.

**WILDE - Wilde** – de Brian Gilbert. Com Stephen Fry, Jude Law e Vanessa Redgrave.
▷-Drama. Retrato do escritor Oscar Wilde, do auge de sua carreira até ser condenado a trabalhos forçados por homossexualismo. Inglaterra/1996. Censura: 14 anos. ★★
**Circuito:** *Espaço Unibanco 3*: 17h20, 21h40.

**DANÇA COMIGO? - Shall we dance?** – de Masayuki Suo. Com Koji Yakusho e Tamiyo Kusakari.
▷-Comédia. Toda noite, contador observa professora de dança de salão. Certo dia cria coragem e se matricula no curso. Japão/-1996. Censura: livre. ★★
**Circuito:** *Novo Jóia*: 14h, 16h20. *Estação Botafogo 1*: 14h40, 17h, 19h20, 21h40. *Art Barrashopping 5*: 14h20, 16h40, 19h, 21h20.

**A RAZÃO DO MEU AFETO - The object of my affection** – de Nicholas Hytner. Com Paul Rudd, Jennifer Aniston e Tim Daly.
▷-Comédia romântica. George, ao ser abandonado pelo namorado, acaba aceitando o convite de Nina para morar em seu apartamento, começando uma tumultuada relação. EUA/1998. Censura: 14 anos. ★★
**Circuito:** *Roxy 3*: 14h40, 16h50, 19h, 21h10. *Art Fashion Mall 4*: 15h10, 17h20, 19h30, 21h40. *Art Barrashopping 2*: 15h, 17h10, 19h20, 21h30.

**POR UMA NOITE APENAS - One night stand** – de Mike Figgis. Com Nastassja Kinski e Wesley Snipes.
▷-Drama. Diretor de comerciais vai a Nova York visitar amigo que está com Aids. Na volta, perde o avião e passa a noite no hotel de Karen, que ele conheceu num concerto. EUA/1997. Censura: 14 anos. ★★
**Circuito:** *Estação Botafogo 3*: 14h, 16h, 18h, 20h, 22h. *Estação Icaraí*: 15h, 17h, 19h, 21h. *Art Barrashopping 1*: 15h20, 17h30, 19h40, 21h50.

**QUEM VAI FICAR COM MARY? - There's something about Mary** – de Peter & Bobby Farrelly. Com Ben Stiller, Cameron Diaz e Matt Dillon.
▷-Comédia. Ted Stroechmann é um típico perdedor. Aos 17 anos se apaixona por uma garota, que após um acidente de carro parte para a Flórida. Porém, Ted jamais a esqueceu e contrata um detetive para procurá-la. Só que o detetive acaba se envolvendo com a garota e mente para Ted. EUA/1998. Censura: 12 anos. ★★
**Circuito:** *Copacabana*: 16h50, 19h10, 21h30. *Leblon 2*: 14h20, 16h40, 19h, 21h20. *São Luiz 1*: 14h, 16h20, 18h40, 21h. *Rio Sul 3, Barra 1*: 14h40, 17h, 19h20, 21h40. *Tijuca 1, Bay Market 1, Shopping Tijuca 3*: 16h30, 18h50, 21h10. *Iguatemi 6*: 14h30, 16h50, 19h10, 21h30. *Via Parque 3, Center*: 16h20, 18h40, 21h. *Barra Point 2*: 14h10, 16h30, 18h50, 21h10. *Nova América 1, Star Rioshopping 3*: 16h10, 18h30, 20h50. *Grande Rio 5*: 15h50, 18h10, 20h30. *Cinemark 2*: 11h, 13h35, 16h20, 19h05, 22h. *Cinemark 6*: 18h15, 20h55.

**A NEGOCIAÇÃO - The negotiator** – de F.Gary Gray. Com Samuel L. Jackson, Kevin Spacey e David Morse.
▷-Ação. Danny Roman, destruído por acusações falsas de assassinato e fraude, procura uma maneira de ganhar tempo e chamar a atenção das pessoas para o que ele tem a falar. EUA/1998. Censura: 14 anos. ★★
**Circuito:** *Via Parque 6*: 15h40, 18h20, 21h.

**A MÁSCARA DO ZORRO - The mask of Zorro** – de Martin Campbell. Com Antonio Banderas, Anthony Hopkins e Catherine Zeta-Jones.
▷-Aventura. Bandido com problemas no passado é transformado por Don Diego de La Vega no novo Zorro para deter o poderoso ex-governador espanhol da Alta Califórnia. EUA/1998. Censura: livre. ★
**Circuito:** *Art Copacabana, Art Barrashopping 4, Art Fashion Mall 3*: 14h, 16h40, 19h20, 22h. *Star Ipanema*: 16h40, 19h20, 22h. *São Luiz 2, Art Tijuca, Art Norteshopping 1, Art Plaza 1*: 14h, 16h30, 19h, 21h30. *Largo do Machado 1, Odeon, Ilha Plaza 1, Art West Shopping 1, Art Norteshopping 2, Art Unigranrio 1, Art Plaza 2*: 13h30, 16h, 18h30, 21h. *Madureira Shopping 4, Iguatemi 4, Recreio Shopping 2, Madureira 2, Art Méier*: 16h, 18h30, 21h. *Rio Sul 2, Iguatemi 1*: 13h50, 16h20, 18h50, 21h20. *Art Barrashopping 3*: 13h40, 16h20, 19h, 21h40. *Grande Rio 1, Iguaçu Top 2*: 15h, 17h40, 20h20. *Grande Rio 6*: 14h50, 17h30, 20h10. *Star Campo Grande 1*: 15h20, 18h, 20h40. *Star Rioshopping 1*: 15h, 17h50, 20h40. *Star Rioshopping 2*: 15h20, 18h10, 21h. *Star Guadalupe 1, Windsor*: 15h30, 18h10, 20h50. *Art Bauhaus*: 15h30, 18h, 20h30. *Cinemark 3*: 11h10, 14h, 17h, 20h, 22h45. *Cinemark 4*: 13h, 16h, 19h, 21h50. *Cinemark 8*: 12h, 16h, 18h05, 21h.

**UM CRIME PERFEITO - A perfect murder** – de Andrew Davis. Com Michael Douglas, Gwyneth Paltrow e Viggo Mortensen.
▷-Suspense. Marido, jovem bonita e o amante fazem combinação perigosa e mortal. EUA/1998. Censura: 14 anos. ★
**Circuito:** *Roxy 1, Barra Point 1, Art West Shopping 2, Shopping Tijuca 1, Iguatemi 3*: 15h, 17h10, 19h20, 21h30. *Leblon 1*: 15h10, 17h20, 19h30, 21h40. *Barra 2, Rio Sul 4*: 15h20, 17h30, 19h40, 21h50. *Via Parque 4*: 14h50, 17h, 19h10, 21h20. *Norte Shopping 1, Ilha Plaza 2*: 14h40, 16h50, 19h, 21h10. *Recreio Shopping 3*: 16h50, 19h, 21h10. *Madureira Shopping 1, Bay Market 4*: 14h50, 17h, 19h10, 21h20. *Carioca, Icaraí*: 16h40, 18h50, 21h. *Nova América 4*: 16h10, 18h20, 20h30. *Grande Rio 2*: 14h10, 16h20, 18h30, 20h40. *Iguaçu Top 3*: 16h20, 18h30, 20h40. *Top Cine Petrópolis 1*: 15h, 17h, 19h, 21h. *Cinemark 12*: 13h10, 16h45, 18h50, 21h20.

**TORMENTA DE FOGO - Firestorm** – de Dean Semler. Com Howie Long, Scott Glenn e William Forsythe.
▷-Ação. Enquanto pára-quedista e sua equipe enfrentam dois incêndios florestais, um detento está usando a queimada para pôr em prática um plano de fuga. EUA/1998. Censura: 12 anos. ★
**Circuito:** *Cinemark 7*: 18h30, 21h10.

**OLHOS DE SERPENTE - Snake eyes** – de Brian de Palma. Com Nicolas Cage, Gary Sinise e John Heard.
▷-Drama. Durante uma luta de boxe o ministro da defesa dos EUA é assassinado. Um policial corrupto tenta desvendar o acontecimento. EUA/1998. Censura: 14 anos. ★
**Circuito:** *Barra 4*: 13h50, 15h50, 17h50, 19h50, 21h50. *Grande Rio 3*: 16h50, 18h50, 20h50. *Cinemark 7*: 11h30, 13h40, 16h35, 19h10, 21h25.

**GOLPE FULMINANTE - Knock off** – de Tsui Hark. Com Jean Claude van Damme, Rob Schneider e Lela Rochon.
▷-Ação. Com o controle de Hong Kong pela China, um agente da CIA tenta impedir uma conspiração que, se acontecer, iniciará uma onda mundial de terrorismo. EUA/1998. Censura: 12 anos.
**Circuito:** *Ilha Auto Cine*: 19h, 21h, 23h.

## PERTO DE VOCÊ

### BARRA/RECREIO

**ART BARRASHOPPING** – (Av. das Américas, 4.666 – 431-9009). Sala 1 (221 lugares): *Por uma noite apenas*: 15h20, 17h30, 19h40, 21h50. **Sala 2** (204 lugares): *A razão do meu afeto*: 15h, 17h10, 19h20, 21h30. **Sala 3** (357 lugares): *A máscara do Zorro*: 13h40, 16h20, 19h, 21h40. **Sala 4** (252 lugares): *A máscara do Zorro*: 14h, 16h40, 19h20, 22h. **Sala 5** (186 lugares): *Dança comigo?*: 14h20, 16h40, 19h, 21h20. R$ 6 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 9 (6ª a dom.).

**BARRA** – (Av. das Américas, 4.666 – 431-9757). Sala 1 (270 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 14h40, 17h, 19h20, 21h40. **Sala 2** (296 lugares): *Um crime perfeito*: 15h20, 17h30, 19h40, 21h50. **Sala 3** (138 lugares): *Irresistível paixão*: 14h, 16h30, 19h, 21h30. **Sala 4** (130 lugares): *Olhos de serpente*: 13h50, 15h50, 17h50, 19h50, 21h50. **Sala 5** (152 lugares): *Máfia!*: 14h40, 16h30, 18h20, 20h10, 22h. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 9 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

**BARRA POINT** – (Av. Armando Lombardi, 350 – 483-8226). **Sala 1** (150 lugares): *Um crime perfeito*: 15h, 17h10, 19h20, 21h30. **Sala 2** (150 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 14h10, 16h30, 18h50, 21h10. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 9 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

**CINEMARK** – (Shopping Downtown, Av. das Américas, 500/2º andar). Sala 1 (143 lugares): *Máfia!*: 11h40, 13h45, 16h30, 19h20, 21h30. **Sala 2** (131 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 11h, 13h35, 16h20, 19h05, 22h. **Sala 3** (237 lugares): *A máscara do Zorro*: 11h10, 14h, 17h, 20h, 22h45. **Sala 4** (286 lugares): *A máscara do Zorro*: 13h, 16h, 19h, 21h50. **Sala 5** (159 lugares): *A espada mágica*: 10h30, 12h30, 14h30. *Tormenta de fogo*: 18h30, 21h10. **Sala 6** (172 lugares): *Mulan*: 11h20, 13h50, 16h10 (legendado). *Quem vai ficar com Mary?*: 18h15, 20h55. **Sala 7** (156 lugares): *Olhos de serpente*: 11h30, 13h40, 16h35, 19h10, 21h25. **Sala 8** (287 lugares): *A máscara do Zorro*: 12h, 16h, 18h05, 21h. **Sala 9** (156 lugares): *O resgate do soldado Ryan*: 11h15, 14h45, 18h20, 21h55. **Sala 10** (172 lugares): *Irresistível paixão*: 12h50, 16h30, 18h10, 20h50. **Sala 11** (145 lugares): *Pequenos guerreiros*: 10h50, 13h30, 16h05, 18h40, 21h40. **Sala 12** (267 lugares): *Um crime perfeito*: 13h10, 16h45, 18h25, 21h20. 2ª, 3ª e 5ª: R$ 5 (10h às 18h) e R$ 6 (depois das 18h). 4ª: R$ 5. 6ª a dom. e feriados: R$ 6 (10h às 18h) e R$ 9 (depois das 18h).

**RECREIO SHOPPING** – (Av. das Américas, 19.019, Km 19). Sala 1 (247 lugares): *Irresistível paixão*: 16h20, 18h50, 21h20. **Sala 2** (330 lugares): *A máscara do Zorro*: 16h, 18h30, 21h. **Sala 3** (330 lugares): *Um crime perfeito*: 16h50, 19h, 21h10. **Sala 4** (247 lugares): *Máfia!*: 17h40, 19h30, 21h20. R$ 6 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 8 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

**VIA PARQUE** – (Av. Ayrton Senna, 3.000 – 385-0264). Sala 1 (290 lugares): *Máfia!*: 16h, 17h50, 19h40, 21h30. **Sala 2** (340 lugares): *O resgate do soldado Ryan*: 16h50, 20h. **Sala 3** (340 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 16h20, 18h40, 21h. **Sala 4** (340 lugares): *Um crime perfeito*: 14h50, 17h, 19h10, 21h20. **Sala 5** (340 lugares): *Irresistível paixão*: 16h10, 18h40, 21h10. **Sala 6** (340 lugares): *A negociação*: 15h40, 18h20, 21h. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 9 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

### BOTAFOGO

**ESPAÇO UNIBANCO** – (Rua Voluntários da Pátria, 35 – 266-4491). Sala 1 (267 lugares): *Ação entre amigos*: 15h20, 17h, 18h40, 20h20, 22h. **Sala 2** (228 lugares): *O silêncio*: 14h40, 16h20, 18h, 19h40, 21h20. **Sala 3** (104 lugares): *Caráter*: 15h, 19h20. *Wilde*: 17h20, 21h40. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 7 (6ª a dom.).

**ESTAÇÃO BOTAFOGO** – (Rua Voluntários da Pátria, 88 – 286-0893). Sala 1 (280 lugares): *Dança comigo?*: 14h40, 17h, 19h20, 21h40. **Sala 2** (41 lugares): *Amores*: 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. **Sala 3** (66 lugares): *Por uma noite apenas*: 14h, 16h, 18h, 20h, 22h. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 7 (6ª a dom.).

**RIO OFF-PRICE** – (Rua General Severiano, 97/Loja 154 – 295-7990). Sala 1 (205 lugares): *Irresistível paixão*: 14h, 16h30, 19h, 21h30. **Sala 2** (163 lugares): *O resgate do soldado Ryan*: 14h30, 17h40, 20h50. R$ 6 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 9 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

**RIO SUL** – (Rua Lauro Müller, 116/Loja 401 – 542-1098). Sala 1 (160 lugares): *Máfia!*: 14h40, 16h30, 18h20, 20h10, 22h. **Sala 2** (209 lugares): *A máscara do Zorro*: 13h50, 16h20, 18h50, 21h20. **Sala 3** (151 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 14h40, 17h, 19h20, 21h40. **Sala 4** (156 lugares): *Um crime perfeito*: 15h20, 17h30, 19h40, 21h50. R$ 6 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 9 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

### CAMPO GRANDE

**ART WEST SHOPPING** – (Estrada do Mendanha, 555 – 415-2503). Sala 1 (210 lugares): *A máscara do Zorro*: 13h30, 16h, 18h30, 21h. **Sala 2** (182 lugares): *Um crime perfeito*: 15h, 17h10, 19h20, 21h30. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 7 (6ª a dom.).

**STAR CAMPO GRANDE** – (Rua Campo Grande, 880 – 413-4452). Sala 1 (320 lugares): *A máscara do Zorro*: 15h20, 18h, 20h40. **Sala 2** (320 lugares): *Máfia!*: 17h20, 19h10, 21h. R$ 4.

### CATETE

**ESTAÇÃO MUSEU DA REPÚBLICA** – (Rua do Catete, 153 – 557-5477 – 89 lugares): *Mulan*: 15h. *O sopro no coração*: 16h40, 18h40, 20h40. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 7 (6ª a dom.).

**ESTAÇÃO PAISSANDU** – (Rua Senador Vergueiro, 35 – 557-4653 – 450 lugares): *Repulsa ao sexo*: 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 7 (6ª a dom.).

**LARGO DO MACHADO** – (Largo do Machado, 29 – 205-6842). Sala 1 (635 lugares): *A máscara do Zorro*: 13h30, 16h, 18h30, 21h. **Sala 2** (419 lugares): *Máfia!*: 14h, 15h40, 17h20, 19h, 20h40. R$ 6 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 8 (6ª a dom.). Crianças e pessoas com mais de 60 anos pagam meia.

**SÃO LUIZ** – (Rua do Catete, 307 – 285-2296). Sala 1 (455 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 14h, 16h20, 18h40, 21h. **Sala 2** (499 lugares): *A máscara do Zorro*: 14h, 16h30, 19h, 21h30. R$ 6 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 8 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

### CENTRO

**CENTRO CULTURAL BANCO DO BRASIL** – (Rua Primeiro de Março, 66 – 216-0237 – 99 lugares): ver *Mostra*.

**ESTAÇÃO PAÇO** – (Praça 15, 48 – 64 lugares): *Ação entre amigos*: 14h30, 16h, 17h30, 19h. R$ 5.

**ODEON** – (Praça Mahatma Gandhi, 2 – 220-3835 – 951 lugares): *A máscara do Zorro*: 13h30, 16h, 18h30, 21h. R$ 5. Crianças pagam meia.

**PALÁCIO** – (Rua do Passeio, 40 – 240-6541). Sala 1 (1.001 lugares): *Irresistível paixão*: 13h20, 15h50, 18h20, 20h50. **Sala 2** (304 lugares): *Máfia!*: 13h40, 15h30, 17h20, 19h10, 21h. R$ 5. Crianças pagam meia.

### COPACABANA

**ART COPACABANA** – (Av. N.S. de Copacabana, 759 – 235-4895 – 636 lugares): *A máscara do Zorro*: 14h, 16h40, 19h20, 22h. R$ 6 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 8 (6ª a dom.).

**COPACABANA** – (Av. N.S. de Copacabana, 801 – 235-3336 – 712 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 16h50, 19h10, 21h30. R$ 6 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 8 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

**NOVO JÓIA** – (Av. N.S. de Copacabana, 680 – 95 lugares): *Dança comigo?*: 14h, 16h20. *Caráter*: 18h40, 21h. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 6 (6ª a dom.).

**ROXY** – (Av. N.S. de Copacabana, 945 – 236-6245). Sala 1 (400 lugares): *Um crime perfeito*: 15h, 17h10, 19h20, 21h30. **Sala 2** (400 lugares): *Irresistível paixão*: 13h50, 16h20, 18h50, 21h20. **Sala 3** (300 lugares): *A razão do meu afeto*: 14h40, 16h50, 19h, 21h10. R$ 6 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 8 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

**TOP CINE/CINEMA 1** – (Av. Prado Júnior, 281 – 541-2189 – 403 lugares): *Acho que sou*: 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 7 (6ª a dom.).

### DEL CASTILHO

**ART NORTE SHOPPING** – (Av. Suburbana, 5.332 595-8337). Sala 1 (240 lugares): *A máscara do Zorro*: 14h, 16h30, 19h, 21h30. **Sala 2** (240 lugares): *A máscara do Zorro*: 13h30, 16h, 18h30, 21h. R$ 6 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 8 (6ª a dom.).

**NOVA AMÉRICA** – (Av. Automóvel Club, 126 – 583-1019). Sala 1 (261 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 16h10, 18h30, 20h50. **Sala 2** (240 lugares): *Máfia!*: 15h30, 17h20, 19h10, 21h. **Sala 3** (260 lugares): *O resgate do soldado Ryan*: 16h50, 20h. **Sala 4** (185 lugares): *Um crime perfeito*: 16h10, 18h20, 20h30. **Sala 5** (261 lugares): *Irresistível paixão*: 15h20, 17h50, 20h20. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 7 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

**NORTE SHOPPING** – (Av. Suburbana, 5.474 – 592-9430). Sala 1 (240 lugares): *Um crime perfeito*: 14h40, 16h50, 19h, 21h10. **Sala 2** (240 lugares): *Irresistível paixão*: 16h, 18h30, 21h. R$ 6 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 8 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

### GUADALUPE

**STAR MARKET CENTER GUADALUPE** – (Av. Brasil, 22.693). Sala 1 (154 lugares): *A máscara do Zorro*: 15h30, 18h10, 20h50. **Sala 2** (154 lugares): *Máfia!*: 17h, 18h50, 20h40. R$ 4 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 6 (6ª a dom.).

### ILHA

**ILHA AUTO CINE** – (Praia de São Bento, s/nº – 393-3211 – Drive-in): *Golpe fulminante*: 19h, 21h, 23h. R$ 5.

**ILHA PLAZA** – (Av. Maestro Paulo e Silva, 400/-158 – 462-3413). Sala 1 (255 lugares): *A máscara do Zorro*: 13h30, 16h, 18h30, 21h. **Sala 2** (255 lugares): *Um crime perfeito*: 14h40, 16h50, 19h, 21h10. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 8 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

### IPANEMA

**CANDIDO MENDES** – (Rua Joana Angélica, 63 – 267-7295 – 99 lugares): *O resgate do soldado Ryan*: 15h, 18h, 21h. R$ 6 (4ª e 5ª) e R$ 8 (6ª a dom.).

**CINECLUBE LAURA ALVIM** – (Av. Vieira Souto, 176 – 267-1647). Sala 1 (77 lugares): *Ação entre amigos*: 17h30, 19h, 20h30. **Sala 2** (45 lugares): *Amores*: 17h, 19h, 21h. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 7 (6ª a dom.).

**STAR IPANEMA** – (Rua Visconde de Pirajá, 371 – 521-4690 – 412 lugares): *A máscara do Zorro*: 16h40, 19h20, 22h. R$ 7 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 8 (6ª a dom.).

### JACAREPAGUÁ

**STAR RIO SHOPPING** – (Estrada do Gabinal, 313 – 443-8330). Sala 1 (220 lugares): *A máscara do Zorro*: 15h, 17h50, 20h40. **Sala 2** (180 lugares): *A máscara do Zorro*: 15h20, 18h10, 21h. **Sala 3** (180 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 16h10, 18h30, 20h50. R$ 5.

### LEBLON

**LEBLON** – (Av. Ataulfo de Paiva, 391 – 239-5048). Sala 1 (714 lugares): *Um crime perfeito*: 15h10, 17h20, 19h30, 21h40. **Sala 2** (300 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 14h20, 16h40, 19h, 21h20. R$ 6 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 9 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

### MADUREIRA

**MADUREIRA** – (Rua Dagmar da Fonseca, 54 – 450-1338). Sala 1 (586 lugares): *Máfia!*: 15h50, 17h40, 19h30, 21h20. **Sala 2** (739 lugares): *A máscara do Zorro*: 16h, 18h30, 21h. R$ 4 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 5 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

**MADUREIRA SHOPPING** – (Estrada do Portela, 222/Lj. 301 – 488-1441). Sala 1 (159 lugares): *Um crime perfeito*: 14h50, 17h, 19h10, 21h20. **Sala 2** (161 lugares): *O resgate do soldado Ryan*: 16h50, 20h. **Sala 3** (191 lugares): *Irresistível paixão*: 15h30, 18h, 20h30. **Sala 4** (191 lugares): *A máscara do Zorro*: 16h, 18h30, 21h. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 7 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

### MÉIER

**ART MÉIER** – (Rua Silva Rabelo, 20 – 595-5544 – 645 lugares): *A máscara do Zorro*: 16h, 18h30, 21h. R$ 6 (6ª a dom.) e R$ 4 (2ª a 5ª, exceto feriados).

### SÃO CONRADO

**ART FASHION MALL** – (Estrada da Gávea, 899 – 322-1258). Sala 1 (164 lugares): *A mulher do lado*: 15h40, 17h50, 20h, 22h10. **Sala 2** (356 lugares): *Irresistível paixão*: 14h50, 17h10, 19h30, 21h50. **Sala 3** (325 lugares): *A máscara do Zorro*: 14h, 16h40, 19h20, 22h. **Sala 4** (192 lugares): *A razão do meu afeto*: 15h10, 17h20, 19h30, 21h40. R$ 7 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 9 (6ª a dom.).

### TIJUCA

**ART TIJUCA** – (Rua Conde de Bonfim, 406 – 254-9578 – 1.475 lugares): *A máscara do Zorro*: 14h, 16h30, 19h, 21h30. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 7 (6ª a dom.).

**CARIOCA** – (Rua Conde de Bonfim, 338 – 568-8178 – 1.119 lugares): *Um crime perfeito*: 16h40, 18h50, 21h. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 7 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

**SHOPPING TIJUCA** – (Av. Maracanã, 987/3º andar). Sala 1 (192 lugares): *Um crime perfeito*: 15h, 17h10, 19h20, 21h30. **Sala 2** (130 lugares): *Irresistível paixão*: 16h, 18h30, 21h. **Sala 3** (195 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 16h30, 18h50, 21h10. R$ 6 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 9 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

**TIJUCA** – (Rua Conde de Bonfim, 422 – 264-5246). Sala 1 (430 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 16h30, 18h50, 21h10. **Sala 2** (391 lugares): *Máfia!*: 15h30, 17h20, 19h10, 21h. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 7 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

### VILA ISABEL

**SHOPPING IGUATEMI** – (Rua Barão de São Francisco, 236/3º andar – 578-3013). Sala 1 (240 lugares): *A máscara do Zorro*: 13h50, 16h20, 18h50, 21h20. **Sala 2** (156 lugares): *O resgate do soldado Ryan*: 14h, 17h10, 20h20. **Sala 3** (156 lugares): *Um crime perfeito*: 15h, 17h10, 19h20, 21h30. **Sala 4** (188 lugares): *A máscara do Zorro*: 16h, 18h30, 21h. **Sala 5** (155 lugares): *Máfia!*: 14h30, 16h20, 18h10, 20h, 21h50. **Sala 6** (152 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 14h30, 16h50, 19h10, 21h30. **Sala 7** (146 lugares): *Irresistível paixão*: 13h50, 16h20, 18h50, 21h20. R$ 6 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 9 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

### NITERÓI

**ART PLAZA** – (Rua 15 de Novembro, 8 – 620-6769). Sala 1 (260 lugares): *A máscara do Zorro*: 14h, 16h30, 19h, 21h30. **Sala 2** (270 lugares): *A máscara do Zorro*: 13h30, 16h, 18h30, 21h. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 8 (6ª a dom.).

**CENTER** – (Rua Coronel Moreira César, 265 – 711-6909 – 315 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 16h20, 18h40, 21h. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 8 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

**ESTAÇÃO ICARAÍ** – (Rua Coronel Moreira César, 211/153 – 171 lugares): *Por uma noite apenas*: 15h, 17h, 19h, 21h. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados), R$ 7 (6ª a dom.).

**ICARAÍ** – (Praia de Icaraí, 161 – 717-0120 – 852 lugares): *Um crime perfeito*: 16h40, 18h50, 21h. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 8 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

**SHOPPING BAY MARKET** – (Rua Visconde do Rio Branco, 360). Sala 1 (221 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 16h30, 18h50, 21h10. **Sala 2** (221 lugares): *Máfia!*: 16h, 17h50, 19h40, 21h30. **Sala 3** (207 lugares): *Irresistível paixão*: 16h10, 18h40, 21h10. **Sala 4** (207 lugares): *Um crime perfeito*: 14h50, 17h, 19h10, 21h20. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 7 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

**WINDSOR** – (Rua Coronel Moreira César, 26 – 717-6289 – 501 lugares): *A máscara do Zorro*: 15h30, 18h10, 20h50. R$ 6 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 7 (6ª a dom.).

### NOVA IGUAÇU

**IGUAÇU TOP SHOPPING** – (Rua Governador Roberto Silveira, 540/2º andar). Sala 1 (222 lugares): *Máfia!*: 1. .30, 17h20, 19h10, 21h. **Sala 2** (234 lugares): *A máscara do Zorro*: 15h, 17h40, 20h20. **Sala 3** (200 lugares): *Um crime perfeito*: 16h20, 18h30, 20h40. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 6 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

### SÃO JOÃO DE MERITI

**SHOPPING GRANDE RIO** – (Rodovia Pres. Dutra, Km. 4 – 752-3007). Sala 1 (240 lugares): *A máscara do Zorro*: 15h, 17h40, 20h20. **Sala 2** (179 lugares): *Um crime perfeito*: 14h10, 16h20, 18h30, 20h40. **Sala 3** (164 lugares): *Olhos de serpente*: 16h50, 18h50, 20h50. **Sala 4** (170 lugares): *Máfia!*: 15h30, 17h20, 19h10, 21h. **Sala 5** (170 lugares): *Quem vai ficar com Mary?*: 15h50, 18h10, 20h30. **Sala 6** (230 lugares): *A máscara do Zorro*: 14h50, 17h30, 20h10. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 6 (6ª a dom.). Crianças pagam meia.

### DUQUE DE CAXIAS

**ART UNIGRANRIO** – (Rua Marquês de Herval, 1216/A). Sala 1 (195 lugares): *A máscara do Zorro*: 13h30, 16h, 18h30, 21h. **Sala 2** (120 lugares): *Máfia!*: 15h40, 17h30, 19h20, 21h10. R$ 5 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 6 (6ª a dom.).

### PETRÓPOLIS

**ART BAUHAUS** – (Rua Doutor Nélson de Sá Earp, 88 – 245-0597 – 164 lugares): *A máscara do Zorro*: 15h30, 18h, 20h30. R$ 4 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 6 (6ª a dom.).

**TOP CINE PETRÓPOLIS** – (Rua Tereza, 1.515/2º piso – 243-0758). Sala 1 (210 lugares): *Um crime perfeito*: 15h, 17h, 19h, 21h. **Sala 2** (154 lugares): *Máfia!*: 15h10, 17h, 18h50, 20h40. R$ 4 (2ª a 5ª, exceto feriados) e R$ 6 (6ª a dom.).

## REAPRESENTAÇÃO

**MULAN - Mulan** – desenho animado dos Estúdios Disney.
▷-Aventura. Lenda folclórica sobre as ousadas aventuras de uma jovem chinesa que, para poupar seu pai, foge de casa e se alista, como homem, no exército chinês qeu vai defender o país do ataque dos temidos hunos. EUA/1997. Censura: livre.
**Circuito:** *Estação Museu da República*: 15h. *Cinemark 6*: 11h20, 13h50, 16h10 (legendado).

**A ESPADA MÁGICA: A LENDA DE CAMELOT - The magic sword: quest for Camelot)** – desenho animado de Frederik du Chau.
▷-Aventura. Menina tenta se tornar cavaleira da Távola Redonda do Rei Arthur. EUA/1997. Censura: livre.
**Circuito:** *Cinemark 5*: 10h30, 12h30, 14h30.

## MOSTRA

**CURTAS NO CENTRO** – Hoje, às 12h30: *Programa 3: A era JK*, de Francisco César Filho; *PSW - Uma crônica subversiva*, de Paulo Halm e Luiz Arnaldo Campos. Às 16h30: *Programa 1: Fenix*, de Silvio Dan Rin; *Dindais*, de Daniel Messias e outros. Às 18h30: *Programa 2: A matadeira*, de Jorge Furtado; *Indústrian*, de Ana Carolina e outros.
**Circuito:** *Centro Cultural Banco do Brasil*.

▷-O *Caderno B* não se responsabiliza por alterações de última hora nos preços, horários e endereços fornecidos pelos organizadores e divulgadores dos eventos, ou empresas citadas. Os horários podem ser confirmados por telefone.

## TEATRO

## CONTINUAÇÃO

**INSÔNIA DA LAPA** – Roteiro e direção de Vinicius Marquez. Com Jú Cassou, Maurício Silva e Stella Antunes. *Teatro da Faculdade da Cidade*, Rua Humaitá, 275, Humaitá (527-1497). 3ª a 5ª, às 21h. R$ 15.
▷-Musical. Moça recatada muda de vida ao encontrar um malandro da Lapa.

**PAIXÃO DE CRISTO - A HISTÓRIA DE AMOR** – Adaptação e direção de Jesus Chediak. Com Eduardo Dusek, Zaira Zambelli e outros. *Teatro da Lagoa*, Avenida Borges de Medeiros, 1.426, Lagoa (219-3102). 3ª e 4ª, às 21h, e 5ª, às 17h. R$ 15.
▷-Musical. Uma montagem com liguagem atual, que acentua não o sofrimento, mas a aliança eterna do amor feito em Cristo.

**GEORGE DANDIN** – De Molière. Direção de João Batista. Com a Cia. Dramática de Comédia. *Teatro Gláucio Gill*, Praça Cardeal Arcoverde, s/nº, Copacabana – ao lado do metrô. (547-7003). 3ª e 4ª, às 21h. R$ 10. Duração: 1h15.
▷-Comédia. Homem se casa por interesse e tem sua vida transformada em um inferno.

**SEXO** – Texto, direção e interpretação da Cia. de Comédia Os Melhores do Mundo. *Teatro Rubens Corrêa*, Rua Prudente de Moraes, 824, Ipanema (523-9794). 3ª e 4ª, às 21h. R$ 15.
▷-Comédia. A peça aborda o sexo de forma leve e bem-humorada.

**A VIDA É ASSIM - VICENZA NA ROTA DA VERDADE** – Criação de Rogério Blat. Direção de Ernesto Piccolo. Com Vic Militello. *Teatro SESI*, Avenida Graça Aranha, 1, Centro (533-3495). 4ª, às 19h. R$ 10. Duração: 1h10. Até 28 de outubro.
▷-Comédia. Um programa de tv ao vivo, transmitido para lugar nenhum.

**AS TRÊS IRMÃS** – De Tchecov. Direção de Bia Lessa. Com Renata Sorrah, Deborah Evelyn e outros. *Teatro 1 do Centro Cultural Banco do Brasil*, Rua Primeiro de Março, 66, Centro (216-0237). 4ª a dom., às 19h. R$ 10 e R$ 5 (estudantes). Duração: 2h30.
▷-Drama. A peça retrata o desgaste das relações humanas, em especial, as familiares.

**CABARÉ YOUKALI** – Músicas de Kurt Weill e Bertold Brecht. Direção de Luiz Fernando Lobo. Com a Cia. Ensaio Aberto. *Teatro Glauce Rocha*, Avenida Rio Branco, 179, Centro (220-0259). 4ª a 6ª, às 19h. R$ 15. Quem comprar o ingresso com 24h de antecedência para R$ 5.
▷-Musical. Retrata o esplendor da República de Weimar e seus cabarés.

**MINHA FUTURA EX** – De Lina Rossana Ostrovsky. Direção de Odavlas Petti. Com Cecil Thiré e Tereza Teller. *Teatro Cândido Mendes*, Rua Joana Angélica, 63, Ipanema (267-7295). 4ª a 6ª, às 21h30, sáb., às 19h30 e 21h30, e dom., às 19h30. R$ 10 (4ª), R$ 15 (5ª, 6ª e dom.) e R$ 20 (sáb.).
▷-Comédia. Casal prestes a assinar o divórcio fica preso em um elevador.

## GRÁTIS

**O TEATRO D'ALEM CÁ DE ANCHIETA A ALENCAR** – *Os encantos de Medéia*, de Antônio José da Silva, o Judeu. Direção de Frederico Bustamante. *Teatro do Museu da República*, Rua do Catete, 153, Catete (285-6350). 4ª, às 19h. Grátis.

**OS IRMÃOS DAS ALMAS** – De Martins Pena. Direção de Clarice Niskier. Com o grupo Em boa companhia. *Academia Brasileira de Letras*, Avenida Presidente Wilson, 203, Centro. 4ª, às 18h30. Grátis.

## DANÇA

**HARTFORD BALLET** – *Teatro Municipal do Rio de Janeiro*, Praça Floriano, s/nº, Centro (262-3935). 4ª e 5ª, às 20h. R$ 15 (galeria), R$ 30 (balcão simples e laterais), R$ 50 (platéia e balcão nobre) e R$ 300 (camarotes e frisas).
▷-Apresentação da companhia norte-americana. Direção de Peggy Lyman.

**NIJINSKY** – *Teatro Glória*, Rua do Russel, 632, Glória (557-5533). 4ª e dom., às 20h, 5ª e sáb., às 21h. R$ 10. Até 25 de outubro.
▷-Espetáculo de dança-teatro. Com Cláudio Fontana e Marcelo Misailidis. Direção de Fábio de Mello.

## HUMOR

**QUARTAS DE HUMOR - DUDA RIBEIRO** – *R9*, Rua Venâncio Flores, 173, Leblon (239-6680). 4ª, às 21h. Couvert a R$ 12 e consumação a R$ 10. Até 28 de outubro.
▷-No espetáculo *O enviado* o ator canta, dança e representa.

**JÚ E RÔ RECEBEM** – *Café do Teatro Gláucio Gill*, Praça Cardeal Arcoverde, s/nº, Copacabana (547-7003). 3ª e 4ª, às 18h30, 6ª e sáb., às 23h. R$ 10 e consumação a R$ 5. Até 31 de outubro.
▷-Texto de Marcelo Lino. Direção de Anja Bittencourt. Com Beto Pellegrini, Bruno Marotta e outros.

# MÚSICA

## ESTRÉIA

**NOVO CANTO** – *Shopping Rio Sul*, Rua Lauro Muller, 116/G3, Botafogo (545-7257). 4ª, às 21h30. R$ 12. Consumação a R$ 10.
Com o grupo Arranco e a cantora Beth Carvalho.

**JOSÉ MENEZES TRIO** – *Teatro João Caetano*, Praça Tiradentes, s/nº, Centro (221-0305). 2ª a 6ª, às 12h30. R$ 5.
Show de música instrumental.

**DAMAS NEGRAS DO SAMBA** – *Teatro João Caetano*, Praça Tiradentes, s/nº, Centro (221-0305). 4ª, às 18h30. R$ 10.
Com Aurea Martins, Carmem Costa, D. Ivone Lara, Jovelina Pérola Negra e Leci Brandão.

**JANE DUBOC** – *Teatro Rival*, Rua Álvaro Alvim, 33, Centro (240-4469). 4ª a sáb., às 19h30. R$ 15 (4ª e 5ª) e R$ 20 (6ª e sáb.).
A cantora apresenta seu novo show *Todos os caminhos*, lançando CD homônimo.

**LÚCI** – *Centro Cultural Gama Filho*, Rua Manoel Vitorino, 553, Piedade (599-7236). 4ª, às 18h. Grátis.
O músico se apresenta no Projeto Quartas musicais.

**PATO FU** – *The Ballroom*, Rua Humaitá, 110, Humaitá (537-7600). 4ª, às 22h. Consumação a R$ 6. Couvert a R$ 10.
O quarteto de mineiro mostra seu novo CD, *Televisão de cachorro*.

**COM FUSION** – *Mistura Fina*, Av. Borges de Medeiros, 3.207, Lagoa (537-2844). 4ª, às 22h30. Couvert a R$ 10. Consumação a R$ 10.
A banda toca soul, funk e ritmos brasileiros.

**TAW** – *Hipódromo Up*, Praça Santos Dumont, 108, Gávea (294-0095). 4ª, às 22h30. Consumação a R$ 10. Couvert a R$ 10.
Show da banda pop.

## CONTINUAÇÃO

**LENY ANDRADE** – *Chico's Bar*, Avenida Epitácio Pessoa, 1.560, Lagoa (523-3697). 4ª a sáb., às 22h30. Couvert a R$ 15 e consumação a R$ 15 (4ª e 5ª). Couvert a R$ 20 e consumação a R$ 20 (6ª e sáb).
Neste show, a cantora interpreta seus maiores sucessos.

**PINO MILLUCCI** – *Antonino's*, Av. Epitácio Pessoa, 1.244, 2ª a 4ª, às 21h. 5ª a sáb., às 22h. Couvert a R$ 15.
Show do cantor italiano. O pianista Osmar Milito se apresenta a partir das 19h.

## GRÁTIS

**WANDA SÁ, MENESCAL E MIELE** – Arte & Cia, Rua Erico Verissimo, 359, Barra da Tijuca (494-1024). 4ª, às 21h. Grátis.
O show é um tributo a Ronaldo Boscoli.

**PALCO IGUATEMI** – *Shopping Iguatemi*, Rua Barão de São Francisco, 236, Vila Isabel (577-8777). 4ª, às 19h30. Grátis.
Apresentação do Conjunto Sarau.

## CLÁSSICO

**QUINTETO BRASILEIRO DE METAIS** – *Teatro Municipal de Niterói*, Rua 15 de Novembro, 35, Centro, Niterói (717-1551). 4ª, às 20h. Grátis. Distribuição de ingressos a partir das 19h.
Apresentação do quinteto. Obras de Purcel, Scarlatti, Rossini, Mozart, Verdi.

**PROJETO UERJ CLÁSSICA** – *Teatro Odylo Costa Filho*, Centro Cultural da UERJ, Rua São Francisco Xavier, 524, Maracanã (587-7693). 4ª, às 18h. Grátis.
Recital de Koh-Gabriel Kameda (violino) e Sônia Goulart (piano). Obras de Bach, Mozart, Brahms e Ravel.

**PROJETO CANDELÁRIA** – *Irmandade do Santíssimo Sacramento da Candelária*, Praça Pio 10, Centro (253-2029). 4ª, às 18h30. Grátis.
Apresentação de Gilda Ferraz (canto) e Roberto Duarte (piano). No programa A canção brasileira.

**PANORAMA DA MÚSICA BRASILEIRA ATUAL** – *Salão Leopoldo Miguez*, da Escola de Música da UFRJ, Rua do Passeio, 98, Centro (240-1641). 4ª, às 18h30. Grátis.
Apresentação da Orquestra Sinfônica da Escola de Música da UFRJ. Regência de André Cardoso. Obras de David Korenchendler, Mario Tavares, Sergio di Sabatto, Ronaldo Miranda.

# EXPOSIÇÃO

## ÚLTIMOS DIAS

**MOVIMENTOS/DELMA GODOY** – *Casa de Cultura Laura Alvim/Arcadas Stella Marinho*, Av. Vieira Souto, 176, Ipanema (287-2285). Esculturas. Diariamente, das 10h às 22h. Grátis. Até 21 de outubro.

**RETRATOS DA EXCLUSÃO/MERLEEN DANIELS E PAUL FREELEY** – *Espaço Cultural FESP*, Avenida Carlos Peixoto, 54, Botafogo. Fotografias. 2ª a 6ª, das 9h às 22h. Grátis. Até 22 de outubro.
Imagens do abandono social através das fotos da Organização Médicos Sem Fronteira.

**JOÃO MÜLLER** – *Pequena Galeria Candido Mendes*, Rua da Assembléia, 10/Subsolo (531-2000 r.236). Pinturas. 2ª a 6ª, das 11h às 19h. Grátis. Até 23 de outubro.
Sua obra se divide em duas séries denominadas *Art in America* e *Metálica*.

**RONALDO PEREIRA REGO** – *Museu Nacional de Belas Artes*, Av. Rio Branco, 199, Centro (240-0068). Esculturas, gravuras instalações e objetos. 3ª a 6ª, das 10h às 18h. Sáb. e dom., das 14h às 18h. R$ 4 (dom. grátis). Até 23 de outubro.
Os trabalhos do artista têm uma nítida influência da religiosidade africana.

**NUS: TEMA E VARIAÇÕES/MACÁRIO** – *Oficina de Arte Maria Teresa Vieira/Salão Rogério Steinberg*, Rua da Carioca, 85, Centro (240-8305). Pinturas. 2ª a 6ª, das 10h às 20h. Sáb., das 14h às 18h. Grátis. Até 24 de outubro.
A mostra reúne 59 pinturas em acrílica, todo todos os temas Nus em variações.

**RIO: UM AMOR REVELADO/LENA TRINDADE** – *Museu do Telephone*, Rua Dois de Dezembro, 63, Flamengo (556-3289). Fotografias. 3ª a dom., das 9h às 19h. Grátis. Até 25 de outubro.

**A ÚLTIMA LUA DO IMPÉRIO GUARANY** – *Museu da República*, Rua do Catete, 153, Catete (285-6350). Fotografias. Diariamente, das 10h às 19h. Até 25 de outubro.
A mostra revela ruínas das missões Jesuíticas na Argentina, Brasil e Paraguai.

**O QUE ESTÁ FEITO, ESTÁ POR FAZER/FRANCO PURINI** – *Centro de Arquitetura e Urbanismo*, Rua São Clemente, 117, Botafogo (503-3137). Desenhos e projetos. 3ª a dom., das 12h às 17h. Grátis. Até 25 de outubro.

**ACERVO DA LGC** – *LGC Arte Hoje*, Rua do Rosário, 38, Centro (263-7353). Fotografia, cerâmica e vidro. 3ª a dom., das 11h às 19h. Grátis. Até 25 de outubro.

**POÉTICAS DA COR** – *Centro Cultural Light*, Av. Marechal Floriano, 168, Centro. Coletiva de instalações. 2ª a 6ª, das 10h às 19h. Sáb. e dom., das 14h às 18h. Grátis. Até 25 de outubro.

## PINTURA

**VILLA - MALU FATORELLI** – *Instituto Cultural Villa Maurina*, Rua General Dionísio, 53, Botafogo (527-3940). Pinturas, desenhos e outros. 2ª a 6ª, das 11h30 às 18h. Sáb., das 14h às 18h. Grátis. Até 14 de novembro.
A mostra foi pensada a partir do espaço da casa e composta de novo pinturas, desenhos e um painel de 32 trabalhos.

**COMENDO MARGARIDAS/JOSÉ BECHARA** – *Museu de Arte Moderna - MAM*, Av. Infante D. Henrique, 85, Aterro do Flamengo (210-2188). Pinturas. 3ª a dom., das 12h às 18h (bilheteria aberta até às 17h30). R$ 3 (estudantes e pessoas com mais de 65 anos pagam meia). Até 22 de novembro.

**ANOS 90 - COLEÇÃO CHATEAUBRIAND** – *Museu de Arte Moderna - MAM*, Av. Infante D. Henrique, 85, Aterro do Flamengo (210-2188). Pinturas, esculturas e instalações. 3ª a dom., das 12h às 18h (bilheteria aberta até às 17h30). R$ 3 (estudantes e pessoas com mais de 65 anos pagam meia). Até 22 de novembro.

**MULHER QUE RODOPIA MAS NÃO CAI/ANITA FISZON** – *Galeria Aliançarte*, Rua Andrade Neves, 315, Tijuca. Pinturas. 2ª a 5ª, das 15h às 19h. Sáb., das 10h às 12h. Grátis. Até 27 de outubro.

**LUIZ AQUILA** – *Galeria GB Arte*, Av. Atlântica, 4.240/Subsolo 129, Copacabana. Pinturas. 2ª a 6ª, das 10h às 19h. Sáb., das 12h às 19h. Grátis. Até 28 de outubro.

**PROCISSÃO/BEL BARCELLOS** – *Museu da República/Galeria Catete*, Rua do Catete, 153, Catete (285-6350). Pinturas. 2ª a 6ª, das 10h às 17h. Sáb. e dom., das 12h às 18h. Grátis. Até 1 de novembro.
A mostra reúne quadros com tinta acrílica e pigmento sobre tela.

**PARIS BY NIGHT/BRIAN BROOKS** – *Galeria Cato*, Rua Teixeira de Melo, 31/Lj. E, Ipanema (523-8250). Pinturas. 3ª a dom., das 14h às 21h. Grátis. Até 1 de novembro.

**MEMÓRIAS DO ABSURDO/D'ANESTIS** – *Museu Nacional de Belas Artes*, Av. Rio Branco, 199, Centro (240-0068). Pinturas. 3ª a 6ª, das 10h às 18h. Sáb. e dom., das 14h às 18h. R$ 4 (dom. grátis). Até 8 de novembro.
A mostra reúne 50 óleos sobre tela.

**CÉU SOBRE TERRA/LUIZ CARLOS DE CARVALHO** – *Museu do Ingá*, Rua Presidente Pedreira, 78, Ingá-Niterói (621-0391). Pinturas e esculturas. 3ª a 6ª, das 11h às 17h. Sáb. e dom., das 13h às 17h. Grátis. Até 8 de novembro.

**ESTER KERDMAN BLOCH E GILDA PONTUAL JEFFERSON** – *Villa Riso*, Estrada da Gávea, 728, São Conrado (322-1444). Pinturas. 2ª a 6ª, das 11h às 19h. Sáb. e dom., das 13h às 17h. Grátis. Até 8 de novembro.

**ESFERA ESPERA/VIVIAN GUGGENHEIM** – *Instituto Cultural Brasil-Argentina*, Praia de Botafogo, 228/Sobreloja, Botafogo. Pinturas. 2ª a 6ª, das 10h às 18h. Grátis. Até 10 de novembro.

**CIRCUITOS/MARCO GIANNOTTI** – *Galeria Anna Maria Niemeyer*, Rua Marquês de São Vicente, 52/Lj. 205, Gávea (239-9144). Pinturas. 2ª a 6ª, das 10h às 21h. Sáb., das 10h às 18h. Grátis. Até 12 de novembro.

**LUIZ AQUILA** – *Paço Imperial*, Praça 15, 48, Centro (533-4407). Pinturas. 3ª a dom., das 12h às 18h30. Grátis. Até 15 de novembro.

**ZBITCH** – *Museu Nacional de Belas Artes*, Av. Rio Branco, 199, Centro (240-0068). Pinturas. 3ª a 6ª, das 10h às 18h. Sáb. e dom., das 14h às 18h. R$ 4 (dom. grátis). Até 15 de novembro.
A mostra é composta de 12 trabalhos em óleo sobre tela de médio formato.

**ODETTE JOORY** – *Espaço Cultural dos Correios*, Rua Visconde de Itaboraí, 20, Centro (503-8770). Pinturas. 3ª a dom., das 12h às 20h. Grátis. Até 15 de novembro.

**ELIARDO FRANÇA** – *Espaço Cultural dos Correios*, Rua Visconde de Itaboraí, 20, Centro (503-8770). Pinturas. 3ª a dom., das 12h às 20h. Grátis. Até 15 de novembro.
A mostra reúne 21 telas sobre os temas música e Terra de Vera Cruz.

**APPENZELL, UM CANTINHO NA NAIF NA SUIÇA/FRITZ FRISCHKNECHT** – *Museu Internacional de Arte Naif do Brasil*, Rua Cosme Velho, 561, Cosme Velho (205-8612). Pinturas. 3ª a 6ª, das 10h às 18h. Sáb., dom. e feriados, das 12h às 18h. R$ 2,50 (crianças e estudantes) e R$ 5 (adultos). Até 13 de dezembro.
A mostra reúne, pela primeira vez na América do Sul, obras do pintor suíço.

**PAISAGENS/THEREZA MIRANDA** – *Centro Cultural Banco do Brasil*, Rua Primeiro de Março, 66, Centro (216-0237). Pinturas. 3ª a domingo, das 12h às 20h. Grátis. Até 10 de janeiro.

## ESCULTURA

**RETROSPECTIVA/FRANZ WEISSMANN** – *Museu de Arte Moderna - MAM*, Av. Infante D. Henrique, 85, Aterro do Flamengo (210-2188). Esculturas. 3ª a dom., das 12h às 18h (bilheteria aberta até às 17h30). R$ 3 (estudantes e pessoas com mais de 65 anos pagam meia). Até 6 de dezembro.

**JOSÉ RESENDE** – *Centro de Arte Hélio Oiticica*, Rua Luís de Camões, 68, Centro (242-1012). Esculturas. 3ª a 6ª, das 12h às 20h. Sáb. e domingo, das 11h às 17h. Grátis. Até 14 de novembro.

**A METAMORFOSE DAS COISAS/FRANKLIN CASSARO** – *Galeria de Arte UFF*, Rua Miguel de Frias, 9, Icaraí, Niterói. Esculturas. 2ª a 6ª, das 10h às 20h. Sáb. e dom., das 17h às 20h. Grátis. Até 15 de novembro.

**GABRIEL FONSECA** – *Museu do Açude*, Estrada do Açude, 764, Alto da Boa Vista (278-3674). Esculturas. 3ª a dom., das 11h às 17h. R$ 2 (5ª, grátis). Até 22 de novembro.

**JOGOS SEM REGRAS/HÉLIO RODRIGUES** – *Museu da Cidade*, Estrada Santa Marinha, s/nº, Gávea (512-2353). Esculturas. 3ª a domingo, das 11h às 17h. R$ 1. Até 22 de novembro.

**FRANZ WEISSMANN - UMA RETROSPECTIVA** – *Centro Cultural Banco do Brasil*, Rua Primeiro de Março, 66, Centro. Esculturas. 3ª a domingo, das 12h às 20h. Grátis. Até 6 de dezembro.

## FOTOGRAFIA

**FOTOS PARA COLECIONISMO** – *Associação Brasileira de Arte Fotográfica/ABAF*, Rua Assis Bueno, número 30, Botafogo (541-6949). Fotografias. 2ª a 6ª, das 15h às 20h. Grátis. Até 31 de outubro.
Obras de Walter Firmo, Evandro Teixeira, Rogério Reis e Claus Meyer.

**NOITE DE REIS/MÁRCIO RAMALHO** – *Espaço UFF de Fotografia*, Rua Miguel de Frias, 9, Icaraí, Niterói. Fotografias. 2ª a 6ª, das 10h às 20h. Grátis. Até 15 de novembro.

**CAPRICHO GARANTIDO/EVANDRO TEIXEIRA** – *Museu da República*, Rua do Catete, 153, Catete (285-6350). Fotografias. 2ª a 6ª, das 12h às 17h. Sáb. e dom., das 14h às 18h. R$ 3 (4ª, grátis). Até 22 de novembro.
A mostra é composta por mais de 70 fotos da festa *O boi de Parintins*, com vocabulários fantasias e alegorias.

## OBJETO

**WEARABLE ARTE/ANDREA KRAEMER E FERNANDO PENTEADO** – *Rio Design Center - Coletânea Galeria de Arte*, Avenida Ataulfo de Paiva, 270/201-b, Leblon (259-4850). Objetos e pinturas. 2ª a 6ª, das 10h às 22h. Sáb., das 10h às 18h. Grátis. Até 30 outubro.

## DESENHO

**ROBERTO MAGALHÃES - DESENHOS (1962-64)** – *Museu de Arte Moderna - MAM*, Av. Infante D. Henrique, 85, Aterro do Flamengo (210-2188). Desenhos. 3ª a dom., das 12h às 18h (bilheteria aberta até às 17h30). R$ 3 (estudantes e pessoas com mais de 65 anos pagam meia). Até 2 de janeiro.
A mostra reúne uma série de 37 desenhos realizados entre 1962 e 1964.

**PERCURSOS GRÁFICOS/LENA BERGSTEIN** – *Solar Grandjean de Montigny/PUC*, Rua Marquês de São Vicente, 225, Gávea (529-9478). Desenhos e estudos para projetos editoriais. 2ª a 6ª, das 9h às 19h. Grátis. Até 6 de novembro.

**CILDO MEIRELES/ARTUR BARRIO/LUIS FONSECA** – *Paço Imperial*, Praça 15, 48, Centro (533-4407). Individuais de desenho. 3ª a domingo, das 12h às 18h30. Grátis. Até 15 de novembro.

**AMADOR PEREZ - DESENHOS: GIOVENTÙ** – *Museu Nacional de Belas Artes*, Av. Rio Branco, 199, Centro (240-0068). Desenhos. 3ª a 6ª, das 10h às 18h. Sáb. e dom., das 14h às 18h. R$ 4 (dom. grátis). Até 27 de dezembro.

## CERÂMICA

**1ª BIENAL DE CERÂMICA** – *Museu Histórico Nacional*, Av. Marechal Âncora, s/nº, Centro (220-2328). Cerâmicas. 3ª a 6ª, das 10h às 17h30. Sáb., dom. e feriados, das 14h às 18h. R$ 3. Até 8 de novembro.
A mostra tem a participação de 80 ceramistas do RJ.

## GRAVURA

**FERNANDA CÔRTES** – *Grande Galeria Candido Mendes*, Rua da Assembléia, 10/Subsolo (531-2000 r.236). Gravuras. 2ª a 6ª, das 11h às 19h. Grátis. Até 29 de outubro.

**ANNA LETYCIA** – *Museu do Ingá*, Rua Presidente Pedreira, 78, Ingá-Niterói (621-0391). Gravuras. 3ª a 6ª, das 11h às 17h. Sáb. e dom., das 13h às 17h. Grátis. Até 8 de novembro.

**ARTE GRÁFICA GAÚCHA** – *Museu Nacional de Belas Artes*, Av. Rio Branco, 199, Centro (240-0068). Gravuras. 3ª a 6ª, das 10h às 18h. Sáb. e dom., das 14h às 18h. R$ 4 (dom. grátis). Até 3 de dezembro.

## INSTALAÇÃO

**INVENÇÕES/SÉRGIO MARIMBA** – *Jardim do Museu da República*, Rua do Catete, 153, Catete (285-6350). Instalação. 2ª a 6ª, das 10h às 17h. Sáb. e dom., das 12h às 18h. Grátis. Até 1 de novembro.

**NUNO RAMOS** – *Paço Imperial*, Praça 15, 48, Centro (533-4407). Instalação. 3ª a dom., das 12h às 18h30. Grátis. Até 15 de novembro.

## EXTRA

**MAQUETES E PROJETOS - COLEÇÃO GILBERTO CHATEAUBRIAND/MAM-RJ** – *Museu de Arte Moderna - MAM/Espaço Galeria*, Avenida Infante D. Henrique, 85, Aterro do Flamengo (210-2188). Maquetes e projetos. 3ª a domingo, das 12h às 18h (bilheteria aberta até às 17h30). R$ 3 (estudantes e pessoas com mais de 65 anos pagam meia). Até 2 de janeiro.
Apresenta a singularidade de diversos projetos em pequena escala, que mais tarde ganhariam a dimensão espacial necessária.

**CASA COR RIO 98** – *Condomínio Oceanfront Resort*, Av. Sernambetiba, 2.930, Barra (493-8896). Decoração. 3ª a dom., das 11h às 22h. R$ 15. Até 1 de novembro.

**ARQUEOLOGIA DA PSIQUE** – *Galeria do Conjunto Cultural da Caixa*, Av. República do Chile, 230/3º andar. Diversos. 2ª a 6ª, das 10h às 18h30. Grátis. Até 28 de outubro.
Reúne 60 obras escolhidas do acervo do Museu de Imagens do Inconsciente.

**COISAS QUE TE PEGAM/MAURÍCIO KIFFER** – *Sala José Cândido de Carvalho*, Rua Presidente Pedreira, 98, Ingá, Niterói (621-5050). Colagens. 2ª a 6ª, das 9 às 17h. Grátis. Até 9 de novembro.

**INSETOS GIGANTES/IMAGENS NA PEDRA/INSETOS NO FOLCLORE** – *Museu Nacional da Quinta da Boa Vista/UFRJ*, Quinta da Boa Vista, s/nº, São Cristóvão (568-8262). Diversos. 3ª a dom., das 10h às 17h. R$ 3. Até 30 de dezembro.

**O CLIENTE TEM SEMPRE RAZÃO - UMA PEQUENA HISTÓRIA DO COMÉRCIO** – *Rio Sul/1º, 2º e 3º piso*, Rua Lauro Muller, 116, Botafogo. Diversos. Diariamente, das 10h às 22h. Grátis. Até 31 de dezembro.

## COLETIVA

**ACERVO** – *Galeria Sesc*, Rua Domingos Ferreira, 160, Copacabana. Coletiva. 2ª a 6ª, das 11h às 19h. Sáb. e dom., das 11h às 16h. Grátis. Até 30 de outubro.
A mostra reúne obras de 85 artistas pertencentes ao acervo do Sesc.

**RAIZES** – *Galeria Sesc*, Rua Barão de Mesquita, 539, Tijuca (208-5332). Coletiva de cerâmica. 3ª a 6ª, das 13h às 20h. Sáb. e dom., das 10h às 16h. Grátis. Até 31 de outubro.

**ARTISTA/PESQUISADOR** – *Museu de Arte Contemporânea - MAC*, Mirante da Boa Viagem, s/nº, Boa Viagem, Niterói (620-2481). Coletiva. 3ª a dom., das 11h às 19h. Sáb., das 13h às 21h. R$ 2; R$ 1 (estudantes. Crianças e pessoas acima de 65 anos, grátis). Até 4 de novembro.

**UMA PEGADA ATRÁS DA ARTE** – *Museu Nacional de Belas Artes/Galeria Mário Pedrosa*, Av. Rio Branco, 199, Centro (240-0068). Coletiva. 3ª a 6ª, das 10h às 18h. Sáb. e dom., das 14h às 18h. R$ 4 (dom., grátis). Até 8 de novembro.

**PRÊMIO ICATU DE ARTES** – *Paço Imperial*, Praça 15, 48, Centro (533-4407). Coletiva. 3ª a domingo, das 12h às 18h30. Grátis. Até 15 de novembro.

**TEORIA DOS VALORES** – *Casa França-Brasil*, Rua Visconde de Itaboraí, 78, Centro (253-5366). Coletiva. 3ª a dom., das 12h às 20h. Grátis. Até 22 de novembro.
A mostra reúne trabalhos de 20 artistas brasileiros que mostram a relação arte/dinheiro.

**OS ANIMAIS NO COTIDIANO E NO IMAGINÁRIO DOS POVOS** – *Museu Internacional de Arte Naif do Brasil*, Rua Cosme Velho, 561, Cosme Velho (205-8612). Coletiva. 3ª a 6ª, das 10h às 18h. Sáb., dom. e feriados, das 12h às 18h. R$ 2,50 (crianças e estudantes), R$ 5 (adultos). Até 30 de dezembro.
A mostra reúne quadros de artistas de 42 países.

**ESPELHO DA BIENAL** – *Museu de Arte Contemporânea - MAC*, Mirante da Boa Viagem, s/nº, Boa Viagem, Niterói (620-2481). Coletiva. 3ª a dom., das 11h às 19h. Sáb., das 13h às 21h. R$ 1 (estudantes) e R$ 2. Crianças e pessoas acima de 65 anos, grátis. Até 14 de março.
São pinturas, esculturas e instalações de 73 artistas brasileiros.

**COLETIVA DE ARTE CONTEMPORÂNEA** – *Universidade Estácio de Sá/Campus centro*, Av. Presidente Vargas, 642/6º e 7º andar, Centro. Coletiva. 2ª a 6ª, das 8h às 22h. Grátis. Até 19 de abril de 1999.
A mostra reúne o trabalho de 27 artistas.

**MUSEU CARMEN MIRANDA** – *Museu Carmen Miranda*, Av. Rui Barbosa, s/nº, enfrente ao nº 560, Flamengo (551-2597). 2ª a 6ª, das 11h às 17h. R$ 1 (crianças e pessoas com mais de 65 anos, grátis). Exposição permanente.
A mostra reúne fotografias e objetos da cantora.

**A VENTURA REPUBLICANA** – *Museu da República*, Rua do Catete, 153, Catete (225-4302). Objetos. 3ª a 6ª, das 12h às 17h. Sáb. e dom., das 14h às 18h. R$ 3. Exposição permanente.
A mostra reúne objetos de ex-presidentes dando uma nova abordagem à história da República.

**MUSEU HISTÓRICO DA CIDADE** – *Museu Histórico da Cidade do Rio de Janeiro*, Estrada Santa Marinha, s/nº, Parque da Cidade, Gávea (512-2353). 3ª a dom., das 11h às 17h. R$ 1. Exposição permanente.
A mostra reúne aquarelas, mobiliário, porcelanas e cristais compondo um vasto panorama do Rio de Janeiro do Século 19.

**MUSEU HISTÓRICO E GEOGRÁFICO BRASILEIRO** – *Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro*, Av. Augusto Severo, 8/12º andar, Centro (232-1312). Estátuas, objetos e medalhas. 2ª a 6ª, das 12h às 17h. Grátis. Exposição permanente.

**DE TORDESILHAS AO MERCOSUL: UMA EXPOSIÇÃO DA HISTÓRIA DIPLOMÁTICA BRASILEIRA** – *Museu Histórico e Diplomático do Palácio Itamaraty*, Av. Marechal Floriano, 196, Centro (253-7691). Fotografias. 2ª, 4ª e 6ª, das 13h às 17h. Exposição permanente.
Os 500 anos da diplomacia brasileira através de 122 fotografias.

**ORQUIDÁRIO** – *Museu Botânico*, Rua Jardim Botânico, 1008, Jardim Botânico. Exposição de orquídeas e de plantas ornamentais. 3ª a dom., das 8h às 17h. R$ 2 (criança e maiores de 65 anos, grátis). Exposição permanente.

**EXPOSIÇÕES DA MARINHA** – *Espaço Cultural da Marinha*, Av. Alfredo Agache, s/nº, Centro (533-7626). A mostra reúne três exposições: Galeota D. João VI, História da navegação e Arqueologia subaquática no Brasil. Diariamente, das 12 às 16h30. Grátis. Exposição permanente.

# RÁDIO

## OPUS 90 - FM 90.3

**CLÁSSICOS EM FM** – De 20h às 24h. *Abertura do Concerto*, de Enesco (Orq. da Rádio e Televisão Rumena - Silvestri - 9:21); *Sinfonia em Sol m, para Órgão e Orquestra*, de Dupré (Murray - Fil. Real - Ling - 27:52); *Danças Sinfônicas*, de Hindmith (Fil. da BBC - Tortelier - 28:04); *Noturnos n.1, 2 e 3, op. 9*, de Chopin (Barenboim - 17:30); *Intermezzo Sinfônico, em Modo Clássico*, de Mussorgsky (Fil. de Berlim - Abbado - 7:39); *Quinteto em Si bemol M, para Clarinete e Cordas*, de Weber (Dangain, Frey, Hurel, Verdier e Grant - 23:48); *Concerto n.3, para Piano e Orquestra*, de Bartok (Kocsis - Orq. do Festival de Budapeste - de Fischer - 22:47); *Fragmentos do Melodrama Cláudina von Villa Bella*, de Schubert (Mathis, Sima, Hoplner, Holl, Coro e Sinf. da Rádio Austríaca - Zagrosek - 30:30); *Concerto n.3, para Violino e Orquestra*, de Paganini (Accardo - Fil. de Londres - Dutoit - 36:48); *Sinfonia n.56*, de Haydn (Filarmonia Húngarica - Dorati - 26:01).

# Clube JB

**DESCONTO É A MAIOR DIVERSÃO**

## LIGUE E GANHE LIVROS

**Suzana Vargas** comemora hoje, às 20h30, na Livraria Argumento (Rua Dias Ferreira, 417, Leblon), a segunda edição do livro **Caderno de Outono e Outros Poemas**. Lançado pelo Relume Dumará e Edunisc, o livro, que já fez sucesso em todo o país, ganhará leituras de Geraldo Carneiro, Ivan Junqueira e Antônio Carlos Secchin. Os primeiros 40 assinantes que ligarem hoje, entre 11h e 11h15, para 589-5000, ganham um exemplar, que deve ser retirado na sala de brindes do **JORNAL DO BRASIL** (Av. Brasil, 500, térreo, São Cristóvão), das 14h às 18h, até a próxima terça-feira (27/10), exceto sábado e domingo.

Rodolpho Machado

O **Terra Encantada**, o mais divertido parque da cidade, apresenta diariamente atrações imperdíveis para crianças e adultos. O público pode se divertir com o *Cabum*, um elevador com mais de 64 metros de altura; o *Monte Makaya*, uma montanha russa com oito inversões; as Corredeiras, um rio selvagem com 600 metros de extensão e aventura; e muito mais. **O valor do ingresso, com desconto, para assinantes JB adultos é de R$ 14,00, de quarta a sexta-feira, e de R$ 17,00 para o fim-de-semana ou feriado. Válido em até dois ingressos.**

Guiá Rodrigues

A **Cia dos Farsantes** apresenta **Divina Boca**, um musical que mistura teatro de revista e futilidades do cotidiano. Casa de Cultura Margarida Rey (Travessa Cristiano Lacorte, 54, Copacabana. Sextas e sábados, às 21h, e aos domingos, às 20h. **Desconto de 20% em até dois ingressos.**

Divulgação

A história de **Branca de Neve** recebe nova montagem no Teatro Galeria (Rua Senador Vergueiro, 93, Flamengo, tel.: 558-9185). Com sessões aos sábados e domingos, às 17h, o espetáculo apresenta ou relembra às crianças as aventuras da bela menina com os sete anões. **Desconto de 50% em até dois ingressos.**

■ **Os assinantes só podem ser premiados numa única promoção por telefonema. Os ganhadores da semana passada não podem participar das promoções desta semana. Só serão contemplados os assinantes que estiverem com o pagamento em dia. Funcionários e parentes de funcionários das empresas envolvidas não poderão participar das promoções LIGUE E GANHE.**

## SUGESTÃO

❑ **Comédia de uma Criança** - O musical de Wolf Maya baseado no texto *Desgraças de uma Criança*, de Martins Pena, vai fazer rir adultos e crianças. Cinco adultos querem se divertir numa noite de festa e não sabem com quem deixar uma pobre e hilária criança. Teatro Café Pequeno (Av. Ataulfo de Paiva, 269, Leblon, tel.: 294-4480), às quintas e sextas, às 21h e aos sábados e domingos, às 19h. No elenco, Cláudia Ohana, Eduardo Dusek, Marcelo Antony, Malu Valle e Alexandre Schumacher. **Desconto de 20% em até dois ingressos.**

E-mail para esta coluna: **clubejb@jb.com.br**

Fotos de Evandro Teixeira

*Garotinho e César Maia na Bandeirantes: comportados, quase não deram trabalho para a mediadora*

# Quando a imagem não fala mais forte

## Excesso de formalidade na TV fez debate morno

LULA BRANCO MARTINS

O debate da TV Bandeirantes com os candidatos ao governo do Estado do Rio sofreu com o *democratismo*. Reunidos anteontem à noite no estúdio da Band, Anthony Garotinho (PDT) e César Maia (PFL) tinham tudo para proporcionar um embate feroz, vivo. Assim se anunciava desde sexta, quando os dois, na Rádio CBN, pela primeira vez estiveram frente a frente na eleição. Na CBN se falou de fitas "comprometedoras", ouviram-se intervenções bruscas e princípios de bate-boca. Para alguns, baixarias. Para outros, é nessas horas que se vê o caráter do candidato e que pode haver um verdadeiro confronto de idéias.

Em debates via rádio (sem câmera, sem imagem) o ouvinte percebe pequenas observações, em falas rápidas, do candidato que está fora do momento *oficial* de sua participação. E, por incrível que pareça, consegue sentir – mais do que vendo pela televisão – o que está realmente acontecendo entre os oponentes, o clima entre eles. A TV, querendo ser sempre justa, democrática e cumprindo rigorosos acordos prévios com as assessorias, impede que se mostrem tomadas do candidato que está ouvindo o outro. É como se "censurasse" este tipo de imagem, para não favorecer candidatos careteiros ou performáticos. Do mesmo modo, os microfones se abrem um de cada vez. E nem closes as câmeras têm a liberdade de dar – os dois candidatos levaram documentos e quiseram focá-los, mas o pedido não foi atendido. Câmera parada, enquadramento padrão. Tudo em nome da igualdade de tempos na voz, no rosto e na participação.

Diferentemente do que ocorreu na Band de São Paulo, domingo, com o debate entre Paulo Maluf (PPB) e Mário Covas (PSDB), não havia um grande número de assessores no estúdio, muito menos torcidas organizadas, gritos de guerra, aplausos e vaias. Isso de fato deixou o ambiente com aparência civilizada, mas foi mais um componente a amornar o debate. O telespectador-eleitor-às-vezes-torcedor fica sem companhia: quer dividir com alguém o "já ganhou!" ou o "essa foi boa!" e acaba não tendo com quem fazer isso. Por outro lado, o trabalho de Gilse Campos como mediadora foi facilitado. Vale lembrar que, no debate paulista, o âncora Sérgio Rondino (que lá mediava e no Rio só perguntava, ao lado do jornalista Marcelo Pontes) teve que alterar a voz, cortar o som de mesas e platéia e quase brigar com audiência e convidados. Gilse se limitou a dizer quanto cada um tinha de tempo para falar e organizou, sem maiores problemas, réplicas e tréplicas.

Num debate enfadonho, Garotinho, destilando ironia e com uma fala mais fácil, se saiu, aos olhos do espectador, um pouco melhor. César Maia estava sério demais, parecia nervoso e suava em bicas, manchando sua costumeira camisa azul – toda essa aflição faz sentido quando se sabe que ele recebeu, momentos antes, oficiais da Justiça proibindo a divulgação de fitas contra o adversário.

Os dois candidatos evitaram ao máximo as futricas, o *denuncismo*, a batalha campal. Vinham sendo muito criticados por causa desse expediente – ou pela sua simples iminência. Aí se pensa: que bom, então eles falaram dos projetos, dos planos de governo, finalmente tocaram no que interessa ao eleitor, em assuntos importantes. Mas não foi bem assim. Os tais projetos e planos não passam de frases jogadas ao vento, sem conteúdo. E eles, os candidatos, acabam se parecendo muito entre si. Os dois *vão fazer*, *vão construir* e *vão organizar* quase as mesmas coisas. Preocupam-se com o desemprego, com a falta de segurança, com professoras aposentadas sem reajuste salarial. Não dá para ver a diferença que carregam. Parece que, se a época das ideologias distintas já ficou para trás, ainda não chegou a era dos planos de governo radicalmente opostos. Sim, talvez um seja mais *de direita*, outro realmente exibe um discurso mais *à esquerda* – mas via TV, com uma apresentação formal de imagens, que impede um debate de verdade, fica difícil perceber quem está mais afinado com os desejos da sociedade.

Arriscado precisar, mas a sensação é que nenhum dos dois ganhou ou perdeu votos. Ficaram, absolutamente, na mesma.

# ANTENA

■ ANA CLAUDIA SOUZA

## Louras ruivas

Louras radicais – mas não exatamente naturais – Suzana Vieira e Danielle Winnits vão trocar a cor dos cabelos. Ficarão ruivos. As duas estão se transformando por causa de seus personagens na minissérie *Chiquinha Gonzaga*, que entra na programação da Globo ano que vem – Danielle vai fazer o papel de Suzana quando jovem. Ruddy é quem está cuidando das tintas.

## Esconde esconde

Como fez em *A próxima vítima*, Silvio de Abreu está se preservando ao máximo do contato com o público externo. Convidado de *Casseta & planeta!* – para o quadro em que Fucker e Sucker (Hubert e Reinaldo) o declaram culpado pela explosão do shopping –, o autor de *Torre de Babel* deu um *olé* em quem o aguardava na saída da Tycoon: saiu de fininho.

## Imagens abundantes

Faltou câmera para tanta fartura. Além da Tiazinha, o *H* pôs no mesmo estúdio as Scheilas do É o tchan, Gretchen, a filha e a sobrinha. Em trajes mínimos, fizeram juntas a *Dança do piripiri*. Vai ao ar hoje.

Fabio Abrunhosa

☐ *Como novela regional é um prato cheio para autores inventarem gírias, o repertório de expressões peculiares de Ava Maria (personagem de Angela Vieira, em* Meu bem querer*) vai ficar mais farto. Depois de "Êta lelê", que a cabeleireira solta sempre que se depara com uma confusão, Ava vai se sair com outro neologismo: "dar um oba". É o equivalente ao antigo "levantar o astral".*

## Mãe coruja

Assim que terminou o anúncio dos premiados no Festival de Brasília, tocou o telefone celular de uma assessora da Lumière. Do outro lado, uma Fernanda Montenegro aflita. Queria saber se o filho, Claudio Torres, tinha levado algum Candango. Não se conteve quando soube que o rapaz ganhou o prêmio de melhor diretor, pelo filme *Traição*. "Esse menino é tão bom, tão bom. E tão discreto", comemorava a mãe do outro lado da linha.

## Ator bailarino

Presença rara na TV, Felipe Rocha – que está entrando em *Torre de Babel* para fazer Dino, garçom do *diner* que vai se engraçar com Shirley (Karina Barum) – continua com os pés fincados na dança. Ex-dançarino da companhia, foi ele quem criou a trilha sonora de *Correr em vez de caminhar*, espetáculo de dança que Marcia Rubin estréia quinta, no Cacilda Becker.

## Carioca esperto

Normalmente com ibope no horário em torno dos dois pontos, a Bandeirantes viu a audiência no Rio crescer, segunda à noite, com o debate entre Garotinho e César Maia. A média foi de 12 pontos de audiência, com picos de 13.

**NÃO PODE**

• O que deu em quem cuida o visual de Serginho Groisman? Sempre moderninho, o apresentador ontem estava careta à beça.

**PODE**

• Se tivesse que ganhar a vida como cantor, Sergio Groisman ia viver a mingua. Mas como o negócio era brincar com o convidado, Fábio Jr., a performance do apresentador no microfone foi das coisas mais divertidas do *Programa livre* de ontem.

E-mail para a coluna: antena@jb.com.br

# PROGRAMAÇÃO/ TV ABERTA

| | 6:00 | 6:30 | 7:00 | 7:30 | 8:00 | 8:30 | 9:00 | 9:30 | 10:00 | 10:30 | 11:00 | 11:30 | 12:00 | 12:30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TVE | Palavra viva (6h40) Telecurso 2000 (6h45) | | Curso profissionalizante | Viva melhor Série Multirio | Um salto para o futuro (8h20) | | Curso de inglês (9h20) | Viva melhor (9h45) | Sítio do picapau amarelo | Cocoricó | Desenhando | Castelo Rá-Tim-Bum | Rede Rio Stadium | Rede Brasil |
| GLO | Telecurso 2000 | Bom dia, Rio (6h45) | Bom dia, Brasil (7h15) | | Angel mix | | | | | | | Os Trapalhões | RJ TV (12h15) | Globo Esporte (12h40) |
| MAN | Igreja da graça no lar | | Telemanhã | Igreja da graça no lar | | Escola bíblica na TV | Renascer em revista | Top therm | Gente importante | | Grupo Imagem | | De bem com a vida | Jornal da Manchete |
| BAN | Palavra plena | Diário rural | Cidade que educa | | Dia dia news | Dia dia | | | Otélia (10h10) | Manhã mulher (10h40) | | Vamos falar com Deus | A cara do Rio | Esporte total (12h40) |
| CNT | Igreja da graça | | | Vinde a Cristo (7h55) | Mulher em ação | Cartoon mania | Viva o show | | | | Top therm | Na hora do almoço | | |
| SBT | Palavra viva (6h) Sessão desenho (6h02) | | | | Bom dia & cia. | | | | | | Festolândia | | Blossom | Chapolin |
| REC | Despertar da fé (5h) | | Ponto de fé | Fala, Brasil | | | Eliana & alegria | | | | Vila Esperança (reprise) | | Informe Rio Zorro(12h15) | Comunidade aberta |

| | 13:00 | 13:30 | 14:00 | 14:30 | 15:00 | 15:30 | 16:00 | 16:30 | 17:00 | 17:30 | 18:00 | 18:30 | 19:00 | 19:30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TVE | Horário eleitoral Caderno 2 (13h20) | | Sítio do picapau amarelo | Lucky Luke | Os pequeninos | Copa da UEFA - ao vivo | | | | | TV qualificar Rede Rio | Rede Brasil | Redescobrind o o Brasil | I love Lucy |
| GLO | Horário eleitoral Jornal hoje (13h20) | | Quatro por quatro (14h20) | | | Filme: Vice-versa (15h35) | | | Malhação (17h25) | Pecado capital (17h50) | | RJ TV (18h45) | Meu bem-querer | |
| MAN | Horário eleitoral Grupo Imagem (13h20) | | Mulher de hoje (14h20) | | | | | | | | Yu Yu Hakusho | Manchete primeira mão | Magdalena verdade | |
| BAN | Horário eleitoral Acredite se quiser (13h20) | | Cidade que educa | | Desenho Campeonato Brasileiro: Paraná x Corinthians (15h15) | | | | | Programa H (17h45) | | Serras azuis (18h45) | | Jornal do Rio (19h40) |
| CNT | Horário eleitoral CNT music (13h20) | | TV culinária | Mulheres | | | | | Na boca do povo | | Hugo (18h10) | | | CNT jornal (19h45) |
| SBT | Horário eleitoral | Chaves (13h20) Filme: Bill & Ted - uma aventura fantástica (13h50) | | | | Programa livre (15h50) | | Festival de desenhos (16h50) | | Chaves Disney club (17h45) | | | Chiquititas | |
| REC | Horário eleitoral Note e anote (13h20) | | | | | | | | Vila Esperança | | Cidade alerta | Informe Rio Cidade Alerta | Jornal da Record (19h15) | |

| | 20:00 | 20:30 | 21:00 | 21:30 | 22:00 | 22:30 | 23:00 | 23:30 | 0:00 | 0:30 | 1:00 | 1:30 | 2:00 | 2:30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TVE | Caderno 2 | Horário eleitoral Brasil debate (20h50) | | Direito em debate | Rede Brasil revista | Vitrine | | MPB especial | | Metrópolis | Jornal da Cultura | Espaço nacional | Sem censura - reprise | |
| GLO | Jornal nacional | Horário eleitoral Torre de Babel (20h50) | | | Campeonato Brasileiro: América RN x Flamengo | | | Noivas de Copacabana (23h55) | | | Jornal da Globo | Intercine: A história de Jackie Presser / Caçado pelos cães de guerra (1h35) | | |
| MAN | Manchete clip show | Horário eleitoral Jornal da Manchete (20h50) | | Brida (21h50) | | Mistério (22h50) | | Frente a frente | Jornal da Manchete (0h20) Grupo Imagem (0h50) | | Clip Gospel (1h20) | | Espaço Renascer (2h20) | |
| BAN | Jornal da Band | Horário eleitoral Missão submarina (20h50) | | Campeonato Brasileiro: Palmeiras x Coritiba e São Paulo x Grêmio (compactos) (21h50) | | | | | Jornal da noite | Flash (0h35) | | Vamos falar com Deus | Filme: Garotas do calendário - a vingança (2h05) | |
| CNT | CNT jornal - continuação | Horário eleitoral R. R. Soares (20h50) | | Vida de artista: Rick e Renner | | | Juca Kfouri ( 23h20) | | | Feiras & negócios | Câmera 9 (1h20) | Papo gostoso | | |
| SBT | Fascinação | Horário eleitoral Programa do Ratinho (20h50) | | | | SBT repórter | | Jô Soares onze e meia | | | Notícias do dia | Série: Policial do futuro | | |
| REC | Estrela de fogo | Horário eleitoral Leão livre (20h50) | | | | | | Edição de amanhã - série | | Jornal onze e meia | Fala, que eu te escuto (1h10) | | | |

**VARIAÇÕES NOS HORÁRIOS:** Proclamai (CNT) 5h30 –Evangelho quadrangular (MAN) 8h45 - Chaves (SBT) 13h20 - Câmera 9 (CNT) 13h30 - Video show (GLO) 13h45 - Desenhando (TVE) 13h50 - Falando da fé (REC) 3h - Filme: Drácula, o filho das trevas (GLO) 3h35 - Caderno 2 (TVE) 4h - Show Antônio Nóbrega (TVE) 4h30 - Viagem ao reino animal (TVE) 5h30

# FILMES/ TV POR ASSINATURA

13:00 ■ FOX
**A BATALHA DO PLANETA DOS MACACOS**
**(Battle for the planet of the apes)** de J. Lee Thompson. Com Roddy McDowall. EUA, 1973. Duração: 2h.
**Ficção científica.** Macacos inteligentes passam a controlar a Terra após guerra nuclear. ★★

16:45 ■ HBO
**RICARDO III**
**(Richard III)** de Richard Locraine. Com Ian McKellen. EUA, 1996. Duração: 1h45.
**Aventura.** Durante a década de 30, o duque Ricardo III não mede esforços para subir ao poder. ★★

20:45 ■ HBO 2
**LINHA MORTAL**
**(Flatliners)** de Joel Schumacher. Com Kiefer Sutherland. EUA, 1990. Duração: 2h.
**Suspense.** Estudantes de medicina realizam experiências para saber o que acontece após a morte. ★★

0:00 ■ EUROCHANNEL
**O REI DO RIO**
**(El rey del rio)** de Manuel Gutiérrez Aragón. Com Alfredo Landa. Espanha, 1995. Duração: 2h.
**Drama.** Garoto vive em conflito com o primo. Quando os dois crescem, apaixonam-se pela mesma mulher. ★★

# FILMES/ TV ABERTA

NILTON BRAGA

13:50 ■ SBT
**BILL & TED: UMA AVENTURA FANTÁSTICA**
**(Bill & Ted's excellent adventure)** de Stephen Herek. Com Keanu Reeves. EUA, 1988. Duração: 2h.
**Aventura.** Garotos são ajudados por ser que viaja no tempo, ao fazerem um trabalho de escola. ★

0:25 ■ GLOBO
**INTERCINE**
**Traição e poder: a história de Jackie Presser** de Alastair Reid. SAP. ★★
**Caçado pelos cães de guerra** de Peter R. Hunt. SAP. ★

*Traição e poder: a história de Jackie Presser* conta a história de um polêmico sindicalista americano.

Arquivo

*Christopher Lee: ótima atuação como* Drácula, *na madrugada da Globo*

2:05 ■ BANDEIRANTES
**GAROTAS DO CALENDÁRIO: A VINGANÇA**
**(Revenge of the calendar girls)** de James Hill. Com Tane McClure. EUA, 1996. Duração: 2h.
**Erótica.** Belas garotas armam uma supresa para grupo de cafajestes. ●

2:25 ■ GLOBO
**DRÁCULA, O PRÍNCIPE DAS TREVAS**
**(Dracula, prince of darkness)** de Terence Fisher. Com Christopher Lee. Inglaterra, 1965. Duração: 1h35.
**Terror.** Dois casais passam férias numa cidade aterrorizante. ★★

4:00 ■ GLOBO
**O RETORNO**
**(Falling from Grace)** de John Mellencamp. Com John Mellencamp. EUA, 1991. Duração: 1h40.
**Drama.** Roqueiro volta à sua cidade para rever a confusa família. ●

**BARBADA**

*Drácula, o príncipe das trevas* é um clássico do terror. Ótima atuação de Christopher Lee.

# Os afilhados do samba

## O Arranco de Varsóvia sobe ao palco com a madrinha Beth Carvalho

Divulgação

Beth (E): *"Eles são a melhor coisa que aconteceu na música nos últimos anos"*

Beth Carvalho e o Arranco de Varsóvia tocam apenas hoje, às 21h30, no Projeto Novo Canto, no Terraço do Rio Sul, em Botafogo. Toda semana, grandes nomes da MPB apresentam seus afilhados musicais no projeto. "O Arranco é a melhor coisa que aconteceu nos últimos anos na música popular", diz Beth, a madrinha orgulhosa. A cantora conhece o grupo desde que foi criado, há quatro anos. "Eles foram lá em casa mostrar as três músicas que já tinham ensaiado. Fiquei emocionada, chorei mesmo. Depois do Bando da Lua *(banda que tocava com Carmem Miranda)* nunca mais existiu um conjunto de samba tradicional. A proposta deles é cantar esse samba que eu canto, que o Martinho *(da Vila)* canta."

Beth gravou participações especiais nos dois CDs do Arranco e convidou o grupo para fazer o lançamento de seu penúltimo disco: *Carioca da gema*, no Teatro Rival. Os músicos do Arranco também fizeram parte do coro de *Pérolas do pagode*, último disco da cantora.

A maior parte das músicas do show será de *Samba de Cartola*, segundo CD do Arranco. "O disco veio de um convite para fazer uma homenagem a Cartola. Foi praticamente todo gravado ao vivo", conta Paulo Malagutti, pianista, arranjador e um dos cinco vocalistas do grupo. No repertório do show estão *O sol nascerá*, *Tive sim*, *Ciência e arte* e *A vila emudeceu* – composta quando morreu Noel Rosa, parceiro de Cartola em muitas composições.

Beth cantará *As rosas não falam*, que lançou em 1975 e regravou com o Arranco em *Samba de Cartola*. Antes de finalizar o CD com músicas do fundador da Estação Primeira, o Arranco consultou a cantora, uma das maiores conhecedoras de seu repertório. "Quando gravei *As rosas não falam*, Cartola estava há muito tempo sem tocar nas rádios. Fui na casa dele, na Mangueira, ele estava trabalhando como contínuo de uma repartição pública. Perguntei se tinha alguma música nova. Tinha. Tinha *As rosas não falam*, *O mundo é um moinho*, *Presente de natal*..."

A cantora também tem muitas histórias para contar sobre seus afilhados do Arranco: "Eles começaram lá em casa. Ainda nem tinham decidido o nome do grupo. Estavam na dúvida entre Arranco de Varsóvia e Tamanduá Bandeira. Eveline (uma das cantoras do grupo) trabalhou 10 anos como vocalista na minha banda. Paulinho (Malagutti) eu conheço desde os tempos em que tocava no grupo Céu da Boca. É um grande cantor e um grande arranjador." Das músicas de seu último CD, Beth tocará *O show tem que continuar*, *Geografia popular* e *Não sou mais disso*.

# Kameda toca hoje no Projeto UERJ Clássica

Divulgação

*O violinista Gabriel Kameda tem 23 anos*

Koh-Gabriel Kameda, violinista alemão de 23 anos que já tocou como solista em orquestras como a Filarmônica de Israel, Sinfônica de Berlim e Filarmônica do Japão, se apresenta hoje ao lado da pianista brasileira Sônia Goulart, no Projeto UERJ Clássica, às 19h30, na Sala Cecília Meireles. O concerto, com ingressos a R$ 5, será aberto com um solo de violino – *Chaconne* de Bach – e segue com a *Sonata em Sol Maior KV301* de Mozart, *Sonata nº3* de Brahms e *Tzigane*, de Ravel.

"*Chaconne* é o último movimento *Partita nº2* de Bach, a parte mais importante. É um dos movimentos mais conhecidos, por isso é comum tocá-lo sozinho", explica o violinista. *Tzigane*, que fecha o concerto, é inspirada em música cigana. "O original é para violino e orquestra. Vamos tocar uma versão para violino e piano".

Kameda, filho de pai japonês e mãe alemã, já tinha concertos gravados em CD em 1990, quando tinha apenas 15 anos. Nessa época, gravou a trilha sonora e atuou em um filme da NHK – TV japonesa – sobre Albert Einstein. "Ele tocava violino como hobby", lembra o músico.

É a segunda vez que Kameda toca no Brasil. A primeira foi no início do ano, com o pianista Miguel Proença. "Só comecei a tocar na América do Sul depois do Concurso Henryk Szeryng, no México, ano passado", conta o violinista. Aos 23 anos. Kameda tem uma explicação simples para já ter tocado como solista em algumas das maiores orquestras do mundo: "Eu tive sorte, toquei em muitos lugares, fui ouvido e convidado para tocar nas orquestras".

Em sua primeira viagem ao Brasil, Kameda assistiu a um concerto de Sônia Goulart, pianista que toca hoje com ele. Sônia, professora da Escola de Música da UFRJ, estudou oito anos na Alemanha e, nos anos 60, colecionou prêmios internacionais. A pianista já participou de gravações em rádios de Berlim e Munique, na Alemanha. Em novembro, ela tocará como solista da Orquestra Sinfônica Brasileira, no Teatro Municipal.

## HORÓSCOPO

E-mail para o horóscopo: maxklim@altavista.net MAX KLIM

**ÁRIES** ● 21 de março a 20 de abril
Nesta véspera de mudança de regência, crescem as possibilidades de lucros e vantagens que lhe trarão, com certeza, elementos de bons negócios e muita vantagem. Pessoalmente, a fase é de aumento de prestígio. Bom quadro afetivo.

**TOURO** ● 21 de abril a 20 de maio
A quarta-feira mostrará possibilidade nova em termos materiais, com vantagens que virão do trabalho regular. O quadro atual revela posições favoráveis nos principais quadros de seu signo. Amor beneficiado.

**GÊMEOS** ● 21 de maio a 20 junho
Momento de disposição favorável gerada pela próxima mudança de regência. Consolidam-se novas opções para interesses materiais de família e pendências a ela ligadas. Boa presença no amor.

**CÂNCER** ● 21 de junho a 20 de julho
A regência lunar em Escorpião mostra boa disposição nos negócios e no trabalho, casas nas quais tudo estará a seu favor. Seja otimista e confiante. No amor, momento de cautela e avaliação.

**LEÃO** ● 21 de julho a 22 de agosto
Quadro vantajosos em termos materiais e de certa instabilidade em relação ao trato com pessoas estranhas. Seja prudente e mais controlado. Elementos de vantagem no trato íntimo. Alegria e realização em família e no amor.

**VIRGEM** ● 23 de agosto a 22 de setembro
Negócios estarão bem encaminhados. Procure agir de forma mais firme consigo mesmo diante de compromissos, especialmente os que envolvem o trabalho. No amor, procure entender motivações e se dê mais à convivência.

**LIBRA** ● 23 de setembro a 22 de outubro
Novas perspectivas para ganhos e o trato com dinheiro. Você está às vésperas de alterações positivas nesse sentido. Seja mais otimista e se dê com entusiasmo à convivência com os mais íntimos.

**ESCORPIÃO** ● 23 de outubro a 21 de novembro
A próxima entrada do Sol em seu signo já provoca efeitos marcantes no quadro de regência de seu signo. Isso se traduz agora em vantagens e maior autoconfiança. Use os bons elementos a seu favor. Dia muito positivo.

**SAGITÁRIO** ● 22 de novembro a 21 de dezembro
Momento em que sua criatividade se mostrará valiosa diante de desafios do cotidiano. Isto representa vantagem para todas as suas iniciativas. Possibilidade crescentemente favorável de novos rumos para os seus sentimentos.

**CAPRICÓRNIO** ● 22 de dezembro a 20 de janeiro
Hoje se consolida um quadro de boa disposição que vai afetar seu modo de agir diante de outras pessoas. premonição e dotes de espiritualidade acentuados. Afetivamente, o momento é vantajoso e pode trazer algumas surpresas.

**AQUÁRIO** ● 21 de janeiro a 19 de fevereiro
Indicações positivas em relação aos seus interesses materiais. A quarta-feira poderá revelar apoio de amigos e melhor entendimento com pessoas ligadas ao cotidiano. Dê-se mais à intimidade e à convivência com aqueles a quem ama.

**PEIXES** ● 20 de fevereiro a 20 de março
Vantagens materiais que se consolidam num quadro de vantagens e boa disposição tanto no trabalho quanto na relação e dependência com o dinheiro. Parentes serão razão de alegria e de compensações. Dia muito favorável ao amor.

## QUADRINHOS

**ROMEU** MARINGONI

**AS COBRAS** VERISSIMO

**O MENINO MALUQUINHO** ZIRALDO

**NÍQUEL NÁUSEA** FERNANDO GONZALES

**O MAGO DE ID** PARKER E HART

**PEANUTS** CHARLES M. SCHULZ

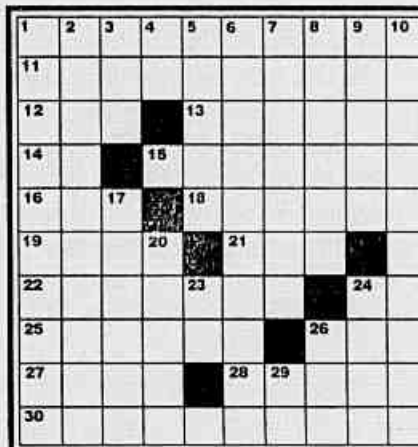
**GARFIELD** JIM DAVIS

**CEBOLINHA** MAURÍCIO DE SOUSA

**FRANK E ERNEST** THAVES

**BELINDA** DEAN YOUNG E STAN DRAKE

## CRUZADAS

CARLOS DA SILVA

**HORIZONTAIS** - **1** - que demonstram uma proposição pelo método da redução ao absurdo da proposição contrária; **11** - erva cespitosa da família das poligonáceas, de flores vermelhas e alvas, dispostas em espigas cilíndricas densifloras e geminadas, cujo fruto é aquênio e cujas folhas são combustíveis como tabaco e usadas por pessoas pobres, segundo as quais produzem uma espécie de embriaguez; **12** - espécie de peneira; **13** - fazer em pedaços, partir; **14** - a origem de toda as coisas; **15** - narração histórica, ou registro de fatos comuns, feitos por ordem cronológica de família nobre; **16** - medida de superfície equivalente a cem metros quadrados; **18** - lugar ou caminho por onde se chega a algum ponto visado (pl.); câmara secretas nos templos antigos; **19** - as diferentes maneiras de ação ou de existência de uma mesma substância; **21** - sem substância; **22** - ilegítimo; **24** - o deus da vida; **25** - excremento de aves; indivíduo ou coisa desprezível ou sem importância; **26** - forma de propriedade coletiva da terra, outrora existente nas zonas rurais da Rússia; **27** - coroa de coral erigida sobre um pilar vulcânico, e que aparece à feição de uma ilha muito rasa encerrando uma lagoa; **28** - parede feita de barro ou de cal e areia, com enxaméis e fasquias de madeira; **30** - estudo dos soros, de suas propriedades e aplicações diagnósticas e terapêuticas, em especial suas reações imunológicas (pl.).

**VERTICAIS** - **1** - mineral ortorrômbico, esverdeado, cloreto básico de cobre (pl.); **2** - massa de papel endurecida, empregada em construções; **3** - nas igrejas orientais pai em sentido espiritual; **4** - língua daomeana falada na região de Acra; **5** - terreiro de aldeia indígena; **6** - designação comum a todas as espécies de mamíferos carnívoros, especialmente os de pequeno porte, da família dos felídeos, pintados ou unicolores, que vivem em liberdade na região neotrópica; **7** - sarcástico, zombeteiro; **8** - gaiola onde se prendem caranguejos para engorda; prateleira a um canto dos quartos e sala das casas sertanejas; **9** - diz-se do cabrito que entra no segundo ano de idade, ou que só tem um ano de idade; **10** - o inseto himenóptero da família dos formicídeos (pl.); **17** - o responsável pelo ato de publicar textos de qualquer natureza, estampas, partituras, discos, etc.; **20** - força polar contida nos corpos segundo o ocultismo; **23** - iconografia; **24** - pedaço de madeira comprida e estreito; **26** - elemento de composição: mosca; **29** - símbolo da prata.

*Problema de Francisco A. Silva - Pendotiba.*

**CHARADAS EPENTÉTICAS** (adição de sílaba central)

1. Uma série de acusações LEVADAS A DÉBITO na ficha do deputado tornou MUITO FRACAS suas possibilidades de reeleição. 4-5 - *Chico Silva - Pendotiba.*
2. SONHO com um AMOR... 2-3 - *Alter Ego - Desenfados 1 - Rio.*
3. A TAREFA da religião é REMOVER as imperfeições do indivíduo. 2-3 - *Frei Pedro de Assisi - CTR - Rio.*
4. GOSTE menos de DINHEIRO! 2-3 - *Celly - Passatempos Bíblicos - Tijuca*
5. BASTA de ASNEIRA: Fluminense na terceira. 2-3 - *Ed Krios - Tertúlia Fluminense - Rio.*
6. Não DÊ SOCOS EM ponta de faca, pois ele não vai parar de fazer PICUINHA. 2-3 - *Par de Pares - Tertúlia Fluminense - Rio.*

**SOLUÇÕES DO NÚMERO ANTERIOR**

**HORIZONTAIS** - arampatere; galea; ruas; estigma; tc; aga; pior; tiorbas; bar; aal; mn; ul; escalei; rolo; asilo; ebulir; sa; lazo; alare.

**VERTICAIS** - agel; ras; altair; meigo; pagaras; trapalhas; eu; rato; escrínio; ls; taioba; bacara; burel; melar; eolo; lisa; luz.

**CHARADAS ENIGMOGRAMAS** - 1. abaixado/baixo; chateza/chata; 3. encadear/encadeirar; 4. arrecadadas/arreadas; solitario/otario; 6. listrar/lista.

Correspondência para Rua das Palmeiras, 57 ap. 4 – Botafogo – CEP 22.270.070

# Artur Xexéo

# A baleia ainda dá um caldo

A polêmica da *Baleia* de Ângelo Venosa, a escultura monumental que foi transferida da Praça Mauá para o calçadão do Leme, só existe porque a Associação de Moradores do Leme mostrou-se contrária à instalação da obra em seu bairro. Ontem, em reportagem aqui no **JB**, a questão ficou melhor esclarecida. "Se tivessem consultado a Associação, teríamos recebido a escultura com uma festa", afirmou a presidenta do grupo, Itamárcia Marçal. Ah, então é assim? Ela só queria ser consultada? Tá boa, santa! Não faz mal se a escultura é bonita ou feia, não faz mal se é adequada ou não à Praia do leme, não faz mal se interfere ou não na paisagem. Dona Itamárcia só queria ser consultada. Proponho que a presidenta da Associação dos Moradores do Leme passe a se preocupar com o relógio do Hans Donner – até o prefeito Luiz Paulo Conde já disse que ele é feio, mas nem por isso pensa em tirá-lo da praia em frente à Avenida Princesa Isabel – e deixe a *Baleia* em paz.

Com argumentos frágeis como o de dona Itamárcia, a gente tem que dar razão ao diretor de Planejamento da Fundação Parques e Jardins, Roberto Ainbinder, responsável pela transferência da escultura. Aibinder conta que, ao ser resolvida a mudança de local da escultura, pensou-se em instalá-la no Arpoador, na Barra ou no Recreio dos Bandeirantes. "Mas em nenhum desses locais a escala urbana se adequava à peça", diz ele. "Uma vez definido o Leme, consultamos o escultor e o Inepac (órgão estadual que tombou o calçadão). Obtivemos o OK de ambos. Cabe ressaltar que a área escolhida para a instalação da escultura sobre o canteiro central ficava tomada por carros estacionados irregularmente."

Ainbinder rebate ponto por ponto a rejeição da Associação (pelo jeito, no boca a boca com a Parques e Jardins, dona Itamárcia foi mais contundente): "As razões apontadas até agora pela associação do Leme são:

1. Por não ter consultado a Associação. O fato de consultar ou não, não pode ser o motivo para retirar a escultura. Ainda que se optasse pela consulta, qual seria o critério? Plebiscito entre todos os moradores do Leme? E os 200 mil habitantes de Copacabana? E os 5,5 milhões do Rio? Também seria consultados?

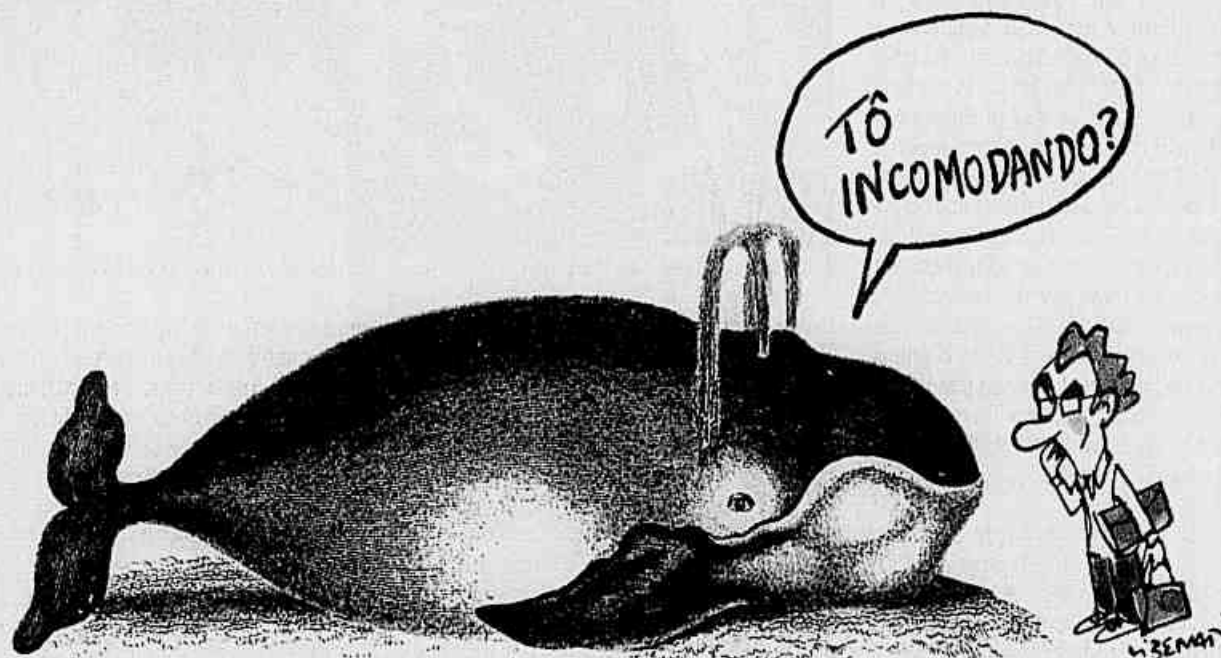
2. Por estar toda enferrujada. A ferrugem é característica do material e tem a função de proteger a peça da ação da maresia.

3. Ela é feia. Esta é uma questão que perpassa a história da arte. Feios também foram considerados Van Gogh, Cezanne, Rodin, a Torre Eiffel e o Cristo Redentor. Deveriam ter sido estas obras destruídas ou a beleza é um conceito em permanente transformação?

4. Por tirar a visão do mar de quem sai com carro do prédio frontal à escultura. Esta é dura de responder..."

Como se vê, dona Itamárcia não dá uma dentro. O que este colunista queria, humildemente, era conhecer os critérios que permitem o loteamento da cidade para que sejam instaladas esculturas ou anúncios ou letreiros luminosos ou relógios de Hans Donner...

Com a palavra, outro artista plástico, dos bons, que também tem esculturas espalhadas pela cidade, Ascânio MMM: "Quero discordar de sua afirmação de que o Rio não tem vocação para esculturas. (...) Uma boa escultura plenamente integrada ao local pode perfeitamente ser assimilada e virar ponto de referência do local. Há vários exemplos no Rio de Janeiro de esculturas de qualidade indiscutível integradas ao local. O maior e melhor exemplo disto é o Cristo Redentor. O Cristo não é só uma estátua, mas é também o lugar escolhido, o contexto, o morro, que podem ser observados de vários pontos da cidade. O Cristo de braços abertos ou de perfil, encoberto pelas nuvens ou surgindo aos poucos no meio do céu, cria e recria diariamente um espetáculo de rara beleza, revelando todo o aspecto lúdico da escultura.

Quanto à escultura do Ângelo Venosa, que estava na Praça Mauá, é bom lembrar que ela foi escolhida num processo que envolveu um condomínio patrocinador, artistas plásticos, críticos de arte, catálogo e exposição numa galeria de Botafogo. Mas os critérios militares prevaleceram sobre os critérios culturais. A escultura foi retirada do local original e levada para o Leme. Apesar de tudo, penso que está muito bem no canteiro central, serena, dominando o seu pedaço de calçada, sem ferir ou *tapar* a paisagem, pelo contrário, perfeitamente integrada. Melhor até que na Praça Mauá."

O que é que eu posso dizer? Que bom que a cidade está discutindo o assunto. E, só para finalizar: faz quatro dias que acabou o Free Jazz, mas a Souza Cruz ainda não retirou das ruas os instrumentos gigantescos – e, agora, inteiramente sem sentido – que anunciavam o evento.

E o debate, hem? Os dois candidatos são tão chatos, mas tão chatos, que só vejo uma saída: votar na Gilse Campos.

Ainda o debate: Garotinho se orgulha do progresso de Campos lembrando que acabou de ser inaugurado na cidade um McDonald's! Não disse que a Gilse é a melhor opção?

E-mail para o colunista: xexeo@jb.com.br

## Angel Vianna dá início no Carlos Gomes a mostra de coreografias de toda parte, da Holanda ao Piauí

# Balé de todo o mundo no Panorama

NAYSE LÓPEZ

Em sua sétima edição, o Panorama Rioarte de Dança começa hoje no Teatro Carlos Gomes com um solo da mestra do balé contemporâneo brasileiro Angel Vianna e uma exposição que reúne Angel, seu marido Klauss e o filho Rainer, ambos falecidos, numa celebração da família Vianna, pilares dessa arte e do teatro brasileiros. A partir de amanhã, o festival aposta na individualidade. De propostas, de técnicas, de corpos.

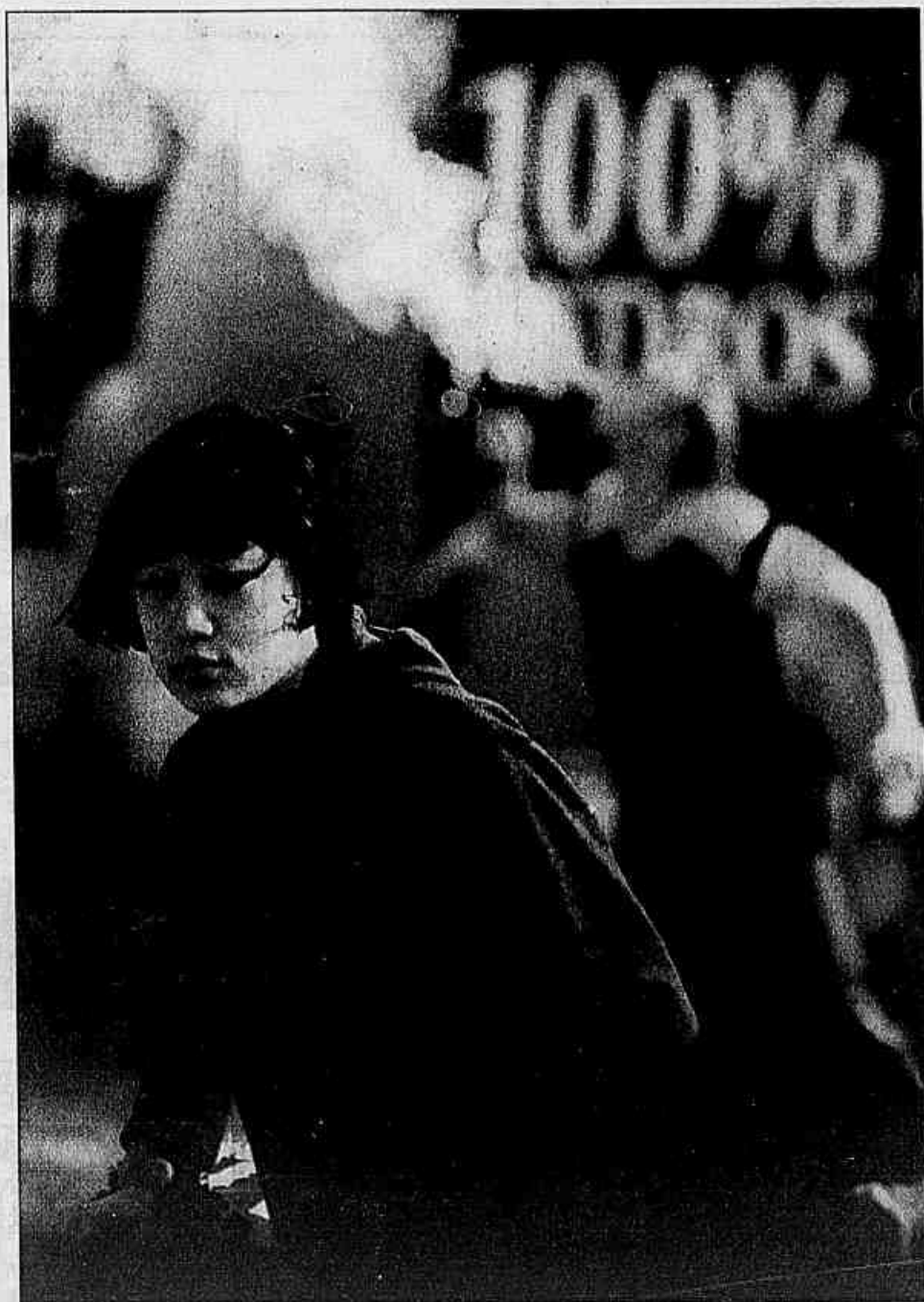
Com grande predominância de solos e apenas alguns trabalhos de grupo, o festival traz sua melhor e mais consistente programação dos últimos anos. Companhias européias consagradas, como a Les Ballets C. de la B. e a alemã Emsemble, se misturam á dança de protesto social da Cia. de Dança Burra, de Belo Horizonte, e ao trabalho irreverente da paulista Renata Melo, entre outros, como o piauiense Marcelo Evelyn, radicado na Holanda. E confirmando o espaço para novos criadores, o panorama encomendou trabalhos a cinco coreógrafos cariocas jovens e mostra – em parceria com o Festival Internacional de Dança de Belo Horizonte – o segmento Território Minas, com três coreógrafos mineiros estreantes. O festival é patrocinado pela Secretaria Municipal de Cultura do Rio de Janeiro e tem direção artística da premiada coreógrafa Lia Rodrigues, que este ano teve auxílio luxuoso na curadoria do pesquisador Roberto Pereira. "Todos os trabalhos são inéditos, pelo menos no Rio, e a diversidade de técnicas e investigações é enorme", garante Lia.

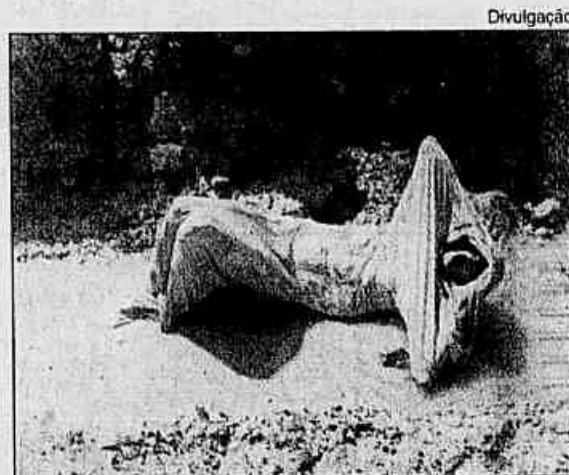
A vinda da alemã Henrietta Horn e seu Emsemble faz parte de convênio com o Instituto Goethe. Expoente da nova dança da escola de Essen, Henrietta cativou o olhar rigoroso de Lia. "Ela tem um trabalho muito interessante e pessoal, um pesquisa de movimento muito atraente", diz a diretora artística do Panorama Rioarte. A outra atração internacional, o Les Ballets, já é conhecido dos brasileiros. Esteve no Carlton Dance com a coreografia *La tristeza cymplice*, de Alain Platel, o mais famosos dos coreógrafos do grupo. Desta vez, a companhia traz *To crush time*, do bailarino e coreógrafo Koen Augustjinen. No elenco do espetáculo, que trata do estranho encontro entre um guitarrista que toca Bach e um rádio barulhento, está a brasileira Cristina Moura, ex-Endança, que vive na Bélgica.

Os cariocas são maioria na programação. Paulo Caldas criou um solo para sua musa Maria Alice Poppe, *Estudo #1*. Ana Vitória dança *Sem título*, com percussão ao vivo. *Alaska*, de Andréa Maciel, é um duo multimídia que incorpora capoeira e teatro. *Algumas maneiras de dizer sim*, de Márcia Rubin, baseado num conto de Katherine Mansfield, continua a pesquisa da coreógrafa sobre as relações entre a palavra e o movimento. Dani Lima completa a trupe intrépida, investindo em sua técnica de dança aérea e no universo feminino em *Coisa que dá e passa*.

Os mineiros comparecem em trabalhos estreantes e no já polêmico protesto social do bailarino e coreógrafo Marcelo Gabriel. O Território Minas, reunindo os trabalhos dos jovens Luis de Abreu, Patrícia Werneck, Joaquim Elias e Tarcísio Ramos Homem, é uma etapa carioca do FID, festival em Belo Horizonte que este ano se realiza em novembro, e foi o produtor desses espetáculos, numa iniciativa fundamental para a renovação da coreografia brasileira. Já Gabriel, que causa polêmica há quase 10 anos, mergulha fundo nas mazelas nacionais no novo espetáculo *Um solo com a sombra*, sobre o flagelo dos acampamentos do MST.

A programação se completa com grupos de outros estado brasileiros. O piauiense Marcelo Evelyn faz a ponte-aérea Teresina/Amsterdam há anos e montou um vocabulário muito pessoal e que já arrancou aplausos dos dois lados do Atlântico. *Ai, ai, ai* tem filme, música e um solo que mostra as influência que Marcelo carrega de gente como Philippe Decouflé e Karine Saporta. De São Paulo, outra ponte-aérea traz os grupos da premiada Renata Melo – com o espetáculo *Domésticas* – e o novo Dança, coreografado por Adriana Grechi, com *Eu é um outro*.

Santa Catarina manda seu melhor grupo, o Cena 11, e um trabalho solo do coreógrafo do grupo, Alejandro Ahmed. Misturando clássico e *new dance*, *slides*, sons eletrônicos e teatro, o grupo vem fazendo sucesso de público e crítica com espetáculo agressivos e líricos. *In'perfeito* fala de gênese e reúne todo a companhia. Alejandro sobe ao palco sozinho para o solo *A carne dos vencidos no verbo dos anjos*, baseado na trágica figura do poeta Augusto do Anjos.

*Les Ballets C. de La B., uma das atrações internacionais, vai encenar* To crush time

Divulgação

Um alarme para o silêncio *será visto na próxima semana*

## DUAS SEMANAS DE DANÇA

Todos os espetáculos são no Teatro Carlos Gomes, às 19h. Os ingressos custam R$ 10 (R$ 5 para estudantes, bailarinos e idosos) e passaportes de oito (R$35) e quatro noites (R$20) estão disponíveis. Nos dias 27 e 28 o Centro Cultural Hélio Oiticica, o Panorama e o Instituto Goethe promovem mesas-redondas com o produtor cultural Dietmar Lupfer e o crítico de dança Arnd Wasemann, da revista *Tanz Aktuell/Ballet International*, às 18h30

■ **Hoje**
Abertura para convidados com solo de Angel Vianna e exposição de fotos da família Vianna com arte de Cica Modesto.

■ **Amanhã**
Cia. Emsemble Henrietta Horn (*Dui Vallende Suht*)

■ **Sexta**
Ana Vitória (*Sem título*)/ Cia. de Dança Burra (*Um solo com a sombra*)

■ **Sábado**
Stacatto (*Estudo #1*)/ Dani Lima (*Coisa que dá e passa*)/ Cia. Nova Dança (*Eu é um outro*)

■ **Domingo**
Andrea Maciel (*Alaska*)/ Marcelo Evelyn (*Ai, ai, ai*)

■ **Quinta**
Les Ballets C. de la B. (*To crush time*)

■ **Sexta**
Cia. Márcia Rubin (*Algumas maneiras de dizer sim*)/ Território Minas: C.WlapKróclin.dança (*Lar doce lar*), Joaquim Elias (*Um alarme para o silêncio*) e Tarcísio Ramos (*Pessoa e rio*)/ Alejandro Ahmed (*A carne dos vencidos no verbo dos anjos*)

■ **Sábado**
Cia. Renata Mello (*Domésticas*)

■ **Domingo**
Cia. Cena 11 (*In'perfeito*)

JORNAL DO BRASIL
Rio de Janeiro - Quarta-feira, 21 de outubro de 1998

# Viagem

Repleta de mistérios, a Ilha de Páscoa é o berço de uma das mais fascinantes civilizações da história

Fotos de Otávio Leite

# No umbigo do mundo

OTÁVIO LEITE

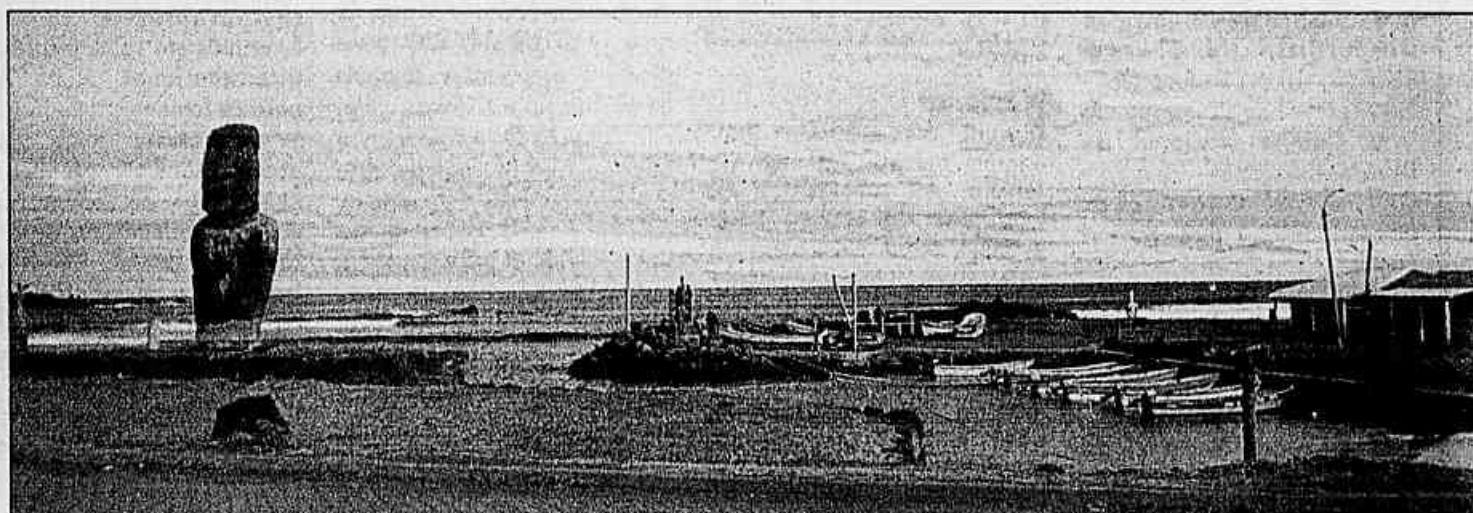
No Oceano Pacífico, num ponto quase eqüidistante entre o Taiti e a costa chilena, fica o pedaço de terra mais isolado de todo o planeta. Não foi por acaso que os nativos das Ilhas Marquesas, na Polinésia, batizaram aquela região de *Te pito 'o te henua*, "o umbigo do mundo". Por volta do quarto ou quinto século da era cristã, após meses navegando, avistaram a imponente silhueta do vulcão Rano Kau e desembarcaram nas areias brancas da Praia de Anakena. A partir daí, a ilha transformou-se no berço de uma das mais surpreendentes e fascinantes civilizações da história. Os símbolos desta cultura, os *moais* – gigantes de pedra –, fazem da Ilha de Páscoa um gigantesco museu arqueológico ao ar livre e um patrimônio cultural de inestimável valor para a humanidade. Atração única para os turistas.

Cinco horas de vôo separam a Ilha de Páscoa de Santiago, o correspondente a 3.700 quilômetros. Mas vale a pena. Além dos encantos característicos das terras do Pacífico Sul – praias paradisíacas, água cristalina e sol quente –, a ilha possui lendas e mistérios capazes de enfeitiçar a imaginação dos visitantes. Foi assim desde a chegada do primeiro europeu, o navegador holandês Jacob Roggeveen, que avistou a ilha no Domingo de Páscoa de 1722.

Já naquela época, os visitantes assombraram-se com a imponência dos *moais (fotos)*. A civilização da ilha estava decadente e os povos divididos por guerras, mas as estátuas – pouco mais de mil espalhadas por todo o território – surpreenderam os europeus. Que cultura era esta que, com ferramentas rudimentares, conseguia erguer e transportar por quilômetros estátuas de aproximadamente 10 metros e cerca de 80 toneladas? A dúvida permanece até hoje. Alguns arqueólogos apresentaram soluções para o mistério, mas nunca houve unanimidade sobre a técnica utilizada pelos nativos.

Além dos *moais*, o turista aprende sobre o culto ao *homem-pássaro* – principal divindade da ilha –, espíritos que acompanham e protegem os homens, histórias sobre deuses da guerra e da fertilidade e conhece a cidade sagrada de Orongo no cume do vulcão Rano Kau – onde eram realizadas as cerimônias religiosas.

Essa eterna nuvem de mistério é justamente a principal atração da ilha, também chamada de Rapa Nui por seus habitantes. "Já existia uma outra ilha Rapa na Polinésia, um pouco menor. Rapa Nui quer dizer ilha grande", explica Nina, uma gorducha e simpática italiana que vive há 12 anos na ilha e trabalha como guia para os visitantes.

**Mais Ilha de Páscoa na página 3**

**Curta Viagem** **O roteiro completo dos hotéis e pousadas da Costa Verde e das regiões dos Lagos e Serrana está nas páginas de 5 a 7.**

**EU CONHEÇO UM LUGAR** MARCELO FRAZÃO

# Livre, de Roma a Veneza

■ Uma receita para ver a Itália com calma e olhos de artista, sem preocupações com o tempo

Não gosto de fazer viagens muito programadas, dessas que exigem dias e dias avaliando mapas, horário do trem, reserva do hotel e aluguel de carro. Gastamos um tempo enorme preparando o roteiro ideal e depois ficamos na obrigação de de cumpri-lo – o que geralmente não dá certo. Viagem é prazer, falta absoluta de compromisso com qualquer coisa que não seja diversão e liberdade. Afinal, de obrigações basta o dia-a-dia. Como diz um amigo, "as férias só começam no aeroporto."

Para meu deleite, minhas últimas férias começaram no aeroporto de Roma. De lá, sem destino nem rumo certo, livre de agendas e celulares, percorri quase toda a Itália, me dando ao luxo de desfrutar de cada lugar. Em Roma, cheguei à noitinha e no mesmo instante tive a sensação de entrar num cenário especialmente preparado para me receber.

Album de viagem

*Marcelo se perdeu no belo labirinto de pontes e canais de Veneza*

Roma é uma cidade muito cativante e, seja de noite ou de dia, um eterno cenário. Não como Viena, que também é bonita mas soa falsa. Talvez a maior diferença esteja no povo, simpático e acolhedor. Na Itália, me senti como se estivesse em casa, não apenas por minha avó ser de Nápoles, mas exatamente por esse binômio perfeito entre povo-cidade. Como bom turista e pesquisador de artes plásticas, admirei a cidade tranqüilamente. Roma é uma cidade que tem arte em cada esquina, praça ou rua. Quando a pessoa pensa que já viu tudo, descobre mais.

Já estava entorpecido com tantas belezas quando cheguei finalmente à Fontana de Trevi. Aquele monumento barroco, iluminado, pessoas alegres, tudo era perfeito. Como todo bom turista, segui à risca a tradição: joguei uma moeda na fonte, de costas para ela, e fiz um pedido: voltar no mínimo uma vez por ano. Outros endereços imperdíveis: Piazza Navona, a Fonte de Bernini em frente à Igreja Santa Agnes, o Pantheon, o Coliseu, Villa Medicis e a Villa Borghese.

No dia seguinte, com o mapa da cidade nas mãos, saí para observar melhor as ruas mais distantes, até o Vaticano. A Basílica de São Pedro é uma das coisas mais monumentais já construídas. O barroco e a dramaticidade a serviço da fé cumpriram os seus papéis com louvor: os mosaicos do piso, de tão perfeitos, davam até pena de serem pisados. No Vaticano, cada canto guarda pelo menos um trabalho dos maiores expoentes da arte italiana (digo expoentes porque a palavra gênio cabe somente a Leonardo da Vinci), esculturas de Bernini, afrescos de Michelangelo, pinturas de Rafael. Depois da Basílica de São Pedro, confira o Museu do Vaticano e a Capela Cistina.

Quando Roma se tornou familiar, segui para Pompéia, passando antes por Nápoles, para conhecer o lugar onde minha avó nasceu. O passeio até Pompéia pode ser feito de carro e, lá chegando, sempre é impressionante ver como a cidade ficou conservada pelas cinzas, especialmente os corpos das pessoas mortas pela explosão do vulcão, décadas antes de Cristo.

De volta à capital, parti no dia seguinte para Florença, nas margens do Rio Tibre. Logo na estação, os guias oferecem uma enorme variedade de hotéis – é sempre bom conferir os preços. Depois de instalado, fui admirar a cidade. Florença é linda, com seus palácios, igrejas e praças. Parada obrigatória é a Piazza Duomo, com a catedral, o batistério e o campanário.

Outro lugar especial da cidade é o Palazzo Vechio, maravilha da arquitetura... Guarde três dias para Florença e seus tesouros. Se estiver sem tempo para ir a museus, pelo menos não deixe de ir à Galeria Uffizi. É lá que está exposta a tela *O nascimento de Vênus*, de Botticelli, e ainda as mais célebres obras de Rafael, Caravaggio, Rubens e outros. Depois de atravessar a Ponte Vecchio, a pedida é aproveitar um restaurante típico e fazer uma visita ao Palácio Pitti.

Outras três cidades que me encantaram foram Veneza, Murano e Lido. Veneza é uma caixinha de jóias, as ruas parecem um labirinto. É um prazer estar perdido atravessando pontes, vendo gôndolas cheias de turistas, noivas e funerais ao longo dos canais da cidade. Da imensa e indispensável Piazza de São Marcos, onde ficam a Basílica (lindíssima em seus mosaicos e riquezas) e o Palácio dos Dodges, fiquei pensando se a cidade é tão interessante, hoje, quanto deveria ter sido mil vezes mais nos anos 20, quando tinha uma movimentação cultural muito maior. De Veneza, segui de barco até Murano, a cidade italiana famosa em todo o mundo por seus vidros e cristais coloridos, delicados e belíssimos.

*Marcelo Frazão é curador da exposição Japão no Brasil em exibição no Museu de Arte Contemporânea (MAC), em Niterói.*

## Bariloche debate pesca esportiva

Acostumada a receber esquiadores, *snowboarders* e todo tipo de turista sul-americano atrás de neve e frio, Bariloche se prepara para acomodar um novo tipo de visitante durante o Congresso de Pesca Esportiva e Manejo de Salmão. De 26 a 28 de novembro a cidade argentina vai reunir cientistas, governantes e pescadores para debater os direitos públicos e privados que envolvem a pesca na região e a organização das instituições para controle da pesca ilegal. O ingresso para o seminário custa US$ 70. A operadora Turismo Andino oferecem pacotes para o evento. O telefone para contato é 224-2044.

## Hospedagem grátis na África

A South African Airways (SAA) tem uma promoção para quem for à África do Sul em novembro. Quem comprar duas passagens em classe econômica para Johannesburg ganha uma semana de hospedagem, incluindo café da manhã completo nos hotéis, traslados acompanhados de guias falando português e safári em jipe aberto no Parque Nacional de Pilasberg, em Sun City. No Rio, a promoção está sendo oferecida pelas agências de viagem Citur (tel. 531-2559) e Highlight (tel. 220-0744).

## Uma experiência na Rússia

O momento pode não ser dos melhores para visitar a Rússia, mas se a tentação de conhecer maior país do planeta e aprender seu idioma for tão grande assim, existem várias opções de cursos. A EF Educação Internacional oferece curso na Academia Russa de Economia Plekhanov, em Moscou. Os alunos podem optar por hospedagem no campus universitário ou em casa de família. Duas semanas de um curso regular ustam desde US$ 1.090. Mais informações: telefone 0800-118787 ou pelo endereço *www.ef.com*

# Lauderdale sobrevive à tempestade

Depois da tempestade, a bonança. Por menos original que seja, a máxima se aplica perfeitamente ao sul da Flórida, onde está situada Fort Lauderdale. Assolada recentemente pelo furacão George, a região que fica no meio do caminho entre Orlando e Miami, volta a viver seus bons e ensolarados dias, numa área do planeta onde o sol é quase onipresente.

Apesar das praias ensolaradas e diversas opções de compras os holofotes de um pacote turístico elaborado por organizações culturais de Fort Lauderdale estão centrados na montagem da peça teatral *A Bela e a Fera*, uma das montagens mais bem sucedidas da Broadway nos últimos tempos.

Além da peça, os turistas poderão visitar o Museum of Discovery and Science para assistir aos *Mestres da Noite: A verdadeira História dos Morcegos*, além do Festival de Cinema de Fort Lauderdale para a série *Lindos Filmes – Cineastas Espetaculares*.

O pacote inclui hospedagem para duas pessoas por uma noite, além dos ingressos para *A Bela e a Fera*, e tem preços a partir de US$ 210. Mais informações pelo telefone (1-954) 983-4668.

# Vail está pronta para a temporada

A Vail Resorts, administradora das estações de esqui de Vail (a maior e mais famosa dos Estados Unidos), Breckenridge, Keystone e Beaver Creek está cheia de novidades para a próxima temporada de esqui no estado Colorado, com início em novembro. Entre as melhorias estão novos teleféricos, áreas de recreação e aperfeiçoamento das máquinas de produzir neve. Os investimentos chegaram a cerca de US$ 59 milhões.

Um dos destaques deste ano é a inauguração de um novo centro de atividades da montanha Keystone, o Adventure Point. O lugar segue os mesmo moldes do já existente Adventure Ridge, da vizinha Vail, um complexo de diversões no qual encontram-se pistas para tubing (tobogã dentro de grandes pneus), patinação no gelo, snowbiking e bobsleding, entre outras atrações. Em sua primeira fase, o Adventure Point abrirá uma pista para tubing iluminada à noite, prometendo mais itens para as próximas temporadas.

São quatro vilarejos com características para gostos variados. Vail, o mais famoso deles, fica a 193 quilômetros do Aeroporto Internacional de Denver e dispõe da maior montanha para esquiar da América do Norte, com 1.879 hectares de pistas para todos os níveis, de iniciantes a profissionais.

Beaver Creek, 16 quilômetros a oeste de Vail, lembra as vilas dos Alpes europeus, unindo sofisticadas butiques ao conforto de pousadas e hotéis de primeira classe. O resort tem um grande parque para caminhadas na neve (snowshoeing) a quase três mil metros, acima do nível do mar e oferece ainda a opção de se esquiar *village-to-village*, de Beaver Creek através dos povoados de Bachelor's Gulf e Arrowhead.

Breckenridge é uma antiga aldeia de mineração de ouro fundada no século passado. Hoje ainda guarda lembranças daquela época e possui, segundo revistas especializadas, uma das melhores vidas noturnas em resorts de esqui: com mais de 80 opções de bares, restaurantes e casas noturnas.

Keystone é uma cidadezinha aconchegante, ideal para famílias. Fincada num vale entre montanhas cobertas por uma floresta preservada, tem mais de 1.100 condomínios e casas onde os turistas podem alugar imóveis por temporada. A estação é formada por três montanhas interligadas, Keystone, North Peak e Outback. O lugar oferece o maior período de esqui do Colorado, com a possibilidade de se poder deslizar na montanha até de noite, aproveitando, assim, muito mais os passes de esqui. A iluminadas pistas de Keystone ficam abertas de 8h30 às 21h.

No Rio, as seguintes operadoras oferecem pacotes para Vail Resorts: Brasviking (259-3388), CQ Especial Trips (247-6761), Exceler (233-7775), Formula (252-1904), Great Ski (523-2532), Imperial (240-7749), Singa Brasil (221-9136), Slalom (533-1191) e Travelplanners (262-7143). Mais informações podem ser encontradas na página na Internet **www.snow.com**.

■ Continuação da capa

# Gigantes imunes aos séculos

Otávio Leite

*A cratera do extinto vulcão Rano Kau, no parque de Orongo, virou um lago cuja água, segundo os nativos, possui propriedades mágicas*

Difícil saber qual o mais impressionante entre os diversos sítios arqueológicos da Ilha de Páscoa. Três grandes vulcões – Rano Kau, Rano Raraku e Rano Aroi –, compõem o território. No maior deles, o Rano Raraku, está a pedreira onde eram construídos os *moais*. O cenário é incomum: mais de 300 estátuas prontas e fincadas nas encostas e cratera do vulcão. Gigantes silenciosos observando a ilha e imunes à passagem dos anos. A fabricação dos *moais* durou cerca de quatro séculos e foi interrompida de forma abrupta. Alguns ainda estão incompletos na rocha.

Erguidos sempre de costas para o mar e de frente para as aldeias, os gigantes representavam os espíritos dos antepassados. Para colocar os *moais*, os nativos criavam altares chamados *ahus*. Ao longo da ilha, existem cerca de 400 *ahus*. Alguns foram totalmente restaurados, como o *Ahu Tahai*, próximo à vila de Hanga Roa. Neste sítio arqueológico é possível entender com clareza a organização social da ilha no período áureo da cultura Rapa Nui.

Outro importante sítio arqueológico é a cidade sagrada de Orongo, onde uma vez por ano era celebrado o culto ao *Tangata Manu*, o *Homem-Pássaro*. Em Orongo, fica o vulcão Rano Kau, cuja cratera transformou-se num lago de água doce. Segundo as lendas da ilha, as águas possuem propriedades milagrosas. O banho no lago é um programa obrigatório para os turistas.

A melhor maneira de explorar a ilha é alugar um carro de tração nas quatro rodas e encarar com bravura as esburacadas estradas. O aluguel, dependendo do tempo e do estado de conservação do carro, varia de US$ 35 a US$ 75 por dia. Com um *Off-road*, o visitante poderá se deslocar com rapidez entre os sítios arqueológicos. Outra boa opção é tomar parte em alguma excursão guiada. O preço médio é US$ 50 por dia.

Hospedagem também não é problema. Há desde pousadas sem qualquer luxo, que custam US$ 20 a diária, até hotéis cinco estrelas, para os que gostam de conforto. Em Hanga Roa, o comércio é todo voltado para atender ao turista. Nos restaurantes, os pratos típicos de frutos do mar são os mais pedidos. À noite, especialmente no verão, os nativos promovem festas folclóricas, cantam e dançam vestidos com trajes típicos. ***(Otávio Leite)***

## NÃO PERCA

- **Ahu Tongariki** – É o principal conjunto de *moais*, com 15 estátuas. Fica na base do vulcão Rano Raraku.
- **Ahu Akivi** – O primeiro restaurado. Seus sete *moais* de frente para o mar são os únicos em toda a ilha.
- **Ana Te Pahu** – Única caverna de fácil acesso para os turistas.
- **Orongo** – Cidade sagrada. Possui uma vista magnífica das ilhas Moto Nui, Moto Kao Kao e Motu Iti. As pedras da montanha são ornadas com figuras do *homem-pássaro*.
- **Anakena** – Praia de água cristalina e fina areia branca.
- **Ahu Tahai** – Sítio totalmente restaurado próximo a Hanga Roa.
- **Rano Kau e Rano Raraku** – Os dois maiores vulcões. O primeiro possui um impressionante lago de água doce. O segundo é famoso por abrigar a pedreira onde eram fabricados os *moais*.
- **Hanga Roa** – Vila onde vivem os quase 2 mil habitantes da ilha. A atração é a missa dominical, às 9h, em espanhol e com cantos no dialeto Rapa Nui.

## SERVIÇO

**COMO CHEGAR**

*De avião* – A empresa aérea chilena Lan Chile (telefone 0800 55 49 00) tem vôos a partir de Rio e São Paulo com conexão em Santiago e pernoite na capital chilena, com possibilidade de permanência maior na cidade antes de prosseguir a viagem. O preço da passagem, a partir do Rio de Janeiro, é de US$ 970, para embarque até 9 de dezembro.

**PACOTE**

*Turismo Andino* – A operadora (telefone 224-2044 e página na Internet **www.turismoandino.com**) oferece pacote de oito dias com três noites em Santiago e quatro noites na Ilha de Páscoa, incluindo tours na capital chilena e na ilha, além de hospedagem em hotel quatro estrelas. O preço, até dezembro, é de US$ 1.687 por pessoa, em apartamento duplo.

# Nova Friburgo descobre o turismo rural

■ Fazenda pode ser mais bem aproveitada sem a obrigação de ter estrutura de hotelaria

Nova Friburgo vai virar o centro do turismo campestre no estado do Rio entre os dias 28 e 31, com a realização do 1º Encontro de Turismo Rural. O encontro é organizado pelo Serviço Brasileiro de Apoio às Micro e Pequenas Empresas do Estado do Rio de Janeiro (Sebrae/RJ), a Associação Brasileira de Agências de Viagem (Abav), a Turisrio e a Prefeitura de Nova Friburgo.

O encontro é dirigido principalmente a proprietários rurais que queiram se informar sobre as possibilidades do turismo no campo, ramo cujos hotéis-fazenda são apenas uma das opções. "Nosso interesse é a criação de um novo mercado no turismo rural que não seja só o do hotel-fazenda", ressalta o coordenador de Turismo do Sebrae, Gustavo Machado Vieira. "Queremos atrair donos de propriedades rurais para o agroturismo, no qual as pessoas passam o dias nas fazendas aprendendo sobre produção de queijo, biscoito e visitando as plantações, sem terem necessariamente que se hospedar."

Segundo Gustavo, essa modalidade de turismo, comum na Europa, já faz sucesso em alguns estados brasileiros, como em Santa Catarina e Minas Gerais e Espírito Santo. No encontro haverá palestras com especialistas em turismo rural da França, do Espírito Santo e de Minas Gerais. O congresso será no Hotel Bucsky e tem inscrições gratuitas. Informações sobre o evento podem ser conseguidas no telefone 0800-782020.

O Sebrae e a Abav/RJ dispõem também de informações sobre o roteiro das antigas fazendas de café no Vale do Paraíba, as quais também se inserem no ramo de turismo rural. Algumas, além de terem importância histórica – exibindo em seu interior mobiliário de época – ainda conservam o setor produtivo da fazenda em funcionamento, possibilitando aos hóspedes acompanharem algumas atividades da propriedade, como ordenha de vacas, por exemplo.

**Atrações** – O ponto turístico mais famoso de Nova Friburgo – cidade a 150 quilômetros do Rio de Janeiro – é o teleférico que leva até o alto do Morro da Cruz, de lá o turista tem uma visão panorâmica da cidade. Em frente à Praça do Teleférico está também outro lugar que é referência da cidade, a loja de doces Sader, com grande variedade de produtos em compota, doces, biscoitos e amanteigados.

Mas região dispõe também de reservas florestais com cachoeiras que valem uma visita, como Poço Feio e Poço Verde, entre Lumiar e São Pedro da Serra.

Uma visita à Queijaria-Escola de Nova Friburgo (km 18 da Estrada Friburgo-Teresópolis) é parte indispensável do roteiro. Lá, o turista pode acompanhar o processo de fabricação dos queijos da marca Frialp. A fábrica produz, entre outros, o minas curado, o raclete e o moleson de cabra, um dos mais procurados e gostosos. A visita dá direito a degustação.

A fábrica oferece cursos para pequenos produtores e procura traduzir o padrão de qualidade suíço na arte de fazer 18 tipos diferentes de queijos. Dispõe ainda de uma chocolateria-escola, para treinamento de pequenos empresários e donas de casa.

Friburgo também é conhecida como a capital da lingerie. Fazendo justiça à fama, a cidade tem centenas de lojas de confecções de moda íntima localizadas no Centro e no bairro de Olaria.

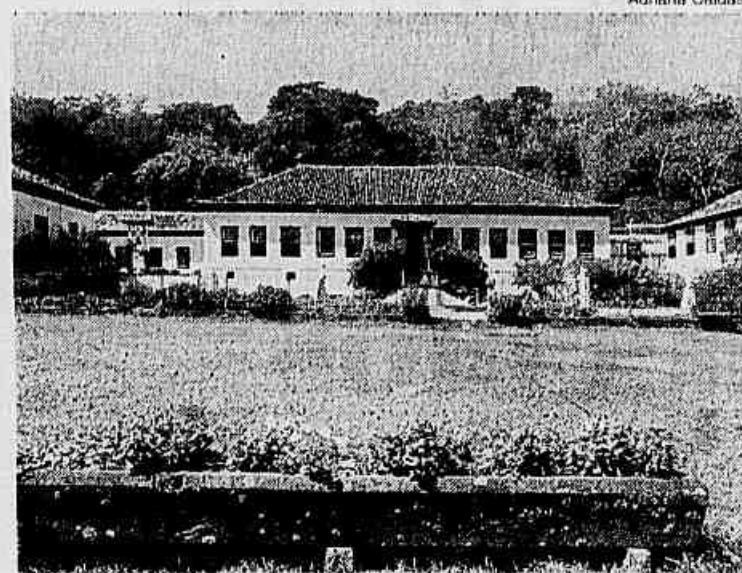
Quem prefere fazer caminhadas, aproveitar o ar puro de Friburgo para renovar as energias, pode tentar fazer um dos roteiros da região, como a travessia do Morro do Caledônia até o povoado de São Lourenço (cerca de seis horas) ou ainda ir ao Morro Três Picos.

Uma outra atração é o Sítio do Nego, onde os visitantes podem apreciar as curiosas esculturas de terra em formas humanas e de animais do artista Geraldo Simplício, o Nego, feitas nas paredes íngremes do terreno de sua casa. O lugar fica no quilômetro 17 da RJ-130, no caminho para Teresópolis.

Luis Mornet

A Pedra do Cão Sentado (acima) é referência em Friburgo, cidade onde será discutido o turismo em propriedades rurais

Adriana Caldas

Carlos Magno

**SERVIÇO**

**COMO CHEGAR**

*De carro* – Nova Friburgo fica a 150 quilômetros do Rio de Janeiro. Os motoristas devem seguir pela BR-040 (Washington Luís) até o entroncamento com a BR-493 e daí até a Parada Modelo, quando se deve virar à direita na RJ-116. Há ainda outra alternativa, atravessando a Ponte Rio-Niterói, BR-101 (Niterói- Manilha) e, em Itaboraí, dobrar no trevo para a RJ-116.

*De ônibus* – A Viação 1001 (tel. 0800 25 1001) tem ônibus regulares da Rodoviária Novo Rio para Friburgo das 6h às 21h30. A passagem custa R$ 9,63 e a viagem dura duas horas e meia.

**FAZENDAS HISTÓRICAS**

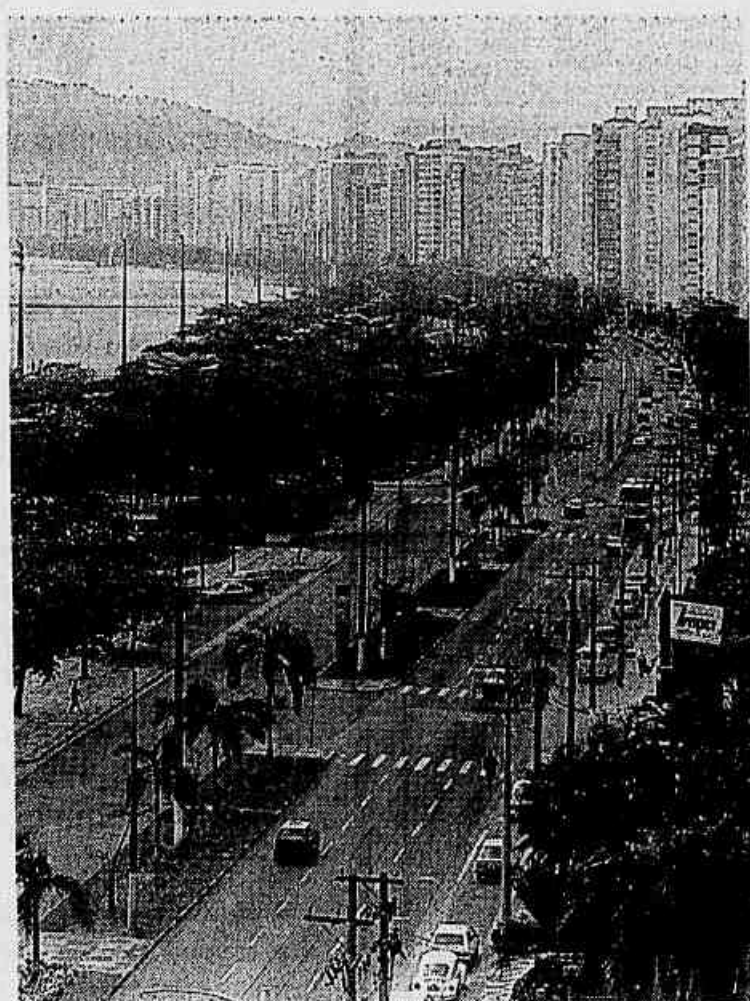
Informações sobre o roteiro podem ser conseguidas no Sebrae (tel. 210-2163) e na Abav (tel. 220-1846).

# Abav e Turisrio agora na Internet

Duas instituições turísticas do estado do Rio lançam esta semana suas novas páginas na Internet. As novidades serão anunciadas durante o 26º Congresso Brasileiro de Agências de Viagens, realizado de hoje até sábado em Recife. Um dos endereços é o da filial carioca da Associação Brasileira de Agências de Viagem (Abav/RJ), o outro *site* que estréia é o da Companhia de Turismo do Estado do Rio de Janeiro (Turisrio).

Na página da Abav – que vai poder ser encontrada no endereço **www.abavrio.com.br** – será possível encontrar uma lista com as agências de viagens credenciadas pela entidade. O cadastro é organizado conforme especialidade, localização ou razão social das empresas. Além disso, o internauta poderá saber quais os serviços prestados pela Abav/RJ e enviar cartões-postais virtuais com imagens típicas ou vistas inusitadas do Rio de Janeiro.

Já a página da Turisrio na grande rede de computadores traz um levantamento das principais atrações turísticas do Estado do Rio de Janeiro. O *site* pode ser encontrado em dois endereços, **www.cabral2000.com.br** e **www.turisrio.com.br**, sendo uma espécie de guia virtual com fotos, praias, vida noturna, hotéis, shows, cinemas, teatros, agências de viagem e etc. de vinte municípios fluminenses, incluindo a capital.

Outro lançamento que a Turisrio anuncia no congresso da Abav será o Guia Rio de Janeiro para Agentes de Viagem. Uma publicação inédita no país, que lista serviços oferecidos por 1.400 hotéis no estado. A idéia é ajudar o trabalho dos agentes de viagem, que terão a disposição informações como localização, tipos de serviços e instalações dos hotéis. O guia terá tiragem de 15 mil exemplares e indicará ainda opções de passeios, parques e pesque-pagues, entre outros itens.

A Praia do Gonzaga, principal de Santos, vai ter investimentos

# Santos investe em atração ecológica

Praias e a badalação. A rotina da cidade de Santos já é bem conhecida dos turistas. Agora, o que muitos visitantes desconhecem é que a capital do litoral paulista, aproveitando a primavera, está se transformando também numa referência do turismo ecológico no estado.

Apontada em relatório da ONU como uma das cidades com melhor qualidade de vida do país, Santos começa agora a concentrar investimentos na sua vocação: o turismo.

A cidade, que fica lotada em dias de sol, está melhorando as suas estruturas para a primavera e mostrando que nem todos os caminhos que partem de Santos levam ao mar. As diversas opções de turismo ecológico, aproveitam o lado oposto da praia, formado pelo que ainda restou da Mata Atlântica.

O Jardim Botânico Chico Mendes, a menina dos olhos dos ecólogos santistas, abriga um acervo vivo de mais de 300 espécies vegetais em seus 90 mil metros quadrados.

Outro minissantuário é o Orquidário de Santos, um parque zoobotânico com 22 mil metros quadrados, reúne diversas espécies da flora e fauna da Mata Atlântica.

Um roteiro ecológico batizado Trilha de Santos inclui uma viagem de barco pelo Rio Itapanhaú com direito a um passeio de bondinho e que permite apreciar a exuberância persistente da fauna tropical.

Com mil metros quadrados, em plena orla da praia, o Aquário de Santos é uma das boas opções da cidade. Com 42 tanques de água doce e salgada, estão expostas mais de 90 espécies, entre tubarões, moréias, pingüins, cavalos marinhos e tartarugas, além de um tanque externo que abriga mamíferos marinhos.

Mas como não poderia deixar de ser, a grande vedete santista em qualquer estação do ano ainda é o mar. E para ele a prefeitura está abrindo licitação para explorar o que promete ser um bem-montado centro de lazer.

# Curta Viagem

**Fácil de achar. Rápido de chegar.**



**COMO PROCURAR:** É fácil. Você escolhe uma região do Rio de Janeiro ou periferia, a cidade do seu interesse, e obtém todas as informações para viajar tranquilo.

**COMO ANUNCIAR:** Você paga 50 reais por publicação. Ligue para 516-5000 e informe-se sobre descontos especiais a partir de 4 publicações.

## REGIÃO DOS LAGOS

* Preços Promocionais

✔ = DETALHES NA INTERNET | PS = PENSÃO SIMPLES MP = MEIA PENSÃO PC = PENSÃO COMPLETA

| LOCAL | HOTÉIS • POUSADAS | ACOMODAÇÕES | LAZER | DIÁRIAS CASAL MIN. | DIÁRIAS CASAL MAX. | CARTÕES DE CRED. | RESERVAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ARARUAMA | Pousada Vila Mariana ✔ | Ste simp/dupla, varda,rede,frigo,vent. teto,tv MP | Pisc., slão jogos, sauna,churr. ,c.fut/ vol/pet., garg. cob. Praia | *40,00 | *60,00 | | (024) 665-1452 / 665-1900 |
| ARARUAMA | Hotel Turismo | Ar, tv, frig, bar, telefone PS | Sauna, piscina, quadra | 30,00 | 45,00 | Todos | (024) 665-2565 665-6392. |
| ARRAIAL DO CABO | Pousada Enseada das Orcas | Ar, TV no quarto, frigobar, ventilador de teto PS | Piscina, sinuca, ping-pong, churrasqueira, passeio de barco | *40,00 | *64,00 | ACSV | (024) 622-1737 |
| ARRAIAL DO CABO | Pousada Thetis Hotel | Tv, ventilador teto, frigobar, varandas PS | Estac privativo, passeios barco, curso mergulho, beira mar | 35,00 | 60,00 | Todos | (024) 622-2738 |
| ARRAIAL DO CABO | Pousada Recanto dos Querubins | Ar, TV c/controle, Sky, Frigobar, varanda PS | Pisc., sauna, ducha, sinuca, churrasq., estc. priv. | 40,00 | 45,00 | V | (024) 622-2480 / 024-622-2000 |
| ARRAIAL DO CABO | Gênesis Suites e Lazer | Ar, TV, Frigo, Vent, tel, som ambiente, varanda PS | Sauna, Piscina, Sala ginástica, Quadra tênis, estacionamento | 44.00 | 77,00 | Todos | (024) 622-2335 |
| ARRAIAL DO CABO | Pousada Chandra | Suites duplas, ar,TV,vent. teto, frigobar,estac. PS | Salões:jogos/video/ginástica. Sauna, duchas, quadra vôlei. | 45,00 | 50,00 | | (024) 622-2219 / 024-972-2843 |
| ARRAIAL DO CABO | Pousada Albatroz | 17ap, 4sts fte mar, c/ vent, tv, frigo, tel (3estr) PS | Sauna, pisc, gar cob, s.jogos, rest. la carte, s. tv | 50,00* | 80,00 | | (024) 643-1577 |
| BÚZIOS | The Backpacker Geribá/ Albergue | Qtos 4/6 pessoas. Trazer roupa cama PS | Piscina, 100 m praia, preço p/ pessoa (individual) | 15,00 | 15,00 | | (024) 623-1015 |
| BÚZIOS | Alto Manhattan | APT.Com vista para o mar PS | Sala tv, bar, piscina, garagem | 40,00 | 50,00 | | 024 - 623-2568 |
| BÚZIOS | Pousada Casa da Gente | Ar condicionado, frigobar, varandas, redes PS | Sauna, pisc, sala jogos, 50m areia Geribá/ Ferradurinha | 40,00 | 70,00 | | (024) 623-1356/ 623-1359 |
| BÚZIOS | Pousada Jamaicana | Suites casais, 3/ 4 pessoas.Vent.teto, frigobar PS | SalãoTV, piscina,churrasqueira. Praia Rasa, frente Búzios Palace. | 40,00 | 50,00 | | (024) 623-6590 |
| BÚZIOS | Pousada Mandala | Suites c/ tv, ar-cond, frigobar PS | Café manhã, jogos, tv, ambiente descontraído. Próx. Rua das Pedras | 40,00 | 50,00 | | (024) 623-6069 |
| BÚZIOS | Pousada Mar Y Sol | Ar, TV no quarto, frigobar, vent. teto PS | Piscina, churrasqueira, sala TV e Video, Bar, Restaurante | 40,00 | 65,00 | DC | (024) 623-6766 |
| BÚZIOS | Pousada Vila Geribá | Aptos c/ar, TV, Frigobar, varandas com rede PS | Junto a praia, estacionamento fechado, piscina. | 45,00 | 70,00 | V | (021) 494-3379 /024-623-2296 |
| BÚZIOS | Villa Acquamarine Búzios | Frigobar, Ventilador teto PS | Sauna, piscina, hidromassagem, sala TV, churrasqueiras. | 45,00 | 45,00 | Todos | (021) 533-7755 /024-623-2139 |
| BÚZIOS | Pousada Alicia | Suites c/varanda, ar, frigobar, TV, telef. PS | Pisc, churr,espaço,tranq,estac. int, próx. Pr. Geribá e Manguinhos | 50,00 | 60,00 | | (024) 623-2138 |
| BÚZIOS | Pousada Gammel Dansk | Ar, Tv no quarto e Frigobar PS | Sauna, Pisc. , Bar,Rest. ,Jogos Slão, Pcte. 3 dias R$ 150 (casal). | 50,00 | 70,00 | VSA | (024) 623-1274 |
| BÚZIOS | Pousada Don Quijote | Ar, ventilador teto, TV, frigobar PS | Piscina, bar-restaurante, vôley, futebol, salão jogos, play,estac. | 55,00 | 69,00 | Todos | (024) 623-1165 /(024) 623-1487 |
| BÚZIOS | Pousada Sol de Geribá | Ar, TV cor, frigobar, tel., vent. teto, cofre PS | Quadra tênis, piscina, churrasq, restaurante, estac. coberto | 65,00 | 80,00 | SA | (024) 623-6356 |
| BÚZIOS | Lagostin Pousada | Apt. cama k size, frig. TV c/ vid, ar, tel, som PS | Bar, rest, sauna, salão de jogos, boutique, lavand, estac. | 66,00 | 115,00 | Todos | (021) 275-2018 / 275-1882. |
| BÚZIOS | Pousada Mon Amour | Aptos c/ar, frigobar, TV, telefone, cofre PS | Sl. jogos/ginástica, vôlei, piscina, estacionamento, praia Armação | 70,00 | 80,00 | Todos | (024) 623-2521 / 024-623-1418 |
| BÚZIOS | Pousada Telhado Verde | 200m praia, Ar, Ventilador, TV, Frigobar PS | Piscina pequena, Estacionamento | 70,00 | 80,00 | Todos | (024) 623-6177 |
| BÚZIOS | Pousada Corais e Conchas | Ar, tv a cabo, canal de video, frigobar, telefone PS | 2 pis, sauna,hidro,bares,s. ginast, s. jogos, volley, home theatre | 78,00 | 85,00 | VSA | (024) 623-6448 / 623-6597 |
| CABO FRIO | Estação Hotel Camping de Cabo Frio | Suite c/ ventilador de teto PS | Sauna, piscina, churrasqueira, c. de futebol e quadra | 15,00 | 30,00 | | (024) 643-1446 |
| CABO FRIO | Praia do Forte Hotel | Ar, tv,frigobar,vent. teto, antena parabólica PS | A 200m da Praia do Forte no Malibu | 25,00 | 40,00 | Todos | (024) 643-0355 |
| CABO FRIO | Pousada Suzy | Suites, TV, ar, frigobar, refeição opcional PS | Salão jogos, churrasqueiras, sauna e estacionamento | 40,00 | 70,00 | | (024) 643-1742/ 024-643-1752 |
| CABO FRIO | Pousada Vila Rosada e Espaço Cultural | Aptos c/TV, frigo, ar-condicionado PS | Pisc, saun,s. jgos, rest, pas barco, massag,gal. arte, aula desenho | 40.00 | 56,00 | | (024) 643-1065 |
| CABO FRIO | Hotel Balneário | TV, ar,frigobar,telefone. Parcelamos 3 x s/juros PS | Sauna, piscina, quadra. Frente a praia | 44,00 | 66,00 | VS | (024) 643-5985 |
| CABO FRIO | Hotel Marissol | Tv, ar, frigobar, interfone PS | Piscina, play, quadra, s. jogos, estacionamento coberto | 45,00 | 74,00 | | (024) 643-0702 / 024-643-3334 |
| CABO FRIO | Hotel La Brise | Ar, TV,frigobar,tel. ,apts. PS | Sala jogos, piscina, bar, restaurante, jardim,estac. | 50,00 | 140,00 | Todos | (024) 643-0424 |
| CABO FRIO | Joalpa Hotel ✔ | Ar/TV/frigo, tel, video, var, 2 apt def fís. MP | Sauna, piscs, s. jogos/carteado, bibl., ass. médica grátis 24h | 65,00 | 150,00 | Todos | (024) 645-4848 |
| CABO FRIO | Malibu Palace Hotel | Ar, TV cont remt, frigo, tel, som. Café/Alm. MP | Sauna, piscina, play, Salão jogos, Bar, piscina | 72,00 | 117,00 | Todos | (024) 645-5131 024-643-0615 |
| CABO FRIO | Dunas do Peró Pousada Camping | Suite varandas ventiladores PS | Piscinas, sauna, quadras jogos | 8,40 | *33,00 | VA | (021) 254-6771 / 024-629-2323 |
| CABO FRIO | Portoveleiro | Ar tv tel frigobar cofre vista panorâmica MP | Praia priv., piscina, sauna, voley, futebol, saveiros, bugres | 85,00 | 110,00 | Todos | (024) 647-3081 |
| CABO FRIO | Caribe Park Hotel | Ar, TV, Frigobar, Telefone MP | Toboágua/ 4 piscinas/Qd. tenis/ Qd. poliv/ Play/Estac. / S.Jogos | 88.00 | 129,00 | | (024) 645-5050/ 024-643-2235 |
| IGUABA GRANDE | Pousada Solar D' Iguaba | 30 suites, ar cond,Tv cor, frigobar, garagem PSeMP | Piscina, salão jogos, play em frente praia jardins | 50,00 | 80,00 | Todos | (024) 624-2156 / 624-2162 |
| MARICÁ | Pousada Luau de Maricá | Ar/TV cor/vent. teto/ frigobar/ rede PS | Piscina/Q. vôlei/Churrasq. / Ping-pong/Restaur/Bar/Bike/Estac. | 40,00 | 45,00 | Todos | (021) 6371003 |
| RIO DAS OSTRAS | Pousada Chapéu de Sol | Ste tv, frig,v. tel. Prom lua mel:5ds p/4 PSePC | Na Praia Centro!S.tv, jogos, estac, café s/ limite hor. | 30,00 | 50,00 | Todos | (024) 764-2003 / 024-986-9616 |
| RIO DAS OSTRAS | Atlântico Hotel ✔ | TV, frigobar, ar, vent. teto PS | Fte mar. Sauna pisc., vôlei, futebol praia, s.jogos bar rest | 40,00 | 50,00 | VAS | (024) 764-1934 / 024-764-2891 |
| RIO DAS OSTRAS | Pousada do Marujo Praia Virgem ✔ | Ar, Tv, Frig, Vent teto. Varandas para o mar PS | Piscina, Churrasqueira, Trilhas, jardins, Frente p/mar, Bosque | 50,00 | 60,00 | | (021) 742-1232 / 024-764-1611 |
| RIO DAS OSTRAS | Pousada se Achegue | Ar,TV, frigobar, tel. , varandas com vista p/ mar PS | | 50,00 | 50,00 | | (024) 764-1947 / 0800-24-1947 |
| SAQUAREMA | Pousada Canto da Vila | Aptos., c/tv, frigobar, vent. teto PS | Em frente a praia | 35,00 | 55,00 | VCAS | (024) 651-1563 |
| SAQUAREMA | Pousada Pratagy | Aptos c/cozinha, suites frigobar, vent. teto,TV PS | Piscina, hidromassagem, ducha, bugre, restaurante | 45,00 | 65,00 | | (024) 651-2088 |
| SÃO PEDRO D'ALDEIA | Pousada Porto do Sol | Suites ar,tv rem., vent. teto, frigo, video c/privê PS | A beira da Lagoa, águas cristalinas, serve bar, passeios de barco | 40,00 | 60,00 | DCSA | (024) 621-1985 |
| SÃO PEDRO D'ALDEIA | Pousada Chapinha do Rei | Suite com ar condicionado MP | SalãoTV, Sauna, Boate, Restaurante, Sorveteria, Garage.Frente Lagoa | 45,00 | 100,00 | | (021) 609-5125/ 024-621-2855 |
| SÃO PEDRO D'ALDEIA | Carapeba Praia Hotel | Tv cores, frigobar, telefone, ar cond. PS | Praia próp., pass. traineira, banana ski, vela,cinema,sauna,pisc. | 60,00 | 90,00 | | (024) 624-2270 / 024-624-1266 |
| SÃO PEDRO D'ALDEIA | Pousada Paradise | Suite c/ar, vent. teto,Tv c/parab, frigobar PS | Pisc. c/ toboág/ cpo fut/ sauna/ churras/ play/ Pcte 12/10:180, 00 | 70,00 | 70,00 | | (024) 621-2869 / 021-260-2405 |
| SÃO PEDRO D'ALDEIA | Pousada Ponta da Peça | Ar, TV, frigobar, ventilador de teto PS | Praia, piscina, bar | 70,00 | 90,00 | DCV | (024) 621-1181 |

### INTERNET

- **O CURTA VIAGEM ESTÁ TODOS OS DIAS NA INTERNET:** Para maiores detalhes, alguns dos hotéis possuem link no JB online. Os hotéis que tiverem esta marca ✔, estão disponíveis na homepage ou em e-mail. JB online: http://www.jb.com.br

### INFORMAÇÕES

- **COMO SAIR DO RIO:** Ponte Rio-Niterói / BR 101
- **DISTÂNCIA:**
  Arraial do Cabo - 158 Km
  Araruama - 108 Km
  Barra de São João - 128 Km
  Búzios - 165 Km
  Cabo Frio - 148 Km
  Iguaba Grande - 123 Km
  Maricá - 58 Km
  Rio das Ostras - 161Km
  São Pedro D' Aldeia - 136 Km
  Saquarema - 100 Km
- **CLIMA:** Tropical ( quente e úmido )
- **COM QUE ROUPA:** Biquínis, sungas, shorts e camisetas, mas não esqueça o agasalho para noite
- **SECRETARIAS DE TURISMO**
  Arraial do Cabo Tel.: (024) 622-1650
  Araruama Tel.: (024) 665-4145
  Búzios Tel.: (024) 623-2099
  Cabo Frio Tel.: (024) 647-1689
  Iguaba Grande Tel.: (024) 624-3275
  Maricá Tel.: (021) 637-1999
  Rio das Ostras Tel.: (024) 764-1749
  São Pedro D' Aldeia Tel.: (024) 621-1559
  Saquarema Tel.: (024) 651-2254

## COSTA VERDE

* Preços Promocionais

✔ = DETALHES NA INTERNET | PS = PENSÃO SIMPLES MP = MEIA PENSÃO PC = PENSÃO COMPLETA

| LOCAL | HOTÉIS • POUSADAS | ACOMODAÇÕES | LAZER | DIÁRIAS CASAL MIN. | DIÁRIAS CASAL MAX. | CARTÕES DE CRED. | RESERVAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ANGRA DOS REIS | Hotel Portogalo ✔ | Ar,TV Cabo, Frigobar, Cofre, Telefone, Frente Mar MP | Saunas, Pisc,2 Q.Tenis, Qdra Paddle, Cpo Fut,Esp Nauticos, Safári | 130,00 | 155,00 | Todos | (024) 361-4343 |
| ANGRA DOS REIS | Hotel do Bosque | Suites c/ ar,TV a cabo, frigobar, telefone MP | Saun, qds, tênis, slão jgs, praia semipriv, jet ski, lancha, cavalo | 140,00 | 215,00 | Todos | (021) 522-1098 / 521-8297 |
| ANGRA DOS REIS | Pousada Ilha Francisca | Ar, tv, frigobar, esplanada c/ jardim PC | Praia privativa, rest, passeio saveiro, vista deslumbrante | 140,00 | 140,00 | Todos | (024) 365-0044 (021) 233-2882 |
| ANGRA DOS REIS | Pousada Village Marenostrum | Aptos frente p/ o mar, ar cond. e frigobar PS | Praia privativa, saveiro | 50,00 | 120,00 | | (024) 361-2418. |
| ANGRA DOS REIS | Villa Girardello-Porto Frade ✔ | Stes ar con, sla/ coz equip, roupa cama/ ban PS | Praia, apoio náutico, piscina, clube (sauna, quadras, eventos) | 50,00 | 80,00 | | (021) 239-4051 / 021-239-4371 |
| ANGRA DOS REIS | Villa Girardello-Porto Frade ✔ | Stes ar con, sla/ coz equip, roupa cama/ ban PS | Praia, apoio náutico, piscina, clube (sauna, quadras, eventos) | 50,00 | 80,00 | | (021) 239-4051 / 021-239-4371 |
| ANGRA DOS REIS | Londres Angra Hotel | Ar, Tv, frigobar, telefone, PS | Ilaha part. c/ praia privativa, centro lazer, pass. saveiro | 60,00 | 70,00 | Todos | (024) 365-0044 / (021) 233-2882 |
| ANGRA DOS REIS | Pousada Fazenda Agua Encantada ✔ | Confortáv.suites, frigobar, ar, tv,café completo PS | M.Atlântica, cachoeiras,p. naturais, cavalos, restaur.fogão lenha | 60,00 | 70,00 | | (024) 361-2655 / 024-996-8169 |
| ANGRA DOS REIS | Pousada Ponta do Leste | Ar, tv, frig, telefone PS | Piscina, s. jogos, rest, choperia, pier, praia part | 60,00 | 120,00 | | (024) 361-2661 |
| ANGRA DOS REIS | Pousada Martim Pescador | 5 aptos., c/ar/Tv em alguns, vent., frig. em todos PS | Vista p/mar, praia excl., caiaque, pé pato, máscara, veleiro | 75,00 | 120,00 | | (024) 365-2029 |
| ANGRA DOS REIS | Pousada das Bromélias ✔ | Café Manhã, ventilador teto, ar, frigobar, sl.tv MP | Aluguel de Barcos, beira mar | 80,00 | 80,00 | Todos | (024) 361-2142 / 024-991-7999 |
| ANGRA DOS REIS | Hotel Angra Inn | Ar,TV a cabo, frigobar, telefone PS | Sauna, piscina, quadras, salão jogos, praia, passeios saveiro | 93,00 | 130,00 | Todos | (021) 512-1215 / 259-2947 |
| ILHA DE ITACURUÇA | Hotel Pierre | 51 apts., c/ar, frigo, tv, tel, varandas p/o mar PS | Praias privat., 2 saunas, 3 pisc., saveiro, lancha, banana | 130,00 | 180,00 | Todos | (021)253-4102 253-5403 263-7467 |
| ILHA DE JAGUANUM | Pousada Pan & Loma | TV, ventilador, varanda com rede. PSeMP | Praia privativa, passeio de barco, caminhada ecológica, caiaques. | 55,00 | 120,00 | AC | (021)290-5709 |
| ILHA GRANDE | Overnativa Pousada | Frigobar e ventilador de teto PS | Sala de TV e Sinuca | 33,00 | 33,00 | CD | 509-7781 / 509-2818 |
| ILHA GRANDE | Pousada Mar da Tranquilidade | Ar, Ventilador teto, Frigobar PC | Saveiros (Passeios) | 35,00 | 80,00 | V | (024) 365-2833 / 024-997-3598 |
| ILHA GRANDE | Pousada D' Pillel | Ventilador de teto, frigobar e rede nas varandas PS | Sl. jogos/ TV/ Pacotes especiais p/ feriado 2/11, Ano Novo, Carnava | 40,00 | 60,00 | | (021) 9977-7380 / 021-592-4679 |
| ILHA GRANDE | Pousada Recanto das Estrelas ✔ | Suites c/sala, varanda c/rede, ar, TV, tel, frigob PS | Jardim de 400 m c/ churrasqueira, duchas, quiosque, sala c/TV | 40,00 | 50,00 | | (021) 9994-0105 / 268-8707 |
| ILHA GRANDE | Pousada Água Viva | 14 aptos c/ ar condicionado, TV e Frigobar PS | Pousada de frente p/o mar. | 40,00 | 50,00 | V | (021) 9986-2519 / 024-991-7072 |
| ILHA GRANDE | Pousada Recanto De Lurdes | Suites frente mar, ventilador,estacionamento,MP. | Praia, passeios marítimos, trilhas, vistas panorâmicas, translado | 80,00 | 80,00 | | (024) 991-2395 |

### INTERNET

- **O CURTA VIAGEM ESTÁ TODOS OS DIAS NA INTERNET:** Para maiores detalhes, alguns dos hotéis possuem link no JB online. Os hotéis que tiverem esta marca ✔, estão disponíveis na homepage ou em e-mail. JB online: http://www.jb.com.br

### INFORMAÇÕES

- **COMO SAIR DO RIO:** BR 101( Rodovia Rio - Santos )
- **DISTÂNCIA:**
  Angra dos Reis - 150 Km
  Mangaratiba - 100 Km
  Paraty - 234 Km
- **CLIMA:** Quente e úmido
- **COM QUE ROUPA:** Roupa de Praia, shorts, mas lembre-se que a noite pode cair a temperatura.
- **SECRETARIAS DE TURISMO**
  Angra dos Reis Tel.: (024) 365-1175 - r. 2186
  Paraty Tel.: (024) 371-1266 - r. 217, 218

## COSTA VERDE

* Preços Promocionais

✔ = DETALHES NA INTERNET

PS = PENSÃO SIMPLES  MP = MEIA PENSÃO  PC = PENSÃO COMPLETA

| LOCAL | HOTÉIS • POUSADAS | ACOMODAÇÕES | LAZER | DIÁRIAS CASAL MIN. | MAX. | CARTÕES DE CRED. | RESERVAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MANGARATIBA | Hotel Portobello ✔ | Ar,TV Cabo, Frigo,Cofre,Tel. , Secador, fte mar MP | Saunas, Pisc, Tenis, Futeb, Volley Praia, Cavalos, Lazer Nautico | 210,00 | 280,00 | Todos | (021) 689-3000 |
| PARATY | Hotel Varandas de Paraty ✔ | Ar, TV em cores, frigobar, tel., vent. de teto PS | Pisc., varandas, jardins, café colonial, estac. , passeio de saveir | *40,00 | *65,00 | | (024) 371-1873 / 024-371-1557 |
| PARATY | Pousada Missanga ✔ | Ar ou ventilador, TV no quarto, frigobar PS | Ampla piscina, varandas, jardim, salão de churrasco | 35,00 | 55,00 | | (024) 371-1597 |
| PARATY | Pousada Morro do Forte ✔ | Ar, TV, frigobar, vent, sacada c/vista panorâmica PS | Piscina panorâmica, barco, veleiro, equip. mergulho livre, charter | 35,00 | 50,00 | | (024) 371-1211 |
| PARATY | Pousada Verdes Mares | Suites amplas c/varandas, TVcores,frigob,vent. teto PS | Estacionamento. Passeios de Saveiro, praia de Trindade, cachoeiras | 35,00 | 50,00 | | (024) 371-1607 |
| PARATY | Pouso Kotory | Ar, Tv, frig, Vent teto, estac. PS | Passeio de Saveiro | 35,00 | 60,00 | DC | (024) 371-2260 |
| PARATY | Chalé Calamar | Quarto, sala,banh,coz. compl, var, TV, ventilador PS | Chalés 4 pessoas. Jardim, barco, veleiro charter | 40,00 | 40,00 | | 011-3021-4128 |
| PARATY | Pousada Eclipse | Suites c/ar, TV, Frigobar, Hidromassagem PS | Passeios de Escuna, Praia,Cachoeiras. | 40,00 | 90,00 | CV | (024) 371-2168/ 024-999-9466 |
| PARATY | Pousada Paisagem ✔ | Aptos, Suites c/ ar, TV, Frigobar, Varandas c/ redes P | Piscina, Sala estar, Sala TV,Sala leitura, Jardins, Estacionamento | 45,00 | 80,00 | V | (024)3711602/3712553/021-7102559 |
| PARATY | Pousada Paisagem ✔ | Aptos, Suites c/ar, TV, Frigo, Varandas c/rede PS | Piscina, Sala estar, Sala TV,Sala leitura, Jardins, Estacionamento | 45,00 | 80,00 | V | (024)3711602/3712553/021-7102559 |
| PARATY | Velejador Hotel | TV.cores, Frigobar,Telef. .Aptos.c/ Ventil. Teto PS | Piscina, Sauna, Salão de Festas, Estacionamento | 45,00 | 120,00 | DVS | (024) 371-1278/ 371-2246/ 2288 |
| PARATY | Hotel Pousada das Canoas ✔ | Ar, TV, frigobar, telefone PS | 2 Piscinas ad/infantil, restaurante, saveiro, bar, estacionam. | 50,00 | 90,00 | Todos | (024) 371-2005/ 2305/ 1133 |
| PARATY | Pousada Vila Harmonia ✔ | TV/Frigob/Cofre/V. Teto/ C. KingSize/ C. Int. Video PS | Piscina/ Bar/ Salão de Convenções/ Estacionamento/ Churrasqueira | 55,00 | 70,00 | | 011-835-9500 / 011-260-9500 |
| PARATY | Estalagem Mercado de Pouso | Suite: ar TV frigobar som. Apto:circulador. PS | Barco | 60,00 | 110,00 | Todos | (021)267-7794/ (024)371-1114 |
| PARATY | Pousada Porto Paraty ✔ | Ar Condicinado, TV à Cabo, Frigobar, Telefone PS | Pis, Bar, Centro Histórico, Passeio Saveiro, Q. Tênis, S. Jogos | 66,00 | 130,00 | Todos | (024) 371-2323 |
| PARATY | Pousada do Príncipe ✔ | Ar, TV (opcionais), frigobar, ventilador teto PS | Piscina, estacionamento | 70,40 | 101,20 | Todos | (024) 371-2266 |

### BARCAS PARA ILHA GRANDE

Maiores detalhes: CONERJ
tel: 533-7524 e 532-6274

- **MANGARATIBA – Vila do Abraão**

Segunda a Sexta-feira:
Ida: 8:00 hs / Volta: 17:00 hs

Sábado, Domingo e feriado
Ida: 9:00 hs / Volta: 17:00 hs

- **ANGRA – Vila do Abraão**

Segunda a Sexta-feira:
Ida: 15:15 hs / * Volta: 10:00 hs

Sábado, Domingo e feriado
Ida: 15:15hs / * Volta: 11:00 hs

* Na manhã seguinte

Tempo de travessia 1:20h

## REGIÃO SERRANA I

* Preços Promocionais

✔ = DETALHES NA INTERNET

PS = PENSÃO SIMPLES  MP = MEIA PENSÃO  PC = PENSÃO COMPLETA

| LOCAL | HOTÉIS • POUSADAS | ACOMODAÇÕES | LAZER | DIÁRIAS CASAL MIN. | MAX. | CARTÕES DE CRED. | RESERVAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AREAL | Portões da Serra Pousada | Bapt c/varanda, banh. priv, v. teto, ant. parab PSePC | Pisc, sauna,cavalo,s. jogos,dardo,peteca,s.tv/ video, s. leitura | 60,00 | 110,00 | VCD | (024) 257-2815/ 021-266-1390 |
| CONSERVATÓRIA | Hotel Fazenda São Sebastião | Suites simples PC | Pisc. natural pesca barco, fut/vôlei, charrete cavalos trilhas | 100,00 | 100,00 | AS | (021)262-0262/ 262-0862/240-6834 |
| DORÂNDIA | Pousada na Toca | 8 apts vent. teto, alojam 8 pessoas-beliche PS | Pisc, represas, cavalos, charrete, s.jogos, col. férias Jul/Jan | 44,00 | 44,00 | | (024) 442-5323/ 024-967-1889 |
| ENGº PASSOS | Hotel Fazenda Villa-Forte ✔ | Ar, TV, Frigobar, Telefone, Som PC | Sauna, Pisc, Futebol, tenis, squash, boite, voley, futvolei, cavalo | 110.00 | 220,00 | VC | (024)3571122/ 1050/021-3250551 |
| ENGº PASSOS | Hotel Fazenda 3 Pinheiros | TV, frigobar, heliporto, telefone PC | Sauna, pisc, quadras esporte, trilhas, cavalo mangalarga, pônei | 120,00 | 150,00 | A | (024)357-1135/ 1137/ 1139 |
| ITATIAIA | Hotel do Ypê | Ar, TV, Frigo, Lareira e Telefone PC | Sauna seca/vapor, piscina tratada/térmica, quadra, sala jogos | 100,00 | 135,00 | Todos | (024) 352-1453 |
| ITATIAIA | Hotel Repouso Itatiaia | Tv, frigobar, lareira, interfone, PC | Trilhas, piscina térmica e natural, sauna, esportes, sala jogos | 110,00 | 145,00 | DCV | (024) 352-1110 / 352-1509 |
| ITATIAIA | Hotel Pousada Esmeralda | Chalés luxo, lareira, frigo, tv, interfone, estac PC | Sauna, piscina, cachoeira, cavalos, play, bar, restaurante | 120,00 | 132,00 | Todos | (024) 352-1643/ 024-352-1769 |
| ITATIAIA | Pousada Country | Suites PS | Salão jogos, tv. Próximo Parque Nacional. | 30,00 | 40,00 | | (024) 352-1433 / 024-998-0609 |
| ITATIAIA | Pousada Casa Amarela | Apts, frig,TVcor,vent. teto, tel, som, varan, rede PS | Piscina, sauna,qdra,churrasq. Passeios Pq.Nacional, Penedo, Mauá | 42,00 | 65,00 | | (024) 352-1423/ 024-352-2033 |
| ITATIAIA | Hotel Conora | Suites c/ tv, frigobar, ar-cond, telefone PSeMP | Pisc. nat, c/ hidro, pisc. tratada, qdra. esportes, s.jogos/TV, pl | 65,00 | 85,00 | V | (024 352-1282 354-3933/991-3632 |
| ITATIAIA | Hotel Aldeia da Serra | Chalés com lareira, TV, Frigo, Varanda c/ rede PC | Q.esp, sauna, rio c/cach/pisc.nat, passeios ecolog. dia/ noite guia | 98,00 | 98,00 | C | (024) 352-1152 / 352-1566 |
| ITATIAIA | Hotel Cabanas de Itatiaia | Cabanas e aptos c/TV, frigobar, música, calefação PC | Piscina, saunas, cachoeiras, quadras, trilhas. | 98,00 | 98,00 | V | (024) 352-1328 / 024-352-1252 |
| MENDES | Fazenda Kidauana Pousada | 7 suites c/frigobar, vent. teto e varanda PC | Pisc., qdra volei, churrasq., pedalinho, cavalos, charretes | 65,00 | 120,00 | | (024) 465-2286/ 024-967-3897 |
| MENDES | Hotel Fazenda Boa Esperança | Ar, tv, frigobar PC | Saunas, pisc., qdra futebol, cavalo, charrete, sinuca, mirante | 65,00 | 150,00 | V | (024) 465-2070 /465-2322 |
| PENEDO | Hotel Daniela ✔ | Chalés/Aptos.c/TV, Parabol. , Frigobar, Interfone PS | Sauna Finlandesa, Pisc deck, sl. jogos, Jd. cortado Ribeirão Pedras | 48,00 | 60,00 | Todos | (024) 351-1151 / 021-542-3281 |
| PENEDO | Pousada Recanto das Margaridas | Tipo Alberg, sl estar c/tv/video, traz. roupa cama PS | Alguns tipos de jogos (Ping-pong, xadrez, dama, etc) | 10,00 | 10,00 | | (024) 351-1027 / 999-3055 |
| PENEDO | Hotel Casa Encantada ✔ | Suite comum/luxo, ar, frigobar, tv PS | Sauna, piscina, rio | 45,00 | 59,00 | Todos | (024) 351-1306 / 024-351-1072 |
| PENEDO | Aliança Pousadas e Hotéis | Chalés/lareira, suite/hidro,apt,tv,ar,frig. Ps,Mp | Q.Tênis, jog,saunas,pisc,toboág,rio,cach,matas. Ac grupos/ excur | 50,00 | 90,00 | Todos | (024) 351-1094/ 354-7862 |
| PENEDO | Hotel Pequena Suécia | Tv no quarto, frigibar, telefone PSeMP | Sauna, piscina, sala de jogos, salão ginástica, bosque | 50,00 | 120,00 | A | (024) 351-1275 /(024) 351-1343 |
| PENEDO | La Cave Hotel ✔ | Chalés/ stes/ lareira/ hidro/ Ar Tel Tv frigo PSeMP | Sauna seca/ vapor piscina play sala jogos/ convenção/ tv e video | 50,00 | 120,00 | ADCS | (024)351-1232 /(024) 351-1388 |
| PENEDO | Hotel Canto D'mimus | Chalé c/lar, hidr,vista,var,rede,tv,cat. col PSeMP | Mata Atlânt, trilhas, rio, cach, pisc, saunas, churr, esquilos/páss | 55,00 | 85,00 | | (024) 351-1094/ 994-1318 |
| PENEDO | Hotel Mirantem do Penedo | Chalés c/ar Tv Frigobar Telefone, lareira PS | Sauna Piscina Salão Jogos | 55,00 | 60,00 | | (024)351-1330/ (024)354-5677 |
| PENEDO | Pousada Pouso Alto | 8 aptos, tv cores, frigobar, ventiladores PS | Melhor vista Penedo, sauna, piscina. | 55,00 | 75,00 | | (021) 531-1060 / 021-717-5951 |
| PENEDO | Hotel Bertell | Chalés c/ ar, TV, parabólica, telefone, frigobar PS | Sauna, piscina, salão de jogos, natureza. | 60,00 | 70,00 | | (024) 351-1288 / 024-351-1044 |
| PENEDO | Pousada Piemonte | 13 aptos. Ar,TV e telefone no quarto, frigobar PS | Sauna, piscina, quadra de voley | 65,00 | 65,00 | | (024) 351-1241 |
| PIRAÍ | Hotel Fazenda Vale de Santa Fé | Ar, TV, frigobar em todas as suites PC | Sauna piscina cavalo charrete lago sinuca mata nativa bicicleta | 85,00 | 120,00 | | (021)533-1545 (024)465-2054 |
| RESENDE | Hotel Fazenda Cabanas do Lago | Aptos/chalés, TV, frigo, ventilador PC | Sauna, piscina, salão jogos, quadras, pedalinhos, área verde. | 78,00 | 100,00 | | (024) 354-3279 / 024-354-2049 |
| SACRA FAMÍLIA | Rancho Ademe Pousada | 11 bangalôs TV, vent. teto, frigobar opcional PC | Sauna, pisc, jogos, futeb, pesca, trilha ecolog, cavalos, charrete | 70,00 | 85,00 | V | (024) 468-1159/ 024-967-5737 |
| SERRINHA DE ALAMBARI | Pousada Alto da Serrinha | Chalés lareira kitinete completa churrasqueira PS | Sauna piscinas fogos bar restaurante auditório TV cachoeiras | 66,00 | 88,00 | | (021) 533-2171 /(021) 533-2768 |
| VISCONDE DE MAUÁ | Hotel Buhler | Chalés, TV, lareira, frigobar, som, video PC | Sauna, seca/vapor, piscinas, quadras poliesportiva, tenis, pista | 140,00 | 160,00 | ADVC | (024) 387-1204 / 024-354-0538 |
| VISCONDE DE MAUÁ | Hotel Buhler | Chalés, TV, lareira, frigobar, som, video PC | Sauna, seca/vapor, piscinas, quadras poliesportiva, tenis, pista | 140,00 | 160,00 | ADVC | (024) 387-1204 / 024-354-0538 |
| VISCONDE DE MAUÁ | Hotel Bosque das Azaléias | 10 chalés c/ lareira, frigobar e tv PSePC | Qdra Vôlei, pis. infa/ adult, sauna sec/vapor, s. jgos, area verde | 40,00 | 45,00 | | (024) 387-1216/ 021-682-2055 |
| VISCONDE DE MAUÁ | Pousada Céu Aberto | Frigobar, Lareira, Tv PS | Slão jogos, pisc. nat., local bonito, área privat. beira Rio Preto | 40,00 | 60,00 | | (021) 254-2216/ /024-387-1371 |
| VISCONDE DE MAUÁ | Pousada Montserrat | Frigobar, lareira, tv cores, parabólica PS | Pisc e deck c/mirante, pedras beira rio c/massag, sauna, estac | 40,00* | 70,00* | | (024) 387-1218 |
| VISCONDE DE MAUÁ | Pousada Moriá | Chalés, lareira, frigo., TV, varanda c/ rede PS | Saunas seca/vapor, junto cachoeira do escorrega, vista priv. | 45,00 | 55,00 | | (024) 387-1307 / 021-224-3309 |
| VISCONDE DE MAUÁ | Pousada Visconde de Mauá | Chalés c/ lareira, frigobar, banheiro PS | Restaurante, sauna, sl.jogos/TV, jogos a beira Rio Preto | 50,00 | 60,00 | Todos | (024) 387-1368 |
| VISCONDE DE MAUÁ | Pousada da Lua | Chalé c/tv, var., lareira, bar, restaurante PS | Piscina, caminhadas ecológicas, banho de rio, área verde | 50,00 | 60,00 | ACDS | (024) 387-1230 /021-256-3977 |
| VISCONDE DE MAUÁ | Hotel Pousada dos Pinheiros | Chalés c/Tv Frig Lareira Interf Sauna Hidro PS | Rest Bar S.Jogos, Piscina Aquec, Sauna Play, Voley | 60,00 | 150,00 | | (021) 256-8575 / 024-387-1215 |
| VISCONDE DE MAUÁ | Pousada Casa Bonita | Chalés c/vista, c/lareira, tv,frigo,varan. c/rede PC | Galq.bosq., pisc. nat, sauna, cach, fog lenha, piano, atelier, paz | 74,00 | 85,00 | V | (024) 387-1342 / 024-387-1380 |
| VISCONDE DE MAUÁ | Hotel Vale das Hortências | 4 chalés/ 3 ap, c/tv, frigo e lareira PC | Sauna, ducha natural, pisc, 4. 000m área verde, jardim, estac | 80,00 | 160,00 | AV | (024) 387-1256 |

### INFORMAÇÕES

- **COMO SAIR DO RIO:**

Linha Vermelha / BR 116
Barra Mansa
Barra do Piraí
Engº. Paulo de Frontin
Itatiaia
Mendes
Paraíba do Sul
Pinheiral
Piraí
Porto Real
Quatis
Resende
Rio Claro
Rio das Flores
Três Rios
Valença
Volta Redonda
Linha Vermelha / BR 040
Areal
Comendador Levy Gasparian
Sapucaia

- **DISTÂNCIA:**

Areal - 101 Km
Barra Mansa - 120 Km
Barra do Piraí - 114 Km
C. Levy Gasparian - 114 Km
Engº. Paulo de Frontin - 85 Km
Itatiaia - 167 Km
Mendes - 92 Km
Paraíba do Sul - 130 Km
Pinheiral - 117 Km
Piraí - 89 Km
Porto Real - 152 Km
Quatis - 144 Km
Resende - 154 KM
Rio Claro - 122 Km
Rio das Flores - 164Km
Sapucaia - 145 Km
Três Rios - 123 Km
Valença - 148 Km
Visconde de Maua - 200 Km
Volta Redonda - 123 Km

- **COM QUE ROUPA:**

Calças jeans ou de lã, casacos quentes para as noites bem frias e moletom e bermudas para o dia.

- **SECRETARIAS DE TURISMO**

Areal
Tel.: (024) 257-2595
Barra Mansa
Tel.: (024) 322-7249
Engº Paulo de Frontin
Tel.: (024) 463-1108
Itatiaia
Tel.: (024) 352-1660
Paraíba do Sul
Tel.: (024) 263-1052
Piraí
Tel.: (024) 431-1115
Porto Real
Tel.: (024) 353-2834
Resende
Tel.: (024) 354-3488
Sapucaia
Tel.: (024) 271-1181
Três Rios
Tel.: (024) 252-0662 - r. 224
Valença
Tel.: (024) 452-2696
Volta Redonda
Tel.: (024) 346-6851

## REGIÃO SERRANA II

* Preços Promocionais

✔ = DETALHES NA INTERNET

PS = PENSÃO SIMPLES  MP = MEIA PENSÃO  PC = PENSÃO COMPLETA

| LOCAL | HOTÉIS • POUSADAS | ACOMODAÇÕES | LAZER | DIÁRIAS CASAL MIN. | MAX. | CARTÕES DE CRED. | RESERVAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ALBERTO TORRES | Pousada Fazenda Passa Tempo ✔ | 10 sts,sl jogos, varanda rede, 2 sl tv PCeMP | Pisc, sauna, duchas, açudes pesc/nasc, cavalo, charrete, fg lenha | 98,00 | 118,00 | Todos | (024) 258-1005 /024-243-6337 |
| ARARAS | Pousada Restaurante Vale das Porobas | 6 Chalés Tv frig., tel., varanda PS | Pisc. clorada/natural, sauna, s.jogos | 120,00 | 150,00 | | (024) 225-1604 / 024-225-1274 |
| ARARAS | Hotel Pousada dos Pirineus | 5 apts. em chalés TV frigo lareira vent. teto PS | Pisc. térm/ sauna vapor/bar/amb. coberto/ sl. projeção/ cave/rest. | 180,00 | 210,00 | | (024) 225-1729 |
| ARARAS | Pousada das Araras ✔ | Tv, lareira, frigobar, video, telefone MP | Sauna, pisc. natural/ aquecida, quadras, centro convenções. Financ. | 190,00 | 245,00 | | (024) 225-1143 |
| ARARAS | Pousada Samadhi ✔ | 4 aptos., chalé p/ grupos MP | Sauna, piscina, volei, ping-poing, esteira, médico plantão | 85,00 | 125,00 | SA | (021) 220-3254 /024-225-1341 |
| ARARAS | Pousada Vale do Beija Flor | 6 Suites c/Frigo V Teto Tv cores Video Aquec PS | Pisc. Sauna, Lenha, cachoeira, s jogos/ginástica, c.fut | 90,00 | 120,00 | | (024) 225-1008 / 021-220-0053 |
| ARARAS | Pousada do Juca | Tv, frigobar, lareira, hidromassagem, etc. PS | Trilhas, passeios a cavalo | 90,00 | 90,00 | AS | (024) 225-2131 |
| CACHOEIRAS DE MACACU | Hotel Fazenda Recanto das Águas | Ar, TV no quarto, Frigobar PC | Duchas Escocesas circular/ cachoeiras/ piscinas água mineral | 160,00 | 225,00 | CVSA | 649-1152/ 240-0404 |
| CACHOEIRAS DE MACACU | Pousada do Açaí ✔ | Ar, Ventilador teto, TV c/ video, Frigobar PS | Sauna, piscina, bar, futebol/vôlei, jogos, playground. | 45,00 | 55,00 | VAS | (021) 745-1268 |
| CANTAGALO | Pesqueiro Pousada da Aldeia | Chalés c/ tv, sauna.frigobar,vent. teto PC | 3 açudes pesca, piscina, sauna, estacionamento. Ac. Cheque | 90,00 | 90,00 | | (024) 555-4432 |
| CANTAGALO | Pesqueiro Pousada da Aldeia | Chalés c/ tv, sauna.frigobar,vent. teto PC | 3 açudes pesca, piscina, sauna, estacionamento. Ac. Cheque | 90,00 | 90,00 | | (024) 555-4432 |
| CORREIAS | Pousada Paraíso Açu | Chalé c/suite frigo TV lareira, apto. c/frigo, PC | Restaur. qd toboágua paintball rapel trekking tirolesa rafting | 90,00 | 120,00 | DCSA | (024) 221-3999 /(024) 965-6026 |
| GUAPIMIRIM | Pousada e Centro Esportivo Sonho Verde | Suites, ventilador, frigobar, tv cabo PS | Piscina, churrasqueira, salão jogos, mini-parque, quadra futesal | 30,00 | 45,00 | | (021) 632-1206 632-3095 |
| ITAIPAVA | Pousada Paraíso | Chalé(2qtos/lareir)7/8pess. Sts.casal.Frigb/ TV PS | Rio, Sauna,Voley,paddle,escaladas/ Rapel trilha. Sl. Jgs. Restaur. | 100,00 | 150,00 | | (024) 222-3270/ fax024-2222003 |
| ITAIPAVA | Pousada Pettit Village Spa | Aptos e Chales c/frigobar, telefone PS | Piscina, salão jogos, sala star, TV-video;serv. Opc.Spa emagrec. | 110,00 | 160,00 | Todos | (024) 222-2582 / 024-222-1463 |
| ITAIPAVA | Pousada Tannourin | Suites com TV, frigobar, telefone PS | Sauna seca,sl estar com TVe video, pisc, bar-pisc, churrasq, trilha | 110,00 | 150,00 | | (024) 221-3027 / 021-256-3410 |
| ITAIPAVA | Albergo Del Leone | Quarto com ar, TV, frigobar PS | Sauna, piscina, quadra tênis, quadra polivalente | 120,00 | 150,00 | | (024) 222-3359 |
| ITAIPAVA | Pousada Le Siramat | TV, Frigo, Lareira ou Terraço partic, ac. chq.pré PS | 2 pisc(1 térm), Q. Tênis, Ping-Pong, Sauna Vap, rest. , V. Panorâm. | 120,00 | 180,00 | | (024) 221-3335 / 024-963-6031 |
| ITAIPAVA | Pousada Tankamana ✔ | Chalés c/tv, frig., lareira, hidromassagem PS | Piscina, saunas, 2 restaurantes, salão jogos, trilha | 140,00 | 200,00 | | (024) 222-2706 / 024-222-1999 |
| ITAIPAVA | Pousada Chez Maynard | Tv, frig., alguns c/ varanda PS | Sauna vapor, pisc., camp. voley, lareira, s.jogos, área verde | 97,00 | 125,00 | | (024) 221-1543 |
| LUMIAR | Pousada Flor do Mato | Quartos c/Tv à cores, banheiro privativo PS | Sauna, piscina, rio, lareira, muito verde | 30,00 | 50,00 | | (021) 267-2656 |
| LUMIAR | Pousada Flor do Mato | Quartos c/Tv à cores, banheiro privativo PS | Sauna, piscina, rio, lareira,muito verde | 30,00 | 50,00 | | (021) 267-2656 |

### INTERNET

- **O CURTA VIAGEM ESTÁ TODOS OS DIAS NA INTERNET:**

Para maiores detalhes, alguns dos hotéis possuem link no JB online.
Os hotéis que tiverem esta marca ✔, estão disponíveis na homepage ou em e-mail.
JB online: http://www.jb.com.br

## REGIÃO SERRANA II

* Preços Promocionais

✔ = DETALHES NA INTERNET
PS = PENSÃO SIMPLES MP = MEIA PENSÃO PC = PENSÃO COMPLETA

| LOCAL | HOTÉIS • POUSADAS | ACOMODAÇÕES | LAZER | DIÁRIAS CASAL MIN. | DIÁRIAS CASAL MAX. | CARTÕES DE CRED. | RESERVAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LUMIAR | Pousada Riacho Doce ✔ | Sts c/Tv beira rio varanda café colonial bar PS | Piscina natural, caminhadas, estacionamento, orquideas. | 45,00 | 50,00 | | (021) 557-9633 / 021-247-6958 |
| LUMIAR | Pousada Sonho Meu | Suites com TV a cores PS | Piscina, sauna, rede, bar c/ lareira, Rio p/ banho, estac., duchas, | 45,00 | 60,00 | | (024) 961-2144 / (021) 256-3926 |
| LUMIAR | Pousada Caminho das Candeias | Chalés c/tv, frigo, vent. , lareira, varanda, rede PS | Sauna, pisc. , cachoeira, cavalos, bike, rest./bar, jogos, estac | 50,00 | 70,00 | | (021) 9985-7704/(021) 342-6919 |
| MIGUEL PEREIRA | Parque Hotel Morro Azul | Qt, apt. standard, apt especial com tv e frigo PC | Piscina semi-olímpica, saunas, quadra grama, play, jogos, academia | *60,00 | *85,00 | V | 541-8820 / 576-5116 |
| MIGUEL PEREIRA | Hotel Itamaracá | TV, tel,som,frigob,vent,play,sl. jogos PC | Pisc, pisc. cob,sauna: S/ V, musculação,futeb/ vôlei/tênis, calaq. | 115,00 | 115,00 | DAC | (021) 253-5697 / 253-6091 |
| MIGUEL PEREIRA | Hotel Fazenda Montanhês | TV, tel,frigob,vent,sl. jogos,sauna: S/ V,boite PC | 4 pisc, muscul,boliche,futeb/ tênis/vôlei, areia/ golf,biciclet. | 99,00 | 135,00 | DAC | (021) 253-5697 / 253-6091 |
| MURY | Pousada Xochipilli | 4 Aptos, amb. fam, local amplo, priv, muito verde. PS | Piscina, sauna, salão, jogos, churrasqueira, lareira, Tv | 35,00 | 50,00 | | (024) 542-1631 / 024-962-0962 |
| NOVA FRIBURGO | Hotel Fazenda Caledônia Inn ✔ | Sl Indiv/Apto.sup/semi-sup, tv, tel, frigobar PC | 3 Piscs(1 térmica), cavalos, sauna, toboágua, cachoeiras próprias | 110,00 | 140,00 | Todos | (021)322-1736 (024)522-3313 |
| NOVA FRIBURGO | Hotel Fazenda da Gamela ✔ | Tv, frigobar, ventilador teto, lareira PC | Sauna, pisc.natur., clor. e térmica, voley, tênis, fut. cavalos | 132,00 | 152,00 | V | (024) 555-4211 /021-220-3731 |
| NOVA FRIBURGO | Pousada Vale dos Druidas | Chalés TV paraból, em pequena fazenda. PS,MP,PC | Piscina natural, cabras, caminhadas, cozinha internacional, etc. | 40,00 | 90,00 | | (024) 962-1602 |
| NOVA FRIBURGO | Hotel Mount Everest | Apto c/Tv à cores, frigobar, telefone PS | Piscina, sauna, estacionamento | 45,00 | 60,00 | C | (024) 522-7350 |
| NOVA FRIBURGO | Mury Garden Hotel ✔ | Piscinas, sauna, quadra esportes, bar PS | Churrasqueira, ping-pong, pebolim | 45,00 | 90,00 | DCSA | (024)542-1120/fax:024-542-2207 |
| NOVA FRIBURGO | Pousada Cheiro da Manhã ✔ | Suites c/ TV em cores, ventilador, varandas PS | Sauna, piscina, salão jogos, bar, sala TV/ video/ sala c/ lareira | 45,00 | 60,00 | | (024) 523-3386/ (021) 284-8146 |
| NOVA FRIBURGO | Hotel São Paulo | Tv Cores, frigobar, ventilador, tel., café manhã PS | Sl jogos, piscina, bar, restaurante | 46,00 | 46,00 | ACDS | (024) 522-9135 |
| NOVA FRIBURGO | Pousada Maria Clara | 8 aptos c/ lareira, tv, frigobar, varanda, PS | Piscina, sauna, bar, rest. e sala de jogos | 50,0060,00 | | Nenhum | (024) 961-0590 (021) 712-8926. |
| NOVA FRIBURGO | Pousada da Mariza ✔ | Chalés c/varanda, tv cor, frigo, aptos PSPC | Pisc.nat, sauna,bar,cavalos,vooley,fut,sl. jogos, trilhas eco | 55,00 | 90,00 | | (024) 523-3153 / 021-449-9604 |
| NOVA FRIBURGO | Hotel Pousada Lassarotte | Suites/ Quartos c/ TV cores Frigobar/ Aquecedor PSeMP | Pisc., sauna, ducha, sla TV, lareira, bar, jogos, ginástica, campo | 58,00 | 115,00 | | (024)542-1548/ (021)522-9192 |
| NOVA FRIBURGO | Pousada Galo da Serra | 10 suites, garagem, não aceita crianças PS | Sauna, água quente, caldeira, centro de gás | 60 | 60 | | (021) 205-7838 |
| NOVA FRIBURGO | Grindelwald Hotel Chalet ✔ | Aconchegantes chalés, sta, qto., varanda, tv, frigo PS | Sitio arborizado próx. centro-Ideal lua mel-Artesan. relógio cuco. | 60,00 | 80,00 | Todos | (024) 522-0222 |
| NOVA FRIBURGO | Hotel Fazenda Shangrila | Suites, Tv cores, chales e aptos c/s tel, frigobar PS | Pisc., sauna, sl jogos, cpo. fut, estac. ,área verde. Ac animas dom | 60,00 | 110,00 | | (024) 522-7846 |
| NOVA FRIBURGO | Hotel Bucsky ✔ | Tv, frigo, som amb., sec cabelos, aquecedor PSePC | Bosque, pisc, sauna, tênis, mini-golf, fut, voley, sinuca | 74,00 | 140,00 | Todos | (024) 522-5052 / 522-5500 |
| NOVA FRIBURGO | Sanjaya Hotel | Tv a cores, frigobar, telefone, 4 c/ar,Tv a cabo PS | Sauna, piscina térmica, salão de jogos, garagem coberta | 76,00 | 112,00 | DC | (024) 522-6052 024-522-6728 |
| NOVA FRIBURGO | Centro Hípico Hotel Rancho Meyer | Ar, TV, Frigo, Geladeira, TV cabo, ducha, tel PSeMP | Sauna, Piscina, S. Ginástica, Jogos, Cavalgadas, Hipismo Rural | 80,00 | 120,00 | | (024)566-2936/ (021)274-7114 |
| NOVA FRIBURGO | Hotel Fazenda Jequitibá | 18 aptos. (8 chalés), tv cores, frigobar PC | Sauna, pisc, c.futebol, qd.voleey, jogos, cavalhos | 80,00 | 120,00 | | (024) 541-1182 / 021-240-8508 |
| NOVA FRIBURGO | Pousada Chalés das Hortênsias | Chalés, lareiras, TV, frigobar PS | Sauna, piscina, s.jogos, mini qdra tenis, ginastica, cachoeira | 80,00 | 120,00 | | (024) 542-1629 / 522-5355 |
| PARAÍBA DO SUL | Fazenda Hotel Jatahy | Vent.teto, banheiro privativo PC | Sauna, pisc, volei, futebol, sinuca, cavalgadas, rappel, canyoning | *100,00 | *115,00 | CV | (024) 968-8193 / (021) 285-4346 |
| PARAÍBA DO SUL | L'ermitage Spa Termas | Ar, tv, dieta, termas. PC | 3 pisc,2 térmicas, sauna, hidro, academia, Sky/ video, esporte | 70,00 | 200,00 | | (024) 266-1008 / 024-266-1009 |
| PARAÍBA DO SUL | Hotel Fazenda São Romão | Apto.c/banh.privativo, vent. teto PC | Cavalos cachoeiras lago sauna pisc. rappel canyoing rafting | 80,00 | 120,00 | DC | (021) 240-5331 /024-488-1208 |
| PARAÍBA DO SUL | Hotel Pousada Bougainville | Aptos c/ varanda priv, frig,vent. teto,sl.tv/ video PC | Pisc/sauna, jogos/fut/volei, bocha, play, cavalos/curral. | 80,00 | 100,00 | | (024) 266-1028 / 032-987-5239 |
| PETRÓPOLIS | Pousada Restaurante Mata Atlântica ✔ | Ar, TV, frigo, acesso privat. jardim PSePC | Piscina, área lazer, esporte, roteiro de atividades alternativas. | 100,00 | 150,00 | | (024) 242-1473 |
| PETRÓPOLIS | Posse do Corpo Spa Center ✔ | Tv/vent, hidro, sl/tv Sky/video, musc PC | 2 pisc/1 térm, saunas, volei, tênis, sl.jogos, academia, | 110,00 | 200,00 | | (024) 257-2223 / 257-2353 |
| PETRÓPOLIS | Solar Fazenda do Cedro | Stes Ar/ frig/tv cabo/tel/Fest. fondue/ raclete PS | Sauna/ pisc/ área eco/ trilha/ lago/ qda esp 4 diária: pço promoc. | 120,00 | 210,00 | DCV | (024) 222-2718/ 032-987-9528 |
| PETRÓPOLIS | Chácara das Rosas | Tv frigob tel canal D e vídeo room-serv free PS | Fondoes, sauna, pisc. fut. voley, sinuca ping-pong e muito mais | 64,00 | 100,00 | Todos | (024) 243-0152 |
| PETRÓPOLIS | Hotel Margaridas | 12 aptos,3 chalés, tv, frigobar, tel,fax PS | Piscina, ampla área verde, local de sossego, a 5 min do Centro. | 65,00 | 85,00 | | (024) 242-4686 / (024) 243-5422 |
| PETRÓPOLIS | Casa do Sol Hotel | Tv cores Frig banh priv circ ar aquec, som/tel PS | 2 pisc Sauna Q Esport Gar S Jogos, Sky, convenção play rest 6.000 m | 80,00 | 112,00 | Todos | Telefax .: 024-243-5062 |
| PETRÓPOLIS | Gallardin Palace Hotel ltda | Tv, frigo, lareiras, piscinas, varandas, directv PS | Sauna, piscinas privativas e coletivas, salões de jogos | 80,00 | 250,00 | DCSA | (024)231-5881 /5879 /243-8430 |
| PETRÓPOLIS | Pousada Monte Imperial | 12 suites, 2 Chalés, tel. tv cabo c/frig Tv PS | Centro Histórico, pisc sauna, bar, rest, lareira s. jogos/ reunião | 97,00 | 115,00 | Todos | (024) 237-1664 |
| POSSE | Pousada do Aconchego | Mini-fazenda, 7 alqueires de campo verde, 9 suites PS | Piscina, sauna, cavalos, bar rest.bosques, ping-pong, sinuca | 60,00 | 80,00 | | 322-2587/ 5161/ (024)259-1492 |
| SANA | Sitio Repousada Sana | Frigobar, Ventilador PS | Sauna, Slã. Jogos, Lago, Pesca, Futebol, Piscina Natural, Cachoeira | 40,00 | 50,00 | | (024) 762-6157 |
| SECRETÁRIO | Pousada Laguna de Secretário | Chalés, TV, frigobar, lareira PC | Sauna, piscina natual, campo futebol/ volêi, caminhadas | 78,00 | 110,00 | | (024) 222-2688/ (032) 987-5303 |
| SILVA JARDIM | Hotel Fazenda Tapinuã | Aptos c/lareira, rede na varanda, fogão a lenha PC | Mata Atlântica, rios, cachoeiras, piscina natural, cavalos, tv | *50,00 | *50,00 | | (021)553-6412 |
| SÃO PEDRO DA SERRA | Bom Bocado Pousada | Suite, c/ tv, frigobar, sauna, jardim PS | Piscina | 45,00 | 60,00 | | (024) 961-1823 |
| SÃO PEDRO DA SERRA | Pousada dos Anjos ✔ | Chalés com TV, estacionamento PS | Sauna vapor, piscina, bar, paz | 50,00 | 60,00 | | (021) 711-4547/ 024-962-8073 |
| TERESÓPOLIS | Hotel Fazenda Boa Vida | Tv a cores, apartamentos, chalés e bangalôs PC | Pesque-pague (peixe pantanal), lago, pisc., sauna, quadras, cav. | 100,00 | 120,00 | | (021) 533-6734 / 9966-4212 |
| TERESÓPOLIS | Toca-Terê Pousada ✔ | Suites, telefone, lareira, frigobar, TV PS | Pisc. térm. / nat. / cachoeira/restaur. / saunas/sl. gin. / jogos. | 100,00 | 150,00 | AV | 642-5020 |
| TERESÓPOLIS | Hotel Pinheiros ✔ | Chalés c/Lareira, Aptos. Suites, TV,Telef. ,Frigo PC | Sauna, Pisc. , Tênis,Volley,Futebol,Grd. Área Verde, Lago,Bosque. | 150,00 | 190,00 | ASV | (021)742-3052/fax: 742-4188 |
| TERESÓPOLIS | Hotel e Fazenda Rosa dos Ventos | TV, frigobar, som, canal video interno, cofre. PC | Sauna, piscina, cavalos, lago montanha, qd tênis, bicicleta, trilha | 220,00 | 300,00 | DVA | (021) 532-1197 / 532-1106 |
| TERESÓPOLIS | Hotel Avenida Teresópolis | TV a cabo c/contr. rem./ 1 hotel, frigob, fax,só hosp | Coração da cidade, junto ao comércio | 50,00 | 50,00 | | (021) 742-2751 |
| TERESÓPOLIS | Pousada Monte Oliveira | Suite TV, Frigobar, Ventilador, Varanda, Interfone PS | Próximo CBF, Feirinha, ao lado do Comari | 50,00 | 80,00 | | (021) 642-6404 |
| TERESÓPOLIS | Pousada Saint Germain ✔ | Suites, TV, frigobar, vista panoram. Serra Órgãos. PS | Piscina, sauna,60. 000m área verde, resgate sua tranqüilidade | 50,00 | 80,00 | DCSA | (021) 642-1124 |
| TERESÓPOLIS | Pousada da Serra | TV, frigobar, ventilador de teto e telefone PS | Piscina, sinuca, pig-pong, restaurante c/ TV | 55,00 | 70,00 | CV | 742-9247 |
| TERESÓPOLIS | Hotel La Collina | Aptos e suites c/tv, frigobar, varandas PCPS | Sauna seca/vapor, pisc., voley, fut., s.jogos cav play, bochas | 60,00 | 120,00 | | (021) 266-0089 / 9987-2793 |
| TERESÓPOLIS | Pousada Sol e Verde | Apto, Chalés, TV e frigobar (opcional) PC | Sauna, piscina, quadra jogos, Tiro ao alvo, sala vídeo/TV | 60,00 | 100,00 | | 742-5728 / 528-0000 cd 807278 |
| TERESÓPOLIS | Hotel Camponês de Teresópolis | Aptos. c/ TV, frigobar, tel, som, ventilador PS | Piscina, sauna seca, sala jogos, sala estar c/ lareira, telão. | 70,00 | 80,00 | | 253-5697 / 742-3100 |
| TERESÓPOLIS | Pousada Ecológica do Ser | 7 suit. banh. decor. rústica motivos indigenas PC | Sauna, pisc. campo futeb./voley, cachoeiras, trilhas,sl. tv,jogos | 80,00 | 136,00 | | 589-9930 / 641-1103 |
| TERESÓPOLIS | Hotel Alpina | Tv, Telefone, ar, frigobar PS | Piscina Térmica, sauna, sala de jogos | 95,00 | 135,00 | Todos | (021) 742-5252 |
| TERESÓPOLIS | Pousada Haras Sete Voltas | Suites c/TV, frigob, cobertor elétrico, 1. 250m alt PC | Pisc.comum/térmica, sauna, slão Jogos/ Telão filmes, cavalos, pesca | 95,00 | 120,00 | | (021) 325-1993/ 641-1502 |
| TERESÓPOLIS | Hotel Fazenda Montebello | Tv cores, frig., tel., ventilação, avarandados, PC | Fut., voley, 2 saunas, 4 pisc., haras, jogos | 98,00 | 131,00 | | (021) 220-8131 / 220-4008 |
| TERESÓPOLIS | Hotel Fazenda Vale das Pirâmides | Acomodação em suites e pirâmides, comida caseira PC | Lgos, pisc, slão jgos, pesca, trilha, saun, duch,pq infant cavalos | 98,00 | 110,00 | | (021) 220-2205 e 263-3843. |
| TERESÓPOLIS | Vale das Pirâmides Hotel Fazenda | Chales/suites, som, TV, frigob, delicioso buffet PC | Piscinas, sauna,bike,sl. jogos, play, cavalo, pescaria,trilha | 98,00 | 120,00 | | (021) 262-8709 Tel/fax 24h |
| VASSOURAS | Mara Palace Hotel | TV cor, frigobar, telefone, ar PC | Sauna, piscina, quadra esporte, c.futebol, salão jogos, convenção | 120,00 | 140,00 | Todos | (024) 471-1993 / 021-205-8869 |
| VASSOURAS | Parque Hotel Santa Amália | Tv cor, frigobar, telefone, ventilador PC | Sauna, pisc,qdr. esport, c. fut, c. boneca, slão jgos e convenção | 120,00 | 156,00 | Todos | (024)4711897/0215697632/ 2647921 |
| VASSOURAS | Hotel Gramado da Serra | Suites c/ tv cor, telefone e ventilador PS | Sauna, piscina, fazendinha c/ campo futebol, pedalinhos, cavalos | 60,00 | 70,00 | | (024) 471-2314 /471-2071 |

### INTERNET

• O CURTA VIAGEM ESTÁ TODOS OS DIAS NA INTERNET:

Para maiores detalhes, alguns dos hotéis possuem link no JB online.
Os hotéis que tiverem esta marca ✔, estão disponíveis na homepage ou em e-mail.
JB online: http://www.jb.com.br

### INFORMAÇÕES

**COMO SAIR DO RIO:**

Ponte Rio-Niterói / BR 101
Cachoeira de Macacu
Nova Friburgo
Rio Bonito
Silva Jardim
Linha Vermelha /BR 116 /RJ 125
Miguel Pereira
Paty do Alferes
Vassouras
Linha Vermelha /BR 040
Petrópolis
São José do Vale do Rio Preto
Teresópolis
Guapimirim

**DISTÂNCIA:**

Cachoeira de Macacu - 90 Km
Miguel Pereira - 112 Km
Nova Friburgo - 131Km
Paty do Alferes - 119 Km
Petrópolis - 59 Km
Rio Bonito - 72 Km
S. José do V. do Rio Preto- 129 Km
Silva Jardim - 101 Km
Teresópolis - 87 Km
Guapimirim - 86 Km
Vassouras - 111 Km

**CLIMA:**
Trópical de Altitude

**COM QUE ROUPA:**
Bermudas ou calça para o dia e casacos quentes para noite.

**SECRETARIAS DE TURISMO**

Miguel Pereira
Tel.: (024) 484-1616
Nova Friburgo
Tel.: (024) 523-8000
Ramais: 236, 233, 270
Paty do Alferes
Tel.: (024) 485-1234 r - 219
Petrópolis
Tel.: (024) 243-3561
Rio Bonito
Tel.: (021) 734-0276 r - 24
São José do Vale do Rio Preto
Tel.: (024) 224-1329
Silva Jardim
Tel.: (024) 668-1125
Teresópolis
Tel.: (021) 742-9149
Vassouras
Tel.: (024) 471-1998

## OUTRAS LOCALIDADES

* Preços Promocionais

✔ = DETALHES NA INTERNET
PS = PENSÃO SIMPLES MP = MEIA PENSÃO PC = PENSÃO COMPLETA

| LOCAL | HOTÉIS • POUSADAS | ACOMODAÇÕES | LAZER | DIÁRIAS CASAL MIN. | DIÁRIAS CASAL MAX. | CARTÕES DE CRED. | RESERVAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ALCOBAÇA BA | Pousada/ Albergue Praia de Alcobaça | Ap.banh priv/ ventil/ TV/ parabólica/ refeitório PS | Mergulho Abrolhos/ 100m praia/ churrasq/ gar/ estac/ slãoTV | 15,00 | 30,00 | | (021) 491-6302 / 073-293-2101 |
| ANCHIETA ES | Hotel Pontal de Ubu | Ar/TV/frigo/varanda/rede/vent. / vista mar MP | Sauna/qd/peteca/pisc.adul, infant. / bar/ restaur/ vista panorâmica | 60,00 | 100,00 | | (027) 983-1026 |
| BOM JARDIM | Hotel Fazenda Terra do Sol | Tv, frigobar, ventilador teto PC | Sauna, pisc. qd.tênis, voley, basq., fut., sl.jogos, caminhada | 100,00 | 130,00 | DV | (024) 566-2047 / (021) 609-9287 |
| CAMPOS DO JORDÃO SP | Hotel Ascona | Calefação, tv, telefone PS | Sala de carteado, piscina semi-olimpica | 60,00 | 85,00 | DC | (012) 263-3247 |
| CAMPOS DO JORDÃO SP | Hotel Vale Verde | Calefação, TV, frigo., tel., som ambiente PS | Salão de jogos, estacionamento interno | 70,00 | 120,00 | Todos | (012) 263-2091/ 012-262-3123 |
| CAMPOS DO JORDÃO SP | Hotel Europa ✔ | TV, frig., calefação FM, fone circuito video PC | Sauna, salão jogos, sala lareira, TV cabo, bar, estac., gar. | 80,00 | 140,00 | DCV | (012) 263-1511 |
| CAMPOS DO JORDÃO SP | Hotel Refúgio Alpino | Calefação, tv, frigo, telefone, canal video etc PC | Piscinas adulto e infantil, slão jogos, bosque c/pisc. naturais | 95,00 | 125,00 | Todos | (012) 263-1332 /263-3398 |
| CAXAMBÚ MG | Hotel Fazenda Campestre | Restaurantes, garagens, tv PS | Cavalos, salão jogos, quadra esporte, piscinas | 40,00 | 60,00 | | (035) 341-1629 |
| GUARAPARI ES | Hotel Tropical | Apto, tv, frigobar, ventilador teto PS | Piscina, sauna, estacionamento | 35,00 | 83,00 | Todos | 027-261-0951 |
| GUARAPARI ES | Hotel Atlântico | Apto, telefone, tv, frigobar, som, ar, varanda PS | Restaurante, piscina, sauna, garagem, frente Praia dos Namorados | 50,00 | 130,00 | Todos | 027-361-1551 |
| ILHA DE PAQUETÁ RJ | Pousada Campestre | Ar,Tv, frig, cama casal, beliche p/crianças, som PS | Sauna, rest., piscina inf. divers., sinuca, toboágua, hidro | 70,00 | 100,00 | CADS | 397-0464 |
| MINAS GERAIS | Pousada Estrela da Serra | Sauna, banheiro priv, TV PC | Caminhadas, transportes opcional do RJ pact. feriados | 40,00 | 60,00 | | (021) 899-1585 / 459-9858 |
| NITERÓI | Pousada Luar de Camboinhas | Suites c/frigo, tv à cores, vetiladores PS | Praia próximo, varandas, redes, piscina. | 40,00 | 70,00 | | (021) 609-9634 |
| POÇOS DE CALDAS | Jóia Hotel | Suites/ aptos c/ar, tv,geladeira,telefone. PC | Slão Jogos, quadras, play, cooper, piscina térmica, sauna,serv. van | 88,00 | 132,00 | | (035) 722-5000 / (035) 722-1556 |
| SÃO JOÃO DEL REI MG | Pousada Recanto das Andorinhas | TV, frigobar, interfone PS | Piscina, quadra, bicicletas | 60,00 | 73,00 | V | 032-371-7201 / 032-981-1462 |
| SÃO LOURENÇO MG | Hotel Ciconha Residencial | Frigobar, tv em cores, ventilador, varanda PS | Piscina, jogos, estacionamento | 40,00 | 66,00 | VC | (035) 332-5996 / 035-331-2345 |
| SÃO LOURENÇO MG | Hotel Metrópole ✔ | St, lareira,TV,tel,ar/ vent, frig, hidr, gar PS,MP,PC | Pisc aquecida, sauna,ducha,s. jgos, play,jardins,próx. parque, char | 49,00* | 250,00 | DCV | (035) 331-1290 / 331-1291 |
| SÃO LOURENÇO MG | Hotel Negreiros | Ap.c/tv, frigo, centro cidade, comida fogão lenha PC | Sauna, piscina, passeios, bar, play, s.jogos, estacionamento | 70,00 | 110,00 | V | (035) 332-4500 |
| SÃO LOURENÇO MG | Hotel Fazenda Emboabas | Ap c/ e s/ar, frigo,tv,lar,v. panor, fogão lenha PC | 90.000m verde, saun,pisc,squash,tên,s. jog, telão, qds, play,s.conv | 95,00 | 110,00 | V | (035) 332-4600 |

### INTERNET

• O CURTA VIAGEM ESTÁ TODOS OS DIAS NA INTERNET:

Para maiores detalhes, alguns dos hotéis possuem link no JB online.
Os hotéis que tiverem esta marca ✔, estão disponíveis na homepage ou em e-mail.
JB online: http://www.jb.com.br

Cidade promove festival de pesca e tenta superar Cácares, batendo recorde em competição de água doce

# Corumbá rumo ao Guiness

Corumbá, principal cidade do Pantanal de Mato Grosso do Sul e situada 420 quilômetros a oeste de Campo Grande, vai realizar neste mês o 15º Festival Internacional de Pesca do Rio Paraguai. A festa será realizada entre 26 de outubro e 1º de novembro, marcando o fechamento da temporada pesqueira naquela região – que se estende anualmente de fevereiro a outubro.

A edição deste ano não só pretende atrair muitos competidores e turistas do país inteiro como quer bater o recorde de equipes participantes em competição de água doce do Livro Guiness – marca que pertence atualmente ao festival de pesca de Cáceres, em Mato Grosso, realizado no fim do mês passado.

Os prêmios aos vencedores são dois carros zero quilômetro. Além disso, será dada uma viagem à Disney para o vencedor da prova infantil (para crianças de seis a 13 anos). Outros com melhor classificação ganharão motores de popa ou bônus de R$ 500 para compras no *free-shop* de Puerto Suartez, cidade boliviana a 16 quilômetros de Corumbá.

Pensando no fluxo de visitantes nessa época, os hotéis da cidade oferecerão descontos de até 50% nas diárias. Ao se inscreverem para o concurso, os pescadores podem reservar hotel e barco – o que é importante, já que é alta temporada de pesca e pode haver número limitado de vagas nos hotéis e de embarcações nas locadoras. O aluguel do barco, incluindo *piloteiro* e combustível, sai por R$ 50 (com desconto de 50%).

A prova de pesca será no dia 31, sábado, ou no dia seguinte. Os organizadores dependem de uma autorização do Ibama para que o festival se estenda até dia 1º, já que a data marca o fim oficial da pesca nos rio pantaneiros devido ao início da piracema – quando os peixes sobem o rio para desovar. O concurso principal vai durar, no máximo, oito horas e será numa área delimitada em frente ao Porto-Geral de Corumbá. Vence a equipe – de até três pessoas – que tiver a maior pontuação. Os pontos variam conforme a espécie capturada. Haverá também premiação individual para o maior peixe fisgado.

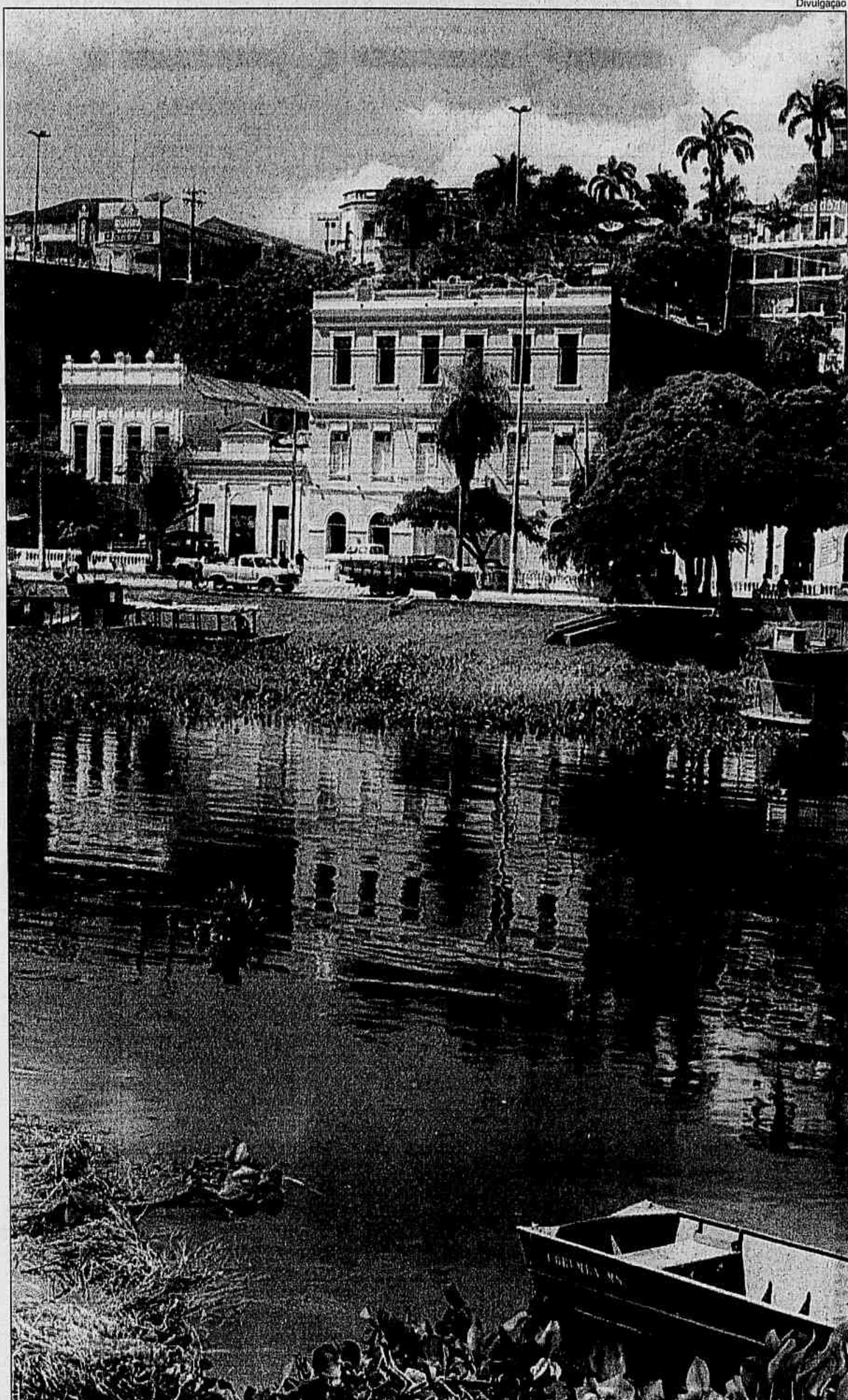
Como parte do encerramento da temporada, a prefeitura organizou outros eventos discutindo novas alternativas para exploração racional da pesca, como seminários e oficinas. A Secretaria Municipal de Meio Ambiente e Turismo (Sematur) pôs à disposição um telefone para informações sobre o festival e pacotes turísticos: (067) 231-9999.

Corumbá é a principal porta de entrada para a região chamada Pantanal Sul. Um povoado de passado rico, que um dia deteve o título de terceiro maior porto fluvial da América Latina. Localizada às margens do Rio Paraguai, a cidade – fundada em setembro de 1778 com o nome de Arraial de Nossa Senhora da Conceição de Albuquerque – impediu o avanço dos espanhóis e foi devastada na Guerra do Paraguai em 1865. Reconquistada dois anos depois, cresceu com o comércio internacional até ser atropelada pelo desenvolvimento, marcado pela chegada do transporte ferroviário.

Um dos bons programas é descer a ladeira Cunha e Cruz e caminhar na margem do Rio Paraguai, olhando os barcos ancorados no antigo porto, deixando passar o casario que resiste ao tempo, um conjunto de prédios centenários, hoje lembrança de uma época luxuosa.

A série de construções da Manoel Cavassa, principal rua do porto, é um marco histórico da cidade. Seu prédio mais importante, o Wanderley & Baís, foi construído em 1876 para servir de armazém e até hoje conserva o piso e a escada de ferro trazidos da Inglaterra. No início do século vivia Corumbá sua época áurea. Segundo registros encontrados ainda hoje na prefeitura, em 1912 a cidade chegou a receber em seu porto mais de 140 navios brasileiros, argentinos, uruguaios e paraguaios,

Os encantos da fauna e flora locais são agora os atrativos principais. Além dos safáris fotográficos pelo Rio Paraguai, o turista ecológico tem como programa obrigatório um passeio na Estrada-Parque, uma antiga rota de boiadas de 119 quilômetros de extensão, cravada na região da Nhecolândia (onde começou a colonização do pantanal). O percurso é costurado por 50 pontes de madeira, que permitem a vazão das águas durante as enchentes. Na beira do caminho, em torno dessas pontes e ao redor das lagoas, vivem colônias de jacarés, capivaras e pássaros das mais diversas espécies. Um espetáculo que fica registrado nos álbuns de retrato e nas memórias dos viajantes.

Divulgação

*O prédio Wanderley & Baís, construído em 1876, é o principal destaque do conjunto arquitetônico da Rua Manoel Cavassa*

Divulgação

*O cenário próximo a Corumbá convida ao safári fotográfico*

## SERVIÇO

**COMO CHEGAR**

*De carro* – Saindo de São Paulo, segue-se pela Rodovia Castelo Branco (SP 280), Marechal Rondon (SP 300) e BR 262, que passa por Campo Grande.

*De avião* – A Tam (tel. 0800 123 1000) tem vôos para Corumbá saindo do aeroporto Santos Dumont com preços a partir de R$ 344,38 (com 60% de desconto) mais R$ 7,20 de tarifa de embarque.

**ONDE FICAR**

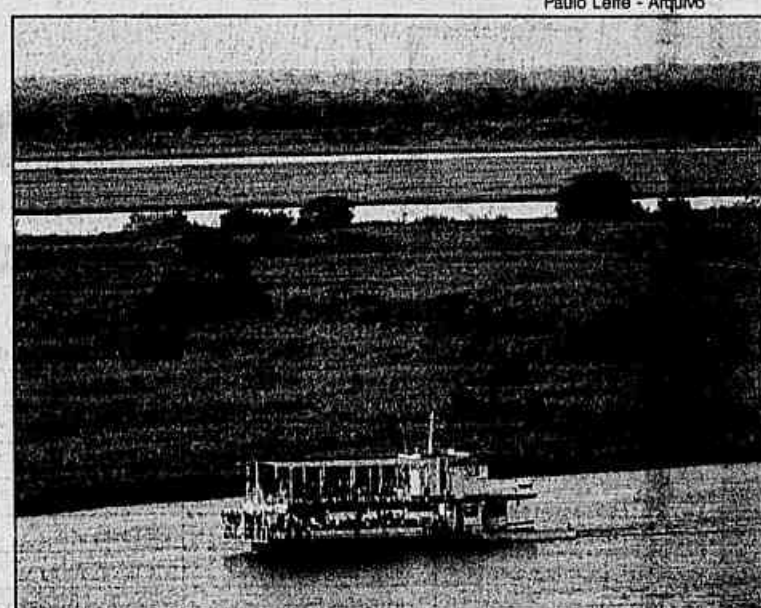
*Hotéis* – Nacional (067.231.6868); Santa Mônica (067.231.0001); Internacional (067.231.6343); Resort El Pantanal, na Bolívia (067.215.2020); Beira-Rio (067.231.2554); Carandá (067.231.2023); Santa Rita (067.231.5453).

*Pousadas* – Curupira (067.231.2111), Passo do Lontra (067.231.6569), Baía Bonita (067.231.4009), Arara-Azul, (067.383.3702), Xaraés (067.231.6777).

**INFORMAÇÕES TURÍSTICAS**

*Sematur* – Tel. (067) 231.6899, e-mail: **seturcba@brasinet.com.br**

*Sobre o festival* – Tel. (067) 231-9999.

Paulo Leite - Arquivo

*A chalana é um dos meios de transporte da região pantaneira*

NÃO PODE SER VENDIDO SEPARADAMENTE

Rio de Janeiro - Quarta-feira, 21 de outubro de 1998

# Achei!

# VEÍCULOS

## COMO CONSULTAR

**As ofertas de veículos vêm em tabelas por ordem alfabética, por ordem de preço e por ordem de marcas. Todas as ofertas têm preço e telefone. Como você pode ver, tudo fica mais fácil de achar no Caderno de Classificados Achei.**

## COMO ANUNCIAR

**Você liga para 516-5000 ou vai a uma de nossas lojas. Até 20 palavras você paga R$ 10,00. A cada dois dias pagos você ganha mais um dia bonificado. Pode pagar no Cartão ou na Conta Telefônica E seu anúncio ainda sai na Internet através do JB On Line.**

| MARCA/MODELO | ANO | TELEFONE | PREÇO |
|---|---|---|---|
| APOLLO GL 1.8 | 92 | 596-4711 | 6.500 |
| ASTRA | 95 | 569-2755 | 13.500 |
| AUDI A4 1.8T AVANT | 97 | 543-4454 | 60.000 |
| AUDI AVANT | 95 | 620-883 | 36.500 |
| BLAISER | 96 | 642-0013 | 23.000 |
| BLAZER | 96/96 | 495-6230 | 21.900 |
| BLAZER DLX | 0 KM | 568-1790 | 34.500 |
| BLAZER DLX 2.2 | 97 | 266-5345 | 26.500 |
| BLAZER DLX 4.3 | 96 | 537-4499 | 11.500 |
| BLAZER DLX 4.3 V6 | 97 | 201-4946 | 36.500 |
| BLAZER STD | 0 KM | 568-1790 | 27.400 |
| BLAZER STD | 96 | 539-0005 | 21.800 |
| BLAZER TURBO | 98 | 439-7882 | 39.950 |
| BMW 318 I | 95 | 259-4059 | 30.500 |
| BMW 325 I | 89 | 9987-8963 | 15.700 |
| BMW 328IA | 96/96 | 431-5000 | 73.000 |
| CARAVAN | 85 | 391-0012 | 2.700 |
| CAVALIER | 94 | 9974-6216 | 11.500 |
| CHEROKEE LIMITED | 93 | 431-3051 | 34.500 |
| CHEROKEE SPORT | 97 | 431-5000 | 38.500 |
| CHEVETTE | 80 | 283-0606 | 2.000 |
| CHEVETTE | 86 | 571-5598 | 2.500 |
| CHEVETTE L | 93 | 796-1439 | 5.500 |
| CHEVETTE SL | 89 | 501-7977 | 3.900 |
| CHEVROLET STATION W | 88 | 548-9708 | 10.000 |
| CITROEN XANTIA BREA | 97 | 266-5345 | 26.900 |
| CITROEN ZX | 95 | 495-6230 | 12.000 |
| CITROEN ZX 1.8 FURI | 95 | 9988-1041 | 11.800 |
| CITROEN ZX 1.9 I VO | 94/95 | 208-4277 | 14.000 |
| COMODORO | 90 | 622-1949 | 6.900 |
| CORSA | 95 | 201-4545 | 7.990 |
| CORSA | 95 | 261-9912 | 8.900 |
| CORSA | 97 | 564-2535 | 9.900 |
| CORSA GL | 0 KM | 568-16790 | 18.800 |
| CORSA GL | 96 | 322-0044 | 10.200 |
| CORSA GL 1.4 | 95/95 | 513-0060 | 7.900 |
| CORSA GL 1.4 | 96 | 537-4499 | 11.300 |
| CORSA MPFI | 96/96 | 201-4545 | 8.990 |
| CORSA SEDAN GL | 0 KM | 568-1790 | 16.390 |
| CORSA SEDAN GL | 97 | 539-1336 | 16.790 |
| CORSA SEDAN S | 0 KM | 568-1790 | 13.500 |
| CORSA SUPER | 96 | 371-8827 | 10.500 |
| CORSA SUPER | 96 | 359-9898 | 10.800 |
| CORSA SUPER | 96 | 568-1790 | 8.800 |
| CORSA SUPER | 96 | 481-3304 | 9.500 |
| CORSA SUPER | 96 | 208-6767 | 9.800 |
| CORSA SUPER | 96/97 | 024-5230304 | 10.500 |
| CORSA SUPER | 97 | 622-1949 | 10.900 |
| CORSA SUPER | 97 | 9979-6463 | 10.990 |
| CORSA SUPER | 97 | 576-5899 | 11.500 |
| CORSA SUPER | 98 | 539-2080 | 14.000 |
| CORSA SUPER | 99 | 556-0918 | 15.000 |
| CORSA SUPER COMPL. | 97 | 371-0990 | 10.500 |
| CORSA SUPER MPFI | 96 | 581-9977 | 10.390 |
| CORSA WAGON GL | 0 KM | 568-1790 | 16.600 |
| CORSA WAGON GLS | 0 KM | 568-1790 | 22.000 |
| CORSA WIND | 0 KM | 568-1790 | 10.500 |
| CORSA WIND | 95/95 | 9978-0174 | 7.400 |
| CORSA WIND | 96 | 539-6990 | 7.800 |
| CORSA WIND | 96/97 | 287-3179 | 9.400 |
| CORSA WIND | 98 | 391-0012 | 10.900 |
| CORSA WIND | 99 | 290-9494 | 10.300 |
| CORSA WIND MPFI | 96 | 284-5076 | 8.500 |
| CORSA WIND MPFI | 97 | 543-4454 | 8.800 |
| CORSA WIND MPFI | 97 | 597-1545 | 9.900 |
| D20 | 96 | 439-7882 | 22.500 |
| D20 | 96 | 439-7882 | 25.800 |
| DAEWOO ESPERO | 95 | 621-3616 | 12.900 |
| DAIHATSU TERIOS | 0 KM | 437-6222 | 23.952 |
| DAKOTA | 99 | 493-1110 | 35.900 |
| ELBA 1.6 IE | 94/95 | 493-1333 | 8.200 |
| ELBA 1.6 IE | 95 | 9988-1041 | 9.980 |
| ELBA CSL 1.6 | 93 | 208-6767 | 7.200 |
| ELBA WEEKEND | 94 | 431-5000 | 7.500 |

| MARCA/MODELO | ANO | TELEFONE | PREÇO |
|---|---|---|---|
| ELBA WEEKEND | 95 | 501-3551 | 9.200 |
| ELBA WEEKEND 1.0 | 95 | 481-2962 | 9.300 |
| ELBA WEEKEND 1.5 IE | 93 | 351-3340 | 6.000 |
| ELBA WEEKEND 1.5 IE | 93 | 351-5115 | 6.500 |
| ESCORT | 93/93 | 372-0629 | 6.500 |
| ESCORT | 98 | 556-0918 | 20.400 |
| ESCORT 16V | 97 | 537-4499 | 18.200 |
| ESCORT CONVERSÍVEL | 89 | 450-2915 | 6.950 |
| ESCORT GHIA | 93 | 371-2065 | 10.000 |
| ESCORT GHIA 2.0 IE | 95 | 208-6767 | 11.900 |
| ESCORT GL | 0 KM | 568-1790 | 17.500 |
| ESCORT GL | 89 | 596-4711 | 4.500 |
| ESCORT GL | 91 | 581-0045 | 5.800 |
| ESCORT GL 1.6 | 95 | 261-9912 | 10.500 |
| ESCORT GLI 1.6 | 95 | 9979-6463 | 8.450 |
| ESCORT GLI 1.8 | 96/96 | 431-5000 | 10.500 |
| ESCORT GLI 1.8 | 96/96 | 431-5000 | 10.800 |
| ESCORT GLX 1.8 | 95 | 539-1336 | 11.590 |
| ESCORT GLX 1.8 | 97 | 568-1790 | 17.500 |
| ESCORT GLX 16V | 97/97 | 445-2220 | 17.800 |
| ESCORT GUARUJÁ | 92/92 | 450-4949 | 7.500 |
| ESCORT HOBBY | 95 | 391-0012 | 6.200 |
| ESCORT HOBBY | 96 | 351-5115 | 7.600 |
| ESCORT L | 91/91 | 576-5899 | 4.900 |
| ESCORT L | 94 | 288-9991 | 7.500 |
| ESCORT L 1.6 | 93 | 351-3737 | 6.500 |
| ESCORT L 1.6 | 93 | 261-9912 | 8.900 |
| ESCORT L 1.6 | 94 | 569-2755 | 8.500 |
| ESCORT L 1.8 | 92 | 502-7123 | 6.800 |
| ESCORT SW | 98 | 556-0918 | 21.400 |
| ESCORT SW 16V | 97 | 431-5000 | 16.500 |
| ESCORT SW GL | 0 KM | 568-1790 | 18.500 |
| ESCORT WAGON 16V | 97 | 325-0151 | 16.900 |
| ESCORT XR3 2.0 I | 93 | 481-3304 | 9.900 |
| EXLIPSE GS TURBO | 95 | 431-3051 | 31.800 |
| F 1000 | 95 | 450-2915 | 12.900 |
| F 1000 CABINE DUPLA | 90 | 709-4555 | 16.800 |
| F 4000 | 98 | 9978-6866 | 33.500 |
| FIESTA | 0 KM | 556-0918 | 11.400 |
| FIESTA | 98 | 539-1336 | 13.900 |
| FIESTA 1.0 | 0 KM | 568-1790 | 10.900 |
| FIESTA 1.0 | 96 | 264-5076 | 10.500 |
| FIESTA 1.0 | 96 | 359-9898 | 10.800 |
| FIESTA 1.0 | 97 | 372-2375 | 12.500 |
| FIESTA CLX 1.3 | 97 | 9988-1041 | 13.300 |
| FIORINO BRANCA | 88 | 261-9912 | 4.500 |
| FIORINO FURGÃO 1.5 | 90 | 295-3795 | 5.300 |
| FIORINO PICK UP | 93 | 796-1439 | 6.200 |
| FIORINO PICK UP | 94 | 899-6224 | 4.950 |
| FIORINO PICK UP 1.0 | 95 | 796-1439 | 7.600 |
| FIORINO PIVAP | 96 | 261-9912 | 9.600 |
| FORD MERCURY VILLAG | 95 | 493-1110 | 37.500 |
| GOL 0K 1000 | 0 KM | 642-0013 | 14.200 |
| GOL 1000 | 0 KM | 568-1790 | 10.900 |
| GOL 1000 | 94 | 267-6244 | 5.500 |
| GOL 1000 | 96 | 351-5115 | 6.900 |
| GOL 1000 0K | 0 KM | 642-0013 | 13.450 |
| GOL 1000 I | 95 | 391-0012 | 8.400 |
| GOL 1000 I | 96 | 266-3196 | 8.200 |
| GOL 1000 I PLUS | 96/96 | 325-0151 | 10.500 |
| GOL 1000 PLUS | 95 | 611-2380 | 9.000 |
| GOL 16V | 98 | 359-9898 | 16.800 |
| GOL 16V | 98/99 | 024-3651088 | 14.900 |
| GOL CL | 0 KM | 568-1790 | 15.600 |
| GOL CL 1.6 | 89 | 204-0099 | 4.500 |
| GOL CL 1.6 | 91 | 275-2341 | 5.300 |
| GOL CL 1.6 | 92 | 235-6993 | 5.800 |
| GOL CL 1.6 | 92 | 596-4711 | 6.900 |
| GOL CL 1.6 | 96 | 537-4499 | 10.300 |
| GOL CL 1.6 | 97 | 391-0012 | 10.900 |
| GOL CL 1.8 | 92 | 596-4711 | 7.200 |
| GOL CL 1.8 | 94 | 539-1330 | 7.400 |
| GOL CL 1.8 | 95/95 | 537-8816 | 10.200 |
| GOL CL I | 96 | 266-3196 | 11.450 |

| MARCA/MODELO | ANO | TELEFONE | PREÇO |
|---|---|---|---|
| GOL CLI | 96 | 564-2535 | 12.000 |
| GOL CLI 1.6 | 0 KM | 527-4336 | 11.900 |
| GOL CLI 1.6 | 95 | 201-4545 | 9.990 |
| GOL CLI 1.6 | 95/95 | 537-8816 | 10.900 |
| GOL CLI 1.8 | 94 | 293-5550 | 6.800 |
| GOL ETI ESPORTIVO | 96 | 709-4555 | 20.500 |
| GOL GL | 0 KM | 568-1790 | 17.500 |
| GOL GL 1.8 | 89 | 391-0012 | 5.700 |
| GOL GL 1.8 | 91 | 204-0099 | 6.500 |
| GOL GL 1.8 | 93 | 481-2962 | 7.900 |
| GOL GL 1.8 | 94 | 596-4711 | 7.200 |
| GOL GLI 1.8 | 96 | 266-3196 | 10.600 |
| GOL LS | 83 | 527-4336 | 2.500 |
| GOL MI | 0 KM | 568-1790 | 10.900 |
| GOL MI | 97 | 564-2535 | 11.000 |
| GOL MI | 97 | 501-3551 | 9.800 |
| GOL MI | 97/97 | 201-4545 | 12.890 |
| GOL MI | 97/98 | 537-8816 | 10.900 |
| GOL MI | 99 | 290-9494 | 11.000 |
| GOL MI 1.0 | 97 | 537-7585 | 12.500 |
| GOL MI 16V | 98/99 | 284-9911 | 13.100 |
| GOL MI 16V | 99 | 290-9494 | 13.000 |
| GOL PLUS | 0 KM | 568-1790 | 12.900 |
| GOL PLUS | 95 | 288-9991 | 8.500 |
| GOL PLUS | 95 | 710-5347 | 8.500 |
| GOL PLUS | 96 | 371-8827 | 10.000 |
| GOL PLUS | 96 | 288-9991 | 11.600 |
| GOL PLUS | 96 | 571-5390 | 8.990 |
| GOL PLUS | 96 | 264-5076 | 9.000 |
| GOL PLUS MI | 97 | 274-1212 | 10.200 |
| GOL ROLLING STONES | 95 | 796-1439 | 10.500 |
| GOL TSI | 96 | 714-6622 | 16.500 |
| GOLF GL | 95 | 539-6990 | 14.300 |
| GOLF GL | 95 | 539-6990 | 14.900 |
| GOLF GL | 95/95 | 371-1860 | 13.800 |
| GOLF GL | 96 | 322-0044 | 15.500 |
| GOLF GL 1.8 | 95 | 710-5347 | 14.900 |
| GOLF GL 1.8 MI | 96 | 539-2080 | 16.000 |
| GOLF GL 1.8 MI | 96/96 | 239-8337 | 16.500 |
| GOLF GL 1.8 MI | 97/97 | 543-4454 | 18.000 |
| GOLF GL 1.8I | 95 | 9988-1041 | 13.980 |
| GOLF GL MI | 97 | 568-1790 | 17.500 |
| GOLF GL MI | 97/97 | 267-6552 | 18.200 |
| GOLF GLX | 96/97 | 527-4336 | 19.900 |
| GOLF GLX | 97 | 294-1668 | 19.600 |
| GOLF GLX 2.0 | 95 | 537-4499 | 14.600 |
| GOLF GLX 2.0 MI | 96/96 | 325-0151 | 16.500 |
| GOLF GTI 2.0 | 94/95 | 024-5230304 | 16.000 |
| GRAND CARAVAN | 94 | 439-7882 | 27.500 |
| HONDA ACCORD | 94 | 537-7585 | 19.500 |
| HONDA ACCORD EX | 92 | 295-6699 | 15.000 |
| HONDA ACCORD EX | 92 | 431-3051 | 15.500 |
| HONDA ACCORD EX | 93 | 493-1110 | 16.900 |
| HONDA CIVIC | 93 | 597-1545 | 13.900 |
| HONDA CIVIC LX | 0 KM | 568-1790 | 28.990 |
| HONDA CIVIC LX | 0 KM | 568-1790 | 30.900 |
| HONDA CIVIC LX | 92 | 493-9933 | 13.000 |
| HONDA CIVIC LX | 94/94 | 259-4059 | 14.500 |
| HONDA CIVIC LX | 97/97 | 259-4059 | 23.800 |
| HONDA CIVIC VTI | 94/94 | 620-3628 | 16.800 |
| HYUNDAI ACCENT LS 2 | 95 | 537-7585 | 9.500 |
| HYUNDAI ELANTRA GLS | 95 | 539-2080 | 14.000 |
| IPANEMA 1.8 SLE | 91 | 266-3196 | 5.900 |
| IPANEMA GL | 94 | 502-7123 | 10.800 |
| IPANEMA GL | 94 | 714-6622 | 9.500 |
| IPANEMA GLI 2.0 | 97 | 539-1336 | 12.890 |
| IPANEMA SLE 1.8 | 90 | 288-7757 | 6.500 |
| JEEP JPX | 95 | 327-5777 | 18.000 |
| K.A. 1.0 | 98 | 359-9898 | 10.800 |
| KA | 99 | 290-9494 | 9.800 |
| KA 1.0 | 0 KM | 568-1790 | 9.900 |
| KADETT GL | 96/96 | 208-6767 | 11.400 |
| KADETT GL 1.8 | 95 | 351-3340 | 9.600 |
| KADETT GL 1.8 | 96 | 569-2755 | 11.900 |

| MARCA/MODELO | ANO | TELEFONE | PREÇO |
|---|---|---|---|
| KADETT GL 1.8 | 97 | 502-7123 | 13.800 |
| KADETT GL 1.8 EFI | 96 | 288-7757 | 13.800 |
| KADETT GL 2.0 | 96 | 501-3551 | 9.800 |
| KADETT GL 2.0 COMP. | 97/97 | 371-0990 | 13.900 |
| KADETT GLS | 94 | 568-1790 | 9.900 |
| KADETT GSI | 93 | 495-6230 | 10.500 |
| KADETT LITE 1.8 | 94 | 622-1949 | 9.500 |
| KADETT SL | 90 | 274-1212 | 5.500 |
| KADETT SL | 93 | 568-1790 | 7.800 |
| KADETT SL EFI | 93 | 581-9977 | 8.200 |
| KADETT SLE 1.8 EFI | 92 | 288-7757 | 8.800 |
| KADETT SPORT | 95 | 569-2755 | 13.200 |
| KADETT SPORT 2.0 | 95 | 591-6817 | 11.900 |
| KOMBI | 94 | 518-2164 | 7.000 |
| KOMBI STD PASSAG. | 96/96 | 371-0990 | 9.500 |
| LANCER GTI | 95 | 431-5000 | 16.200 |
| LANDROVER DISCOVER | 93 | 024-2223285 | 28.000 |
| LANDROVER DISCOVER | 97 | 024-2223285 | 29.000 |
| LANDROVER DISCOVER | 97 | 024-2223285 | 51.000 |
| LOGUS CL 1.8 | 93 | 208-6767 | 7.200 |
| LOGUS CL 1.8 | 93 | 288-7757 | 8.500 |
| LOGUS CLI 1.8 | 94 | 501-6714 | 7.900 |
| LOGUS GLI 1.8 | 94/94 | 493-3529 | 9.500 |
| LOGUS GLS 2.0 | 94 | 493-9933 | 9.500 |
| LOGUS GLS 2000 | 94 | 391-0012 | 11.000 |
| LOGUS WOLFSBURG | 95/95 | 576-5899 | 11.500 |
| MAREA ELX | 0 KM | 527-4040 | 26.890 |
| MAREA ELX | 0 KM | 568-1790 | 27.400 |
| MAREA HLX | 0 KM | 568-1790 | 29.900 |
| MAZDA 626 2.0 I 16V | 94 | 714-9064 | 12.900 |
| MAZDA MPV | 94 | 431-5000 | 22.500 |
| MAZDA PROTEGE | 93/94 | 539-6990 | 11.500 |
| MERCEDES BENS 190 E | 91 | 295-6699 | 29.500 |
| MERCEDES C 180 | 96/96 | 266-5345 | 45.900 |
| MERCEDES C 220 | 95 | 256-3807 | 46.000 |
| MERCEDES C 280 | 95 | 393-2712 | 60.000 |
| MERCEDES E320 ELEG | 98 | 431-5000 | 110.000 |
| MERCEDES SLK COMPRE | 97 | 242-6001 | 83.000 |
| MITSUBISHI | 94/95 | 278-2836 | 13.000 |
| MITSUBISHI 3000 GT | 93 | 267-6552 | 46.600 |
| MITSUBISHI ECLIPSE | 93 | 537-7585 | 16.500 |
| MITSUBISHI EXPO | 93 | 493-1110 | 22.500 |
| MITSUBISHI L 200 | 95/95 | 325-0151 | 23.500 |
| MITSUBISHI L200 4X4 | 95 | 9912-9609 | 24.000 |
| MONDEO CLX | 0 KM | 568-1790 | 27.500 |
| MONZA | 91/91 | 372-0629 | 8.800 |
| MONZA | 92 | 567-2521 | 7.100 |
| MONZA CLASSIC | 92 | 558-1406 | 8.900 |
| MONZA CLASSIC | 94 | 208-6767 | 8.500 |
| MONZA CLASSIC 2.0 | 89 | 537-4499 | 6.500 |
| MONZA CLASSIC 2.0 | 90 | 537-4499 | 6.5000 |
| MONZA CLASSIC 2.0 | 92 | 293-5550 | 72.000 |
| MONZA CLASSIC 2.0 | 93 | 295-3795 | 9.000 |
| MONZA CLASSIC SE | 90 | 9974-6163 | 6.500 |
| MONZA GL | 95 | 571-5390 | 10.999 |
| MONZA GL 2.0 | 94 | 208-6767 | 10.800 |
| MONZA GLS | 96 | 288-9991 | 14.000 |
| MONZA GLS | 96 | 284-9911 | 14.900 |
| MONZA GLS 2.0 | 95 | 569-2755 | 12.900 |
| MONZA GLS 2.0 | 96 | 274-1212 | 13.500 |
| MONZA SL | 89 | 501-6714 | 4.500 |
| MONZA SL | 93 | 371-8827 | 9.500 |
| MONZA SL E | 89 | 208-6767 | 5.800 |
| MONZA SL E 2.0 | 91 | 431-5000 | 6.900 |
| MONZA SLE | 89 | 284-9911 | 5.900 |
| MONZA SLE | 92 | 571-5390 | 8.999 |
| MONZA SLE 2.0 | 88/89 | 9918-4353 | 5.300 |
| MONZA SLE 2.0 | 90 | 204-0099 | 6.990 |
| MONZA SLE 2.0 | 91 | 351-5115 | 8.500 |
| MONZA SLE 2.0 | 91 | 502-7123 | 8.700 |
| MONZA SLE 4P | 90 | 571-5598 | 7.200 |
| MUSTANG V6 3.8 | 95 | 431-3051 | 28.000 |
| NIVA LADA JEEP 4X4 | 91/91 | 709-4555 | 5.500 |
| OMEGA CD | 96/96 | 259-4059 | 22.700 |

**O ÚNICO CLASSIFICADOS QUE EXIBE AS OFERTAS NA INTERNET. ATRAVÉS DO JB ONLINE. http://www.jb.com.br**

| MARCA/MODELO | ANO | TELEFONE | PREÇO |
|---|---|---|---|
| OMEGA CD 4.1 | 96 | 9967-3148 | 25.000 |
| OMEGA DIAMOND | 94 | 569-2755 | 16.900 |
| OMEGA GLS | 93 | 501-3551 | 12.700 |
| OMEGA GLS | 93 | 359-9898 | 15.500 |
| OMEGA GLS | 94/94 | 493-9933 | 14.000 |
| OMEGA GLS 4.1 | 95 | 431-5000 | 17.800 |
| OMEGA SUPREMA CD | 93 | 481-1527 | 17.900 |
| OMEGA SUPREMA CD | 93/93 | 361-1011 | 18.500 |
| OPALA COMODORO | 82 | 569-2755 | 3.000 |
| OPALA SL | 89 | 204-0099 | 4.990 |
| PAJERO GLX B | 95 | 287-6754 | 3.300 |
| PALIO | 99 | 537-4499 | 10.900 |
| PALIO 1.5 | 96 | 450-2915 | 11.950 |
| PALIO 1.6 16V | 97 | 558-1406 | 15.500 |
| PALIO 16V | 96 | 591-6817 | 14.900 |
| PALIO 16V | 97 | 568-1790 | 15.500 |
| PALIO 16V MPI | 96/96 | 024-5224411 | 15.500 |
| PALIO ED | 97 | 024-3651088 | 10.900 |
| PALIO ED | 97 | 284-9911 | 10.900 |
| PALIO ED | 97 | 201-4545 | 9.900 |
| PALIO EDX | 96 | 267-6552 | 8.900 |
| PALIO EDX | 96/96 | 537-8816 | 11.900 |
| PALIO EDX | 96/96 | 325-0460 | 12.600 |
| PALIO EDX | 96/97 | 024-3651088 | 11.900 |
| PALIO EDX | 97 | 208-6767 | 10.800 |
| PALIO EDX | 97 | 284-9911 | 12.600 |
| PALIO EDX | 97 | 710-5347 | 12.700 |
| PALIO EDX | 97 | 597-1545 | 12.900 |
| PALIO EDX | 97 | 571-5390 | 12.900 |
| PALIO EDX | 97/98 | 568-1790 | 13.300 |
| PALIO EDX 1.0 | 96 | 351-5115 | 9.900 |
| PALIO EL | 0 KM | 568-1790 | 15.800 |
| PALIO EL 1.5 | 96 | 266-5345 | 11.900 |
| PALIO EL 1.5 | 97 | 539-0005 | 13.500 |
| PALIO EL 1.5 | 97 | 558-1406 | 14.500 |
| PALIO EL 1.5 4PTS | 97 | 431-5000 | 13.000 |
| PALIO EX | 0 KM | 527-4040 | 10.590 |
| PALIO EX | 0 KM | 568-1790 | 10.800 |
| PALIO EX | 98/99 | 284-9911 | 13.900 |
| PALIO EX | 99 | 290-9494 | 10.500 |
| PALIO EX 1.0 | 96 | 642-0013 | 11.900 |
| PALIO WEEK 1.5 | 0 KM | 568-1790 | 16.800 |
| PALIO WEEKEND 1.5 | 98/99 | 284-9911 | 21.490 |
| PALIO WEEKEND 16V | 97 | 322-0044 | 19.200 |
| PALIO WEEKEND STILE | 0 KM | 527-4040 | 21.280 |
| PALIO WEEKEND STILE | 98/99 | 284-9911 | 22.490 |
| PARATI 16V | 0 KM | 567-2521 | 11.000 |
| PARATI CL 1.8 | 95 | 518-2164 | 7.000 |
| PARATI CL 1.8 | 95 | 450-1805 | 8.700 |
| PARATI CLI | 97 | 495-6230 | 16.900 |
| PARATI GLS | 93 | 537-4499 | 8.700 |
| PARATI GLSI | 96 | 284-9911 | 17.900 |
| PARATI MI | 98 | 539-0005 | 19.900 |
| PARATI MI 16V | 0 KM | 568-1790 | 15.800 |
| PARATI SURF 1.8 | 95 | 259-4059 | 10.500 |
| PASSAT 2.0 | 95 | 537-4499 | 20.900 |
| PEUGEOT 106 KTD | 95 | 569-2755 | 6.500 |
| PEUGEOT 405 GL | 93/94 | 594-6615 | 8.800 |
| PEUGEOT 405 GL | 94 | 295-3795 | 11.000 |
| PEUGEOT 405 GLI | 94/94 | 495-6230 | 10.500 |
| PEUGEOT 405 SRI | 95 | 9988-1041 | 10.980 |
| PEUGEOT 405SRI | 94 | 493-1110 | 9.900 |
| PEUGEOT XSI 205 | 95 | 431-5000 | 7.500 |
| PICK UP CORSA | 97/97 | 431-5000 | 10.300 |
| PICK UP CORSA GL | 95 | 284-9911 | 11.500 |
| PICK UP FIORINO | 95/95 | 450-4949 | 7.190 |
| POINTER GL 1.8 | 95 | 642-0013 | 11.800 |
| POINTER GLI 1.8 | 95 | 431-4560 | 10.500 |
| PRÊMIO 1.6 | 95 | 256-7863 | 6.990 |
| QUANTUM 2000 | 91 | 576-5899 | 7.500 |

| MARCA/MODELO | ANO | TELEFONE | PREÇO |
|---|---|---|---|
| QUANTUM CL 2000 | 92 | 899-6224 | 8.000 |
| QUANTUM CLI | 96 | 322-0044 | 15.500 |
| QUANTUM CLI | 96 | 539-0005 | 15.900 |
| QUANTUM GL 2.0 | 93 | 274-1212 | 10.800 |
| QUANTUM GL 2000 | 94 | 568-2776 | 11.500 |
| QUANTUM GLI 2.0 | 94 | 431-4560 | 12.700 |
| QUANTUM GLS | 90 | 274-1212 | 7.200 |
| QUANTUM GLS | 91 | 539-6990 | 8.000 |
| QUANTUM GLS | 93 | 266-5345 | 11.900 |
| QUANTUM GLS 2000 | 93 | 539-1336 | 12.490 |
| QUANTUM MI 2.0 | 96 | 274-1212 | 15.800 |
| QUANTUM MI 2.0 | 96 | 431-5000 | 16.300 |
| QUANTUM MI EVIDENCE | 96/96 | 543-4454 | 18.800 |
| QUANTUM MI FAMILY 2 | 97 | 543-4454 | 19.800 |
| RANGER CD | 0 KM | 568-1790 | 26.500 |
| RANGER CS | 0 KM | 568-1790 | 20.900 |
| RANGER XL | 95 | 495-6230 | 16.500 |
| RANGER XL V6 | 96 | 431-5000 | 17.500 |
| RENAULT 19 RN | 95 | 537-7585 | 12.000 |
| RENAULT 19 RN | 96 | 537-7585 | 13.500 |
| RENAULT 19 RN | 96 | 537-7585 | 14.000 |
| RENAULT 19 RN | 97 | 537-7585 | 17.500 |
| RENAULT 19 RN | 98 | 537-7585 | 18.500 |
| RENAULT 19 RT | 97 | 537-7585 | 18.500 |
| RENAULT CLIO | 97 | 568-2776 | 13.900 |
| RENAULT CLIO RL | 96 | 537-7585 | 13.000 |
| RENAULT CLIO RL | 97 | 537-7585 | 14.000 |
| RENAULT CLIO RT | 96 | 493-1110 | 10.800 |
| RENAULT LAGUNA RT | 95 | 537-7585 | 22.000 |
| RENAULT LAGUNA RXE | 95 | 537-7585 | 22.000 |
| RENAULT RN | 94 | 537-7585 | 10.000 |
| RENAULT RN 1.6 | 98 | 539-2080 | 18.000 |
| RENAULT RN 19 | 96 | 568-1790 | 13.900 |
| RENAULT RN19 | 96/96 | 537-5960 | 11.500 |
| RENAULT RT | 95 | 537-7585 | 13.500 |
| RENAULT RT | 95 | 537-7585 | 28.000 |
| RENAULT RT 19 | 95 | 351-3737 | 13.600 |
| RENAULT RT 19 | 96/96 | 431-5000 | 12.800 |
| RENAULT SAFRANE V6 | 93 | 537-7585 | 28.000 |
| RENAULT TRAFIC | 95 | 537-7585 | 14.000 |
| RENAULT TRAFIC | 96 | 537-7585 | 15.000 |
| RENAULT TRAFIC | 97 | 537-7585 | 16.500 |
| ROYALE GL | 95 | 564-2535 | 13.000 |
| ROYALE GLI | 94 | 322-0044 | 10.500 |
| ROYALE GLI | 96 | 431-5000 | 13.000 |
| ROYALE GLI 2.0 | 94 | 208-6767 | 11.900 |
| S10 | 0 KM | 556-0918 | 20.300 |
| S10 | 97 | 201-4946 | 23.500 |
| S10 4.3 V6 DELUXE | 98 | 567-2521 | 17.000 |
| S10 CABINE EST | 97 | 431-5000 | 21.500 |
| S10 CABINE SIMPLES | 96 | 208-6767 | 16.800 |
| S10 DELUXE | 95 | 621-3616 | 14.900 |
| S10 DELUXE | 96 | 9974-6216 | 15.200 |
| S10 DELUXE | 96 | 201-4946 | 15.800 |
| S10 DELUXE | 96 | 581-0045 | 16.500 |
| S10 DELUXE | 96 | 571-5598 | 16.800 |
| S10 DELUXE | 98 | 235-6993 | 21.800 |
| S10 DLX 2.5 | 96 | 431-4560 | 23.500 |
| SANTANA | 94/94 | 372-0629 | 12.700 |
| SANTANA CL 1.8 | 94 | 539-1336 | 12.490 |
| SANTANA CLI | 96 | 581-9977 | 14.600 |
| SANTANA CLI 1.8 | 93 | 351-3340 | 9.500 |
| SANTANA GL 2.0 | 90 | 261-9912 | 8.500 |
| SANTANA GLI 2000 | 94 | 537-7585 | 10.900 |
| SANTANA GLI 2.0 | 96/96 | 268-2447 | 14.500 |
| SANTANA GLI 2000 | 96 | 569-2755 | 16.900 |
| SANTANA GLS | 88 | 527-4336 | 5.200 |
| SANTANA GLS | 88 | 204-0099 | 5.990 |
| SANTANA GLS | 92 | 714-6622 | 11.500 |
| SANTANA GLS | 92 | 537-4499 | 8.900 |

| MARCA/MODELO | ANO | TELEFONE | PREÇO |
|---|---|---|---|
| SANTANA GLS 2.0 | 89 | 295-3795 | 6.000 |
| SANTANA GLS I 2000 | 96/96 | 371-0990 | 15.200 |
| SANTANA MI | 0 KM | 568-1790 | 21.600 |
| SANTANA MI 2.0 | 96 | 431-4560 | 15.500 |
| SAVEIRO CLI + AR | 98 | 709-4555 | 14.800 |
| SAVEIRO GL 1.8 | 93 | 288-7757 | 8.000 |
| SEPHIA GLX | 95 | 537-7585 | 11.500 |
| SIENA | 0 KM | 556-0918 | 18.100 |
| SIENA EL | 0 KM | 568-1790 | 14.900 |
| SIENA HL 16V | 98 | 558-1406 | 18.500 |
| SILVERADO 4.1 | 97 | 493-1110 | 24.000 |
| SPRINTER VAN | 96 | 9978-6866 | 36.500 |
| STRATUS LE 16V 2.0 | 98 | 539-1336 | 34.900 |
| SUBARO IMPREZA | 94/94 | 431-5000 | 13.500 |
| SUBARO LEGACY | 93/93 | 431-5000 | 16.500 |
| SUPREMA GLS | 93/93 | 285-1832 | 12.300 |
| SUPREMA GLS | 96 | 431-5000 | 16.000 |
| SUPREMA GLS 2.0 | 93 | 502-7123 | 13.800 |
| SUPREMA GLS 2.2 | 95 | 539-0005 | 15.900 |
| SUPREMA GLS 4.1 | 96/96 | 431-5000 | 17.000 |
| SUZUKI SAMURAI 4X4 | 92 | 493-9933 | 9.500 |
| SUZUKI SAMURAI CANV | 95 | 493-1110 | 12.800 |
| SUZUKI SWIPT | 92 | 431-3051 | 10.300 |
| SUZUKI VITARA | 97/97 | 325-0151 | 26.900 |
| TEMPRA | 93 | 581-9977 | 9.300 |
| TEMPRA | 95 | 558-1406 | 12.500 |
| TEMPRA 16V | 93 | 431-5000 | 10.900 |
| TEMPRA 16V | 96 | 235-6993 | 10.300 |
| TEMPRA 16V | 96 | 235-6993 | 15.800 |
| TEMPRA 16V | 96 | 325-0151 | 15.900 |
| TEMPRA 16V | 96 | 714-6622 | 17.500 |
| TEMPRA 16V | 96/96 | 568-1790 | 15.500 |
| TEMPRA IE | 96 | 568-2776 | 14.900 |
| TEMPRA IE 8V | 95 | 571-5390 | 12.900 |
| TEMPRA IE 8V | 96 | 431-5000 | 14.000 |
| TEMPRA OURO 16V | 93/93 | 024-5224411 | 12.000 |
| TEMPRA OURO 16V | 94 | 569-2755 | 13.500 |
| TEMPRA OURO 16V | 95 | 295-3795 | 13.500 |
| TEMPRA PRATA | 93 | 9979-6463 | 9.700 |
| TEMPRA STILE TURGO | 95/95 | 371-0990 | 15.300 |
| TEMPRA SW | 95 | 568-1790 | 12.900 |
| TIGRA | 0 KM | 568-1790 | 24.500 |
| TIPO | 95 | 450-1805 | 9.950 |
| TIPO | 95/95 | 576-5651 | 9.700 |
| TIPO 1.6 IE | 94 | 537-4499 | 8.900 |
| TIPO 1.6 IE | 94 | 568-1790 | 8.900 |
| TIPO 1.6 IE | 95 | 710-5347 | 10.000 |
| TIPO 1.6 IE | 95 | 351-3340 | 9.300 |
| TIPO 1.6 IE | 95 | 492-1183 | 9.500 |
| TIPO 1.6 IE | 95 | 539-2080 | 9.500 |
| TIPO 1.6 IE | 95 | 571-5390 | 9.800 |
| TIPO 1.6 MPI | 97 | 571-5598 | 13.800 |
| TIPO 16V 2.0 | 95 | 235-6993 | 11.200 |
| TIPO 4X 1.6 IE | 95 | 351-3737 | 9.600 |
| TOPIC | 94 | 501-6714 | 15.000 |
| TOPIC DLX | 97 | 391-0012 | 24.000 |
| TOPIC FULL | 95/95 | 024-5230304 | 19.000 |
| TOUNER SDX | 96 | 261-9912 | 9.600 |
| TOWNER FULL | 95 | 501-6714 | 7.800 |
| TOYOTA COROLLA DX | 95 | 495-6230 | 16.500 |
| TOYOTA HILUX | 95/95 | 439-7882 | 33.500 |
| UNO CS 1.5 | 94 | 431-5000 | 7.200 |
| UNO ELECTRONIC | 94 | 597-1545 | 6.900 |
| UNO ELECTRONIC | 94 | 284-9911 | 7.500 |
| UNO ELECTRONIC MOD. | 94 | 294-3655 | 6.200 |
| UNO ELX | 94/94 | 450-4949 | 7.800 |
| UNO ELX | 95 | 512-7138 | 8.000 |
| UNO ELX 1.0 | 95 | 539-1339 | 7.700 |
| UNO EP | 95/96 | 537-8816 | 8.900 |

| MARCA/MODELO | ANO | TELEFONE | PREÇO |
|---|---|---|---|
| UNO EP | 96 | 899-6224 | 6.900 |
| UNO EP | 96 | 9979-6463 | 7.300 |
| UNO EP | 96 | 581-9977 | 7.890 |
| UNO EP | 96 | 431-5000 | 8.000 |
| UNO EP | 96 | 576-5899 | 8.290 |
| UNO EP | 96 | 9979-6463 | 8.500 |
| UNO EP | 96 | 284-9911 | 8.690 |
| UNO EP | 96 | 266-3196 | 8.700 |
| UNO EP | 96 | 351-3737 | 8.700 |
| UNO EP | 96 | 208-6767 | 8.900 |
| UNO EP | 96 | 714-6622 | 9.500 |
| UNO EP | 96 | 351-3737 | 9.700 |
| UNO EP | 96/96 | 372-0629 | 8.900 |
| UNO EP | 96/96 | 543-4454 | 9.000 |
| UNO EP | 96/96 | 495-6230 | 9.500 |
| UNO EP | 96/96 | 284-9911 | 9.900 |
| UNO EX | 0 KM | 568-1790 | 9.200 |
| UNO IE | 96 | 266-3196 | 7.000 |
| UNO MILLE | 91 | 710-5347 | 4.800 |
| UNO MILLE | 92 | 537-4499 | 5.000 |
| UNO MILLE | 94 | 597-1545 | 5.900 |
| UNO MILLE ELECTRONI | 94 | 537-4499 | 6.200 |
| UNO MILLE ELECTRONI | 95 | 265-1555 | 6.600 |
| UNO MILLE EDX | 95 | 527-4336 | 6.900 |
| UNO MILLE EP | 95/96 | 521-5446 | 7.200 |
| UNO MILLE IE | 96 | 502-5756 | 6.700 |
| UNO SX | 97 | 431-5000 | 10.200 |
| UNO SX | 97 | 537-4499 | 10.400 |
| UNO SX | 97 | 287-6754 | 10.800 |
| UNO SX | 97 | 284-9911 | 8.900 |
| UNO SX | 97 | 571-5390 | 9.800 |
| UNO SX 1.0 | 97 | 439-1336 | 10.490 |
| VAM MB 180 MERCEDES | 95/95 | 709-4555 | 18.900 |
| VARIANT GL | 95 | 564-2535 | 21.500 |
| VECTRA CD | 0 KM | 568-1790 | 32.500 |
| VECTRA CD | 94 | 450-4949 | 14.400 |
| VECTRA CD | 95 | 571-5390 | 14.900 |
| VECTRA CD | 97 | 642-0013 | 26.800 |
| VECTRA CLS | 98 | 431-5000 | 26.500 |
| VECTRA GL | 0 KM | 568-1790 | 22.600 |
| VECTRA GL 2.0 | 97 | 622-1949 | 21.000 |
| VECTRA GLS | 0 KM | 568-1790 | 28.000 |
| VECTRA GLS | 93/94 | 024-3651088 | 14.500 |
| VECTRA GLS | 94 | 501-6714 | 14.300 |
| VECTRA GLS | 94 | 201-4946 | 14.800 |
| VECTRA GLS | 97 | 431-5000 | 22.500 |
| VECTRA GLS | 97/97 | 567-2521 | 22.700 |
| VECTRA GLS 2.2 | 98/99 | 9978-6866 | 25.800 |
| VERONA GL 1.8 | 91 | 261-9912 | 6.900 |
| VERONA GL 1.8 | 95/95 | 481-2962 | 11.800 |
| VERONA GLX | 95 | 591-6817 | 11.500 |
| VERONA GLX 1.8 | 90 | 576-5899 | 4.990 |
| VERONA LX | 92 | 796-1439 | 6.800 |
| VERSAILLES | 94 | 532-2504 | 9.000 |
| VERSAILLES GHIA | 92 | 621-3616 | 8.300 |
| VERSAILLES GL | 93/93 | 024-5224411 | 8.500 |
| VOYAGE CL | 91 | 620-8883 | 6.800 |
| VOYAGE GL | 92/92 | 581-0045 | 5.900 |
| VOYAGE GL | 95 | 351-3340 | 7.600 |
| VOYAGE LS | 86 | 899-6224 | 3.500 |

## MOTOS

| MARCA/MODELO | ANO | TELEFONE | PREÇO |
|---|---|---|---|
| HARLEY DAVIDSON | 46 | 527-5266 | 3.500 |
| KAWASAKI ZX 6 | 94 | 540-5545 | 9.000 |
| KAWASAKI ZX 6 600 C | 95 | 0719-782741 | 3.200 |
| SCOOTER | 97 | 771-8522 | 1.500 |
| YAMAHA DT 180 Z | 96 | 553-7887 | 1.000 |

Achei! LIGUE E ANUNCIE 516-5000

Achei! LIGUE E ANUNCIE 516-5000

## VEÍCULOS ATÉ R$4.000

### CARROS

CARAVAN 85 – Prata completa rodas R$ 2.700,00 troco financio Tel.: 391-0012

CHEVETTE 80 – Nada a fazer, documentos em meu nome, prata R$ 2.000 Tel.: 283-0606

CHEVETTE 86 – Cinza no estado docs ok R$ 2.500 financio Tel.: 571-5598 / 208-9256

CHEVETTE SL – 89 novíssimo, rodas. tr/financio R$ 3.900,00 gasolina. Tel: 501-7977 Brilhocar

GOL LS 83 – Branco ótimo estado som segedo R$ 2.500,00 tel. 527-4336

OPALA COMODORO – 82 branco gasolina direção impecável R$ 3.000,00 Tel.: 569-2755.

PAJERO GLX B 95 – Gasolina grafite 4 x 4 cd. completo R$ 3.300,00 – Tel.: 287-6754

VOYAGE LS 86 – Verde t. fitas rodas R4 3.500,00 Tel.: 899-6224

Para anunciar no ACHEI!, ligue 516-5000, o melhor caderno de classificados. O sucesso é todo seu!

CHEVETTE SL – 89 novíssimo, rodas. tr/financio R$ 3.900,00 gasolina. Tel: 501-7977 Brilhocar

GOL LS 83 – Branco ótimo estado som segedo R$ 2.500,00 tel. 527-4336

### MOTOS

HARLEY DAVIDSON – Vendo 46 R$ 3.500 aceito oferta Urgente! Tel.: 527-5266

KAWASAKI ZX 6 600 CIL. 95 – Vermelha, 60.000 Km rodados 2 capacetes Lindona! Unico dono R$ 3.200 + parcelas de R$ 240,00 Tel 0719-782741

SCOOTER 97 – Sudonw palio, azul R$ 1.500 Tel.: 771-8522

DT 180 Z 96 – Branca e Azul. Bom estado. Entrada R$ 1.000 + 17 x R$ 105,00 fixas. Tratar Alexandre Tel: 553-7887

KAWASAKI ZX 6 600 CIL. 95 – Vermelha, 60.000 Km rodados 2 capacetes Lindona! Unico dono R$ 3.200 + parcelas de R$ 240,00 Tel: 0719-782741

Achei!

## VEÍCULOS DE R$4.001 ATÉ R$7.000

### CARROS

APOLO GL 1.8 – 92 branco gasolina troco financio R$ 6.500,00 Tel.: 596-4711.

CHEVETTE L 93 – Gas., preto, R$ 5.500,00. Tel.: 796-1439 LubCar Veículos.

COMODORO 90 – Cinza metálico, gasolina, 4 portas. Completo. R$ 6.900,00. Tel.: 622-1949.

ELBA WEKEEND 1.5 IE – 93 4 portas branca excelente estado R$ 6.000,00 Tel.: 351-3340.

ELBA WEEKEND 1.5 ie 93 – Prata gasolina 4 portas v. opc R$ 6.500 Tel.: 351-5115

ESCORT 93/93 – Hobby 1.6 R$ 6.500,00 novo gasolina único dono Tel.: 372-0629 371-1860.

ESCORT CONVERSÍVEL 1.8 – 89 álcool cinza completo R$ 6.050,00 Tel.: 450-2915 450-1805 troco/financio.

ESCORT GL – 89 vermelho álcool troco financio R$ 4.500,00 Tel.: 596-4711

ESCORT GL 91 – Gasolina, cinza metálico, ótimo estado, troco/fin. R$ 5.800,00. Tel.: 581-0045

ESCORT HOBBY 95 – Lindo azul R$ 6.200,00 Troco financio Tel: 391-0012

ESCORT L 91/91 – Gasolina ótimo est. rodas/som R$ 4.900,00 Troco financio 24x Tel: 576-5899 9996-1431

ESCORT L 1.6 93 – Cinza met alarme rodas desembaçador R$ 6.500 Tel.: 351-3737

ESCORT L 1.8 92 – Ar cond., som novo financio R$ 6.800,00 Tel.: 502-7123

FIORINO BRANCA – 88, gasolina, furgão, R$ 4.500,00 Tel.: 261-9912, Nelson Automoveis.

FIORINO FURGÃO 1.5 – 90 branca, gasolina, vistoria ok. financiamos. R$ 5.300,00 Tel.: 295-3795

FIORINO PICK UP – 1.5, 93, gas., branca, R$ 6.200,00. Tel. 796-1439 LubCar

FIORINO PICK-up 94 – Prata 1.0 R$ 4.950,00 Tel.: 899-6224

GOL 1000 94 – Novo, doc. OK. R$ 5.500,00. Tratar Tel.: 267-8244 / 9976-4208 / 293-5550

GOL 1000 96 – Preto gasolina limp/ desemb. p. novos lindo R$ 6.900 Tel.: 351-5115

GOL CL 1.6 – 89, ar cond., rodas, som, R$ 4.500,00 facilito 24x, Tel.: 204-0099 / 567-9090

GOL CL 1.6 91 – Gasolina, farol de milha, azul metálico, baixa quilometragem, documentos ok! Ipva pago R$ 5.300 Tel.: 275-2341

GOL CL 1.6 – 92, branco, 2 dono gas., novo, raridade, R$ 5.800,00 Tel.: 235-6993 Copamar

GOL CL 1.6 – 92 preto gasolina c/ar financio R$ 6.900,00 Tel.: 596-4711.

GOL CLI 1.8 94 – Bom estado, doc. OK, branco R$ 6.800,00 Tel.: 293-5550 / 9973-5219

GOL GL 1.8 89 – Gasolina espetacular R$ 5.700,00 Troco financio Tel.: 391-0012.

GOL GL 1.8 – 91, ótimo estado gasolina. R$ 6.500,00 facilito 36x. Tel.: 204-0099 / 567-9090

IPANEMA 1.8 SLE 91 – Gasolina vidros elétricos financio R$ 5.900,00 Tel.: 266-3196 541-1980

IPANEMA SLE 1.8 90 – Grafite, gasolina, som, rodas esport Financio 24X. R$ 6.500,00. Tel. 288-7757

KADETT SL 90 – Alcool, perfeito estado, único dono. Super novo. R$ 5.500 ou entrada R$ 1.650 + 36 x R$ 214,36 fixas. Tel.: 274-1212 Concessionária Volks.

KOMBI 94 – Gasolina, documentos ok . Ótimo estado, R$ 7.000 Tel. 518-2164 Jailson

MONZA CLASSIC 2.0 89 – Cinza completo 4 portas financio Tel.: 537-4499 Isio R$ 6.500,00.

MONZA CLASSIC 2.0 – 90, cinza metálico, gasolina, 4 portas. R$ 6.5000,00. Aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

MONZA CLASSIC SE 90 – Completo Lindíssimo. Impecável. R$ 6.500 Urgente Tel.: 9974-6163

MONZA SL 89 – Super novo vinho vistoriado 98 R$ 4.500,00 Tel.: 501-6714

MONZA SL/E – 89 gasolina 2.0 completo de fábrica, cinza metálico, hiper novo, R$ 5.800,00 ou entrada saldo 24x R$ 233,00 fixas. Tel.: 208-6767 /570-2673.

MONZA SL/E 2.0 – 91 vinho +direção +som +vid verde R$ 6.900,00 Tel.: 431-5000 BBA Finacneira (132)

MONZA SLE 89 – Gasolina completocom ar condicionado direção trio elétrico acredite apenas R$ 5.900,00 ou entrada + saldo 36x confira! Opção – Tel.: 284-9911.

MONZA SLE 2.0 88/89 – Alcool, prata, ótimo estado, vistoriado, desembaçador, pneus novos, trio. R$ 5.300,00 Tel.: 9918-4353.

MONZA SLE 2.0 – 90, gasolina, completo, novíssimo, R$ 6.990,00 facilitod 36x, Tel.: 204-0099 / 567-9090.

NIVA LADA JEEP 4X4 – Branco, 91/91, gasolina, básico R$ 5.500,00 Tel.: 709-4555 / 609-2375 / 9914-2824.

OPALA SL – 89, 4 cil, gasolina, completo, ar + dir, R$ 4.990,00 facilito 36x, Tel.: 204-0099 / 567-9090.

PARATI CL 1.8 95 – Gasolina, documentos ok, ótimo estado R$ 7.000 Tel.: 518-2164 Jailson

PEUGEOT 106 KTD – 95 vermelho toca-fitas calotas novo R$ 6.500,00 Tel.: 569-2755.

PRÊMIO 1.6 95 – 4 portas, injeção eletrônica, direção hidraulica, vidros / travas elétrica, desembaçador, rodas de liga, único dono. R$ 6.990 Horario comercial Tel.: 256-7863 ou à noite 542-2721

SANTANA GLS 88 – Azul met. álcool completo excelente estado R$ 5.200,00 Tel.: 527-4336

SANTANA GLS – 88, gasolina, 4 pts., gasolina, completo ótimo estado, R$ 5.990,00 facilito 24x, Tel.: 204-0099 / 567-9090

SANTANA GLS 2.0 – 89 preto gasolina, completo, 4 portas. R$ 6.000,00 Tel.: 295-3795.

UNO ELETRONIC 94 – Ar nova linda financio R$ 6.900,00 Tel.: 597-1545

UNO ELETRONIC mod. 94 – Excelente estado, todo original, único dono, pneus novos, rádio toca-fitas. R$ 6.200 à vista ou financio Tel.: 294-3655 (res.) /220-7692 (com.) Sr. Juan

UNO EP – 2 portas 96 azul completa (–ar) R$ 6.900,00 Tel.: 899-6224

UNO IE 96 – 5 andar limpador desembaçador mull-lock novo R$ 7.000,00 Tel.: 266-3196 541-1980.

UNO MILLE 91 – Bege varios opcs só R$ 4.800,00 Tel.: 710-5347

UNO MILLE – 92, branco, excelente estado. R$ 5.000,00 Aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

UNO MILLE 94 – Eletronicv linda nova financio R$ 5.900,00 Tel.: 597-1545.

UNO MILLE ELETRONIC – 94, verde metálico. R$ 6.200,00. Troco/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

UNO MILLE ELETRONIC 95 – Azul marinho. 2 portas, pneus novos, com alinhamento-balanceamento, som, IPVA pago, única dona. R$ 6.600 Tel.: 265-1555

UNO MILLE ELX 95 – Vermelho met., 4 portas completa –ar R$ 6.900,00 Tel.: 527-4336

UNO MILLE IE 96 – 33.000Km, único dono, pintura metálica, trava contra roubo, segredo. R$ 6.700 Rua Itapiru, 155 Catumbi. Tel.: 502-5756

VERONA GL 1.8 – Alcool 91 R$ 6.900,00 Tel.: 261-9912 Nelson Automoveis.

VERONA GLX 1.8 90 – Gas., vidros elétr. am/fm rayban R$ 4.990,00 Troco financ. 24 meses Tel.: 576-5899 9996-1431.

VERONA LX 92 – Gas., azul, R$ 6.800,00. Tel.: 796-1439 LubCar Veículos.

VOYAGE GL 91 – Prata gasolina original único dono R$ 6.800,00 – Galvão Veículos – Tel.: 620-8883.

VOYAGE GL 92/92 – Gasolina, azul, 1.6, troco/financio. R$ 5.900,00. Tel.: 581-0045.

Achei!

## VEÍCULOS DE R$7.001 ATÉ R$10.000

### CARROS

CHEVROLET STATION WAGON 88 – Médio compacto, automático, V6 completo, couro novinho. R$ 10.000 Negociáveis. Ótimo família grande. Siqueira Campos 143 Lj 45 Tel.: 548-9708 / 256-3807

CORSA 95 – Branco sem detalhes duvido igual R$ 7.990,00 – Tel.: 201-4545.

CORSA 95 – Wind 1.0 vinho gasolina R$ 8.900,00 Tel.: 261-9912 Nelson Automóveis.

CORSA 97 – Ótimo estado troco financio confira Tel.: 564-2535 R$ 9.900,00 Disnave.

CORSA GL 1.4 95/95 – Preto, vidros verdes, trava/vidros elétricos, limpador e desembaçador, alarme fábrica. Excelente estado. Particular. R$ 7.900 Tel.: 513-0060 / 523-8430

CORSA 96/96 MPFI – Branco duvido igual R$ 8.990,00 – Tel.: 201-4545

CORSA SUPER – 96, único dono, ar cond. t.e., etc. ótimo estado, R$ 8.800,00, troco e/ou finacnio. Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca

CORSA SUPER – 96 cinza gasolina trav. elét. lindo R$ 9.500,00 Tel.: 481-3304

CORSA SUPER – 96 gasolina 4 pts., único dono, equipado, conj. elétrico de fábrica, rodas. R$ 9.800,00 ou entrada saldo 36x R$ 210,00. Ligue Tel.: 208-6767 /570-2673.

CORSA WIND 95/95 – Trio elétrico, alarme, limpador vidro traseiro, vidro verde, auto-falantes, única dona. R$ 7.400 Tel.: 9978-0174 /553-2816 R.249 Cristiane

CORSA WIND 96 – Gasolina, som, branco. R$ 7.800,00. Troco/financio 36x. Tel.: 539-6990 266-6798.

CORSA WIND 96/97 – Vinho, gasolina, 18.000 km, documentação ok. Lindo! R$ 9.400 Particular Guilherme Tel.: 287-3179

CORSA WIND MPFI – 96 gasolina vários opcionais. R$ 8.500,00 Pabx 284-5076

CORSA WIND MPFI 97 – Único dono. R$ 8.800,00. Audi Veículos – Tel.: 543-4454.

CORSA WIND MPFI 97 – Lindo novo financio R$ 9.900,00 Tel.: 597-1545.

ELBA IE 1.6 94/95 – 4 portas, completa, seguro até 03/99. R$ 8.200 Tel.: 493-1333 Laura

ELBA 1.6 IE 95 – Vinho completíssimo excelente estado R$ 9.980,00 – Tel.: 9988-1041 595-0767

ELBA CSL 1.6 93 – Completa. 4pts, R$ 7.200, ou passo fin. c/entrada, saldo 33x R$ 220,00. Aproveite oportunidade, ligue comprove. Tel.: 208-6767 570-2673.

ELBA WEEKEND – 94 verde +ar +trio elétrico +trava R$ 7.500,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

ELBA WEEKEND – 95, gasolina, completa, 4 portas, sup. nova, R$ 9.200,00 Tel.: 501-3551 BBA Financeira (44).

ELBA WEEKEND 1.0 – 95 vermelho perolizado trav. elét. R$ 9.300,00 Tel.: 481-2962.

ESCORT GUIA – 93, gasolina, completo, som, teto, R$ 10.000,00 Tel.: 371-2065 372-2375

ESCORT GLI 1.6 95 – Prata, gasolina, toca-fitas, raridade, R$ 8.450,00. Tel.: 9979-6463.

ESCORT GUARUJÁ 92/92 – Completíssimo fábrica conservado financio R$ 7.500,00 Tel.: 450-4949.

ESCORT HOBBY 96 – Cinza gasolina p. novos super novo R$ 7.800 Tel.: 351-5115

ESCORT L 94 – Gasolina, vidros verdes, toca-fitas. Novo! R$ 7.500,00. Troco/financio Tel.: 288-9991.

ESCORT L 1.6 – Gasolina prata 93 R$ 8.900,00 Tel.: 261-9912 Nelson Automóveis.

ESCORT L 1.6 – 94 metálico gasolina único dono R$ 8.500,00 Tel.: 569-2755

ESCORT XR3 2.0 I – 93 bege gasolina completo R$ 9.900,00 Tel.: 481-3304

FIORINO PICK UP 1.0 – 95, gas., branca. R$ 7.600,00. Tel.: 796-1439 LubCar.

FIORINO PIVAP – 96, verde working nova. R$ 9.600,00 Tel.: 261-9912 gasolina. Nelson Automóveis.

GOL 1000i 95 – Rodas som R$ 8.400,00 Troco financio Tel.: 391-0012.

GOL 1000i 96 – 16000 km u. dono vermelho troco financio R$ 8.200,00 Tel.: 266-3196 541-1980.

GOL 1000 PLUS 95 – Vidros verdes, limpador e desembaçador traseiro, trava mul-t-lock, som pioneer, único dono 16.500 km, R$ 9.000 Direto proprietário Tel.: 611-2380

GOL CL 1.8 – 92 azul c/ar gasolina financio R$ 7.200,00 Tel.: 596-4711.

GOL CL 1.8 – 94, verde, rodas, som, raridade, R$ 7.400,00 Tel.: 539-1330

GOL 95 CLI 1.6 – Gasolina estado de zero lindo R$ 9.990,00 – Tel.: 201-4545.

GOL GL 1.8 – 93 preto perolizado gasolina R$ 7.900,00 Tel.: 481-2962

GOL GL 1.8 – 94 vinho c/ar +rodas financio R$ 7.200,00 Tel.: 596-4711

GOL MI – 97, vermelho, 13.000km, vid/verdes, novo, R$ 9.800,00 Tel.: 501-3551.

GOL PLUS 95 – Marrom vários opcs. novo R$ 8.500,00 Tel.: 710-5347.

GOL PLUS 95 – Vinho, vidros verdes. Novo! R$ 8.500,00. Troco/financio Tel.: 288-9991.

GOL PLUS 96 – Gasolina, branco, único dono, R$ 10.000,00. Tel.: 371-8827 371-2065

GOL PLUS 96 – Azul, único dono, 18.000Km. R$ 8.990,00. Tel.: 571-5390 / 9979-1141

GOL PLUS – 96 gasolina ótimo estado. R$ 9.000,00 Financio 36x. Tel.: 284-5076

HYUNDAI ACCENT LS 95 –2 portas, com ar condicionado, com garantia. R$ 9.500 Financio Rua General Polidoro, 316. Tel.: 537-7585

IPANEMA GL 94 – Grafite 4 portas 2 dono nova R$ 9.500,00 – Tel.: 714-6822.

Para anunciar no ACHEI!, ligue 516-5000, o melhor caderno de classificados. O sucesso é todo seu!

KA 99 0KM – Várias cores pronta entrega R$ 9.800 Tel.:290-9494

KA 1.0 0KM – A partir de R$ 9.900, várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

KADETT GL 1.8 – 95 vinho trava vidros elétricos R$ 9.600,00 Tel.: 351-3340.

KADETT GL 2.0 – 96, gasolina, super novo, R$ 9.800,00 Tel.: 501-3551.

KADETT GLS 94 – Cinza metálico, completo, ótimo estado, gasolina, R$ 9.000,00. Troco e/ou financio. Galeria do Carro. Rua Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

KADETT LITE 1.8 94 – Branco, gasolina, ar condicionado. R$ 9.500,00 Tel.: 622-1949

KADETT SL 93 – Prata, vidros verdes, limpador e desembaçador, gasolina. Impecável! R$ 7.800,00. Troco e/ou financio. Galeria do Carro, Rua Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790. Tijuca

KADETT SL EFi 93 – Gasolina, ar, v. verdes. R$ 8.200,00. Tel.: 581-9977 / 241-0808

KADETT SLE 1.8 EFi 92 – Azul perolizado, gasolina, completíssimo, som + comput. bordo. Financio 36X. R$ 8.800,00. Tel.: 288-7757 / 208-6331.

KOMBI STD PASSAG. – 96/96, gasolina, lincenciada, out 98. R$ 9.500,00 Tel.: 371-0990 BBA Financeira (178).

LOGUS CL 1.8 – 93 gasolina, equipado, pouquíssimo rodado,hiper novo, confira. R$ 7.200,00 ou entrada saldo 36x R$ 164,00. Ligue 208-6767 /570-2673.

LOGUS CL 1.8 93 – Gasolina, vinho perol., som. Raridade! Duvido Igual! Finan. 36X. R$ 8.500,00 Tel.: 288-7757.

LOGUS CLI 1.8 94 – Impecável gasolina t/fin R$ 7.900,00 Tel.: 501-6714 501-7977.

Para anunciar no ACHEI!, ligue 516-5000, o melhor caderno de classificados. O sucesso é todo seu!

LOGUS GLI 1.8 94/94 – Completo ar direção vidro trava som raridade estepe nunca rodou só R$ 9.500,00 troco financio – Tel.: 493-3529 495-6230 Toy

LOGUS GLS 2.0 94 – Prata gasolina completo 27.000kms troco facilito R$ 9.500 Tel.: 493-9933

MONZA 91/91 – Classic R$ 8.800,00 completo 4 portas novo oportunidade Tel.: 372-0629 371-1860

MONZA – 92, gasolina, 4p/ar, som, R$ 7.100,00 entrada R$ 2.000,00 (+ 36 prest.), troco. Tel.: 567-2521

MONZA CLASSIC 92 – Painel cd digital 4 pts perfeito R$ 8.900,00 Tel.: 558-1406

MONZA CLASSIC – 94 mpfi, gas. 4pts. completo + couro + painel digital, muito novo, R$ 8.500,00 ou entrada, saldo 36x R$ 200,00. Ligue Tel.: 208-6767 /570-2673

MONZA CLASS 2.0 – 93 cinza, gasolina, completo 4 portas, R$ 9.000,00 Tel.: 295-3795

MONZA SL 93 – Gasolina, 4pts., ar, rodas, R$ 9.500,00. Tel. 371-8827 372-2375.

MONZA SLE 92 – Preto, completo, 4 portas. R$ 8.999,00. Tel.: 571-5390 / 9979-1141

MONZA SLE 2.0 91 – Prata gasolina completo filezão financio R$ 8.500 Tel.: 351-5115

MONZA SLE 2.0 91 – Completão gasolina vinho financio R$ 8.700,00 Tel.: 502-7123.

MONZA SLE 4P 90 – Gasolina completo R$ 7.200 financio Tel. 571-5598 / 208-9255

PALIO 97 ED – T. fita igual zero R$ 9.900,00 – Tel.: 201-4545

PALIO EDX 96 – 4 portas cinza limpador traz. desembaçador rayban pneus 0km R$ 8.900,00 – Tel.: 267-6552.

PALIO EDX 1.0 96 – Vermelho gasolina v. verdes v. opc novo R$ 9.900 Tel.: 351-5115

PARATI CL 1.8 – 95 gas verde R$ 8.700,00 Tel.: 450-1805 450-2915 troco financio

PARATI GLS 93 – Vinho metálico completo fábrica Tel.: 537-4499 Isio R$ 8.700,00.

PEUGEOT 405 GL 93/94 – Azul, gasolina, completo, 4 portas, bom estado, documentação ok. R$ 8.800 Tel.: 594-6615

PEUGEOT 405SRI 94 – Branca completo muito bom conservado R$ 9.900,00 Tel.: 493-1110

PEUGEOT XSI 205 – 95 branco +ar +vid. verde +trio R$ 7.500,00 Tel.: 431-5000 BBA Finacneira (132)

PICK-UP FIORINO 95/95 – Branca excelente estado financio R$ 7.190,00 Tel.: 450-4949.

QUANTUN 2000 91 – Completo fáb. gasolina ótimo estado R$ 7.500,00 Troco fin. 24x Créd automático tel. 576-5899 9996-1431.

QUANTUM CL 2000 92 – Cinza ar direção v. verdes R$ 8.000,00 Tel.: 899-6224.

QUANTUM GLS 90 – Completa, ar, direção, vidros elétrico, câmbio automático. Prata. Perfeito estado, único dono. R$ 7.200 ou entrada R$ 2.160 + 36 x R$ 280,62 fixas. Tratar Tel.: 274-1212 Concessionária Volks.

QUANTUM GLS 91 – Gasolina, completa, prata met., R$ 8.000,00. Troco/financio Tel.: 539-6990 266-6798

RENAULT RN 94 – 3 portas, ar direção, trio e som. R$ 10.000 Com garantia / Financio em até 36 x Rua General Polidoro, 316 Tel.: 537-7585

SANTANA CLI 1.8 – 93 vermelho gasolina ar cond. dir. hid. R$ 9.500,00 Tel.: 351-3340

Achei! LIGUE E ANUNCIE 516-5000 Achei! LIGUE E ANUNCIE 516-5000

905 - Locadoras e Transportes
915 - Acessórios, Peças e Afins
920 - Caminhões e Ônibus
925 - Aeronaves
930 - Táxis
935 - Utilitários
940 - Motos e Equipamentos
945 - Náutica
955 - Chevrolet
960 - Fiat
965 - Ford
970 - Volkswagem
975 - Outras Marcas
980 - Importados

## CAMINHÕES ÔNIBUS 920

CAMINHÃO 1513 86 - Turbinado, graneleiro, freio a ar, 4 faróis, pneus Michelan, único dono, com garantia. Raridade!!! R$ 5.200 de entrada + parcela de R$ 520,00 Ligue Tel.: 0719-782741

CAMINHÃO 1518 87 - Basculhante, freio a ar, pneus Michelan, único dono, com garantia total para motor, câmbio e caixa de marcha. R$ 6.200 entrada + parcela de R$ 590,00 Tel.: 0719-78-2741

CAMINHão 1518 87 - Basculhante, freio a ar, pneus Michelan, único dono, com garantia total para motor, câmbio e caixa de marcha. R$ 6.200 entrada + parcela de R$ 590,00 Tel.: (0719)-78-2741

CAMINHÃO MB 608 77 — Carroceria vistoriada excelente R$ 12.500,00 ac. carro Tel.: 501-6714 501-7977

CAMINHÃO MB 1113 83 — Tricado carroceria madeira ótimo estado ac carro R$ 22.000,00 Tel.: 9976-4208

MICRO-ÔNIBUS E ÔNIBUS - Urbanos, rodoviários, turismo, escolar e auto-escola. Anos 77 à 97. Vendemos revisados. Bons preços. Tels.: 021-275-0542 / 9988-7949

VOLVO V40 — 97, prata, automático, couro, completo, R$ 50.000,00 Tel.: 288-1202, Dealer

## UTILITÁRIOS 935

BLAISER 96 — Verde, ar/dir, Tel.: 642-0013 R$ 23.000,00 Rivaldo Automóveis

BLAZER 96/96 — Ar direção prata ú dono R$ 21.900,00 Tel.: 495-6230 9983-4364

BLAZER DLX 97 2.2 — Cinza completíssimo R$ 26.500,00 Tel.: 266-5345 Evolution

BLAZER DLX 0KM — A partir de R$ 34.500,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca

BLAZER DLX 4.3 V6 97 — Automatic c/ 19.000Km, 1º dono. Tco/financio. R$ 36.500,00. Tel.: 201-4946

BLAZER DLX 4.3 96 — Vinho completa 30 vezes 856,00 + Tel.: 537-4499 Isio R$ 11.500,00

BLAZER STD 0KM — A partir de R$ 27.400,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca

BLAZER STD 96 — Preta, completa, ótimo estado, R$ 21.800,00. Troco/financio. Tel.: 539-0005.

BLAZER TURBO 96 — Diesel prata console teto R$ 39.950,00 Tel.: 439-7882.

Ford

1%* DE JUROS
100% DE BOM ATENDIMENTO

Na Sul Dive por poucos dias. Corra!

TODA LINHA FORD 0Km COM O MENOR PREÇO E PLANOS DE
24x PARCELAS FIXAS EM REAIS.

O MAIOR ESTOQUE DO RIO.

- Superavaliação do seu usado com troco na troca.
- Aceitamos cartas de crédito.

O DISTRIBUIDOR FORD DA ZONA SUL

sul dive 539-1182

R. VOLUNTÁRIOS DA PÁTRIA, 144 (próx. ao Metrô)
R. PAULINO FERNANDES, 39 (esq. c/Mena Barreto) - BOTAFOGO
PLANTÃO HOJE ATÉ 20h.

CHEROKEE SPORT — 97 preta completa + som único dono R$ 38.500,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

D20 96 — Completa -ar ú.dono p.novos original R$ 22.500,00 Tel.: 439-7882.

D20 96 — Conquest completa t.original p.novos t.lidas R$ 25.800,00 Tel.: 439-7882.

F-4000 98 - Motor MWM Turbo Diesel, com ar condicionado no chassi, R$ 33.500 Ou R$ 8.500 Entrada + 46x R$ 575,00 Tratar Tel.: 9976-6856

F 1000 CAB. DUPLA — Verde, 90, diesel, completa. R$ 16.800,00 Tel.: 709-4555 / 609-2375 / 9914-2824.

F1000 — 95 gas branca cabine simples R$ 12.900,00 Tel.: 450-2915 450-1805 troco /financio.

FIORINO BRANCA — 88, gasolina, furgão, R$ 4.500,00 Tel.: 261-9912, Nelson Automoveis

FIORINO PIVAP — 96, verde working nova, R$ 9.600,00 Tel.: 261-9912 gasolina, Nelson Automóveis.

JEEP JPX 95 - Ar, direção, ótimo estado 55 mil KM R$ 18.000 Gilherme Tel.: 327-5777 / 9975-9583 / 567-3040

KOMBI STD PASSAG. — 96/96, gasolina, lincenciada, out 98, R$ 9.500,00 Tel.: 371-0990 BBA Financeira (178)

MITSUBISHI L200 4x4 95 - Novo, equipadíssimo, vermelho com faixas. Lindo! Troco Pick-Up ou MB 180 Diesel (-) valor, R$ 24.000 Tel.: 9912-9609 /567-6566

PICK-UP CORSA — 97/97 branca + som + cap. marítima gasolina R$ 10.300,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

PICK-UP FIORINO 95/95 — Branca excelente estado financio R$ 7.190,00 Tel.: 450-4949

RANGER CD 0KM — A partir de R$ 26.500,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca

**PICK-UP S10 LUXO 96**
Ar/Dir. Hid./Vid. Elét.
Rodas Esp./Som Perfeito Estado
**R$ 15.500,**
**494-3000**

RANGER CS 0KM — A partir de R$ 20.900,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca

RANGER XL V6 — 96 azul + ar + abs + air bag R$ 17.500,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

S10 DELUXE 95 - Branca, 30.000km, estado de okm R$ 15.200 Urgente!!! Tel.: 9974-6216 / 535-5351 Epitácio Pessoa, 4.310

SAVEIRO CLI + AR — Preta, 98, gasolina, completa, R$ 14.800,00 Tel.: 709-4555 / 609-2375 / 9914-2814.

SAVEIRO GL 1.8 93 — Champagne, gasolina, completíssima, som + rodas esport. Financio 36X. R$ 8.000,00. Tel.: 288-7757.

S10 CAB. EST 97 — Verde completa + som + quebra mato R$ 21.500, Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

S-10 97 — Cabine dupla, completa, protetor, c. marítima. Tco/fin. R$ 23.500,00. Tel.: 201-4946

S-10 DE LUXE 96 — Azul, completa de fábrica. Tco/fin. r$ 15.800,00. Tel.: 201-4946

S-10 DELUXE 96 — Branca, completa, Sto Antonio protetor. Tco/fin. R$ 16.500,00. Tel.: 581-0045

S10 DE LUXE 96 — Completa bcos separados estado 0km R$ 16.800 financio Tel.: 571-5598 / 208-9255

S-10 DE LUXE 96 — Preta, completa, CD player mala. Tco/fin. R$ 16.500,00. Tel.: 581-0045.

S 10 DELUXE 95 — Preto gasolina impecável couro + CD R$ 14.900,00 Galvão Veiculos - Tel.: 621-3616

S-10 DE LUXE — 4.3, v6, 98, branca, completa fábrica, u. d., 16.000km, nova, R$ 21.800,00. Tel.: 235-6993 Copamar.

S-10 DLX 2.5 — Branca, 96, diesel, turbo, completa, R$ 23.500,00. Tel.: 431-4560 Oluap.

SILVERADO 4.1 97 — Prata completo ar direção novíssimo R$ 24.000,00 Tel.: 493-1110.

S-10 0KM — C/ ar. R$ 20.300,00 ou 36X R$ 881,00 fixas. Troca. Tel.: 556-0918 / 285-7593 - Saga.

SPRINTER VAN 98 - 14 + 1.0 km, com ar, direção hidráulica, bancos veludo. R$ 36.500 Ou entrada R$ 9.500 + 46x R$ 641,00 Tratar Tel.: 9976-6866

S 10 4.3 V6 DE LUXE — 98, branca, completa, 13.000km + cd + abs + seguro, R$ 17.000,00 (+ 30 x R$ 290,00), Tel.: 567-2521

TOPIC DLX — 97 cinza: completo, R$ 24.000,00 troco/financio. Tel.: 391-0012

TOPIC FULL 95/95 — Completa, verde, diesel, nova. R$ 19.000,00. Tel.: 024-5230304.

TOPIC — 94 15 lugares, u. dono, pneus novos, tr/financ. R$ 15.000,00 Tel.: 501-6714 Brilhocar.

TOUNER SDX — Prata, 96, nova, R$ 9.600,00 Tel.: 261-9912, gasolina, Nelson Automóveis.

TOWNER 97 — Branca completa entrada R$ 5.100,00 (+) 34 x 500,00 Tel.: 899-6224.

TOWNER FULL 95 — Completo ar super nova R$ 7.800,00 Tel.: 501-6714 501-7977.

VAM MB 180 MERCEDES — Branca, 95/95, diesel, 12 lugares, R$ 18.900,00 Tel.: 709-4556 / 609-2375 / 9914-2824.

## MOTOS E EQUIPAMENTOS 940

DT 180 Z 96 - Branca e Azul. Bom estado. Entrada R$ 1.000 + 17 x R$ 105,00 fixas. Tratar Alexandre Tel.: 553-7887

HARLEY DAVIDSON - Vendo 46 R$ 3.500 aceito oferta Urgente! Tel.: 527-5266

KAWASAKI ZX 6 600 CIL. 95 - Vermelha, 60.000 Km rodados, 2 capacetes. Lindona! Único dono R$ 3.200 + parcelas de R$ 240,00 Tel.: 0719-782741

KAWASAKI ZX-6 94 - Ótima moto, preta, 9000kms, R$ 9.000 Tratar Rua Lopes Quintas 37 Jardim Botânico Tel.: 540-5545

SCOOTER 97 - Sudorw pallo, azul, R$ 1.500 Tel.: 771-8522

CLASSIVENDE JB — Onde está quem quer comprar? Onde está quem quer vender? 516-5000 Anuncie por telefone

## CHEVROLET 955

ASTRA 95 — Preto perolizado completo de fábrica R$ 13.500,00 Tel.: 569-2755.

BLAZER 96 — Verde metálica ar direção pneus scorpion carro na garantia quem ver compra. Troco, financio - Tel.: 493-3529 495-6230 493-8741 Toy.

CARAVAN 85 — Prata completa rodas R$ 2.700,00 troco financio Tel.: 391-0012.

CHEVETTE 80 - Nada a fazer, documentos em meu nome, prata R$ 2.000 Tel.: 283-0606

CHEVETTE 86 — Cinza no estado docs ok R$ 2.500 financio Tel.: 571-5598 / 208-9255

CHEVETTE L 93 — Gas., preto, R$ 5.500,00. Tel.: 796-1439 Lub-Car Veículos.

CHEVETTE SL — 89 novíssimo, rodas. tr/financio. R$ 3.900,00 gasolina. Tel. 501-7977 Brilhocar.

**CHEVROLET STATION WAGON 88 - Médio compacto, automático, V6 completo, couro novinho. R$ 10.000 Negociáveis. Ótimo familia grande. Siqueira Campos 143 Lj 45 Tel.: 548-9708 / 256-3807**

CHEVETTE 1.6 93 - Verde Metálico, gasolina, único dono, 27 mil KM, tranca, IPVA 98, pneus novos, NF, Manual. R$ 5.600 Tel.: 552-3615

CHEVETTE L 1.6 S 93 — Prata gasolina degradê desemb. traz filé R$ 5.900,00 Tel.: 351-5115.

CHEVETTE SL 1.6 S — 89/89 ar gasolina vidro elétrico R$ 4.500,00 Tel.: 371-0990 BBA Financeira (178).

**CHEVROLET STATION WAGON 88 - Médio compacto, automático, V6 completo, couro novinho. R$ 10.000 Negociáveis. Ótimo familia grande. Siqueira Campos 143 Lj 45 Tel.: 548-9708 / 256-3807**

COMODORO 90 — Cinza metálico, gasolina, 4 portas. Completo. Tel.: 6.900,00. Tel.: 622-1949.

CORSA 96/96 MPFI — Branco duvido igual R$ 6.990,00 - Tel.: 201-4545.

CORSA 95 — Branco sem detalhes duvido igual R$ 7.990,00 - Tel.: 201-4545

CORSA GL 1.4 95/95 - Preto, vidros verdes, trava/vidros elétricos, limpador e desembaçador, alarme fábrica. Excelente estado. Particular. R$ 7.900 Tel.: 513-0060 / 523-8430

CORSA GL 0KM — 4pts, completo, a partir de R$ 18.800,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo, 437 Tel.: 568-16790 Tijuca.

CORSA GL 1,4 — 96, 4pts., completo, fábrica, R$ 11.300,00. Aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

CORSA GL 96 — Vinho, 4 portas, ar, som, R$ 10.290,00. Tel.: 322-0044 Chapman.

CORSA SEDAN GL — 97, vinho, 4pts., completo, u. dono, R$ 16.790,00 Tel.: 939-1336.

CORSA SEDAN GL 0KM — A partir de R$ 16.390,00, várias cores, pronta entrega, troco e/pou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo, 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

CORSA SEDAN S 0KM — A partir de R$ 13.500,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca

CORSA SEDAN SUPER 0KM — 4 portas, ar cond. fábrica. R$ 16.000,00 Troco/financio. Tel.: 556-0918

CORSA SUPER 96/97 — Vermelho metálico, ar quente, limp. traz., des. traz. R$ 10.500,00. Tel.: 024-5230304.

CORSA SUPER 97 — Azul, completo, 4 portas, único dono, R$ 10.990,00. Tel.: 9979-6463.

CORSA SUPER — 98 cinza gasolina trav. elét. lindo R$ 9.500,00 Tel.: 481-3304.

CORSA SUPER COMPL. — 97, vinho, completo, ar, direção, R$ 10.500,00 Tel.: 371-0990. BBA Financeira (178).

CORSA SUPER 96 — Gasolina, completo, rodas, vinho, R$ 10.500,00. Tel.: 371-6827 371-2065.

**PICK-UP XK 94**
Blindada Nível 3/Ar
Dir. Hid./Bcos em Couro
Ótimo Estado
**Preço Excelente**
**494-3000**

**Mania de Vender**
**0KM mais barato**
PROMOÇÃO
PALIO EX C/AR 99 - R$ 12.900,00

FIAT

| MODELO | À VISTA | 36x |
|---|---|---|
| Uno Ex/Young..... | 9.290 | 239,00 |
| Uno Ex/ c/ar........ | 11.400 | 279,00 |
| Palio Ex/Edx......... | 10.800 | 269,00 |
| Palio Ex c/ar........ | 12.900 | 309,00 |
| Palio El/Elx.......... | 13.800 | 329,00 |
| Palio Week/style.. | 16.900 | 399,00 |
| Tempra c/ar......... | 21.800 | 499,00 |
| Marea Sx/Elx....... | 24.300 | 549,00 |
| Marea Week Sx... | 26.000 | 589,00 |
| Fiorino Work....... | 12.000 | 299,00 |

CHEVROLET

| MODELO | À VISTA | 36x |
|---|---|---|
| Corsa Wind............ | 10.500 | 259,00 |
| Corsa Wind c/ ar.... | 12.200 | 299,00 |
| Corsa sedan super... | 13.600 | 349,00 |
| Corsa Wagon.......... | 16.990 | 399,00 |
| Corsa Wagon c/ar.. | 18.800 | 339,00 |
| Vectra Gl/Gls/CD... | 24.100 | 549,00 |
| Vectra Gl c/ar......... | 25.800 | 589,00 |
| Blazer STD............. | 28.300 | 639,00 |
| Blazer DLX 4.3 V6.. | 37.800 | 839,00 |
| S-10 ..................... | 17.800 | 419,00 |

Entrada no cartão de crédito
Finan. / Leasing / Consórcio
Pagamos mais no seu usado
Temos outras marcas 0km

LIDER AUTO AUTOMÓVEIS
Rua Uruguai, 339 - Tijuca
2086767 • 5702673

Vendas por intermediação - Frete e pintura não incluídos. Entrada de 50% + variação Cambial

**BLAZER DLX 97**
Ar/Dir. Hid./Vid. Elét. Som
Rodas Esp./Motor 2.2
Ótimo Estado
**R$ 26.300,**
**494-3000**

CORSA SUPER — 96 gasolina 4 pts., único dono, equipado, conj. elétrico de fábrica, rodas, R$ 9.800,00 ou entrada saldo 36x R$ 210,00. Ligue Tel.: 208-6767 /570-2673

CORSA SUPER MPFI 96 — Completo, único dono. R$ 10.390,00. Tel.: 581-9977 / 241-0808.

CORSA SUPER — 96, único dono, ar cond. t.e., etc. ótimo estado, R$ 8.800,00. troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca

CORSA SUPER 97 — 4 Portas c/ar cond. som troco financ. R$ 11.500,00 Tel.: 576-5899 9996-1431

CORSA SUPER 1998 — 4 Portas cinza met. completa garantia fábrica u. dono R$ 14.000 Tel.: 539-2080

CORSA SUPER 99 — 4 portas, ar cond. fábrica. R$ 15.000,00 ou 36X R$ 618,00 fixas. Troco. Tel.: 556-0918.

CORSA SUPER — 4 pts prata 96 troco financio R$ 10.800,00 Tel.: 359-9898

CORSA SUPER 97 — Verde metal., 4 portas, gasolina, R$ 10.900,00. Tel.: 622-1949.

CORSA 97 — Ótimo estado troco financio confira Tel.: 564-2535 R$ 9.900,00 Disnave.

CORSA WAGON GL 0KM — A partir de R$ 16.600,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo, 437 Tel.: 568-1790 Tijuca

CORSA WAGON GLS 0KM — A partir de R$ 22.000,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo, 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

CORSA WIND 95/95 - Trio elétrico, alarme, limpador vidro traseiro, vidro verde, auto-falantes, única dona. R$ 7.400 Tel.: 9978-0174 /553-2816 R.249 Cristiane

CORSA WIND 96/97 - Vinho, gasolina, 18.000 km, documentação ok. Lindo! R$ 9.400 Particular Guilherme Tel.: 287-0179

CORSA WIND — 94 até 99 compro pago acima do mercado confira! Opção Tel.: 284-9911.

CORSA WIND 94 — Até 99 compro pago acima do mercado confira! Opção - Tel.: 284-9911.

CORSA WIND — 98 branco, lindo R$ 10.900,00 troco/financio. Tel.: 391-0012.

CORSA WIND 96 — Gasolina, som, branco, R$ 7.800,00. Troco/financio 36x. Tel.: 539-6990 266-6798.

CORSA 96/96 — MPFI, grupo 4, branco, duvido, igual, R$ 8.990,00. Tel.: 201-4545

CORSA 95 — Branco, sem detalhe! Duvido Igual R$ 7.990,00 Tel.: 201-4545

CORSA GL 1.4 95/95 - Preto, vidros verdes, trava/vidros elétricos, limpador e desembaçador, alarme fábrica. Excelente estado. Particular. R$ 7.900 Tel.: 513-0060 / 523-8430

CORSA GL — 0km 4 pts, completo. A partir de R$ 18.800,00. Várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou financio. Galeria do Carro Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

CORSA GL 1.6 — 96, 4p., trio eletr. Tel.: 642-0013 branco, R$ 11.700,00. Rivaldo Automóveis.

CORSA GL 1.4 — 96 4pts, completo, fábrica R$ 11.300,00 aceito troca/financio até 36x Rua Humaitá 88 Tel.: 537-4499 Isio Automóveis

CORSA GL SEDAN — 97 verde wesl completo dir/ar alarme rodas/som R$ 17.500,00 Tel.: 569-1264.

CORSA PICK-UP GL 1.6 — 96, vinho, Tel.: 642-0013 R$ 10.300,00. Rivaldo Automóveis.

CORSA SEDAN GL — 0km, a partir de R$ 16.390,00 várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca

CORSA SEDAN S — 0km, a partir de R$ 13.500,00. Várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou financio. Galeria do Carro Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

CORSA SUPER 96/97 - R$ 10.000 gasolina, documentação ok, prata metálico, ótimo estado. Tel.: 439-7567.

CORSA SUPER 96 — Único dono, ar cond., T.E., etc.. Ótimo estado. R$ 8.800,00. Troco e/ou Financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 - Tijuca.

CORSA SUPER — 97 4pts, vidros verdes degradê, limpador, desembaçador traseiro, é imperdível, só R$ 10.700,00, ou entrada R$ 2.500,00 saldo em 36x. Tel.: 241-1447.

CORSA WAGON GL — 0km, a partir de R$ 16.600,00 várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou Financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

CORSA WAGON GLS — 0km, a partir de R$ 22.000,00 várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

CORSA WIND — 94 até 99 compro pago acima do mercado confira! Opção Tel.: 284-9911.

CORSA WIND 94 — Até 99 compro pago acima do mercado confira! Opção - Tel.: 284-9911.

CORSA WIND — 96 branco c/ar, toca, troca/financio até 36 x. Rua Humaitá, 88. R$ 9.000,00. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

CORSA WIND — 96 gasolina som branco R$ 7.800,00 troco financio 36x Tel.: 539-6990 266-6798.

CORSA WIND — 0km, a partir de R$ 10.500,00. Várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

CORSA WIND — 95 preto ú dono v.verdes limp. tras. som R$ 8.300,00 Tel.: 569-1284.

CORSA WIND 0KM — A partir de R$ 10.500,00, várias, cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo, 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

CORSA WIND 99 0KM — Várias cores financio R$ 10.300 Tel.: 290-9494

CORSA WIND MPFI — 96 gasolina vários opcionais. R$ 8.500,00 Pabx: 284-5076

CORSA WIND MPFI 97 — Lindo novo financio R$ 9.900,00 Tel.: 597-1545.

CORSA WIND MPFI 97 — Único dono, R$ 8.800,00. Audi Veiculos - Tel.: 543-4454

CORSA 95 — Wind 1.0 vinho gasolina R$ 8.900,00 Tel.: 261-9912 Nelson Automóveis.

IPANEMA GL 94 — Ar condicionado som 4 pts financio R$ 10.800,00 Tel.: 502-7123.

IPANEMA GL 94 — Grafite 4 portas 2º dono nova R$ 9.500,00 - Tel.: 714-6622

IPANEMA GLI 2.0 — 97, 4pts., cinza, ar cond., som, R$ 12.890,00. Tel.: 539-1338.

IPANEMA 1.8 SLE 91 — Gasolina vidros elétricos financio R$ 5.900,00 Tel.: 266-3196 541-1980

CLASSIVENDE JB — Onde está quem quer comprar? Onde está quem quer vender? 516-5000

IPANEMA GL 94 — 4 Portas linda troco financio R$ 8.500 Tel.: 597-1545

IPANEMA SL/E 90 — Azul R$ 6.490,00 Danykar Tel.: 557-9490 205-4295 205-7626 Veiculos.

IPANEMA SLE — 93 completa 4pts gasolina 2.0, linda R$ 9.900,00 Tel.: 591-6817.

IPANEMA SL 92 — Gasolina, 1.6, ar colocado mec. 100%, R$ 6.800,00. Facilito 24 vezes. Tel.: 501-1648 9987-3431

IPANEMA SLE 1.8 90 — Grafite, gasolina, som, rodas esport. Financio 24X. R$ 6.500,00. Tel.: 288-7757.

KADETTE GSI — 93 completíssimo gasolina + novo Rio. R$ 10.500,00 Tel.: 495-6230 9983-4364

KADETT GL 96/96 — Gasolina c/ar condicionado, único dono, 31.000Km R$ 11.400, ou entrada saldo 36x 238,00 Ligue comprove Tel.: 208-6767 570-2673.

KADETT GL 1.8 97 — Ar condicionado som liga-leve gasolina R$ 13.800,00 Tel.: 502-7123.

KADETT GL 2.0 COMP. — 97/97, cinza, ar, direção, rodas, R$ 13.900,00 Tel.: 371-0990. BBA Financeira (178).

KADETT GL 1.8 EFi 96 — Grafite perol., gasolina, completíssimo, 25.000Km. Financio 36X. R$ 13.800,00. Tel.: 288-7757.

KADETT GL 2.0 — 96, gasolina, super novo, R$ 9.800,00 Tel.: 501-3551.

KADETT GLS 94 — Cinza metálico, completo, ótimo estado, gasolina, R$ 9.900,00. Troco e/ou financio. Galeria do Carro. Rua Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

KADETT GL 1.8 — 95 vinho trava vidros elétricos R$ 9.600,00 Tel.: 351-3340

KADETT GL 1.8 — 96 vinho perolizado com ar cond. R$ 11.900,00 Tel.: 569-2755.

KADETT LITE 1.8 94 — Branco, gasolina, ar condicionado. R$ 9.500,00. Tel.: 622-1949.

KADETT SL 90 - Alcool, perfeito estado, único dono. Super novo. R$ 5.500 ou entrada R$ 1.650 + 36 x R$ 214,36 fixas. Tel.: 274-1212 Concessionária Volks.

KADETT SLE 1.8 EFi 92 — Azul perolizado, gasolina, completíssimo, som + comput. bordo. Financio 36X. R$ 8.800,00. Tel.: 288-7757 / 208-6331

KADETT SL EFi 93 — Gasolina, ar, v. verdes. R$ 8.200,00. Tel.: 581-9977 / 241-0808.

KADETT SL 93 — Prata, vidros verdes, limpador e desembaçador, gasolina. Impecável!! R$ 7.800,00. Troco e/ou financio. Galeria do Carro. Rua Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790. Tijuca.

KADETT SPORT — 95 completo fábrica muito novo R$ 13.200,00 Tel.: 569-2755.

KADETT SPORT 95 2.0 — Completo gasolina 32000 kms branco R$ 11.900,00 Tel.: 591-6817.

KADETT SL — 93, prata, vidros verdes, limpador e desembaçador, gasolina, impecável, R$ 7.800,00. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790, Tijuca.

MONZA CLASSIC 2.0 — 89 cinza metálico, gasolina, 4portas, R$ 6.500,00 aceito troca/financio até 36x Rua Humaitá 88 Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

KADETT GL — 94 vinho completop (-dir) R$ 9.200,00 Troco/financio. Tel.: 288-9991

KADETT 1.8 SL 91 — Gasolina rodas v. rayban R$ 7.200 financio Tel.: 571-5598 / 208-9255

**SONOMA SLS 95**
Cab. Extendida/Ar/Dir. Hid.
motor V6/ABS/Som/Motor 4.3
Exc. Estado
**R$ 18.800,**
**494-3000**

KADET SLE 93 EFI — Trio elétrico prata com liga leve estepe nunca rodou só R$ 6.900,00 confira troco financio - Tel.: 495-6230 Toy.

KADETT GL 97 — Gas prata ótimo estado R$ 12.000 Tel.: 796-1439

KADETT GLS — 94, cinza metálico, completo, ótimo estado, gasolina, R$ 9.900,00. Troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790, Tijuca.

KADETT GL 1.8 — 95 verde gasolina troco financio R$ 8.900,00 Tel.: 596-4711.

MONZA SLE 92 — Preta, completo, R$ 8.999,00. Tel.: 571-5390 9979-1141.

MONZA SLE 92 — Preto completo 4 portas R$ 8.999,00 - Tel.: 571-5390 9979-1141.

MONZA SL 89 — Super novo vinho vistoriado 98 R$ 4.500,00 Tel.: 501-6714.

MONZA 91/91 — Classic R$ 8.800,00 completo 4 portas novo oportunidade Tel.: 372-0629 371-1860.

MONZA CLASS 2.0 — 93 cinza, gasolina, completo 4 portas. R$ 9.000,00 Tel.: 295-3795.

MONZA CLASSIC 91 — MPFI, gas, 4pts, completo + couro + painel digital, muito novo, R$ 8.500, ou entrada, saldo 36x 200,00 Ligue Tel.: 208-6767 570-2673.

MONZA CLASSIC 2.0 — 92 completo, onix, R$ 7.200,00 Tel.: 293-5550 / 9976-4208 / 293-5550.

MONZA CLASSIC 2.0 — 92, álcool, R$ 7.200,00. Tratar Rua Heitor Carrilho, 123. Tel.: 293-5550

MONZA CLASSIC 2.0 89 — Cinza completo 4 portas financio R$ 6.500,00 - Tel.: 537-4499.

MONZA GLS 2.0 — 95/95 gasolina, 4 portas, completo, estado zero + cd R$ 12.000,00 Tel.: 542-1346

MONZA GLS 96 — 4 Pts completo de fábrica. Imperdível apenas R$ 14.900,00 aceito troca financio 36x confira Opção Tel.: 284-9911.

MONZA GLS 96 — U. dono completo 4p R$ 14.000, troco financio Tel.: 288-9991.

MONZA GL 95 — Verde completo 4 portas R$ 10.999,00 - Tel.: 571-5390 9979-1141.

MONZA GL 95 — Verde, completo, R$ 10.890,00. Tel.: 571-3390 9979-1141.

MONZA GL 95 — Verde completo 4 portas R$ 10.990,00 - Tel.: 571-5390 9979-1141.

MONZA SL/E 89 — Gasolina 2.0 completo de fábrica, cinza metálico t'iper novo, R$ 5.800, ou entrada saldo 24x 233, fixas Tel.: 208-6767 570-2673.

MONZA SL/E 2.0 — 92 vinho gasolina 4 portas completo R$ 9.500,00 Tel.: 622-1949.

MONZA SLE — 89 azul, trio elétricos, R$ 5.500,00 facilito Tel.: 9998-3161 / 542-8000.

MONZA SLE 92 — Preto, completo, 4 portas. R$ 8.999,00. Tel.: 571-5390 / 9979-1141.

MONZA GL 94 — Vinho gasolina completo 4 portas 2.0 ell R$ 10.800,00 Tel.: 351-5115

MONZA SL/E 1.8 88 — Verde metal. gasolina som R$ 5.800,00 - Tel.: 622-1949.

MONZA SLE 2.0 88/89 — Álcool, prata, ótimo estado, vistoriado, desembaçador, pneus novos, trio, R$ 5.300,00 Tel.: 9918-4353.

MONZA 93 SLE — 2.0, est. 4 portas, completo, verde perol.; 37 mil km. Preço R$ 9.500,00. Aceito carro menor valor urgente. Tel.: 9965-8479 / 453-6390 particular.

MONZA SLE 89 — Gasolina completocom ar condicionado direção trio elétrico acredite apenas R$ 5.900,00 ou entrada + saldo 36x confira! Opção - Tel.: 284-9911.

MONZA 650 2.0 — 93 completo 4 portas vermelho novo R$ 11.000,00 Tel.: 351-3340.

MONZA 92 — Gasolina 4 p. ar som R$ 7.100,00 entrada R$ 2.000, (+ 36 prest.) troco. Tel.: 567-2521.

MONZA GL 1.8 EFI — 94/94 verde, ar, direção, som, único dono, R$ 10.300,00 Tel.: 569-3860.

MONZA GL 1.8 EFI 94/94 — Verde ar direção som único dono R$ 10.300,00 - Tel.: 569-3860

MONZA GL 2.0 GAS — 94, completo, 4pts., hiper novo, R$ 11.800,00 ou entrada, saldo 36x R$ 268,00. Ligue comprove. Tel.: 208-6767 570-2673.

MONZA SL — 93 gasolina, 4 pts, ar, rodas. R$ 9.500,00 Tel.: 371-8827 372-2375.

MONZA SL 1.8 91 — Prata gasolina único dono R$ 7.800,00 - Tel.: 622-1949.

MONZA SL 93 — Preto, super novo, toca-fitas, desembaçador, vistoriado 98 R$ 6.800,00 Tel.: 322-3256 Sérgio.

MONZA SL — 89 super novo vinho vistoriado 98 R$ 4.500,00 Tel.: 501-6714.

MONZA CLASSIC 2.0 92 — Alcool. R$ 72.000,00. Tratar Rua Heitor Carrilho, 123. Tel.: 293-5550.

MONZA CLASSIC 92 — Painel cd digital 4 pts perfeito R$ 6.900,00 tel.: 558-1406

MONZA CLASSIC 2.0 89 — Cinza completo 4 portas financio Tel.: 537-4499 Isio R$ 6.500,00.

MONZA CLASSIC 2.0 — 90, cinza metálico, gasolina, 4 portas, R$ 6.5000,00. Aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88 Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

MONZA CLASSIC — 94 mpfi, gas. 4pts. completo + couro + painel digital, muito novo, R$ 8.500,00 ou entrada, saldo 36x R$ 200,00. Ligue Tel.: 208-6767 /570-2673.

MONZA CLASSIC SE 90 - Completo. Lindíssimo. Impecável. R$ 6.500 Urgente. Tel.: 9974-6163

MONZA GLS 96 — Único dono, completo, 4 portas. R$ 14.000,00. Troco/financio. Tel.: 288-9991

MONZA GLS 96 — 4pts completo de fábrica, imperdível apenas R$ 14.900,00. Aceito troca financio 36x confira - Opção - Tel.: 284-9911.

MONZA GL 2.0 — Gas 94 ar + direção + conjunto elétrico, 4 pts super novo, R$ 10.800, ou entrada, saldo 36x 246,00 ligue comprove Tel.: 208-6767, 570-2673.

MONZA GLS 2.0 96 - Único dono. Completo, 4 portas. Ar, direção, vidro, trava e retrovisor elétricos. Super novo. R$ 13.500 ou entrada R$ 4.050 + 36 x R$ 540,82 fixas. Tel.: 274-1212 Concessionária Volks.

**DAEWOO ESPERO 95**
Ar/Dir. Hid./Vid. Elét.
Som/Vid. Verdes
Muito Bom Estado
**R$ 11.800,**
**494-3000**

**CAPOTAS**
ALTA QUALIDADE E BELEZA.
COM FINO ACABAMENTO

Fabricamos em todas as cores e para todas as linhas de PICK-UPS, nacionais e importados.

EMBRAFI
TECNOLOGIA EM CAPOTAS E PROTETORES PARA CAÇAMBAS
DIRETO DA FÁBRICA
Rod. BR 101 - Km 281 - Duques - Tanguá TEL.: (021)
RJ - (em frente às torres da Embratel) 635-7466

# AUTO MODELO

ONDE SEU VOLKSWAGEN É BEM TRATADO

FINANCIAMENTO EM ATÉ 12 MESES

COM APENAS R$ 50,00 EM COMPRAS DE PEÇAS ORIGINAIS TANTO NO BALCÃO COMO EM NOSSA OFICINA VOCÊ GANHA UMA RASPADINHA E CONCORRE A PRÊMIOS E AINDA A 5 GOL 0km E 5 SAVEIRO 0km

Mecânicos Treinados na Fábrica

REVISÃO PREVENTIVA EXAMINANDO 41 ITENS POR APENAS R$ 35,00 DE MÃO-DE-OBRA. GRÁTIS LAVAGEM DE CARROCERIA

ALINHAMENTO E BALANCEAMENTO COMPUTADORIZADO R$ 30,

LAVAGEM DO SISTEMA DE ARREFECIMENTO R$ 65,00 C/ REVISÃO DAS MANGUEIRAS E TROCA DE ADITIVO
LIMPEZA DO SISTEMA DE INJEÇÃO R$ 90,00

PLANTÃO:
Todos os Sábados até 14hs
Rua Haddock Lobo 40 - Estácio
(A 100 Metros do Metrô Estácio)

502-9000/502-9200

## CHEVROLET
**955**

MONZA — 92, gasolina, 4p/ar, som, R$ 7.100,00 entrada R$ 2.000,00 ( + 36 prest.), troco. Tel.: 567-2521.

MONZA GLS 2.0 — 95 vinho perolizado muitonovo R$ 12.900,00 Tel.: 569-2755.

MONZA GL 95 — Verde, completo, 4 portas. R$ 10.999,00. Tel.: 571-5390 / 9979-1141.

MONZA SL/E — 89 gasolina 2.0 completo de fábrica, cinza metálico, hiper novo, R$ 5.800,00 ou entrada saldo 24x R$ 253,00 fixas. Tel.: 208-6767 /570-2673.

MONZA SL/E 2.0 — 91 vinho + direção + som + vid verde R$ 6.900,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

MONZA SLE 2.0 88/89 — Álcool, prata, ótimo estado, vistoriado, desembaçador, pneus novos, trio. R$ 5.300,00 Tel.: 9918-4353.

MONZA SLE 2.0 91 — Completão gasolina vinho financio R$ 8.700,00 Tel.: 502-7123.

MONZA SLE 89 — Gasolina completocom ar condicionado direção trio elétrico acredite apenas R$ 5.900,00 ou entrada + saldo 36x confira! Opção - Tel.: 284-9911.

MONZA SLE 2.0 — 90, gasolina, completo, novíssimo. R$ 6.990,00 facilitod 36x. Tel.: 204-0099 / 567-9090.

MONZA SLE 4P 90 — Gasolina completo R$ 7.200 financio Tel.: 571-5598 / 208-9255.

MONZA SLE 2.0 91 — Prata gasolina completo filezão financio R$ 8.500 Tel.: 351-5115.

MONZA SLE 92 — Preto, completo, 4 portas. R$ 8.999,00. Tel.: 571-5390 / 9979-1141.

MONZA SL 93 — Gasolina, 4pts., ar, rodas. R$ 9.500,00 Tel.: 371-8827 372-2375.

MONZA SL 89 — Super novo vinho vistoriado 98 R$ 4.500,00 Tel.: 501-6714.

OMEGA CD 96/96 — Automático completo excelente estado R$ 22.700,00 Tel.: 259-4059.

OMEGA CD 4.1 96 - Preto, completo, único dono, painel digital, ótimo estado. R$ 25.000 Tratar Tel.: 9967-3148.

OMEGA DIAMOND — 94 vinho perolizado completo fábrica R$ 16.900,00 Tel.: 569-2755.

**OMEGA CD 4.1 — 95/96 Vermelho Goya, único dono, estofamento, pintura, mecânica, estado zero, pneus novos. Tratar Hilário Gouveia, 18 Copacabana 256-8231.**

OMEGA CD 4.1 96 - Preto, completo, único dono, painel digital, ótimo estado. R$ 25.000 Tratar Tel.: 9967-3148.

OMEGA CD 4.1 98 — Automático couro CD teto abs top de linha azul 10.000 km único dono R$ 36.900 Tel.: 493-3529 / 495-6230 Toy.

OMEGA CD 4.1 — 96 completo, automático, financio 36x. R$ 24.900,00 Tel.: 431-3051.

OMEGA DIAMOND — 94, vinho perolizado, completo fábrica. R$ 16.900,00 Tel.: 569-2755.

OMEGA GLS 94/94 — Verde completo 38.000 kms raridade trocofacilito R$ 14.000,00 Tel.: 493-9933.

OMEGA GLS 93 - Verde Escuro, completo de fábrica, documentos 98 OK, em meu nome. Impecável. R$ 12.900 Tel.: 447-9532 Joaquim.

OMEGA GLS 93 — Cinza chumbo completo ú dono raridade 40.000 kms R$ 13.500,00 Tel.: 569-1284.

OMEGA GLS 93 — Completo, cinza metálico, super novo. R$ 12.700,00. Tel.: 501-3551. BBA Financeira (44).

OMEGA GLS — 93 gasolina, completo de tudo R$ 15.500,00 Tel.: 359-9898.

OMEGA GLS 4.1 — 95 vinho teto + comp. completo R$ 17.500,00 facilito Tel.: 9998-3161 542-8000.

OMEGA GOLS 2.0 — 94, completo c/teto, novo, tr/fin, R$ 15.900,00 Tel.: 569-5659.

OMEGA GLS 94/94 — Verde completo 38.000 kms raridade troco facilito R$ 14.000 Tel.: 493-9933.

OMEGA GLS 4.1 — 95 azul completo + computador + som R$ 17.800,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

OMEGA GLS — 93, completo, cinza met., super novo. R$ 12.700,00 Tel.: 501-3551. BBA Financeira (44).

OMEGA GLS 93 — Gasolina completo de tudo R$ 15.500,00 Tel.: 359-9898.

OMEGA SUPREMA GLS 2.2 — 94 azul, gasolina, completo troco/financio. Tel.: 285-3705.

OMEGA SUPREMA CD 93 - Cor azul, documentos ok, carro de diretoria, tudo funcionando. R$ 17.900 Tel.: 481-1527 Sr. Luiz.

OMEGA SUPREMA CD 93/93 - Vendo/financio Carro de família, cor branca, documentos ok, 28.000 kms. R$ 16.500. Tel.: 361-1011 Falar c/Edmundo.

OPALA COMODORO — 82 branco gasolina direção impecável R$ 3.000,00 Tel.: 569-2755.

OPALA SL — 89, 4 cil, gasolina, completo, ar + dir. R$ 4.990,00 facilito 36x. Tel.: 204-0099 / 567-9090.

PICK-UP CORSA GL — 95 completa com ar condicionado direção trio elétrico gasolina único dono vinho metálico raridade acredite apenas R$ 11.500,00 ou entrada + saldo 36 x Confira!! Opção Tel.: 284-9911.

SUPREMA GLS 4.1 — 96/96 azul completa gasolina + som R$ 17.000,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

SUPREMA GLS 93/93 - 45.000Km, completa, vinho, perfeito estado, particular. Documentação ok. R$ 12.300 Tratar Tel.: 285-1832.

SUPREMA GLS 2.0 93 — Completa abs pouco rodada R$ 13.800,00 Tel.: 502-7123.

SUPREMA GLS 2.2 — 95, único dono, 37.000kms, completíssima, R$ 15.800,00. Troco/financio. Tel.: 539-0005.

SUPREMA GLS — 96 vinho completo + som + rodas. R$ 16.000,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

VECTRA CD 94 — Completo fábrica novíssimo financio R$ 14.400,00 Tel.: 450-4949.

VECTRA CD 0KM — A partir de R$ 32.500,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

VECTRA CD 94 — Preto, completo, ABS. R$ 14.900,00. Tel.: 571-5390 / 9979-1141.

VECTRA CD 97 — Vinho, 4p, completo. Tel.: 642-0013 R$ 26.000,00. Rivaldo.

VECTRA GLS — 98 branco completo + som freio disco R$ 26.500,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

VECTRA GL 2.0 97 — Branco, gasolina, MPFi, completo R$ 21.000,00 Tel.: 622-1949.

VECTRA GL 0KM — A partir de R$ 22.600,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

VECTRA GLS — 93/94 azul gas R$ 14.500,00 Tel.: 024-3651088.

VECTRA GLS — 97/97, branco, completo, som, único dono, R$ 22.700,00 Tel.: 567-2521.

VECTRA GLS/CD 94 — Até 99 compro pago acima do mercad, confira! Opção - Tel.: 284-9911.

VECTRA GLS 2.2 98/99 - 0 km, completíssimo + air bag duplo, freios ABS. R$ 25.800 Ou entrada R$ 6.800 + 39x R$ 554,00 Tratar Tel.: 9979-6866.

VECTRA GLS — 97 branco completo + som + disco 4rodas R$ 22.500,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

VECTRA GLS 94 — Cinza metálico, completo, som, troco/financio. R$ 14.800,00 Tel.: 201-4946.



VECTRA GLS — 95 completo, azul. Tel.: 642-00132 R$ 15.500,00 Rivaldo Automóveis.

VECTRA GLS — 95 completo, azul. Tel.: 642-0013 R$ 15.500,00 Rivaldo Automóveis.

VECTRA GLS 94 — 2º dono azul impecável R$ 14.300,00 Tel.: 501-6714 / 501-7977 Brilhocar.

VECTRA GLS 0KM — A partir de R$ 28.000,00. Várias cores. Pronta entrega. Troco/financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790. Tijuca.

VECTRA GLS 2.2 — 99 0km, várias cores, pronta entrega, confira R$ 27.500,00 ou financio pequena entrada + 36x Tel.: 290-9494 Nova York Automóveis.

VECTRA GLS 94 — 2º dono azul impecável R$ 14.300,00 Tel.: 501-6714 501-7977 Brilhocar.

VECTRA GLS 0KM — A partir de R$ 28.000,00, várias cores, pronta entrega, troco e/opu financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

VECTRA GLS 2.2 0KM — Completo. R$ 28.900,00 ou 36X R$ 1.308,00 fixas. Troco. Tel.: 556-0918 - Saga.

CLASSIVENDE JB — Onde está quem quer comprar? Onde está quem quer vender? 516-5000

## FIAT
**960**

ELBA CSL 1.6 93 — Completa, 4pts, R$ 7.200, ou passo fin. c/entrada, saldo 33x R$ 220,00. Aproveite oportunidade, ligue comprove. Tel.: 208-6767 570-2673.

ELBA IE 1.6 94/95 - 4 portas, completa, seguro até 03/99. R$ 8.200 Tel.: 493-1333 Laura.

ELBA 1.6 IE 95 — Vinho completíssimo excelente estado R$ 9.890,00 - Tel.: 9988-1041 595-0767.

ELBA WEEKEND — 95, gasolina, completa, 4 portas, sup. nova, R$ 9.200,00 Tel.: 501-3551. BBA Financeira (44).

ELBA WEEKEND 1.5 ie 93 — Preta gasolina 4 portas v. opc R$ 6.500 Tel.: 351-5115.

ELBA WEEKEND 1.0 — 95 vermelho perolizado trav. elét. R$ 9.300,00 Tel.: 481-2962.

ELBA WEEKEND — 94 verde + ar + trio elétrico + trava R$ 7.500,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

ELBA WEKEEND 1.5 IE — 93 4 portas branca excelente estado R$ 6.000,00 Tel.: 351-3340.

FIAT ELX 94 — Completa, nova Tratar Heitor Carrilho, 123 - Estácio Tel.: 293-5560.

FIAT ELX 94 — 4 portas, completa (- ar). R$ 5.000,00 + 16 fixas R$ 162,00. Tel.: 293-5560.

FIAT UNO ELX 95 - Completo, excelente estado, documentos ok. R$ 8.000 Tel.: 512-7138.

FIORINO FURGÃO 1.5 — 90 branca, gasolina, vistoria ok, financiamos. R$ 5.300,00 Tel.: 205-3795.

FIORINO PICK-up 94 — Prata 1.0 R$ 4.950,00 Tel.: 899-6224.

MAREA ELX 0KM — A partir de R$ 27.400, várias cores. Pronta entrega. Troca e/ou financio Galeria do Carro Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

MAREA ELX 0KM — COmpleta, a partir de R$ 26.890,00 troco e/ou financio, Galeria do Carro, Real Grandeza 38 Tel.: 527-4040 Botafogo.

MAREA HLX 0KM — A partir de R$ 29.000, várias cores. Pronta entrega troco e/ou financio Galeria do Carro Haddock Lobo. 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

PALIO ED 97 — C/ar cond. de fábrica único dono cinza grafite acredite apenas R$ 10.900,00. Aceito troca financio até 36 x. Opção Tel.: 284-9911.

PALIO ED — 97 cinza gas R$ 10.000,00 Tel.: 024-3651088.

PALIO 97 ED — T. fita igual zero R$ 9.900,00 - Tel.: 201-4545.

PALIO EDX — 96/97 cinza gas R$ 11.900,00 Tel.: 024-3651088.

PALIO EDX — 97/98 4p, metálico, completo, ar cond. + v.e., —t.e, desembaçador traseiro e limpador. O mais novo do Rio, promoção à vista R$ 13.300,00, troco e/ou financio. Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

PALIO EDX 96/96 — 4 portas, completo (- dir.). R$ 11.900,00 Tel.: 537-8816 / 538-2595.

PALIO EDX 96/96 - Completo c/ ar, Cd menos direção hidráulica, 16.000 km reais. R$ 12.600 ou R$ 6.000 + 11x R$ 692,50 fixas. Tel.: 325-0460.

**PALIO EDX 98/99 - 4 portas, completo: ar, direção hidraúlica, vidros e trava elétricos, Fiat Code, som + seguro total. R$ 2.850 Transfiro 40 x R$ 285,00 mensais fixas. Tel.: 031-9940502 / (031) 950-4751**

PALIO EDX 97 — Branco 4 portas completo novo R$ 12.700,00 Tel.: 710-5347.

PALIO EDX 97 — Completo 4pts novo financio R$ 12.900,00 Tel.: 597-1545.

PALIO ED 97 — C/ar cond. de fábrica único dono cinza grafite acredite apenas R$ 10.900,00. Aceito troca financio até 36 x. Opção Tel.: 284-9911.

PALIO 97 ED — Grupo 4, t. fita, igual zero, R$ 9.900,00. Tel.: 201-4545.

PALIO EDX 97/98 — 4 portas, metálico. Completo, ar cond. + V.E. + T.E., desembaçador traseiro e limpador. O mais novo do Rio. Promoção, à vista, R$ 13.300,00. Troco e/ou Financio. Galeria do Carro Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 - Tijuca.

PALIO EDX 97/98 - 4 portas, ar condicionado, vidros, preparação de som, rodas, etc. Completamente original. R$ 13.500 Tel.: 491-9570.

**PALIO EDX 98/99 - 4 portas, completo: ar, direção hidraúlica, vidros e trava elétricos, Fiat Code, som + seguro total. R$ 2.850 Transfiro 40 x R$ 285,00 mensais fixas. Tel.: 031-9940502 / (031) 950-4751**

PALIO EDX 1.0 — Preto 97 4 portas completo. Apenas R$ 12.900,00 Tel.: 431-4560 Olunp.

PALIO EDX 97 — 4Pts c/ ar cond. vidros eletr. trava eletr. o mais novo do Rio acredite apenas R$ 12.600,00 aceito troca financio em até 36x Opção Tel.: 284-9911.

PALIO 16V 97 — Cinza met., completo, ar cond., dh, ve + te, alarme, rodas ll, toca-fitas, único dono. Excelente estado. A partir de R$ 15.500,00. Troco e/ou financio. Galeria do Carro. Rua Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

PALIO EL 0KM — A partir de R$ 15.800,00. Várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou Financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 - Tijuca.

PALIO EX — 98/99 0km, c/ar fábrica, vidros verdes, lavador e desembaçador traseiro, várias cores, acredite apenas. R$ 13.900,00 mais nada. Aceito troca/financio 36x confira. Opção Tel.: 284-9911.

PALIO EX 0KM — A partir de R$ 10.800,00. Várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou Financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 - Tijuca.

PALIO EX 0KM — A partir de R$ 10.690,00 troco e/ou financio. Galeria do Carro. Rua Real Grandeza, 38. Tel.: 527-4040 Botafogo.

PALIO — 99 0km, branco, 2 pts, a emplacar, preço de promoção, aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88 Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

PALIO 16V — Azul 96 4 portas completo. Não perca. R$ 14.500,00 Tel.: 431-4560.

PALIO 16V — 97, 4p., cinza, ar condicionado, DH, rodas, VE, TE, toca-fitas, estado de 0km, R$ 15.500,00. Troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790, Tijuca.

PALIO WEEKEND 1.5 0KM — A partir de R$ 16.800,00. Várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou Financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 - Tijuca.

PALIO WEEKEND 1.5 — 98/99 0km, c/ar, direção, vidros e trava elétricos, cinza trend/cinza steel, acredite apenas R$ 21.490,00. Mais nada aceito troca/financio 36x. Confira. Opção Tel.: 284-9911.

PALIO WEENKEND STILE — 0km, 98/99 c/ar de fábrica, cinza trend/cinza steel, acredite apenas R$ 22.490,00 mais nada aceito, troca financio 36x. Confira Opção Tel.: 284-9911.

PRÊMIO CSL — 94 completa 4portas, nova doc. ok R$ 6.700,00 Tel.: 501-3551 BBA Financeira (44).

SIENA EL 0KM — A partir de R$ 14.900,00. Várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio. Galeria do Carro. Rua Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.



PALIO EDX — 97 gas. 4 pts vidros e travas elétricos, toca-fitas, único dono, impecável. R$ 10.800,00 ou entrada, saldo 36x. R$ 234,00. Comprove Tel.: 208-6767 /570-2673.

PALIO EDX 96 — 4 portas cinza limpador traz. desembaçador rayban pneus 0km R$ 8.800,00 - Tel.: 267-6552.

PALIO EDX 97 — 4Pts c/ ar cond. vidros eletr. trava eletr. o mais novo do Rio acredite apenas R$ 12.600,00 aceito troca financio em até 36x Opção Tel.: 284-9911.

PALIO EDX 97 — Verde, completa, 4 portas. R$ 12.900,00. Tel.: 571-5390 / 9979-1141.

PALIO EDX 1.0 96 — Vermelho gasolina v. verdes v. opc novo R$ 9.900 Tel.: 351-5115.

PALIO EL 1.5 97 — Branco, u. dono, = 0km, R$ 13.500,00. Troco/financio. Tel.: 539-0005.

PALIO EL 0KM — A partir de R$ 15.800,00, várias cores, protna entrega, troco e/ou financio. Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

PALIO EL 1.5 96 — 4P completo R$ 11.900,00 Tel.: 266-5345 Evolution.

PALIO EL 1.5 97 — 2 Pts., ar vidros travas R$ 14.500,00 Tel.: 558-1406.

PALIO 1.5 — 96 4portas vidro elétrico vermelha R$ 11.950,00 Tel.: 450-2915 450-1805 troco/financio.

PALIO 16V 97 — Cinza met completo, ar cond, dh, ve, + te, alarme, rodas, LL, toca-fitas, único dono, excelente estado, apartir de R$ 15.500,00 troco e/ ou financio, Galeria do CCarro, Haddock Lobo, 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

PALIO 1.6 16V 97 — Completo 4 pts cinza grafite R$ 15.500,00 Tel.: 558-1406.

PALIO 16V MPI — Cinco portas, 96/96, completo, R$ 15.500,00 Tel.: 024-5224411.

PALIO WEEKEND 1.5 — 98/99 0km, c/ar, direção, vidros e trava elétricos, cinza trend/cinza steel, acredite apenas R$ 21.490,00. Mais nada aceito troca/financio 36x. Confira Opção Tel.: 284-9911.

PALIO WEEK 1.5 0KM — A partir de R$ 16.800,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

PALIO WEENKEND STILE — 0km, 98/99 c/ar de fábrica, cinza trend/cinza steel, acredite apenas R$ 22.490,00 mais nada aceito, troca financio 36x. Confira Opção Tel.: 284-9911.

PALIO EL 1.5 4PTS — 97 verde + ar + trio + som R$ 13.000,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

PALIO EX — 98/99 0km, c/ar fábrica, vidros verdes, lavador e desembaçador traseiro, várias cores, acredite apenas. R$ 13.900,00 mais nada. Aceito troca/financio 36x confira. Opção Tel.: 284-9911.

PALIO EX 0KM — A partir de R$ 10.590,00, troco e/ou financio Galeria do Carro, Real Grandeza, 38 Tel.: 527-4040 Botafogo.

PALIO EX 0KM — A partir de R$ 10.800,00, várias cores, pronta entrea, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo, 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

PALIO EX 99 0KM — Várias cores financio R$ 10.500 Tel.: 290-9494.

PALIO EX 1.0 — 96, 2p, ar, vid., eletr., Tel.: 642-0013 R$ 11.900,00.

PALIO 99 0KM — Branco, 2 pts., R$ 10.900, a emplacar, preço de promoção, aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

PALIO 16V 97 — 4p., cinza, ar condicionado, dh, rodas, ve, te, toca-fitas, estado de 0km R$ 15.500,00 troco e/ou financio. Galeria do Carro. Rua Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

PALIO WEEKEND 16V — 97, completo, 9.000km, un. dono, R$ 19.200,00. Tel.: 322-0044 Chapman.



PALIO 16V 96 — 4pts completa único dono R$ 14.900,00 Tel.: 591-6817.

PALIO WEEKEND 0KM — Completa. R$ 21.300,00 ou 36X R$ 976,00 fixas. Troco. Tel.: 556-0918 - Saga.

PALIO WEEKEND STILE — 0km, completo, a partir de R$ 21.280,00, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Real Grandeza 38 Tel.: 527-4040 Botafogo.

PRÊMIO 1.6 95 - 4 portas, injeção eletrônica, direção hidraulica, vidros / travas elétrica, desembaçador, rodas de liga, único dono. R$ 6.990. Horario comercial Tel.: 256-7863 ou à noite 542-2721.



SIENA HL 16V 98 — 16000 kms completo + rodas + cd R$ 18.500,00 Tel.: 558-1406.

SIENA 0KM — C/ ar. R$ 18.100,00 ou 36X R$ 785,00 fixas. Troco Tel.: 556-0918 / 285-7568 - Saga.

TEMPRA — 93 até 99 compro pago acima do mercado confira! Opção Tel.: 284-9911.

TEMPRA 93 — Gasolina, 4 portas, completa, metálica. R$ 9.300,00. Tel.: 581-9977 / 241-0808.

TEMPRA IE 96 — 4 Portas único dono completíssima fábrica novíssimo R$ 14.900,00 Tel.: 568-2776.

TEMPRA IE 8V — 96 azul completo + som gasolina R$ 14.000,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

TEMPRA IE 8V 95 — Preta, completa fábrica. R$ 12.900,00. Tel.: 571-5390 / 9979-1141.

TEMPRA OURO 16V — 93/93, vermelho, completo, R$ 12.000,00 Tel.: 024-5224411 Gaguinhos.

TEMPRA OURO 16V — 94 branca completa ar direção R$ 13.500,00 Tel.: 569-2755.

TEMPRA OURO 16V — 95 vinho, gasolina, completo 4 portas. R$ 13.500,00 Tel.: 295-3795.

TEMPRA PRATA 93 — Vinho, gasolina, completa, toca-fitas, R$ 9.700,00. Tel.: 9979-6463.

TEMPRA 95 — 4 Pts., preta completa fábrica apenas R$ 12.500,00 Tel.: 558-1406.

TEMPRA STILLE TURBO — 95/95, couro elétrico, abs, digital, R$ 15.300,00 Tel.: 371-0990. BBA Financeira (178).

TEMPRA SW 95 — Prata, completa, excelente estado, promoção à vista R$ 12.900,00, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

TEMPRA 16V 96/96 — Completo + som, estado, estado de 0km, R$ 15.500,00. Troco e/ou financio. Galeria do Carro. Rua Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

TEMPRA 16V 96 — Branca, un dono, completo de fábrica, ar digital, d.h., trio, bancos individuais, som, alarme, novíssimo! Igual 0km! R$ 15.900,00. Troco/financio. Tel.: 325-0151 / 325-8948 / 9984-6621 Paulfacar.

TEMPRA — 93 até 99 compro pago acima do mercado confira! Opção Tel.: 284-9911.

TEMPRA 16V — 93 cinza completo + som 4pts R$ 10.900,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

TEMPRA 16V 96 — Grafite 4 portas u. dono completo R$ 17.500,00 - Tel.: 714-6622.

TEMPRA 16V — 96, vinho, completa fábrica, 4p., som, gasolina R$ 10.300,00. Tel.: 235-6993 Copamar.

TEMPRA 16V 96 — Vinho, completa fábrica, cd, novíssima. R$ 15.800,00. Tel.: 235-6993 Copamar.

TIPO 95/95 - Gasolina,cinza, completo, 4 portas, ar, direção, travas, som, mult-lock, pouco rodado, carro meu uso, nada a fazer. R$ 9.700 Tel.: 576-5651.

TIPO — 94 até 96 compro pago acima do mercado confira! Opção Tel.: 284-9911.

TIPO 1.6 IE 95 — Cinza 4 portas completa toca fitas troco facilito R$ 9.500 Tel.: 492-1183.

TIPO 1.6 IE — 95 4 portas completa único dono R$ 9.500,00 Tel.: 351-3340.

TIPO 1.6 IE — 94, prata, completo, R$ 8.700,00. Aceito troca/financio até 36x, rua Humaitá, 88, Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

TIPO 1.6 IE 1995 — Preto completo fábrica u. dono R$ 9.500 Tel.: 539-2080.

TIPO 1.6 IE — 94 4pts. único dono, completo c/ar, dh, ve, te, + som + rodas, promoção à vista R$ 8.900,00, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

TIPO 1.6 IE 95 — Verde 4 portas completa nova R$ 10.000,00 Tel.: 710-5347.

TIPO 1.6 IE 95 — Vinho, completo, 33.000Km. R$ 9.800,00. Tel.: 571-5390 / 9979-1141.

TIPO 1.6 MPI 97 — Completo nacional não perca R$ 13.800 financio Tel.: 571-5598 / 208-9255.

TIPO 95 — 4portas compelta cinza R$ 9.950,00 Tel.: 450-1805 450-2915 troco financio.

TIPO 16V 2.0 — 95, cinza, completa fábrica, cd, teto elt., roda R$ 11.200,00. Tel.: 235-6993 Copamar.

TIPO 4X 1.6 IE 96 — Cinza met completo 2º dono t. fitas R$ 9.600 Tel.: 351-3737.

UNO 96/96 EP — R$ 8.900,00 completo 4 portas novo confira! Tel.: 372-0629 371-1860.

UNO CS 1.5 — 94 preta + ar —vid. elétrico + desembaçador R$ 7.200,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

UNO ELETRONIC 94 — Azul cristal c/ ar de fábrica acredite apenas R$ 7.500,00 aceito troca financio 36x confira Opção Tel.: 284-9911.

UNO ELETRONIC mod. 94 - Excelente estado, todo original, único dono, pneus novos, rádio toca-fitas, R$ 6.200 à vista ou financio Tel.: 294-3655 (res.) /220-7692 (com.) Sr. Juan.

UNO ELETRONIC 94 — Ar nova linda financio R$ 6.900,00 Tel.: 597-1545.

UNO ELX/EP/SX/YOUNG — 91 até 99 compro, pago acima do mercado, confira! Opção Tel.: 284-9911.

UNO ELX 94/94 — 4 portas completa u. dono financio R$ 7.800,00 Tel.: 450-4949.

UNO ELX/SX/YOUNG — 91 até 99 compro, pago acima do mercado. Confira! Opção Tel.: 284-0911.

UNO ELX 1.0 — 95, gás, cinza, completo fáb., R$ 7.700,00 Tel.: 539-1339.

UNO EP 96/96 — Completíssimo 4portas único dono + rodas R$ 9.500,00 Tel.: 495-6230 9983-4364.

UNO EP 95/96 — Completa, azul, única dona. R$ 8.900,00 Tel.: 537-8816 / 538-2595.

UNO EP 96/96 — Completa fábrica. 4 portas. R$ 9.000,00. Audi Veículos - Tel.: 543-4454.

UNO EP 96/96 — 4pts completo com ar vidros trava alarme vinho muito novo acredite apenas R$ 8.900,00 ou entrada + saldo até 35 x fixas confira Opção Tel.: 284-9911.

UNO EP 96 — Ar fábrica 4 portas trava alarme vidros R$ 8.700,00 Tel.: 266-3196 541-1860.

## FIAT

960

UNO EX 0KM — A partir de R$ 9.200,00. Várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou Financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 - Tijuca.

UNO EP 96 — Azul completo + som + rodas R$ 8.000, Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

UNO EP 96 — Azul, gasolina, completo, 4 portas, R$ 8.500,00. Tel.: 9979-6463

UNO EP 95 — Gas. completa de fábrica, 2 pts. Único dono, hiper nova, R$ 8.900, ou entrada. Saldo 36x 187,00 ligue comprove Tel.: 208-6767 570-2673.

UNO EP 96 — Grafite 4 portas completo novo R$ 9.500,00 - Tel.: 714-6622.

UNO EP — 96 unico dono azul metálico completa (menos ar) com rodas liga leve acredite apenas R$ 8.690,00 aceito troca/financio até 36 x. Opção Tel.: 284-9911.

UNO EP — 2 portas 96 azul completa (+ar) R$ 6.900,00 Tel.: 899-6224.

UNO EP 96 — 2 Portas preta completo fáb. ar vidros travas R$ 8.290,00 Troco fin. 36x Tel.: 576-5899 9996-1431.

UNO EP 96 — Verde met completa t. fitas rodas R$ 9.700 Tel.: 351-3737

UNO EP 96 — Vinho, completa, único dono R$ 7.890,00. Tel.: 581-9977 / 241-0808

UNO EP 96 — Vinho, gasolina, elétricos, 4 portas, R$ 7.300,00. Tel.: 9979-6463

UNO EP 96 — Vinho met completo alarme manual R$ 8.700 Tel.: 351-3737

UNO EX 0KM — A partir de R$ 9.200,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio. Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

UNO IE 96 — 5ª andar limpador desembaçador mull-lock novo R$ 7.000,00 Tel.: 266-3196 541-1980.

UNO MILLE 91 — Bege vários opcs só R$ 4.600,00 Tel.: 710-5347.

UNO MILLE — 92, branco, excelente estado, R$ 5.000,00. Aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

UNO MILLE ELETRONIC 95 - Azul marinho, 2 portas, pneus novos, com alinhamento-balanceamento, som, IPVA pago, única dona. R$ 6.600 Tel.: 266-1565

UNO MILLE 94 — Eletronic linda nova financio R$ 5.900,00 Tel.: 597-1545.

UNO MILLE ELETRONIC — 94, verde metálico, R$ 6.200,00. Troco/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

UNO MILLE ELX 95 — Vermelho met., 4 portas completa -ar R$ 6.900,00 Tel.: 527-4336.

UNO MILLE EP 95/96 - Único dono, IPVA e vistoria/98, azul marinho, 2 portas, gasolina R$ 7.200 Tel.: 521-5446

UNO MILLE IE 96 - 33.000km, único dono, pintura metálica, trava contra roubo, segredo, R$ 6.700 Rua Itapiru, 155 Catumbi. Tel.: 502-5756

UNO MILLE — 92 branco, excelente estado, R$ 5.300,00. Aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88 - Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

UNO MILLE ELETRONIC — 94 verde metálico, R$ 6.200,00. Troco/financio até 36x. Rua Humaitá, 88 Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

UNO MILLE ELX 96 — Verde 4 portas completa -ar R$ 6.900,00 Tel.: 527-4336.

UNO MILLE IE 96 - 33.000km, único dono, pintura metálica, trava contra roubo, segredo, R$ 6.700 Rua Itapiru, 155 Catumbi. Tel.: 502-5756

UNO SX — 97 Cinza metálico, 4 pts, completo de fábrica c/ar. R$ 10.400,00. Aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

UNO SX 97 — Com alarme trava elétrica única dona vinho com 8.000 kms acredite apenas R$ 8.900,00 aceito troca financio em até 36x - Opção - Tel.: 264-9911

UNO ELETRONIC 94 — Azul cristal c/ ar de fábrica acredite apenas R$ 7.500,00 aceito troca financio 36x confira Opção Tel.: 284-9911.

UNO ELX/EP/SX/YOUNG — 91 até 99 compro, pago acima do mercado, confira! Opção Tel.: 284-9911.

UNO ELX/SX/YOUNG — 91 até 99 compro, pago acima do mercado. Confira! Opção Tel.: 284-9911.

UNO ELX — 94 completa ú dono prata. R$ 7.600,00 Troco/financio. Tel.: 288-9991.

UNO EP 96/96 — 4pts completa com ar vidros trava alarme vinho muito nova acredite apenas R$ 9.900,00 ou entrada + saldo até 36 x fixas confira Opção Tel.: 284-9911.

UNO EP 96 — Azul mar completa 2 p. 48.000 kms R$ 8.800,00 Tel.: 569-1284.

UNO EP 96 — Completa + rodas + som R$ 8.900,00 financio 36x Tel.: 264-5076 Tijuca.

UNO EP — 96 único dono azul metálico completa (menos ar) com rodas liga leve acredite apenas R$ 8.690,00 aceito troca/financio até 36 x. Opção Tel.: 284-9911.

UNO EP 4 PORTAS — 96, azul met., completa fábrica, u. dono, R$ 9.000,00. Tel.: 539-2080.

UNO SX 97 — Cinza, completa, 4 portas. R$ 9.800,00. Tel.: 571-5390 / 9979-1141.

UNO SX 97 — Cinza metálico, 4 pts., completo de fábrica c/ar. R$ 10.400,00. Aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

UNO SX 97 — Com alarme trava elétrica única dona vinho com 8.000 kms acredite apenas R$ 8.900,00 aceito troca financio em até 36x - Opção - Tel.: 284-9911.

UNO SX 1.0 — 97, gás, completo fáb., 9.000km, Tel.: 10.490,00 Tel.: 439-1336.

UNO SX 97 — 4 portas preto ar cond. vidros elétr., travas elétr., único dono R$ 10.800,00 - Tel.: 287-6754.

UNO SX — 97 verde completo + alarme 4pts R$ 10.200,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

## FORD

965

ESCORT 93/93 — Hobby 1.6 R$ 6.500,00 novo gasolina único dono Tel.: 372-0629 371-1860.

ESCORT CONVERSÍVEL 1.8 — 89 álcool cinza completo R$ 6.850,00 Tel.: 450-2015 450-1805 troco/financio.

ESCORT GHIA 2.0 ie — Gasolina 95 completo de fábrica. Hiper novo, R$ 11.900 ou entrada. Saldo 36x R$ 186,00 ligue e comprove. Tel.: 208-6767 570-2673.

ESCORT GL 91 — Gasolina, cinza metálico, ótimo estado, troco/fin. R$ 5.800,00. Tel.: 581-0045.

ESCORT GL 1.6 — Gasolina ap. azul 95 R$ 10.500,00 Tel.: 261-9912 Nelson Automóveis.

ESCORT GLI 1.8 — 96/96 prata vários opcionais gasolina ipva 98 pago, R$ 10.800,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

ESCORT XR3 2.0 — 94 gasolina, completo, mais teto, pouco uso, igual a 0km, só R$ 10.800,00 ou R$ 2.500,00 de entrada, saldo em 36x Tel.: 241-1447.

ESCORT GL — 0km, a partir de R$ 17.500,00 várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

ESCORT GL 1.8 92 — Super novo R$ 5.900,00 financ. até 24x Tel.: 264-5076 Tijuca.

ESCORT GLX 1.8 — 97, único dono, completo + rodas + teto, estado de 0km, R$ 17.500,00. Troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo, 437, Tel.: 568-1790. Tijuca.

ESCORT HOBBY 95 - Azul metálico, estado zero, R$ 7.000 com cd Tel.: 265-5875 Junior.

ESCORT L 91 — Metálico equipado aceito troca/financio até 36 x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

ESCORT SW GL — 0km, a partir de R$ 18.500,00 várias cores. Pronta entrega, troco/financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

ESCORT SW GLX 16V — 98 branca completa garantia som + cd cód 806 R$ 22.500,00 Tel.: 569-1284.

ESCORT 16V — 97 cinza metálico, completo R$ 18.800,00 Tel.: 5 portas. Aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88 Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

ESCORT GLI 1.8 — 96/96 vermelho v.verdes + som + desembaçador R$ 10.500,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

ESCORT GLI 1.6 95 — Prata, gasolina, toca-fitas, raridade, R$ 8.450,00. Tel.: 9979-6463.

ESCORT GL 0KM — A partir de R$ 17.500,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

ESCORT GL — 89 vermelho álcool troco financio R$ 4.500,00 Tel.: 596-4711.

ESCORT GLX 16V 97/97 - Semi novo, ar, gasolina. R$ 17.800 Tel.: 445-2220 /445-2162/445-2111/445-2224 Maria José.

ESCORT GLX 1.8 97 — Único dono, completo + rodas + teto. Estado de 0km, R$ 17.500,00. Troco e/ou financio. Galeria do Carro. Rua Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

ESCORT GLX 1.8 — Vermelho, 95, completo, fáb., raridade, R$ 11.590,00. Tel.: 539-1336.

ESCORT GUARUJÁ 92/92 — Completíssimo fábrica conservado financio R$ 7.500,00 Tel.: 450-4949.

ESCORT GUIA — 93, gasolina, completo, som, teto, R$ 10.000,00. Tel.: 371-2065 372-2375

ESCORT HOBBY 96 — Cinza gasolina p. novos super novo R$ 7.600 Tel.: 351-5115

ESCORT HOBBY 95 — Lindo azul R$ 6.200,00 Troco financio Tel.: 391-0012

ESCORT 0KM 98 — 5 portas, ar/dir. R$ 20.400,00 ou 36 X R$ 681,00 fixas. Troco. Tel.: 556-0918 - Saga

ESCORT L 91/91 — Gasolina ótimo est. rodas/som R$ 4.900,00 Troco financio 24x Tel.: 576-5899 9996-1431.

ESCORT L 1.8 92 — Ar cond., som novo financio R$ 6.800,00 Tel.: 502-7123.

ESCORT L 1.8 91 — Bege metálico equipado toca fitas aceito troca/financio até 36x Rua Humaitá, 88 Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

* * * * * * * * * * *
**ESCORT GLX**
0Km 16v Top Linha c/ CD
**R$ 23.000,00**
Troco/Financio
***NOVA YORK AUTOMÓVEIS***
**290-9494/564-1074**
* * * * * * * * * * *

**Escort-SW**
R$ CENSURADO
VEJA
Tel.: 425-2000

ESCORT L 1.6 93 — Cinza met alarme rodas desembaçador R$ 6.500 Tel.: 351-3737

ESCORT L 1.6 — Gasolina prata 93 R$ 8.900,00 Tel.: 261-9912 Nelson Automóveis.

ESCORT L 94 — Gasolina, vidros verdes, toca-fitas. Novo! R$ 7.500,00. Troco/financio. Tel.: 288-9991.

ESCORT L 1.6 — 94 metálico gasolina único dono R$ 8.500,00 Tel.: 569-2755.

ESCORT SW GL 0KM — A partir de R$ 18.500,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

ESCORT SW 0KM 98 — Completo + ar + dir. R$ 21.400,00 ou 36X R$ 829,00 fixas. Troco. Tel.: 556-0918 - Saga.

ESCORT SW 16V — 97 vermelho + ar + trava + som R$ 16.500,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

ESCORT 16V — 97, cinza metálico, completo, R$ 18.200,00, 5 portas. Aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

ESCORT WAGON 16V 97 — Azul metal., completíssimo fábrica, ar, dh., bagageiro, manual, nf., s/detalhes! Igual 0km! R$ 16.900,00 Troco/financio - Tel.: 325-0151 325-8946 9984-6621 Paulacar.

FIESTA 96/96 — 4 portas único dono carro muito novo só R$ 8.500,00 troco financio - Tel.: 493-3529 495-6230 493-8741 Toy Veículos.

FIESTA 95 — Gas. vermelho 4p ar R$ 8.300 Tel.: 796-1439 Lubcar.

FIESTA 1.0 — 0km, a partir de R$ 10.900,00 várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio. Galeria do Carro, Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

ESCORT XR3 2.0 I — 93 bege gasolina completo R$ 9.900,00 Tel.: 481-3304.

**PATHFINDER SE 93**
Ar/Dir. Hid./Bcos em couro
Automático/4X4/Som
Em Muito Bom Estado
**R$ 23.800,**
**494-3000**

FIORENZA 34 anos

GRÁTIS
IPVA + Seguro Obrigatório.

EXCLUSIVO
O preço que ninguém tem em toda linha VW 0Km.

Gol Special 99 · branco ou vermelho vitória (est. 713/716/772/778/785/797)

| cód. | MODELO | OPCIONAIS | ANO |
|---|---|---|---|
| (1133) | GOL 1000 16v 4p | vermelho mercúrio/vd. verdes/parabrisa degradee/parachoque cor do veículo | 98/99 |
| (1138) | GOL 1000 16v 4p | branco geada/ar cond./dir. hidr./vd. verdes/p.brisa degradê | 98/99 |
| (1140) | GOL 1000 Plus Mi 4p | vermelho vitória/parabrisa degradee/vd verdes/para-choque cor veic./des. limp. tras./super calotas | 98/99 |
| (1148) | GOL 1000 Mi 4p | várias cores/parachoque na cor do veículo/vd. verdes/parabrisa degradee | 98/99 |
| (GL11) | GOLF GL 1.8 Mi | azul antilhas/ar condicionado/direção hidráulica/alarme | 98/98 |
| (GX12) | GOLF GLX 2.0 Mi | branco cristal, ar cond., dir. hidr., vd. e retrov. elétr., ABS, air bag duplo, teto e roda | 98/98 |
| (PA21) | PASSAT 1.8 | azul windsor | 98/99 |
| (VA21) | PASSAT VARIANT 1.8 | prata acetinado/roda de liga leve | 98/99 |
| (2011) | PARATI 1.0 16v 4p | verde borneo/preto luxor/bagageiro/vidros verdes degradê/limpador traseiro | 98/99 |
| (3600) | SAVEIRO CL 1.6 Mi | branco | 98/99 |
| (3705) | SAVEIRO CL 1.6 Mi | verde borneo/ar cond./dir. hidr./vd. elétr./trava/alarme/rodas liga leve | 98/99 |
| (4512) | KOMBI std. | com injeção eletrônica/PRONTA ENTREGA | 98/99 |
| (4541) | KOMBI Pick-up | com injeção eletrônica/PRONTA ENTREGA | 98/99 |
| (5036) | SANTANA 1.8 Mi | PRONTA ENTREGA COM ISENÇÃO PARA TÁXI | 98/99 |
| (7036) | SANTANA QUANTUM 1.8 Mi | vermelho monterrey/ar condicionado/direção hidráulica/trava elétrica | 98/99 |
| (PC43) | POLO CLASSIC 1.8 | prata imperial/verde borneo/ar cond./dir. hidráulica/vd., trava e retrovisor elétr. | 98/99 |
| (PC47) | POLO CLASSIC 1.8 | várias cores/ar/dir./vd. elétr./trava/retro. elétr./rd. liga leve/farol neblina | 98/99 |
| (CV01) | CARAVELLE 2.4 Diesel | azul windsor/ar condicionado/direção hidráulica/vidro elétrico/trava elétrica/ | 98/98 |

SUPER AVALIAÇÃO

Foto ilustrativa. Crédito sujeito a aprovação.

A melhor avaliação do seu usado na troca.

**FIORENZA**
Av. Brasil, 15.046 • Parada de Lucas
**471-6868/471-6240**
http://www.fiorenza.com.br

Cadastre sua empresa como frotista e ganhe um desconto especial. Solicite a visita de nosso representante.

**Plantão de oficina e peças: todos os sábados de 8 às 13h.**

**Plantão: de 2ª a 6ª de 8 às 18:30h.**
**Sábado de 8 às 16h. Domingo de 9 às 14h.**

**IMPORTADOS**
**PRONTA ENTREGA**
**CARAVELLE 2.4 Diesel**
ar cond/dir hidráulica/vd elétricos/trava
**VARIANT**
(VA21) completa + rodas
**GOLF GLX 2.0**
completo
**PASSAT TURBO**
(PA25)
Melhor preço do mercado!

**FIORENZA**
Av. Brasil, 15.046 • Parada de Lucas
**471-6868/471-6240**

**Fiesta**
R$ CENSURADO
VEJA
Tel.: 425-2000

FIESTA 1.0 — 96 ar cond dir hidr R$ 10.500,00 Financio até 36x Tel.: 264-5076 Tijuca.

FIESTA 98 — Azul, gas., completo fáb., novo, R$ 13.900,00. Tel.: 539-1336.

FIESTA 1.0 96 — Cinza metálico troco financio R$ 10.800,00 Tel.: 359-9898.

FIESTA CLX 1.3 97 — Vinho 2 portas completíssimo fábrica R$ 13.300,00 - Tel.: 9988-1041 595-0767.

FIESTA 1.0 97 — Gasolina, ar, direção, som, R$ 12.500,00. Tel.: 372-2375 371-8827.

FIESTA 1.0 0KM — A partir de R$ 10.900,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio. Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

FIESTA 0KM — Todas as cores. Entrego Hoje! R$ 11.400,00. Troco/financio. Tel.: 556-0918.

FIORINO PICK UP 1.0 — 95, gas., branca, R$ 7.600,00. Tel.: 796-1439 LubCar.

FIORINO PICK UP — 1.5, 93, gas., branca, R$ 6.200,00. Tel.: 796-1439 LubCar.

* * * * * * * * * * *
**KA 1.0**
0Km Várias cores
**R$ 9.900,00**
Troco/Financio
***NOVA YORK AUTOMÓVEIS***
**290-9494/564-1074**
* * * * * * * * * * *

CLASSIVENDE JB — Onde está quem quer comprar? Onde está quem quer vender? 516-5000 Anuncie por telefone de 2ª a 6ª-feira para todas as edições até as 19h. Para as edições de domingo e 2ª-feira até as 20h de sexta-feira.

FORD MERCURY VILLAGER 95 — Van 7 lug couro R$ 37.500,00 Tel.: 493-1110.

K.A. 1.0 98 — Prata metálico troco financio R$ 10.800,00 Tel.: 359-9898.

KA 1.0 0KM — A partir de R$ 9.900, várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

KA 99 0KM — Várias cores pronta entrega R$ 9.800 Tel.: 290-9494

ROYALE GLi 2.0/94 — Gasolina completa de fábrica, único dono, impecável R$ 11.900, ou entrada saldo 36x 270,00 ligue e comprove Tel.: 208-6767 570-2673.

ROYALE GLi 94 — Azul, ar, direção elétricos. R$ 10.500,00. Tel.: 322-0044 Chapman.

ROYALE GLi — 96 verde completo + trio + som R$ 13.000,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

ROYALE GL 95 — Ótimo estado completa troco financio Tel.: 564-2535 R$ 13.000,00 Disnave.

SIENA EL 0KM — A partir de R$ 14.900,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio. Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

VERONA GL 1.8 — 95/95-vermelho perolizado gasolina R$ 11.600,00 Tel.: 481-2962.

VERONA GL 1.8 — Álcool 91 R$ 6.900,00 Tel.: 261-9912 Nelson Automóveis.

VERONA GLX 95 — Completo t. fita alarme gasolina lindão R$ 12.500,00 Tel.: 591-6817.

VERONA GLX 1.8 90 — Gas., vidros elétr. am/fm rayban R$ 4.990,00 Troco financ. 24 meses Tel.: 576-5899 9996-1431.

VERONA LX 92 — Gas., azul. R$ 6.800,00. Tel.: 796-1439 LubCar Veículos.

VERSAILHES 92 — R$ 6.600,00 vendo completo, ar direção som contato de 2ª à 6ª feira. Horário comercial 221-5121 Marco Aurélio.

VERSAILLES 94 - R$ 9.000 Completo, ar, direção, vidros, taxas OK. Pedro Tel.: 532-2504 (hor com.) / 205-3268 (res.)

VERSAILLES GL — 93/93, branco, ar, direção, gasolina. R$ 8.500,00 Tel.: 024-5224411.

VERSAILLES GUIA 92 — Azul gasolina completo ú. dono R$ 8.300,00 Galvão Veículos - Tel.: 621-3616.

VERSAILLES 2.0 i GL — 95 ar, único dono, pneus novos, ótimo estado, ver com Ivo/garagem Av. Rui Barbosa, 636 0/18h, tratar com Verônica/Amauri Tel.: 507-7011 2ª/6ª 9/18h.

## VOLKSWAGEN

970

APOLO GL 1.8 — 92 branco gasolina troco financio R$ 6.500,00 Tel.: 596-4711.

CORSA WIND — 96, branco, c/ar, toca, troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

FUSCA 95 - Zero KM, único dono, o + novo do Rio. Impecável. Tratar Adolfo - Tel.: 428-2015 / 9986-7195 - Particular.

GOL 1000 PLUS 95 - Vidros verdes, limpador e desembaçador traseiro, trava mul-t-lock, som pioneer, único dono, 16.500 km. R$ 9.000 Direto proprietário Tel.: 611-2380

GOL 1000 — 94 até 99 compro pago acima do mercado confira! Opção Tel.: 284-9911.

GOL CL 1.8 95/95 — Branco pouco uso R$ 10.200,00 Tel.: 537-8816 538-2595.

GOL CL 1.6 91 - Gasolina, farol de milha, azul metálico, baixa quilometragem, documentos ok! Ipva pago R$ 5.300 Tel.: 275-2341

GOL CL 1.6 — 89, ar cond., rodas, som, R$ 4.500,00 facilito 24x, Tel.: 204-0099 / 567-9090.

GOL CL — 0km, a partir de R$ 15.600,00 várias cores, pronta entrega, troco/financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

GOL CL 1.6 93 — R$ 5.750,00 Tel.: 557-9490 205-7628 205-4295 DanyKar Veículos.

GOL 1000 PLUS 95 - Vidros verdes, limpador e desembaçador traseiro, trava mul-t-lock, som pioneer, único dono, 16.500 km. R$ 9.000 Direto proprietário Tel.: 611-2380

GOL 1000 — 94 até 99 compro pago acima do mercado confira! Opção Tel.: 284-9911.

GOL 1000 — 95, branco, novo, único dono, R$ 8.500,00. Troco/facilito. Tel.: 501-1648 9987-3431.

GOL CL 1.6 91 - Gasolina, farol de milha, azul metálico, baixa quilometragem, documentos ok! Ipva pago R$ 5.300 Tel.: 275-2341

GOLF GLX 96/97 — Champagne completíssimo u.dono raridade R$ 19.900,00 Tel.: 527-4336 286-5387.

GOLF GLX 95 2.0 — Completo direção ar vidro trava som para pessoa exigente só R$ 14.900,00 aproveite - Tel.: 493-3529 493-6230 493-8741 Toy.

GOLF GLX 2.0 — 95 verde metálico completo R$ 14.600,00 aceito troca/financio até 36 x Rua Humaitá 88 Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

GOLF GL 95 — Verde esmeralda carro completo muito novo rodas liga leve só R$ 13.500 aproveite Tel.: 493-8741 / 495-6230 / 493-3529 Toy.

GOLF GL Mi 97 — Ótimo estado, completo. R$ 17.500,00. Troco e/ou Financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 - Tijuca.

CLASSIVENDE JB — Onde está quem quer comprar? Onde está quem quer vender? 516-5000 Anuncie por telefone de 2ª a 6ª-feira para todas as edições até as 19h. Para as edições de domingo e 2ª-feira até as 20h de sexta-feira.

GOL GL — 0km, a partir de R$ 17.500,00 várias cores, pronta entrega, troco/financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

GOL GTI 16V 2000 97/97 — Preto completo pouco rodado mais novo do Rio quem ver compra apenas R$ 22.500 Tel.: 493-3529 / 495-6230 Toy

GOL GTS 89 — Completo c/ar R$ 6.200,00. Aceito troca/financio até 36 x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

GOL 1000i — 97 único dono azul metálico raridade. R$ 8.900,00 Tel.: 567-2521

GOL 1000 i — 96 vermelho, gasolina, único dono, pouco uso, é raridade, só R$ 9.800,00 ou entrada de R$ 1.950,00 saldo em 36x, Tel.: 241-1447

GOL 1000 0KM — A partir de R$ 10.900,00. Várias cores. Pronta entrega. Troco/financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

GOL LS 83 — Branco ótimo estado som segredo R$ 2.500,00 Tel.: 527-4336.

GOL Mi 97/97 — Ar + dh fábrica, pint. met., igual zero. R$ 12.890,00. Tel.: 201-4545

GOL Mi 0KM — A partir de R$ 10.900,00. Várias cores. Pronta entrega. Troco/financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

GOL Mi PLUS — 97/97 completo 12.000kms vinho perolizado manual/NF. R$ 13.000,00 Tel.: 567-2521

GOL Mi 99 — Pronta entrega, só R$ 11.700,00 ou R$ 2.000,00 de entrada saldo em 36x Tel.: 241-1447

GOL Mi 16V — 0Km 98/99 (cód. 1110) azul cancun acredite apenas R$ 13.100,00 mais nada aceito troca financio 36x confira Opção Tel.: 284-9911.

GOL PLUS 0KM — A partir de R$ 12.900,00. Várias cores. Pronta entrega. Troco/financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

GOL 1000 94 — R$ 5.500,00 novo não tem igual Tel.: 557-9490 205-4295

GOL CL 1.8 — 92 azul c/ar gasolina financio R$ 7.200,00 Tel.: 596-4711

GOL CL 1.6 96 — Azul metálico ar cond. financio Tel.: 537-4499 Isio R$ 10.300,00

GOL CL 1.6 — 92 branco, 2º dono, gas., novo, raridade, R$ 5.800,00. Tel.: 235-6993 Copamar.

GOL CLi 1.6 95/95 — C/ ar, toca-fitas, R$ 10.800,00, Tel.: 537-8816 / 538-2595

GOL CL i 96 — Ar condicionado u. dono novo troco financio R$ 11.450,00 Tel.: 266-3196 541-1980.

GOL CLi 1.8 94 — Bom estado, doc. OK, branco. R$ 6.800,00. Tel.: 293-5560 / 9973-5219.

GOL 95 CLI 1.6 — Gasolina estado de zero lindo R$ 9.890,00 - Tel.: 201-4545

GOL CLI 1.6 — Preto completo + ar 29000 kms som = 0km R$ 11.900,00 Tel.: 527-4336 286-5387.

GOL CLI 96 — Ótimo estado c/ ar condicionado troco financio Tel.: 564-2535 R$ 12.000,00.

GOL CL 0KM — A partir de R$ 15.600, várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou financio. Galeria do Carro, Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

GOL CL 1.6 — 92 preto gasolina c/ar financio R$ 6.900,00 Tel.: 596-4711.

GOL CL 1.6 — 97 verde, novíssimo R$ 10.900,00 troco/financio. Tel.: 391-0012.

GOL CL 1.8 — 94, verde, rodas, som, raridade, R$ 7.400,00 Tel.: 539-1330.

GOL ETI ESPORTIVO — Perola, 96, gasolina, completo, R$ 20.500,00 Tel.: 709-4555 / 609-2375 / 9914-2824

GOLF 95/95 GL — R$ 13.800,00 completão novo 43000 kms único dono Tel.: 371-1860.

GOLF GL 1.8i 95 — Vinho completíssimo excelente carro R$ 13.980,00 - Tel.: 9988-1041 595-0767.

GOLF GL Mi 97/97 — Azul preto ar direção un. dono impecável R$ 18.200,00 - Tel.: 267-6552

GOLF GL 1.8 Mi 97/97 — Completo fábrica. R$ 18.000,00 Audi Veículos - Tel.: 543-4451

GOLF GL 1.8 Mi 1996 — Azul met. completíssimo fábrica u. dono R$ 16.000 Tel.: 539-2080

GOLF GL Mi — 97 ótimo estado, completo R$ 17.500,00 troco e/ou financio. Galeria do Carro, Haddock Lobo, 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

GOLF GL 95 — 4 portas, completo, gas., preto, R$ 14.900,00. Troco/financio. Tel.: 539-6990 266-6798

GOLF GL 95 — 4 portas, completo + rodas, verde esmeralda, R$ 14.300,00. Troco/financio. Tel.: 539-6990 266-6798

GOLF GL 1.8 95 — Preto 4 portas completo novo R$ 14.900,00 Tel.: 710-5347.

GOLF GL 96 — Vinho, ar, direção, som, R$ 15.500,00 Tel.: 322-0044 Chapman.

GOLF GLX 96/97 — Champagne completíssimo u.dono raridade R$ 19.900,00 Tel.: 527-4336 286-5387.

GOLF GLX 97 - R$ 19.600 Completo, preto metálico pouco rodado, único dono, sem detalhes, pneus novos, estado 0KM. Particular Tel.: 294-1668 / 276-8852 (hor.com.) Fábio

GOLF GLX 2.0 95 — Completo verde metálico financio Tel.: 537-4499 Isio R$ 14.600,00

GOLF GLX 2.0 Mi 96/96 — Vinho metal., completo de fábrica, ar, dh, trio, cd, rodas, alarme, novo! Igual 0km! R$ 16.500,00. Troco/financio. Tel.: 325-0151/ 325-8946 9984-6621 Paulacar.

CLASSIVENDE JB — Onde está quem quer comprar? Onde está quem quer vender? 516-5000 Anuncie por telefone de 2ª a 6ª-feira para todas as edições até as 19h. Para as edições de domingo e 2ª-feira até as 20h de sexta-feira.

GOLF GLX 2.0 — 95, verde metálico, completo. R$ 14.600,00 Aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

GOLF GTi 2.0 94/95 — Branco, completo, teto, gasolina. R$ 16.000,00. Tel.: 024-5230304

GOL GL 1.8 89 — Gasolina espetacular R$ 5.700,00 Troco financio Tel.: 391-0012.

GOL GLi 1.8 96 — U. dono gasolina novíssima prata metálico vidros verde R$ 10.600,00 Tel.: 266-3196 541-1980.

GOL GL 0KM — A partir de R$ 17.500, várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

GOL GL 1.8 — 93 preto perolizado gasolina R$ 7.900,00 Tel.: 481-2962.

GOL GL 1.8 — 91, ótimo estado, gasolina, R$ 6.500,00 facilito 36x. Tel.: 204-0099 / 567-9090

GOL GL 1.8 — 94 vinho c/ar + rodas financio R$ 7.200,00 Tel.: 596-4711

GOL 1000i 96 — 16000 km u. dono vermelho troco financio R$ 8.200,00 Tel.: 266-3196 541-1980.

GOL 1000I PLUS 96/96 — Vinho metálico, completíssimo de fábrica, ar, dh, vidros elétricos, som, manual, nf. 13000 km novinho! Sem detalhes! R$ 10.500,00. Troco/financio. Tel.: 325-0151/ 325-8946 Paulacar.

GOL 1000i 95 — Rodas som R$ 8.400,00 Troco financio Tel.: 391-0012

GOL 1000 0KM — A partir de R$ 10.900,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

GOL 1000 0K — 4p. mi. cinza, Tel.: 642-0013 R$ 13.450,00. Rivaldo Automóveis.

GOL 0K 1000 — 16v, 4p. branco Tel.: 642-0013 R$ 14.200,00. Rivaldo.

GOL LS 83 — Branco ótimo estado som segredo R$ 2.500,00 tel.: 527-4336.

GOL Mi 97/97 — Ar + dh fábrica pint met igual zero R$ 12.890,00 - Tel.: 201-4545.

GOL Mi 97/96 — Verde, pouco uso. R$ 10.900,00 Tel.: 537-8816 / 538-2595

GOL Mi 1.0 97 - 2 portas, ar, direção, som. Garantia de 6 meses. R$ 12.500. Financio 36x. Rua General Polidoro, 316. Tel.: 537-7585

GOL Mi 97 — Estado de 0km c/ garantia troco financio Tel.: 564-2535 R$ 11.000,00 Disnave.

GOL Mi 0KM — A partir de R$ 10.900,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

GOL Mi 0KM — Todas as cores. Entrego Hoje! R$ 11.700,00. Troco/financio. Tel.: 556-0918.

GOL Mi 99 0KM — Várias cores financio R$ 11.000 Tel.: 290-9494

GOL Mi — 97, vermelho, 13.000km, vid/verdes, novo, R$ 9.800,00 Tel.: 501-3551.

GOL Mi 16V — 0Km 98/99 (cód. 1110) azul cancun acredite apenas R$ 13.100,00 mais nada aceito troca financio 36x confira Opção Tel.: 284-9911.

GOL Mi 16V 99 0KM — 4 Pts troco financio R$ 13.000 Tel.: 290-9494

NÃO PERDEMOS NEGÓCIO

# A melhor opção em Chevrolet está na Dig

TIGRA Pronta Entrega

TÁXI Entrega Imediata

Nova linha ASTRA Você precisa conhecer

Toda linha Chevrolet 0Km com as melhores condições do mercado.
Vários planos de financiamento e as menores taxas.

COBRIMOS QUALQUER OFERTA DA CONCORRÊNCIA.##

## Seminovos revisados e garantidos

GARANTIA PARA MOTOR E CAIXA DE 3 MESES OU 2.000Km

| MODELO | ANO | OPCIONAIS | À VISTA: |
|---|---|---|---|
| Corsa Wind | 96/96 | azul/vd. verdes/limp. desemb. tras./liga leve | 8.200, |
| Corsa Wind | 98/98 | cinza/toca fitas | 9.500, |
| Corsa Super 4p. | 96/96 | vinho/vd. elétr./rd. liga leve | 9.600, |
| Corsa Super | 96/97 | vinho/t. fitas/rodas | 9.990, |
| Corsa Super 4p. | 97/97 | branco | 10.200, |
| Pick-Up Corsa | 96/96 | cinza/conj. elétr./alarme | 8.700, |
| Kadett SLE | 89/89 | vermelho | 5.500, |
| Kadett GL | 98/97 | vinho/completo | 13.500, |
| Omega GLS | 94/95 | cinza/completo | 14.500, |
| Vectra GLS | 95/96 | completo | 14.900, |
| Vectra GLS | 96/97 | cinza/completo | 20.700, |
| Vectra GLS | 96/97 | branco/completo | 22.800, |

| MODELO | ANO | OPCIONAIS | À VISTA: |
|---|---|---|---|
| Vectra GLS | 97/97 | vinho/completo | 23.500, |
| Vectra CD | 96/97 | branco/completo | 25.500, |
| Monza GL 2p | 93/94 | azul/completo | 10.500, |
| Monza GL 2p. | 94/95 | vinho/completo | 11.200, |
| Monza GLS 4p | 93/94 | preto/completo | 10.200, |
| S-10 STD 2.2 | 95/96 | branca/c. ar e dir | 14.500, |
| Gol | 95/96 | prata/com ar e dir. | 11.000, |
| Gol 16V | 97/98 | cinza/vd. elétr./roda | 11.900, |
| Uno SX Yong | 97/98 | azul | 8.300, |
| Uno Mille EP | 96/96 | cinza/completo | 8.200, |
| Uno Mille EP 4p. | 95/96 | vinho/completo | 8.950, |
| Santana CLi | 95/95 | prata/completo | 14.500, |

### OFICINA DIG
### Financiamento em 4X sem juros

PROMOPEÇAS E SERVIÇOS

Toda 5ª feira e 6ª feira mão-de-obra GRÁTIS

Serviços de filtro de ar, filtro de óleo e filtro de combustível; Alinhamento e balanceamento**; Revisão de freios**, troca de lonas e pastilhas; Revisões dos 15.000Km Vectra, Omega e Blazer**

REVISÕES PREVENTIVAS DIG
Omega R$500,00 Vectra R$400,00 Blazer R$450,00
Kadett R$350,00 Monza R$380,00 Corsa R$300,00

Descontos especiais em mão-de-obra para serviços adicionais; 20% de desconto em peças; Serviço de Leva e Traz; Convênio com todas as seguradoras

**DIG 471-5757**
Av. Brasil, 15.186 · Parada de Lucas
Plantão de Vendas: 2ª a 6ª de 8h às 19h · Sábado de 8h às 16h · Domingo de 8h às 13h

**Promoção 5ª e 6ª válida somente para o mês de outubro
*Revisões válidas para veículos em perfeito estado de conservação
##Ofertas da Rede Chevrolet anunciadas nestes jornais
Crédito sujeito à aprovação da financeira

## VOLKSWAGEN
### 970

GOL 1000 94 — Novo, doc. OK. R$ 5.500,00. Tratar Tel.: 267-8244 / 9976-4208 / 293-5550.

GOL PLUS 96 — Azul, único dono, 18.000Km. R$ 8.990,00. Tel.: 571-5390 / 9979-1141.

GOL PLUS — 96 gasolina ótimo estado. R$ 9.000,00 Financio 36x. Tel.: 264-5076

GOL PLUS 96 — Gasolina, branco, unico dono, R$ 10.000,00. Tel.: 371-8827 371-2065

GOL PLUS 0KM — A partir de R$ 12.900,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca

GOL PLUS 95 — Marrom vários opcs novo R$ 8.500,00 Tel.: 710-5347

GOL PLUS MI 97 - Unico dono. Limpador e desemb. traseiro, vidro verde elétrico e trava elétrica, degradee. Para-choque cor do veículo. R$ 10.200 ou entr. R$ 3.060 + 36 x R$ 408,62 fixas. Tel. 274-1212 Concessionária Volks.

GOL PLUS 96 — Vinho, ar + dir., único dono. R$ 11.600,00. Troco/financio. Tel.: 288-9991.

GOL PLUS 95 — Vinho, vidros verdes. Novo! R$ 8.500,00. Troco/financio. Tel.: 288-9991.

GOL 1000 96 — Preto gasolina limp/ desemb. p. novos lindo R$ 6.900 Tel.: 351-5115

GOL ROLLING STONES — 95, gas., branco, R$ 10.500,00 Tel.: 796-1439 LubCar

GOL TSI 96 — Azul completo u. dono novo R$ 16.500,00 - Tel. 714-6622.

GOL 16 V — 98/99 verde gas ar/direção R$ 14.900,00 + cons Tel.: 024-3651088.

GOL 16V — 4Pts 98 azul metálico completo R$ 16.800,00 Tel.: 359-9898.

KOMBI 94 - Gasolina, documentos ok . Ótimo estado, R$ 7.000 Tel.: 518-2164 Jailson

LOGUS CL 1.8 93 — Gasolina, vinho perol., som. Raridade! Duvido igual! Finan. 36X. R$ 8.500,00. Tel.: 288-7757.

LOGUS CL 1.8 — 93 gasolina, equipado, pouquíssimo rodado,hiper novo, confira. R$ 7.200,00 ou entrada saldo 36x R$ 164,00. Ligue 208-6767 /570-2673.

LOGUS CLI 1.8 94 — Impecável gasolina trifin R$ 7.900,00 Tel.: 501-6714 501-7977.

LOGUS GLI 1.8 94/94 — Completo ar direção vidro trava som raridade estepe nunca rodou só R$ 9.500,00 troco financio - Tel.: 493-3529 495-6230 Toy.

LOGUS GLS 2000 94 — Completo R$ 11.000,00 Troco financio Tel. 391-0012 Gasolina.

LOGUS GLS 2.0 94 — Prata gasolina completo 27.000kms troco facilito R$ 9.500 Tel.: 493-9933

LOGUS WOLFSBURG 95/95 — Vermelho perol. top linha completíssimo R$ 11.500,00 Troco financ. Tel.: 576-5899 9996-1431.

PARATI CL 1.8 95 - Gasolina, documentos ok, ótimo estado. R$ 7.000 Tel.: 518-2164 Jailson

PARATI CL 1.8 — 95 gas verde R$ 8.700,00 Tel.: 450-1805 450-2915 troco financio.

PARATI CLI — 97 completíssimo + rodas azul u.dono R$ 16.900,00 Tel.: 495-6230 9983-4364.

PARATI GLS 93 — Vinho metálico completo fábrica Tel.: 537-4499 Isio R$ 8.700,00.

PARATI 0KM 16V — Vinho perolizado, passo, R$ 11.000,00 ( + 21 x R$ 370,00). Tel.: 567-2521.

PARATI Mi 16V — 0Km a partir de R$ 15.800, várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

**PARATI CLi 96**
Ar/Dir. Hid./Motor 1.6
Toca Fitas/Vid. Verdes.
Excelente Estado
**R$ 14.800,**
**494-3000**

PARATI 96 MI — GL 1.8, branca, u. dono, completa, = 0km, R$ 19.900,00. Confira. Tel.: 539-0005.

PARATI GLSI 96 — Completa c/ ar dir trio rodas abs cd player etc. impecável. Acredite apenas R$ 17.900,00 aceito troca financio 36x confira Opção Tel.: 284-9911.

PARATI SURF 1.8 95 — Ar direção som raridade R$ 10.500,00 Tel.: 259-4059.

PASSAT 2.0 — 95, cinza metálico, completo de fábrica, R$ 20.900,00. Aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

POINTER GL 1.8 — 95, cinza, Tel.: 642-0013. R$ 11.800,00. Rivaldo Automóveis.

POINTER GLI 1.8 — Vinho, 95, completo, não perca. R$ 10.500,00. Tel.: 431-4560 Oluap.

**PÓLO CLASSIC**
0Km c/ ar
**R$ 19.900,00**
Troco/Financio
***NOVA YORK AUTOMÓVEIS***
**290-9494/564-1074**

QUANTUM CL 2000 92 — Cinza ar direção v. verdes R$ 8.000,00 Tel.: 899-6224.

QUANTUM CLI 96 — Azul, ar, direção elétricos, R$ 15.500,00. Tel.: 322-0044 Chapman.

QUANTUM CLI 96 — Cinza, u dono, 30.000kms, completa, ótimo estado. R$ 15.900,00 Tel.: 539-0005.

QUANTUM GL 2.0 93 - Gasolina, ar, direção hidráulica, super nova, único dono. R$ 10.800 ou entrada R$ 3.240 + 36 x R$ 432,65 fixas. Tr. Tel.: 274-1212 Concessionária Volks.

QUANTUM GLI 2.0 — Prata, 94, completa, troco/facilito. R$ 12.700,00. Tel.: 431-4560 Oluap.

QUANTUM GLS 90 - Completa, ar, direção, vidros elétrico, câmbio automático. Prata. Perfeito estado, único dono. R$ 7.200 ou entrada R$ 2.160 + 36 x R$ 280,62 fixas. Tratar Tel.: 274-1212 Concessionária Volks.

QUANTUM GLS 93 — Gasol. completíssimo, fábrica R$ 11.900,00 Tel.: 266-5345 Evolution.

QUANTUM GLS 91 — Gasolina, completa, prata met., R$ 8.000,00 Troco/financio. Tel.: 539-6990 266-6798

QUANTUM GLS 2000 — 93, gás, completo fáb., novo, R$ 12.490,00 Tel.: 539-1336

QUANTUM GL 2000 94 — Vinho completíssima fábrica novíssima R$ 11.500,00 Tel.: 568-2776.

QUANTUM MI 2.0 96 - Completa, ar, direção e trava, único dono, perfeito estado. Novíssima. R$ 15.800 ou entrada de R$ 4.740 + 36 x R$ 632,96 fixas. Tratar Tel.: 274-1212 Concessionária Volks.

QUANTUM MI EVIDENCE 2.000 — 96/96 Completo fábrica. R$ 18.800,00. Audi Veículos - Tel.: 543-4454.

QUANTUM MI FAMILY 2000 — 97 Completa fábrica. R$ 19.800,00. Audi Veículos - Tel.: 543-4454.

QUANTUM MI 2.0 — 96 verde completa + som gasolina R$ 16.300,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

QUANTUN 2000 91 — Completo fáb. gasolina ótimo estado R$ 7.500,00 Troco fin. 24x Créd.automático tel.: 576-5899 9996-1431.

SANTANA 94/94 — GLI 2.0 R$ 12.700,00 completo 4 portas novo 54000 kms Tel.: 372-0629 371-1860

SANTANA GL 2.000 94 - Alcool, 2 portas, completo. R$ 10.900 Financio. Com garantia. Rua General Polidoro, 316 Tel.: 537-7585

NO 2º TURNO É UM OU OUTRO. ESCOLHA O SEU CANDIDATO:

☒ **Ar condicionado** ou

☒ **Seguro total grátis**

**E ATENÇÃO!!!**
**Programe sua entrada em 3 pagtos.**

**Gol Mi 2p**
*Pequena entrada programada + 36x fixas de us 364,*

**Gol 16V 4p**
*Pequena entrada programada + 36x fixas de us 432,*

**Kombi Passag.**
*Ent. Só 3.294, div. em 3 pagtos. + 36x fixas de us 495,*

**Polo Classic**
*Pequena entrada programada + 36x fixas de us 667,*

**SISAUTO**
Rua Aluisio de Azevedo, 65 - Benfica - RJ
Fax: 281-5373 - Email:sisa@openlink.com.br
**501-9000**
**+30 anos de bons negócios**

SIGA O MAPA DA MINA

Promoção válida enquanto durar o estoque. Entrada mínima de 10%. Frete, pintura e emplacamento não inclusos.

Prestações fixas em dólar na variação cambial oficial. · Esta promoção não é válida somente para a Kombi.

SANTANA CLI 96 — Completo, 4 portas, único dono. R$ 14.600,00 Tel.: 581-9977 / 241-0808

SANTANA CLI 1.8 — 93 vermelho gasolina ar cond. dir. hid. R$ 9.500,00 Tel.: 351-3340

SANTANA CL 1.8 — 94, gas., completo fáb., un. dono, R$ 12.490,00 Tel.: 539-1336

SANTANA GL 2.0 — Gasolina preto ônix 90 completo R$ 8.500,00 Tel.: 261-9912 Nelson

SANTANA GLI 2000 — 96 vinho perolizado muito novo R$ 16.900,00 Tel.: 569-2755

SANTANA GLI 2.0 96/96 - Azul, único dono, 4 portas, completo de fábrica, estado de novo. R$ 14.500 Tratar Tel.: 268-2447

SANTANA GLS 88 — Azul met., álcool completo excelente estado R$ 5.200,00 Tel.: 527-4336

SANTANA GLS 92 — Completo de fábrica. R$ 8.900,00. Aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

SANTANA GLS — 88, gasolina, 4 pts., gasolina, completo, ótimo estado, R$ 5.990,00 facilito 24x. Tel.: 204-0099 / 567-9090

SANTANA GLS I 2000 — 96/96, vinho, completíssimo, 4 portas, R$ 15.200,00 Tel.: 371-0990. BBA Financeira (178).

SANTANA GLS 2.0 — 89 preto, gasolina, completo, 4 portas. R$ 6.000,00 Tel.: 295-3795

SANTANA GLS 92 — Verde 2 portas completonovo R$ 11.500,00 - Tel.: 714-6622.

SANTANA Mi 0KM — A partir de R$ 21.600, várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790. Tijuca.

SANTANA MI 2.0 — Verde, 96, completo, super novo, R$ 15.500,00. Tel.: 431-4560 Oluap.

VARIANT GL 95 — Completa ótimo estado troco financio Tel.: 564-2535 R$ 21.500,00 Disnave.

VOYAGE CL 91 — Prata gasolina original único dono R$ 6.800,00 - Galvão Veículos - Tel.: 620-8883

VOYAGE GL 92/92 — Gasolina, azul, 1.6. troco/financio. $ 5.900,00 Tel.: 581-0045

VOYAGE GL 1.6 — 95 4 portas branco único dono R$ 7.600,00 Tel.: 351-3340

VOYAGE LS 86 — Verde t. fitas rodas R$ 3.500,00 Tel.: 899-6224.

## IMPORTADOS
### 980

ALFA ROMEO 164 — 94 automóveis de classe com preço de carro nacional. Lindo veículo Tenho dois preto e cinza. Av. Prado Junior, 257 - Copacabana. Tel.: 295-6699. Korvette.

AUDI A4 1.8 — Ano 97 Turbo Avant (caminhonete), mecânico, 5 marchas, azul metálico com couro preto, Oportunidade. Korvette Av. Prado Júnior, 257 Copacabana. Tel.: 295-6699.

**Audi A4**
**AVANT. Ano 97**
**Azul met. Automático**
**12x s/ burocracia**
**(021) 295-6699**
***Korvette***

AUDI A4 1.8T AVANT 97 — Automática, CD mala. R$ 60.000,00. Audi Veículos - Tel.: 543-4454.

AUDI AVANT 95 — Preta gasolina completa automática R$ 36.500,00 Galvão Veículos - Tel.: 620-883.

BLAZER DLX 4.3 — 96, verde metálico, completa de fábrica, R$ 11.500,00 + 30x R$ 858,00 Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

BLAZER STD/DLX — 96/97/98 94 compro pago acima do mercado confira! Opção Tel.: 284-9911.

**BMW 325 IA**
**Ano 95. 4 Portas.**
**18.000 Km.**
**Preço de ocasião**
**12x s/ burocracia**
**(021) 295-6699**
***Korvette***

BMW 325I 89 - Automática, cinza, top de linha, completíssima, piloto automático, computador de bordo, trio elétrico, couro, ABS, 4 portas, ar, direção, pneus novos. Troco. R$ 15.700 Tel.: 9987-8963 /Bip 460-3030 cód 1500058

**BMW 325 IA**
**Ano 94. Automática.**
**Azul. 28.000 Km.**
**12x s/ burocracia**
**(021) 295-6699**
***Korvette***

BMW 328IA 96/96 — Prata completo cabriolet + couro R$ 73.000, Tel.: 431-5000. BBA Financeira (132).

BMW 318i 95 — Completo rodas teto cd R$ 30.500,00 Tel.: 259-4059.

BMW M3 95 — Preto metálico, com couro, mecânico, 5 marchas, preço de ocasião. AGO. Tel.: 493-1500.

CAVALIER 94 - Lindo carro, completo. R$ 11.500 Aceito troca maior valor. Tel.: 9974-6216 /535-5351 Epitácio Pessoa 4.310

**CHEROKEE**
**Ano 97 V8 5.2**
**Completa. 10.000 Km.**
**12x s/ burocracia**
**(021) 295-6699**
***Korvette***

CHEROKEE LIMITED — 93, completa, troco, financio 36x, R$ 34.500,00 Tel.: 431-3051.

CITROEN XANTIA BREAK 2.0 16V 97 — Completíssimo R$ 26.900,00 Tel.: 266-5345 Evolution.

CITROEN XANTIA ANO 98 — Câmbio automático, impecável, preço de ocasião, Av. Prado Júnior, 257 Copacabana Tel.: 295-6699 Korvette, ligue já.

CITROEN ZX 1.9 I VOLCANE 94/95 - Impecável, verde, ar, direção, teto, som, bancos de couro, rodas, 48.000 km. R$14.000 - Particular - Paulo Tel.: 208-4277 / 9995-3264

CITROEN ZX 1.8 FURIO 95 — Vermelho completíssimo baixa km excelente R$ 11.800,00 - Tel.: 9988-1041 595-0757.

CITROEN ZX — 95 Furió completíssimo ú.dono vinho nota 10 R$ 12.000,00 Tel.: 495-6230 9983-4364.

DAEWOO ESPERO 95 — Vinho gasolina completo CD R$ 12.900,00 Galvão Veículos - Tel.: 621-3616.

DAIHATSU TERIOS 0 KM - 4 x 4, 16 válvulas, 4 portas, completo. Só R$ 23.952,00 + frete. O Jeep do momento, reserve o seu. Tel.: 437-6222 Daihatsu Barra

DAKOTA — Estendida 99 branca pronta entrega 3.9 L completíssimo R$ 35.900,00 Tel.: 493-1110.

ESCORT XR3 1.8 — 92, vermelho Ferrari, ar, vidros, espelho elétrico, teto solar, som, rodas de liga leve, completo. Korvette Tel.: 295-6699.

EXLIPSE GS TURBO — 95, completo, troco, financio 36x. R$ 31.800,00 Tel.: 431-3051.

GOLF GL 1.8MI 96/96 - Único dono, 28.000 km, ar, direção e alarme de fábrica, IPVA 98 pago. R$ 16.500 Tel.: 239-8337 / 512-2073 / 294-8687.

GRAN CARAVAN 94 — Completa automática b.couro l.original R$ 27.500,00 Tel.: 439-7882.

HONDA ACCORD 94 - Azul marinho, mecânico, super novo e revisado. R$ 19.500 . Financio 36x. Rua General Polidoro, 316. Tel.: 537-7585

HONDA ACCORD EX — 92, completo, automático, air-bag. R$ 15.500,00 Tel.: 431-3051.

HONDA ACCORD EX 93 — Marron automático muito novo R$ 18.900,00 Tel.: 493-1110.

HONDA ACCORD EX — 92, preto, automático, 2.2, 16val, teto, piloto automático, abs, air bag, R$ 15.000,00 12x s/juros + v.c s/burocracia Korvette Tel.: 295-6699.

HONDA ACCORD EX — 93 modelo novo. Vinho metálico com couro 2.2 16v. Automático, teto, rodas, air bag duplo, piloto automático, etc. Korvette Av. Prado Júnior, 257 - Copacabana. Tel.: 295-6699.

HONDA CIVIC 93 — Lindo completo teto cd R$ 13.900,00 Tel.: 597-1545.

HONDA CIVIC LX 92 — Azul 4 portas automático novinho troco facilito R$ 13.000 Tel.: 493-9933

HONDA CIVIC LX 94/94 — Completo air bag som raridade R$ 14.500,00 Tel.: 259-4059.

HONDA CIVIC LX 97/97 — Completo único dono 14000 kms R$ 23.800,00 Tel.: 259-4059.

HONDA CIVIC LX — Automático 0Km. A partir de R$ 30.900, várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou financio. Galeria do Carro Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

HONDA CIVIC LX — Mecânico 0Km. A partir de R$ 28.990, várias cores. Pronta entrega. Troco e/ou financio. Galeria do Carro Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

HONDA CIVIC VTI 94/94 - Prata, 160cv, motor VTEC, muito rápido, Air-bag, ABS, liga-leve, teto solar, ar, trio elétrico, som especial. Ótimo estado! Motivo: mudança do País. R$ 16.800 à vista. Tel.: 620-3628

HONDA CIVIC VTI — Hatch 94 Automóvel esportivo com muita potência. Ótimo preço. Av. Prado Júnior, 257 - Copacabana. Tel.: 295-6699 Korvette.

HYUNDAI ACCENT LS 95 -2 portas, com ar condicionado, com garantia, R$ 9.500 Financio, Rua General Polidoro, 316. Tel.: 537-7585

HYUNDAI ELANTRA GLS 1995 — Azul met. completo fábrica som R$ 14.000 Tel.: 539-2080

LANCER GTI — 95 cinza completo + som 4portas R$ 16.200,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

LANDROVER DISCOVER 110 PICK-UP 97 - Branco, 4.000km Fantástica! R$ 29.000 Tel.: 024-2223285

LANDROVER DISCOVER 110 PC 93 - Branco, excelente R$ 28.000 Tel.: 024- 2223285

LANDROVER DISCOVER V8 ES 97 - Automático verde maravilhoso, R$ 51.000 interior couro, Tel.: 024- 2223285

MAZDA 626 / 94 2.0i 16V - Vinho, 30.000km, particular, oportunidade única, ótimo preço R$ 12.900 Urgente!!! Particular Tel.: 714-9064

MAZDA MPV — 94 azul completa + som + rodão R$ 22.500,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

MAZDA PROTEGE 93/94 — 4pts automático preto R$ 11.500, troco/financio. Tel.: 539-6990 266-6798.

**OPÇÃO**

**Ainda bem que você tem Opção. Aproveite.**

| Fiat 0KM | |
|---|---|
| Uno Ex/Young | 8.990. |
| Palio EX Básico | 10.490. |
| Palio EX c/ Ar | 12.890. |
| Palio EDX | 13.100. |
| Palio EL 1.6 | 13.690. |
| Palio Weekend | 16.890. |
| Palio Stile 16V. | 20.990. |
| Siena 1.0 | 13.700. |
| Siena 1.6 | 14.890. |
| Marea SX | 24.390. |
| Marea ELX/HLX | 25.990. |
| Marea Week SX | 25.990. |
| Marea Week ELX | 28.990. |
| Fiorino Furgão | 12.990. |
| Pick-Up Working | 11.900. |

| GM 0KM | |
|---|---|
| Novo Astra GLS | 24.900. |
| Corsa Wind | 10.200. |
| Corsa Wind c/ Ar | 11.890. |
| Corsa Wind Super | 12.100. |
| Corsa Sedan 1.0 | 12.900. |
| Corsa Sedan 1.6 | 15.750. |
| Corsa Sedan c/ Ar | 17.390. |
| Corsa SW 1.6 | 16.250. |
| Corsa SW 1.6 c/ Ar | 18.590. |
| Vectra Gl | 23.200. |
| Vectra Gls c/ Ar | 27.890. |
| Tigra | 23.900. |
| S-10 Cab. Dupla | 17.900. |
| Blazer STD | 25.980. |
| Blazer Dlx 4.3 V6 | 36.900. |

| VW 0KM | |
|---|---|
| Gol Mi | 11.380. |
| Gol Mi 16V. | 12.890. |
| Gol Mi 1.6 | 16.850. |
| Gol Mi 1.6 c/ Ar e Dir. | 18.890. |
| Parati Mi 16V. | 15.490. |
| Parati Mi 16V. Ar e Dir. | 18.900. |
| Pollo Classic | 18.800. |
| Pollo Classic c/ Ar | 19.800. |
| Golf Gl | 20.500. |
| Golf Gl c/ ar | 21.390. |
| Golf GLX | 24.290. |
| Passat Mecânico | 35.490. |
| Passat Automático | 36.900. |
| Variant Mecânica | 37.590. |
| Variant Automática | 42.590. |

| Ford 0KM | |
|---|---|
| Ka | 9.990. |
| Fiesta | 10.990. |
| Fiesta c/ Ar | 13.490. |
| Escort | 18.300. |
| Escort SW | 18.900. |
| Ranger Cab. Simpl. | 19.100. |
| Ranger Cab. Dupla | 26.100. |

| Honda 0KM | |
|---|---|
| Civic LX Mecânico | 26.900. |
| Civic LX Automático | 28.900. |
| Civic Ex Mecânico | 29.500. |
| Civic Ex Automático | 31.500. |

| Usados Garantidos | |
|---|---|
| Corsa Gl 1.4 96 Completo | 11.500. |
| Monza GLS 96 Compl. | 14.900. |
| Monza SLE 89 Compl. | 5.490. |
| Uno EP 96 Completa 4PTS | 9.490. |
| Uno Elx 95 Completa | 8.490. |
| Uno Electronic 94 c/ ar | 7.490. |
| Uno Electronic 94 Prata | 6.490. |
| Parati GLSi 97 Completa | 17.900. |
| Gol 1000 95 Prata | 7.490. |
| Logus CLi 95 Cinza | 7.900. |
| Gol CLi 96 Prata c/ Ar | 11.500. |

Financiamento / Leasing até 36X
Super-Avaliação de seu usado na troca
Atendimento Personalisado
Vendemos seu usado em consignação
*Exposição permanente de quadros de Duli Krodel*

**OPÇÃO**
**Haddock Lobo, 252 - Tijuca**
**284•9911**

**Mais Conforto. Maior Variedade. Menor Preço.**
Vendas por intermediação. Frete e Pintura não incluídos.

## IMPORTADOS

980



MERCEDES BENS 190 E 2.3 — 91, prata fumê, automático, painel em jacarandá, teto abs, R$ 29.500,00 12x s/juros + v.c. s/burocracia, Korvette Tel. 295-6699.

MERCEDES BENZ E 320 e E420 — Elegance Plus e Avantgarde anos 96/ 97/ 98, vendemos a prazo em 12 vezes sem juros, somente com correção cambial, preços rebaixados, lindos automóveis. Ago 295-6699/ 539-1481/ 275-0997/ 493-5140.

MERCEDES BENZ SL — 320. 96, branca, c/couro preto, conversível, 2 capotas, 12 x s/juros + v. c. s/burocracia Korvette - Tel.: 295-6699.



MERCEDES C-180 96/96 — Completíssimo impecável R$ 45.000,00 Tel.: 266-5345 Evolution.



MERCEDES BENZ CLK-320 — 98, prata, c/couro preto, 2 portas, (modelo novo) v6, oportunidade, 12 x s/juros + v. c. s/burocracia AGO. Tel.: 295-6699 / 275-0997 / 539-1481 / 493-5140.

MERCEDES BENZ 320 TE — (caminhonete), ano 93, azul marinho c/couro preto + kit amg, rodas aro 17, único dono, venha conferir, Ago Tel.: 295-6699 / 275-0997 / 539-1481 / 493-5140.



MERCEDES C 220 95 - Nov/95, completa c/ 23 acessórios, documentado, conservado do Brasil. Embaixador vende. R$ 46.000 Livre impostos Federais. Tel.: 256-3007 / 548-9708. C/ 50 anos de tradição.

MERCEDES C-280 95 - Novíssimo, 7.000 KM R$ 60.000 Tel.: 393-2712 / 393-6750.

MERCEDES C 180 — Anos 95, 96 e 97. Várias cores, automóveis impecáveis, super equipados, excelentes preços, Só na Ago. Tel.: 295-6699 / 275-0997 / 539-1481 / 493-1500.

MERCEDES C280 — Elegance/Sport/Plus, anos 95, 96 e 97, várias cores, automóveis impecáveis, suepr equipadas, excelentes preços rebaixados e em 12 vezes sem juros. Só na Ago Tel.: 295-6699 / 275-0997 / 539-1481 / 493-1500.

MERCEDES C 220 ELEGANCE — 95 automóvel com cambio automático. Lindo! Cor preta com couro preto. Ago. Tel.: 539-1481 /275-0997 /493-5140 /295-6699. Ligue já!

MERCEDES C 230 — Kompressor, ano 96 e 97. Lindas cores, maravilhosas, impecáveis, estado de 0km, automóveis com garantia do Distribuidor Mercedes-Benz. Ago. Tels.: 295-6699 / 275-0997 / 493-5140.

MERCEDES C280 T — (Caminhonete) V-6 ano 98, com apenas 1000 quilômetros, Korvette, Av. Prado Junior 257 Copacabana. Tel.: 295-6699.

MERCEDES S320 — Ano 92, automóvel de altíssimo luxo, suepr hiper equipada, bom preço, linda cor, Ago Tel.: 539-1481 / 275-0997 / 493-5140/ 295-6699 Ligue já!

MERCEDES E320 ELEG 98 — Azul completo + couro + cd R$ 110.000, Tel.: 431-5000. BBA Financeira (132).

MERCEDES 300 SE — Ano 86, champagne metálico com couro rodas, painel em jacarandá, automática, preço de ocasião, ligue e confira, Korvette, Av. Prado Junior 257 Copacabana Tel.: 295-6699.

MERCEDES SLK COMPRESSOR 97 - Conversível, prata, super nova, a mais linda da cidade, oportunidade única US$ 83.000 motivo viagem Tel.: 242-6001 9973-3193 Carlos Alberto (h.c.)

MITSUBISHI 94/95 - Lancer GLX I, único dono, cinza grafite, completo, estado de novo, R$ 13.000 Tel.: 278-2836

MITSUBISHI ECLIPSE 93 - Único dono, verde escuro, 5 marchas. R$ 16.500 Financio. Com garantia. Rua General Polidoro, 316 Tel.: 537-7585

MITSUBISHI ECLIPSE GS-T — Preto, maravilhosa automóvel esportivo, venha conhecer, Korvette, 12 vezes sem juros. c/v.c Av. Prado Júnior 257 Copacabana Tel.: 295-6699 Ligue já!

MITSUBISHI EXPO 93 — Verde perolizada automático 7 lugares R$ 22.500,00 Tel.: 493-1110.

MITSUBISHI 3000 GT 93 — VR4 vermelho twin turbo 23.000 kms impecável R$ 46.600,00 - Tel.: 267-6552.

MITSUBISHI L 200 95/95 — 4x4 turbo diesel, único dono, prata metal., completo fábrica som, manual, NF, novo! Praticamente 0km R$ 23.500,00 Troco/financio. Tel.: 325-0151 325-8946 9984-6621 Palacar.

MONDEO CLX 0KM — A partir de R$ 27.500,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo, 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

MUSTANG V6 3.8 — 95, completo, automático, troco, financio. R$ 28.000,00 Tel.: 431-3051.

NISSAN QUEST VILLAGER ANO — 95 maravilhosa Van 7 lugares. Bancos emcouro. Sucesso internacional, super-luxo. Av. Prado Júnior, 257 - Copacabana Tel.: 295-6699 Korvette ligue já!

NIVA LADA JEEP 4X4 — Branco, 91/91, gasolina, básico, R$ 5.500,00 Tel.: 709-4555 / 609-2375 / 9914-2824.

PAJERO GLX B 95 — Gasolina grafite 4 x 4 cd, completo R$ 3.300,00 - Tel.: 287-6754.

PEUGEOT 405 GL 93/94 - Azul, gasolina, completo, 4 portas, bom estado, documentação ok. R$ 8.800 Tel.: 594-6815

PEUGEOT 405 GLI — 94/94 completíssimo ú.dono raridade R$ 10.500,00 Tel.: 495-6230 9983-4364.

PEUGEOT 405 GLI — 94 azul, gasolina, completo, 4 portas, R$ 11.000,00 Tel.: 295-3795.

PEUGEOT 106 KTD — 95 vermelho toca-fitas calotas novo R$ 6.500,00 Tel.: 568-2755.

PEUGEOT 405 SRI 94 — Azul completíssimo excelente estado R$ 10.980,00 - Tel.: 9988-1041 595-0767.



PEUGEOT 405SRI 94 — Branca completo muito bem conservado R$ 9.900,00 Tel.: 493-1110

PEUGEOT XSI 205 — 95 branco + ar + vid. verde + trio R$ 7.500,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

RANGER 96 — Até 98 compro pago acima do mercado. Contral Opção Tel.: 284-9011.

RANGER XL — 95 completíssimo 6 cilindros couro som R$ 18.500,00 Tel.: 495-6230 9983-4364.

RENAULT 19 RN 98 - 5 portas, ar direção, trio e som. R$ 18.500 Com 6 meses de garantia / Financio em até 36 x Rua General Polidoro, 316 Tel.: 537-7585

RENAULT 19 RN 97 - 5 portas, ar direção, trio e som. R$ 17.500 FinancioCom 6 meses de garantia / Financio em até 36 x Rua General Polidoro, 316 Tel.: 537-7585

RENAULT 19 RN 96 - 5 portas, ar direção, trio e som. R$ 14.000 Financio Com 6 meses de garantia / Financio em até 36 x Rua General Polidoro, 316 Tel.: 537-7585

RENAULT 19 RN 96 - 3 portas, ar direção, trio e som. R$ 13.500 Com 6 meses de garantia / Financio em até 36 x Rua General Polidoro, 316 Tel.: 537-7585

RENAULT 19 RN 95 - 3 portas, ar direção, trio e som. R$ 12.000 Com garantia / Financio em até 36 x Rua General Polidoro, 316 Tel.: 537-7585

RENAULT 19 RT 97 - 4 portas, ar direção, trio e som. R$ 18.500 garantia / Financio em até 36 x Rua General Polidoro, 316 Tel.: 537-7585

RENAULT CLIO 97 — 4 Portas completíssimo fábrica novíssimo R$ 13.000,00 Tel.: 568-2776

RENAULT CLIO RL 97 - 3 portas, ar, som. Garantia de 6 meses. R$ 14.000 . Financio 36x. Rua General Polidoro, 316. Tel.: 537-7585

RENAULT CLIO RL 96 - Com garantia de 6 meses, 3 portas, ar condicionado. R$ 13.000 . Financio 36X. Rua General Polidoro, 316. Tel.: 537-7585

RENAULT CLIO RT 96 — Vinho completo 5p ar trio R$ 10.800,00 Tel.: 493-1110

RENAULT LAGUNA RT 95 - 5 portas, ar, direção, trio, som. R$ 22.000 Financio. Com garantia de 6 meses. Rua General Polidoro, 316 Tel.: 537-7585

RENAULT LAGUNA RXE 95 - 5 portas, ar, direção, trio, som. Com garantia. R$ 22.000 Financio. Rua General Polidoro, 316. Tel.: 537-7585

RENAULT RN19 96/96 - Cinza metálico, único dono, ar, direção, toca-fitas, vidros e trava elétricos. Particular. Excelente estado. R$ 11.500 Pedro Tel.: 537-5980

RENAULT RN 94 - 3 portas, ar direção, trio e som. R$ 10.000 Com garantia / Financio em até 36 x Rua General Polidoro, 316 Tel.: 537-7585

RENAULT RN 19 96 — 5p completo, único dono, igual a 0Km. R$ 13.900, troco e/ou financio. Galeria do Carro. Haddock Lobo, 437. Tel.: 568-1790 Tijuca.

RENAULT RN 1.8 1998 — Vermelho completo fábrica 19.000 kms R$ 18.000 Tel.: 539-2080

RENAULT RT 19 — 96/96 verde completo + som + alarme R$ 12.800,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

RENAULT RT 95 - 5 portas, ar, direção, trio, som. R$ 28.000 Financio. Com garantia de 6 meses. Rua General Polidoro, 316 Tel.: 537-7585

RENAULT RT19 95 — Vinho met completo t. fitas rodas R$ 13.600 Tel.: 351-3737

RENAULT TRAFIC 97 - Com garantia 6 meses, mod. curta, cor branca, em excelente estado. R$ 16.500 . Financio 36x. Rua General Polidoro, 316. Tel.: 537-7585

RENAULT TRAFIC 96 - Com garantia, mod. curta, cor branca, em excelente estado, R$ 15.000 . Financio 36x. Rua General Polidoro, 316. Tel.: 537-7585







RENAULT TRAFIC 95 - Com garantia, mod. curta, cor branca, em excelente estado. R$ 14.000 - Financio. Rua General Polidoro, 316. Tel.: 537-7585

S10 CABINE SIMPLES 96 — Gasolina, completa, super nova, branca R$ 16.800, ou entrada, saldo 36x 352,00 ligue comprove Tel.: 206-6757 570-2673.

SEPHIA GLX 95 - 4 portas, branca completa. R$ 11.500 Financio, Com garantia. Rua General Polidoro, 316. Tel.: 537-7585

STRATUS LE 16V 2.0 — 98, 4 pts., completo fáb., 1.000km, R$ 34.900,00 Tel.: 539-1330.

SUBARO IMPREZA — 94/94 verde completo + som 4portas R$ 13.500,00 Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132).

SUBARO LEGACY 93/93 — Azul completo + som + abs R$ 16.500, Tel.: 431-5000 BBA Financeira (132)

SULAM TOPEKA 4.1 — Completa rodas couro financio R$ 15.900,00 Tel.: 450-4949.

SUZUKI SAMURAI 4X4 92 — Cinza ar cond. revisado troco facilito R$ 9.500 Tel.: 493-9933



SUZUKI SAMURAI CANVAS 95 — Branca capota lona 4x4 R$ 12.800,00 Tel.: 493-1110.

SUZUKI SWIFT — 92, 4 portas, financio, R$ 10.300,00 Tel.: 431-3051.

SUZUKI VITARA — 97/97 JLXI 16V 4x4 automática, prata metal., ún.dono, completo, ar, dh, trio, alarme, som, manual, nf, garantia fábrica, igualzinha 0km! R$ 26.900,00 tr/fin, Tel.: 325-0151 / 325-8949 Paulacar.

TIGRA 0KM — A partir de R$ 24.500,00, várias cores, pronta entrega, troco e/ou financio, Galeria do Carro, Haddock Lobo 437 Tel.: 568-1790 Tijuca.

TOYOTA COROLLA DX — 95 vinho completo ú.dono R$ 16.500,00 Tel.: 495-6230 9983-4364.

TOYOTA HILUX — 96/96 Cabine dupla, diesel, 4portas com pára-choque, quebra-mato, estribos laterais, capota marítima, bad.liner, Korvette, Av. Prado Junior 257 Copacabana Tel. 295-6699.

TOYOTA HYLUX 95/95 — SW4 p.novos t.original diesel R$ 33.500,00 Tel.: 439-7882.

**Zona Sul**

Tudo pra você gostar da gente.

# *Sossego é Bom e Eu Gosto.*

O Zona Sul tem uma linha completa
de produtos que garantem o seu sossego
e uma boa noite de sono.

*Inseticida Raid*

| *Protector Elétrico 45 Noites* | | *Protector Elétrico* | | *Isca de Formigas* | *Exterminador de Baratas* |
|---|---|---|---|---|---|
| *Aparelho unid.* | *Refil unid.* | *Aparelho unid.* | *Refil unid.* | *unid.* | *(com 6 unid.)* |
| [illegible] | 4,90 | 4,20 | 3,30 | 2,15 | [illegible] |

artplan

## Cera Bravo

**Super Brilho Verde**

850ml

*3,49*

**Super Brilho Incolor**

850ml

*3,49*

**Líquida Incolor**

850ml

*2,78*

## Amaciante Roupa Resolv

500ml

*1,65*

## Massa Delverde Tortellini Italiana

Pacote 250g

*1,98*

## Vinho Alemão P. Mertes Riesling Bco.

Garrafa 750ml

*5,98*

## Pão Wickbold

**Light Bread**

430g

*1,79*

**Light Fôrma**

300g

*1,79*

**Light Aveia**

400g

*1,79*

## Molho Sakura Molheira

(Gr. Sopa Missôshiru 10g)

150ml

*2,80*

## Cogumelo Realli Conserva Importado

Vidro 200g

*2,65*

## Removedor Faísca

1000ml

*2,15*

## Ervilha Bonduelle Extra Fina Francesa

Lata 280g

*1,59*

## Cerveja Miller Lata/ Long Neck

355ml

*0,62*

## Desodorante Gillette Series Clear Gel

Todos - 85g

*2,95*

## Adoçante Sucaryl

100ml

*1,65*

## Azeite Borges S/ Colesterol Espanhol

Lata 500ml

*2,98*

## Mel Ebia Importado

Pote 1.500g

*8,89*

## Sabonete Vinólia W. Lilac/ F. Champs/ Fraîche

100g

*0,35*

## Coca-Cola Comum/ Light

Pet - 2000ml

*1,55*

## Mel Ebia Importado

Vidro 500g

*3,39*

*VALETIK • TRANSCHECK • SOCIAL CHEQUE • TICKET ALIMENTAÇÃ*

Rio: Atlântica, 866/Gustavo Sampaio, 679 - 542-6949 • Francisco Sá, 35 - 523-4846 • N. S. Copacabana, 1369 - 523-0195 • Visc. de Pirajá, 148 - 523-3099 Visc. de Pirajá, 504 - 239-2396 • R. Elizabeth, 325 - 523-0209 • Dias Ferreira, 290 - 259-4699 • Prudente de Morais, 49 - 523-4746 Carlos Góes, 344 - 259-4747 • Rodrigo Otávio, 269 - 259-5443 • Américas, Km 16 - 437-6535 • Angra dos Reis: Piratas Mall - (024) 367-2000

e-mail Zona Sul: faleconosco@zonasul.com.br

## Chocolates Garoto

**Talento**
Todos - 100g
*0,99*

**Bombom**
400g
*3,20*

## Pão de Queijo Forno de Minas

500g
*1,89*

## Wellapon

**Shampoo**
Todos - 300ml
*1,90*

**Condicionador**
Todos - 300ml
*1,95*

**Shampoo Anticaspa**
Todos - 400ml
*2,65*

## Massa De Cecco Italiana

**Spaghettini Nº 11**
500g
*1,69*

**Spaghetti Nº 12**
500g
*1,69*

## Sorvete Movenpick (Sabores)

Pote 500ml
*4,69*

## Margarina Claybom Cremoso c/ Sal

500g
*1,39*

*Limpador Sixo - 200ml* ........ 1,99

*Creme de Leite Batavo TP - 250ml* ........ 0,73
*Flan Royal Diet Papaia - 15g* ........ 0,55
*Gelatina Royal Diet (Sabores) - 15g* ........ 0,55
*Carne de Siri Gomes da Costa - 170g* ........ 3,15
*Polpa Cica de Tomate Pomodoro TP - 520g* ........ 0,78
*Whisky Teacher's - 1000ml* ........ 14,00
*Biscoito São Luiz Waffers (Sabores) - 200g* ........ 0,88
*Pastilha Mentex c/ 3 unid. - 90g* ........ 1,15
*Chocolate Nestlé Surpresa - 60g* ........ 0,82

*Guaraná Pitchula - 250ml* ........ 0,45

*Coxa c/ Sobrecoxa de Frango Nobre - kg* ........ 1,59
*Linguiça de Frango Perdigão - kg* ........ 3,39
*Peito Bovino - kg* ........ 2,69
*Acém Bovino - kg* ........ 2,69
*Contrafilé Bovino - kg* ........ 4,89

*Mortadela Batavo Tubular - kg* ........ 1,49

*Queijo Grana Padano (Italiano) - kg* ........ 18,90
*Queijo Pecorino Romano (Italiano) - kg* ........ 14,90
*Queijo Raclete Suíço - kg* ........ 19,80
*Presunto Cozido Batavo - kg* ........ 3,98

*Manga Espada - kg* ........ 0,65
*Mamão Papaia Caliman - unid.* ........ 0,59
*Pêra Portuguesa - kg* ........ 2,99

*...O • VALE ALIMENTAÇÃO SÃO ACEITOS EM TODAS AS LOJAS ZONA SUL*

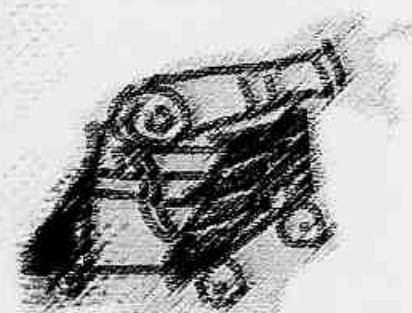
# XIX CONCURSO DE DESENHO ZONA SUL

TEMA:

UM OBJETO DA NOSSA HISTÓRIA

PRÊMIO:

## 14 VIAGENS PARA A DISNEY

ENTREGA ATÉ 23/11/98

Está começando o XIX Concurso de Desenho Zona Sul. Os 6 primeiros colocados vão ganhar uma viagem para a Disney cada um, com direito a acompanhante! O professor e o coordenador pedagógico do 1º colocado também ganham uma viagem para a Disney cada um. É um prêmio maior do que todo mundo pode imaginar.
Só que é na hora de desenhar que todo mundo vai ter que colocar a imaginação pra funcionar.
Pegue sua cartela de participação numa das lojas Zona Sul. Com a sua imaginação e criatividade, pode ser que uma dessas passagens seja sua.
Participe.

Kibon DURACELL